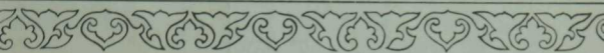




# КАЗАН УТЛАРЫ

10.1988







# КАЗАН УТЛАРЫ

АЙЛЫК ӘДӘБИ-НӘФИС ҺӘМ ИЖТИМАГИЙ-ПОЛИТИК ЖУРНАЛ

ТАТАРСТАН  
ЯЗУЧЫЛАР СОЮЗЫ  
ОРГАНЫ



1922 ЕЛНЫҢ  
МАЙ АЕННАН  
БАШЛАП ЧЫГА

1988

10

(792)

КПССНЫҢ  
ТАТАРСТАН  
ӨЛКӘ  
КОМИТЕТЫНЫҢ  
ГАЗЕТА  
ҺӘМ  
ЖУРНАЛЛАР  
НӘШРИЯТЫ

КАЗАН

## Бу санда

ПРОЗА ҺӘМ ПОЭЗИЯ

Х. КАМАЛОВ. Үлгәннән соң яздым. <i>Роман</i>	3
Р. ӘХМӘТҖАНОВ. Хатасыз яз, язмыш. <i>Шигырьләр</i>	62
З. ХӨСНИЯР. Көзгәң соңгы көңнәре. <i>Хикәя</i>	69
В. КАСЫЙМОВА. Ачы умач. <i>Хикәя</i>	79
Э. МӨӘМИНОВА. Нәрсәдер югалтам сыман. <i>Шигырьләр</i>	86
Г. САДӘ. Хәтер жебе. <i>Шигырьләр</i>	88
АКЪБЕГЕТ. Җир хужасы булсак. <i>Шигырьләр</i>	91

ӘДӘБИЯТЛАР ДУСЛЫҖЫ — ХАЛЫКЛАР ДУСЛЫҖЫ

С. ЧАВАЯН. Мәһабәт имән... <i>Шигырьләр</i>	94
Р. МОСТАФИН. Кабан күле серләре. <i>Тарихи-документаль повесть</i>	96

ӘДӘБИ МИРАС

Мәжмугы-л-хикәят	130
------------------	-----

БӘХӘС ДӘВАМ ИТӘ: «ЗАМАН ҺӘМ ШИҖЫРЬ»

М. ВӘЛИЕВ. Ни өчен борчылабыз?	155
Р. МИҖНУЛЛИН. Нәрсә булды безгә?	166

БИБЛИОГРАФИЯ

Ф. ХАТИПОВ. Фикер катламнары	170
Бер сорауга — бер җавап	173

УФАДА КУЛЬТУРАВИЗ ИСТӘЛЕКЛӘРЕ

Х. ГОБӘЙДУЛЛИН, Җ. МИҖНУЛЛИН. «Госманья» мәдрәсәсе (А. Тимергаллина рәсеме)	174
-----------------------------------------------------------------------------	-----

БОРЫНҖЫ ВОЛГАР ШӘБӘРЛӘРЕ

Ф. ГАРИПОВА. Тәтеш	176
--------------------	-----



Укучы сүзе 178  
Ф. ШӘФИКОВ. Безне дә онытмагыз 183

ГАРӘП ӘЛИФБАСЫ НИГЕЗЕНДӘ ТАТАРЧА УКУ-ЯЗУ

Ж. МИҢНУЛЛИН, Р. КАДЫРОВ. Икенче дәрәс	185
Татар әдәбияты чит илләрдә	188
Котлыбыз	189
Культура тормышы көндәлеге	190
Тышлыктагы сурәтләр	192

Баш редактор

РЕНАТ ХАРИС

Редколлегия

МАРСЕЛЬ ГАЛИЕВ

ӘХӘТ ГАФФАР

МИРКАСЫМ ГОСМАНОВ

АЯЗ ГЫЯЛӘЖЕВ

МАРСЕЛЬ ЗАРИПОВ

МӘДИНӘ МАЛИКОВА

САЛИХ МАННАПОВ

(баш редактор урынбасары)

ТУФАН МИҢНУЛЛИН

ФЛУН МУСИН

РИНАТ МӨХӘММӘДНӨВ

РӘФЫК НӘФИКОВ

НУРИХАН ФӘТТАХ

РИЗВАН ХӘМИД

НИЛ ЮЗНӨВ

АЗАТ ӘХМӘДУЛЛИН

#### В НАШЕМ НОМЕРЕ

Окончание романа Х. КАМАЛОВА «Написал после смерти». Историко-документальная повесть Р. МУСТАФИНА «Тайны озера Кабан». Рассказы З. ХУСНИЯРА «Последние дни осени» и В. КАСИМОВОЙ «Горький хлеб». Стихи Раш. АХМЕТЗЯНОВА, Э. МУЭМИНОВОЙ, Г. САДЭ, АКЪЕГЕТ.

В рубрике «Дружба народов — дружба литератур» публикуются стихи классика марийской литературы С. ЧАВАЙНА.

«Литературное наследие» — образцы татарской народной прозы XVIII века.

«Литературная критика». Продолжение дискуссии «Время и поэзия»: статьи М. ВАЛИЕВА, Р. МИННУЛЛИНА.

В рубрике «Библиография» рецензируется книга Ш. Галиева «Илһамы — махәббәтем» («Мое вдохновение — моя любовь»).

«Памятники татарской культуры в Уфе» — медресе «Усмания».

«Города древней Булгарии» — статья Ф. ГАРИПОВОЙ «Тетюши». Слово читателя.

Навыки чтения и письма на основе арабской графики. Занятие 2 е. Татарская литература за рубежом.

В номере отмечаются юбилей Н. Фаттах и С. Гараевой.

Дневник культурной жизни.

На наших обложках: интерьер старинного татарского дома. Татарское книжное издательство.

Безнең адрес: 420066.  
Казань, ул. Декабристов, 2.

Телефоннар:  
баш редактор — 53-07-60.  
баш редактор урынбасары —  
53-07-09.  
жаваплы секретарь — 53-07-63.  
бүлекләр:  
проза, поэзия, очерк — 53-07-61.  
төпкыйт, фән, сәнгать,  
хатлар — 53-07-63.

Жаваплы секретарь Флуэ ЛАТЫПОВ

Техник редактор Р. Солзйманова. Корректорлар Т. Сибгатуллина, Г. Салихжанова.

Производствага бирелде 02.08.1988 ел. Басарга кул куелды 23.09.1988 ел. ПФ 11286. Offset исулы белән басылды.  
Кагазь форматы 70×108 /<sub>16</sub>. Учетн.-изд. табак 14,2. Басма табак 12(16,8).  
Тираж 64549. Заказ А-301. Бәясә 90 тиен.

КПССның Татарстан өлкә комитеты нәшрияты типографиясе,  
Казан, Декабристлар урамы, 2.

С «Казан утлары», 1988 ел.

Хисам Камалов

ҮЛГЭННЭН СОҢ ЯЗДЫМ

РОМАН

Өченче бүлек

I



Әнвәр исән аягын караватыннан идәнгә салындырып утырды. Әмма яра шул чаклы нык сулкылдарга тотынды, хәтта тынны бетерә иде. Чыдарга тырышып, тешен кысты, учларын йомарлады. Авыртуга түзә алмыйча аякны тагы элекке торышына кайтарсаң — беттең, бернигә ирешә алмыйсың. Исән аякны шулай кыймылдаткан саен яра бик каты сулкылдаячак инде. Нишләргә? Күсәк булып ятаргамы? Менә хәзер туйганчы сулкылдасын, Әнвәр чигенмәячәк... Авырту тән буенча менеп баш миенә чүкөч белән суккан кебек итә иде. Маңгаеннан салкын тир борчак-борчак булып сикерде.

Берничә көн рәттән шулай итте. Аннары бер артсыз урындык алды, шуңа тотынып аякка басты. Югары киткән баш кинәт әйләнергә тотынды, палатаның асты өскә килде, Әнвәр карават башына шатырдап ябышты, аумады. Эчтән ниндидер дулкын башына килеп менде, күз алдында ак бөтерчәкләр уйнаклады. Ул күзләрен йомды, баш әйләнүе туктады. Куллары белән урындыкны ныклап тотып, аны бер адым алга күчерде, аннары шуңа таянып аягын атлады. Бер адым алга китте ул. Шул хәрәкәтән тагы кабатлады. Янә бер адым... Аннары үжәтлек керде. Бәдрәфкә барып житкәндә бөтен тәне шабыр су иде, күлмәге тәненә ябышкан. Ул шулай урындыгын алга күчерә-күчерә кайтты. Бик нык арыса да, үзәндә канәғәтллек рәхәтлеге сизде.

Һәр адым хәзер ана шулай бик авырлык белән генә бирелә икән. Үз хәлеңне аңламыйча, ана жайлашмыйча нич чара юк. Әнвәр үз хәлен нык кичереп борчыла иде, үзен хәзерге хәленә туры китерү өчен күп көч куярга кирәклеген тагы ничәнчә кат аңлагандай булды.

Әйе, тере килеш кабергә кереп булмый. Эчәндә жаның бар икән, син нәрсәдер эшләргә, ниндидер эш башкарырга тиешсең. Энә Турганов ничек тырыша! Баланста дебет белән кредитны туры китерә алмыйча изалана. Дебет белән кредит бервакытта да бер-берсенә тәңгәл килә алмыйлар икән. Турганов дәрестән кайтышлай Әнвәр янына туктый. Балансны үзенчә аңлатмакчы була:

— Тормышта һәр нәрсә дә ике яклы. Энә тәңкә акча. Бер ягы күн,

бер ягы илэк. Бер ягында герб, икенче ягында сан. Таяк та ике башлы...  
Эйде син дә укы, ятудан файда юк,— дип куя да китеп бара.

Әйе, ятудан файда юк, күп ятты инде. Иң элек култык таягына иялә-  
нергә кирәк эле. Укымыйча булмас, дип уйлый Әнвәр, ләкин бар белгән-  
нәре онытылып беткән. Контузияләр, аң жуеп ятулар хәтер тартмасын  
ватып, чөлпәрәмә иткән, фикерне, уйны бер ноктага жыеп булмый. Тарт-  
мага туплап булмый. Шулай да бик укыйсы килә. Ансыз, тутыккан калай  
кебек, бернигә дә ярамыйсын. Энә әнисе дә: «Улым, авылга кайтма,—  
дип яза.— Монда сиңа бик авыр булыр. Жизни дә кулсыз кайткан икән.  
Тормышы авыр: апаңа гына көч килә. Мин дә авырым, улым, кара са-  
ры, диләр. Авылга кайта күрмә. Капчык ямап, мич башында фураж кип-  
тереп берез эш көне төшерәм. Апаң килеп булышкалап китә. Балалары  
күп аның да».

Апасының хаты да шундыйрак иде. «Ник аягыңны кисәргә бирден,  
акылсыз! Ник уйламадың әзрәк? Энә жиннән әйтә: кулны кисмәсәләр,  
гарипләнеп булса да төзәлә иде, ди. Синең дә төзәлгән булыр иде эле.  
Акылсыз! Хәзер ничек итеп яшәрсен? Әниңең дә хәле әйбәтләрдән түгел.  
Синең уйлап житкермиңә эшли торган гадәтң бар иде. Кул-аякларын  
кистермәгән кешеләрнең төзәлүен жиннән дә үз күзе белән күргән. Врач-  
ларга кисәргә генә булсын, ди. Үзең дә инде уйсыз. Аяк тиклем аякны...»

Бу хатка Әнвәр башта кимсенде, йөзенә мөңдәрән каплап, яшерен  
генә елап алды. Аннары аңлады. Әнисе дә, апасы да аны бөтен жаннары  
белән кызганып, хәленә кереп язалар иде. Үз тормышлары кушканча уй  
йөртәләр. Аны үз өсләренә ала алмыйлар. Моның нәрсәсенә кимсенергә?  
Аягыңны ник кистердең, дип әйтүләре генә берез гадәт түгел. Гангрена  
дигән нәрсәне аларга ничек аңлатырга? Аягын кисәселәрен ул белмәде,  
бер аңын жуеп, бер аңга килеп яткан чагы булгандыр. Сөякне пычкы бе-  
лән шатыр-шытыр китереп кисеп ятканда гына аңына килде ул һәм хәтәр  
авыртудан кычкыра башлады. Аягы хакында уйламады, авыртуны гына  
белде, шуңа кычкырды. Ана тизрәк укол кададылар һәм ул тагы аңын  
жуйган кебек булып калды. Аягы киселгәннен шактый вакыт үткәч кенә  
белде... Әнвәр көннән-көн бер ачы хакыйкәтне төшенә бара: ана беркем  
дә ярдәм итә алмаячак.

Урындык күчерә-күчерә йөрөп, буыннары берез ныгыгач, Әнвәр кул-  
ларына култык таягын алды. Һәм шактый ансат йөрөп тә китте. Гел тәпи  
йөрергә өйрәнә торган бала инде. Йөргән саен йөресе килеп тора иде.  
Карават араларыннан үтә-сүтә йөри. Кемдер яткан жирдән аңа әмер бир-  
ә: «Один татарин, в два шеренга становись!»— ди. Көлешәләр. Әнвәргә  
дә рәхәт булып китә. Болай йөри алу бер бәхет булып тоела аңа.

Кайчак аның янына ике аяксыз Әзимов үзенң подшиппниклы арбасы  
белән шуып килә. Куллары белән үрмәләп караватына менә. Беркем бе-  
лән аралашмый, сөйләшми ул. Тик яткан көе көне-төне китап укый. Иске  
гарәп хәрәфе белән язылган китаплар. Әнвәр берсенәң соңгы битен кара-  
ган иде, рус хәрәфләре белән «Ак юл» дип язылган. Каян ала икән бу ки-  
тапларны? «Нянкалар аша базардан алдырам», диде Әзимов. Аннары ул  
сугыштан бер тартма машина энәләре алып кайткан. Шуны әз-әзләп са-  
та икән. Энә өчен әллә нинди китаплар табып китерәләр, ди. Күзләре та-  
лып, кызарып беткәч, Әнвәр янына хәл жыярга килә.

— Сиңа укырга кирәк,— ди Әзимов.— Сиңа эле мыек та чыкмаган  
икән. Әллә кырынганың да юкмы?

— Юк,— ди Әнвәр нигәдер сәерсенеп.

— Аны күргән бер кеше: «Син бик яшь, ничек фронтка эләктң?»—  
ди. Ә Әнвәр исә үзенә бик карт шикелле тоела. Нинди генә газәпләр  
чикмәде ул? Ике тапкыр авыр яраланды, контужен булды. Алгы сызыкта  
күргән газәпләры әллә ничә кешегә житәрлек. Эгәр гомер, күргән газәп-  
лары буенча исәпләнсә, ул бик карттыр инде.

— Чукинмыйча карга, укымыйча мулла булалмасың, дигәннәр.—  
Әзимов әйтә моны. Әнвәр уйлары белән читкә китеп торган икән.

- Яралар бик сызлый шул.
- Укыганда онытыла ул. Мин шуның белән генә юанып яшим.
- Белмим шул, укыйсы иде дә.
- Үзең дә күрәсен, хәзер бер төрле дару да алмыйм. Син гарәп танымыйсың шул, кызык китаплар бирер идем.
- Күптәнме монда, Әзимов абый?
- Күптән. Мин Риганы алганда яраландым. Риганың яртысы бездә, яртысы аларда булып торды. Күперне жимерткән иде. Дингез култыгынан эсменецлар атып жанга тиде. Менә кайда тәмуг булды. Аларның снарядлары тонналы диме? Сина укырга кирәк, әнә бухгалтерлар курсы ачканнар.
- Куркам, баш түмәр кебек түнөп тора.
- Ачыла ул. Бүредән куркып урманга бармый тормыйлар.
- Әллә син укып чыктыңмы инде?
- Юк, мин карт инде. «Нәрсәгә?» дип тә уйлыйм, чөнки йөрәк бик начар минем. Бер ягына кан бик аз төшә икән, насосы тузган, ди врач. Менә минем иреннәрнең зәңгәрсуланып торганын чамалыйсыңмы? Юкса, минем белән яткан күлләр курсларда укып, кеше булып чыгып киттеләр. Әнә ике аяксыз Ефимов белән бергә яткан идек. Хәзер тәэминат министрлыгында эшли ди. Инспектор булып. Инвалидларга ярдәм биреп тора икән. Йөри торган егетләр аның янына баргалый. Берсен дә буш жибәрми. Ун-унбиш тәңкә булса да бирә, ди. Эшкә казна машинасы алып килә, кайтарып куя, ди.
- Казанныкыдыр ул?
- Әйе. Хатыны, баласы бар икән.
- Квартира яклары бик начар, ди, монда.
- Анысына танышлык кирәк.
- Шул танышлык дигән нәрсә кайчан бетәр икән?
- Коммунизмда бетәр, диләр. Минем янда яткан Чапбаев дигән егет, беләсеңме, ничек итте? Синеке кебек төптән бер аягы юк. Курста укып, документ алды. Эшкә урнашты. Кайдадыр хисапчы булып. Ләкин торырга урыны юк. Нишләргә? Эшләгән жирендә моңа акыл өйрәтәләр. Кайда квартирадан күченәләр, шуны чамала, диләр. Күршеләр белән таныш та жайла. Акча төртәсеңме, ничек?.. Чапбаев шулай фатирлы булды. Хәзер рәхәтләнеп эшләп ята.
- Мин алай итә алмыйм шул, Әзимов абый,— диде Әнвәр авыр сулап.
- Дөнья әрсез-ертлачларныкы, энем.
- Ә ничек ертлач-әрсез булырга соң?
- Анысына грамотым житми, әмма әрсезләр бәхетле була икәннән беләм.
- Ничек инде?
- Минемчә, аның сере болай булса кирәк: менә сиңа, әйтик, тормышта бер әйбәт жай туры килде, ди. Шуны син кулдан ычкындырмаска тиеш, тешә-тырнагың белән шул жайга тотынырга. Үзләштерергә. Әрсезләр нәкъ шулай эшли дә. Алар тормышта очраган бер жайны кулдан ычкындырмый. Намусны-ниңе уйлап тормый. Намуссынып торсан, булмый ул. Менә ни өчен әрсезләр күп уңышка ирешәләр.
- Миннән булмый шул,— диде Әнвәр.
- Әй, энем, бик күп булдыра алмыйм дигән эшләр эшләргә туры килер сиңа, башың яшь! Ат бер аяк та басмам дигән жиренә йөз кабат басарга мәжбүр була, ди. Тәртәгә жигелгәч кирәгеннә бирәләр инде... Хәрби тормышта ансат ул. Боерык бирәләр, шуны үтисен. Бурычын өстеңнән төшә. Тагы боерык көпәт йөрисен. Баш ватып торасы юк үзең. Мин моны дөрес эшлимме, ялгышымы дип тә ми сарыф итәсе түгел. Көч бары эмерне үтәргә генә чыга. Ә тыныч тормышта бары да үзәң, үз башыңа төшә. Ялгышың өчен дә үзең түлисен. Гаскәрдә бары да әзер. Иртәгә өчен ишәк кайгырган. Нәрсә княрмен, нәрсә ашармын дип уена

да кереп чыкмый. Э монда энәсенә хәтле үзен эшләп табарга, үзенә борчылырга. Көч күп кирәк, нервы нык кирәк.

— Безнең нервылар тузган, тузган...— дип Әнвәр үзен карт итеп тоюы хақында уйлап алды.

— Э барыбер яшәргә кирәк,— диде Әзимов һәм резинадай зәңгәрсү иреннәре белән аз генә елмайган итеп үзенең арбасына төшөп утыра башлады.

Әзимов янына малайлары килгәләп йөри иде. Кайдадыр Паратскидагына торалар, заводта эшлиләр. Инде өйләнеп башлы-күзле булырга да өлгергәннәр. Икесе да ФЗОдә һөнәр алган икән. Әзимов алар белән дә ничектер аз сөйләшә. Тыңлап кына утыра, э малайлары туктаусыз сөйли иде. Әллә шулар белән сөйләшүдән туган фикерләре тәэсирендә, әллә болай, Әзимов Әнвәр караватына килеп утыргач, әйтеп куя:

— Иман кирәк ул, аннан башка булмый,— ди. Әнвәр иман сүзен дини мәгънәдә генә аңлый. Әзимов дингә ышана торган кеше түгел, шуна күрә күзләрен чет-чет йомып, карап тора. Ни дип әйтергә дә белми.

— Намус хақында әйтәм, намус,— диде Әзимов Әнвәрнең аңламый торуын күреп, сүзенә ачыклык кертте.— Намус гаделлек белән генә кеше күңеленә керә, гаделлек белән генә ныгый. Ясалма, күргәзмә намус ул намус түгел!— Ул моны бик кайгырып, पोшынып әйтә. Уфылдап көрсенә.

Ул Әнвәрнең чамасын тартып карый шикелле, уй йөртә аламы бу малай, юкмы? Мондый уйлар белән сөйләшүне күтәрерлекме, юкмы? Башы бушмы, әллә уйлымы? Әнвәр андый тирән уйлы сөйләшүләргә кушыла алмый әле. Дикъкәте аның бүтән нәрсәләрдә. Ярасы бик сызлый, шул сызлау уйларга комачау итә. Ләкин Әнвәр тыңларга бик ярата. Әзимовны тыңлавы бик рәхәт аңа. Аның сөйләгәннәрен куәтле алмавына эчтән генә үртәлә, гарьләнә. Үзеңнең буш баш икәнән аңлавы бик авыр бит. Әзимов янында томана булуың бик ачык күренә. Әнвәр үзенең томанлыгын белгертмәс өчен сүзгә кушылмый, бары гаепле елмаеп, ияк каккан булып утыра. Әзимов сөйләгәннәргә ул кушыламы, каршы киләме— моны чамаларга һич мөмкин түгел.

Әнвәр, тәвәккәллеген жыеп, Әзимовның «уку, уку», дип тукып торуыннан да уңайсызланып, бухгалтерлар курсына керде. Укый башлады. Алай ук куркыныч түгел икән ләбаса. Дәрестә сөйләгән нәрсәләрен аңлый кебек ул. Өйгә биргән эшләрен дә аңлап, үтәп куя... Болай булгач, бар нәрсә дә югалып бетмәгән икән әле. Бөтен юллар да ябылып бетмәгән икән. Жан биргәнгә юнь биргән... Әнвәр үзенең шулай дәрәсләрен аңлай алуына эчтән генә сөенә иде. Эш белән мәшгуль булгач, яра сызлавы да онытылган кебек тоела. Башны, дикъкәтне ниндидер шөгыйль белән биләп тотарга кирәк икән. Ул, үзенең русча белү-белмәвен, аңлау-аңламавын сынап өчен, китапханәдән китаплар алып кайтты.

Дәрәсләр бер кечерәк бүлмәдә үткәрелә. Анда парталар куелган, кара такта бар. Нәкъ мәктәп классы. Егермеләп аяксыз, кулсызлар укый. Укытучы Михаил Аркадьевич, үзе дә инвалид, тумыштан. Казанныкы. Аяклары чалыш үскән, кәрпә чәчле, елмаеп кына сөйләшә. Мөлаем кеше. Дәресе бик тәфсилләп аңлата. Хужалык эше, аны исәпләү-бәяләү, теркәү. Бик катлаулы нәрсә икән. Четерекле.

Михаил Аркадьевич, папирос көйрәтеп алгач, калькуляция турында аңлата башлый. Ул ни сәбәптәндер калькуляцияне бик яратып сөйли иде. Шул хакта сөйләргә сүз сөреше дә туры килеп тора. Калькуляциянең бер мәгънәсе болай: мәсәлән, ашханәгә ит китерәләр, бәрәңге, токмач һәм тагы бик күп нәрсәләр, тәмләткечләр. Ашчы аш пешерә, гуляш йә биточник ясыя. Азык-төлек кичтән килә, э иртәнгә калькулятор-бухгалтер бер тәлинкә ашның күпме бәя торганын менюга язарга тиеш. Икенче тәгамнең дә төгәл бәясе чыгарыла. Бик нечкә эш бу. Ашка бер дәфиә яфрагы салынса, шуның да хақы әлегә бәядә чагылырга тиеш. Яки өстәлгә горчица куела. Аның да бәясе беренче, икенче ашлар бәясенә кушыла. Азык бәяләре төрлечә. Ит кенә дә өч-дүрт төрле бәя белән йөри.



Токмачка он бирелә, ә ипи пешергәндә он кырык процент артым бирә, токмачка салганда артым буламы, юкмы?

Бухгалтер исәбе буенча Татьяна Владимировна укыта. Алсурак озынча йөзлө, киң мангайлы, калыңрак иренле, бик ягымлы хатын. Ленинградтан эвакуацияләнгән икән. Баланс төрләрен аңлата.

— Төрле типтагы баланслар бар. Менә рус балансы, менә ике системалы итальян балансы, менә американныкы. Бездә колхоз эшендә күбрәк итальян балансы гамәлгә алынды.

— Буржуаз баланс колхозга зыян итмиме соң?— диде бер аяксыз әллә шаярып, әллә чынлап.

— Юк, зыян итми,— дип Татьяна Владимировна шул балансның уңай яклары хақында сөйләргә кереште. Кечкенә колхозлар өчен бу баланс бигрәк тә уңай икән. Ә промышленностьта американныкы кулланыла. Бу катлаулы, шулай да төгәллек өчен шушы система белән эш итү жайлы. Ләкин баланслар тормыш кебек һаман үзгәрәп тора. Болар һәммәсе дә цифрларда чагыла. Шуның өчен цифрларны иң күләмле һәм иң матур фикер туплаган сүзләр дип йөртәләр. Бер сүз язмышны хәл иткән кебек, бер бичара хөрти генә цифр да язмышны теге яки бу якка борып жибәрә ала.

— Сүзнең әһәмияте кими төшәмени?— диде тагы кайсыдыр.

— Бәлки шулайдыр. Исәп-хисап заманы житте.

— Ул доклад сөйләүчеләр нишләр хәзер?

— Докладларына күбрәк цифр тутырырлар.

— Әйе, сүзләр ышандырымый башлады...

Тәнәфес ясап алгач, әллә яралыларның арыган йөзләрен күреп, әллә сүз уңаеннан, Татьяна Владимировна Ленинград турында сөйләп китте. Ул һаман туган шәһәрән телгә алмый үтми иде.



Турганов бухгалтерлар курсың тәмамлады, тик һаман эшкә урнаша алмый әле. Аның госпитальдән чыгып йөререгә рәхсәте бар. Вақытны эрәм уздырмас өчен, папирос сәүдәсенә керешеп китте. Эше тиз, акчасы да тиз керә. Папиросны базарда шундук алып бетерәләр. Юньле эшкә кайчан урнашып була әле? Эш күп, ләкин Турганов квартиралы эш эзли иде. Бу мәсьәлә бик кыен хәзер. Әзимов аңа киңәш биреп кенә тора, берәр фатирлы хатынга өйлән, ди. Ягъни, йортка кер, дигән сүзе инде. Тургановның бер дә йортка керәсе килми. Алай, ди, хатынга буйсынып яшәргәме? Аяк атлаган саен, ни әйтер икән, дип күзенә карап торыргамы? Һәй, дип, Әзимов аның бу сүзләреннән көлә генә, син бер дә хатын-кыз затын белмисен икән, ди. Аның бит синек күзенә генә карап тора торган әйбәтләре дә була. Хатын-кыз бер яратса үзеңне, ул сине үзенә патша итеп куя. Син теләгәнчә генә яши. Каян табасың аның шундый әйбәт тәрбия алганың? Әнә синек малайларыңа туры килгән хатыннар кебек булса, нишлисен? Мин алай чыдап яши белмим бит...

— Татарлыгыңа барасың, Турганов,— ди Әзимов.— Куй шул кадим фиғылеңне! Фатирлы әйбәт хатынны тап та шуңа берек! Болай юкка көчеңне түгеп бетерәсен.

— Әниң сукурылыгың да әйтмәскәме башта?

— Юк, анысын әйт.

— Әйтсән, миңа кем генә карар? Үзе аяксыз, әнисе сукуыр. Хәзер хатын-кызда исәп көчле.

— Юк, хатын кирәк безнең ише кешегә. Минем хатын кырык дүрттә үлгән. Малайлар өйне сатып, акчасын бүдешкәннәр. Хатыным исән булса, мине алмас идемени ул? Килең янына, билгеле, сыеп булмый...— Әзимов күңелсезләнәп китте.

— Һәркемнең үз балансы шул,— диде Турганов ничектер укымышлы кеше кебек итеп. Әзимов зифендә, аны тиз аңлады.

— Бер кешенең дебет, кредиты икенче кешенекенә туры килми, дәрәс әйтәсен.

— Хатын-кыз белән бер баланска кереп китсән... Амортизацияне бишләтә түләтә инде ул. Ликвид хәленә төшүенә сизми дә калырсың...

— Әй, Турганов, хатын-кыздан куркасың син, алай ярамый. Әллә кыюсызлыгы үзең? Андыйлар хатын-кыздан курка.

— Кыюсызлык бар шул, Әзимов абый, бар.

— Әйбәт сыйфат түгел, кешене өлешсез калдыра торган нәрсә ул. Жиңгәргә тырыш син аны. Күбрәк кешеләр белән аралаш, вакчыл булма. Вак-төяккә акчаңны жәлләмә. Беләсен, авылда үскән малайлар бер тиен-нәрен исәпләүчән була. Алай булма. Аның белән тернәкләнә алмасың. Иптәшсез, дуссыз калырсың. Өйләнсән дә ул гадәтене оныт! Вакчыллык бик начар микроб. Әйбәт мөнәсәбәтне, дуслыкны боза... Затлы әйберне көя тишкәләгән кебек...

Бу Әзимов әллә ниләр белә, ахрысы. Кешеләрне сынап, күзәтеп кенә ята, хәйләкәр төлкә кебек. Тургановның да ниндирәк кеше булуын чама-лаган булса кирәк. Чөнки каршы бер сүз әйтә алмады. Берәз вакчылрак булуын танырга уңайсызлана сыман. Турганов авыз эченнән нидер мыгырданды да, ашыгыч эше бар шикелле, палатадан чыгып китте. Бу хакта сүз озайтасы килмәгәнә беленеп тора иде.

Турганов әйтә: без, ди, кредит бүлегендә инде, ди. Чөнки без жәмгыятькә хәзергесә көндә бер файда китермибез, аңа зыян гына итеп ятабыз, ди. Дебет бүлегенә чыгар өчен безгә күп тырышырга кирәк, эшкә яраклы булырга... Кредит бүлегеннән дебеткә кайту теге дөньядан бу дөньяга кайту кебегрәк ул.

Турганов папирос кәсебен ташлады. Дебеты бик аз, диде. Шикәр белән сату-алу эшенә керешеп китте. Яралыларга көн дә иртән шикәр бирелә. Күп кенә кешеләр өлешләрән саталар. Бер өлешә биш-алты сум. Турганов ак ситсыдан бер капчык текте, аңа элмәк тасма такты. Протез тасмасы мач булды. Иртән врачлар кәргәнчә палаталардан шикәр өлешләрә жыя... Капчыгын тутыра. Врачлар аягы тынчачрак капчыгын асып базарга китә. Ләкин капкадан үткәрмиләр. Госпиталь биек койма белән әйләндереп алынган. Хужалык корылмалары артында такта койма биек биеген, ләкин тырмашып менәргә жепсәләре бар. Турганов коймадан чыгу өчен булышырга Әнвәрне алып килә. Ул жепсәгә култык таягын куеп торып, Тургановка өскә үрмәләргә ярдәм итә. Теге коймага менеп атлана, аннары шатыр-шотыр килеп теге якка шуып төшә. Әнвәр шикәр тулы капчыкны койманың теге ягына ыргыта, Турганов жиргә төшермичә тотып ала... Турганов барын да алдан исәпләгән. Көннәр жылы чагында ул шикәр белән базарга икешәр бара иде. Бер ай дигәндә үзенә гади генә булса да чалбар, ботинка юнатте. Бер көнне сырма да күтәрәп кайтты. Хөрти генә бүрек тә алды.

Кыш житеп суыклар башлангач, беркем чыгып йөри алмый. Турганов йөри. Хәзер шикәр өлешен ул жыеп маташмый, аяксызлар үзләре китереп бирә.

— Ничек соң дебет, кредит?— дип кызыксына кайчак Әзимов.

— Дефицит сизелә, сальдо бар,— дип көлә Турганов.

— Ягъни дебет бар?

— Әмма тир түгәргә туры килә инде.

— Жайлырак бер эш юкмы соң?

— Менә эзлим. Замполит телефоннан бер эш белешкән, иртәгә шунда барып карыйм.

Турганов ике-өч көн кайтмады. Замполит рөхсәте булгач, иркенләргә уйлагандыр. Шикәр өлешләрән сатучылар:

— «Дебет-Кредит» кайда?— дип сорап керәләр. Тургановны хәзер шулай атап йөртәләр иде... Ояларына үтеп кереп, фришларны «жылы килеш» алып кайта торган разведчик менә нинди хәлгә калды.

Әнвәр укуга бик бирелеп китте. Баланс хикмәтләрен төшенергә каз-

гаида иде. Дөнъя барышы шушы баланстагы кебек хәлләргә корылган. Кая гына барсаң да шул: керем, чыгым... Кешенең тормыш белән булган мөнәсәбәте дә шундый — дебет, кредит. Тормышка син көчәңне, мускульңны яки ми эшчәнлегәңне бирсәң генә, ул да синә көн күрерлек әйберләр, ягъни исраф ителгән көчәңне кайтарырлык ризык бирә икән.

2

Михаил Аркадьевич дәрестә саниан процент табарга өйрәтә. Мисаллары һаман ризык әйберләреннән генә була. Ипи пешерү цехына йөз килограмм он китерелгән. Он кырык процент артым бирә. Күпме икмәк пешерелгән? Яралылар мышный-мышный мәсьәлә чишә. Кайсы бик тиз эшләп ташлый, кайсының миә бик үшән, булдыра алмыйча азаплана. Мәсьәләне чыгаргач, гажәпкә калалар: йөз кило оннан йөз кырык кило икмәк чыга икән. Бик күп бит бу, нигә алайса бездә ипи житешми?— диләр. Бәхәскә кереп киткәннәрен тоймый да калалар.

— Корылык булды бит,— ди Михаил Аркадьевич.

— Аның өчен түгел,— дип кайсыдыр белдекләләнә.— Германияга биргәннәр...

— Ник? Менә әкәмәт!

— Көнчыгыш секторда ач калганнар, нишләтәсең инде аларны?!

— Алсыниар үзләренең немец туганнарыннан! Хәерчеләр күп булыр ул?

— Шөрәбәң бушаган. Бел: кем ипиен ашасаң, шуның жырын жырлайсың.

— Икмәк биреп, жырлатырга? Их, егетләр!

— Ник шаккаттың? Бушка сыер да мышнамый хәзер. Черчилль әнә нинди сәясәт алып барган: немецлар белән руслар бер-берсен ныграк кырып бетерсеннәр...

Сүз икенче юлга борылды. Хыялга бирелделәр. Тормыш өзегрәк булган саен хыял үткенрәк, хажәтләрәк була, ахрысы.

— Коммунизмда ипи мәсьәләсе ничек булыр икән?

— Күпме телисең, шул чаклы,— диде Михаил Аркадьевич.

— Капчык тутырып алырга да булачакмы?

— Рәхим ит, үлчәү булмаячак.

— Үлчәү булмаса, ашамсаklar күбәеп китәр бит?

— Артыгын ашап булмый. Беркемнең дә ике корсагы юк бит.

— Күп ашап, әз эшләүче комагайлар булыр. Коммунизмда хәйләкәрләр күбәеп китмәсме?

— Жаен табарлар, башта коммунизмга житик әле,— диде Михаил Аркадьевич һәм өйгә эш әйтәп яздыра башлады...

Көңнәр жылыткач, китүчеләр күбәя башлады. Жылы вакытта кая булса да урнашып калырга кирәк. Маринкин тешләрен куйдырып бетерде. Йөзәндә тонык көмеш елмая иде, теш куючы хатын янына күчте. Үз хатынны янына кайтырга йөрәге житмәде, жилегенә үтәрлек итеп теңкәсенә тигән булган. Китәсе көңнәрдә ул, «Крокодил» журналында чыккан бер рәсемне күрсәтеп, көлдереп йөрде. Рәсемдә сырлы-сырлы тешле пычкы сурәте ясалган һәм астына «хатынның портреты» дип язып куелган иде. Самохин да кыш буге протез белән йөрергә өйрәнде, еш кына шәһәргә чыга иде. Ул замполит белән дус, бер-берсенә «фалән фаләнич» дип кенә дашалар. Замполит ана киёмнәр бирдерде. Самохин кайчандыр Казанда «Гуж» әртилендә эшләгән, аннары Казанны өнәмичә каядыр язылып киткән. Хәзер элеккеге танышларын эзли, бәлки биредә төпләнеп булыр дигән нияте дә бар иде шикелле. Ләкин шәһәрдән йөзә чытылып кайта иде. Ул бер төпле иптәш та, дус та таба алмады. Үзбәкләр белән Ташкентка китәргә карар итте. Анда жылы, тормыш жинеләрәк, дип әйтәләр. Әнвәрне дә шунда китәргә өндәп маташты. Юлга кагазь алгач,

мин сиңа хат язармын, килерсен, жылы безнең ише чирле чебеш өчен мөһим нәрсә ул, диде. Ләкин киткәнәнә инде ике айдан ашып узды, бернинди хат-мазар юк. Чынлыкта Әнвәр хат-хәбәр дә көтми. Ниңә кеше мәңге дус булырга антлар биреп, катлы-катлы вәгъдәләр әйтеп китеп барды. Берсе бер ичмаса хат та язып карамады. Әнвәр шунда аңлады: вәгъдәләр, антлар бирүе нинди ансат, ә аларны үтәве нинди авыр. Сүз белән эш икесе ике нәрсә икән шул. Аңа, беркатлы кешегә, бу да бер сабак иде. Бер көн палатада булган бәхәс тә аны уйга төшерде. Дөнъя турында тел чәкәләштерәләр иде.

— Ул намуслы, аңа ышанырга була,— диләр кем турындадыр.

— Намуслы кеше, димәк, непрактичный кеше! Непрактичныйга ышаныч бәләкәй инде.

— Булдыкчылык өстенрәк алайса?

— Уңганлык, әрсезлек үзенә файда, намуслылык кешегә файда, дип әйткән бер акыл иясе!

— Ниңә, намус белән яшәп булмас дисеңмени?

— Язмыш безне екты, төшерде, кешеләр дә түбәнсетәчәкләр. Ул нәрсә кешенең психологиясендә бар. Күпме генә әхлакый сүзләр сөйләмә, күпме генә өйрәтмә, кеше дигәнән үз психологиясе буенча эшли ул. Адам баласы үзенә файдалыны гына таний. Файдасызны санга сукмый ул!

Яралыларның пошаманга төшөп, үзара сөйләшүләрен тыңлап ятканнан соң, Әнвәр дә кайгылы уйларга чорнала. Бу килеш нишләп ул? Ярты гәүдәсе юк, башы да һаман авыртып кына тора. Ничек яшәргә, ни эмәл табарга? Сиңа беркем дә ярдәм кулы сузмаячак. Әнә Турганов ни әрсез, таш астыннан чыккан кеше, кайчаннан бирле рәтле эш таба алмый. Замполит та аңа эш эзләп әллә кайларга барып беткән. Көн дә телефоннан шалтыратып, белешеп тора. Барыбер юньле эш юк. Дәрәс, Турганов хөрти генә булса да бүлмә-почмак бирә торган эш карый. Анарда әрсезлек тә, тәвәккәлек тә бар. Ә миндә берни дә юк. Элеккеге кыюсызлык, юашлык өстенә бу аяксызлык мине тәмам бетереп ташлады. Мин еш кына үземне тирән бер чокыр төбөндә ятам кебек хис итәм. Ничек чыгармын мин бу чокырдан? Болайга барсам да стена, тегеләйгә төртелсәм дә — шул ук мәрхәмәтсез стена! Әллә берни дә уйламаскамы? Ни булса, шул булыр? Юк, мондый принцип белән эш майтару мөмкин түгел. Гомер бит бер генә, бүтән булмаячак ул! Әнә Самохин гел әйтә иде: үзеңне корбан итеп сизәргә ярамый, алай итсән, чокырдан тырмашып чыга алмыйсың, ә үзеңне тулы кеше итеп тоярга һәм шулай хәрәкәт итәргә! Шунда гына безгә котылу...

Әнвәр бу сүзләренң асыл мәгънәсен аңлап та бетерми, шулай да күңеле моның бик кирәкле сүзләр икәнән тоя иде.

\* \* \*

Коридордан култык таякларын идәнгә шак-шөк бәреп, аяксыз ике яралы бер-берсенә таба килә иде. Йөзгә-йөз очрап ияк кагып исәнләштеләр дә узып киттеләр. Инвалидлар арасында таныш булмаган кеше белән дә шулай исәнләшү бар иде. Ләкин берничә адым киткәч, икесе дә туктап, артларына борылды. Бер-берсенә текәлеп тордылар.

— Фазыев?— дип дәште өлкәнрәк күрүнгәнә ышанычсызрак тавыш белән. Әнвәр мөлдәрәгән күзләрен чекрәйтеп карап тора иде, төсеннән чамалап, Ваһаповны танып алды. Шулай да, икеләнеп калды, элеккеге таза замполитны бер аяксыз көе күрүе сәер, тиз генә ышанырлык түгел иде.

— Иптәш замполит?!— Әнвәр елмайды. Шул мәл замполитны соңгы мәртәбә күргәнә, аның каршына килеп ярдәм сораганы исәнә төште.

Ваһапов, ни эйтергә белмичә, аптыраган төстә торды, бик яшь килеш бәхетсезлеккә дучар булган үз солдатын күрү аңа да авыр тәэсир иткән иде. Ул, юатырга теләгән шикелле, Әнвәрнең иценә учын куйды һәм сыпыргалап алды.

— Теге вакытта мин кирәкле жиргә чылтыраткан идем,— диде Әнвәрне тизрәк тынычландырырга итеп.— Соңыннан тикшереп белдем, Сөнчәлини барысы да тәртиптә, дип әйтте.

— Рәхмәт, иптәш замполит!— диде Әнвәр, күзләрен учы белән корытып алып.

Ваһапов палатасына кереп сөйләшеп утырдылар. Палата бик чиста һәм таныч иде. Өч-дүрт кенә яралы караватларында китап-газета укып ята. Бер-берсе белән бик итагатыле генә сөйләшәләр. Офицерлар икәнә әллә кайдан сизелеп тора. Ваһапов үзенең Әнвәрдән соң булган хезмәт урыннарын әйтеп чыкты. Махсус ротада замполит вазифасында алгы сызыкта булуын, Курляндиядә бер бик каһәрле биеклеке алганда яраланганлыгын сөйләде. Әнвәр дә шул тирәдә, кечкенә бер шәһәр янында яраланган булуын әйтте. Аларның икесен дә алгы сызыктан Митава шәһәрәндәгә бер үк госпитальгә китергәннәр булып чыкты. Ә Митавадан Әнвәрне бирегә шактый элек озатканнар. Икесе бер үк госпитальдә ятсалар да, күрешү-очрашу мөмкинлеге хақында уйга да китереп булмый. Икесе дә бик авыр хәлдә: аңнарын жуеп, ничектер үлеп китмичә, көч-хәл исләренә килеп ятканнар. Ваһаповта да гангрена булган икән. Гомере кыл өстендә генә калган. Шәфкать туташлары, врачлар бик эйбәт булдылар, юкса беткән идем, дип һиндидер горурлык белән әйтте Ваһапов. Ася исемле сестра мине бик карады, хәлем бик начар вакытта үзенең канын биреп, коткарып калды...

Ася дигән исемне ишеткәч, Әнвәрнең колаклары торды, дикъкате шуңа тупланды. Сүзнең азагын көттә. Баш миенә кайнар елдырымнар каяндыр йөгереп менгәнән, канның шулай таба куылганын тойды.

— Нинди Ася?— дип түземсез төстә сорады Әнвәр һәм һигәдер бите кайнарланып киткәнән сизде. Ул йотылып Ваһапов йөзөнә текәлдә. Әллә мине караган Ася турында әйтәмә, дигән уй килгән иде аңа башта, аңнары бүтән бер сестра хақында, ахрысы, дигән шик ымысунын тыйгандай итте. Әмма Ваһапов Әнвәр белгән шул сестра — Мишина Ася турында сөйли булып чыкты. Әнвәрне бик нык караган, тәрбияләгән, үлемнән коткарган Ася! Алар икесе дә Асяның куллары аша үткән икән. Менә нинди тәңгәллек! Кара син моны! Асяга соклану, аны алиһә итү Ваһаповның бөтен чыраена нур булып калыккан. Әнвәр үзен Асяның ничек каравы турында тыйнак кына сөйләп алды. Ваһаповның эчкерсез шатлануына, Асяны аллалаштыруына шәүлә төшермим дип курыкты. Ләкин эчтән шатланды. Асяның үз-үзен аямавын, риясызлыгын онытмаулары өчен чын күңелдән сөенде. Асяның тырышлыклары, яралыларны терелтергә янып-көеп йөрүләре бушка китмәгән. Шулай булгач, мең шөкер. Чын күңелдән салган хезмәтнең онытылмавы һәм Асяга мең-мең яралылар күңеленнән рәхмәт явып торуы бик зур гаделлек!

Авыр яралыларны карауның барча мәшәкәте, кара эше шәфкать туташлары жилкәсенә төшә. Бик четерекле, каһәрле хезмәт бу. Асяга да күпне кичерергә туры килгәндер. Әнвәр күз алдында да кызыккайны түбәнсетә торган хәлләр булды. Бер балачел яралы ята иде. Өске теш казнасы, ирене һәм ярты борыны юк. Күзләре күрми. Яшь бизләрен ярчык өзгәләп бетергән. Операция ясап, селәгәй бизләрендәгә сыекчаны күзләренә ага торган иттергәннәр. Бу күрә башлады, күзләре нормаль хәлгә килде. Ләкин шуңа бәйләнгән икенче нәрсә: ашаганда авызында селәгәй беткән. Тора-бара булып, диләр. Организм әле үзенә авыз эчендә селәгәй бизләре эшләргә өлгермәгән. Шунлыктан яралы каты ризыкны ашый алмый, авыз эче кан булып бетә, йотарга мөмкин түгел. Яралы бары сыек аш кына кабул итә иде. Аңа бик майлы шулпа бирәләр. Ә бер көнне моңа кәтлит белән ботка куйганнар. Селәгәй бизләрен

тизрәк үстөрү өчен врач ана шуны язган, бу да кирәк икән. Аш исеннән яралының күз яше бик каты ага башлый. Билгеле инде, селәгәй бизләрен күзгә ялгагач... Моның бик каты ачуы килде. Ул сөйләшә алмый, бар хисләрен кулы, хәрәкәтләре белән белдерә иде. Бу юлы исә, эмаль поднос белән дарулар алып керүче Асяны күрдә дә үзен ярыстып торган азыкны тотып аның өстенә ыргытты. Ася мескен бер сүз әйтмәде, бары йөзәнә кызыллык йөгөрдә. Халатын сөрткәләгән итте дә яралы янына килде, гозерен тыңларга кереште. Ул үзен бик унайсыз сизә иде. Нишлисен, түзәргә туры килә. Шундый түбәнсетүләргә дә күтәрергә мәжбүр буласың. Мондый хәлләргә йөрәгң белән генә күтәрәсен, дип сөйләй иде Ася. Әнвәр ярасы сызлаудан төннәрен йоклый алмый борсалана иде. Ася шул чакларда Әнвәр янына килеп утыра да пышылдап үз башыннан кичкән хәлләргә сөйләп алгалый иде.

Әнвәр, ничектер оялчанлыгын да онытып, Ася турында сораштырды. Барын да беләсе килде. Ул бит һаман Ася хакында уйлап ята иде, йөрәгенә аннан да яқын кеше юк. Шундый затны ничек беләсе килмәсен ди!

— Ася белән юлда уника көн бергә булдык. Бер-беребезне белеп бетердек...— Ваһапов гадәтәнчә бик салмак кына сөйләй. Әнвәрнең йөрәгә дөп-дөп тибә. Ваһаповка ишетелә күрмәсен... Ася турында болай салкын гына сөйләү кәефен жибәргән кебек итә иде.

— Ә аннары Митавага кайтып киттеме?

— Юк, биредә эшкә калды.

— Ничек?! Ул бу якныкы түгел бит?

— Гаеп миндә,— диде Ваһапов ниндидер эчкә горурлык белән елмаеп.— Шул ике атна эчендә без аның белән бер-беребезне сүзсез аңлай башладык...— Ваһаповның бер дә эчке дөньясы беләнми торган чыраенда нурлар тагы күбәйдә, жетеләнде. Күз кырындагы жырчык сызыкларына яктылык тулды.

Әнвәр ни әйтсәгә белмәде. Әһә, менә ничек икән! Эшләр тирәнгә киткән икән... Бу хәле баш миә үзәнә кабул итеп, әйләндергәләргә кереште. Ләкин миенәң көчә аз, бу фикерне һич тә сөңдерә алмый азапланды.

Шәфкать туташы кереп, Ваһаповка процедурага барырга кушты. Культиясына кайнар парафин ябалар икән. Палатадан бергә чыктылар.

Әнвәр Ася хакында гына уйлады. Бу уй ана тансык иде. Асяның беркемдә дә булмаган йомшак ягымлылыгы, нурлы мөлаемлеге, һәр кешегә игелек итәргә генә торуы, һәрчак балкып торган йөзө-бите, ак күмәч кебек ак куллары... Ярый болары тышкы матурлык булсын, ди. Аның эчке матурлыгын авыр яралылар күбрәк белә. Кешелек булуына тиңнәр табылыр микән? Күпме яралыларның гомерен саклап калды ул?! Әнә шундый кызга Ваһапов ничегрәк булыр соң? Әнвәр Асяга таза, киң жилкәле, мәһабәт бер офицер юраган иде. Шунин белән бәхетле гомер кичерсен дип эчтән генә теләп, рәхмәтен дога кебек укып яткан иде. Юраганы юш килмәде, әллә шуңа күңеленә бер почмагында Асяны жәлләү хисе калкып, эчен пошырып куйды. Аяксыз инвалид белән көйсезрәк булыр бит. Әнвәр инвалидларның төрлесен күрдә. Бик түземсез халык. Дәрәс, Ваһапов сабыр кеше анысы. Шулай да бөтен кеше түгел. Асяга авыр булыр бит? Ася, мөгаен, Ваһаповны жәлләгәндер? Үзен тагы корбан иткән ул, бер дә бүтән түгел? Ася мона соңыннан үкенмәсеме? Бу холкындагы артык риясызлыктандыр инде. Балки үзәнә әйбәтрәк пар чыкканын көтәргә кирәк булгандыр. Күңел аның ялгышмавын, бик бәхетле булуын тели. Бик өмет итә. Хәер, Ваһапов әйбәт кеше, әйтәсе дә түгел. Хөрмәткә лаек, яратуга да торырлык булырга тиеш (Әзимов әйтә: кайбер ир-ат, ди, яратуга торырлык түгел, чөнки яратырлык дәрәжәгә барып житмәгән, ишем). Шулай булса да хатын-кызлар ахмакланып аларны ярата һәм гомерләрен харап итә, ди. Китаптан укып әйтәдер инде, шуңа Әнвәр аның

сүзлөрөн анлап та бетерми.) Ася, бәлки, тагы шуны да уйлагандыр: Ваһаповка госпитальдән подполковник дәрәжәсе биреп чыгаралар. Комсоставта шундый тәртип. Пенсиясе дә әйбәт булачак аның. Кая барса да, подполковник дигән дәрәжәсе булыр. Дәрәжә алдан йөри торган нәрсә. Нинди генә шәһәргә барып төшмәсен, ана квартира тәэмин ителгән. Юк, Ася бик үк алданмаган шикелле. Холык-фигыльләре дә капмакаршы түгел, бер чамадарак. Ваһапов рус телен яхшы белә, яхшы сөйләшә. Моңысы да унай як. Югыйсә, Митавадагы госпитальдә бер рус сөйләгән иде: бер сүз русча белмәүче латыш кызына яшьлеге белән өйләнәп ташлаган. Бик авыр булды, ди. Синең көлөп шаярасың килә, шукланып, көлкеле сүз әйтәсен, ә ул синең күзләреңә карап тик тора. Чөнки теле юк. Башта телсез хатын белән торган кебек яшәдем. Ул телне белә башлаганда яшь чак үткән иде. Шунлыктан өйләнү елларым, бәйрәм заманым бер эзсез узды да китте, ди... Асяның ул яктан начар булмас кебек. Ләкин Ваһапов «элеккеге контузиям» дип сөйләнәп маташты бит? Мәкерле нәрсә ул контузия. Кешене эчтән жимерә икән. Тыштан кеше янып торган битле, таза жилкәле, һич уйламассың, шул бер мизгелдә ава да төшә. Авызыннан күбек килә башлый, аның югалта. Әнвәр андыйларны күп күрдә. Тышкы тазалыкка ышанып житмичә карый ул. Юк, Ваһапов андый булмас. Күзләре бик жете, очкынлы, эчке контузиясе булган кешенең күзләре бүтәнчәрәк, тонык карый, диләр.

\* \* \*

...Палатага яңа яралы салдылар. Әллә нинди йомык кеше. Култык таяклары белән бик житез йөри. Беркемгә бер сүз катмый. Йөзгә карамый, күзләрен читкә ала. Бу нинди адәм икән дип Әнвәрнең уйлап алганы бар иде. Бер көнне шуның белән яра бәйләтүдә бергә туры килде. Шәфкать туташы Лениза иң элек аның культясын чиште. Врач Луиза Георгиевна пинцетына спиртлы мамык алып яраны юарга тора иде, ярасын күргәч, коты алынгандай булды, матур күзләре зурайды, иреннәре кысылды.

— Саянов, тагы хатыннар янына йөргәнсең?! Соң күпме әйтергә мөмкин, ә? Сөйләшкән идек бит!

— Юк, Луиза Георгиевна, сез нәрсә!

— Менә бит яраң әйтеп тора. Ялганлама! — Луиза Георгиевна культя ярасын өйрәнә иде, томпонын тигерергә ашыкмый. — Болай яран төзәлмәйчәк! Эңә тагын начарланган. Тыела алмыйсыңмыни соң?!

— Булмаганны, юк, Луиза Георгиевна!

— Ичмаса ялганлама, Саянов. Ачуны китермә. Мин ир-атны белмимме? Аһ, бу хатыннарны әйтер идем, кешенең бөтен сутын суырып бетерәләр! Мондый яраңны бүтән күрмим, андыйсыңмы? — Ул яраны юа, эшкәртә башлады.

— Тиздән китәм, Луиза Георгиевна...

— Һе, киттең ди бу шешенке яра белән! Ходабәндә, нишләп сине хатыннар шул чаклы ярата, ә? Эштән чыгаралар бит үзенне!

— Төзәлә ул...

— Хатыннар янына юлынны өзмичә, төзәлми, Саянов! Башынны ахмаклыкка салма! Соңынан начар булыр.

— Чын менә, Луиза Георгиевна, бер гөнаһым юк, — диде Саянов, йөзгә бер тамырын да селкетмичә.

— Саянов, бүгеннән мин сине чыгып йөрүдән тыям! Яхшылык белән килешик! Начарга жибәрмик! Ачуга китсә, сине анлы рәвештә симуляция эшли дип караячаклар. Моңың ни белән бетәсен үзең чамадыйсыңдыр? Сөйләштекме? Яхшылык беләме, Саянов?

— Яхшылык белән, Луиза Георгиевна...

— Димәк, яратуларыңны онытып торасың. Өч айга! Бар!

Луиза аның культясына бинт урап бетергән иде инде. Саянов авыр гына көрсенде, врачтан карашын читкә алды. Йөзе һич тә үзгәрмәгән, әйтерсең, аның белән катгый сөйләшү дә, аны оялту да, битәрләү дә булмаган шикелле иде. Ай-һай калын тиреле, берни белән дә «тишеп» булмый торган кеше икән, дип уйлады Әнвәр. Луиза инде аның бинтларын сүтә башлады...

\* \* \*

Әнвәр офицерлар палатасына, Ваһапов янына кереп утыргалый. Дәрәжәле кешеләр, сөйләшүләре дә дәрәжәлерәк, югарырак. Ваһапов белән янәшә караватта — капитан, ул үзен бик иркен тотта, сискән-дерә торган сүзләр дә әйтә иде.

— Танклар белән сыттырып Ламаншка хәтле барырга кирәк иде! — дип кызгану белгертә. Берлинда яраланган, сугыш беткәч, Гитлерюнг каршы як урамнан аткан. Термитлы пуля белән. Гангрены туктатыр өчен аягын кискәннәр. Үзе Казанныкы икән. Бирегә самолет белән кайтарганнар.

— Юк, ярамый, — дип аңа каршы төшәләр. — Сталин белә ул, зирәк баш! Алай итсәң, атомны безгә ташларлар иде.

— Кая! Сталиннан алар куркып торалар. Ташлый алмыйлар! Сталин булганда... Ә хәзер ничек инде — ике Германия ике дәүләт буламы? Бу бит тагы дары мичкәсе инде...

— Сталин жаен табар. Ул трубкасы белән бер генә ым кага... Атом аларда, билгеле, ләкин бездә дә бардыр ул. Сталин аны сер итеп кенә тотадыр...

— Безнең танклар Ламаншка чыгып у-у-ух, ә! Черчилльнең асты юешләнер иде, мөгаен.

— Атом ул бик хәтәр нәрсә икән. Хәтәрлеге шунда: тирә-юньне кыздырып шартлый һәм һавадагы атомнарны да шартлата икән. Күз алдына китер, бөтен һава коточкыч рәвештә шартлый, ди. Бөтен нәрсә жимерелә, тере жан иясе минут эчендә көлгә әйләнә дә кала, ди. Менә ничек. Атом хәтәр нәрсә.

— Сталин атомнан курыкмаган, союзникларның ышанычын югалтудан унайсызланган. Ышаныч зур нәрсә.

— Сталин белә, билгеле.

— Берлинны дүрт зонага бүләләр, — диде капитан.

— Берлинны безнең гаскәрләр генә алды. Күпме кан коеп! Нигә аны союзникларга бирергә инде?

— Потсдамда шулай хәл иткәннәр, ди. Сталин белмичә эшләмәс. Башкача чара булмагандыр.

— Шулай да анда безнең генә кан коелды бит!

— Рус характеры, киң күнелле. Беркатлы...

— Беркатлылык караклыктан яман диләр...

— Сталин барын да алдан исәпләп эшли, аны алдый алмыйсың...

Тынып калдылар. Тирәнгә китеп булмый. Моны барысы да эчтән сизә һәм белә иде.

— Ул нигәдер үзенә Иосиф Виссарионович дип дәшкәнне яратмый икән, иптәш Сталин дигәнне генә өни икән. Һәр сүздә үзенә корыч икәнән искәртү өчен микән?

Капитанның бу фикерен ишетмәмешкә салыштылар. Ул артык күп белә иде. Кайсы, урыныннан кузгалып, палатадан чыга башлады. Ваһаповта да ишетмәгән кеше чырае иде. Ул Әнвәргә үзләренең элекке булган хәлләрен сөйләргә тотынды, Фира Касыймовнаны телгә алды. Теге вакыттан бирле элементәне өзмәдек, хәбәрләшеп тордык, диде. Фира Касыймовнаның бу сугышта күргәннәре — сөйләсәң, кеше ышанмас. Адам баласы чыдый икән, исең китәр. Броня туза, жимерелә, ә кеше чыдый, яши. Гажәп!



— Ә үзе бер да үзгәрмәгән.

— Син аны күрдөммени? — Ваһаповның соры күзләрендә, күз кырые жьерчыкларында гажәпсенү иде. Әнвәр Фира Касыймовнаны изоляторда ятканда күрүен, анда еш кереп йөрүен сөйләп бирде.

— Мина карап-карап ала иде, әмма танымады,— диде.

— Шул хәтле хәсрәт кичерүдән туган анаң да онытылыр,— диде Ваһапов.

— Тавил исемле егет операциядән соң начарланган абыйсын саклый иде. Абыйсы үлде. Фира Касыймовнаның ерак туганы булган, имеш.

— Ә-ә,— дип сузды Ваһапов нәрсәнендер серенә хәзер генә төшөнгәндәй.— Шул кеше белән яши ул хәзер...

— Бик якин булып сөйләшәләр иде, жирле.— Әнвәрнең Ася турында нәрсәләрдер беләсе килә, ләкин сорарга кыймый. Ася хәзер әнә ияле кеше, шуна унайсызлана. Офицерларның эш әйбәт, алар аяксыз булсалар да үзләренә теләсә кемне карата алалар. Йолдызлар һаман йолдыз булып кала...

Ваһапов тумбочкасыннан хатлар алды. Ул часть белән элемтәне өзмәгән икән. Хатлар алып тора. Аңа Кытай жиреннән язалар икән. Курляндиядә чакта частьне көнчыгышка жибәрәселәр дип бик еш сөйләнәләр иде. Мона зур өмет баглыйлар иде. Мәнә шушы һөжүмдә генә булып чыгабыз да, мәнә шушы фриц төркемен әзрәк кенә чигендерәбез дә, аннары... Моны үлемнән котылып тору, исән калу өмете белән куерталар иде. Бу тәмугтан ычкына алсак бер... Ләкин шундый ышаныч белән янган күпләр ул өметләренә ирешмәделәр. Бруствердан дошман траншеяларына хәтле ара барып житеп булмаслык дәрәжәдә ерак иде. Бу ара кылдан нечкә, кылычтан үткен сират күпере иде. Күперне бик әзләр генә үтеп чыга алды. Сугышта өмет белән гамал арасы бик озын. Кем башта ук төшөп кала, кем уртада, кем соңгы адымнарда. Шуларның төшөп калуы хисабына бәхетле берәү, барча үлемнәр аша, өметенә барып житә.

— Японнарының фанатиклары бар бит. Шулар бик каты каршылык күрсәтеп маташкан,— диде Ваһапов.— Патша белән солдат шундый килешү төзи икән: кирәк чакта солдат дошман танкысына гранат белән ташлана һәм шунда бетә... Патша исә килешү буенча тегенен гаиләсенә яшәү бәһасен түли. Үлемгә баручы очучылары күп булган японның Самурайлар...

— Юк, немец чаклы әшәке бүтән булмас...— диде Әнвәр, «немец» сүзен әйткәндә аның, үзе да сизмәстән, теле кысыла һәм йодрыгы йомарлана иде.

— Фриц мәкерле булды, әйтәсе дә түгел. Тик барыбер бетте! Бүтән баш калкыта алмас ул. Бу соңгы сугыш булгандыр. Дөньяның ресурслары бетеп бара.— Ваһапов ике учы белән колагын томалады, күзләре дә эчендә нидер авыртудан йомылып торды.

— Баш чыңлай,— диде ул, учларын алып.— Калайга суккандай, башта чың тарала... Операция кирәк, диләр. Контузиядә кан тамырларына зыян килгән. Нәзберек операция таләп ителә. Ася операциягә бик каршы. Безнең әле бәхәс бара. Фира Касыймовна аны яклай. Мигә бер кыл гына тиеп китсә дә, бик хәтәр була икән. Шәхес бөтенләй икенчеләнәп калуы мөмкин...

— Медиклар белмичә әйтмәсләр, иптәш майор...— Әнвәр Ваһапов янында ниндидер горурлык тоя. Шулай булмый ни, кемгә тия болай фронттагы замполитыңны очрату һәм шушы килеш булса да аның белән үткәннәрне искә төшереп утыру. Ул икесе дә белгән кайбер таныш сугышчы, командирларны сорашып чыкты. Күбесе шул каһәр Курляндиядән ары китә алмаган... Әнвәр февраль азагында яраланган иде, шуннан соң аяусыз каты сугышлар булган. Немецлар алгы сызыкны турылар өчен ике-өч тапкыр бер йодрык булып төйналеп һөжүм башла-

ганнар. Самоходкалары ыжгырып килгән. Ун көн буге тоташ давам иткән сугышта гаскәр бик нык өтелеп беткән. Шуннан соң кайбер полкларга алгы сызыктан күчәргә һәм поездларга төялергә боерык килгән... Ләкин күпләр якты өметләре белән бергә Курляндиядә мәңгегә ятып калган.

Командирлар аяксыз-кулсыз калса да, һаман командирларча. Аерым чыныгу алган кешеләр. Борын салындыру ише нәрсә бөтенләй сизелми. Һәрберсенен тумбочкасында гәзит-журнал өелеп ята. Элек укырга өлгермәгәнне хәзер куып баралар. Бер дә бирешәселәре килми. Рухи нык булу зур нәрсә шул. Болар нинди очракта да жебеп төшә торган түгел. Боларда үзәк нык, иман нык! Ничек алар кебек булырга дип кызыга Әнвәр. Әллә күп укырга кирәкме? Акыл тупларга? Укып кына акыл күбәя микән соң? Әзимов әйтә, акыл күп кирәк түгел, булдыкылык, эшлеклелек кирәк, ди. Биредә шундыйлар.

Әнвәр замполитыннан киңәш сорый: нишләргә, кая барырга аңа? Укырга кирәк, ди Ваһапов. Менә курсларны бетер дә тагы укырга кер. Урта мәктәпне тәмамла. Аннан күзең ачылып, ары нишләргә икәннен тормыш үзе күрсәтер. Мин дә Ленинградтагы партшколага керергә ниятлим. Ася нәрсә әйтер тагы. Ул Митава диебрәк сөйләнә.

— Мин дә шунда китим микән әллә? — Әнвәр Латвияне бик яраткан иде, үзе булган жирләргә хәзер дә сагынып искә төшерә. Әллә анда күп газаплар кичергәнә, туфракка каны акканга, ул жирләр якын аңа. Туган ягы кебек. Өтелгән килеш үз авылына кайтасы да килми. Ничектер уңайсыз. Авылдашларыңның өметен акламагансың кебек тоела. Авылга батыр булып кына кайту яхшы. Жинел. Юкса, жәлләу кита, күзләрдән суган суы чыгару була. Терә килеш кызгану уята торган бичарага әйләнәсең. Авыр бу...

— Укы, уку үзе юл ача ул! — диде Ваһапов нык итеп.

Палатага Фира Касыймовна килеп керде.

— Рәүф, хәлең ничек? — Русча гына сөйләшәләр. Әнвәр үзен артык санап бөрешеп калды.

— Зарарсыз, — диде Ваһапов. Фира Касыймовнаның матурлыгы бөтен гәүдәсенә таралган. Куллары, тулы нәфис гәүдәсе дә ниндидер ягымлылык бөркеп тора. Тавышы да ничектер күңелгә ятышлы иде.

— Ася төнге сменага калам дип чылтыратты.

— Алай икән... Алайса... — Ваһаповның сүзе өзелде. Берәздән ялганды: — Рәхмәт!

— Протезың иплеме? — Фира Касыймовна карават башында миномет көпшәсе кебек торган агач аякка ымлады.

— Әйбәт шикелле. Өченче көн ике сәгать йөрдем... — Ваһапов кулы белән протезына кагылып алды. Аннары Әнвәргә күрсәтеп әйтте: — Менә Алексейда телефончы булып йөргән егет.

Фира Касыймовнаның озын керфекләре лепердәде, ул Әнвәргә төбәлгән иде. Әнвәр уңайсызланып кызарды. Хатын исә аны һаман хәтеренә төшерә алмады. Алексей исеме уйланырга, игътибарлы булырга мәжбүр итә иде кебек.

— Кайсы вакытта?

— Шул син анда булган чакта. Ул сине яхшы белә... — Ваһапов нигәдер аңлатыбрак әйтми. Фира Касыймовнаның йөзүндә һаман таний алмау иде.

— Шулаймы? Ничектер хәтерли алмыйм... — Ул бер кулын ирен-нәренә китерде, эчтән уен йөртә иде. — Юк! Аның үлгәннен күрмәдеңме?

Әнвәр сүзен болай борыласын көтмәгән иде, хәтерен тиз-тиз эшләтте.

— Күрдем, — диде ул әкрән генә. — Комбат блиндаждан тамбургачыккан иде, «Элемтә өзелде!» — дип миңа кулын изәде. Берничә адым атладым гына, шунда ординарецның «Комбат! Комбат!» — дип ачы итеп кычкыруы туктатты. Өч-дүрт метрда гына снаряд шартлаган иде...

Әнвәр үзен танымаганга кимсенмәде. Ул кешеләрне берәз белә башлаган иде инде. Кайберәүләрнең хәтере әйбәт, кайберәүләрнең — начар. Аниары кайбер кеше таныса да танымый, күрсә дә күрми. Дөнья бу! Белсә дә белми, аңласа да аңламый... Ләкин Фира Касыймовна аңдый түгел. Ул Алексей хакында тирәнгә керергә курыкты, тагы берәр деталь ишетеп йөрәгем бозылыр, дип тизрәк чыгып китте.

\* \* \*

Турганов, кыш буе госпитальдә шикәр жыеп, аны шәһәрдә сатып йөрде. Квартирлы эш эзләде. Юк та юк. Шулай да бер көнне ул сөнечле чырай белән кайтты. Авылдашын очраткан икән. Ул исә квартирын ягын жайларга ышандырган. Иң элек үзенә пропискага яздырырга булган. Үзе «Кызыл Шәрык»та эшли һәм шул завод ишегалдына салынган баракта яши икән.

Ләкин прописка ансат кына булмады. Тургановка күп йөрергә туры килде. Райсобес юлын да байтак таптады. Алардан кәгазь алды. Бар төштә дә кәгазь генә кирәк иде. Кәгазьсез син бер тиен дә тормыйсың. Милиция бүлегенә госпиталь замполиты белән бардылар. Эш уңай хәл ителде. Прописка булгач, Тургановны авылдашы «Кызыл Шәрык»ка эшкә урнаштырды. Башта өйрәнчәкләр эшли торган цехка шешә санап кергә һәм, сыра тугырылгач, санап кире кабул итеп ала. Әмма шунда тагы бер мөһим тоткарлык туды. Авылдашының бүлмәсе кечкенә, анда Тургановка урын юк икән. Бүлмәдә бер карават та бер өстәл, бүтән нәрсә сыймый. Хужалар балаларын караватка салалар, үзләре идәндә... Турганов тагы замполитка барды. Ярый әле ул, игелекле, миңа тагы бер йолдыз өстәләрме, юкмы дип калтыранып тормый иде. Тургановка госпитальдә яшәп эшкә йөрергә рөхсәт итте. Ризыктан да төшәрмәде. Шулай да палатадан күчәргә кирәк булды. Госпиталь йортының ярымподвал бер бүлмәсендә яралыларны итек тегәргә өйрәтү остаханәсе бар иде. Ул буш, бер курс тәмамланган, икенчесе әле жыелмаган. Турганов шунда торып эшкә йөри башлады. Ризыкны тумбочкасына кертеп куялар. Әнвәр кич белән аның янына төшкәли. Турганов кайчак бер шешә сыра кыстырып кайта. Үзем алмадым, бирделәр, ди. Башкаларның алганын күрмәсен дип шулай эшлиләр икән. Күз йомдыру өчен. Сыраны стаканнарда салып, әкрен генә чөмерәләр, икесенә дә иреннәренә «ак мыек» — сыра күбеге ябыша. Сөйләшәләр, хыял итәләр. Кешенең мөмкинлекләре никадәр аз булса, ул шул чаклы хыялга бай була. Боларның да сыра пары белән хыяллары уйнакмый, оча. Тургановның карары нык: пар белән жылытыла торган бүлмә булса гына алачак. Бүтәнгә риза түгел. Ничек ул утын кисеп, ташып йөрсен? Ул моны Әнвәргә дә ақыл булсын дип сөйли иде. Сыра заводының торак ягы бик хөрти икән, өмет юк, ди. Шулай да Тургановның гаризасын алып калганнар.

Авылдашы аны һаман өметләндерә иде. Имеш, барактан бер-ике гәилә яңа салынган йортка күчә. Ул йортлар Павлюхинда. Әсир немецлар төзегән. Алар хәзер дә шунда эшлиләр. Әнвәр култык таягы белән йөрергә өйрәнгәч, Ботан бакчасына бер барганда, эчкәрәк кереп китеп, аларны карап торган иде. Барысы да таза-көр кыяфәттә. Димәк, ярыйсы ашаталар. Киемнәре дә әйбәт, ямаулы мундирлысы бер дә юк. Үзләренең зәңгәрсү киемнәре. Ләкин бик әкрен кыймылдыйлар. Озак кына итеп кирпечкә үреләләр, аны озак кына итеп алалар. Бер дә ватылмыйлар. Тагы шунысы гажәп, эшли торган жирләре тәбанәк кеңә койма белән әйләндереп алынган. Бернинди чәнечкеле тимерчыбык юк. Боларга үзләрендәге лагерьларны күрсәтеп карыйсы иде. Әнвәргә Даугавадагы немец лагерен карарга туры килде. Кабахәтләр әсирләрие, мунчага керәсез, дип чишендереп, бер герметик бүлмәгә туплыйлар һәм өстәгә тишектән һавада кислородны бетерә торган порошок сибәләр

икән. Егерме минут эчендә бүлмә һавасындагы кислород бетә, кешеләрдә агония башлана. Тәмуқтагы үлем газанын противогаз кигән немец кечкенә тәрәзәдән күзәтеп тора. Бер сәгатътән бер партия әсир гәүдәсе мичтә яндырырга әзер була... Шуны күрсәтергә иде боларга. Әмма Турганов күнелләненеп кайткан.

— Кичә теге баракларны карап торучы комендантны абый белән икәү ресторанга алып бардык,— дип сөйлә. — Майламыйча таба купмый дигәнне беләсеңме? Ә кубарырга кирәк. Сыйлау шул инде. Берикене салгач, абый сүз кушты. Күптәнге белгән кешесе. Бушыйсы бүлмә хакында кылын тартып карый. Теге әйтә: «Завком бүлмәне конторда эшләүчегә бирергә дип карар итте», ди. «Нинди кеше соң ул? Частныйдан күчәмә, әллә квартирын яхшырту өчен генәме?» Бу кадәресең комендант төгәл генә белми икән. Ярар. Тагы әзрәк кайнарлана төшкәч, абый миңе күрсәтеп: «Менә энәкәш өчен шул бүлмәне кулга төшереп булмас микән?» дип чынын ярып салды комендантка. Теге көлөп жибәрде, шаярталар, дип уйлады. Абый шаярманын белгертеп, кул артын буш итмәбез, дип өстәде. Комендантның йөзгәдәге сызыклар тигезләнде, ул тынын башын эшләтә башлады. Аннары өметле елмаеп, ым какты. Абый ана үзләренчә планын сөйлә башлады. «Күченүче бүлмәдән әйберләрен алып чыгып бетергәндә ике-өч инвалид култык таяклары белән шалтыр-шолтыр килеп бүлмәгә килеп керерләр. Шалтыр-шолтыр идәнгә аварлар һәм кузгалмаслар. Аларны жылкәләп чыгарырга беркемнең дә кулы бармас. Ә син, комендант, белмәмешкә салышасың. Изге миссияң шул гына, ә?...» Комендант тагы берәз эндәшми генә утырды. Үзе дә инвалид. Бер кулы инбашына таккан таяк кебек асылынып тора. Бармаклары жәнлек тырнаклары кебек, кәкрәеп каткан. Кулының тиресе, йомырка кабыгы кебек, кубып тора. Кан йөрмәгәннән шулай икән. Күзләрен, мәче кебек, калын кашлары астына яшереп утыра. Менә кашлар өскә күтәрелде, яшькелт күзләре елтырап китте. «Ярар, сезнеңчә булсын, күрмәмен», дип куйды. Нишләптер бик жинел ризалашты. Абый берәз икеләнеп калып әйтте: «Син практик кеше буларак әйт, бу эш өметле, әллә өметсезме?» «Әйтә алмыйм, миңем практикада мондый очрак булганы булмады,— диде комендант.— Дәгъвачылар, милиция алып килер, миңа чыгарырга кушарлар». Абый: «Ә син нәрсә эшләрсен?»— диде. Комендант: «Яралылар белән сугыша алмыйм, теләсәгез үзегез жылкәләп карагыз!» диярмен диде. Абый: «Күченүче ниндирәк адәм?»— диде. Комендант: «Якыннан белмим, каядыр бер арадаш идарәдә эшлә кебек. Нәрчак чиста киенгән, галстуктан, тыштан болай культурный күренә, сәлам бирә, сәлам ала, ләкин эче ничектер», диде.

— Кешенең эче, тышы бер түгел,— диде Әнвәр балаларчарак.

— Кыскасы, безнең лейтенант әйтмешли, доннер-ваттер, ягъни яшен һәм күкрәү булырга тора,— дип Турганов Әнвәрнең жылкәсенә учын куйды: — Син беренче номер әзерлек белән тор. Сигнал булуга, доннер-ваттер.

Әнвәр фатир мәсьәләсенә бик хәтәр булуын аңлады һәм пошаманга төште. Шәһәрдә калып булмас микәнни? Бу башны кая гына куярга соң инде? Тургановка, ичмаса, әнә авылдашы ярдәм итә, ә миңем бер этем дә юк...

Көн жылы иде. Быйел карлар да бик тиз эреп бетте. Трамвайда «тагын яздан ук кояш кыздыра, ходаем, нәрсә булыр инде», дип хатын-кызлар кайгырыша. Әмма Турганов берни ишетми, берни күрми бара иде. Әнвәр ана сүз катарга базмый. Ул эчке уйларына чумган, йөзе дәншәтле, кашы-күзе тартылган. Янакларына эчтән дулкынлану кызыллыклары типкән.

Завод ишегалдына керделәр. Склад платформасы янына олаулар килеп туктаган иде. Алдагы таза, шәп атлы арбага платформадан сыра тутырылган зур агач мичкәләрне тәгәрәтеп китерәләр дә өч-дүрт кеше

«ай-һай» диг бергә әйтеп, күтәреп салалар иде. Әнвәр белән Турганов арырак үттеләр. Кабан буендагы баракка таба титакладылар. Шунда, диде Турганов ияге белән ымлап. Бер-ике күтәrmә баскычтан менеп, коридорға килеп керделәр. Коридор озын һәм ярым караңгы иде. Һәр ишек төбөндә әржә, шуның өстенә вак-төяк әйберләр өйгәннәр. Ничектер бер кеше дә күренми, бала-чага да чыр-чу килми. Тышта жылы, шунда уйныйлардыр. Берәз баргач, әллә каян гына озын буйлы бер кеше каршыга килеп чыкты. Турганов белән сүзсез генә күрештеләр, теге ялт китеп тә барды. Шулай да артына борылып кулы белән изәде, йөзә белән тагы нәрсәдер әйтте. Турганов аңлады, күз карашлары яктырып китте:

— Комендант бу,— диде шыпырт кына.— Күченәләр, монда калгынып йөрмәскә кушты...

Култык таяклары белән ишек төбөнә куелган әржаләргә бәрелә-бәрелә чыктылар. Барак артына аулаккарак үтеп, пычкы чүбе тутырып такта белән тышлаган нигезгә утырдылар. Ләкин Тургановның йөрәге урынында түгел иде, тик кеңә тора алмый ул, түземлеге төкәнә. Аңа нәрсә беләндер бу киеренкелекне тутырып торырга кирәк иде. Ул ишегалды аша эшләгән жиренә кереп китте.

— Цехтагы тәрәзәдән күзәтеп торырмын,— диде. Әнвәр күндәм иде, шунда гына көтеп торырга булды. Ишек төбөнә олаулар килеп туктаганы аңа ишетелде, ләкин ул поскан жиреннән башын сузып та карамады. Эшнә тиз тотарлар, Күченүченә әйберләре күп булмаса тиеш, чөнки бүлмәсә тугыз квадрат метр гына икән... Менә әйберкара арбаларга төялеп бетте, күрәсәң, олаучыларның атларын кузгатыр өчен чөйгөрүләре ишетелде... Шулчак барак артына Турганов килеп житте. Чыңлап та сагалап кына торган икән. Ул Әнвәргә башы белән генә ымлады. Алар шыпырт булырга тырышып, сак кына хәрәкәт ителәр. Менә ул изге ишек. Турганов кесәсеннән ачкыч чыгарды, комендант аны тегендә биргән булган икән. Ишекне ачканда Тургановның чырае зур батырлык эшләгән кеше йөзә кебек канәгатьлек, зрелек белән тулган иде. Кергәч, ачкычын алып, тиз-тиз генә ишекне эчтән бикләп куйды. Сулышы капкан икән, Турганов күкрәген тотып, иркенләп уфылдады, эчтән һавасын чыгарды. Башын як-якка чайкады. Әнвәр бүлмәгә соклана иде. Жыйнак кына, бер тәрәзәсә бар, тәрәзә астында сырлы-сырлы батарея тезелгән.

— Доннер-ваттер! — диде Турганов, сырмасын салып идәнгә атты да шуның өстенә ауды. Кесәләреннән ике шешә тартып чыгарды. Әнвәр дә аның янына жайланды. Сыраны шешә авызыннан гына йоткалый башладылар.

— Менә күрдәңме? — диг Турганов кыяфәтенә жингәлек, уңганлык билгеләре чыгарды.— Үткен егетләр шулай итә. Мин исән чакта өйрәнәп кал! — Ул шаярып әйтми иде. Әнвәр елмайды, мактарга сүз таба алмады. Нәрсәгәдер ышанып житми иде әле. Шулай бик аңсат бүлмә алып була микәнни диг эчтән аптырый иде. Тик иптәшенә белгертми. Турганов инде хужаларча тавыч белән сөйләшә:

— Иртәгә Сорочидан бер карават, өстәл, урындык алып кайтам. Керосинка сабын кибетендә бар бугай... Доннер-ваттер, тормыш шулай башлана, диләрме? — Тургановның кәефе бик шәп иде, каядыр күккә менеп киткәндәй. Сүзләрен дә аңлап бетереп булмый башлады. Бу аңсатлык аны һич шөбһәләми кебек иде.

— Күчүче күренмәде, ахры? — диг Әнвәр эшнең серенә үтеп кермәкче булды. Комендант белән шухыр-мухыр китергәннәрдер дигән уй аны кымыржыта иде.

— Күчүче-печүче без, бетте! Бусагадан бер эт тә керә алмаячак! Сталинградта кан койганмы — койган. Гомерне Сталин өчен биргәнме — биргән!

— Ярый да аңласалар, хисаплашсалар?

— Упшым, үзөнне куя белергә кирәк! Кәлжемә булмаска!

— Эх, миңа да шундый бер почмак? — Әнвәр эчендәге яшерен теләген чыгарды.

— Минем исәнлекне телә, гөмбә! Сина тагы да шәбрәкне табарбыз! — Турганов күптән шушы жинүле мизгелне көткән, шуңа хәзер кинәнә дә кинәнә. Шуны жаны тансыклаган. «Күрдегезме, менә мин кем?» — дип үзен күрсәтәсе килеп йөдәгән кебек иде.

— Комендант нишләп күрәнми? — диде Әнвәр, Тургановның хәйләсен ачарга теләп. Ләкин теге һаман югарыдан сөйләште, жиргә төшмәде.

— Үзен яшә, бүтәннәргә дә яшәргә ирек бир, диләр. Комендант эшнә белә. Тешенә «суккан»ны онытмый. — Турганов тамак төбенә бармаклары белән чирткәләп алды. Бу халыкара ым һәркемгә аңлашыла иде.

— Күп түктәнме?

— Дүртнә бирмичә бишнә алып булмый, диләр! Өйрән! Чутын бармы сон?

— Кая! Жайлы эш булсын иде?

— Муен булгач, камыт табылыр. Миндә яшәп торырсың. Ике тәкә сөзешмәбез. Кухняга су кәргән, паровой...

— Пропискага язарлармы?

— Бу ведомственный. Ну сәмән булса, һи-и! — Турганов бармакларын бер-берсенә ышкып, акча санаган кебек итеп торды.

— Ул нәрсә бездән ерак йөри шул...

— Шундый бул, акча үзе сине тапсын, гөмбә! — Тургановның бу бүлмәне ачып кәргәч кинәт үзгәрүенә хикмәтен сизәргә тырышып, Әнвәр ана карап-карап ала иде. Юк, тыштан артык берни беләнми. Тик аның күзләре генә ныграк очкынлана. Шешә тоткан бармаклары дерелдәгәнә күзгә чалынып калды.

Кәефле генә сөйләшәп ятканда ишекне тыштан бик каты тарттылар, каты-каты суккаладылар. Болар шым булып торды. Аннары нәрсәдер сүгенә-сүгенә китеп бардылар. Турганов белән Әнвәр, бер-берсенә карап, мәгънәле генә ымлаштылар. Янәсе, күрдәнме, эшләр башлана хәзер. Ләкин бүтән килүче, ишек шакучы да булмады. Кич булып килә иде инде. Алар шулай озак яттылар. Караңгы төшәп, утлар алгач, берәз тынычланган кебек булдылар. Турганов лампочканы кабызды.

— Бәлки ул яндырмаскадыр? — диде Әнвәр сагаеп.

— Куян булдыр чисти. — Турганов эре генә, хужаларча әйтте. Ул бүлмәне жентекләп караштырды, кай төшкә нәрсә урнаштырасын планлаштыра иде шикелле. Аның хыяллары канатланып оча. Йөзәндә нур катламы. Кыяфәтендә яшәргә омтылыш, үз-үзеннән канәгатьлек иде. «Комендант белән эшнә пешергән икән бу», — дип уйлады Әнвәр һәм тәмам ышанып, тынычланды. Турганов, жәлт кенә кузгалып, капкаларга берәр нәрсә алып керим, дип чыгып китте. Бүлмәне тыштан бикләргә дә онытмады. Әнвәр идәнгә сузылган көе ничектер изрәде. Киеренкелек аны шактый арыткан иде.

Ишек ачылган тавышка ул күзләрен ачты. Ишектән таза гына бер хатын һәм аның артыннан алты-жиде яшьлек малай кереп киләләр иде. Малайның инендә карага буялган агач автомат иде, ул Әнвәр янына йөгереп килде дә:

— Һенде hoh! — дип кычкырып жибәрде. Әнвәр аптырады да калды. Нәрсә бу? Әллә күзенә күрәнәме? Малай тагы аның йөзөнә үк автоматын терәп: «Һенде hoh!» — дип кабатлый иде. Нинди уен бу? Кем шулай шаярта? Ниһаять, ул торып басты һәм хатынга төбәлде.

— Гражданка, сез нишләп кеше квартирына керәсез? — диде көчкә генә.

— Син үзәң нишләп монда? Әллә күчеп киткәннен берәр кешесеме син? — Хатын ана сыный карап тора, үзе бик тыныч. Алып килгән

эйберләрен чишеп алгалый иде.

— Бүлмәне безгә бирделәр, госпитальдә ятучы инвалид Тургановка, ягъни минем иптәшкә. Ул хәзер кайтыр...

— Ничек бирсеннәр? Ордер бит минем кулда. Ә сезнең кәгазегез кая?

— Хәзер ул комендантны алып килә, чыгып торыгыз! — диде Әнвәр каты гына һәм култык таяклары белән хатынга таба атлады. Малай аңа аркылы төшеп, автоматын аңа төбәп: «Руки! Руки!» — дип кычкыра. Малай үз уеныннан аерыла алмый иде.

— Син үзең чык! Кәгазгә кая?! — дип хатын нәрсәдер сизенгән кебек тавышын күтәрде. — Әһә, сез бүлмәне басып алмакчы булгансыз икән! Әһә, сволочьлар! — Ул эйберләрен куйды да Әнвәр өстенә килде һәм аны ишеккә таба төртөп жибәрде. Әнвәр, билгеле, идәнгә шалтырап барып төште, кулыннан ычкынган таяклары төрле якка атылды. Ул торгаллаганчы хатын аның таякларын алды да коридорга чыгарып ыргытты. Аннары торырга азапланган Әнвәрне ике кулыннан эләктереп өстерәргә кереште. Әнвәр сыңар аягы белән тибенгән булды.

— Хулиганка! Нишлисен, жен хатыны! — диде. Хатын аны коридорга шудырып чыгарып идәнгә сузылдырды. Сырманы аның өстенә ыргытты һәм ишекне шартлатып бикләп алды. Эчтән малайның шатлыклы: «Руки!» «Руки!» — дигән ачу китергеч тавышы яңгырый иде. Коридорның урта өлешендә шактый еракта бер генә лампочка янганга күрә, биредә ярым караңгы иде. Әнвәр көчкә генә торып басты. Хатын аның касыгына ботинкасы белән дә орынгалаган, ахры, янбаш өсте әрнеп авырта иде. Аяк бетү белән безнең ишенең бар көче дә беткән икән, дип ачынып уйланды Әнвәр, шушы хатыннан жикелгәнгә хурланып. Юкка чыгылган икән, бернигә яраксыз булып калынган, авызын корт чаккыры! Бармак белән төрткәнгә дә егылып китәсең. Шулмы булды кеше? Юк, кеше кыйпылчыгы, бернигә тормый торган калдык-постык!

Әнвәр, иренендә юешлек тоеп, кулъяулыгын борынына куеп алды һәм кан таплары күрде. Борыны да каный икән. Ул башын чалкан жибәрәп, канны туктатырга итә иде. Кабалана-кабалана Турганов килеп житте. Кесәләре бүлтәйгән. Әнвәр бер-ике сүз белән хәлне аңлатты. Борын канавы да аның сүзләрен куәтли иде. Турганов жан ачуы белән ишекне шақырга, тарткаларга тотынды. Хатынны сүкте. Хулиганны хәзер куып чыгарам, дип янады. Әмма теге яктан бары малайның «Һенде hoh! Һенде hoh!» дигән сүзләре генә ишетелгәли иде. Тургановның тәмам ачуы ташыды. Ул урамга чыгып, каршы яктагы сыраханәдән бер милиция алып керде. Озын гына гәүдәле егет. Илләп кенә үзенең кем икәнен айтте, ишекне ачарга кушты. Ләкин хатын бик тәмле тел белән аңлатты:

— Аларның ордерлары юк, минем бар, — диде. — Ишекне ачмыйм, иртәгә килерсез... Алар үзләре бүлмәне басып алмакчы булганнар, иптәш милиционер...

Хатынның сүзләре ышанычлы яңгырый иде. Милиционер боларга таба борылды.

— Ордерыгызны күрсәтегез? — диде ул Тургановка төбәлеп.

— Ордер комендантга, — дип ышанычлы итеп айтте теге.

— Комендант кайда?

— Белмим. Сөзгә барырдан элек аңа сугылган идем, өендә юк.

— Ордерны ник аңа бирдегез?

— Ул үзе алды... — Тургановның сүзләрендә ныксызлык сизелде.

Милиционер әллә шуны эчтән тоеп алды, әллә болай, уйга калып торды да айтте:

— Иртәгә барын да ачыкларбыз, бүгенгә кайтып торыгыз. — дип, ул хәрбиләрчә уң кулын чигәсенә күтәрәп төшерде. Һәм шул минутта боларга битараф кыяфәттә китеп тә барды.

Энвэр һаман башын муен артына ташлап борын канавын туктатмакчы була иде. Тургановның кыяфәтендә нишләргә белмәү, аптырау иде. Ләкин чигенәсе, Энвэр алдында үзен төшерәсе килми иде. Ул үжәтләнеп:

— Иртәгә мин моны барыбер куып чыгарам,— дип каударланды.— Син кайт, мин комендантка барам...

Турганов ике көннән соң ғына кайтты. Суырылган, ябыккан. Яңакларында каты төкләр тырпайган. Энвэр белән сөйләшәсе килмәгән кебек иде. Ләкин кемнәдер гаепләмичә, акланмыйча булмый. Үзең өчен генә булса да, үз каршында ғына булса да.

— Комендант бүген кич кенә пәйда булды,— диде Турганов.— Күрүгә, мине тиргәргә тотынды. «Ник бүлмәдән чыктын, гөмбә баш, фәләң-фәсмәтән. Хатынның ордеры бу бүлмәгә түгел, ә моңа күчәргә тиешле кеше фатирына язылган... Түмәр булып шунда ятырга кирәк иде», имеш. Бар гаепне миңа аударды да куйды.

— Шалман ул, жулик! — диде Энвэр, ачуы ташып.— Башта ук әйтергә тиеш иде...

— Ну бу мокрылыкны, ну бу ышанучанлыкны,— дип Турганов йодрыклары белән меңдәренә боксер кебек төрткәли, нишләргә белми иде. Ахырда Энвәргә тотынды: — Син бөтен эшнә боздың, бигрәк пешмәгән!

— Синә төп башына утыртканнар, әле дә аңламыйсыңмы? Ни-и!

— Шул хатынга да бирешеп торгач... Кит әле...

— Үзең булсаң нишләр идең? Үзең соң? Ничек алдаганнар, сизми-сеңмени? Каз тизәгә кебек йомшак...

— Син анысы миннән дә сыеграк сыер тизәгә!

Энвэр кычкырышып китүдән тыелды. Турганов тагы:

— Ну бу беркатлылыкны, ну бу ышанучанлыкны! — дип, еламсырап, меңдәрен төйгечләргә тотынды.

— Бу сиңа разведкага барып «тел» алып кайту түгел,— дип үртәлдә Энвэр.

— Разведчик селтәнүләре монда ярамый икән,— диде Турганов, бик кайгыга калып.

Энвэр шуны аңлады: ерткычланып берәр нәрсә кулга төшерергә, йөз ертырга алар икесе дә сәләтсез икән. Сүздә мөмкин булган нәрсәләр күп вакыт гамәлдә мөмкин түгел. Сүз бер, эш бөтенләй икенче төрле килеп чыга. Сүзләр белән генә барлыкка китерелгән хәлләргә суыкларча ышану ярап бетми икән.

### 3

Госпитальдән чыгар вакыт яқынлашкан саен ныграк уйландыра. Нишләргә, кая барырга? Нинди эшкә тотынырга? Көн-төн шул кайгы борчып тора, сөлек кебек жанны суыра, йөрәкне сызып-сызып авырттырып үтә. Тормыш бик авыр. Моңы ул нянялар, шәфкать туташлары, врачлар йөзенә карап та сизә. Бер кирпеч ипи өч йөз сум тора, ди. Быел тагы коры ел булды, игеннәр уңмаган. Хөкүмәт чит илдән икмәк сатып алу турында сөйләшүләп алып бара. Ә капиталистлар желегенә суыра. Әйе, авыр ел. Без госпитальдә сәхрәдә ятып, кайбер нәрсәләргә жинел карарга өйрәндөк шикелле. Нәзберекләндөк, мәми авызга әйләндөк. Гражданкада тормыш безгә тагы да авыр булачак... Протез заводына үлчәтергә барганда икмәк кибетендәгә чиратны күрөп, Ваһапов янә пошаманга төште. Андагы кычкырыш-талаш, якалаштан эченә салкын йөгөргәндәй булды. Бу гарип-гораба көе нишләрмен? Үзем гаилә турында хыялланам. Гаиләне асрап өчен ныклай эш урының, саллы айлыгың булырга тиеш! Асяга исәп тотып, ана ышыкланырғамы? Аның химаясына керергәме? Шәфкать туташының нәрсәсе булсын?! Юк,



мин ир кеше, үзем аның яклаучысы булырга тиешле. Мин әле ирлек бурычымны онытмадым...

Ася, терелеп, яна гына эшли башлаган чак. Ул Митавага кайтып китә алмады. Наман намуссынды. Мира аны шул гарнизон госпиталенә эшкә урнаштырган иде. Фира Касыймовна исә үзләре күршесендә бер кечкенә бүлмә табып бирде. Туганы төньякта очучы иде, яртышар елга бүлмәсен Фира карамагына калдырып китә. Ася өчен бик әйбәт булды ул.

Кичен Фира Касыймовна Ваһаповны үзләренә алып кайтты. Ася өйдә иде, чакырып алып керде. Бу вагонда аерылышудан соң беренче очрашу иде. Ваһапов, Асяны күргәч, эсселе-суыклы булып китте. Асяның жете гүзәллегенә таң калды ул. Элек болай аяктан егарлык түгел иде кебек. Аксыл тулы түгәрәк бит уртасында нур бөркеп торган чокырчыклар. Тагы да тулыланып киткән калку күкрәкләр. Хәрби киёмнәрен бик килешеп торуы аны ача, тагы да мөлаем итә.

Алар берсен-берсе бүлә-бүлә сөйләштеләр. Фира чай эзерләде. Чәйне дә хужабикәнең күнеле булсын өчен генә эчтеләр. Асяның сөйләшүендә ниндидер горурлык, үз бәясен үзе белү сизелде. Жирдә нык басып торучанлык, арка терәге барлык та чагыла иде. Ул күбрәк үзенә шушы яхшылыкларны эшләгән дус кызы Мира Лучинская турында сөйләде. Аның белән горурланды. Ваһаповның хәл-әхвәлен сорашса да, госпитальдән чыккач нишләргә, кая барырга ниятләве хакында бер сүз дә катмады. Ә Ваһапов аның хәзер нинди план белән яшәвен сораяч, белмим әле, тормыш үзе күрсәтер, дип, кулын селтәп куйды. Бу хакта сүз озайтасы килми иде. Ваһапов, аның һәр күз карашынан башын муенына тартып, бөрешкәндәй була, чөнки шушы чаклы матур хатынкыз янында утырганы юк иде. Күркәмлек ничектер электр кыры кебек тәэсир итә икән. Бу гүзәллек янында Ваһапов үзен хәчтерүш бер зат итеп сизде. Асядагы элеккеге гадилек беткән шикелле иде. Ул үзен куя белә. Шуна бәрабәр аның уйлары, хафалары да үзгәргән булырга охшый.

Инде соң иде, Фира аларга күрше бүлмәдә кунарга урын эзерли башлады. Үзе шаяртып сөйләп алды:

— Татарларда егет белән кыз йөргәндә, бергә куналар, кочаклашып йоклылар. Ләкин бернинди кыжыр-мыжыр эшләмиләр. Шундый йола бар,— диде. Асяга карап-карап алды, көлдә, шаяруга борды. Ася да ана кушылып көлдә, бу йоланы өнәмичә, баш чайкады. Ачыклык кертте:

— Без әле ана чаклы өлгереп житмәгән,— дип куйды.

— Күпме үсәргә мөмкин?— дип шаяртты Фира Касыймовна, әле Асяга, әле дәшми, көлемсерәп утырган Ваһаповка карап. Балки Ася аның инициативасын көткәндер? Ваһапов исә гипнозланган кебек булып калган. Төмам зинһе чуалып беткән, таркауланган төс белән утыра. Үзе белән Ася арасында шундый зур физик аерма булуы аның миенә китереп суккан иде. Ничек ул элегрәк бу хакта уйлый белмәде? Нинди реалист кеше үзе, нинди сукурлык күрсәткән?!

Фира һаман бергә кунарга кыстый иде. Ася, көлә-көлә, аның тәкъдимен кире кага:

— Без ана эзер түгел, димәк, артхәзерлек житешмәгән. Йөрәккә артхәзерлек кирәк, тәнгә кирәк түгел, ә йөрәк шунсыз андый нәрсәгә бара алмый...

— Юк,— дип, үзенекен каера Фира Касыймовна,— мондый чакта тавәккәллек кенә кирәк. Бергә яткач, житмәгән нәрсәләр бик тиз өлгереп житә ул...

Ася үз бүлмәсенә чыгып китте, Ваһапов монда калды. Фира Касыймовна аны хөрмәт белән генә шелтәләп алды:

— Син нәрсә, хатын-кыз янында жебеп торасың,— диде.— Хатын-кыз жебегәнне өнәми, үзен табыш итеп алганны ярата. Нигә ике кул-

лап аңа ябышмадың? Беләсенме, кеше үзенең табышына ничек омыла? Үлгәнән дә белми ыргыла, тизрәк эләктерергә тырыша. Пәрәккә әзерлек кирәк, дип ул болай гына әйтә. Тыйнак буласы килгәннән. Сизеп торам мин. Үзе эчтән генә синең ныклы беләкләрең көч белән кысканы көтеп тора...

Ваһапов үзен моxyтлыкта гаепләп сөйләнде:

— Хатын-кыз четерекле бит, аны белеп буламыни,— диде.

— Бернинди четереклеге-метереклеге юк, бары тәвәккәллек һәм каты куллылык кына кирәк,— дип, Фира һаман Ваһаповны өйрәтте.

\* \* \*

Нишләргә? Һәр көнне шул сорау Ваһаповны газаплай. Үз язмышын берничә вариантта уйлап карый. Берсенәң дә очына чыга алмый. Иң элек миңа яраклы әйбәт эш табарга кирәк, дигән нәтижәгә килә. Эшкә урнашкан, гаилә кору хәстәренә керешергә мөмкин. Ә эшне сиңа әзерләп куймаганнар. Алда билгесезлек, караңгылык.

Әмма жан биргәнгә юнь биргән дигән кебек, шул караңгылыктан аңа бер якты чаткы сузылды. Хикмәт шунда, шәһәр янына урнашкан хәрби частьтән махсус бүлек кешесе Ваһапов янына кайбер нәрсәләр белешү өчен килеп йөри иде. Аны алгы сызыкта килеп туа торган ситуациялар бик кызыксындыра. Үзе сугышта булмаган, ә алгы сызык аша үткән кешеләр белән эш итәргә туры килә.

— Ул эштә сезнең практика бик зур, һәр киңәшегез файдага,— дип, салам кыстыра. Аның сүзләрен «саф тәңкә» итеп кабул итмәсә дә, үзен белүләре, менә каян килеп табулары белән горурланып куя Ваһапов. Яхшы эшчәне бәялиләр бит, югалтмыйлар, нинди икәнненә чамалыйлар. Бу эштә ул зур мәктәп узды. Чиста эш түгел иде, әмма кемгәдер аны эшләргә кирәк бит! Дошманны жинү, үз хәләл жирләребезне азат итү өчен, ниләргә генә барылмады, нинди генә чаралар кулланылмады! Немешлар берни белән хисаплашып тормады, без дә кырыс, хатта сонгы чараларга барырга мәжбүр булдык. Шунсыз канлы дошманны тез чүктерү мөмкин булмас иде. Ә кайбер кешеләр ил мәнфәгатен аз кайгырта, үз тиреләрен саклау белән шөгьльләнә. Кеше психологиясендә ак таплар бик күп әле. Адәм заты үзен-үзе белеп житкерми һәм шуның аркасында аянычлы хаталар да эшләп ташлый. Аларга үз хаталарын төзәтергә ярдәм итү зарури бер эшкә, дәүләт эшенә әйләнә. Тере кешене жәмгыятьтән сызып ташлый алмыйсың. Шуңа күрә алар белән эшләү кирәк тә. Ваһапов кулы һәм күңеле аша күпме шундый язмышлы кешеләр узды! Берничә кешегә чын коммунистларча ярдәм итеп, аларны баладан дә коткарды. Моңы ул үз жаваплылыгына алып эшләде. Ваһаповка ышаналар иде... Әнә бит ул ышаныч югалмаган, фронттан монда чаклы килеп житкән. Бу эшнең кеше психологиясе һәм хольк-фигыле белән бәйләнгән бик четерекле яклары бар. Кай кешегә ышанасың, әмма ул синең ышанычыңны акламый. Сине төп башына утырта. Кешенең эчен чамалар өчен бик нечкәлек һәм үткен интуиция таләп ителә.

Махсус бүлек кешесе кысыграк күзле, кыска борынлы, калыңчарак тигез иренле бик мөлаем зат күренә иде. Кешеләргә хәерхан каравы аеруча ошады. Андый эштә утырган кешегә шундый сыйфат бик кирәк. Ул Ваһаповка да хәлен аңлап карый иде. Ничектер аңа бер-бер игелек итәсе килгән кебек. Менә ул сонгы килүендә сөйләде:

— Син безгә кирәкле кеше,— диде.— Бездә әйбәт эш бар сиңа, тик квартира ягы кисә. Үзең квартира юнәтә алмассыңмы? Юкмы? Әйе, авыр хәл!— дип тынып калды. Аннары Казан шәһәрәндә тормышкөнкүреш авырлыклары турында зарланды:— Элек-электән ярлы шәһәр. Чөнки тирә-ягында жирләр бик начар, ком да кызыл балчык, бернәрсә дә үчмый. Туфракның нинди булуы хәлиткеч нәрсә шул әле. Әнә Бөгелә-



Моны Асяга әйтергә микән? Ул да укырга омыла иде шикелле. Шулай булмый ни, ул бер нәрсәне дә ярты юлда калдырмый. Мөгаен, ул минән: «Ася, син укырга кер», дигән сүз көтәдер? Ул хәзер уку исәбе белән генә яшидер?

Шундый каршылыклы уйлар эчендә ятканда, Ваһапов янына Ася килеп керде. Хәленне врачлардан сорашып чыгыйм, дидем, ди. Кулында Ваһаповның «Авыру тарихы» иде. Врачлар белән сөйләшкән, ахрысы. «Авыру тарихы»н актаргалап карый да Ваһаповтан хәл-әхвәлен сораша. Ә палатадагы яралыларның карашы Асяга төбәлгән. Карамаска итсәләр дә, башлары үзләреннән-үзләре Асяга таба борыла. Асяның аксыл түгәрәк йөзеннән, кулларыннан нур бөркелә иде. Анардагы садәлек, табигый нәфислек һәм ясалмасызлык зифенне үзенә тарта да тора. Гөлнең чәчәк аткан чоры була бит әле, Асяның, мөгаен, шундый вакытыдыр. Ана сокланмыйча мөмкин түгел иде. Юк, бу каршы хисне уятмый торган матур. Киресенчә, әйбәт буласы килүне уята торган нәфислек. Әйбәт янында әйбәт буласың, диләр. Ваһапов үзе дә шундый хисләр кичереп утырды. Ничектер әйтергә әзерләп куйган сүзләрен дә онытып жибәрде. Ася ана протезыңны киеп йөр әле, дип әйткәч, нигәдер каушаган кебек булды. Тизрәк баш тартырга ашыкты:

— Протез төзәк түгел, культяны кыра,— диде.— Иртәгә төзәтеп китерәчәкләр,— дип, кулын селтәде. Ася:

— Болай хәлең әйбәтләнеп бара икән, тик чыгарга ашыкма әле,— дип тә өстәде. Аннары китәргә кузгалды.

Асяны озатып кәргәч, палатадагылар, күзләрен очкынландырып, Ваһаповка ябырылдылар:

— Кем ул? Кайдан? Ничек?

— Минә дөвалаган врач,— диде Ваһапов.

— Таныштыр әле, исеме ничек, тагы кайчан килә?

Асяның нәфис мөлаемлеге тәэсиреннән әсәрешкәннәр. Күзләрендә ниндидер чаткы яна. Кара инде боларны! Аяксыз капитанның төмам дәрте кузгалган, Ваһапов караватына утырган да Ася турында төпченә. «Ул ияле!» дигәнне дә аңламый, «минем танышларда кичә оештырабыз, шунда Асяны да чакырык», дип, конкрет тәкъдим әйтә.

Гажәп бу ир-ат халкы, матур хатын-кыз өчен үлә, гарип калса да, гүзәлгә үрелә. Гариплекләрен уйламый. Ахры, табигатьтән шулай килә. «Тин түгеллеген дә белә, өзәлеп сөя яшь күнел». Соңы ни белән бетәсен уйламый, чибәрләргә ташлана, шуны яуламакчы була. Хатын-кыз нәфислеге зур көчкә ия шул. Ләкин чибәрләр акыллы булмый, дигән сүз дә бар. Бу бөтенләй үк нигезсез түгелдер. Әмма Асяга карата аны әйтеп булмый.

Мин үземне Ася янына куеп карыйм: йа, хода, нинди зур аерымлык! Янәшә китерергә дә мөмкин түгел. Янәшә китерсәң, бик зур гаделсезлек килеп чыга. Асяга карата гаделсезлек! Мондый жирәбә аңа чыгарга тиеш түгел. Сугыш тураган күпме яралыларны үлемнән алып калган ул! Риясызлыгы, фидакарлыгы, үз-үзен жәлләмәве белән! Ул бик бәхетле язмышка хаклы! Мин аның язмышына сарылып, барын да харап итәрмен. Ул өмет иткән тормышны төзи алмам, көткән бәхетне бирә алмам. Шуңа аның юлыннан кая булса да таярга! Шик юк, Ася үзенә тин, таза кеше белән язмышын бәйләргә телидер. Кеше табигате шулай ул. Моңа Асяны гаепләп булмый.

Тукта, яраткан кеше шулай уйлый аламы? Әллә минем болай аек уй йөртә алуымда хис катнашмыймы? Әйе, сизәм, миндә ташып торган сукур хисләр юк кебек. Алгы сызыкта күп булу, гарип булып калу да эзсез үтмәгән. Аерым исәптәге солдатлар белән эшләү дә, күп төрле фажигалар күрү дә жаныма үзенә мөһерен суккан. Мин элек тә экран табигатьле, озак кузгала торган кеше идем түгелме соң? Тагы шул: авырлыклар, югалтулар кичергәндә кешенең хисләре сарыф ителеп бетә, ахрысы. Ул салкын исәп-хисапчан булып кала сыман. Ни генә булса

да, бер фикер: Ася үзенә лаек кеше тапсын, аның бәхетенә комачауларга мин жөрһәт итә алмыйм. Үз-үзенә эзрәк белү тиеш! Үз мөмкинлекләренә төгәл исәпләргә һәм шуңа карап эш итәргә. Үзенә артык ышану бәлагә генә китерә. Мөмкинлегенән узып, нәфескә бирелү һәрчак фажига белән тәмамлана. Шундый язмышлы кешеләр белән күпме очрашырга туры килмәде...

Казан дигән бу шәһәрдә калырга бернинди эмәл юк. Ни жайлы эше, ни квартиры. Баш төртөр почмак таптың да ди, ә тамакка карточкадан тыш берни юнәтү мөмкин булмагачак. Шундый хәлдә күзле-башлы бул, гаилә кор, имеш! Моннан да мәгънәсезрәк берәр нәрсә табылырмы? Ничек мин элегрәк шул хакта уйламаганмын? Яралану, операцияләр акылны алган булган. Аякны кискәндә, акыл да эзрәк киселгән, ахрысы. Шунуң аркасында балалыкка төшелгән, кырыс реальлеккә исәпкә алмыйча, жинел, беркатлы уй йөртелгән...

Палатага кайсыдыр кайтып керде дә:

— Клубка кино китерделәр, урын алырга ашыгыгыз, — дип кычкырды. Кайсы халатын киеп, ашыга-ашыга китте, кайсы протезы белән мәшәләнә башлады. Протезны, атны арбага жиккән кебек, үзгә жайлау шактый читен. Ваһапов та кузгалып протезына тотынды. Ана чалбар кигезү бик читен. Протез тимерләре чалбарны ерта да чыгара.

Бу зур бина элек мәктәп булган, шуңа аның әйбәт кенә клубы да бар иде. Бик зурдан булмаса да, жыйнак, утыргычлары тар креслолар рәвешендә эшләнгән. Бер башында сәхнә бар, анда пианино тора. Сәхнәгә ак жәймә эләр дә, янәшә бүлмәгә аппарат куеп, кино күрсәтәләр. Артистлар килгәндә исә, сәхнәгә калын ғына яшыкелт төстәгә пәрда эленә.

Ваһапов килгәндә залда бер буш урын да калмаган иде. Госпитальдә меңгә якын яралы, диләр. Шуңа күрә бу хәл бер дә гажәп түгел. Аннары яралылар киноны бик көтөп ала. Чөнки кино аз генә булса да сызлау, сыкрауларны оныттыра. Көнә-төнә ах-вах килеп караватта аунанга яралы өчен бер юаныч. Начар ғына картина булса да, анда күрсәтелгән икенче бер тормыш эчтә жыелган карангы уйларны таратып жибергәндәй итә. Кызыктыра, үрти, йә ачуны китерә. Гадәттә, трофей фильмнары күрсәтәләр. Без чит илдәгә тормышны белмибез, хәбәрдар да түгел, шуңа кызыксынып карыйбыз. Йөри алмаган яралылар да кинодан калмый. Аларны носилкалары белән сәхнә алдындагы буш урынга китереп тезәләр. Бүген дә носилкалар шактый күп. Ваһапов та бер носилка башына барып чүмәште. Зал гөж килә, култык таяклары бәрелгән тавышлар ишетелә торы.

Сәхнәдә бер өстәл, берничә урындык тора. Димәк, замполит нәрсәдер сөйләгәчк, йә берәр лектордан халыкара хәл турында сөйләтәчк. Ул бер киноны да болай ғына уздырмый, алдыннан берәр төрле нәрсә оештыра. Юкса лекция-фаләнгә дип чакырып, яралыларны клубка китереп булмый. Кызыл сүз сөйләгәнне өнәмиләр, чөнки сүзгә түгел, булган нәрсәгә, фактка ғына ышаналар. Сугышта өтелеп бетеп, бик нык какланган халык. Арада кайнар башлы, тәртибе шактый какшаганнары да бар. Замполит алар белән аерым сөйләшә. Үгетли:

— Аяксыз калсаң да, барыбер кешеләр арасында яшәргә туры килә. Үз сыныгыңны эшләп ашарлык бул. Бүтәннәр жылкәсен кимерергә өмет итмә. Эрәмтамаклыктан да түбән нәрсә юк дөньяда. Шунуң өчен берәр һөнәргә өйрәнәргә кирәк...

Нәкъ әнә шуңа замполит бик тырышып госпитальдә итек тегәргә һәм баянда уйнарга өйрәтү, бухгалтерлык курслары ачтырды.

Ян бүлмәдән замполит Френкль сәхнәгә килеп чыкты, аңа врач Луиза Георгиевна һәм таякка таянган, ничектер үкчәсенә басып авырлык белән атлаучы, погонсыз яна гимнастеркадан, урта буйлы яралы ияргән. Юк, яралының аяклары протез түгел шикелле... Атлавыннан шулай сизелә. Әллә лектормы ул? Алай дисәң кулында берни дә юк. Менә алар

врач белән өстәл янындагы урындыкларга утырдылар. Замполит баскан көе залга карады, тынычлануны үтенә иде. Теге яралыга Ваһаповның нигәдер күзе төште, һәм дикъкәте шунда тукталыбрак калды, чөнки ул кешедә ниндидер таныш чалымнар күргән кебек булды. Кем булыр бу? Юк, таний алмый. Күзләр алдыйлар, ахрысы...

Халык тынычлангач, замполит сөйләргә тотынды. Бернинди кереш сүзсез башлады.

— Иптәшләр, сез беләсез инде, алгы сызыкта кайчак бик кискен, аянычлы хәлләр туа. Шулкаыт югалып калмаган, кискенлекне үз файдасына бора алган батырлар була. Алар куркуны, үлемне онытып, дошманга каршы ташлана, аны чигенергә мәжбүр итә. Шундый чын геройларның берсе безнең арада да бар. Ул — иптәш Туфайлов. Безгә чираттагы яралылар белән бер ай элек килгән иде. Алгы сызыкта һөжүм алып баручы ротада санитар булган. Рота санитары. Күп яралыларны үлем кырынан алып чыккан. Шулка вакытта дошман танклары, безнең сафларны өзеп, ротага ташланган бер мәлдә, Туфайлов, траншеяда торган килеш, гранаталар белән дүрт «Тигр»ны сафтан чыгара һәм экипажларын да бетерә. Хәлиткәч мизгелдә позицияне саклап кала. Шушы батырлыклары өчен күптән түгел Туфайловка Советлар Союзы Герое дигән исем бирү турында указ чыкты...

Замполит шулка урында сүзен бүлеп, аңа таба борылды. Залдагылар геройны күреп, белеп алдылар һәм дәррәү кулка чабарга тотындылар. Туфайлов, күзен аска төбәп, берәз каушаган елмаю белән, нишләргә белми, кулларын уа иде.

Ваһапов сәхнә баскычы янында иде, ничек торганын, ничек сәхнәгә чыга торган ишеккә килгәнен сизми дә калды. Ян ишекне ачты да, бер-ике адым атлап:

— Туфайлов!— дип кычкырды.

Кулка чапкан тавыш көчлә булса да, Туфайлов ишетте һәм аңа таба башын борып карады. Ләкин тиз генә таний алмады шикелле. (Аерылганга биш ай үтте микән.) Ваһапов аңа тагы дәште. Тик шуннан соңгына Туфайловның икеләнүлә йөзе кинәт яктырып китте. Урыныннан торды, замполитка карады һәм Ваһаповка таба атлады. Ваһапов та бер-ике адым килергә өлгерде. Сәхнә кырыендарак алар очрашып, бер-берсенен иңнәренә сарылдылар.

— Иптәш замполит!— дип, йөрәк белән әйтте Туфайлов һәм күзләреннән яшь атылып чыкканын тоймый калды. Ваһаповның да тамагына кайнар төер килде. Улка арада кемдер өстәлне шалтыратып кырыйга өстерәде, залда утка сүнде. Механик ашыктыра иде. Эленгән ак жәймәгә утка көлтәсе төште. Болар ян бүлмәгә чыктылар.

Ваһапов белән Туфайлов озак сөйләшәп утырдылар. Туфайлов үзен замполит каршында бурычлы итеп сизә иде. Аңа зур исемне бирер алдыннан бик күп кәгазь-документлар жыялар, тутыралар. Рота замполитының язуынан башка беркем берни эшли алмый. Моны Туфайлов яхшы аңлай иде.

Үзләре сугышкан позицияне кәгазьгә сыза-сыза аңлаштылар. Кайда нинди траншеялар, блиндажлар булганын, аңа кем, ничек хәрәкәт иткәнен, нәрсә эшләгәнен тәгаенләделәр. Кем кайда, ничек яраланган? Шуны ачыкладылар. Ваһапов ярты тәүлек чамасы элегрәк яраланган икән. Улка позициядән киткәч, нинди кискен бәрелешләр булганын Туфайлов сөйләп бирде. Мамакны еш телгә алдылар. Улка булмаса, эш харап иде, дигән уртак фикер аларны тагы да якынайтты. Мамакны икесе дә курку белмәс чын батыр дип танийлар иде. Һөжүмне эшлекле итеп оештыру һәм эшлекле житәкчелек итү көчлә дошманны чигенергә мәжбүр итте.

— Ике як та соңгы көченә хәтле тартышты,— диде Туфайлов.— Бар жегәрен чыгарып бетерде. Немецлар техника белән алдырмакчы булдылар. Әмма бездә дә техника бар бит...

— Танкларны жиберүен хакында мин санбатта ишеттем, — диде Ваһапов. — Комбатның ярдәмчесе килгән иде. Реляция язарга куша. Температура. Кая анда! Үзе язып килгән икән, шуңа кул куйдым... Э армия госпиталенә күчергәч, Мамакны күрдем. Кулы яраланган иде. Синен хакта сөйләде. «Мондый батырлык эшләгән сугышчылар булды, — диде, — ләкин берсенә дә герой исеме бирү турында эш кузгатмадылар. Орден, медальгә генә куйдылар...» Мамак шулай әйтте. Э сине — геройга! Димәк, артында начар нәрсәләр булмаган?

— Белмим инде, белмим, — диде Туфайлов үзенен ак тешләре белән елмаеп.

— Тагы бер мәһим нәрсә, — диде Ваһапов фикерен дәвам итте, — Шул танклар килгән мизгелдә андагы хәлләрне стереотруба аша комбат үзе, полк замполиты майор Жиздринский күзәттеп, күрәп торганнар. Бер-нәрсәне дә күздән ычкындырмаганнар. Дивизиядән дә аерым күзәтүчеләр булган, бәхетле шуңа, алар күзәткән чакта танклар килгән һәм синен траншея буенча йөгәрә-йөгәрә, гранаталар ыргытуыңны карап торганнар. Туктап калган танкларны күргәннәр, ике танктан төтен дә күтәрелгән. Шулаймы? Иңжүмнен борылыш мизгелен шушы нәрсә хәл иткән. Немецлар чигенү ягына борылган. Үзләре күз алдында булган факт. Фактны яшереп калу бик кыен ул. Чара юк, геройны бирергә кирәк, дигәннәр.

Ваһапов бер күзәнәкле адәм түгел, ул катлаулы кеше. Билгеле, Туфайловка герой исеме биргәндә берәз көнчелеге килгән иде. Шуңа күрә моның бәхетле бер очрак икәннен аңа кат-кат сөйли һәм шуңа үзен дә ышандырмакчы була. Әйе, Туфайловка хәлләр жайлы килеп кенә торган.

— Наман да ышанып житмим әле, — диде көлеп куйды Туфайлов. — Замполит үртәлә күрмәсен, дип үзе эчтән борчылды. Бу бәхет аңа тикмәгә генә килмәгәннен белгертер өчен, яралары турында сөйләп алды. Ике аягының балтыр сенедрәрен миңа ярчыклары өзгәләп бетергән икән. Чалбар балакларын сыерып күрсәтте: балтырларда бернинди ит юк, нечкә таяк шикелле генә булып калганнар. Аяк бармаклары да беткән, ярчыклар фарш ясаган булган. — Эвакогоспитальдә элек бергә эшләгән врачка туры килдем, саклап кала алмады. Тизрәк Каунаска озатты...

— Әһә, — диде Ваһапов нидер белеп алган кебек, — сине, яралангач, Литва ягынан безнең участокка килгән яңа частылар жыеп алган икән. Шуңа ул якка эләккәнсен.

Алар, еш очрашып, алгы сызыкта булган теге яки бу хәлне, кешеләрне хәтерләренә төшерә, нәрсәдер ачыкый, тәгадилеләр иде. Берсендә Туфайлов:

— Крынкин дигән сары чәчле, олырак чырайлы рус хәтерендәме? — дип сорап куйды. Ваһапов исенә төшерә алмады. Туфайлов тагы сурәтләп күрсәтте. Ваһапов баш селеккәч, сөйләп китте. — Шул кеше бер дә курыкмый, каушамый торган булып чыкты. Танклар килгәннен, траншеяга сыланып, тыныч кына күзәттеп тора. Гүя бер гади, өйрәнгән, күнеккән нәрсә кебек итеп. Валлаһи! Нервы да булса була икән! Танк якынлаша башлагач, миңа запал куйган граната суза. «Мә, иптәш Туфайлов, энә ул траншея борылышыңнан теге гробка томыр», ди. Битараф кына итеп әйтә. Тыңламыйча һич булдыра алмыйсың. Аның үзен тыныч тотуы миңа да күчте. Ул биргән гранатаны алам да чабам траншеядан танк каршына. Шуңа чапкан көчкә гранатаны якында гына ыргыган танкка томырам. Үзем траншея төбенә авам. Шартлау якын бит. Өч гранатам танк астында шартлады. Юк, сине чынын әйтми ярамый. Крынкин булмаса, мин әлдә ни майтара алмаган булыр идем. Хәлне хәзер анализлап ятам, шуңа ук фикергә киләм. Крынкиннан башка, балки, бер танкка граната ыргыткан булып идем, жибертер идемме, юкмы, белмим... Ул, гранаталар әзерләп биреп, кайда, ничек ыргытырга күрсәттеп торды, э мин башкарып бардым... Үзе ыргыта алмый, ул кулы

ның бармаклары яраланган...

— Ә-ә-ә, искә төште,— диде Ваһапов чәчен учы белән сыпырып.— Крынкин лейтенант булган, ниндидер бер ахмак командирның мәгънәсез боерыгын үтәмәгән өчен гаепләнган.

— Булыр, булыр! Ай-яй! Танклар жирне дерелдәтеп ыжгырып өскә килә, ә ул төген дә селкетми шуны карап тора! Просто таң калдым мин ана!

— Куркыныч хәлдә кай кеше янадан тугандай үзгәрә, минем дә күргәнем бар,— дип Ваһапов бер вакыйганы сөйләде.— Орудие командиры сержант Щерба бар иде. Үткен телле, бер сүз белән сине кисә дә сала. Командирларны да аямый. Штабта эшләгән, шул пычак теле өчен алгы сызыкка жибергәннәр бугай. Бер һөжүм вакытында расчеты беткән, үзе генә калган. Танклар һаман шуыша. Яраланган, шул көе ике танкны яндырган, үзе дә һәлак булган. Шул егетне без орденга куйдык. Ләкин штабта реляцияне кабул итмиләр. Анда тегенең пычак теле тигән кешеләр утыра. Медаль дә биреп булмады. Ә синең бик бәхетле килеп чыккан...

Алар хәзер нишләргә, ничек тормышка жайлашырга, ни кылырга дип, кайгырышып, уфтанып та утырдылар. Хәрби танышлык, бербереңә булышулар шунда бетә, ары юллар аерыла: алар икесе ике төрле кеше, язмышлары берберсенә охшамаган. Тормыш дәрьясын аерым гына кичәргә туры килә. Ул шаулап аккан тормыш дәрьясы нишләтер аларны? Бара алырлармы дәрья дулкыннары белән көрәшә-көрәшә? Әллә өерелеп өскә килгән дулкыннарга каршы торырга көчләре житмичә, төпкә китәrlәрме? Тормыш дулкыннары, гарипме син, әллә тазамы, аерып тормый бит! Китереп суга да аяктан ега һәм төпкә алып төшеп китә. Ватан өчен каныңны койдың, гарипләнеп калдың, дип, сина йомшаклык күрсәтмәс ул. Ана өмет тотма! Син шул дулкыннар белән бергә-бер! Көңәң житсә, нәрсәгәдер ирешә алырсың, житмәсә — юк!

Икесе дә кайчандыр замполит булган кешеләр, тормышның чыгырларын яхшы белә, аңардан аяу көтми иде. Гарип көе тормышта үз сукмагыңны ерып бару бик авыр булачак. Алар моны бик ачык таный һәм үзләрен шул кырылыкка эзерли кебек иде. Икесе ике палатага кайтып, үз караватларына яткач, һәрберсе үз язмышын ничек эзгә салып жиберү турында уйларга тотынды. Һәр кешенең үз кайгысы, үз хәстәре. Синең кайгыңны бүтәннәр белми, син исә бүтәннәрнекенән хәбәрсез.

Ася белән ничектер авырттырмый гына аерылырга кирәк, дип уйлый Ваһапов.

Шул ук вакытта никтер Асяны тагы бер күрәсе килә. Күңел шуны сорاپ, көтеп тора кебек. Нәрсәдән бу, нигә бу? Аерылу ачырак, әрнүләрәк булсын өченме? Әллә яшерен бер өмет чаткысы бармы? Нинди өмет? Иа хода, бу өмет резина кебек, тузмый да, бетми дә, сузыла да сузыла...

Теге махсус бүлек капитаны кәгазь-документларны алып, анкеталар тутырып киткән иде. Бүген сөнечле хәбәр белән килде:

— Шул урынга бер тоткарлыксыз сине үткәрделәр,— диде. Ул Ваһапов өчен шатланган иде, ә Ваһапов исә дымк кына елмайды. Теге аны дәртләнделергә теләгәндәй, иңенә учы белән чәбәкләп:

— Курыкма, үкенмәссен!— дип әйтергә кирәк тапты.— Госпитальдән чыгуың турында бухгалтериягә әйтеп куй, шушы айның азагында диген...

Капитан, һаман канәгать елмайган килеш, тез башларын учы белән чәбәкләп алды да китәргә кузгалды.

Димәк, артка юл юк, дип уфтанды Ваһапов ул ишекне япкач. Ниндидер ачы ут өчне пошыра башлады. Нәрсәдер өзелеп кала, нәрсәдер бик жәл. Берничек тә кире кайтарып алып булмый торган. Менә шулай йөрәкне учка кысып тотып китәргә туры килә.

Китүне Фира Касыймовнага да белгертмәскә кирәк. Ә ул палатага





бирсәң иде, ләкин Әнвәрнең коры сүзләрдән һәм Асяны апасы кебек итеп яраткан йөрәгеннән башка бернәрсәсә дә юк шул! Аннары Ася бит хәзер кеше кешесе булган инде, аңарда бүтән, яңа исәпләр, яңа мәшәкәтләрдер? Апаң кияүгә чыкса, син аңа нәрсә генә сөйли аласың? Элеккеге дуслык ни беләндер алышынган, апаң чикнең теге ягында, ә син бу ягында. Чикне үтөп чыгып булмый... Мин үземне хәзер ничек тотарга тиеш сон? Мин тупас, чапмаган-юлмаган авыл тумасы, уңайсызланып кызара гына алам. Авызымнан сүзләргә этеп чыгарырга ихтыярым житсә ярый әле. Анысы да икеле. Каушап сүзләремне онытырмын да күзле бүкән булып калырмын? Кирәкле сүзгә эйтә алмаганымга үлә-үлә үкәнермен. Мин бары үкәнергә генә оста...

Горняктан икенче трамвайга элгеп киттеләр. Трамвай кольцодан университетка таба сөзәк таудан бик авырлык белән күтәрелде. Ак колонналарны узганда гына тизләтте. Цирк тукталышында төшкәч, Черек күл буеннан атладылар. Күлдә әле язгы су жәйрәп ята, шактый тирән күренә иде. Малай-шалай суга таш атып шаяра. Ваһапов про тезда әйбәт кенә йөри икән. Культиясы озын, тез тиңтенен, шуна шактый кыю адымлы. Әнвәр исә култык таягы белән булса да, жинел гәүдәле командирдан калышмаска тырыша. Ул аның йөзүнә карап-карап ала, ләкин берни дә күрми. Ваһаповның йөзгә бер нәрсә дә әйтми. Ни өчен ул аны Ася янына бүген генә алып барырга булды әле? Ася үзә сорады микән? Ася безнең санитар эшелонның Казанга кайтасын белеп калган иде. Үзә кызыксынганмы? Исәнме икән, үлдә микән, дигәндәр. Ул минем исән калуыма ышанмагандыр, тыштан белгертмәсә дә, эчтән уена шундый фикер килгәндер. Мин бик начар идем бит. Мин үлмәдем, Ася, дияргәме? Хәзер Ася алдында мин ихтыярсыздан елап жибәрермен шикелле. Ә ничек түзәргә, ничек ташка әйләнергә? Жебегәнлекне күрсәтмәскә иде, ичмаса.

Зур Кызыл урамы белән баргач, уң яктагы өч катлы таш йорт ишегалдына килеп керделәр. Икесе дә шабыр тиргә баткан иде. Хәл алып торырга туры килде.

Кич баскыч икенче катка алып менде. Баскычның ике ягында озын коридор буенча як-якта бүлмә ишекләре. Кайсы капчык-киндер белән тышланган. Кайсы иске киёмнәр белән, кайсында шома дермантин жиз башлы кадаклары белән ялтырый. Ишегенә карап, кемнең ничек яшәгән чамаларга була. Эмма кайберәүләр тыштан ялтырырга ярата. Арырак үткәндә уртак кухня күзгә чалынды. Кечкенә өстәлләр тезләгән, һәр өстәлдә примус. Бер су краны бар икән. Әнвәр дә Турганов тәэсирендә мондый нәрсәләргә игътибар итә башлады.

Ваһапов бер ишекне тартып карады, бикле иде. Ул берәз торды да кухняга китте. Ася шунда пешеренеп маташмыймы? Ваһапов, гаепле көлемсерәгән килеш, протезы белән идәнгә ден-ден басып, кире килде. Шул мәл каршы яктагы дермантин ишектән Фира Касыймовна килеп чыкты. Әнвәр ни уйларга белмичә торганда, ул Ваһаповны күргәнә сөенеп, елмая иде.

— Рәүф, Ася шалтыратты,— диде мамык тавыш белән.— Өчдүрт сәгатьсез кайта алмый, ашыгыч операциягә калдырганнар...

— Әй,— дип куйды Ваһапов, Ася белән горурангандай,— аның шул инде, бер дә баш тарта белмәс...

— Медиклар шулай, Рәүф, әйдәгез, безгә кереgez. Тавил дә өйдә...— Фира Касыймовна ишекне ачты, Ваһапов Әнвәргә күз сиреп алды, әйдә, дигән сүзгә иде. Керделәр. Зур тәрәзәле якты бүлмә. Анда тагы бер бүлмә бар бугай. Ишегендә яшькелт бәрхет чаршаулар. Аларны уртадагы чәчәклә клеенка жәйгән өстәл артына утырттылар. Тегендәрәк күн тышлы диван һәм кара чия төсенә буялган нәкыш бизәклә, пыялалы шкафлар. Берсенә чынаяк-савыт тезеп куелган.

— Хәзер чәй эчәрbez,— дип Фира Касыймовна тиз-тиз йөрәнә башлады. Ул шоколад төсле күлмәктән, алкалары кечкенә бер ут төенә кебек



— Бигайбә, зинһар, иптәш майор,— диде һәм көзгә алдында торган хужабикәгә ымлады.— Бармасаң, үпкәли башлылар...

Теге якка таба атлады. Фира Касыймовна Ваһапов янына килде.

— Ася кайтканчы торып торыгыз, Рәүф, ә?

— Кайтыр микән соң?— Ваһапов мөлаемләнеп китте. Асяга кагылышлы сүз, эш булганда ул ничектер үзгәрәп, йомыклығыннан чыгып ала иде.

Фира Касыймовна көзгә алдында чәчләрен рәтли-рәтли, теге кызга эшләр куша иде.

— Зәлия, кунакларны скучать иттермә, яме. Без соңга калмабыз. Энә патефонны куеп жибәр. Яңа пластинкалар бар. Альбомны карарга мөмкин... — Ул кечкенә түгәрәк көзгә алып, битенә нәрсәләрдер сөртте, ышкыды. Тавил теге яктан хром пальто, велюр эшләпә киеп чыкты. Кулында хужабикәнән күгелжем төстәге габардин пальтосы иде. Ниндидер горурлык, рәхәтлек белән ул аны Фирага кигерде. Хужабикә ашыга-ашыга ридикюлен кулына алды һәм ишеккә атлады. Алар чыгып киткәч, Әнвәр Ваһаповка карады. Әүвәлгечә йөзеннән берни дә чамалай алмады. Ася кайтырмы икән соң? Зәлия табынны жыеп бетерә иде. Ваһапов протезын шыгырдатып урыныннан торды. Озак кына аны жайлап маташты. Аның жыенуын күреп, Әнвәр дә таягына тотынды.

— Син, Фазлыев, утырып тор,— диде Ваһапов гадәтенчә ипле тавыш белән.— Мин Ася янына барам. Бәлки алып та кайтырмын.

Аның сүзләрен хужа урынына калган кыз да ишетте, шулай да берни әйтмәде. Әнвәр дә аптырап тора иде. Монда калыргамы аңа, юкмы? Ваһапов кулын түбәнгә селтәде, янәсе, кымшанма, Әмергә өйрәнгән солдат шунда ук тынып калды. Ваһапов протезлы аягын алып сала-сала чыгып китте. Әнвәр уңайсызлык кичерә иде. Шунда Тургановның сүзләре исенә килде: «Син ашыгучан, шуның белән оттырасың кебек, чыдам булырга өйрән».— дигән иде ул. Әнвәр сабыр гына дәшми утырды. Асяны күрмичә китәсе дә килми иде.

Зәлия патефон алып чыкты. Капкачын ачып, «колагын» борды. Түгәрәге өстендә пластинкасы бар иде, әйләнә башлагач, инәсен кырый эзгә куйды. Гажәп матур авазлар агыла башлады. Бу бик танылган «Өч шаһит» дигән көй иде... Без очрашканда өч шаһит булды. Куакта сандугач сайрады, ак каен шәм кебек якты сипте, чишмә чылтырап-чылтырап акты... Сугыш килде дә барысын бетереп ташлады... Аннары татарча пластинкалар китте. Гөлсем Сөләйманова «Кәккүк»не жырлый иде.

— Гөлсем апа моннан ерак түгел генә тора,— дип куйды Зәлия, теге жырлап бетергәч, мәһим нәрсә хакында әйткәндәй. Атаклы кешене күргән булуы белән ничектер горурлана кебек иде. Әнвәр шәһәр кешесенен сәер бер сыйфатын белде: ул күренекле бер затны белүе белән мактанып, масаеп сөйләүчән. Ерактан гына күреп калса да, без аның белән бер мәжлестә утырдык, фәлән-төгән дип шыпырынырга ярата. Шунда ук озын колактан ишеткән теге күренекле зат хакындагы гайбәтне дә үзе күргән, үзенен күз алдында булган хәл итеп сиптерә генә. Моны авылдан килеп шәһәрдә калган кешеләрдә күзәтергә була. Шәһәр кешесе дигән исемне алу өчен әллә бу кирәкле шартмы? Бу кызны да шул хис тырыштырамы?

Әнвәр кызлардан курка иде. Хәзер дә ул тотлыгырмын дип бер сүз әйтергә кыймый утыра. Ә Зәлия болай ягымлы гына, табанәгрәк тыгыз гәүдәле, коңгырт чәчле, эре жепселле чәчләре агып төшеп битен ыртлаш каплаган. Бу аңа аеруча килешеп тора шикелле. Кызның тагы әйтеп биреп булмый торган күркәмлеге бар. Әнвәр тәмам югалып кала язды. Ул үзенен кимчелеген хатын-кызлар янында ныграк тоя, шуның ачысын күбрәк кичерә. Яшь чакта үзенен тик түгеллегенне тоюдан да әрнүләрәк нәрсә бармы икән? Кызлар белән аның арасында тирән чокыр. Син чокырының бу ягында, ә ул теге ягында. Кызлар егетләрдә таяныч-терәк эзли. Әнвәр хәзер кемгә нинди таяныч була алсын инде? Юк, бу чакта

уйламаска, уйламаска кирәк! Барыбер берни дә үзгәрми бит, нигә юкка баш ватарга? Ник үзенә-үзен кайнарга? Әнвәр күңелсез уйларны үзенән куып жибәрде һәм кыз пластинка алыштырганда күтәрелеп карады.

— Син әллә Фира Касыймовнаның туганымы?

Шуннан сүз ялганып китте. Зәлия моннан ел ярым элек кенә авылдан килгән икән. Вербовка белән. Төзелешкә. Соцгородта завод корпусы салу эшендә эшләгән. Үзе шушы коридордагы бер карчыкта яшәгән. Ләкин кайтып-килеп йөрү бик кыен булган. Зәлия карангыдан курка икән. Икенче сменадан кайтканда карангыда исерек егетләр бәйләнгәләгән. Берсендә тамам харап итә язганда, кешеләр килеп чыгып, коткарган. Шуннан Фира Касыймовна аны Островский урамындагы тегү остаханәсенә урнаштырган икән... Кыз, горураныбрак, эти колхозда келәтче булып тора, дип куйды.

— Келәтче?— диде Әнвәр кызны үсендергән тавыш белән.— Алайса ышанычлы кеше икән?

— Ничек ышанычлы?— Зәлиянен кашлары матур бөгелгәләде.

— Колхозның ышанычлы кешесе икән дим.— Әнвәр: бай кешесе, дип әйтмәкче булган иде, сүзләре шулай чыкты.

— Нигә, кешеләр ышанычсыз да буламыни?

— Колхоз келәтен теләсә кемгә тапшырып булмый, билгеле.

— Тик минем эти бик аз сөйләшә. Көнөнә бер-ике сүз әйтә микән?

— Аз сүзле кеше ышанычлы була,— дип раслагандай әйтте Әнвәр. Үзенә бик үк төшөп калган түгел икәннен белгертәсе килгәнгә охшый иде.

— Ничек алай? Ул эни белән дә юньләп сөйләшми. «Кабып» кайтса гына өч-дүрт сүз әйтә. Синәң этиң ышанычлы түгелмени?

— Юк,— диде Әнвәр.— Ул күп сөйләргә ярата иде.

— Күп сөйләшкән ышанычсыз буламыни? Анлашылмый.

— Күп сөйләүче кирәкмәгән сүзләр ычкындыра.

— Ә-ә,— диде Зәлия, битенә сибелгән чәчләрен артка этәрәп.— Ул яктан әйтәсең икән...

— Ышанычка лаек кеше булу бәхет ул,— дип көрсенде Әнвәр.

— Ә синәң этиң ник шулай түгел?

— Әйтәм бит, лыгырдарга ярата иде дип.

— Шул гадәтен бетерә алмадымы?— Зәлиянен тавышында беркатлык чагылып китә иде. Әллә шулай булып кылана гынамы ул? Ничектер маңгай астыннан гына күзен кысып карап алуында эчке бер хәйлә бар сыман тоелып кала.

— Гадәтне ничек бетерәсең? Без авыл кешеләре. Ул аны аңламагандыр да әле.

— Үзенә күп сөйләүче икәнненме?

— Әйе. Начар гадәте барын. Анласаң да гадәтне бетереп булмыйдыр?

— Нигә бетереп булмасын?

— Менә бетереп кара берәр начар гадәтнең!— Әнвәрнен болай катгый әйтүенә кыз тиз генә җавап таба алмады. Һәм шуның өчен елмайды.

Әнвәр үзеннән ярыйсы гына сүзләр чыкканга берәз иркенәбрәк китте. Чирканчык алган шикелләрәк булды. Кызның да йомыклығы языла төште кебек. Патефонның ак көмеш «колагын» борганда хәрәкәте дә кыюрак була бара иде.

Пластинкалар уйналып беткәч, Зәлия ике кулын өскә күтәрәп, чәчләрен рәтләштереп алды. Сүзсез торы уңайсыз иде. Шул уңайсызлыктан чыгу өчен генә:

— Сезнең елгылар сугышка кермәделәр түгелме сон?— дип куйды. Пәнтәс керфекле күзләрен Әнвәргә сирлеп алды.— Безнең авылдан киткән егерме алтынчылар берсе дә сугышка эләкмәде.

— Бездән дә эләкмәүчеләр булды,— диде Әнвәр.

— Нигә алай сон ул?

— Белмим. Язмыштыр инде. Дөнъя бер кешене үз итә, икенчене үги итә.

— Ә сине язмыш үз итәме, үги итәме?

— Әйтә алмыйм, ничектер. Моңарчы үз итә иде кебек.

— Үз итсен инде, үги итсә начар...

Теге якта телефон шылтырады, Зәлия шунда ашыкты. Әнвәр, уйла-нып торгач, кузгалды. Вакыт шактый булгандыр инде. Ваһапов белән Ася кайта алмадылар, ахрысы. Операция ул тиз генә бетәмени? Зәлия әйләнеп кәргәндә ул ишек төбөндә иде.

— Китәсеңмени?— диде кыз һәм кыстап бер сүз дә әйтмәде.

— Отбойга сонга калмагаем.

— Тагы кил,— диде кыз күнел өчен генә. Анын әдәп саклап әйтүе тавышынын төссезлегеннән беленеп калды. Шулай да Әнвәр үзенен хәлен аңлап, кимсенмәде, рәнжемәде. Тагы да әрсезрәк булырга кирәк дигән нәтижәгә килде. Эмма Асяны күреп булмавына эчтән үртәлде. Кемгәдер ачуы килде. Үз язмышын каргады, бәгыре телгәләнде. Кайтып яткач та йоклый алмады, төне буе талауланып чыкты.

Шулай да эш арасында теге кыз Әнвәрнең уйларына килеп чорналгалый башлады. Нилектән? Күңеленен шулай уйлыысы килә, ахрысы? Эмма бер өмет чаткысы да юк бит. Бары ниндидер өметсез теләк кенә бар. Теләк бар, ә мөмкинлекләрең юк. Теләк белән генә яшәп булмый. Хатынкыз бит ул иң элек мөмкинлекләрең карый һәм дәрәс итә дә. Аларга дебет кирәк. Ә синең дебетың юк дәрәжәсендә. Теләген дә шул реаль хәленнән чыгарга тиеш. Таза-сау, нормаль кыз аяксыздан ояла ул, анын үзен кимсетәсе килми. Үзен түбән төшерергә һич тә теләмәс. Моның өчен аны тамчы да гаепләп булмый. Димәк, үзен кебек түбәнрәк дәрәжәлене карарга туры килә инде?

Әнвәр яздан бирле госпиталь бакчасындагы зур каен башына оялаган каргаларны күзәтә. Монда ана карга баш икән. Ата каргага эш кушып кына тора. «Бар, ояга чыбык-чабык ташы!» Башына берне чукуп ала. «Бар, оя төбенә жәяргә йон-мамык ише нәрсә табып китер». Башына томшыгы белән чүки! «Күкәйләргә жил тимәсен! Бар...» Тагы башына тук! Балалары чыккач та ата каргага бер минут вакыт бирми, азык ташырга куып кына тора. «Бар, бар! Кар! Кар!» Ата карга шундый тыңлаучан икән, гажәпкә калырлык. Ана карганың бөтен боерыкларын бер тайпылышсыз үтәп торган көне. Гыйбрәтле хәл...

Нинди генә өтелеп беткән булсаң да, йөрәк ашкынып яшәргә омтыла. Таза, бөтен чагындагы кебек. Бу үз хәлене аңлап житмәүдәнме? Әллә күкрәгендә калган яшәү көченнәнме? Наман югарыга таба күз төбисен, бер дә түбәнгә карарга теләмисен. Дөнъя шундый матур ымсындыргыч булып тоела. Врачлар, шәфкать туташлары, нянялар... Нинди әйбәтләр алар! Бер риясызлар, ихлас күнеллеләр! Һәр кеше, анын холкы кызыклы! Күз карашы, сөйләшүе, елмаюуы — бүләк! Шуңа күрәдер инде, «Кеше жирдә иң кыйммәтле капитал,— дип сөйли Михаил Аркадьевич.— һәрбер кеше кояш кебек,— ди.— Һәр адәм баласында кояш сыйфатлары бар икән. Ул синең тормышың өчен үзенең жылысын кызганмый, көчен-куәтен жәлләми бирә. Син аңа һәрчак рәхмәтле булырга тиеш. Дөнъяда кешедән дә әйбәтрәк, акыллырак, миһербанлырак бер нәрсә дә юк», ди. Шулаймы икән сон? — дип уйга кала Әнвәр. Алайса кешеләр нигә бер-берләрен үтерә? Моңа аларны ни мәجبүр итә? Нигә кешеләр бер-берсенә эшәкелек кыла? Юк, кешеләр бик катлаулы, четерекле затлар. Үзләре теләмәгән нәрсәләрне дә эшлиләр.

Булачак бухгалтерларны укутучылары Татьяна Владимировна арифмометр дигән прибор белән эшләргә өйрәтү өчен уку комбинатына алып килде. Комбинат Арча кырындагы паркка каршы салынган элеккеге бер зур бинада иде. Шушы ук бинада республиканың партия мәктәбе

дэ урнашкан икэн. Бакчасында райком тирэсендэ күрергэ мөмкин булган кувэ зэңгэр китель һәм галифе чалбар кигэн курсантлар жиңел кулдан эшлэнгэн өстәлләрдэ укып-язып утыра иде. Офицер киёмөннән булганнары да күзгэ чалына. Болар әле генә сугыштан кайткан кешеләр, ахры.

Калын чуен баскычтан күтәрелделәр. Зур гына бер бүлмә. Парта кебек тар өстәлләр тезелгән, аларга арифмометрлар куелган. Тышкы яктан әзрәк тегү машинасын хәтерләтә, ләкин анардан кечерәк прибор. Татьяна Владимировна арифмометрның төзелешен бер-ике сүз белән аңлата. Тимур калпак эченә саннар язылган дискилар һәм барабанныр куелган. Шуларны берничә рычаг ярдәмендә дәрәс хәрәкәт иттерсәң, үзгә кирәкле исәп-хисапны эшләтергә мөмкин. Кушу, алу, тапкырлау, бүлү.

— Прибор төгәл эшли, ялгышмый,— ди Татьяна Владимировна.

— Кеше ялгышырга мөмкин, ә машина кечкенә булса да ялгышмый. Димәк, машина кешедән акыллырак?— дип сорый укытучының хатасын тотарга яраткан яралы.

— Әйе, акыллырак!— ди Татьяна Владимировна бер дә исе китми чә. Арифмометр белән ничек эш итәргә кирәклекне үзә күрсәтеп бетергәч, яралыларга мәсьәләләр биреп чыкты. Бер мәсьәлә, ике, өч... Яралылар тырт-тырт итеп приборның рычагларын күчәрделәр, барабанын әйләндерделәр. Кушарга, алырга, процент чыгарырга өйрәнделәр. Бик ансат һәм тиз эшләнә. Чут салып азапланасы түгел. Мәсьәләләрни дәрәс чишкән укучыларны Татьяна Владимировна кайтарып жибәрә торды. Әнвәр дә, эшен төгәл үтәп, шулар белән бергә чыкты.

Ул, иптәшләрәннән калып, бакчада без утырып торырга уйлады. Башы бик авырайган иде. Жайлырак эскәмия эзләп агачлар арасына китте. Кырыйдагы сукмактан кемдер килә иде, аны күрөп, туктап калды. Әнвәргә төбәлгән иде. Шулар карашны тоеп, Әнвәр дә туктады.

— Фазлыев дисәм... ммм?— дип сузды теге кеше. Зәңгәрсү төстәгә кительдән, галифе чалбардан, мөлаем йөзле. Ләкин Әнвәр аны танымады, ялгышадыр дип уйлады һәм үзенең фамилиясен ишеткәнгә күрә генә, «эйе» диде.

— Минә танымыйсыңмы?— Теге ана таба якыная иде.

— Кайдадыр күргән күк булам...

— Сезнең колхозда даими вәкил Хәлдәмовны оныттыңмыни?

— Ә-ә, әйе, хәтерләдем, Хәлдәмов абый!— диде Әнвәр нәрсәгәдер сөенгәндәй. Ләкин үзә һаман текәлеп тора иде әле. Вәкил бик үзгәргән икән. Кул бирешеп күрештеләр. Эскәмиягә утырдылар. Хәлдәмов ана бер ригая белән караган шикелле иде. Күңелендә Әнвәргә карата хәерхәйлык тойгысы уянганга охшый.

— Партшколада укыйм.— Ул бинага ымлады һәм ничектер уңайсызланыбрак Әнвәрниң култык таякларын күздән кичерде. Әнвәр аңлайым дигәндәй ияк какты, партия эшендә эшләгән кешене биредә очрату бер дә гажәп түгел иде.

— Без дә практикага килгән идек.— Әнвәрниң тавышы сүренке иде һәм ул үзенең госпитальдә ятуын, анда бухгалтерлар курсында укып маташуын бер-ике сүз белән әйтеп бирде.

— Шулай диген, һе.— Хәлдәмовка Әнвәр белән сөйләшү ничектер кыен иде кебек. Ул үзә фронтта булмаганга уңайсызлык сизә булыр. «Кайсы фронтта булдың, ничек?»— дип тә сорашмады.

— Укыйм диген? Молодец!— диде ул сөйләргә сүз тапканына сөенгәндәй.— Хәтерлим. Син колхозда да бик тырыш иден. Ну эшләп карадың! Көндөз сабанда, төңлә көлтә ташуда. Синиң кебек числыклы егетләр күп түгел. Бер дә хәрәмләшмәден. Исендәме, ашылык суккан кыр стапында бер кыш буге көшөл саклап каравыл тордың һәм бер бөртек тә алмадың. Ичмаса тавыкка бөртекке кибәк тә алып кайтмадың. Ә ат куучы Тәкый бүреге эченә тутырып чалә иде. Барганда бүрегеннән бите дә күрәнми, кайтканда бүреге түбәсендә биек булып утыра иде, колакчың-

варын өстәмә жеп белән тарттырып бэйли. Өндә кул тегермәне бар. Эре генә он чыгара. Катламага ярый. Балалары күп иде, шуна аң күрмәдек. Югыйсә сизгерлектә бик тырышучылар булды. Теге ябык атлар белән булган эшең исендәдер. Сәвәләев зурга жибәрмәкче иде, миң кирәкмәс дидем. Ә фронтка киткәндә сине жылышта ике пот бодай оны һәм биш кило бал белән бүләкләдек, хәтерлисендер?

— Рәхмәт инде, хәтерлим, хәтерлим,— дип Әнвәр ана чын күнелдән яктырып карады.

— Әйе, хәлләр,— дип үкенүле итеп әйтте Хәлдәмов сөйләр сүзе белән кәндәй.— Миң фронтка китәргә әллә ничә гариза яздым, жибәрмәделәр.

— Жибәрмәүләре әйбәт булган!— Әнвәр аның күнеленә ятышлы сүз әйтәргә тели иде.

— Бер яктан әйбәт кебек, ләкин икенче яктан,— ул йөрәк турына учын куеп алды.— Менә монда әйбәт түгел! Намус үртәлә. Бу инде эш узгач борчылу анысы.

Хәлдәмов тынып калды. Карашын читкәрәк алды. Әнвәрнең дә сүзе юк иде. Анардан берни дә сорашмады, сүзләр ничектер күнелсез хәлләргә китереп чыгарыр дип курыккан кебек иде. Икесе берьюлы кузгалдылар. Һәркем үз сукмагы белән китәргә тиеш иде.

— Менә укыйсын икән, бу да икмәк, молодец!— дип ул һаман Әнвәрнең күнелен күтәрәсе килеп сөйләнде.— Югалып калма. Яшәү кызык ул! Әгәр берәр гозерең-фәләнең булса, минем янга кил.

Кайтканда Әнвәр теге атлар белән булган хәлине исенә төшерде. Ул язны аңа сабанга иң бетәшкән атларны биргәннәр иде. Бөтенесе баш тарткан атларны. Сыртлары кылыч кебек булып тора, янбаш сөякләренә әйбер элен куярлык. Сабанны өстерәтеп басуга килеп житкәч, тагы да аянычрак хал беленде: атлар икесе дә буразнадан йөри белми иде. Төпкә жиккән ат буразнадан йөрергә тиеш, юкса жир сөрөп булмый. Аны буразнадан йөртергә өйрәтү өчен каты чыбыркы хажәт. Ул гына житми, атка жәлләми сугарга да кирәк. Әнвәрнең өйрәткәнне күргәне бар: «Буразна!»— дип бик каты кычкырасың һәм каеш чыбыркы белән бик нык итеп атка сугасың. Өч-дүрт көн шулай кыйнап өйрәтәргә туры килә. Кайбер акыллы атлар шул өч-дүрт көн эчендә өйрәнә, чыбыркы ашамый башлый. Акыллы ат белән жайлы. Менә болар кебек ахмак атларны һич тә өйрәтәп булмый инде. Әнвәр аңлады: мондый эш аның кулыннан килми. Иң мөһиме шунда: ул атларга суга алмый иде. Чыбыркысы әйбәт булса да, бу коры сөякләрен кыйнарга аның кулы күтәрелми инде, юк. Әнвәр дүрт көн газәпләнди. Нишләргә белмичә сабанына утыра иде дә, еларга житешеп, кайгыра иде. Бригадир килә дә, «норма үтәмисен» дип ачулана. Нишләргә? Бишенче көнне иртән Әнвәр сабанга барудан баш тартты. Бүтән атлар бирсәгез генә барам, диде. Шуны гына көтөп торгандай, аны элөп кенә алдылар. Башта бригадир, аннан — агитатор. Бу укытучы хатын усал ачы телле иде, каты тотынды: «Син колхозны яратмыйсың!»— дип йөрәккә тиярлек сүз әйтте. «Ул атлар белән үзең сөр, аларны үзең кыйна!»— диде Әнвәр ни дип жавап бирергә белмәгәч. Хатын тагы: «Синнең этиңең теге сугышта немецларга болай гына плен төшмәгән?»— дип ычкындырды. Әнвәр рәнжиде: «Син лыгырдап йөргәнче үзең эшләп кара колхозда, үзең чилән!» Ул арада «ваکیل чакырта» дип идәрәдән бер куштан менде... Идарә йортының клуб белән тоташкан өлешендә эчкәргә бүлмә бар иде. Куштан Әнвәрне шунда алып керде. Ишекне ачып бик каты эчкәре төртеп жибәрде: Әнвәр урындыкка тезе белән килеп бәрелде. Авырту ачысыннан күзләре юешләнгән иде. Шкаф артынан Хәлдәмов килеп чыкты. «Менә колхозны яратмаучы саботажник!»— диде куштан. Хәлдәмов тыныч кына карап тора иде. Куштан өстәл артына утырып, кәгазь-каләм алды. «Ник эшкә чыкмыйсың?»— дип дәште Хәлдәмов. Әнвәр өзек-төтек сөйләп бирде. «Атларны кыйный алмыйм, нишлим?»— дип сүзен бетерде. «Алдыйсың!»— дип кычкырды куштан. Нәрсәдер язмакчы булды. Ләкин Хәлдәмов тыныч кына



ана чыгып торырга кушты. Минут эчендә теге ишек артында шым булды. Хәлдәмов ипләп кенә бер-ике сүз белән хәлне аяллатты да кайтарып жи- бәрде. Икенче көнне ана ярысы гына атлар бирделәр. Әнвәр карусыз эшләде. Хәлдәмовның яхшылыгын соңыннан гына аңлады ул. Түбән колхозда шундый ук хәл өчен бер егетне ерак сәфәргә жибергәч кенә. Ләкин язмышны алдан белеп булмый шул. Соңыннан ни буласын белергә язмаган. Теге егет ерак сәфәрдә фронтка эләкми калган. Тап-таза. Әнвәр энә ничек булып бетте? Тик ул үзенең хәлен тегенекеннән өстөрәк саный. Чөнки биографиясе берни белән дә тапланмаган. Саламәтлеге беткән, әмма пычранмаган. Шушы чисталык ана ничектер кыйбатрак тоела иде...

Имтиханни укыту комбинатыннан килгән комиссия алды. Таләп шактый каты иде. Шулай да төшөп калучылар икәү генә булды. Унсигез кеше имтиханни тапшырып чыгуга иреште. Госпиталь житәкчеләре бар көчләре белән яралыларны сафка кайтарырга тырышалар иде. Курсны тәмамлаучыларга чыгарыш кичәсе оештырдылар.

Класс бүлмәсендә өстәлләрне тезеп, табын эзерләнгән иде. Саран- ланмаганнар, һәр кеше алдына кәгит белән ботка, кызыл балык, седе- калар турап куелган. Икмәк телемлән уртага өөлгән. Яралылар кереп утырдылар да өстәлдә ни житешмәгәнне шәйләделәр. Менә ишектә зам- полит Френкль, Татьяна Владимировна, Михаил Аркадьевич һәм тагы врач, шәфкать туташлары күренде. Иң азактан ике кулына ике сумка күтәрәп Фира Касыймовна килеп керде. Ана ике кыз булышырга тотын- ды. Булачак рәхәтне алдан тойган мизгелдә кеше тынып кала. Стакан тотып өстәл башында замполит торып басты. Шунда Фира Касыймовна да Әнвәр янындагы буш урынга килеп утырды.

— Иптәш Сталин яралыларга карата зур кайгырту күрсәтә,— диде замполит.— Кайда гына булсак та, без моны онытырга тиеш түгелбез. Нинди генә авыр хәлләр безне сынаса да, совет солдаты исеменә тап төшермик! Юлбашчыбыз саулыгы өчен!

— Һәм үзөбезнең тазалыкка!— диде кемдер өстәдә. Әнвәрнен күңеле күтәрелде, үзен бер карыш үсеп киткәндәй сизде. Табында сөйләшү, шатлыклы тавышлар көчәя төшкән иде. Шундан файдаланып, Фира Касыймовна Әнвәргә таба иелде.

— Мин сине хәтерләдем,— диде.— Сине батареяда «малайка» дип йөртәләр иде, әйеме? Син чыннан да Алексейның үлгәннен күрдөңмени?

— Күрдөм,— диде ияк какты Әнвәр.— Күмгәндә була алмадым, сан- батка алып киттеләр, яраланган идем.

Бер яралы ашханәдән менгән чибәркәй белән сүз куерта иде.

— Тол хатын — сөрелмәгән жир ул,— диде майлы битле хатын.

— Сөрүче бер дә булмадымыни?— диде кызыксынды аяксыз.

— Булмады шул, нишлисән.

— Сөрелмәгән жирдә әрәм, билчән үсә.

— Үсә инде, үсә.

— Син теге чирәм жир кебек инде алайса?

— Нәкъ, нәкъ,— диде кеткелдәдә хатын.— Күтәрелмәгән чирәм.

— Рәсәйдә чирәм жир күбәеп китте. Сина да бер төрән табылып анысы, энә күпме төрәннар ята.

— Һәрберсенен үз кишәргеге бардыр шул.— Хатын калын жил- каләрен селкетеп кеткелдәдә.

Сөйләшү, шау-шу, көлүләр торган саен күбәйдә. Инде эчтә йә сер, йә шик кебек урнашкан сүзләр дә атылып чыга башлады. Сафаров дигән аяксызның ярасы төзалми иде. Врачлар ниләр генә эшләтмәдә, һаман чимә-чи булып тора. Үлекләми дә. Үлгәе булса төзәтер иде. Юк, зәң- гәрсуланып чиләнә дә чиләнә. Берсе шуна тотынды.

— Синең яраң ни өчен төзалми? Беләсенме?

— Ни өчен?

— Күңелендә синең гөнаһың бар, намусың чиста түгел, шуның өчен!

— Нинди гөнаһ, нәрсә такылдыйсың? — дип кызмакчы була Сафаров.

— Син ул гөнаһыңны үзен оныткансыңдыр да, ә күнел онытмый. Жан истә тотә. Син берәрсен саткансыңдыр да, үзенне көчләп, оныткансыңдыр. Жан эчтә барын да исәпләп бара. Әнә шул синең яраңны төзәттерми! — Яралы ихластан сөйли иде. Сафаров берни әйтә алмый, моны чын дип кабул итмәгән төс чыгарып елмая. Никтер, үз эченә йотылып, тынып кала.

Яшьрәк һәм елдам бер аяксыз егет шәфкать туташы белән уртак тел табар өчен разведка алып бара шикелле. Ниндидер кызык сөйләп, аны көлдәрә дә көлдәрә иде. Ул инде чибәркәенен иценә кулын куеп торырлык ышанычка кергән һәм аның битенә авызын якын ук китереп сөйләнә. Каршы яктан кемдер шаяртып аларга: «Әче!» — дип кычкырып куйды. Дәррәү көләш күтәрелде. Яралы аның саен дәртләнеп шәфкать туташы иңендәге учын күчәргәли иде. Теге шаян тагы: «Әче!» — дип ярып салды. Көлеш тавышы түшәмне күтәрә язды. Татьяна Владимировна жыр башлады. Яралылар, шәфкать туташлары аңа кушылдылар. Бу бик моңлы жыр иде.

Кичә жыр белән шаян сүз сибү, шуклану, көлүләр белән әйбәт кенә барды. Тик Әнвәр генә чыдамады. Башы чатнап авырта иде. Ул ипләп кенә торды да бүлмәдән чыгып китте. Бакчага төште. Госпитальнең таш койма белән уратып алынган карт бакчасы бар иде. Юан-юан юкә агачлары инде ямь-яшел яфракка төрөнгән. Каенга оялаган каргалар тынып калган. Тын, рәхәт. Сулыш алуы иркен. Төн карангы түгел иде. Кичәдә жырлаган тавышлар ишетелеп китә. Берәздән бакчага кемнелдер чыгып килгәнә күренде. Ак халаттан иде. Шәфкать туташыдыр дип уйлады Әнвәр. Тик бу Фира Касыймовна булып чыкты. Туры Әнвәр янына килде.

Әнвәр ни әйтәргә дә белми тынып калды. Ул Фира Касыймовна янында ничектер каушый иде. Врач үзе сөйләргә тотынды. Комбатны һәм оныта алмый икән.

— Аның белән булган чаклар матур төш кебек кенә булып калды. Алексей кебек кеше юк инде ул, юк! Ул дөньяда бер генә булган, ахрысы. И әрмәнр булды инде, үзе турында бер дә уйлый белмәде шул! — Врач тирән итеп уфтанды, үзенә эчке уйларын тыңлагандай тынып торды. Шактый шулай утырганнан соң, тагы үзе сөйләп китте.

— Минем беренче ирем дә әйбәт иде. Тик бичара бик бәхетсез булып чыкты. Немецларга әсир эләккән. Анда аны ниләр генә эшләтеп бетермәгәннәр. Палач-врачлар аның өстендә тәҗрибә ясаганнар. Арка миендә ниндидер даруларын сынап караганнар. Умыртка баганасына шприц энәсе кертеп, арка миен алганнар. Шунда дару жибәргәннәр. Мескен, тәмам бетеп кайткан. Күзләре шардай зурайган, бөтен битен алып тора. Күз агы белән генә карый. Куркыныч хәтта. Пункциядән күз шулай була. Уф! Аны жәлләүдән йөрәгем бозылып бетә язды. Аны да берәз тегеләйрәк булып калган. Элекке таза кеше урынына тере мәет. И шул чакта кичергәннәрәм! Яхшылыгын шуннан бел, минем янга кайтмады, үз хәлен чамалап, анасына кайтып егылган. Мине шунда чакырты. Башта аны танымадым. Сүзләреннән генә шәйләдем. Барысы өчен дә үзен гаепле саный иде бичара. «Мин, — ди, — тормыш корып яшәрлек хәлдә түгелмен, зинһар, яшь гомереңне заяга уздырма, үз жаенны кара». Шулай диде дә караватына капланып ятты, бүтән бер сүз дә эндәшмәде. Мин еладым, бүтән берни кулымнан килми иде. Апа белән икәү елыйбыз. Йөрәгем телгәләнде инде, телгәләнде. Мин аны ташламаска булдым. Ана ярдәм итәргә кирәк иде. Әйбәт дарулар таптым, азык-төлек юнәттем дә бер-ике көннән соң сумкамны тутырып аларга бардым. Ләкин соңга калганмын, аны психбольницага алып киткәннәр. Кухняда бер ир кешегә ябышкан да буа башлаган.

— Балки, терелер әле? — диде Әнвәр, теге бичараны жәлләп.

— Юк, кирегә юл беткән инде аңа. — Фира Касыймовнаның тавы-

шында да кызгану иде. Ул тирэн итеп көрсенде. Э бакча ишегеннән аны чакырган тавыш ишетелде. Шәфкать туташы дәшә иде. Кичә инде тамланган, жыештыру, эйберләрне урнаштыру болар өстендә булуы алашыла иде.

Энвэр кулына «бухгалтер итеп файдаланырга ярый» дигән кәгазь алу көнен көттө. Шул кәгазьне Ваһаповка күрсәтергә, әгәр хәерхәллыгы нык сизелсә, берәр жайлы эшкә урнаштыруда булышлыгын сорарга уй төйнәп, офицерлар палатасына килеп керде. Ләкин Ваһапов караватында бүтән берәү ята иде. Энвэр сәерсенеп, нәүмизләнеп калды. Аның кинәт боегуын, шәлпәрәюен күрөп, Ваһаповның элеккегә күршесе: «Аны иптәш-ләре Саратовка алып киттеләр. Ул анда сугышка чаклы укыган булган икән. Жайлы эш бар ди, квартир да юнәтербез дип вагъдә иткәннәр... Бик тиз генә жыендылар да китеп тә бардылар»,— диде.

Энвэр үзен нәрсәсендер югалткан шикелле хис итте. Жанына урын таба алмады. Бүтән палатадагы сабакташлары янына кереп карады. Әзимов белән сөйләшөп утырды. Юаныч булмады. Асяны күрми калу бигрәк күнелен телгәли иде. Барасына да шул кыюсызлыгы, мокрытлыгы гаепле. Ул бит Ася янына Ваһаповтан башка да бара алган булыр иде? Әгәр башын эшләтсә, зифенен катырак жигеп уйласса? Нәрсәсе унайсыз иде сон? Ничек бетерергә бу кыюсызлыкны, ничек жинәргә? Ася белән бу инде мәңгегә аерылу, бүтән бервакытта да очрашып булмас!? Тормышның канунилары кырыс, катгый. Ул һәркемне үзенең көчле агымына суырып ала һәм вак-төяк нәрсәләргә беринди вакыт калдырмый. Мин үземә бирелгән вакыттан файдалана белмим. Үземә тигән өлешне ала алмый калам. Моңа, билгеле, беркем дә гаепле түгел инде. Э күнел-нең моны кемгәдер сылтыйсы килә, барысына да аның өстенә өеп калдырмакчы була. Бер унышсызлыкка тарысан, шулай була, сәбәпне читтән эзли башлайсың. Э уйлап карасан, иң гаепле зат үзен, үзеннен пеш-мәгәнлеген. Тик үзенең хөкем итәргә көчөң генә житми!..

Ул Турганов фатирына килеп кергәндә, теге яңа гына эштән кайткан, протезын салып, культясын ял иттереп, киез шикелле нәрсәдә ятып тора иде. Бу кечкенә бер бүлмә икән. Ничектер жыйнаклык, чисталык сизелә, хужалар унган кешеләр, ахрысы. Турганов исә Энвэр килүгә бик сөенде, әйтерсен, аны көтөп кенә торган. Тиз-тиз торуып өстал тумбочкасынан бер шешә сыра чыгарды, сыңар балыкны урталай кисеп куйды.

— Эш поша, парин,— диде Энвэр уфылдап. Турганов диагнозын тиз куйды:

— Сина кызлар кирәк, күнел юаткычы,— диде, күзен дә йоммыйча. Энвэр мондый сүз көтмәгәнә, ни әйтергә белми торды. Ул эч пошуының сәбәбен нидән икәннен белми иде. Турганов нәрсәдер белә, ахрысы? Шуннысы бар: килгән саен Тургановның үткенәя, чарлана төшкәннен сизә Энвэр. Кешеләр арасында булу, ахрысы, аны чарлый, ботак-чатакларынан арындыра. Йөргән таш шомара, диләр. Турганов күзгә күренеп гаярьләнә иде. Ул үзенең шомарганлыгы белән берәз һаваланырга да күп сорамый. Энвэр эндәшмәгәч, сыраны стаканнырга агызды: «әйдә, тот», дип ияге белән ымлап, укра чәчә башлады:

— Син кызлардан куркасын, әйеме? Кыюсызлык чире!

Энвэр аптырады, каян белә ул аның кызлардан курыкканын? Әллә маңгаена язылганмы?

— Юк, аяксызлык галәмәте,— дип аның фикерен ялганга чыгармакчы булды.

— Төкер барысына да! Төвәккәлләргә кирәк!

— Син миңа эш тап,— диде Энвэр сыра чөмереп.— Үзен янында.

— Юк,— дип кул селтәде Турганов ничектер жавабы алдан ук әзер булган кебек.— Син анда батмыйсың.

— Ник? Әллә анда мөгезлеләр эшлиме?

— Син бик юка тиреле бит! Пучтәк өчен дә кайгырасың. Күңне кү-

рәсең! Алай үзеңә генә авыр.

— Тәртипсезлек күрсәм, йөрәк сызлыый шул.

— Төкер! Кемгә файдасы бар ул сызлавыңнан? Кем ишетә аны?

— Беркемгә дә файдасы юк. Беләм. Ләкин жан көя бит.

— Жаныңа баш бул! Чи яра белән яшәп булмый! Яшәргә өйрән.

— Өйрәт мине, дус кеше, өйрәт!

— Ну, синен үз кырыгың кырык бит, тыңламыйсың.

— Тыңлыйм, өйрәт кенә.

— Әйдәме, хәзер кызлар янына киттек? Ике шешә сыра бар. Балык та эләктерербез, ә?

— Тукта, алай кинәт кенә.

— Әйттем бит, тыңламыйсың дип. Тыныч бул, үзләре чакырды.

— Сине чакырганнардыр, ә мине?

— Какрас кына, ике кыз янында берүзем — ике инәгә бер жеп.

— Килешер микән соң?

— Күзеңне йом да ыргыл! Юкса, үз өлешенән колак кагып калырсың.

Трамвайга утырып Пеләтәнгә хәтле килделәр. Төштеләр. Пеләтән мунчасы турыннан баралар. Тротуарда бер аяксыз утыра иде. Сәләмә бүрек кигән, кара күзлек элгән. Кешеләр үткәндә кычкыра: «Сталинград сугышында яраландым, контужен...» Хәер жыеп утыра икән. Тургановның аны күрүгә йөзе үзгәрәп китте, иреннәре калтырый, беләкләре тырпая башлады. Ул протезы белән тиз-тиз атлап янына килде һәм кинәт тегенә башыннан бүреген алып ташлады. Бүрек белән бергә күзлегә дә ычкынды.

— Янтиев, суккин сын!— дип акырып жибәрде Турганов, хәтәр зәһәрләнеп. Аны ачудан танырлык түгел иде.— Ник Сталинградны хур итәсең?! Авызыңны корт чаккыры! Ник Сталинград белән сату итәсең? Тор! Хәзер эт урынына...— һәм ул таза аягы белән тегенә тилмәкче булып кизәнде, ләкин теге ялт кына торып басты. Күзе дә таза, үзе дә бетәшкән түгел иде.

— Ник ирәясең ул тиклем!— диде мөгрәп. Тургановны белә һәм аңардан шүрли дә, күрәсән.

— Сталинградны буяма! Пычратма изге нәрсәне! Паразит! Синен пенсияң әйбәт бит!

Теге малайларча артына карый-карий титаклады гына.

Турганов Әнвәргә:

— Госпитальдә бергә яткан идек,— диде.— Шундый бер тиен өчен чукуна торган адәм. Зеленодольскида тора. Үз йорты, сыеры бар. Бирегә килеп нишләп йөри, кабахәт! Тегендә аның хәлле икәннен беләләр. Сталинград белән сату итә бит, гад!

Сабанчы урамына борылгач та ике катлы бер агач йортка керделәр. Кирәкле квартира икенче катта икән. Керүгә кухня иде, керогаз, табак-савыт шкафы. Аларның тавышын ишетепме, арыдагы бүлмәдән... Зәлия килеп чыкты. Әнвәр күземә күренә, ахрысы, дип күзләрен угалады, юк, бу шул Зәлия иде. Аны күрмәгәнгә бер айлап вакыт узгандыр. Шулай да гажәпләнмичә мөмкин түгел иде. Ул арада таза күкрәкле, түгәрәк йөзле, өлкәнрәк кыяфәтле мөлаем икенче кыз килеп алар белән күрешә башлады. Ул кунаклар килүгә бик шат иде. Турганов Әнвәргә кызларга тәкъдим итте. Болай ук төче кирәкми иде, Әнвәр кызарды. Түгәрәк битле кызның исемен көчкә ишетеп калды. Ниһа исемле икән. Зәлия аңа апа дип дәшә иде. Биредә шушы Ниһа баш булуы сизелде. Ул Зәлиягә, тегене эшлә, моны кара, дип кушып кына тора иде. Зәлия, әллә апасыннан унайсызланып, Әнвәр белән таныш булуын белгертмәде. Әнвәр исә аңардан узып дәшәргә кыенсынды. Чыңлап та, бәлки ул аның туган апасыдыр. Зәлияне шәһәрдә карап, күз-колак булып тору аңа йөкләтелгәндер? Тар гына бүлмәгә узып, бер кырыйдагы өстәл янына

утырыштылар. Залия генә утырмады. Нифа ана карашы белән ниндидер эш кушып өлгөргән иде бугай. Ә Нифа белән Турганов күптәнге якин танышлар кебек сөйләшә башладылар. Кыз анардан бер дә тартынмый, егетне үзе белән тигез күрә иде. Бер-берсенә булган мөнәсәбәтләрен күз карашларынан, ихлас әйтелгән сүзләреннән чамаларга була иде. Борчаклары пешә булырга охшый. Кыз төплә фикер йөртә, үзенң мәстәкыйльләге дә шактый сизелә иде. Тургановның сүзләрен аста калдыра, теге исә шуның белән килешергә мәжбүр була һәм горурулана иде.

Залия өсталгә табада кыздырган бәрәңге һәм чай китергәч, тегеләриң сүзләре өзелде. Турганов биредә үз кеше буларак, шаяртып сөйләнергә кереште. Беренче ятсынуны бетерер өчен бу кирәк иде. Мондый чакта юк-бар сүз дә ярап куя.

— Без Кәжә белән Сарык, сезгә кунакка килдек,— диде үзе бер дә көлмичә, елмаймыйча.— Сөз көткәнне белдек, бакчагызга кердек. Хужа безне куды, сыртны шактый уды. Кәжә әйтә: «Белмәдем, бер яфракта күрмәдем».

Нифа чын күнелдән көлә иде. Залия дә дымык кына көлгән итте. Әнвәр дә Тургановка төбәлеп әйтте:

— Кәжә, кәжә-мәкәжә, кермә минем бакчага, кысылырсын, үләрсең, тәнкә ярым түләрсең.

Турганов ары дәвам итте:

— Әй, Сарык, ахмак Сарык, китер зуррак бүре башың табып?! диде һәм кесәсеннән бер сыраны алып өсталгә дыңк итеп куйды. Әнвәр дә кесәсеннән икенче сыра шешәсә чыгарды. Кызлар көлдөләр дә көлдөләр. Табадагы ризыктан житешкәч, Турганов тагы әллә каян гына алып берәр вобла биреп чыкты. Запаслы кеше икән. Үзгәргән ул, шактый нык үзгәргән. Сүз арасында Әнвәр һаман Залияне күзәтә иде. Ничектер ихтиярыннан тыш эшләпә бу. Залияне очраткач, аның караңгы күнелендә ниндидер бер күз ачылган кебек булды. Шуң күз үзенә иш эзләгән кебек тоелды. Залия төскә ямьсезрәк, беленер-беленмәс шадрасы аның йөзөндәге нуры каллап тора сыман иде. Аның нуры эчтә. Мондый кызлар аек фикер йөртүчән була. Борынны артык нык чөймиләр бугай. Әмма үзе нәрсә уйлый ул? Хәер, монда аның ни уйлавы түгел, апасы Нифаның Әнвәр хакында ничек уйлавы мөһим. Апасы ничек әйтсә, Залиянең дә фикере шулай булчак. Монда аның апасына ошарга кирәк. Залиягә юл апасы аша гына. Моны Әнвәр аңлап алды инде.

Шаян сүзгә бер шаян сүз ялгады:

— Бездә Әмжәт исемле карт бар иде. Бик туры сүзле, числыклы бабай. Узып барганда: «Исәнме, Әмжәт бабай?»— дисен. Ә ул саламне алганчы: «Син кем малае әле?»— дип сорап куя. «Фалән малае», дисен. «Ә-а,— ди Әмжәт бабай кулы селкеп,— сезнең кәжәгез бакчага керде, исән түгел, исән түгел!»— ди-ди саламне алмый китә дә бара.

Шул мал бүлмә дерт итте, тышкы ишек каты ябылганы ишетелде. Нифа сикереп торды:

— Хужа кайтты, шылыгыз!— дип пышылдады. Үзе өсталдәге шешәләриң шкаф артына озата иде. Ин элек Әнвәрне шыпырт кына озаттылар. Аның артынан Турганов чыкты.

Әнвәр ул төнне йоклый алмады. Барча ару-талу, сызлаулары юкка чыккан кебек иде. Тәне жинел, аңгалары жинел. Кулы очкын каурый кебек авырлыгын жуйгандай. Аягы да жинел, башы да жинел. Баш та үзенң авырлыгын каядыр куйган бугай? Болай бит аны жыл очыртып кына алып китәчәк? Бөтен нәрсә жинел булып калган төсле. Дөнъя да бик жинел, тормыш та шундый рәхәт, жинел! Бер жыр исенә килә: «Әнә килә автомобиль, төягәннәр барабан. Бу дөнъяны авыр, диләр, кем күтәрер караган?» Күпме кайгы, борчулар мәче кебек эчен гел тырнап торалар иде. Алар да әллә кая очканнар. Авырлыкны жууга чыдый алмаганнармы? Кайгылар, таштай булып, жаның басып тора

торган иде. Ташлар да юкка чыкканмы? Жиңел, яна туган кебек жиңел, рэхәт! Күкрәгендә йөрәге сулыгып-сулыгып рэхәтләнеп тиккәне колагына ишетелеп китә. Башында, ми тартмасында ниндидер монсулык, нурлы зәңгәрлек. Ул ниндидер монсу рэхәтлек эчендә йөзә кебек. Төн карангы, а аның күз алды яп-якты. Ул караңгылык пәрдәсе аша бар нәрсәне үтәли күрә сыман. Нишләп караңгыда да минем күз алдым якты икән дип гажәпсенә Әнвәр. Әллә мин тагы чирли башладыммы? Юк, чирләгәндә болай жиңел, рэхәт булмый. Күз алдының көндөзгедәй якты булуы нәрсәдән, күнелдә әллә тагы бер күз ачылганмы? Зиһенем ачылганмы? Күнел күзә дип юкка гына сөйләнмиләрдер? Андый нәрсә чыңлап та бар, ахрысы? Кешеләрдә шундый күнел күзә ачылу ишә нәрсәләр була, ахрысы?

Палата төрле авазлар чыгара-чыгара йоклый. Ә Әнвәрнең күзләре ачык. Аңа бик жиңел, бик рэхәт иде.

## 5

Алар фанер стена белән генә бүленгән тар бер бүлмәдә эшләп утыра. Икесенә ике кечкенә өстәл. Михаил Кузьмич хисапчы, Әнвәр ана ярдәмче. Бирегә Әнвәрне госпиталь замполиты урнаштырган иде. Курсны тәмамлауның икенче көнендә үк Әнвәр паспорт алырга булды. Моңа рэхәсәт кирәк иде. Замполит янына төште. Әнвәрнең эшләргә теләвен замполит бик хуплады, иртәгәдән үк әзерләп, жайлы эш бар, диде. Һәм сүзендә торды да. Кәңсәгә үзә ияртеп алып барды. Әнвәрне шунда ук эшкә куйдылар. Паспорты да юк иде әле. Дәрәжәле кешенең сүзә үтә шул. Аннары замполит Әнвәрне госпиталь ризыгынан да төшерттермәде. Тик палатадан Турганов яшәп чыккан астагы бүлмәгә күчәргә туры килде. Шулай да аның өчен болар бик зур ташлама иде. Әнвәр моны аңлый һәм замполитка, бүтән игелекле кешеләргә эчтән генә рәхмәт укып йөри иде.

Менә айдан артык инде ул эштә. Яңа шартка ияләнү жиңел булмады. Һәркөнне алтыдан торып эшкә китү авыр иде. Госпитальдә озак ятып, иркәләнеп бетелгән. Эмма бергә эшли торган кешеләр эйбәт иде, аңа ярдәм иттеләр. Башта эшнә дә күп өймәделәр. Якыннан бер почмак табып бирәбез дип тә өметләнделәр иде. Эш катлаулы түгел. Баш бухгалтер ярдәмчесе Нина Ахуновна дигән хатын катыргы тышлы калын-калын амбар кенәгәләрен Михаил Кузьмичка керттеп бирә. Шулардагы жиңелрәк башкарыла торган эшнә Михаил Кузьмич Әнвәргә тапшыра. Бу гадәттә бер кенәгәдәге кайбер сан-цифрларны икенче кенәгәдәге графаларга күчереп куя кебек эшләр була. Техник эш шикелле генә. Әнвәр бик тырышып эшли. Кайчак бирелгән эшнә шактый тиз үтәп ташлый. Андый чакта Михаил Кузьмич, үзенең кәгазьләренә караган килеш кенә: «Ашыкма, кая ашыгасың?»— дип әйтте куя. Бу аның көнә буена әйтелгән бердәнбер жөмләсе. Ул бөтенләй диярлек сөйләшми торган, үз эченә йомылган кеше. Йөзә, кояш ашаган кәгазьдәй, саргылт, чәчә озын, янакларын атнага бер генә кыра бугай. Күлмәк якалары да керләнеп беткән. Ул ялгызы гына яши икән. Гайбәттерме, чындырмы, аны хатыны калдырып киткән, түбән төшүенә шул сәбәпчә булган, ишәм. Күпне кичкән, катлаулы язмышлы кеше, ахрысы, ул. Эзмәс тәмәкә тартып тора. Бер дә елмаймас, көлә белмәс. Нина Ахуновна белән дә юнләр сөйләшми иде. Тегесә буянып, ясанып йөри торган хатын. Күлмәкләрен дә тәнәһә сыландырып, бар чыгынтылы, керентеле төшләрен тыгызлатып, тышка төртеп тора торган итеп кия иде. Килеп керүгә чынлы табышы белән сайрага тотына.

— Әй, Михаил Кузьмич, яратам ла шушы тәмәкә исеңне,— дип тезә башлай. Аның янындагы урындыкка утыра, кенәгәләрен өстәлгә куя, көрсенә, жилкәләре түбән төшкәндәй була. Михаил Кузьмичка те-

кәлөп, тегенең керле якасын күрә дә, чын кайгыртучан кыяфәт белән аны йомшак кына шелтәләгән итә.

— Мунчага бара алмадыңмыни? Йа хода! Нишләргә инде?— Битенә кайгы-хәсрәт сөмсере чыга. Бу шелтәләү-кайгырту аның үзенә бик тә ошый шикелле. Эмма Михаил Кузьмич бер сүз дә эндәшми, үзенен кәгазьдәге графаларына текәлгән дә тәмәкесен суыра бирә. Нина Ахуновнаның кайгырту дәрте һаман арта бара, шул чак Кузьмич аны бүлдәрә.

— Йә, башлыйк, Нина?— дип, кырыйдагы калын кенәгәне алып, ачып куя. Алар ниндидер фактураларны чагыштырып чыгарга тиешләр. Хатын шуның өчен кәргән. Ләкин эштә әллә ни гаеми юк.

— Гимнастерканны гына юып китерим, Михаил Кузьмич! ди ул, таза жилкәләрен хәрәкәтләндереп көрсенә. Кузьмич кенәгәдән укып әйтә башлый. Нина аны ишетми дә, Алар ничектер бер-берсен ишетмиләр.

— Чи тире-илтер егерме биш мен, даланыкы,— диде Кузьмич башын күтәрми генә. Нина ул әйткәнне кире тибәргәндәй кулын селтәде.

— Ялгыз яшәү авыр ул, Михаил Кузьмич! Үземнән беләм. Ир-атка бигрәк тә. Ялгыз ир-ат кыргыйлана башлый диләр.

— Миронос сарык тиресе утыз мен...

— Синнән миңа берни кирәк түгел, Михаил Кузьмич! Билләһи! Син уйлайсыңдыр теге ни дип. Юк, миңем кемне булса да тәрбиялисем килә. Кемне булса да кара мәшәкәте кирәк миңа. Билләһи! Кем өчен булса да кайгырырга, борчылырга теләм миң. Шул гына, Михаил Кузьмич!

— Озын йонлы саратовский чи тире биш йөз данә.

— Мин үзем өчен түгел, кеше өчен яратылган. Үземә булмасын, бүтәнгә булсын. Үзем өчен тырышмыйм миң.

Нина Ахуновна зур кенәгәне ачты. Әле Кузьмич әйткән саннарны табып, күздән кичерде. Уң кул учын шул биткә куеп, сөйләвендә булды.

— Ир-атка үк мунчага барган бул, күлмәк-ыштаннарның эңә кара сумкага салырсың, беркем дә күрмәс. Алып кайтып юармын. Миңа эш кирәк, Михаил Кузьмич!

— Гурьев сорты ни өчен бу графага теркәлгән? Ялгыш түгелме бу? Аларның йоны югары сортлы, шуңа тиреләре дүртенче категория белән йөри ич?

— Бәлки, бәлки,— дип йомшак кына әйтә Нина.— Кырыйга сорау куеп торам, ачыклармын.

Алар кенәгәдәге фактураларны чагыштырып озак кына утыралар. Нина Ахуновна һаман үзенен кайгыртуын белдерүдән туктамай. Михаил Кузьмич бик сабыр кеше икән. Каршы да, уңайга да бер ым билгертми. Шулай ук бу нәрсәнең туйдырып бетерүен дә сиздерми. Әллә Нина Ахуновнаның шулай үзе өчен өзелүен күрәп тору һәм шуңа битарафлык күрсәтү аңа рәхәт кенәме?

Эш төгәлләнгәч, Нина Ахуновна авыр гына кузгала. Көрсенә. Михаил Кузьмичка керләрен кара сумкага салырга куша. Боерыгы тегенә барып житеме-юкмы дип бер карап ала да муен артына өеп куйган чәчләрен рәтлү-рәтлү чыгып китә. Кенәгәләрен алырга юри оныта ул. Тагы керергә сәбәп булсын өчен.

Ул чыккач, Кузьмич берни булмаган кебек, һаман элеккечә утыра бирә, тик мөштегенә яна папирос кигезә. Ул аңа күнәгеп беткән, ахрысы. Ә ниңә бер дә эндәшми, сөйләшми икән? Әнвәргә бу бик гажәп тоела. Аның Кузьмич белән сөйләшәсе килә. Менә күпме вакыттан бирле ул аңа ачыкч таба алмый. Нина Ахуновна шикелле. Кайчан, нинди хәлдә теле ачыла икән моның дип аптырый ул. Нәрсә ярата икән Михаил Кузьмич? Кешенең телен яраткан нәрсәсә белән ачалар дип Әзимовтан ишеткәне бар иде. Әллә салдырып карыйсымы мона? Баш тартмасмы?

Ләкин бер очрак ярдәм итте. Госпитальнен өстәге катларына ремонт керү сәбәпле, яралыларны аскы бүлмәләргә күчәрделәр. Әнвәр янына да бер кешене куйганнар иде. Кайтса — шул, яна күрше. Татар агай. Ике

аягы да төптән үк юк икән. Үзенә йөзе ягымлы гына. Сөйләшәргә ярата кебек. Әмма бик авыру. Ана иртә-кич укол кадап кына торалар. «Иңә тимәгән бер төшем дә калмады инде,— дип көлә үзе.— Мин тишкәлә-неп, иләк кебек булып беттем, хәерле булсын»,— ди. Уколдан соң шак-тый кызып сөйләнә дә аннары нигәдер тынып кала. Бик оптимист кеше. Грамотасы бик шәп. Яшьтән үк русча укыган, күп белә. Әнвәрне русча дәрәс язарга өйрәткәли. Ләкин бик тиз арий бичара, маңгаеннан салкын тир тама башлый, кәгазь битен юешләп бетерә. Кара белән язган сүзләр жәелеп танымаслык була. Әнвәр аны туктата, ярар, жипет торыр, ди. Гамәшев (аның фамилиясе шулай) кискен түмәр кебек булып калган ярты гәүдәсе белән караватына ава. Кулларын баш астына куеп озақ кына ятканнан соң, тагы торып утыра. Рәсемчеләрнекенә охшаган тарт-масын ача, йөзе бердән яктырып, илһамланып китә. Анда вак-вак корал-лар. Мөһер ясыя торган. Ул фронтта мөһер ясаучы булып эшләгән. Бик оста булган. Ләкин бер урман буенда торганда жиләк жыйрга дип эчкәрәк кәргән икән, миңага эләккән. Ич көтмәгәндә шудай харап бул-ган. Ул врачларның һәрберсенә диярлек имзалары факсимилесен ясап бирде. Әнвәр аңа үзенә хәлен, эштәге кешеләрне сөйләштереп ала иде. Гамәшев бик кызыксынды. Ул кешеләр белән бик кызыксына. Алар-ның имзаларына карап характерларын фараз итәргә ярата. Шуңа Михаил Кузьмич белән Нина Ахуновнаның имзаларын алып кайтырга кушты. Мәнә ул имзалар аның алдында ята.

— Михаил Кузьмич имзасы танылмый, ләкин бик киң итеп селтән-гән сызыкларга карап әйтергә була: үз имзасын ярата бу. Эчәндә мин-минлеге бастырылып ята шикелле...

— Ничек ул?— диде Әнвәр аңламыйча.

— Һәр кешенең эчәндә мин-минлеге бар. Кайбер кеше: «Мин, мин», дип йөрергә ярата. Эчәндәге шул ертлач «мин»ен йөгәнлли алмый, телә-ми. Әмма кеше шул «мин белән генә кеше. Шул «мин»е бетсә, ул инде сынган кеше. Кешенең үз «мин»е булырга тиеш. Авыр язмышка дучарлар-ның «мин»е үз башына төшкән дөнъя авырлыгынан бастырыла, рәнже-телә. Кеше үзенә эчке дөнъясына йомыла һәм «мин»ен дә яшерә. Ул «мин» бик сирәк очракта гына үзен күрсәтеп куйгалый. Мәсәлән, имзада...

Гамәшев сөйли дә сөйли. Әнвәр аның сүзләрен аңлап житкерми. Шулай да тыңларга кызык. Аңламавын белгертсә дә килми. Гамәшев аның мокрылыгын болай да сизә, ахры. Кайчак әйтә:

— Синең миңдә сырлар әзрәк әле, әнә шул сырлар күбәйгәч аңларсың,— дип куя һәм рәхәтләнеп, башын артка ташлап көлә. Ләкин көлгәндә хәле бетә дә тагы түмәр кебек ятагына авып тәгәри. Берәз яткач, торып, сәгатъченеке кебек зурайттып күрсәтә торган күзлеген кия.

— Нина Ахуновна,— дип шәрехләргә керешә.— Имзасы таныла. Әйбәт күңелле кеше булырга охшый. Мин-минлеге кечкенә. Шуңа күрә дөнъяга таләпләре дә зур түгел. Әз таләплә зат. Ә син Әнвәр нинди таләплә, азмы, күпме?

— Белмим.

— Син күп таләплә. Ләкин көчә аз. Физик һәм акыл көчә. Талә-бәңне шуларга яраштыр. Юкса, авыр булыр, матри!

— Мин аңламыйм, Гамәшев абый?

— Киләчәктә аңларсың, күңеләң салып бар. Тормыш сине төрдә хәлләргә төшерер. Шул чак миңем сүзләр исеңә килер. Адәм баласы үзә татымыйча күп нәрсәне аңламый. Әйткән сүз керми аңа.— Ул сөйләнә-сөйләнә эшли иде. Эшләгәндә үзгәрәп китә икән. Битендәге жыйерчык-лары азая, эчтән ниндидер нур бөркелгәнә сизеләп тора. Йөзә тагы да яктара, аңа көч-куәт өстәлгән сыман була.

Икенче көнне ике имзаның да факсимилесе әзер иде. Юка гына резинага имза төгәл итеп кисеп төшерелгән һәм кечкенә шакмакка ябыш-тырылган. Чын пичәттән берничек тә аерырлык түгел.

Әнвәр, Михаил Кузьмич биргән эшне язып бетерде дә, кенәгәләрне



ана сузды. Үзе торып басты, оеган эгъзаларын язу өчен буыннарын шыгърдатып киерелде. Аннары кесасенин теге мөһерләрие чыгарып, ак кәгазь өстенә шап-шап китереп алды. Шул имза төшкән кәгазьне Михаил Кузьмич алдына куйды. Теге, кинәт куркып киткәндәй, зур башын күтәрде, Әнвәргә сәрсенеп карады.

— Нәрсә бу? Ничек?— диде бик тиз телгә килеп. Саргылт маңгаенда жьерчыклар жьелды, чал керә башлаган калын кашлары селкенгәли иде. Аның өркеп калуын күреп, Әнвәр тизрәк аңлатырга тотынды. Шуннан соң гына, Кузьмич берәз тынычланып, мөштегенә папирос кигезде. Тәмәкесен тәмләп суыра-суыра имзаларыннан күзен ала алмый иде. Үз имзасын гажәп ярата икән.

— Оста эшләгән, шайтан! Аерырлык түгел,— дип сокланды ул. Лакин эчендәге куркуы бетмәгән икән:

— Монын белән мине төп башына утыртулары мөмкин ич?— диде житдиләнеп.

— Ничек инде?— дип көлдә Әнвәр.

— Бер документка шушы имзаны куйды — бетте! Утыз менне кесәсенә сала. Мине — тегендә!

— Шундый жуликлар да буламыни?

— Әй, энем, син әле кешеләрие белмисең.

— Шулай да...

— Минем бу кешене күрәсем килә,— диде Михаил Кузьмич.— Ниндирәк адәм ул?

— Күпне күргән кешегә охшый. Бик күп белә. Теләсә нинди әйберне сора, ул ана жавап бирә. Нык укыган, ахрысы.

— Тегенди кеше түгелме?— Кузьмич үзенең имзаларын күзләре белән иркали, сөя иде. Шулардан аерыла алмый. Бар эшләрен онытты. Күз кырыйларында кинәнү нуры. Күптән инде аның мондый куаныч кичергәнә булмаган шикелле иде.

Нина Ахуновна да, үзенең мөһердәге имзасын күргәч, бик нык шатланды. Саескан кебек чыт-чыт килеп сөйләнде. Сокланудан күзләрен ала алмады. Ул да үз имзасын ярата икән. Әнвәр факсимиле-мөһерне аңа бирде. Нина Ахуновна әйбәт күнелле хатын иде:

— Бу яхшылыкка мин дә бер яхшылык эшләргән әле сина,— диде.— Мин сине бер домком белән таныштырмын.

Һәм сүзендә торды. Эштән соң Әнвәрие домкомга алып китте. Пеләтән урамы буйлап бардылар. Ниндидер чатлардан борылдылар. Урамнар бик пычрак иде. һавада сабын заводыннан чыккан әллә нинди начар ис.

— Мин сине, энем, бик жәллим,— диде Нина Ахуновна.— Мәнә йөрәгемне бирер идем.— Ул биек күкрәге турында йодрыгын йомарлап читкә таба сузып алды.— Беләсеңме, домком Фатыйха апа бик үткен хатын. Шәхси йортларның башы ул. Теләсә, сине фатирлы итә ала. Мәсәлән, үз йорты белән яшәүче ялгыз карчык була. Гомере дә озак калмагандыр. Сине шуңа пропискага яза. Син карчыкны опекага аласың. Берәз вакыттан карчык аллаһе әкбәр! Йорт сина кала. Ләкин Фатыйха апага ошасаң гына...

— Ничек ошарга соң ана?

— Хатын-кыз жебегәнне яратмый. Бәрек бул. Күзенә кер. Хатын-кызга ни кирәк? Таяныч!

— Миннән таяныч чыкмас шул?

— Чыга, энем, чыга. Холыгын гына булсын.

— Анысы ничек тагы?

— Акча белән торылмый, сабырлык белән торыла, диләр. Дөрөс ул, энем...— Нинада ачы тормыштан килә торган хикмәт сизелә иде. Әнвәр әле бу ваклыкларны аңлап житкерми. Шуна күрә дәшмәде. Тыңлап кына барды. Бу хатыннан күп нәрсәгә өйрәнергә буладыр.

Бата-чума шактый гына баргач, бер алты почмакы таза йорт

каршында туктадылар. Шушы икән. Капкасы рәшәткәле, жиңел иде. Аны ачуга эт өрә башлады. Ул арада верандадан иңенә оренбург шәле салган бер хатын чыкты. Эткә кычкырды:

— Карзун! Карзун!

Теге тынғач, боларга борылды. Нина Ахуновнаны күрүгә, чын шатланып эндәште. Әнвәр исә, Карзун дигән исемне кайда ишеткәнем бар иде сон, дип, хәтерләргә маташты. Юан хужа хатын өйгә дәшә иде. Нина Ахуновна белән хәл-әхвәл сөйләшә-сөйләшә өйгә керделәр. Өйнең бер ягы такта белән бүлеп алынган. Шушы домком икән. Нина Ахуновна сөйләп килде: Фатыйха Диндарованы сугыш вақытында мөдир итеп куйганнар. Телгә-сүзгә үткен булганы өчен. Үзенең грамотасы юк. Кул куярга кызлары кулыннан тотып өйрәткәннәр. Эмма герблы мөһере булғач — түрә. Анардан башка берни эшли алмыйсың. Бөтен кешенең юлында ул тора. Паспорт ала алмыйсың, пропискаң да булмый. Үзенең бу форсатыннан оста файдалана, ахры, мөдир, дип уйлады Әнвәр. Теге як бүлмәдә пианино уйный башладылар. Димәк, шактый әйбәт яши.

Керүгә, Нина Ахуновна:

— Фатыйха апа, жан-ным,— дип тотынды.— Мәнә бу егет бездә эшли. Үсмер генә, ә немец-варварлар үзен тураклап бетергәннәр! Бик жәллим үзен, Фатыйха апа, йөрәгем өзелеп төшә! Шул балага бер почмак табып бирә алмассыңмы, ә?— Ул текә күкрәге турында йодрыгын йомарлап куйган, күзләре юешләнә башлаган иде. Әнвәр курыкты, елап жибәрмәсен тагы. Нина Ахуновна — игелекле кеше. Бу аның бер дә ясалмалануы түгел. Чын күңелдән шулай. Әнвәр Диндаровага карап тора. Хатын бик сак күренә. Ул Нина Ахуновнаның сүзләрен күңеленә алып тыңламый шикелле, эчкә үткәрми кебек. Мәнә ул сүзләр аның иңнәренә, кулларына орынып идәнгә борчактай коелдылар сыман. Мондый очракта әдәплелек алга чыга, юату, тынычландыру сүзләре. Билгеле инде, эш батмады. Мондыйлары бу хатын күп күргән. Аның кире кагу сүзләре дә әзер. Шомартылган.

— Нина, кадерлем!— дип башлады.— Без бит кечкенә кешеләр, безнең мөмкинлекләр юк,— диде. Мәгънәле кинәшләр әйтергә тотынды. Әнвәрне жәлләвен кат-кат белдерде. Сүзләре төче һәм жиңел иде. Һавада очып йөри торган сүзләр. Әнвәр шәһәр халкының бик төче сөйләшүенә игътибар итте. Авылда алай түгел. Анда тупас тел, эмма һәр сүзе чын. Бер тамчы ялган юк. Кайда төче, тәмле сүз, шунда ялган, шомарту булып. Ни әйтергә белмәгәч, Нина Ахуновна, жиз тимерле кара ридикюленнан фиксимилесен алды да өстәлдә яткан кәгазьгә баскалап, Диндаровага күрсәтте.

— Кирәк түгелме?— диде пышылдап. Теге исә обой артында кыштырдаган тавышка сагайган мәчедәй кинәт тынып, саклыгын арттырды.

— Ә-ә,— дигән булды шаярткан тавыш белән һәм шул рәвешле бу нәрсәнең бәясен, әһәмиәтен бер дә калдырмыйча.— Булса зыян итмәс иде!— Ул бу эшнен бик пүчтәк нәрсә икәннен искәртте, аны тәмам юкка чыгарды.

— Әнә егет коя да куя!— диде Нина серлерәк пышылдап.

— Имзагызны бирегез,— дип Әнвәр Нинаның сүзен куәтләде. Фатыйхананың маңгаенда жьерчыклар жьелып өскә менде, аннан язылып бетте. Ул ышанып житми иде. Шулай да боларның күңеле булсын өчен генә сүз тыңлавын белгертте.

— Ике данә булсын иде,— дип куйды. Читкә карап тора башлады. Әнвәр аның имзалары булган кәгазьне алып кесәсенә салды.

Ә Гамәшев заказга бик шат иде. Ул, Диндарованың имзасын озақ өйрәнеп, карап торды. Бу аның үз кулы түгел бугай дип апырады. Әллә шәхесе юк кешеме? Башын селкеп торганнан соң, Гамәшев моноктен күзенә киде һәм коралын кулына алды. Эш аның өчен дару кебек иде. Шундый чакта йөзөндәге авырту жьерчыклары язылып китә аның.

Ничектер шулай көйләнен кителде: шимбә көнне Әнвәр эштән Турганов янына кайта. Шуңа куна. Иртән сыра алып, кабарга тегене-моны кыстырып, кызлар янына баралар. Нифа белән Зәлия алар килүгә шат. Тыштан гына түгел кебек. Бигрәк тә Нифа киң күнелле, юктан гына да шатлык табып көлә, шаян сүзләр сибә. Көлүе белән бүлмәне шатлыкка тутыра. Биредә үзеңнең аяксыз икәннең дә онытып торасын. Алар белән үзеңне тигез, тиң итеп күрә башлайсың. Шуңа ягы рәхәт иде. Кызлар чәй куялар. Табын түгәрәкләнә. Кечкенә бер нәрседән дә көлә-көлә сөйләшәп утыралар. Сүз арасында беләнә: Нифа егерме өчөнчә елгы икән, биредә иң өлкәне. Ә иң кечесе Әнвәр. Сүз сөрешен Нифа алып бара, ул узаман биредә. Конкрет уйлы белә, аек фикер йөрткәне сизеләп тора. Ниндидер чаялыгы, зирәклегә бар анын. Эштә дә алдыңгы икән. Меховой гәзитенә мактап язып чыгарганнар. Гәзитне яшергән жирдән Зәлия алып күрсәтте. Нифа аз генә кызарып куйды. Кызыллыгы тиз үк бетте, сүзгә икенчегә борып өчен тырыша иде.

— Ганс тәрә,— дип төртте ул егеткә шаяртып. Ярата башлаган икән. Кыз егеткә көлөп сукты исә, димәк, ярата, бер дә шикләнмәскә мөмкин.— Өйләнгәч син үзгәрмәссеңме? Икенчеләнмәссеңме, ә? Әни гел әйтә иде: әтиң егет чагында бик әйбәт иде, өйләнгәч, икенче төрле булды да куйды, дип. Син дә шулай булмассыңмы?— Үзе шырык-шырык көлә, матур, килешләр күкрәкләре селкәнәп тора. Ул бер уен да эчендә саклап тотмый, ахрысы, шушы минутта башына ни килә, шуны әйтә дә сала...

— Курыкма, Нифа, миңе үзеңчә калыпларсың,— дип Турганов та көлдә. Аның кыяфәтендә үзен хатын-кыз кулына бирәсе килү чагылды. Шуны әйбәт нәрсәгә санау, горурулану да беләнә иде. Моңың ниндидер бер рәхәтлегә бар сыман. Әнвәр эчтән бер нәрсәне тойды: аның да үзен Зәлия иргенә тапшырасы килә иде. Турганов исә Нифага сокланып карый. Нифа белән берәз масая да кебек. Ирлекме бу, әллә түгелме?

— Калыпларсың сине, син үзсүзлә татардыр әле?

— Син дигәндә, Нифа, башым идәндә.— Турганов сары чәчләрен бармаклары белән тараштыра, берәз үсенеп киткәндәй була. Нифа шаяруын дәвам итә. Әнвәргә төбәлә.

— Син, мыштым малай, үзгәрмәссеңме, ә?— дип шаркылдый.— Бер хатын әйтә икән: егетләр барысы да әйбәтләр, ә начар ирләр каян була соң?— дип.

Әнвәр кызара, ничектер унайсыз ана, ни дип әйтергә сүз таба алмый.

— Белмим,— диде Әнвәр.— Алдагыны алла белә, диләр картлар.

— Алла каян белсен, үзен белергә тиеш.

— Алдан ничек әйтә аласың? Болай эшләргән дип, бер эшнә уйлайсың, уйлаганың барып чыкмый...

— Ә син барып чыгарлык ит, менә булырсың егет!— дип Турганов кыюланды. Нифа алдында аның берәз үзен күрсәтәсе килә иде.— Менә барактан «паровой»лы бүлмә алырга өметләнәм. Нәм шуңа барыбер ирешчәкмен!

— Катты булу кирәк анысы...— дип Әнвәр сүзен әйтеп бетермәде. Үзгә Зәлия карашын тоеп кызарды, керфекләре түбән төште.

— Жебегәңнәрне яратмыйлар,— диде Нифа, Әнвәргә төрттереп, ниндидер акыл әйтергә теләгәндәй. Бу юлы ул шаркылдамады. Барысы да житдиләнәп калдылар. Тормышның уен түгеллеген, кешенә кырыкка төрләндерә, бөгә икәнән ничектер ерактан гына булса да сизәләр, шуңаң куркалар иде кебек.

— Кешене дөнья алты килештә төрләндерә,— диде Әнвәр Зәлия алдында үзен белдекле итеп күрсәтәсе килеп.— Баш килеш, иялек килеш...

— Кара, мыштым,— дип ияк какты Нифа сүзгәң аскы мәгънәсен аңлап.— Әллә синә акыл теше чыгамы, малай?

— Юк, ул көне-төне китап укып ята. Бөтен китапханәне укып бетерде инде...— Турганов дустан мактыйсы һәм хуплыйсы килеп әйтә иде. Нифа Әнвәргә күз сирлеп куйды. Ахрысы, киштәсе буш түгел бумыштымның, дип уйлады кебек.

— Башым төшсез кабак, бик күп кирәк сабак,— дип Әнвәр жорланган булды, учы белән чәчләрен сыпыргалады.

— Укып нәрсә?!— дип Турганов тавышын күтәрде.— Яшәргә кирәк! Әниң сырхап ята, шуны кайгырт ичмаса!?— Аның сүзләрендә Әнвәрнең укуга омтылуыннан көнләү сыман нәрсә бар иде. Юкса, Әнвәрнең авыру әнисен телгә алып тормас иде.

— Юк, укысын, кеше булсын!— Нифа саф күнелле ичмаса, һәркемгә хәерхәһ кына карый.

— Ул болай да кеше.— Турганов үзенекең куалады.— Укып эреләнеп китәр дип куркам!— Шаяртып күз кысты.

— Безнең авылда шундый жыр бар,— диде Әнвәр.— Болай: Кулымдагы йөзегемнең исемнәре сөйкемле. Эреләнмә, вакланырсың, вак ачкалар шикелле...

— Ә бездә мондый,— дип Нифа да жыр әйтте.— Кулымдагы йөзегемнең исемнәре игерик. Ятлар безне таптамакчы, ә без таптатмый йерик.

— Бу-шәп! Ятларга хут бирергә ярамый.— Турганов сәгатенә караштыра башлады. Уннар тирәсе булгандыр. Нифа өстәл артыннан кинәт кенә торды да коридорга чыгып керде. Кунаклар кузгалалар иде. Нифа иреннәренә бармагын куеп, шыпырт кына әйтте:

— Мин хужаны жайладым.

Бу — теләкләргә бик туры килә торган сүз иде. Аңлашылды. Кунар-га калырга була. Нифа барысын да эчке бер зирәклең белән эшли. Ул рәтлi алмаган эш булмас. Әнә кырыс хужага да ачкыч тапкан. Нифа лабораториядә эшли икән. Эш өчен аларга спирт бирелә, ди. Шул кайчакта артып кала. Әлбәттә, аны әрәм итмиләр. Кечкенә одеколон шешәсенә салып чыгалар. Ә абзыйга бик ярап куя икән. Әйе, хәзер эчемлек бик күп нәрсәләргә ачкыч урынына йери башлады.

Нифа белән Турганов караватка урнашты. Идәннең аргы почмагына Зәлия киез һәм иске-москылар жәйде. Утны сүндергәч, Нифа шаяртып сөйләнде:

— Ганс, син минем белән татарча көрәш башлама,— диде.— Мин аның тәртибен белмим, типтем очырдым булыр.— Үзе яратып көлдә. Шулай сөйләну аңа рәхәт кебек иде. Ул тагы нидер сөйләнә башлаган иде, Турганов аның авызын үзенеке белән япты, сүзе бүленеп калды. Нифа шуннан тынды...

Әнвәр дә Зәлия янында утын пүләне кебек тик кенә ята алмады. Алай ятса, кыз аңа рәнжер, отыры анардан бизәр иде. Ул Зәлияне кочарга, кысарга тотыныды. Үбә белми иде. Ә Зәлия аны үпте дә үпте. Әнвәр кочарга гына белә иде. Ләкин Зәлия эчтән әллә нинди киём кигән. Бөтен жире кыштырдау тавышы чыгара торган нәрсә белән төрөлгән. Бу плащпалаткадан тегелгән нәрсә булырга тиеш. Плащпалатка бик хутта иде. Зәлиянең биленнән кысып алсаң, кыштырдау тавышы бөтен бүлмәне тутыра. Теге бүлмәгә дә ишетелми микән әле? Кызлар шулай киенергә тиеш микәнни, дип уйлый Әнвәр. Нифа белән Тургановтан бер дә кыштырдаган тавыш чыкмый кебек. Зәлия нигә болай киенде икән? Миннән курыкты микәнни? Тагы шунысы да бар: кызның биленә орынсаң, бер төрле кыштырдау тавышы чыга, күкрәгенә үрелсәң — икенче төрләрәк, билдән түбән тагы бүтәнчә тавыш килә иде. Кулыңның кай төштә йөргәнәнә чаклы ишетелеп, беленеп тора. Әнвәрнең монарчы кызлар белән кунганы юк иде. Авылда туры килмәде. Бүтән егетләр кызлар янында кунып кайткач сөйләгәнне ишеткәне булды, ләкин бер дә болай ефәк кузысы кебек «броня»га төрөнгән кыз хақында колагына

көрмөдө. Зәлия усал, ертлач егетлэргә туры килгәндер дә шулай саклану чарасы уйлап тапкандыр, дип уйлады Әнвәр. Кулын тик кенә тотты, бер төшкә үрөлмөдө, сузылмады. Э Зәлия аны үптө, иреннәрен озак итеп тигереп тора иде. Әнвәрнең шуна күнелә бик хуш булды. Үзендә уянган тойгыларга нииндидер жавап иде бу, Зәлия дә ана битараф кына карамый икән. Үзенә тиң күрә икән. Таза-сау кыз кешегә аягы булмаган егетне иш итү бик авырдыр, оят тадыр. Зәлия энә шуна да карамастан, аны ничек якын итә! Үзенә күрә бер батырлык бу, тәвәккәллек. Әнвәр шуларны уйлап, тик кенә ятты, күзләрен йомды. Эмма бер як белән озак ята алмый, ярасы авырта башлый иде. Шулай да чалканга жайланып, йокларга итеп маташты. Шактый вакыт узгандыр инде. Башы томан эчендә йөри иде. Нәрсәдер шап итеп идәнгә төшкән тавышка күзләрен ачты. Карангыда Тургановны шайләп алды. Аның протезы шапылдаган икән. Тиз генә киенделәр, шыпырт кына, пәси адымнары белән коридор аша узып, чыгып киттеләр.

Тургановның фатиры моннан ерак түгел иде. Шунда кайтып, калган йокыны дәвам иттерделәр. Икенче көнне соңгына торып, хужа үзенә запас сырасын чыгарды. Авыз чылата-чылата фикер алышалар.

— Нифа ничегрәк тоела сина?

Тургановның ул кызы Әнвәрдән мактатасы килә. Әнвәр шуны сизеп алгач, Нифаның унай сыйфатларын әйтә. Чөнки Нифа хакында болай да яман нәрсә уйга килми иде. Аның уңганлыгы күзгә бәрелеп тора. Тик Әнвәрнең мактау сүзләре бик ярлы. Фантазиясез. Ансыз мактау нәрсә ул! Берниңди тәэсирсез. Тургановка ялкынлы булсын. Нифа белән горурулана ул. Күзләрендә нурлар чаткыланып китте, йөзөнә мөләмлек өстәлдө.

— Мин чисталыкны яратам, — дип сөйләнде. — Нифаның чисталыгы шәп! Күрдөңме, идәнгә түгәрәк-түгәрәк паласлар жайган. Салават күперә кебек матурланып торалар. Аның кул эше! Ул бит зур кешедә өй жыештыручы-караучы булып торган. Шулар ана паспорт алып биргәннәр, авылга бүтән кайтмаган. Жайлы эшкә урнаштырганнар.

— Әйтәм, аңарда нииндидер затлылык сизелә, — дип куйды Әнвәр. Турганов исә бер карыш үсеп киткәндәй булды.

— Мәнә шул-шул!

— Ничек таныштың син аның белән?

— Госпитальнең шефлары иде. Беләсен ич, бәйрәм саен килеп, мәжлес уздыралар иде. Октябрьнең егерме сигезенче еллыгына да килделәр. Нифа оештырып йөрүче иде бугай. Мин табынга иң соңыннан утырдым. Урыным Нифа янына туры килде. Су кушкан спиртны Нифа авызына да алмады. Үз өлешен миңа биреп барды. Э минем «чүмәлә»гә тиз менде. «Чүмәлә» эчендә уйлар жинеләйде һәм шундый тизләнделәр, мин һавада очып йөри башладым. Ожмахта. Рәхәт. Кулга, билгелә, шулай ук тизлек өстәлгән, кызга таба сузыла. Кыюланган. Кыз исә кулны этәрми, кулга сукмый. Кыздан нииндидер дулкын кебек нәрсә миңа килеп бәрелгән шикеллә була, кәефне күтәрә. Синең шулай булганы бармы?

— Юк.

— Син әле яшел икәнсең. Шуннан сөйләшеп киттек. Э ул сүзне кабул итә, йөз чөерми.

— Э Зәлия белән каян таныш алар?

— Дөбъяз районы, күрше авыллар. Зәлия ничектер Нифага чыбык очы кардәш тә икән.

— Карале, ә?

— Әх, Әнвәр, белсэн, Нифа ниңди затлы, әйбәт кыз! Миңа чыкса, эрәм булмасмы ул? Мин кем? Үзем аяксыз, әнием сукур.

— Кайнананың сукур булуы килең өчен шәп кенә була, ди бит?! — дип Әнвәр юатмакчы булды.

— Шаяртасың, э мин Нифаны жәллим, жәллим... — Аның тавышы

кинәт калтыранды, ул күзләрен учы белән каплады. Тармаклы-тармаклы зәңгәрсү кул тамырлары хөрмәт уяталар иде. Әнвәр берәз аптырап калды. Тургановны беләм дип йөри иде. Ә ул исә нечкә күнелле дә икән.

Аның күзләре мөлдәрәмә яшь иде.

— Мин сине аңламыйм әле, Ганс...

— Юк, аңлайсың! Әниңең суқыр булуын ана ничек әйтергә? Ул миннән бөтендәй өркеп качмасмы?

Гансның чыраенда зур кайгы иде. Әнвәр ничек кирәк алай юата башлады. Турганов ятимлек-кимлек кичереп үскән. Шулай да багыре катыланмаган икән. Әллә Нифа белән йөри башлагач, эчтәге яралары кинәт үзләрен белгерткәнме? Тоткарланып яткан-яткан да хәзер тишелеп чыккан. Тойгыларның кайда, кайчан безне нәрсә эшләтүен алдан һич белеп булмый шул.

\* \* \*

Бүлмәдә Зәлия үзе генә иде. Хәзер Нифа күбрәк Ганс янында була. Аларның аралары яқынайганнан яқыная бара. Ә Зәлия белән ничек борчак пешерергә? Бүген Зәлиянең йөзөндә таркаулык иде. Колагын каплап, ярты битендә дугайланып тора торган матур чәчләре дә чәбәләнгән. Йөзөнә күнелсезлек пәрдәсе эленгән. «Нәрсәдән булыр бу?» — дип пошынды Әнвәр. Кыз аның йөрәгенә якин, кадерле була башлаган икән! Берәр кайгысы бар микән әллә? Ничек белергә, ничек күнелен күтәререгә? Зәлия сөйләшсә килмичә генә сүзләрен әйтә. Әнвәр өстәл артына аның кырына килеп утырды һәм кулларын хәрәкәتكә жиберде. Кочмакчы булды. Кыз аның омтылышларын кире кага иде.

— Кара, сине тәрбияләргә кирәк икән! — дип шелтәләгән итте. Бу Нифага охшарга тырышу иде. Зәлия өлгенә шуңардан ала. Үзе исә кочаклаганга бик үк каршы да түгел төслә.

— Иә, тәрбиялә! — Әнвәр Зәлия сөйләшкәнгә шатланды.

— Синең авыл гадәтләреңне юнып ташларга кирәк.

— Ышкың бармы соң? — Әнвәр көчәнен кенә көлә. Зәлиянең кәефен күтәрәсе килә.

— Ана чаклы балта белән юнасы булыр!

— Кара син, бигрәк!

— Сине тәзәтеп булырмы соң? Синең үз тугызың тугыздыр әле? — Зәлиянең тавышы көррәк чыкты, уенны кабул күрдә шикелле.

— Әйе, андый чатаклык бар бугай миндә!

— Мена! — Зәлия үзенең фаразы дәрәс чыгуына сөенгәндәй иде. Бары күңеле генә күтәрелсен, әллә нинди кимчелекләренә өстәнгә алырга риза Әнвәр. Берәз тын гына утырганнан соң, күнел төбөндә яткан сүзгә әйтте:

— Зәлия, әйдә укырга керәбез, ә? — Әнвәр ана туры карады, кыз исә карашын читкәрәк алды. Озак дәшми торды, эчтән үзен тыңлый иде. Әнвәр бер көн эшеннән сорап китеп, Кремльгә, министрлыкка барып белеште. Укырга кая керергә мөмкин? Ак чәчле бер бик мөлаем хатын ана төгәл мәгълүмат бирде. Әнвәрнең хәлен күреп, ярдәм итәргә теләп. Әйе, тизрәк бер һөнәр алып чыгу өчен иң унае — педучилище икән. Өч елдан син укытучы. Аннары белемне читтән торып күтәрергә мөмкин. «Синә иң жайлысы Бөгелмә педучилищесы булыр, — диде ягымлы хатын. — Аның директоры бик әйбәт, үз ашханәсе бар, бер тапкыр ашаталар». Соңгысы бик мөһим иде, хатын шуны кат-кат искәртте. Әнвәр, ничек булса да укырга, дигән карарга килеп кайтты. Чөнки эшенә күңеле ятып бетми, сан-цифрлардан сару кайнарга тотына иде.

— Миңа укырга соң инде, — диде Зәлия, чикләвек төслә көрән күзләрен чөлт-чөлт йомгалап.

Юк, соң түгел! Син әле егермедә генә, өч елдан — укытучы.

— Әйем, минем укыйсым килми.

— Ник?

— Мин мәктәптә, кайчан шушы жәзадан котылырмын, дип хыяллана идем...— Зәлия кулын гына селкеде. Әнвәр тотлыкты, чөнки һичтә болай укудан бизгәнне ишеткәне юк иде. Аның өчен укудан да рәхәт нәрсә булуы мөмкин түгел. Зәлиянең йөзөнә берәз унайсызлану да чыкты. Әмма укырга теләмәве белән горурулана да кебек иде. Шуны аklarга иткәндәй әйтә куйды:

— Бер авыз көлгән чакта, икенче авыз елый,— диде. Әнвәр монун мәгънәсен аңлады. Бер кешедә шатлык булганда, икенче кешедә кайгы була. Бер кеше болай фикер йөртә, икенче кешедә бөтенләй бүтән төрле уй-исәп. Зәлиянең берәр кайгысы-фаләне юктыр бит? Әйтергә генә теләмиме? Юк, ахрысы, булса сизелер иде. Үзе сиздермәсә дә, Нифа аша беленер иде...

Әнвәр театрга билет алган иде, шуны бирде дә чыгып китте.

Кичен шунда очраштылар. Нифа бик сөенгән иде. Әнвәргә рәхмәтен белгертте, Зәлия исә үзен аңа барыбер сыман итеп тотта иде. Балки, чыналап та барыбердер? Шулай да матур киенеп килгән. Тик биек үкчәле туфли генә кимәгән. Нифа исә биек үкчәле түфлидән йөри, ул бер карыш үсеп киткәндәй. Биле дә сыгылмаланып тора. Биек үкчә хатын-кызын матурайта, оча торган хикмәтле нәрсә, ахрысы. Аны шәһәрчә итә дә куя. Нифаның бөтен жире шәһәрчә, хәрәкәтләр, сүзләр дә, үз-үзен иркен тотуы да. Зәлиядә әле авыл кыюсызлыгы һаман утыра кебек. Әнвәр хәзер һәр төштә сизә: авыл белән шәһәрдә шактый аерымлык бар икән. Авылда кеше бөтен авыл күз алдында, бер нәрсәсен дә яшерә алмый, барысын күрә, белеп торалар. Шуна үзен бик кысада тотып кына яши. Сүзе белән эше бер була. Эгәр ялганласа, ул бик тиз тотыла. Чынын гына сөйләргә өйрәнә. Шәһәрдә ялганлаганны тиз генә тотып булмый. Әхлак кысалары да кичрәк, иркенрәк.

Театрда тоташ хатын-кыз гына булып, дип уйлаган иде Әнвәр, ләкин алай булып чыкмады. Ир-ат халкы да күп иде. Галифедән, Гимнастерка өстеннән кара пинжәк киеп жибәргән, ак яка теккән, Кайберләр әле хәрби киёмнәрен дә алыштырмаган, медаль-орденнарның күкрәгенә таккан, чылтыратып йөри. Погоннары гына юк. Шәһәрдә ир-атның әзлесе артык күзгә ташланмый икән.

«Тормыш жыры» спектакле иде. Сәхнәгә өстән яктылык тасмасы сузылып төште. Шул нур тасмасында әллә каян чыккан көя күбәләкләр очкалаганы күренеп китте. Көчле музыка янгырады, уен башланды. Малай ролен Зифа Басыйрова башкара иде. Жырын да ул жырлый. Бик моңлы жыр. Спектакльгә шул жырын ишетер өчен генә дә йөриләр икән. Әнвәр сугыш вакытында колхозда эшләде, бу тормышны белә. Биредә ул бик жинеләйтәлеп күрсәтелә. Анысы шулай кирәктер инде. Сәхнәдә дә кыен тормыш күрсәтелсә, нәрсә була ул! Юк, тиеш түгел! Әмма булган кыенлыкны да жыр үзенең моңы белән күмә, жинеләйтә дә куя иде. Моң тылсымлы. Күнелләргә үтеп керә, айкый. Жанда утырган, авырайтып торган юшкыннарны юып чыгара. Моң күзгә яшь китерсә дә, кайгыны көчәйтми, ә жинеләйтә. Күз яше кайнарлыгы белән жандагы ташлар эри шикелле. Күкрәккә иркен, сулыш алырга әйбәтрәк булып китә иде.

Тик галеркада кычкырып утыручылар да бар иде. Болар Яңа Бистә егетләре, имеш. Берәз төшереп алганнар күренә. Артистларга нишләргә кирәген кычкыралар: «Тот та үп, шуннан карышуы бета анык»,— дигән урынсыз сүзләр ишетелгәләде. Артистлар әйбәт, берни булмаган кебек үзләренчә уйныйлар.

Әнвәр менә ел ярым диярлек Казанда. Ишетеп тә, күрәп тә шуны белде: Яңа Бистә ничектер караңгырак, тәртипсезрәк төбәк саналып йөртелә икән. Балки бу сүз генәдер. Яманатың бер чыкса, аны берни

белән дә бетереп булмый инде. Һәрхәлдә алар бик эшчән, гаярь халык булырга тиеш. Зур-зур завод, фабрикаларда эшлиләр, ә квартира мәсьәләсә бик кыен. Завод-фабрика үзенә бик күп эшчеләр жыя, ә квартира белән тәэмин итеп житкерә алмый әле. Кайсы сугыштан кайткан, кайсы авылдан ычкынган. Шәһәрдә өйләнә. Семья барлыкка килә. Кеше өстендә яшәве бик авыр. Семья башлыгы үтә кыю карарга килә. Үзенә йорт салып чыкмакчы була. Якыннан урын бирмиләр. Шулай да өйлек материал жыя. Такта, бүрәнә, кирпеч әзерли. Рамнарны эштә ясап алып кайта. Бары тупланып беткәч, үзе белән эшли торган егетләргә әйтә. Алар сүзсез дә андыйлар. Унлап дастуен егет жыела. Төн эчендә өйне салып өлгертергә кирәк. Поселокта булачак күрше үз кеше, цехташ. Алдан сөйләшенеп, өйлек барча материал анын ишегалдына ташып куелган. Эшне бүлешәләр. Тотыналар. Егетләр ут уйнаталар. Көзгә төн жылы әле, үзе озын. Кем нигезгә бүкән утырта, кем такта кага, арага пычкы чүбе тыгызлый, кем шунда ук моржа чыгара. Сөйләшмичә тын гына эшлиләр. Тиз, тиз, тиз! Төн яктыргач, иртән торып чыккан кешеләр күрәләр: күршәдә генә ак такта йорт пәйда булган. Өч тәрәзәле. Тәрәзәләргә ак пәрдә эленгән. Моржасыннан төтен күтәрелә. Алай икән, хәерле булсын. Сәгать уннарда планшетын бот турына ук салындырган милиционер килә. Йорт янында беркем дә юк, ишек бикле. Тәрәзәдән карый. Мичтә учак яна, мич алдында бәләкәй генә бер малай ду күчеп уйнап йөри. Милиционер бер сүз дә әйтми, кайтып китә. Соңыннан яңа хужа йортка домовой кенәгә алыр өчен йөри башлый. Анысын инде рәхсәтсез салынган йорт дип берәз сузалар. Барыбер бирәләр. Шул рәвешле Яңа бистә ягында зур гына поселок үсеп чыккан, ди.

Нифа белән Турганов бер-берсенә ныграк ияләнә баралар иде. Егет үзенең «кысуын» бик йомшак итеп, сизелмәслек рәвештә алып бара. Үзе Нифа әйткәнчә генә булырга тырыша. Күзенә генә карап тора. Шулай да Нифа кайчак аңа:

— Ә син үзгәрмисеңме соң? — дип әйтеп куя. Тургановның эчмәк белән дуслашып китү ихтималыннан бик шүрли икән. Әгисе шуңа хирыс булган, бер дә юньле көн күрсәтмәгән. Адәм баласы шул шәйтән белән бер мөнәсәбәткә кердеме, һич тә ычкына алмый, үзе дә шәйтәнгә әйләнеп харап була. Ганс хәзер тәмам куркуга төшеп, сыра да эчми башлаган иде. Нифага ярау өчен ул барысын да эшләргә риза. Монда ул ниндидер егетлек күрә иде. Шуны зур эш саный иде. Чын ир булу өчен сөйгән кызына үзеңне бөтенләйгә тапшыру бик кирәкле шарт. Шунсыз ир дигән зур исемгә лаек була алмыйсын. Үзенә кайчак читен булса да, кызынның кәефенә ярар өчен барысын да жинәргә кирәк. Бу зыялылык, затлылык. Ганс моны шулай аңдый һәм бик теләп эшли иде. Ул бары Нифа дигәнчә генә тоыры, яшәр. Әнвәр шуны күрә дә, үзен уйлый. Ул да аның кебек тулысы белән үзен Зәлия ирегенә куярга ризамы? Әнвәр дәлиләр эзли: әгәр акыллы, уңган булса — нигә үзеңне хатын-кыз ирегенә бирмәскә?! Эмма бу, ахрысы, уйларга гына ансат. Уйларга ансат нәрсә гәмәлдә бик авыр булып чыга.

Турганов та шәһәрдә яшәүнең сәер якларын сөйләп куя.

— Биредә, парин, авылдагы кебек түгел икән. Бөтенләй икенче төрле. Әйтк, авылда бер ялгыз хатынга утын, йә салам кайтарасың. Ул сиңа рәхмәт укый. Тегесенә тагы бер нәрсә эшлесең. Ул да игелекне аңлый. Сиңең абруй үсә. Игелек итәсең килеп кенә тора. Яхшылык итүдән дә рәхәт нәрсә бар! Сиңа бөтенләй зур кеше итеп карыйлар. Җан кинәнә. Күнелең яктырганын сизеп йөрисең. Ә шәһәрдә... Бер кешегә цехтан барда бирдергән идем. Берни алмадым-нитмәдем. Игелек итәсе килеп. Ләкин шул нәрсә профкомга ошаманды. Кемгә игелек итәргә белмисең, ди. Миңа бик каты ачуланды. Квартир исемлегеннән чигерде.



Үземә начар булып төште минем игелек! Менә ничек!

— Әйе, монда бизмән башкачарак, ахры? Шуна күрә минем укый-сым килә.

— Шәһәргә ияләшү авыр. Ялгыз бигрәк тә! Бер иптәш тапмыйча нич тә ярамый!

— Нифа риза түгел мәллә?

— Риза да кебек, тик әнисенән курка. Әле ял алып, әнисенен кылын тартып карарга кайтып китте.

— Нифа барын да булдырыр.

— Ут йотып ятам менә. Нәрсә әйтер? Шәһәрдә ялгыз авыр, малай.

Ниһаять, берникадәр вакыттан соң алар азылышты. Шул жәһәттән кечкенә генә табын да әзерләнган иде. Ләкин Нифа да, Ганс та ничектер үзгәрәп киткәннәр. Борыннары салынган. Нифаның кечкенә нәрсәдән дә кызык табып көлүе бөтенләй калмаган. Әнвәр аларны котлап тост әйткән булды, бәхет, игелек теләде. Әмма тостны күтәрәп алмадылар. Стаканнарны күтәрделәр дә эчмичә кире куйдылар. Әнвәр дә бер генә уртлап алды. Нифа, уңайсызланып, коридорга чыгып китте. Әнвәрнең сораулы карашы Ганска төртелде. Тегесе, шулай ук күнелсез көе, жилкәләрен генә жыерып торды. Бер сүз дә әйтмәде. Нифа керде, күзләре кызарган иде. Анда елаган икән. Хәзер аңа берәр сүз кушсан, кычырып елап жиберәчәк иде. Әнвәр тыелды. Шаяртып Залияне үртәргә тотынды. Ул да табынны жанландыра алмады. Нәрсә булган Нифага? Кияүгә чыкканына үкенәме? Аяксыз кешегә туры килдем дип эчтән рәнжиме? Ул, билгеле, таза, бөтен жире килгән егеткә лаеклы кыз! Алайса нигә бу адымны ясады икән? Бик жаваплы, авыр адым. Ул хәзер икенче төрле тормышка адым атлады. Бу — биек жирдән сикергән кебек. Куркыныч. Хәзер кире чигенеп булмый инде. Нифа жаваплылыкны тоеп, уйга калганмы? Өлешенә тигән көмешнең ул хыял йөрткәнчә булмавыннан күнеле кимсенгәнме? Моның өчен кемгә үпкәләргә? Бары каһәр сугышка гына үпкәли аласың?

Нифа берәз утыра да тагы коридорга чыгып китә. Тагы күзләре кызарып керә. Залия аңа ярарга тырышып бөтерелә. Нифа серен аңа да әйтми. Төпченә башласа: «Юк, берни дә булмады!»— дип бетерә иде. Ахырда квартир хужасын алып керделәр. Ганс аңа мәжлеснең сәбабен дә әйтеп тормады, бары стаканны тутырып алдына куйды. Тегеңә шуинан башка нәрсә кирәк тә түгел иде. Берни сорашмады, кызыксынмады. Икенче стаканнан соң сөйләнә башлады. Нәр сүзен:

— Мин иске режим кешесе,— дип башлап китә. Үзенең картлыгына ишарә итәме? Хәзерге тормышның элеккегедән үзгәлегенәме? Белмәссең. Авызында тешләре юк.

— Сөз яшьләр — яналар, без картлар — искеләр. Менә яңа костюм, менә иске әйбер. Алар арасында аерма бик зур. Мин Казанның иске чагын беләм. Атлы миңкә белән су ташыйлар. Миңкә белән пычрак су түгәләр. Урам буйлап «Кемгә күмер кирәк?»— дип арба белән сатып йөриләр иде. Агач күмере, самавырга. Урам тулы атлы. Кыш көне бик яман иде. Кар басып китә. Өйләр суык була иде...

Чаманы белә торган кеше икән. Үзенә житкәннен сиздә дә, рәхмәт әйтеп, чыгып китте. Аннан соң Әнвәр белән Залия табынга жан кертергә итеп, шаян сүз башлаганнар иде. Бу чара да ярдәм итмәде. Сүрәндәк бетмәде. Нифа үз уена батып утырудан арына алмады. Ганс аңа сүз әйтергә, хәтта юатырга да кыймый иде. Нифа юатканның нич яратмый. Әйтә-аңлата башласан, сина шундый итеп кулын селки, шыл буласың. Күл селтәве: «Ялганлама!»— дигән мәгънәдә иде. Сөгәт уннарда алар Турганов фатирына кайтып киттеләр.

Әнвәрне бер уй борчып торды. Залиядән сорады:

— Нифага нәрсә булган?

— Белмим. Әйтми.

— Ни булса да сизенгәнсендер бит?

— Юк. «Үзең белерсен әле», ди.

Караватка яттылар. Әнвәрнең каны кызуланган иде. Зәлияне нык-нык кысып кочты. Зәлия аны үпте дә үпте. Әнвәр кыюланып китеп, кулын хәрәкәтләндерде, әмма Зәлия тагы плащпалаткадан теккән «калканына» төрөнгән иде. Әнвәр кулын елгыррак йөртә башлагач, Зәлия:

— Шаярма! — диде һәм тагы бер сүз пышылдады. Әнвәр кинәт айнып киткән кебек булды. Кулларын жыйды, юаш песигә әйләнде. Бу яна сүз иде, ул Әнвәрнең миенә китереп сукты. Әллә Зәлиянең языклышырга исәбе бармы, шаярып кына әйтәме? Бер яктан, язылышуны Әнвәр бик зур эш дип саный. Аңа ул әле әзер түгел шикелле. Шуңа, ахры, бу сүз бик сәер тоелды аңа. Икенче яктан, Зәлия белән рәхәт аңа. Зәлияне күрәсе килеп кенә тора. Хыялында Зәлиягә иш булырга теләү, аның белән бергә буласы килү өмете көйри иде. Ләкин ул риза булмас дип, хыялын гел куып жибәрә иде. Әнә шул сүзендә риза булуы ишетелеп китте түгелме соң? Моңа сөенеп, тизрәк шул сүзне куәтләргә, ачыкларга кирәк. Үзеңнең дә ризалыгыңны белгертергә кирәк. Әмма Әнвәр нигәдер алай итми. Кызның сүзенә сөенүен белгертсә, бу ниндидер әлегә күрмәгән хәлгә бер адым атлау булыр иде. Ул бит шуны бик тели иде. Зәлия белән бергә булыр өчен әллә ниләр бирердәй чаклары бар иде. Шул ихтимал теләк тормышка ашыр эзгә төшә башлагач, хыял ачык булып алдына килеп баскач, нишләптер куркып калды. Аның бу яна хәлгә таба адым атлайсы килми. Ул хәл гаять жаваплылык таләп итәдер, ул таләпне үтеп булмас кебек тоела иде.

— Ә-ә, шүрләдемме? — дип үчекләде Зәлия.

— Юк, шүрләдем.— диде Әнвәр, эчендәген яшерергә тырышып.

— Кинәт тәһарәтсз сынган кебек булды?

— Юк ла инде, нәрсә син!

— Үзең урлашырга каршы түгел, ә?

— Кәжә янында кәбестә торсын да, ул аны капмасын.

— Шүндүк айныдың.— Кыз һаман үчекли иде.

— Яар, усал шаяртма!

Әнвәрнең бу сүзеннән соң Зәлия тынып калды.

— Кызларга алтын тавы вәгъдә итәргә кирәк,— диде Әнвәр, уйчанланып.— Алар вәгъдәне ярата.

— Белмисен, кызлар дәрәжәне ярата! Аларның хыялы — йолдыз.

— Мин — пешкән шалкан, төшкән калган, ә?

— Сиңа чыксам, әни мине үтерә! — Зәлия көрсенде һәм әйләнеп ятты. Әнвәр күпме генә тырышса да бүтән сөйләшмәде.

Госпитальдә дә хәлләрне ашыктыралар иде. Госпиталь бинасы элек мәктәп булган. Хәзер аны тизрәк бушату таләп ителә иде. Ярасы төзәлгән, протез алган яралыларны өйләренә озату ягын тизләтәләр. Озак дәва таләп ителә торганның икенче урынга күчәрәләр икән, дип сөйләләр. Бу хәбәрләр Әнвәрне дә нык кына борчый иде. Аңа хәзер икенен берсен сайлар вакыт житте: йә өйләнергә, йә кая булса да укырга керергә?! Икенен берсе, башка чара юк шикелле. Әнвәр үзе янындагы Гамәшевтән киңеш сорап карады.

— Өйләнсән, ахмак булырсын! — диде Гамәшев гыжылдаган көчсез тавыш белән. Аның хәле һаман артка тәгәри бара иде. Үпкәсендә ниндидер чир көчәеп киткән диләр икән.

— Иң элек аякка басарга кирәк, энекәш! Семья бит ул бик авыр йөк! Бер жигелсән, тугарып ташлый алмыйсын. Жигелдең — тормыш арбаңны рикша кебек тартырга кирәк! Укуың яна!

— Өйләнәм һәм укурга керәм.

— Юк, ике куяңны берьюлы тотып булмый ул!

— Мин ул кызны әллә яратам микән, дим...

— Ярату юк нәрсә. Ул ир белән хатын булгач кына буда, балалар булгач кына.— Гамәшев хәле бетеп, мөндәрә өстенә түмәрдәй ауды. Әнвәр төне бие йөклый алмады. Хәер, болай да шәфкать туташ-



*А. Тихеролина расем*

лары Гамәшевкә укол салырга еш кереп торалар иде. Иртән ул авыр баш белән эшкә барды. Кәефе юк иде. Гамәшев эшлэгән Диндарова мөһерен дә үзе илтергә теләмәде, Нина Ахуновнага биреп жибәрде.

Әнвәр Зәлия янында ешрак була башлады. Эштән туры шунда кайта, кайчак кунып та калгалый иде. Ләкин үзе өчен һаман бер мәсьаләне хал итеп бетерә алмый: өйләнеп, тормыш арбасына жигелергәме, юкмы? Зәлия дә беркөн ычкындырган сүзенә эчтән үкенгән кебек йөри. Әлбәттә, ана бик авыр инде. Аяксыз кеше белән тормышны бәйләү гаять зур тәвәккәллек сорый. Эти-эни сүзен тыңламый да мөмкин түгел иде. Әнвәр үз-үзенен куркаклыгынан көлә. Ул хәзер, теге мәзәктәге кебек, әйткәнне тыңлый, кушканны үти торган егетмени? Мөстәкыйль рәвештә, үзе белеп, бер эш тә эшли алмыймы? Колхозда, аннан соң фронтта боерык үтәргә генә өйрәнеп бетелгән, ахры.

Хәлләр дә һаман кыса иде, аннары үзенң сыеклыгына Әнвәрнең бик ачуы килде. Күзле-башлы булырга, дип үз-үзенә үчекте ул. Шул кара-рын Зәлиягә туры гына әйтеп бирде.

— Язылышабыз, мин укырга керәм,— диде.— Педучилищегә.

— Әни мине каргаса? — дип бөреште Зәлия.— Нишләрмен?

— Үз баласын каргарга күнеле житәрме?

— Житәр. Усал ул.— Зәлия бер ноктага төбәлеп, ничектер моннан китеп торган кебек утыра иде. Анын эзрәк шадрасы беленеп торган йөзөндә тирән гажизлек. Әнвәргә шушы каршылык кына кирәк булган кебек, анарда үжәтле зиһен уялды. Һәм ул үзенен төшөп калган кеше түгеллеген, өч елдан укытучы булачагын, фатир алыр өчен көн-төн чабачагын тасвирлап сөйләп ташлады. Аракыны авызына да алмая-чак ул! Эңә аягы-кулы бар, ләкин алкаш, аңардан ни мәгънә? Бәлки әниң сина шундый ир телидер?

Барганда Зәлия алдан, Әнвәр дүрт-биш адым арттан атлый иде. Зәлия шулай теләде. Ул ояла иде. Бу бик аңлашыла. Гарип кеше белән янәшә барса, танышлар очрап дип курка иде. Кремльгә илтә торган Чернышевский урамындагы ишегендә «Шәһәр архивы» дип язылган йорт янына килделәр. Зәлия башта разведка ясап чыкты. Урамының каршы ягында басып торган Әнвәргә сигнал бирде. Язылышучылар аз иде. Эшне тиз тоттылар. Гаризага бер чибәр генә ханым ризалыгын сырлады һәм кара тушь белән зур кенәгәгә язды. Аннары паспортларга мөһер сукты, шул тушь белән число һәм имзалар куйды. Торып басты да, тәбрик итәм, дип боларның кулларын кысты. Һәм икенче язылышучыларның гаризаларына сузылды.

— Син кайта тор,— диде Зәлия, шыпырт кына ишектән чыкканда ничектер читкәрәк карап. Һәм кызгылт сумкасын кысыбрак тотып, каядыр китеп барды. Табынга берәр нәрсә юнәтергәдер, дип тынычланды Әнвәр. Менә бик зур эш эшләнде. Күнелдә ниндидер борчылу-курку дулкын-дулкын булып калкына иде. Авыр сызыкны атлап чыкты. Сызыкның бу ягында бөтенләй икенче тормыш. Ваемсызлык юкка чыкты. Күнелдә ниндидер икеле-микеле тойгы. Ул сөенергә тиеш шикелле. Әмма ничектер жанында күтәрәнкелек тоймый. Нәрсәдән икән? Аны моңарчы беләнмәгән борчулар биләп алды. Эчен нидер авырттырып тырмый иде.

Әнвәр киеренке уйлар эчендә кайтып керде. Әмма Нифа барысын йолача кыландыра. Ишектән кәргәндә ана калак белән бал каптырды. Үзе шырык-шырык көлә. Ганс та шат. Аларга теге әүвәлге шатлык-лы халәтләре кире кайткан иде. Кияүгә ишектән беренче кәргәндә бал каптыру йоласы бар, ди.

— Зәлия кая? Нигә бергә кайтмадыгыз?

— Хәзер кайта,— дип Әнвәр плашын салды.

Ләкин Зәлия кайтмады. Кичтән дә, иртән дә, икенче көнне дә, өченче көнне дә. Әллә бер-бер хал булганмы? Нифа Зәлиянең эшлэгән жиренә барып кайтты. Зәлия бүген генә, икенче эшкә күчәм, дип

хезмэт кенәгәсән алып киткән, ди. Димәк, бернинди дә ул-бу хәл булмаган, Зәлия исән-сау. Алайса нидән бу тамаша?

Нифа һаман Зәлияне эзләде, үзен Әнвәр каршында гаепле санаган кебек иде. Чәченнән өстерәп алып кайтыр идем, дип янап чыгып китә, ләкин һич тә таба алмый кайта. Зәлия суга төшкән кебек булды. Эзне оста яшерә белә икән. Бер көнне хужа карт өйдә юк чакта әнисе килеп Зәлиянең әйберләрен алып киткән. Шулай эки кеше кызының юлын кисәдеме икән? Эзләүдә Әнвәр артык активлык күрсәтмәде. Зәлияне эзләп табуның хәзер бернинди мәгънәсе дә калмаганлыгын сизә иде. Аңа үпкәли дә алмый ул, чөнки таза, тиң кеше түгел. Берәү гарипкә иш булудан кача икән, батырчылыгы житми икән, ничек аны гаепләргә мөмкин? Әнвәр шулай уйлады, һәм бу хәлнең соңы әйбәт булыр әле, дигән өмет күнелендә һаман бетмәде. Мәнә кинәт кенә бер көнне Зәлия кайткан булып, гаепле генә елмаеп торыр. Ләкин аны квартира хужасы — карт кына каршы ала иде. Аңа Нифа барын да әйткән шикелле. Әмма картның бер нәрсәгә исе китми, ул дөньяви хәлләр белән гомумән кызыксынамый төсле. Шулай да ул нәрсәдер белә, әйтми генәдер, дигән шик Әнвәр башына килә иде.

Әнвәр госпитальгә кайтты. Гамәшев юк иде. Аның урынында икенче яралы ята. Ничек бу болай? Бик гади, нигә исән китте? — дигән кебек карады аңа шәфкать туташы. Гамәшев өченче көн төнлә үлгән, кичә аны жирләп тә куйганнар.

Эштә тагы да ныграк гажәпкә калырлык нәрсә көткән. Аны милициягә чакырып повестка килгән иде. Бу уйландырды. Башына кырык төрле уй килде. Ни өчен аны милициягә чакыралар? Зәлия белән бәйләнгән бер-бер хәл булганмы? Әллә шулай милициягә барып житкәнме? Нишләптер Зәлиянең бу эшенә чынлап торып ачуы килмәде аның.

Сержант башта аның белән йомшаграк сөйләште. Торган саен тавышы катылана барды. Ул өстәл тартмасыннан ниндидер кечкенә шакмак сыман нәрсә чыгарды да үз алдына куйды һәм Әнвәргә карады.

— Моңы син ясадыңмы? — Кыяфәте гаять дәрәжәдә мөһим һәм жаваплы иде. Әнвәр, әллә каушаудан, теге шакмак кебек нәрсәнен ни икәннен күзә белән күрәп тә, фикерен эшләтәп тә белә алмады. Зиһене тәмам чуалып беткән иде.

— Нәрсә соң ул? — диде тотып карарга рөхсәт сораган төс белән. Ләкин сержант рөхсәт итмәде, билгесезлек белән нидер белмәкче була иде кебек. Ул, ручка алып, Әнвәрнең жавабын язарга эзәрләнде.

- Кыланма, үзен беләсең!
- Юк, чынлап та?
- Боргаланмыйча гына! Синең эшеңме?
- Туктагыз әле, нәрсә соң ул?
- Пичәт! Син ясадыңмы?
- Минем пичәт эшләгәнәм юк!
- Чыгымчылама! Син рецидивист түгел! — Сержант ачулы хәрәкәт белән теге шакмакны чеметеп кенә тотты да чиста кәгазь битенә шапшоп сугып алды. Кәгазьне Әнвәргә сузды. Анда: «Ф. Диндарова» — дигән исем басылган иде. Моңы күрүгә, Әнвәрнең өченә жылы йөгәрдә һәм ул иркен сулап елмаеп куйды.

- Ә-ә, бу бит пичәт түгел, факсимилә! — диде жинеләеп киткәндәй.
- Хикмәт исемдәмени?
- Сез ни телсез соң?
- Син нәрсә белмәгәнгә салышасың?! Ярдәм итмәс! Туры танысаң, үзегә жинел булыр?! Факт. Ә пичәтне син ясадыңмы?
- Юк!

— Ә кем? Бу тагы да интересныйрак! — Сержант Әнвәрдән кызык мәгълүмат чыгара алуына кәефләнеп китте. Әнвәр уйга калды.

— Әһә, күмәкләпме? 107 нче статьяның «а» пункты! Кем белән эшләдегез? — Сержант яза башлады.

— Моны Гамәшев эшләде! — диде Әнвәр, тагы каушап.

— Кем ул? Тәк, тәк?

— Яралы. Ике аяксыз. Бик оста иде!

— Адресы?

— Белмим... — Әнвәр сержантка карады. Бу кешенең үз эшен шундый яратып үтәве анарга хөрмәт уята иде. Сержант Әнвәргә ачу белән төбәлде. Ул ышанмаска тиеш иде һәм шулай булды да.

— Йә, боргаланма! — Сержантның йөзе чытылды. Бер кашы өскә менде, икенчесе төште.

— Ул моннан дүрт көн элек үлде, — диде Әнвәр, сүзен нык итеп. Сержант ручкасын куйды да уйланып алды. Шунда ук бер карарга килүе йөзенә чыкты. Ул, билгеле, Әнвәр сүзенә һич тә ышанмады.

— Ярар, ачыкларбыз, — диде коры гына һәм Әнвәргә кул куярга бер кәгазь сузды. Бу беркетмә иде бугай, Әнвәр имзасын селтәде.

— Кайтып тор! — сержант, урыныннан торып, Әнвәрне ишектән чыгарып жиборде...

Бер-бер артлы китереп суккан бала дулкыннарыннан Әнвәр тәмам хәлдән тайды. Кайгылар да кешене физик какшта, вата ала икән. Ул иртән ятагынынн тора алмады. Уң касыгы бик каты авырта иде. Ә күзләренә бар нәрсә сары булып күренә. Нәрсәдән бу?

Шулай да эчендәге өмет чаткысы аны өстереп дигәндәй Зәлия яшәгән фатирга илтте. Инде менә ничәнче мәртәбә. Наман ышанычы бетмәгән иде. Ни генә булса да, яхшылык көтәсен, шуны телисен, ә начарны күнел һич тә кабул итәргә теләми.

Баскыч башында хужа карт басып тора иде, йөзендә таркаулык, карарсызлык. Димәк, беринди өметле нәрсә юк? Ләкин картның күзләрендә астыртын чаткылар пәйда булды һәм ул бер сүз дә дәмми генә, кул ымы белән Әнвәрне эчке бүлмәгә алып керде. Әллә Зәлия кайтканмы? — дигән уй Әнвәрнең тамырларына йөгәрде.

Өстәл янында тулы битле, әйбәт киенгән бер хатын елап утыра иде. Елаган тавышны ул ишекне ачканчы ук ишетте. Әнвәрне күргәч, хатын тагы да кычкырыбрак еларга тотынды. Борынын тарта-тарта тирән уфтанып, ачыргаланган, рәнжегән сүзләр әйтә:

— Күпме газәпләр кичерә-кичерә без аны кадерләп үстердек. Ул киселмәгән ефәк кебек кыз. Күпме көч салып, үлемнәрдән алып калып, без аны гарип өчен үстердекмени? Болай да безне язьмыш һаман рәнжетеп килде. Әнә энем бер кулын калдырып кайтты. Инде бусы тагы. Гел безгә генә дигәнмени? Безнең кай төшебез ким? Ый-ый-ый... — Хатын елау тойгысына буылып тагы да ярсып ачыргалана иде. Чәчләре күз яше белән юешләнгән битенә ябышкалап, чуалып беткән, ул бик кызганыч кыяфәттә иде. Әнвәр исә елаучының Зәлия энисе булуын бик тиз белде, ни әйтергә аптырап, агарып каткан көе, ишек төбәндә култык таякларына таянып басып торды. Зиһене бөтенләй таралып китте. Мангаеннан салкын тир тамчылары тама иде. Шундый күп тамалар, ботинка йөзен чылатып бетерделәр. Әйе, ул шактый авырый, ахрысы. Хужа карт әллә, биредә берни дә эшли алмыйсың инде дигәнне белдереп, әллә Әнвәрнең хәлен чамалап алып, аңа башы белән ым какты һәм ишекне төртеп ачты. Әнвәр һаман зиһенен туплап өлгерә алмаган иде әле, нишләргә икән, дип икеләнеп торды да аңа ияргә мәжбүр булды.

Карттан нидер белергә теләп, Әнвәр сүз кушкан иде, теге сөйләшәсе килмичә, кулын өметсез селтәде һәм читкә борылды. Берәз салмыйча ул бер сүз дә әйтми иде.

Ул госпитальгә кайтып врачка күренде. Температурасы да күтәрелгән иде. Карадылар да «сары» дигән диагноз куйдылар һәм изоляторга күчереп атырдылар. Көн саен шикәр тутырган сөтле аш бирәләр, уколлар кадыйлар, шулай да күз алды сап-сары булып тора. Тәр-

бия, дәва әйбәт булгангамы, ул бирешмәде. Югалту, әриүләре күпме генә йөрәген телгәләмәсен, аек акылын жуймады. Күп уйды торгач, ана укырга китүдән бүтән юл калмаганлыгына төшенде.

Судья булып эшләгән бер абзый, аяксыз калгач, алар палатасына кабат операция ясатыр өчен яткан иде. Әнвәр шуның белән кинәште. Ул тәҗрибәле кеше иде, бүген үк Бөгелмә педучилищесына гариза жибәрергә кушты. Үзе әйтеп торып яздырды.

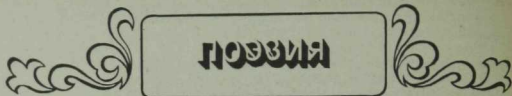
Берничә көннән Турганов шундый хәбәр китерде: Зәлияне үзе эшләгән жирдә Ивановога торф эшенә жибәрмәкче булганнар. Ул исә, мөһерле паспортны китереп күрсәткән дә котылып калган. Шулай да бу урыннан киткән, кая урнашуы хәзергә билгесез.

Ни генә булса да, Әнвәр Зәлияне гаепли алмый иде. Бар гаеп үзәндә икәнән, Зәлиягә берничек тә тиң була алмавын ул әлек тә белә, андый иде. Яшьлек алдануына бирелеп кителгән, юләр!

Озак та үтми Әнвәр училищедан унай җавап алды. Нәм моңа чаклы булган алданулар, югалтулар барәбәрәнә аңа шатлык сәлмайды. Ун югалтуга бер шатлык, унга бер, шайтан алгыры, дип, хисапчыларча уйлады ул. Бу исәп белән яшәп булырмы? Ә бит өмет зур! Күнел һаман яхшыны көтә, шуңа омтыла.

Әнвәр киләчәк гомеренән дә шул унга бер нисбәте белән барачагын белми иде әле.





## Рәшит Әхмәтжанов

### Хатасыз яз, язмыш

Очла, язмыш, каурый каләмеңне,  
Яза барыйк кайбер уйларны:  
...чиксез дөнъянымы?— Күптән инде  
Күлмәк итеп кидем мин аны.

Башта гына ипле-иркен булды,  
Башланасы көннәрдә генә.  
Башларымның ниләр күрәчәген  
Сорамадым кемнәрдән генә.

Бер сорадым — яфраклары очты,  
Бер сорадым — кошлар кузгалды.  
Бер сорадым — балкып кояш батты,  
Бер сорадым — офык кызарды...

Барлык сорауларны шәфәкъ уты  
Күз алдымда тотып яндырды.  
Барын уйлый-уйлый, уем мине  
Менә шушы көнгә калдырды.

Тимергә һәм миңа тигез сукты  
Мизгелләре «мәңге» дигәннән.  
Элек сиздермәде. Аңлыым хәзер:  
Жиргә вакытлыча килгәнмен.

Бар булырга, юк булырга мөмкин,—  
Эшле кеше моны төшенгән.  
Заман әле һаман, ким дигәндә,  
Башын сорый батыр кешедән.

Үзен яклый алмый әле жирдә  
Һәр изгелек, һәрбер яхшылык.  
Шул хәлендә ничек кешеләргә  
Мин аларны китим тапшырып.

Арып аудым бүген яклай-яклай,  
Авыр көрәш булыр иртәгә.

Рәшит ӘХМӘТЖАНОВ (1941)— шагыйрь, «Хыялларым үзем белән», «Ак канатлар», «Жан яктысы» һ. б. шигырь китаплары авторы. Казанда яши.



Алар мәңге азат булса гына,  
Жирдән мөмкин тыныч китәргә...

Йөрәгемнән,  
Күлмәгемнән башка  
Мин үземә берни сорамам.  
Көчем дә шул минем — жир өстендә  
Кеше булып кына торалам.

Мин өзелмим — яфраклары оча,  
Мин китмимен — кошлар кузгала.  
Мин батмыймын — балкып кояш бата,  
Мин яралы — офык кызара.

Кат-кат очлап канлы каләмеңне,  
Хатасыз яз, язмыш, шул хакта.

...Күлмәгемнән алда йөрәк туза,  
Жыры гына кала китапта.

## Рәхмәт кенә әйтәсе идем...

*Татарское, дремучее,  
Пришло из нискуда,  
К любви беде динучее,  
Само оно — беда.*

«Имя». Анна Ахматова.

Нәкъ шуларның, менә, мин исәнә —  
Шуннан киләм авыр йөк тартып.  
Чорлар яткан үрләр аша узам,  
Илбасарлар гүрән таптатып.

Ниләр генә төялмәгән анда —  
Тартып барам язмыш арбасын.  
Тарта-тарта, йөз урадым сыман  
Ожмах белән тәмуг арасын.

Мин — шуларның тере мөхәббәте,  
Киләчәккә таба барганы.  
Идел бурлагыдай тартып киләм  
Тарихларым яткан арбаны...

Иген чәчтек — эшләп ашадык без,  
Сәүдә итсәк — коллар сатмадык.  
Иске төрмә ишекләрен түгел,  
Иген көшелләрен сакладык.

Үз жиренә иелгән дә татар  
Иген чәчкән, урган... урачак!  
Илбасарлар белгән: ул турайса —  
Урагы бит кылыч булачак.

Көллөрөннөн кат-кат күтөрелде  
Килмешәкләр ваткан йортыбыз.  
Жанны гына бары жылыта ул,  
Кул жылытмый — истә тотыгыз.

Жирдән икмәк алган өчен хәзер  
Кыйнамыйлар инде халыкны.  
Имәнненнән таяк алып халык,  
Корычыннан кылыч алып халык,  
Чорлар упкыныннан калыкты...

Кайдан килеп, ниләр китергәнне  
Нигә сөйләмәскә дөньяга!—  
Кайсы гына чордан кычкырсаң та,  
Мәхәббәтнең сүзе өр-яңа.

Тик дәшмиләр.  
Юкса беркемгә дә  
Үпкә белдерәсем юк минем.  
Иң гүзәл зат — кеше булган өчен  
Рәхмәт кенә әйтәсе идем.

Бер-берсеннән рәхмәт иштергә  
Кыйтгалар бит күптән зарыккан...  
Рәхмәт кенә әйтәселәр идек  
Борыңгы бер бөөк халыктан.

## Норма Аби Хәсәннең<sup>1</sup> соңгы монологы

Туган илдә туган өчен  
Каныктылар каныма.  
Каным сеңгән байрагымны  
Каныкканнар алдына  
Тотып барам, туганнарым  
Үлгән кырлар аркылы.  
Көрәшләрнең иң авыры  
Безгә калган ахры?!

Туган илдә тумыйча соң,  
Миңа кайда туарга?  
Мин туганмын — туган илдән  
Илбасарны куарга.

Биектәге куркакларга  
Дәшмим — төшмәячәкләр;  
Иректәге коллар... алар  
Тыныч яшәячәкләр.

Алар кала — кузгалырлык  
Хәлләре юк куркудан.

Мин халкымның үче булып,  
Туганнарым йортыннан  
Чыктым бүген. Соңгы чиккә —  
Чигенмәскә барамын.  
Илбасарны таптаганда,  
Канга батсын табаным!

Раслап үтим, туганнарым  
Үлгән кырлар аркылы:  
Куркакның юк биеклегә,  
Ирекнең булмый колы.

Кол булмасак — кырык тапкыр  
Тереләчәк калганы...  
Дошманнарым минем канның  
Ни икәннен аңлады.

Һәр тамчы кан өчен алар  
Үлем белән түләде.—  
Бары шулай шартлаячак  
Һәр ватанчы йөрәге!

<sup>1</sup> Шартлаткычлар куелган машинада Израиль илбасарлары колоннасына ташланган яшь Ливан кызы. Автор.

## Китмим моннан

Көнчыгыштан көнбатышка таба  
Сөю мине кая алып бара?  
Бергә очкан тузан бөртегеннән  
Сорап куям:  
— Калды күпме ара?

Юлда чакта юкка чыга яздым  
Төшөп сәйяр йолдыз учагына.  
Очам гына... Исән калдым бары  
Туры килеп синең кочагыңа.

Хәтереннән генә узыйм дисәм,  
Сөйгән ярың итеп тудырдың син;  
Безне күрердәйнең бөтенесен  
Сихер белән читкә кудырдың син.

Утлы иреннәрем  
узып киткән  
Гасырларның саламнәрен әйтте.  
Чәчләреңне жыллар аралады:  
Мин күмелдем, иңдем таңга хәтле.

Галәм йоклаганда,  
Кочагыңда  
Узган гасырларны кабатладым.  
Алма төше хәтле каргыш алдым,  
Алма кебек изге булып калдым.  
(Бу изгелек белән нишлим хәзер? —  
Алласына бирсәң — алмас аны.  
Минекедәй гөнаһлары өчен  
Юктыр әле аның каргалганы.)

Сизелми дә узды айлар, еллар.  
Каргыш күрмәгәннәр — йокладылар.  
Каргалганнар керфек какмадылар:  
Мәхәббәтне илдә сакладылар...

Узганнарны уздык.  
Инде бүтөн  
Килчәктән киләм мин каршыңа.  
Үзең тудырганны үтерә күрмә, —  
Елмай миңдәй тугры юлдашыңа.

Килчәкне сиңа китерәсем  
Бар бит әле. Юк, юк, китмим моннан, —  
Ник дауламый шуңда көнчыгышың  
Барып мине кояш баешыннан —  
Китмим моннан!..



Ташлап китсәм әгәр  
Туган-үскән илне, —

Медаль белән кемдер  
Бүләкләргә мине

Әзер тора. Ләкин  
Мин алдан ук беләм:  
Китсәм — бергә үләм  
Мәхәббәтем белән.

Миннән калган көлне,  
Алып үзләренә,  
Жилләр кайтып сибәр  
Әнкәм күзләренә...

Ташла, кирәк түгел  
Безне бүләкләргә,—  
Сөю житеп тора  
Ярсу йөрәкләргә!

Юк, интекмә, безнең  
Килүләрне көтмә!  
Тапшыр медалеңне  
Алдан килгән эткә.

## Акка кызыл ачык булып төшәр

*Сез дә, минем йөрәк язмаларым,  
Юлда төшеп калган хат кебек...*

Х. Туфан

Илгә күченепләр булмасмы, дип,  
Кулларына конверт алгандыр,  
Үз жанының шунда бер кисәген  
Яшерен хат итеп салгандыр.

Эзли күңел, жилләр арасыннан,  
Жилләр арбасыннан актара.  
Имляны жил таний алмаса да,  
Хәбәр итеп тора: хат бара.

Котылганнар, димәк... палачлары  
Көн дә капшап торган төрмәдән.

Жил кулыннан алар һаман әле  
Ил кулына килеп кермәгән...

Озатыгыз мине, дөньяның дип,  
Сагыш саргайтмаган ягына,—  
Шагыйрь жаны һаман уйларымда  
Яралы кош кебек кагына.

Дәвам итә алмыйм шигыремне,  
Мин кәгазьнең жәйдем ап-агын:  
Акка кызыл ачык булып төшәр,  
Яралы кош... язар калганын.



Күңел сабый һаман: һәр кешене  
Үзем кебек диеп ялгышам.  
Качып булмый шушы ялгышлардан —  
Кара сакал булып ябышкан.

Сакал кисү иң зур жәза булган  
Чорларга кит, Рәшит, дисәләр,  
Китәр идем... Ләкин анда да шул  
Миндәйләрнең башын кисәләр.



Килгән болыт моннан китми иде,  
Тамган тамчылары кипми иде.

Бүген бар да ташлап киттеләр,  
Кош кунмаслык бер тал иттеләр.

Хәсрәтләрем тиздән кимер әле,  
Барысы да кабат килер әле.

Мәхәббәттән алар качмасын,—  
Буйсындырам әле барчасын!

## Фаҗига

Кош баласын читлектән азат иттем.  
Гүя үзем иреккә очып киттем.

Башымны борган арада бер читкә,—  
Кош баласы кайтып кергән читлеккә.

## Ишми ишанның Тукайны соңгы юлга озатканда әйткән тәкбире

Барчабызда житәрлектер язык,—  
Тукай гына түгел, без дә яздык.

Без дә кердек шигырь бакчасына,  
Зина кылдык донос акчасына.

Күзәтмәгән булсак без аларны —  
Афәт басар иде дөнъяларны...

Ник тудырдың, тәңрем, ни карадың —  
Күзен йомдырмадың шул баланың.

Ятим булгач, аксын иде шунда —  
Еракларга Идел бозларында.

Үзең саклагансың аны, Аллам,—  
Үз башыңа житә язды балаң.

Кабул италмадык без аларны —  
Ник тудырдың андый балаларны.

Баш бирмичә яши башкалары,—  
Тукайларын алар ташламады.

Әләммени — өскә күтәргәннәр...  
Каләмемә тотынсаммы әгәр,—  
Ул кяферләр әле дарга менәр!

Бер серемне әле әйтми калам,—  
Иә йөрәгең ярылып, кичер, Аллам...

## Чәчәсе бар

Ниләр тере — барысын да кояш  
Үзенәрәк дәшә — якынга.  
Гөлләр китми. Чәчәк ата-ата,  
Сүз кузгата йөрәк хакында.

Кат-кат кабатлылар: йөрәгеңне  
Афәтләрдән генә арала,—

Матурлыклар арткан саен артыр,  
Ямьсез кеше калмас арада.

Кайсы йолдыз тузанында, туган,  
Очрашырбыз, дилэр, соныннан?  
И, гөллөрөм, һәр түтэлне кабат  
Чәчәсе бар. Китмим мин моннан.

Иген чәчкән кебек чәчәсе бар  
Сулышларда, жанда ни барын:  
Мәхәббәтнең хәле жиңеләйсен,  
Күрсен кояш күнел кырларын.

Башлар исән чакта,  
Бүген башлык:  
Батырлыкны чәчик моң-зарга.  
Уңышлары кирәк баш имичә  
Заманалар аша узарга.

Шатлыкларны — хәсрәтләргә чәчик.  
Бүген башлык — вакыт калмады.  
Кырларыгыз кысыр сезнең, диеп,  
Ятлар безне күпме алдады.

Болай яшәп булмый: кыргыйланды,  
Гөл кабере булды түтәлләр.  
Ул түтәлләр бездән соңгы кабат  
Рәхим-шәфкать өмет итәләр...

Чакыралар. Әллә бу чәчәкләр  
Киләчәкнең күзләре микән?  
Әллә түтәлләргә су китергән  
Сабыйларның үзләре микән?

Түтәлләргә сулар китергәннең  
Ялгыш тия күрмә рухына,—  
Күкрәп уңган сагышлары белән  
Сугуы да мөмкин ул сина.

Яшәү яклы, гөлләр яклы булсаң,  
Афәтләрдән аны арала,—  
Матурлыклар арткан саен артыр,  
Ямьсез кеше калмас арада.

Зиннур Хөснийяр

КӨЗНЕҢ СОҢҒЫ КӨННӘРЕ

ХИКӘЯ



Әрәзә каршындагы карт юкәнең менә-менә өзеләм дигән торган кызгылт сары яфрақлары, көзгә вак яңгыр белән ни хақындадыр сөйләшкәндәй, шыбыр-шыбыр киләләр. Аннары күп та үтми, капка төбөндәге ут бағанасының ялангач чыбықлары шыксыз, нечкә тавыш чыгарып сызгыра да, шуның артынан ук жил тәрәзә пиялаларына юкә яфрақларын ябыштырып куя.

Түрдәге диванда аяқларын бөкләп утырган Гажбикамал карчык, һәммәгез дә тыңларга әзерме дигәндәй, өй эчендәгеләргә тагын бер мәртәба күз йөртеп чыга да, башындагы ак яулыгын мангаена табарак тартып, карчыкларча йомшак кына итеп тамак кырып алганнан соң, утырган урынында жай гына тирбәлә-

тирбәлә укырга керешә:

Бисмилляһи-р-рахмани-эр-рахим...

Бу сүзләрие ул ни өчендер ике тапкыр кабатлый, икенчесендә инде тавышы ишетелми дә диярлек, аның ни әйткәнен бары тик бертуктаусыз кыймылдаган ирен хәрәкәтләреннән генә чамалап була.

Өй эчендә тынлык, бер-берсе белән сүз алышу түгел, хәтта тамак кырырга да кыенсынып утыралар. Кухня якта йөргән карт мәченең аяк буыннары черт-черт иткән тавышка да өй эчендәгеләриң ачулары киләдер сыман.

Мақтау, шөкер һәм дан булсын бер аллага,  
Мөлкә даным, үзе мәңге ул мәүляга,  
Мөлкәтенең эчендә юк шарик ая,—  
Аны бакый һәм олуг диг белдек иңди...

Гажбикамал карчыкның кулында «Посыф китабы». Гарәп хәрефләре белән басылган бу китап кулдан-кулга йөргәнлектән, тузып, кыршылып беткән, аннары аны яшел чүпрәк белән бик пөхтәләп тышлаганнар. Китапның кайбер битләре өрәңге яфрагы кебек кенә калган, карчыкның сулышынан да жылфер-жилфер килә. Ул китапны мөнәжәт кебек көйләп, сузып укый. Өй эчендәгеләрие, бердән, андагы вакыйгалар, Посыфның язмышы, Зөләйханың эчкерсез хисләре һәм газәплә мәхәббәт утында януы жалеп итсә, икенчедән, Гажбикамал карчыкның көйле, моңлы тавышы әсәрләндерә.

Китап укыла башлагач, инде бер-беренә сүз катсаң да ярый.

— Һай, бу пәйгамбәрләриң язмышлары да жиңел булмаган икән,— ди Маһирә.

— Кара эчле залымнар, малга кызыгучылар элек тә булган да ул,— диг куя аның янәшәсендә утырган Майишәкәр.

— Әй, дөнъясы тигез түгел лә аның,— диг көрсенә тол хатын Сафия.

— Әйе шул, шулай шул, шулай,— дип, сүзләрен жөпли хужа хатын.

«Без гөнаһлыларыңны үзе сакла инде, раббем! Без гаепле түгел, дөньясы шундый анын...»— дип, эченнен генә уфтана Әбелкарим һәм бүлмәдәге хатыннарға бер-бер артлы күз салып чыга. «Изге китап янында нигә үзегезнең гөнаһларыгызны яшерәсез? Пакъ кеңә түгел бит берегез дә. Син, Маһира, суфиланы утырасың. Теге елларны оныттыңмыни? Ә син, Маһишәкәр, син дә оныттыңмы, яккан ялан аркасында кеше чак кына күргә керми калды. Син дә күзләреңне яшьләндереп утырган булма, Сафия килен, иреннең бәддогасы сиңа да төшми калмас...» Күз карашы хатыны һәм диванда аякларын бөкләп утырган бертуган апасы турысыннан узганда гына берни уйламый Әбелкарим. Хәер, иренә каршы авыз ачып бер сүз әйтсә дә кыймаган хатыны һәм шәһәрдән кунакка кайткан апасы турында ни дип уйласын да, нәрсә дип әйтә алсын инде?

Әбелкарим бу юлы апасын шәһәрдән үзе махсус барып алып кайтты. Соңгы елларда күнеле бер дә тыныч түгел. Апасы кайткач, һәр кич күрше-күлән жылып керә аларга. Укымышлы карчыкның хәлен белергә, олы кеше белән сөйләшәп утырырга, тагын бер кат изге китап сүзләрен ишетергә. Пәйгамбәрләрнең катлаулы язмышын тыңлап, алар өчен борчылып, күз яше түгеп утырсаң, жаның рәхәтләнеп киткәндәй була, жинеләеп китәсең, сафланып-пакыланып каласың, дип фикер йөртә өй эчендәгеләр.

Инде Йосыфны Мисыр патшасы иттеләр. Бу урында берәз күз яшьләрен тыя төшеп, жинел сулап, сүз куертып жибәрсәң дә ярый. Гажбикамал карчык та, китабын итәгенә салып, башын күтәрә. Ләкин өй эчендә һаман да тынлык әле, сүз кушарга кыючы күренми. Гажбикамал карчык беренче булып үзе:

— Мотыйгулланың хәле ничек икән?— дип сорады. Аның бу сүзләре өеп, үз эченә йомылып утырган Әбелкаримне сискәндереп куйды. Ул, өй эчендәгеләр элге элгә сорауга ни рәвешле җавап бирерләр икән, дип колакларын торгызды. Мәнә Маһишәкәр әби утырган урынында жайсыз гына селкенеп алды да:

— Һаман шул бер килеш ди, урын өстендә икән,— диде.

— Монда үлөргә генә кайткан икән,— дип, аңа тол хатын Сафия кушылды.

— Үзенең гомер иткән туфрагына кайткандыр инде,— дип авыр сулап куйды Маһира карчык. Әбелкаримнең хатыны да сүзгә кушылырга кирәк санады бугай:

— Әле кайчан гына типсә тимер өзәрлек пәһлевандай кеше иде бит. Уза гомерләр, аккан сулар кебек уза. Сизми дә каласың...

Гажбикамал карчык итәгендә яткан китабын бер читкәрәк этеп куйды.

— Ни булса да начар даны таралган кеше түгел. Авылдан киткәнәң ничә еллап булыр икән әле?

Әмма бу турыда башка берәүнең дә сөйләшәсе килмәде, ахрысы.

— Йә, ахирәт, китабыңны нигә этеп куйдың? Тыңлап бетерик,— дип, Маһишәкәр әби әңгәмәне икенчегә борды. Соравына җавап ала алмаса да, Гажбикамал карчык карышмады, яшел тышлы саргайган китабын янә кулына алып, тагын бер мәртәбә:

— Бисмилляһи-р-рәхмәни әр-рәхим,— дигәннән соң калган урыныннан көйләп укый башлады.

Әбелкарим башка тыңламады, аны үз уйлары бөтереп алды. Югыйсә, тыңларга кирәк иде, апасы әйтмешли, әлгә кыйссаны тыңлап, андагы пәйгамбәрләр өчен кайгырып утыру, моңа хәтле сүзнең ни турында барганын яттан белсәң дә, тагын бер кат колак салу үзе бер савап. Әмма үз уйлары көчләрәк иде Әбелкарим картның.

Моңа кадар бер жайга гына аккан тормышының көе китте, бозылды, чуалды, әллә нишләде шунда. Боларның барысының да сәбәпчәсе элеккеге авылдашының, Мотыйгулланың ничә еллардан соң, күпме кулдан аккач, кире Урман-Тауга әйләнеп кайтуы иде. Бу хәбәрне аңа моңнан нәкъ бер атна элек хатыны кайтып әйтте. Ул кибеттә ишеткән иде. Хатыны тагын нәрсәләрдер сөйләде — Әбелкаримгә ишеткән кадарлесе дә бик житте, ул аны тыңлап бетермәде, күтүдән кайткан танасын бәйләп маташа иде, арканы кулыннан ычкынып китте. «Кайткан?! Ник кайткан? Нәрсәгә?! Монда тамыры бер өзелгән бит инде. Әллә картайган көнөңдә булса да теге чактагы үчләрән алырга, исәп-хисапларың өзәргә кайтканмы?!»

Мөгезенә бәйләгән бауның йомшаруын сизгән тана, башын гаярь генә чайкап алды да, лапас капкасы янында торган хужа хатынын бер якка селтәп, ишегалдына чыгып чапты һәм, кабат иреккә чыгуына сөенгән кебек, сикерә-сикерә ишегалды буйлап чаба башлады. Тояк астыннан чәчрәгән пычрак хужа



хатынның өс-башын буяды, Әбелкәримнен йөзөнө тиде. Болай да кәефе кырылган хужа, тананың бу кыланышына ачуу килеп, утын эрдәнәсә өстендә яткан арканын суырып алды да: «Аһ, мур кыргыры, аһ, денсез хайван»,— дип мыгырдана-мыгырдана тана артынын йөгөрдө. Шулчак ырылаш ачык капканы мөгезе белән төртеп, мышный-мышный сьер кайтып керде. Тана һамаң ишегалды буенча чаба иде әле. Сьер туктап, нишләвөң бу, дигән кыяфәттә ана карап торды да үз янынан чабып узып барган танага мөгөз очы белән төртеп алды. Мондый һөжүмне көтмәгән тана, сөрлеп, ишегалдына түшәлгән ташка теләнде. Аннары кызулыгы белән кабат сикереп торды да, бу юлы аксый-аксый лапаска таба китте. Әлеге хәлләр шундый тиз булды ки, Әбелкәрим үзе дә, хатыны Сәмига да берни абайламый калдылар. Шул арада тананың аягы сынып өлгөргән иде. «Хәерлеге түгел бу, хәерлеге түгел!»— дип сукранды Әбелкәрим. Әмма Мотыйгулла кайткан, инде аны кире жибәрәп булмый, инде бернишләп тә булмый иде.

\* \* \*

...Ул вакытта да көз көнө, ул чакта да пыскып ягыр сибали иде. Аяк асты пычрак, көн күнелсез, ямьсез, шыксыз иде. Әбелкәрим, хатынына мунча яарга кушты да, үзе ишегалдында ягыр астында яткан утыннарны лапаска ташып, ярырга кереште. Шулчак капкадан өстенә чабулары жирдән сөйрәлгән озын соры кожан кигән, кулына кыска кәеш чыбыркы тоткан Мотыйгулла күренде. Ул Урман-Тау авылында күптән түгел генә бригадир итеп сайланган иде. Туры сүзле, кырыс холькы булуын кайберәүләр өнәп бетермәсә дә, күпчелек аны ярата, хөрмәт итә. Әбелкәрим исә аны өнәмәү өстенә, берәз шүрли дә. Ни өчен курка, нигә, нәрсәгә — моны үзе дә аңламады ул. Һәм нәкъ менә шуның өчен дә өнәми иде бугай.

Бригадир, Әбелкәримнең утын ярганын күрөп, туп-туры лапаска таба китте. — Бу эшчән яхшы түгел, Әбү, нигә атыңны туардың? Ул икмәккә кем ташып бетерер дип беләсен?— диде бригадир килә-киләшкә.

— Ни бит... күпме йөрөгә була инде бу ягыр астында?— дип мыгырданды ана каршы Әбелкәрим.

— Ягыр асты имеш, тоз түгел, эремәссен!

Әбелкәрим кулындагы балтасын бүкәнгә кадап куйды.

— Бүген бер юл илткән бит инде,— диде ул.

Сүз колхоз эше турында барганда бригадирның тәмле тел белән генә сөйләшмәячәген белә иде егет. Шулай да, әлеге сүзләренә өстәп, әйтеп куйды:

— Арылды бит, ат та хәлдән тайды.

— Тфу! Ананны корт чаккан нәмәстә! Чери бит, күзгә күренеп амбар тулы ашылык ягыр астында күгәрәп ята! Берне генә түгел, көнөнә унны илтерсен! Аңладыңмы? Төнө буге ташырсын, кирәк булса!

Бригадирдан берәз шүрләвен шүрләсә дә, Әбелкәрим үзе дә жебегәннәрдән түгел иде.

— Ник минем әнигә кагыласың? Бар, бар, үзөң ташы!— дип кычкырды.

Бригадирга каршы жылып килгән ачуының кайчан булса да бер тышка чыгачагын сизә иде ул. Менә бүген ташыды. Бүген нәкъ вакыты. Көнө буге ягыр астында йөрү туйдырган иде, тамам желеккә төшкән иде. Житмәсә, инде мунчага керәм, ял итәм, дип кеңә торганда...

Бригадирның холкын яхшы белә Әбелкәрим. Канына тоз салсаң, бигрәк тә колхозга кагылышлы эшкә каршы берәр кыек сүз әйтсәң, чыбыркысын уйнатып алырга да күп сорамас. Әбелкәрим кулын бүкәнгә кадалган балта сабына куйды. Бригадир кешеләр белән әрләшеп туеп беткән идеме, әллә башка берәр сәбәп булдымы:

— Их, син йомран баласы!— диде дә, капылт кына борылып, күн итеге белән суына, пычрагына карап тормыйча чап-чоп баса-баса капкага таба китте. Аннары артына борылып:

— Атка бүтән якын киләсе булма! Бүгеннән ул атны син жикмисен!— дип кычкырды.

Әбелкәрим монысын ук көтмәгән иде. Агтан колак кагасы киәми иде аның. Авылда төп көч — атлар. Утыны да, печәнне дә ел саен кирәк хужалыкка. Һәм мәсәе дә ат белән кайта торган нәрсәләр. «Ул дуамалга ышан син! Атсыз калдыруы да бар!»— дип уйлады Әбелкәрим.

Мотыйгуллага булган ачуу төер булып күнелендә укмашып калды. Тик хәзер тагын икмәк төяп ягыр астында юлга чыгып китмиңә ярамый иде.

Аларның Урман-Тау авылындагы ашык амбары инде күптән ныкы сипләүне көтә. Икмәк янгыр астында күксеп, күгәрәп ятмасын өчен, аны Караяр станциясенә ташыталар. Караярның амбарлары зур, яхшы. Айлар буге янгыр койса да, икмәккә зыян килерлек түгел.

Маһирә, әле яна гына өч йөк төятеп, ишекләрене бикләп маташа иде. Амбар каршына килеп туктаган Әбелкәримне күргәч:

— Ник килдең инде тагы? Бүтән бармыйм дип әтәчлэнгән идең бит!— дип кычкырды.

Әбелкәрим арбасыннан сикереп төште дә, дилбегәсен жыеп, ат өстенә ыргытты. Бу әче телле хатынга жавап бirmәкче иде, әмма кулай сүзләр тапмады. Бары тик:

— Бармый кара. Теге чулак авылдан кудыртыр,— дип мыгырданып кына куйды һәм амбар алдына менде.

— Йә, күпме төйсен?— диде Маһирә, бикләргә жыенган ишекләрен кире ачып.

— Күпме бирсән, шулчаклы.

— Миңа димәгә... Ник һәммәсен дә алып китмисең шуңда. Хәленнән килсә, дим инде.

— Килер, килер, кайгырма. Их, түлке мунча әрәм кала. Арка да кычытып тора иде.

Амбарга кереп барган Маһирә, туктап, артына борылып карады.

— Өлгерерсең әле мунчаңа! Сезнең хатыннарга гына ирләр аркасын юарга димәгән. Көтсен әле ул да безаз,— дип төрттереп алды.

Маһирә — тол хатын. Ире сугыштан әйләнеп кайтмады. Ул чакта Әбелкәрим малай гына иде әле. Яшь хатынның ике тапкыр жир тырный-тырный үксегән күрдә ул. Берсе ирен сугышка озатканда, икенче мәртәбә хат ташучы кайгылы хәбәр китергәч. Ул вакытта да Әбелкәрим малай гына иде әле.

— Менә шушыларны төярсен!

Маһирә амбарның карангы почмагында өлеп торган капчыкларга төртеп күрсәтте дә үлчәүне көйләргә кереште. Әбелкәрим иң өстәге бер капчыкны үлчәүгә салды һәм икенчесенә дип китте. Баядан бирле Маһирәгә берәр сүз әйтергә теле кычытып тора иде. Әмма тамагына утырган төер ирек бirmәде. Менә ул икенче капчыкны күтәрәп алды да үлчәүгә таба атлый-атлай:

— Кеше хатыннарыннан көнләшмә син. Мунчаң бар бит, як та чакыр,— диде. Тик тавышы барыбер сизелерлек калтырый иде. Үлчәү янында басып торган Маһирә көлеп жибәрде.

— Сезнең ул зобани хатыннарыгыз белән судлашып йөрер хәлем юк әле. Бөтен тәрәзәне кырып бетерерләр.

Әбелкәрим үлчәүдән соң капчыкларны арбасына чыгарып салды да, өсләрен япкач, кире амбарга керде.

— Йә, кая, кәгазьләренне бир дә.

Ул язып утырган Маһирә янына килеп, аның жылкәсенә кулын салды, хатын бер сүз дә дәмәгәч, кочып ук алды һәм:

— Синнән арка юдырыр идем мин түлке!— дип пышылдады.

— Кит, жүләр, кеше күрсә!— Маһирә аны терсәкләре белән төртеп жибәрде дә көлә-көлә:— Бүген ягам. Станцадан кайткач, кереп чык,— диде. Хатынның күзләре ут кебек яна иде.

Урман-Таудан Караярга тиклем уника чакрым диләр. Коры көнне жәяүле өчен ул ике сәгәтлек юл. Ат безаз тизрәк бара. Мондый лыздырдык пычракта исә, житмәсә, йөкле килеш бу араны үтү өч-дүрт сәгәткә сузыла. Юлның иң газлапы урыннары Алабута чоқырын үтү һәм елга аша чыгу. Калган өлеше, бер-икс үрне исләмәгәндә, арыйсы гына.

Әбелкәрим, кожанын киеп, йөк өстенә менеп утырды да, атын авыл башына таба борды.

Ул станциягә килеп житкәндә, бригадир күптән шуңда иде инде. Урман-Таудан килгән йөкләренә үзе карап бушаттыра. Әбелкәримнән алдагы өч ат ашыкны поездга илтә киткәннәр. Зур, киң амбарның бер почмагында капчык-капчык Урман-Тау икмәге өлеп тора. Мотыйгулла Әбелкәримне каршы алды да, аның йөген бушатканнан соң, хисапчы малай белән икесен каравылга куеп, үзе станциягә китте.

Әбелкәрим кожанын амбар ишегенә жәеп әлде һәм тәмәкәсен кабызып, капчык өстенә утырды. Шуңда гына ул үзенә эт булып арыганын сизде, кулбашлары сулык-сулык килә, гәүдәсе кыйнап ташланган кебек. Хисапчы малай Мансур да Урман-Тауныкы иде.

— Кәрім абый, безнен әнигә кереп әйтерсең әле, тағын бер атнасыз да кайтып булмас моннан. Бүген Мотыйктан сораган идем, авыз да ачтырмый. Башта иппине озатып бетерик әле, ди.

Мансур быел ғына жидееллык мәктәп тәмамлаган иде. Башы йомры дии, Урман-Тау бригадасына хисапчы итеп куйдылар. Әбелкәрим: «Ярый, әйтермен, энекәш», дигәндәй, башын селкеде дә, тәмәкесен аяк астына салып таптаганнан соң, артындагы капчыкка сөялде. Мансур:

— Кәрим абый, мин Мотыйк кайтканчы, тиз генә кибеткә барып килим әле,— дии урынынан торды.

— Бар, энекәш, бар,— диде Әбелкәрим һәм итекләрен салып, аяк чолгауларын рәтләргә кереште. Малай китеп биш-ун минут та үтмөгәндер, Әбелкәрим янына күрше колхозның бер кешесе килде.

— Нихәл, агайне?— диде ул акрын ғына.

— Әйбәт әле.

Әбелкәрим итекләрен аягына киде. Теге кеше аның янәшәсендәгә капчык өстенә килеп утырды.

— Кайчан бета инде бу газаплар...— дии көрсенде ул.— Ат урынына эшлән, жигеләсен, ә өйдә авыз тутырып ашарлык ипи дә юк.

Әбелкәрим колгадай озын буйлы, чандыр гәүдәле бу кешене күрөп белә иде. Күрше колхозның Чулпан авылынан, аның кебек үк ат жигә бугай.

— Әйе шул,— дии куйды Әбелкәрим ана каршы. Сөйләшөп киттеләр. Таңыштылар: Сафиулла атлы икән. Әбелкәрим шинкелле үк, Караярга икмәк китергәй. Анлаштылар. Килештеләр. Урман-Таудан килгән дүрт капчык амбарның икенче почмагындагы өемгә күчте. Икесе сиңа, икесе миңа. Сафиулла Әбелкәримне Алабута чокыры янында көтеп тора чак.

Капчыкларны берәмтекләп санап карамаса, дүртесенә югалганын Мотыйгулла сизмәячәк иде. Озакламый Мансур кайтып житте. Беркавымнан Мотыйк үзе дә күреиде. Бригадир үз күзләре белән карап калды: Әбелкәрим борчак тәгәрәтерлек буш арбада утырып кайтып китте. Алабута чокыры янында аны Сафиулла көтеп тора иде инде. Алыш-биреш беткәч, син мине, мин сиңе күрмәдем, дии кул бирештеләр дә атларын икесе икә якка куаладылар.

Әбелкәрим авылга якынлашканда караңгы төшә башлаган иде. Ул атын бәрәңге бакчаларына таба борды һәм, үз йортының лапас капкасы янында туктап, капчыкларын печән астына яшерде. Аннан соң өйгә дә кереп тормайды, атын кәүшенигә илтөп туарды да бакча артынан ғына Маһира йортына таба китте. Әбелкәрим шул кичне беренче мәртәбә Маһира атлы тол хатынның ишеген кақты...

Шул хәлләрдән соң икә көн үттеме икән, районнан килгән кешеләр бригадир Мотыйгулланың, хисапчы малайның һәм тағын берничә кешенең өен, каралты-курасын тентөп чыктылар. Аннары бригадирны да, хисапчы малайны да үзләре белән районга алып киттеләр. Өченче көнне Мансурның әнисе Маһишәкәр дә төенчеген алып районга йөгәрде. Шул ук көнне малаен үзе белән ияртеп тә кайтты. Шул китүдән элеккегә бригадир чулак Мотыйгулла Урман-Тауга бүтән әйләнөп кайтмады. Аның турында авылда төрле хәбәрләр йөрдө, имеш, колхоз икмәген саткан өчен, Мотыйкны ун елга хөкөм иткәннәр икән, имеш, кырын эшен сизмәсаләр, ул бөтен авыл икмәген сатып жиберәсе булган икән, Имеш... Бу хакта авылга Маһишәкәр кайтып сөйләде.

Мотыйгулланың каладагы малае ялгыз әнисен үз янына алдырды. Язгы бер көнне Мотыйгулланың караучысыз ялгызак йорты, ут чыгып, кара күмергә әйләнде. Урман-Тау авылында Мотыйгулла нәселенә тамыры төбеннән үк өзелде, корыды. Моңы авыл халкы шулай дии сөйләде. Маһишәкәр авылынан чыгып халык телендә йөргән имеш-мимешләрен иң дәрәжәдә дөрөс икәннен бары тик өч кеше генә белә иде. Аның берсе элеккегә бригадир Мотыйгулла үзе, Әбелкәрим һәм күрше Чулпан авылынан Сафиулла атлы кеше. Мотыйгулланың ялгыз йортында иң сәбәпле ут чыгуын исә Урман-Тау авылында да, тирә-күрше авылларда да Әбелкәримнән башка белүче бер генә адәм заты да юк иде...



Жанды мал — ярты мал, диләр. Тананың илгәнган аягы алла дөрөс ялганмады инде — һаман да төзәлеп житә алмады — ул аксак килеш калды.

Әле жиргә кар төшмичә көтү кермәсә дә, аны өйдә генә асрадылар —

аксак хайванны тинтерәтәп йөрү файдасыз иде. Хәер, тана кайгысы качты Әбелкәримнән. Мотыйгулла кайтуының өченче көнөндә үк түшәк өстенә менгән дип сөйләләр. Авыл халкы, каладан кунакка кайткан апасы Гажбикамал, хатыны Сәмига шулай ди.

Әбелкәрим апасын шәһәрдән чакыртканына кайчак үкенеп тә куя. Мотыйгулла белән яштышлар булганлыктанмы, кәргән-күргән һәрбер кешедән аның хәлен сораша һәм, үзе дә белмичә, Әбелкәримнең күнеленә жәрәхәт өсти. Әйе, апасын шәһәрдән чакыртканына үкенә ул кайчакта...

Мотыйгулланың малае авыл кырындагы буш йортны сатып алгач, шуннан атна да узмагандыр, бер аягы белән кабергә баскан карт үзе дә Урман-Тауга кайтып төшкәч, Маһишәкәр карчык Әбелкәримне урамда очратып:

— Гажбикамал ахирәт ел да туган нигезенә корьән чыгып китә торган иде. Аның янына кереп бер сөйләшеп утырсак, безнең дә күнелләргә жинеләп китәр иде, пакыләнен, сафланып кала идек. Быел никтер күрәнмәде.— диде. Аның тел төбен аңлаган Әбелкәрим икенче көнне үк калага чыгып китеп, апасын туган нигезенә кунакка чакырды.

Тормышның көе китте. Әбелкәримнең бик тә, бик тә Мотыйгулла карт янына барып сөйләшеп утырасы, жасн туры китереп, кылларын тарткалап карыйсы килде. Белмиме икән, сизмәгән микән соң ул үзенең кем аркасында балага тарыганы?! Берәрсе әйтмәдеме икән?... Ул көн саен Чулпан авылынан килә торган юлны күзәтте. Юлчыларны мөмкин булганча, берәмтекләп карап, күзе белән тикшереп озатты. Юлчылар арасында бүгенге көнгә хәтле Сафиулла атлы кешегә охшаганы күрәнмәде. Югыйсә, Мотыйгулланың Урман-Тауга әйләнеп кайтканын Сафиулла да ишетергә, белергә тиеш иде. Әбелкәримнең ул кешене инде байтакан күргәне юк. Элегрәк елларда сабантуйда күзәнә чалынгалый иде. Анда да бер-берсенә якын килергә базмыйча, сизелер-сизелмәк кенә баш кагып уздылар.

Беркөнне Әбелкәрим иртүк торып, танасының мөгезенә бау салды да аны житкәлән капкадан чыгып китте. Гадәттә, ул көн дә аксак хайванны тау башындагы чирәмлеккә алып менеп арканлый иде. Әле дә тау башына юл тотты. Шундагы саргая башлаган чирәмлеккә житәм дигәндә генә Әбелкәримнең башына бер уй килде. «Әгәр бу хайванны корбан итеп чалсам! Корбан ашыннан бөтен авыл халкы авыз итәчәк. Үз кулларым белән Мотыйгуллага да илтермен. Күнелә булыр...»

Тик, гөнаһ шомлыгына каршы, аларның Урман-Тау авылында да, тирә-күрше авылларда да тана кадәр тананы берәүнең дә корбан итеп чалганы юк. Һәрхәлдә, фани дөньяда күпме гомер итеп, Әбелкәримнең мондый хәлне күргәнә дә, бу хакта ишеткәнә дә булмады. Элегә изге ниятенә эңә шул аягы ийлап, карт бермәл аптырашта калды. Әгәр дә тананы корбан итеп чалса, аның бу кыланышы берәрсендә шик уятмасмы соң, картның элегә изге гамәле телдән-телгә йөрөп, күпертелеп, арттырылып, әллә ниләр өстәлеп, баласе кире үзәнә әйләнеп кайтмасмы, аның күнеленә таш булып атылмасмы соң? Әбелкәрим эңә шул хакта уйланды.

Әмма, курыкканга куш күрәнә, ди. Балки әле аның бу эшен авылдашлары хупларлар гына. Авыл инде таза, көр тормыш белән яшәсә дә, сонгы елларда сарык тәкәләрен корбан итеп чалулар да кимегәннән-кими бара. Әллә ингә бер генә, сирәк-мирәк кенә була андый хәлләр хәзер. «Бер заман бу дөньядан китәсе барын онытабыз шул...— дип көрсендә Әбелкәрим.— Дөнья куабыз, мал жиябыз, ашыгабыз. Па! Ул тананы теге дөньяга үзен белән барыбер алып китеп булмый бит! Гөнаһлардан арынып китәргә кирәк, гөнаһлардан. Анда адәм баласына башмак тана да, савым сыер да кирәкми. Бу ниятемне авылдашларым хуплар гына, рәхмәт кенә укырлар. Алайса шулай итим. Үзәнә корбан итеп ашырың хайванны, аллаһы тәгаләм!»

Әбелкәрим шуидый карарга килде. Әмма шулчак аның тез буыннары йомшарды, ул, хәлсезләнеп, юеш чирәмгә утырды, үзе күнеленнән Мотыйгулла белән гәйләште: әле үзен ақларга тырышты, әле үзәнә-үзе үк каршы төште.

«Ничәмә ничә еллар буге жан газабыннан нинтегам бит инде, Мотыйгулла, кичерә күр!»

«Синең жан газабы гына. Минем бөтен тормыш чәлләрәмә килде, энекәш. Хәер, энекәш, дим, син дә картагынсың икән инде, бетерешкәнсен, бабай булгансын».

«Мин дә үз жазамны алдым инде. Шул житмәгәнмени?! Менә тананы да корбан итеп чалам әле».

«Мин киткәч, халык дошманының улы дип, малаемның да күзен ачыр-

маганнар, бер гаенсезгә ул изаланган. Юк, Әбү, моны онытып та, кичереп та булмый».

«Вәждан газабы, күнел газабы бар нәрсәдән дә көчлерәк, ачырак. Шуның хақына гына булса да...»

«Сугыштан исән-имин кайткач, минем бик та, бик та яшисем, жир жи- мертеп эшлисем килә иде. Син мине нәкъ менә шундый чакта харап иттең!»

«Жан газабы барыбер ачырактыр, Мотыйгулла!»

«Үзеп сорاپ алдың...»

Ул, арканның кулыннан шуып чыгуын сизеп, сискәнеп китте. Тана, титакмый-титакмый, аннан ераклаша бара иде. «Бар, йөр, өйлә вакытында арканлармын әле»,— дид, Әбелкәрим аңа таба кулын селтәде да акрын гына тау башыннан үз йортына атлады. «Ниэмә дил кайткан инде ул монда?» Әбелкәрим сүгенеп жиргә төкерде. Аннары уйлап куйды: «Сафиулла дигән адәм беләме икән бу турыда?»

Чулпан юлында кеше-кара да, атлы да, машиналар да күренми иде.

Өнә кайткач, аксак хайванны корбан итеп чалу-чалмау хақында тагың бер тапкыр бик озак уйланды Әбелкәрим. «Һай! Үтерә лә икән ул. Һай, миһнәтле дә икән ул жан сызлавы!.. Белсәгез иде, аңласагыз иде, берәрөгезгә сөйләп булсын иде ичмаса. Һай!..»— дид, янә авыр итеп, газанлы итеп офтанды Әбелкәрим.

Тананы корбан итеп чалу-чалмау мәсьаләсе төштән соң үзеннән-үзе хәл ителде. Моңа аксак хайван үзе хәл итте. Әбелкәрим аны кичкырын ужимнан табып алып кайтты. Нәрвакыттагыча тамагына тугры хайван ужым ашап күбәнгән, күзләре иләсләнгән, борын тишәкләре кинәйгән иде. Житмәсә, басуда ашлама да ялаган, ахрысы, авызыннан бер туктаусыз ак күбек килә. Шулай итеп, тана корбан бәйрәменә дә, Әбелкәримнең үзенә дә насыйл булмаган икән. Кич белән ул гөрселдәп капка төбөндәге пычракка ауды. Балки ярдәм итәр дид, Әбелкәрим аны йөртәргә алып чыккан иде. Шуннан кайтып килешли жан тәслим кылды хайван, чалырга да өлгерми калдылар...

Шул кичне үк Әбелкәрим аны, күрше малаенның трактор арбасына салып, Алабута чокрым янындагы үләксә зыяратына илтеп күмде. Иртәгәсән иртүк торып, Әбелкәрим ишегалдына чыкты. Гадәттә, иң беренче эш итеп ул иртән капка бастырыгын тартып килә иде. Мотыйгулла кайтканнан бирле исә, капкадан башын тыгып, Чулпан ягына карарга күнегеп китте. Бүгән дә өйалды баскычыннан ук шул тарафка күз атты: юлның тау битендәге өлеше ачык күренә иде. Анда хәрәкәт шайләнмәгәч, күнелә безаз тынычланып, капка бастырыгына да орынын тормыйча, туп-туры лапаска таба китте.

Бүгән төне буе керфек тә какмады ул. Поки алмады. Картының әле бер якка, әле икенче якка борылуыннан, оя килештермәгән каз кебек, бертуктаусыз кыбырсынуыннан хатыны Сәмига да уянып, берничә мәртәбә:

— Оныт инде шул тананы. Безгә насыйл булмагандыр. Борчылма шуның өчен, йөрәгенә кан савар, йокла!— дид шелтәлөп алды.

«Их, күңелдәгән хет сиңа гына булса да сөйләп алсам иде! Һай, карчык!.. Безгә насыйл булмаса булмас иде шунда. Менә корбан итеп тә чалып булмады. Аллаһы тәгалә дә аны миннән кабул итеп алырга теләмәде. Кылган гөнәһларым өчендер инде. Шуңа күрәдер... Балкәм... иртәгә... ие... иртәгә үк Мотыйгулланың үзе янына барыгандыр, ә? Әйтергәдер аңа, барысын, барысын да бәйнә-бәйнә сөйләп бирергәдер? Ә?... Балкәм... кичерер? Узган эшкә салават, дияр, онытыйк, дияр. Кичермәсә? Кичермәсә кичерми инде. Язмыштыр. Аңа каршы барып булмый, иң изылган булса, шуны күрерсең. Аның каравы, жаның сызлавы басылды!..» Әмма Әбелкәрим тиз генә беринди да карарга килә алмады. Мотыйгуллага барып сөйләсә, дөньяга кара даны таралыр, аны бар авыл халкы каргар, бармак төртеп күрсәтер кебек тоелды. Сөйләмәсә, моннан кырык ел элек булган хәлне берәү дә искә төшереп тормас, ул һаман да әүвалге Әбелкәрим, балалары өчен яраткан әти, хатынына гомер иткән ир булып калыр. «Һай, үтерә лә икән ул, Һай, миһнәтле лә икән ул жан сызлавы! Белсәгез иде, аңласагыз иде, берәрөгезгә сөйләп булсын иде ичмаса, Һай!..»

Таң этәчләре кычыра башлаганда гына үзеп-үзе жинә алды Әбелкәрим: күтүләр кугач, Мотыйгулла янына барырга катгый карар кылды. Мондый фикергә килү аның өчен гаять газанлы, авыр булса да, шуннан соң күнелә хайран гына жинеләеп, бушанып калгандай сыман иде.

Әбелкәрим лапас ишеген ачуга, анда чүпләнеп йөргән тавыклар, башта өреккәндәй иттеләр дә, аннары, хужаларын таныпмы, бер-берсен уздыра-уздыра, аның янына йөгәрештеләр. Әбелкәрим: «Китегез әле, ачкүзләр!»— дид, аларга кулы белән селтәнде. Моннан «ачкүз» тавыклар түгел, бурабазарның

ишек тоткасына бэйлэнгән бозау куркып, алдындагы тагарагын төртеп жибәрде да утын эрдәнәсенә килеп сөялде.

— Йә, йә, мин сиңа түгөл бит. Ник котың очты?— дип, Әбелкәрим бозауның сыртыннан сыйпады.

Элек сьер белән тана торган урын лапасның икенче башында иде. Кичә үз куллары белән танасын үлкә сә зыяратына итеп кайтса да, аны күрергә өметләнгәндәй, туп-туры шул почмакка таба атлады. Бурабзар стөнасындагы тимер чөйдә элек тана бөйләгән бауның асылынып торганын күрөп, хужа кеше, моның шулай икәнән алдан ук белсә дә, кинәт имәнәп киткәндәй булды. Киртәнең икенче ягында сьер гына күшәп тора. Моңсу, бик тә моңсу булып китте Әбелкәримгә. Берсичә мәртәбә күргәндәй, бауга өнсез калып карап торды да, аннары кырт борулып, утын эрдәнәсенә сөялгән тимер көрәкне барып алды һәм танадан калган тизәкләрне жыештырырга кереште. Башын күтәрәп ара-тирә сьер ягына таба да карап ала һәм авыз эченнән генә мыдыр-мыдыр сөйләнә иде: «Менә бит ничек килеп чыкты. Әле ярый, жай көнә үгез яраткан үзәнне. Киләсә язга бозаусыз калдырмасың инде, шәт...»

Әлегә эшен бетереп, сьер астын да жыештырам дип кенә торганда кемдер каты итеп капка дөбөрдәтте. Әбелкәрим, көрәгси куярга да онытып, ишегалдына чыкты һәм:

— Хәзер, хәзер ачам,— ди-ди капкага таба атлады. Бастырыкны этеп капканы ачты да анда еш-еш тын алып торган түбәнөч Гайнияне күрдө.

— Ни булды, килең? Нәрсәгә шул хәтле әлсәрәдең?

— Әбелкәрим абый, ни кая? Гажби әби тордымы инде? Анда ни... Мотыйгулла абыйның хәле бик начар икән... үлә ди. Гажби әбине чакырдылар. Укырга дип, ясин чыгарга дип.

Әбелкәрим каушап төште.

— Ә?! Кит! Булмаганны!..

Гайния аның тораташ кебек бер урында басып торганына ачуы килеп:

— Гажби әбине чакырдылар. Гажби әбине,— дип сөйләнә-сөйләнә кулы белән төртеп капканы ачты.

— Ә... хәзер, хәзер әйтәм.

Әбелкәрим сөртәнә-сөртәнә ишеккә таба йөгерде. Гажбикамал карчык йокысыннан торып, урын-жирен дә жыеп куйган иде инде. Әбелкәрим кереп әйтүгә, тиз-тиз генә юынды да өйдән чыгып китте.

Әбелкәрим байтак вакыт өнсез утырды. Аннары, нәрсәдер исенә төшкәндәй, жәһәт кенә урыныннан торды да капка төбөнә чыкты, абына-сөртәнә киbet янына кадар барды һәм түбәнөчтә, Мотыйгулла йорты янына ук жыелып торган кешеләрне күрөп туктап калды.

Мотыйгулла үлгән, дигән хәбәр йөрәгенен бер читен умырып алгандай итте. «Үлгән!.. Аңа да сөйләмичә калдыммыни инде? Нигә суздым? Кичә үк, өченче көн үк барган булсамчы янына! Хәзер нишләргә инде? Бу якты дөньяда бер генә көн булса да, бер генә сәгать булса да жаным газәптан арынмас микәнни? Ник болай... Ник болай ашыгасы иттең соң, Мотыйгулла? Урының жәннәттә булгыры, ярабни!...»

Әбелкәрим беркавым шул рәвешле киbet артында басып торды да, Мотыйгулланың исемен телгә алып, аны кызгана-кызгана түбәнөчкә ашыккан кешеләргә капма-каршы, бөтенләй икенче якка таба атлап китте. «Каберенә туфрак та сала алмам инде, Мотыйгулла, моңысын гына булса да кичерерсен. Мин салган туфрак өстендә ташка әйләнәр...»

Әбелкәрим карт, нычратына, суына карап тормыйча, атлады да атлады. Юка, аксыл иреннәре бертуктаусыз кыймылдадылар. «Менә син дә киттең. Ашыктың... Менә без калдык. Барыбыз да үләсе инде аңасы. Бүген менә яшибез әле, иртәгә, берсекөнгә... тагы... Бу яңгырлар бер туктар. Аннары безәз кояшы көннәр булып алып. Аннары туңдырыр да жиргә кар төшәр. Гажбикамал апа, бер кайткач, кышка хәтле торып китәм әле, ди. Ул кичләрен үзенең изге китабын укыр, аны тыңларга күрше-күлән жыелышып керер. Пәйгамбәрләрне кызганып еларбыз, яшә түгәрбез. Аның савабы зур, ди. Инде яттан белсәк тә, тагы, тагы тыңларбыз без ул изге китапны...»

Иртәгәсен, авылның яше-карты жыелып, мәрхүмнән гәүдәсен жирләп кайттылар. Әбелкәрим зиратка бармады, ул көнне бөтенләй урамга да чыкмады: сырхаулыым дип, түшәк өстенә менеп ятты.

Эмма ике төн рэттән керфек тә какмый чыкты. Йоқысызлыктан алжыса да, күзләрен йома алмады; күзләрен йомса, каршында мәет сурәте пәйда булды. Ак кафенгә бөркәнгән салкын күзле Мотыйгулла кыяфәтендәгә кеше аны, күзен йомарга ишараләп, үзенә таба чакырды, әле шаркылдап көлдә ул, әле кинәт тынып калды, салкын күзләре тагын да суына төшеп, боз төймәләренә әйләнгән сыман булдылар. Ул кешенә гүя ана ниндидер әйтер сүзе бар, шуны Әбелкәримгә ишеттерергә теләп пышылдый, тавышы чыкмагач, аны үз янына әйди кебек иде.

Карт, аны жен-мазардыр дип уйлап, ачы итеп сүгенеп тә карады, белгәннәрен дә укып бакты, аптырагач, ул хакта уйламакка да тырышты — ярдам итмәде. Күзен йомуга, каршында Мотыйгулла кыяфәтендәгә шиксыз сурәт пәйда була да пышылдый, чакыра.

Әбелкәрим карт түзмәде, ике көннән соң зиратка китте. Мотыйгулланың каберен үз күзләре белән күрәп кайтмаса, тынычлана алмас кебек тоелды.

Мәрхүмнен малае гаиләсе белән һаман авылда иде әле. Аталарының жидесе узгач кына китәчәкләр, ди. Алар күзенә чалынмас өчен, Әбелкәрим карт зиратка таңнан ук торып кузгалды.

Урман-Тауның зираты авыл читендә. Аның бер кырые авылның бәрәнгә бакчаларына ук килеп терәлә, икенче ягынан колхозның ужым басулары башланып китә.

Авил иртәнгә йоқысыннан уянып кына килә иде. Урамда кеше-кара күренмәде. Ул кызу-кызу зиратка таба атлай-атлай, үз алдына сөйләп барды: «Теге хәлне малаена булса да сөйләргә кирәктер. Белеп торсын. Мотыйгулланың үзенә әйтә алмадым, малаена әйтсәм, Мотыйгулланың үзен күрәп сөйләшкән кебек булырмын. Аннары фаш итсә итсен. Соң булса да, бу каһәр суккан серне белсеннәр. Теләсаләр, йөземә төкерсеннәр. Жаным жиңеләп китмәсе. Котылырмын, тынычланып калырмын. Әйтәм, малаена барып әйтәм. Бүген үк барам, зираттан кайткач ук!»

Ул зиратка килеп житте. Әнә юеш ужымнар өстеннән күтәрелгән сөтлә чәй кебек аксыл буны эретеп иренеп кенә кояш чыгып килә.

Әбелкәрим карт капканы ачып кәргәч тә, иң кырыйдагы ялгыз яңа каберне күрәп, адымнарны акрынайткан иде. Жир куенынан актарылып чыгарылган кызыл балчык өменен жансыз, хәрәкәтсез икәнәнә инангач, тагы кызулуй төште. Менә — кабер. Мотыйгулла мәрхүм ята монда. Әбелкәрим кабер янына ук килеп басты да, тынсыз калып, беркавым карап торды, аннан соң акрын гына иеләп, бер кулы белән кабер туфрагына орынды. Кулын башта тиз генә тартып алырга теләгән иде, туфракның салкынлыгын тоел, бармакларын балчыкка тирәнрәк батырды һәм, ни булыр икән дигәндәй, сулышын кысып, үзен көч-хал белән генә мәжбүр итә-итә, бер ара көтөп торды. Юк, берни дә булмады, Мотыйгулла аны үз янына тартып алмады; кабер жансыз иде, аның эчендәгә ләхәттә яткан Мотыйгулла да жансыз иде. Моның шулай икәнән акылы белән аңласа да, менә хәзер тагын шул турыда уйлап, куанып куйды: «Юк, юк бит! Үлгән, беткән бит инде! Юк ул, юк!»

Аннары ул сынын турайтты да, каерылып, тирә-якка күз салды. Якын тирәдә адәм әсәре күренми. Ә аның бар кешегә дә ишетелерлек итеп аваз саласы, «Мотыйгулла үлгән, ул юк бит инде бүтән!» дип, шатланып кычкырасы, әлегә сәер шатлыгын башкалар белән уртаклашасы килде.

Шуннан соң Әбелкәрим карт кырт кына борылып, аяк астындагы түмгәкләргә сөрләгә-сөрләгә, кайтыр юлга чыкты. Зират капкасы янында беркавым уйланып торды әле. Аннан, ниндидер катгый карарга килгәндәй, бәрәнгә бакчаларына таба борылды. Бәрәнгә жирләре күптән буш иде инде. Шуна күрә ул, буразна таптап йөрисе булмагач, турыдан гына Маһирә лапасына таба атлады.

Карчыкның лапасы ишеге бикле иде. Әбелкәрим бермәл уйланып басып торды да, лапасны әйләпәп үтел, таныш юдан — читән койма аша ишегалдына сикереп төште. Нәкъ шул чакта кулына жиз комган тотып өенә кереп барган Маһирә дә аны күрәп алды һәм бу хәлне ни дияргә дә белмичә аптырап, баскан урынында аптырап калды.

Әбелкәримнен инде күптән, бик күптән аның ишегалдына аяк басканы юк иде. «Әллә бу карт шайтанның яшь чакларын исенә төшереп йөрүеме?» дип уйлап куйды карчык.

— Нишләп йөрүен бу, Әбелкәрим?

Әбелкәримнен ана: «Мотыйгулла үлгән икән бит, каберен үз күзләрем белән күрәп кайтып киләм», — дип әйтсә килгән иде, тик әйтә алмады, теле әйләнмәде, әйтсә дә, карчык барыбер аның күнелендәгесен аңлай алмас, бары: «Акы-

лыңнан яздымы алла?» гена дияр иде. Шулай дисә дә, ана үпкә юк. Әбелкәрим-нең бу газәпләры аның үзенеке, фәкәть үзенеке гена иде шул...

Шулай да ул карчыкның соравын жавапсыз калдырмады, тел очына килгән беренче сүзләрен әйтергә ашыкты:

— Лапас ишегеннән бозавыбыз чыгып качкан. Зират янындагы ужымда йөрмиме икән, дип, шуннан карап кайтыш ие. Анда да күренми. Монда ни, алла кайдан урап йөрисе килмәде, синең ишегалды аша турыдан гына чыгып булмасмы икән, дигән ием. Лапас капкаң бикле икән.

Хужабикә жанланып китте.

— Бәй, шулаймыни! Мин тагын алла нәрсәләр уйлап бетергән ием.

Әбелкәрим зур-зур атлап капкага таба юнәлде. Ирен читләренә эленгән елмаюын карчык күрми калды, бары сүзләрен гена ишетте:

— Әй, кортка, алла нәрсә уйлый торган чаклар узды шул инде, узды,— дип көрсенде ул чыгып барышлый.

Зиратта булып кайткач, Әбелкәрим картның Мотыйгулла малае янына бару теләге юкка чыкты.

Менә бүген дә аларга күрше-күлән жылышып керер. Гажбикамал карчык үзенең изге китабын укыр.

Бу кыйссаны укыр гаклы булган кеше,

Тыңлаучының күңле эрер, агар яше.

Юкка чыгар гөнаһларының һәммәсе,—

Рахман ана рәхим-шәфкәть кылыр имди.

Изге китап энә шулай дияр. Маһирә дә бик бирелеп тыңлар аны, Маһишәкәр дә, тол хатын Сафия дә авызына су капкандай утырып, Әбелкәрим дә дикъкәть белән тыңлар. Тыңлый-тыңлый, пәйгамбәрләриң ачы язмышларың күз алларына китереп, кайнар яшьләрен агызырлар. Бары тик Әбелкәримнең гена, бик теләсә дә, күзләренә яшь килмәс инде, күнелендә утырган төере ирек бирмәс аңа.

Бу изге китап каршында үзләрен бик кечкенә һәм түбән итеп тоярлар алар, һәммәсе дә шул яшел тышлы китапка өмет күзләре белән багарлар...





ХИКЭЯ



рак рейстан кайтып киләм. Юлымны жаяуле буран себерә. Урман эченән узганда мин моны сизмим. Бу вакытта күнелне рәхәт тынычлык били. Көн дә жылыныбрак киткән кебек трела. Күнел түрөндә жыр тибрәлә:

Карурманны чыккан чакта  
Кисеп алдым пар каен...

Аландык турысыннан узып барам икән. Юл кырыендарак янәшә салынган печән кибәиннәре күренә. Машина тавышынан куркыптырмы, кибән төбенинән ап-ак тере йомгак атылып чыга да бер читкә тәгәри башлый. Куян! Менә ул, артынан чуар эзләр калдырып, каен урманына кереп күздән югала. Урманны янгыратып,

малай чактагы кебек: «Тот! Тот, һайт!»— дип кычкырасым килеп китә.

Буран көчәя төшкән, ахры. Пыялага кар сылана башлады. Агачлар сирәгәйгәнгә шулай икән ул. Озакламый кырга килеп чыгачакмын. Кырлар... Барыр юлым туган кырларым аша үтәчәк! Бу яklar миңа кечкенәдән таныш булганга, тирә-як авыл шоферлары гына йөри торган, үзем белгән туры юл белән киткән идем. Моны үземнән кайчандыр борчак ашап йөргән басу-кырларны, туган якларымны күрәсем килеп өзгәләнгән йөрәгемә буйсынып эшләдем. Бу кырларга кайчан да булса янадан килергә тиеш идем мин. Андагы һәр үзән, һәр сукмак, һәр буразна әле дә күз алдымда минем. Авыл башындагы коймаларга терәлеп диярлек, түгәрәк талга кадәрге арада арыш басуы дулкынланып утыра торган иде. Түгәрәк тал дигәнем... Аны ингә шулай дип атаганнардыр инде? Олы юл кырында үсеп утыручы мәһабәт карт юкәне түгәрәк тал дип йөриләр иде. Ул авылыбызның барлык серен беләдер сыман. Һәммә кешесен таныйдыр кебек. Чөнки авылда булган барлык вакыйгалар, яңалыклар, фронттагы хәлләр карт юкә төбенә әбәткә жыелгач сөйләнә. Хәтләр шунның күләгәсендә утырып укыла. Күз яшьләре шунда түгелә. Ә карт юкә башын иеп, әкрен генә тыңлый. Кешеләр белән бергә моңая кебек. Моңыларны юатып, нәрсәдер әйтеп, яфраклары әкрен генә лепердәшә. Басуларда ашыклар унып, рәхәт, тыныч яшаган елларда түгәрәк тал да яшырак, сылурак күренә иде. Сугыш елларында түгәрәк талның өч ягы корый, саргаеп килә башлады. Әйтерсең лә авылдашлары өчен кайгырудан шулай саргайган ул.

Этиләр сугышка киткән елны басулар сонгы танкыр күкрәп утырдылар. Без, малайлар, олылар күрмәгәндә арыш дулкыннарына чума-чума качып уйнарга ярата идек. Сугыш елларында исә арыш сабаклары арасына кереп качуның кызыгы калмады. Аннан соң рәхәт тә итмиләр. Басуларга каравылчы куя башладылар. Бигрәк тә борчак жирен саклаучы Галимжан картка ачуыбыз килә иде. Борчак кузаклана башлауга, жир өстенә шалаш корып куя. Шунның эчендә, борчакны безнен ише тынгысыз малайлардан саклап, көнө-төнө яшеренеп ята. «Галимжан бабай авылга кайтып киткән икән»,— дип, жиргә аяк басуыбызга этен ияртеп шалаштан килеп тә чыга. Бар хәлебезчә кирегә, авылга йөгәрәбез...

Этиләрнең уракка төшүен тагын да түземсезләнебрәк көтә торган идек. Чөнки шул көннән башлап иң тәмле, иң куе ашлар ашарга насыйп була иде.

Этиләр урак урганда, түгәрәк талның күләгәде ягына утырып, арыш башын ике учыбыз белән ныгытып уабыз. Кылычларның кулга кадалуында эш юк.

Арыш башын уып, өзгәләп бетергәч, бөртекләре коелып, жинеләп кала. Бармактарны жәеп, теткәләнеп беткән буш башакны өрөп очырабыз. Уч төбөндә аксыл-сары бөртекләр тәгәрәшәп ята. Арада яшькелтрәкләре дә күренгәли. Авызны зур ачып, бөртекләрнең барысын берьюлы кабып йотасын. Юк, йотмыйсың, бу шулай әйтелә генә. Башта озаклап, рәхәтләнеп чәйнисен. Алардан май сыгылып чыга төслә.

Их! Минә гомерлек газапка салган шул арышлар! Эш көненә алып кайткан беренчә аваныс арышы! Их! Нигә дип бу кырлар аша үтәргә уйладым соң әле? Газапларымны янарту өченме...

Тиздән ике юл чатына житәм. Уңга киткәнә безнең авылга илтә. Минә анда энием көтөп торсын иде. Юк! Көтмәгәндә, сиздермичә кайтып төшсән икән! Ә эни барыбер сизәр иде. Капка төбөндә, кулын каш өстенә куйган килеш, текаләп юлга карап торган көйгә каршылар иде ул минә.

— Исәнме, эни! Менә мин кайттым әле. Көтмәгән идеңме?

— Көттем, улым, көттем! Көтмәгән кая! Мин сине һәрвакыт көтәм. Кайтмасыңны белсәм дә көтәм!— дияр эни. Елмаюдан эниемнең озынча ябык йөзәнә нур инеп китәр иде.

Тик... хәзер бу мөмкин түгел шул. Энием юк инде минем. Иң кызганычы: мич тутырып ипи сала алмый калды ул. Кершән төслә ак оннардан токмач жәя алмый калды эни. Гөбәдияләр пешереп, сыйланып, чәйләр эчеп утыра алмый калды эни. Оннар исәпсезгә әйләнгәнчә, ни теләсәң шуны пешерә ала торган заманарга кадәр яши алмады эни. Он-ярма мыскаллап исәпләнгән, стаканлап әжәткә сорала торган заманнарда умачка да туймыйча жәфа чикте.

Бу каһәр суккан сугыш этиемне дә, эниемне дә тартып алды. Эниемне? Юк! Эниемне... мин үзем...

Күзем юлда, ә каршында эниемнең шул чактагы йөзә шәйләнә. Беркайчан да, беркай да кача алмыйм мин аның бу карашыннан. Күземне чытырдатып йомсам да күрәм мин аны! Эңә ул, капка төбөнә чыгып баскан да, тегермәннән кайтып килгәнәминә көтөп тора. Без капка төбөнә килеп туктагач башта сөенчелә, аннан соң аптыраулы, аннан борчулы карашы белән миңа төбәлеп, инәлеп-инәлеп сорый:

— Нишләп... моның гына кадәр?

Ничә еллар колагымда эниемнең шушы сүзләре яңгырый! «Нишләп моның гына кадәр?»

Эниемнең каш өстенә куйган куллары әкрән генә югары күтәрелә башлады...

Чү! Каршында эни түгел, кулын югары күтәрәп бер агай басып тора икән. Туктадым. Агай, кулларын угалап, кар сарган кабина тәрәзәсенә килде. Нәрсәдер әйтә. Тик көчлә жид аның тавышын әллә кайларга бөтәрәп алып кита, миңа ишеттерми. Кабинаны ачам. Ургылып кәргән жиддән йөземне читкә борам. Колак төбөндә ялварулы сүзләр яңгырый:

— Табарыш, памагай пажалысты!

Агай юл читендә туктап калган «Жигули»га төртөп күрсәтә.

Кабинадан сикереп төштем. Жилгә ян беләнрәк борылып, машинага таба атладык. Кайнар жид колакларны өтөп алырга да өлгерде.

— Нәрсә булды соң, абзый кеше?— дим.

— И-и, энекаш! Үз кешез без икәнсең әле! Бу тирә машинасы булмагач мин тагын...

Агайның тавышы миңа ничектер таныш тоелды. Бу авазларны минем кайдадыр ишеткәнәм бар. Тик кайда?

Ихтыярысыздан агайга борылып карадым. Ә ул йөзән бүрек колакчыны, тун якасы белән каплап бетергән. Күзләре генә елтырый. Күзләр! Башымда бер генә уй: «Дунгыз баласыныкы төслә керфексез, төссез ак күзләрни кайда күрдәм соң миң?»

— Әле күптән түгел генә алганнармы. Кода да, мин дә гомеребез буге дилбегә тотып өйрәнгән. Бу нәмәстәкәй белән таныш түгел. Үзем тилә шул, коданың борын асты да кипмәгән малаена ышанып...

Әйе, безнең бу агай белән кайдадыр очрашканыбыз бар! Бу шөбһәсез. Тик кайда һәм кайчан икәнә генә хәтеремә төшми.

Машина тирәсендә ике кеше кайнаша. Без килеп житкәндә яшь егет, ачык капот эченә иелеп, моторда казына иде. Ә бабасы, үзенең ярдәм итә алмавына гажиз булып, борчылып аңа карап тора.

— Саумы, бабай!

— Шөкер әле, олан, шөкер. Үзебез исән-сау... Тик менә бу нәрсәбез генә

кажаләнеп тора.

Егет тә гаепле кыяфәт белән миңа карады:

— Моторга алла нәрсә булды. Үзенән-үзе сүнде дә, кабынмый.

Машинаны туктарга мәжбүр иткән гаепне эзләргә тотындым. Хикмәт ротор-да булып чыкты. Күпме чиләнсән дә машиналары кабынмаячак! Буранда гына рәтләрлек түгел. Бабайлар, машиналарын минекенә тагып, кире кайтырга карар кылдылар. Утыргыч астыннан тимер аркан алып, «Жигули»ны буксирга тактым. Егет руль артына кереп утырды. Бабасы аның белән янәшә урнашты. Минә туктаткан агай гына нишләптер утырырга ашыкмый. Бер урында таптана. Бер-аздан ул минем янга килде.

— Энекаш, синең кабинкедә жылырак бугай. Матуры эшләмәгәч, безнең машина тәмам суынган. Синең янга утырсам, ачуланмассың бит?

— Утыр, абзый, утыр! Коданна да чакыра аласың, ул да туңгандыр бит. Икегез дә сыясыз.

Агай, кодасы ягына күз төшереп алды да, мыштым гына кабинага үрмәләде. Сак кына кузгалып киттек. Агай сүз башлады:

— Ерактаң килешме?

— Ерактаң,— дип, билгесезлек белән җавап бирдем.

— Капчыкларда он ахры?

— Әйе, он...

Он дигән сүз чыгуга, күз алдыма янадан әнием килеп басты.

...Әнә ул, эш көненә тигән арышны күтәреп, әвәслектән кайтып килә. Талчыккан йөзе яктырыбрак киткән. Әни капчыгын сап-сары итеп юган баскычка куйды.

— Улым...

Әни озак кына сүзен әйтми торды. Аның тавышындагы сөөнечне күнелем белән тойдым. «Бу арышны тарткач, ипи салырмын да сине тәмле, жылы ипи белән сыйлармын!»— димәкче булгандыр ул, балки. Аннан соң:

— Мена, эш көненә авансы бирделәр,— дип кенә куйды.

Арышны бүлмәгә кертеп урнаштырдык.

— Әни, кара әле, никадәр күп!— дидем сөөнәп.

— Бәрәкәте белән булсын. Ише янына кушы өсталсен. Мена тегермәнгә барып, тарттырып кайтырмын да...

— Әни, ипи пешерерсең әле? Күп итеп! Туйганчы ашарлык...

— Пешерермен, улым.

Тагын да батыраеп киттем:

— Әни, коймак та пешерерсеңме?

— Пешерербез, улым...

Мин бөтенләй хыялга бирелдем:

— Әни, озын-озын токмачлар кисәрсең әле!

— Токмачлар да кисәрмен, гөбәдияләр дә пешерермен...

Миңдәге хыял әнигә дә күчте бугай. Берәздән ул исенә килде, чынбарлыкка кире кайтты:

— Синең гөбәдияне ашап караганың да юк бит әле,— дип куйды.

— Әни, гөбәдия тәмлемә ул?

Әни бер сүз дә дәшмәде. Монсу гына миңа карап алды да, кытыршы-йомшак кулы белән башымнан сыйпый башлады.

Минем күз алдында — әле генә мичтән чыккан өстал тулы ипиләр, кызарып пешкән коймаклар. Тик гөбәдияне генә күз алдыма китерә алмыйм. Борынымны кетердәп пешкән ипинен тәмле исләре кытыклай. Тик гөбәдия исен генә аера алмыйм. Ул ис миңа таныш түгел.

—...Он димәктән, безнең дә тегермәнгә барышыбыз иде әле.

Бу сүзләрдән соң әниемнен кытыршы куллары башымны сыйпаудан туктады.

— Үзебездә бик начар тарта. Күрше авылыгына барырга чыкканык. Анда бик әйбәт тарта, кершән шикелле итә дигәннәри...

«Кершән... Кершән шикелле!... Тукта! Әни дә шулай дигән иде бит!»

Моннан күп еллар элек булган вакыйгалар бер-бер артлы күз алдымнан үтә башлады... Ул көнне миңа атылып кайтып кердем дә:

— Әни! Салихжан белән миңа дә тегермәнгә барыйм әле?— дидем.— Теге арышны үзем тартып кайтыйм!

Әни, ышанмыйча, «Чынлап әйтәме икән бу?»— дип, бер миңа, бер әле генә ишектән килеп кергән Салихжанга карап алды.

— Үзем булышырмын. Икебезнекен дә безнең арбага салып барырбыз.

Мин күтэрэ алам!— диде Сәлихжан ышкындырырлык итсн.

Энигә файдам тиярлек булып үссн житкәнлегемне күрсәтәсем килә. Бик ялына торгач, эни ризалашты.

Икенче көнне төшке ялга кайткач, эни Сәлихжаннар арбасына безнең дә арышны чыгарып салды. Капчыкларны ныгытып бәйләдек тә кузгалырга жьендык.

— Улым, анда кершән шикелле иттерә. Ә син тегермәнчегә әйт, безгә ипи пешерергә, эрерәк кирәк, диген. Көрпәсен очыртып бетермәсен.

Эни тагын нидер уйлап сүзсез калды.

— Әллә үзем генә барыймы икән? Эштән кайткач... Әрәм-шәрәм итеп бетермәсенме сон? Булдыра алырсың микән? Бер умачлыгы да ни тора бит! Син икенче өләшкәч барыр идең...

Шундый шөбһәле уйлар белән эни безне озатып калды.

Арбабызны тартып, тегермәнгә китеп бардык...

Янәшәмдәге агай янадан уйларымнан бүлдерде:

— Менә элгәрие ул тегермәннәр! Тартып карыйларые да сон? Кирәк булса кершән күк, туйга яраклы итә. Ипигә дисән, эрерәк тарта. Теләсән, ярма ярдыр. Су тегермәннәрие шул алар! Карадуганныкы тирә-якта атаклые! Гомер бакый, ата-бабалардан килгән тегермәнне сүтпн әрәм иттеләр!...

«Карадуган тегермәнә! Карадуган!.. Без дә Карадуган тегермәнәне барган идек бит инде!»

Ялт итеп агайга карадым. Әллә бу... шулмы?... Шул ич! Тавышы! Күзләре! Энә нигә таныш кебек тоелган ул тавыш миңа! Юк, ялгышмыйм бугай. Битен дә капламаган булса!

Тегермән ягынан килгән көчле гүләу тавышын кабат ишеткән күк булам. Теләсәм-теләмәсәм дә, тегермәндәге вакыйгалар күз алдыма килә. Мин аларны хәтеремнән сызып ташлау өчен әллә ниләр бирер идем дә...

...Энә, без инде Сәлихжан белән Карадуган урамыннан барабыз. Биек, карт тиракләр белән уратып алынган ниндидер йортларга таба борылдык. Шул тегермән икән инде. Сәлихжан шулай диде. Ул яктан шомлы гөрелтәу ишетелә.

Тегермәнгә килеп үк життек. Бер абый артыннаң чират алдык та, мин шунда ук тегермәнне карарга тотындым. Ә Сәлихжанның күргәнә бар икән.

Энә нинди икән ул тегермән! Башта туйганчы эчен карап йөрдем. Зур-зур ташлар әйләнеп тора. Ике таш арасына әкрен генә коелып торучы арыш, онга әйләнеп, кечкенә улак буенча агып төшә. Сөт чишмәсе шикелле! Чүмечкә тутыр да эч! Сөт чишмәсенә кулны тыгып карыйсы килә. Яңа сауган сөт төсле жылыдыр ул. Тик кулны тыгарга ярамый, үзебезнеке ага башласын әле!

Бөтен нәрсе ап-ак. Түшәм дә, идән дә. Бүрәнә жекләренә дә бас сарган төсле. Тәрәзгә дә он тузаны кунган.

Югары каттан төшеп килүче тегермәнче күренде. Жен патшалыгының хужасы диярсең! Зур гәүдале. Озын мыеклы. Мыыгы белән йөнтәс кашы, керфекләренә кадәр ап-ак. Ул үзенең бүрәнә юанлыгы бармаклары белән угалап-тараткалап, улактан аккан онның эрелеген-ваклығын тикшерде бугай. Аннан соң алыптай адымнарны белән кызу-кызу атлап, югары катка менеп китте. Мин дә аңа иярдем.

Онга әйләнсен өчен ашыккы башта монда алып менеп бер яшнәккә саласы икән. Ул яшнәк кызау дип атала. Кызау нәкъ бүрәнә төсле. Түгәрәк түгел, шакмаклы бүрәнә. Аскы өлешендә, ике таш арасына аз-азлап ашык коелып торсын өчен, тишек тишелгән. Өске ягы зурая барып, берьюлы әллә ничә капчык ашык сөешлы итеп ясалган.

Тегермәнче артынан калмыйча иярәп йөрим. Ул әллә нәрселәрне бора, көйли. Аңа иярәп ишек алдына чыктым. Монда ничектер шомлы. Суы дегет шикелле караеп торган буада әллә нинди аждаһалар яшидер кебек. Шуннан жен малайлары чыгып, тотып алырлар төсле. Башта куркыбрак торсам да, кызыксыну үзенекен итте. Карамаган бер генә почмагын да калдырмадым. Зур агач тәгәрмәчләргә килеп бәрелгән су тавышы белән әлеге тәгәрмәчләр чыгырдавы бергә кушылып, күк күкрәгән тавыш чыгара. Тагын күпме йөргән булыр идем, шулчак Сәлихжанның:

— Кайда йөрисең инде шул гомер? Чират житте ич!— дигәнә ишетелде.

Йөгереп кердек тә икебез дә капчыкларыбызга тотындык. Капчыгымыны урыныннан да кузгата алмыйм. Тегермәнченең: «Сез әзерме анда?»— дигән сүзеннән соң тагын да каушап киттем. Сәлихжан үз капчыгын ычкындырды да минскенә килеп ябышты.

— Кая эле, капчыгынның авызын чиш башта. Аннан соң жыеп тот та шуңан күтәр. Мин төбөнән күтәрәм. Тегермәнче эйтмиңә капчык авызын ычкыңдыра күрмә!— дип, Сәлихжан белгәннәрән миңа өйрәтә.

Кызау безнең буйлар өчен шактый биек булып чыкты. Безгә капчыкны кызау кырыена күтәрәп куярга кирәк. Сәлихжанның да көчә минекә чамалы ғына икән. Капчыкны жан көчләрәбез белән кызау кырыена күтәрәп кужыбыз булды, капчык авызының бер чите кулымнан ычкынып та китте! Арышым кызау эченә ага да башлады. Котым чыгып капчык авызын кызу-кызу жыярга тырышам. Ул аның саен кулымнан ныграк ычкына ғына бара. Моңы Сәлихжан да күрәп тора. Тик ул капчыкны кызау эченә төшереп жибәрмәс өчен ике куллап ныгытып тотып торганлыктан, миңа булыша алмый. Яшен тигезлегендә нәрсәдәр эшләргә кирәклекине аңлайм. Ул нәрсәдернең кызау эченә иеләп, капчыкның арыш агып торган читен жыеп югары күтәрү икәнән дә беләм. Тик моңа минем буюм житмәйчәк. Шуны аңлап тагын да каушый төштем. Сәлихжанның: «Жый инде капчык авызын! Нәрсә карап торасың, арышыңны агызып бетерәсең ич!»— дип, кычкырып жибәрүеннән соң бөтенләй катып калдым.

Капчык күзгә күренеп кечерәя бара. Эйтәрсен лә шикәр кебек эри. «Ә теңе абый минем оның үз капчыгына тутыра булыр!» Бу уйдан халсезләнеп киттем. Тегермәнченең: «Салыгыз!»— дигән боерулы тавышы яңгырады. Кыл кыймылдый алмыйча басып торам. Сәлихжан, алла хәлемне аңлады, бер сүз дәшмиңә, мине этеп жибәрде. Үзе, төшөп баручы капчыкны чак кына эләктәреп өлгәрдә дә, кызау эченә кагып, миңа тоттырды.

«Әле соң түгел! Оның сорап алырга кирәк!» Шушы уйдан уянып киткән күк булдым. Буш капчыкны тоткан килеш, дөбөр-шатыр түбән катка йөргөрдәм. Нәни улак буйлап агып торучы он жыела торган лар янына килдем. Бездән алда чиратта торган абый, ларга иеләп, соскычына он тутыра. Килгәндә тулар-тулмас булган капчыгы шыллап тутырылган.

— Абый! Тимә! Ул минем он!— дип кычкырып жибәрдем.

Ул иелгән килеш кенә миңа карады. Лардан, яңа дуңгыз баласыныкы төслә керфексез-нисез, төссез, ап-ак күзләр коточкыч усал чекерәеп карап торалар! Эйтәрсен лә мине якын жибәрмәс өчен көйдерергә, этәргә жыеналар. Ул караштан куркып чигенеп куя яздым хәтта. Иң гажәбә... Ул күзләр турында шул секундта ук оныттым. Игътибарымны жәлеп иткән нәрсә — ямьсез жөйләр белән чуарланып, тиресе тартылып торган, чоқыр кебек эчкә батып кертгән янагы! Подрок сыярылык! Кош оя ясап кереп утырырлык! Сынар янак. Бичара! Читендер инде аңа. Килгәч тә ничек күрмәдем икән миң аны!

Кадакланган шикелле басып торам икән. Абый тураеп, капчыгының як-ягына баскалап, оның тыгызлыгын башлагач кына ни өчен килгәндегем исемә төште. Күңелемдә тугай кызгану хисеннән каты дәшәргә кыймадым, жайлап кына әйтәргә тырыштым:

— Абый, анысына тимә инде, ул он минекә.

Абый күтәреләп тә карамады, тутыруын белде.

— Абый дим, чыңлап әйтәм! Анысы минекә! Капчык авызы ычкынып китте дә, арышым синекә өстәңә акты. Тегермәнче салырга кушканчы бөтен арышым агып бетте диярлек. Әз генә, капчык төбөндә генә калды. Безнең арыш ярты капчык иде...

Кызу-кызу сөйдим. Соңга калмагаем, бу кеше оны тутырып бетермәгәе дип куркам. Шушыларны әйткәч, оны бирер күк тосла.

Лардан кискәк кенә, ашарга торучы усал бүренекә шикелле, явыз йөз калыкты. Бу юлы аның ыржаеп торган янагына күзем дә төшмәде. Күңелемдә уянган кызгану хисә экренләп нәфрәткә әверелә бара. «Кызгансыннар өчен, явызлыгын яшерү өчен генә шуңдый янакыдыр ул!» Түзмәдем.

— Калганы минем он! Анысына тимә!— дип, бар көчемә чытырдатып соскычка килеп ябыштым.

— Нәрсә сөйләсәң син, ахмак малай! Олак хәзәр үк янымнан!— дип, ул мине бик каты этеп жибәрде.

Соскычка ябышкан кулларым ычкынып китте. Ә ул яңадан лардагы оны инде урыны калмаган капчыгына сыйдырырга азаплана башлады. Капчыгының як-ягына баскалап урын әзерли. Мин, мөлдәрәп, сихерләнган шикелле аңа карап торам. Соңгы тапкыр ялынып карамакчы булам. «Анысын алма инде, абый?! Капчыгың тулган бит. Миңа калсын. Ату мине эңи орыша ич»,— димәкчә булам. Эңи исемә төшүгә, тамагыма кайнар төер килеп тыгылды. Каерылган тырнагымның авыртуы, капчык күтәрерлек көчтә булмаганга ачыну, онымны бу явыздан ала алмавыма эрнү — барысы бергә кушылды да кайнар күз ишенә эй-

ләнеп ике битем буйлап ага да ага. Яшьләремне күрсәтмәс өчен илел, улактан яңа гына ага башлаган үз онымны капчыкка тутыра башладым. Ул арада теге кеше капчыгын чеметеп кенә бәйләп тә куйды. Лар почмагында шактый он өелеп калды. «Миңа калдырды! Кызганды булса кирәк!» Уйлап та бетермәдем, тегермәнче килеп үзенең чиләк кадәр соскычына калган онны тутыра да башлады.

— Ә син көрәк оны биреп тормассың, — диде ул миңа карап.

Ул арада минем арышымны талаган кеше китәргә жыена башлады. Капчык аның көчле иңнәренә менеп утырганчы миндә әле: «Балки, кире бирер», — дигән өмет яши иде. Нигәдер ул мине сыный, куркытыр өчен генә бирми тора кебек тоелган иде. Мондый явзлыкны эшли алырына ышанмаган идем. Инде соңгы өметем дә сүнде. Карамаска тырышсам да булдыра алмадым. Эңә, капчык күтәргән хәрәмша инде ишккә житте! Бусаганы атлап чыкты. Юк, болай булгач, кире кертми инде! Онымны алып китте...

Күз яшьләрем миңа буйсынмыйлар. Он өстенә тамалар да тамалар. Күрмәсеннәр дип йодрыкларым белән сөртеп тә карыйм. Он белән яшь, бергә кушылып, камырга әйләнә дә биткә сылана.

Әкрен генә улактан агып торучы сөт чишмәсе туктады. Битемне пешерүче яшь чишмәсе генә туктамый.

Лардан жыйган соңгы соскыч онымны капчыкка салдым. Килгәндә никадәр арыш иде! Күпме генә он булды! Капчык төбөндә генә, мин күтәрерлек кенә ич бу!

Күз яшьләрем тагын да мулрак ага башлады.

— Жылама инде шул хәтле... Тукта инде. Әзрәк безнекенән дә салырбыз, — дип, Сәлихжан кыяр-кыймас кына жинемнән тартты.

Бу мизгелдә минем өчен тирә-якта беркем, бернәрсә, хәтта кояш та юк иде кебек. Дөнья караңгыланып киткән төслә булды. Бары алдымдагы һәм теге явыз хәрәмша капчыгында киткән он гына иде уемда. Сәлихжанны да онытканмын!

— Синекен саласы бар ич әле! Әйдә, тизрәк, — дип, яшь пәрдәсе аша ана карарым.

— Салдык инде, тегермәнче булышты, — диде ул.

Аның сүзен раслагандай, ипи исе аңкытып, улакта он күренде. Жир астынан яңа гына бәрәп чыккан шифалы чишмәдәй, он тагын да көчләрәк агарга тотынды. Сәлихжан улак алдына соскыч куйды. Он чүмәлә булып өелде дә ишелеп төште. Сәлихжан аны як-якка жәеп тигезли. Онга тагын урын була. Соскыч тулгач, Сәлихжан бер мөл уйланып торды да, минем капчык авызын ачып, онны шунда сала башлады.

— Кирәкми! Сезнең үзегезнеке дә күп түгел ич. Әниңч орышыр, — дип, соскычын читкә эттем.

Каршы килүемә дә карамастан, Сәлихжан онны минем капчыкка салды. Бер тамчы жалләмәдә. Балки жалләгәндер дә. Башта соскычка карап уйланып торды бит. Ә шулай да салды! Ә теге хәрәмша, никадәр оны булуга карамастан, кычкыртып талап китте!

Юл буенча сөйләшми генә кайттык. Сәлихжан да гаепле кеше шикелле аска гына карап бара. Минем аркада инде... Килгәндәге шикелле шаяра-шаяра рәхәтләнеп шатланып кайтасы урынга... Он кимеп, арба жинеләп калганнан бер жинеллек тә юк икән. Киресенчә, әле күнелгә тагын да авыррак. Арба авыр булсын икән ул. Авыр арбаны тарту берни түгел икән.

Теге кеше, он белән бергә, безнең шатлык-сөнечләребезне дә капчыгына тутырып киткән кебек.

Аска гына карап барсам да, авыл зиратының һаман якына барганын күрәм. Эх, ерак, бик ерак булсын иде әле ул! Бүген кайтып житмәслек! Әни белән очрашкач нәрсә диярмен? Ул нәрсә әйтер...

Әни безне капка төбөндә каршылады. Ерактан ук аның сөнечтән балкыган йөзен күрдем. Без килеп туктагач, бу шатлык башта аптырауга, аннан соң борчуга әйләнде. Бер онга, бер миңа карап ул: «Нишләп... монның гына кадәр?» — дип, хәвәфләнеп пышылдады. Аның ябык, борчулы йөзеннән: «Әй, бала, бала! Ач калдырдың бит! Ник кенә сине жибәрдем икән! Онны нишләттең соң?» — дигән сүзләрен укыйм. Күңелемә беренче килгән жавапны бирдем:

— Тегермәнче абый көрәк онына алды... — дидем дә аска карарым.

— Сабыйларны таламаса... Беткәнме ана... Кеше өлешен, сабыйлар хақын ашаган өчен ходай орыр әле үзен. Тамагына тыгылыр. Ходай жәзаламый калмас. Кеше рәнжүе төшми калмый ул...

Әни әрни-әрни тегермәнчене тирги. «Әни! Аңа кагылма, әрләмә! Ул алмады!

Харамшага жаза телә! Безнең оны шул явыз алды!» — диясем килә. Тик әйтергә батырлыгым житми.

Әни әкрән генә, тавышсыз гына елый. Аның елаганын карап тору, минем аркада бер гаепсез кеше өстенә каргыш яудыруын ишетү — бермә-бер газап Тегермәңчене түгел, мине орышсын иде ул ичмаса! Ана кушылып, үксеп-үксеп едыйсым килә. Әнинен: «Рәңжү төшмиңа калмый ул! Ходай жазаламый калмас!» — дигән сүзләре генә берәз юаныч бира. Димәк, теге явыз жазасын алачак!

Без ул оннан ипи пешермәдек. Әни аны умачка гына тотты. Тик ул умачлары авызга кабуга, теге хәлләр исемә төшә дә, умачнын бер тәме калмый. Умачлар авызны өтәрдәй ачы тоела. Пота алмыйча азапланам. «Әх! Кайчан зур булдырмын! Кайчан әнигә капчык тутырып хуш ислә он алып кайтып бирермен!» — дип уйлыйм.

Тик ул бәхет миңа насыйп булмаган. Бер кило он да алып кайта алмадым миңа әнигә. Тими калды ул бәхет миңа! Икенче тапкыр эш көненә ашлык өлешкәндә әнием юк иде инде. Врачлар: «Туйганчы ашамагандыктан, организмы көчсезләнеп, халсезләнеп үлгән», — диделәр. Теге чакта капчык авызын ычкындырмасам, арышны агызмасам, әнием халсезләнмәс иде. Үлмәс иде ул! Оны миңа харамшага биреп кайттым. Ә үзем әни өлешенә кердем. Ул ашыйсы ризыкны ашадым! Әнине миңа генә үтердем...

Бу уйдан миңа гомерем буе газапланам. Бу уй күнеләмә килгән саен үз-үземне каһарлим. Үкенүдән дә авыр, ачы газап бармы икән дөньяда! Иң бәхетсез кешеләр генә үкенү газабы кичерәдер!

... — Хи-хи-йхи-йхи! Ә ул вакытта өч йөз грамм өчен себер жибараларне!

Янымдагы бәндәнәң буыла-буыла хихылдавыннан әнием турындагы татлы һәм газаплы уйларымнан бүлендем.

— Ә минем жавабым әзер! «Ындыр каравылчысын сынамакчы гына идем! Әнә ул ничек каравыллы икән, контр! Атарга кирәк аны!» — дип тетмәсен тетәм. Барыбер миңа ышаначаклар, ана түгел! Мин партияле. Аның өстенә тагын идарә члене да! Шулай, энекәш. Йоклап йөрмәскә, жай чыкканда умырып алырга кирәк. Хи-хи-хи...

«Чын намуслы партия членнарына да кара яга! Үзенең этлеген сөйләп мактана! Эшкә жан! Тибеп төшерергәме әллә!»

Ә хихылдаучы, минем дә хуллап күзүемне көттеме, «Бигрәк булган кеше икәнсен!» — дигән соклану билгеләре теләпме — комачаулап торган якасын төшереп миңа борылды. Жөйләр белән чуарланып беткән, эчкә батып кертгән сынар янак! Шулай явыз харамша!

Монарчы да аның кем икәннен чамалаган идем инде! Аның хихылдавында: «Олак хәзер үк янымнан, малай актыгы!» — дигән мәрхәмәтсез сүзләренә янадан ишеткән күк булган идем. Менә язмыш бер да уйламаганда мине кем белән очраштырды! Теге чакта ук аның соламан иягына тырнакларымны батырып, буразна-буразна итеп ермачлайсым килгән иде. Ул чактагы нишләргә белмиңа гажиз калган көчсез малай түгел миңа хәзер! Бу минутта аның миннән күп көчсез бууды кулымны тотса, ихтыярымны богаулый. Их! Хәзер менә көчләр тигез булсын иде дә, аның икенче янагынан черек бәрәңге калжәмәсе ясарга ярасын иде!

Бу эштән үземне чак-чак тыеп калдым. Арттагы машинаны кисәттем дә тормозга китереп бастым. Теге бәндәнәң тапкыр басу кадәр шаксыз мангае алдагы паялага килеп бәрелде. Ул шундук хихылдавыннан тукталы. Үрелеп, сынар саңак утырган якиңа кабина ишеген ачтым.

— Яхшы чакта хәзер үк олак, тамуг кисәве! — дип әйтергә теләгән ачулы сүзләрем бугазыма килеп бөялде. Бу халәтәтәдә нишләргә, нишләргә тиеш сон?

Кинәт каршыма әниемнең борчулы йөзе пайда булды. «Кирәкмәс, үткән нәрдән үч алма, улым! Мондый начарлар аз ул! Жир йөзгәдә яхшы кешеләр күбрәк! Булдыра алган кадәр кешеләргә үзен дә яхшылык эшләргә тырыш. Юлдашларыңа нинди үрнәк күрсәтүенне уйлайсыңмы сон?! Алар да шулай кешеләренә балага тарган килеш ташлап китсә? Дәрәс хөкөм итүчән бул, улым!»

Давыл булып күнеләтәдә уйлар кайный, капма-каршы фикерләр тарткалаша. Уйларымны тәртипкә саласы килеп, тамакә кабызырга дигән сылтау белән кесәмнән шырпы элим, актарынам, кырысланам. Янәшәдә аптыраулы кыяфәттә харамша утыра. Безнең арада — укын, тиз генә аңлашып булмый торган гажизлек. Мин хәзер ике юлның берсен сайларга тиеш! Тик кайсысын, кайсысын?

# ПОЭЗИЯ

## Энже Мөөминова



Нәрсәдер югалтам сыман,  
Нәрсәдер табам сыман;  
Кемнедер эзлим кебек мин  
Юлдашлар арасыннан.

Нигә соң һаман юлда мин?  
Нигә соң түгел ялда?  
Кайда соң юлның азагы?  
Ни көтә мине алда?

Юл башында, кулын изәп,  
Бәхетем калмый микән?  
Юл азагы бәхет, бәлки,—  
Әллә шул алдый микән?

## Табышмак

Таң атуы сизми калынган,  
Озак эшләп кичтән, арылган.  
Таң йокысы жиңгән үземне:  
Көн иде инде, ачсам күземне.

Сукмакларда — агач шәүләсе,  
Күтәрелгән томан пәрдәсе.  
Мин ашыктым дингез янына.  
Дулкын бәрә дингез ярына.  
Акчарлаклар канат кагына.  
Нидер сөйли сыман, сулкылдап,  
Гәрәбәдәй сары дулкыннар.  
Сөйләр дә шул дингез — сере бар,—  
Күбекләрен чәчә ул шунар.

...Ачмады ул серен, ачмады,  
Агач тамыры китереп ташлады,  
Бер чуерташ чыкты ияреп,  
Йөзеп килде такта кисәге...  
«Серем шунда!» — дигән шикелле  
Дулкын ашыгып кире чигенде.  
Өч табышмак миңа калдырды:  
такта,  
таш һәм

агач тамыры!  
Ярга күмдем агач тамырын.  
Ташын истәлеккә алырмын.  
Калыр анда ялгыз тирбәлеп  
Табышмаклы такта кисәге.

Энже МӨЭМИНОВА — шагыйрә, «Ефәк яулыгы», «Синең өчен язам», «Исемдә» һ. б. шигырь китаплары авторы. Әлмәт районының Габдрахман авылында яши.





# Госман Садэ

## Хәтер жебе

### I

Тарих сыры катлам-катлам...  
Хаклык кайда?  
Кайда ялган?  
Үткәннәргә күз төшерсәк,  
Анык түгел хаклык һаман.

Кемгә хажәт, кемгә кулай  
Хакыйкәтне инкарь итү?  
Аннан өзеп, моннан кисеп,  
Хәтер-жепкә учак төртү?

Янган жепкә мөмкинме соң  
Дисбе итеп мәржән тезү?

Бер яндымы хәтер жебе —  
Берни түгел илдән бизү.

Кадер белмәс хәтерсезгә  
Тарих ни дә, иманың ни,  
Туып үскән нигез ни дә,  
Кардәш-ыру, туганың ни.

Тарих сыры катлам-катлам...  
Хаклык кайда?  
Кайда ялган?  
Эзләү кирәк бүгенгене  
Шул тарихи катламнардан.

### II

Тарих сыры катлам-катлам...  
Булган заман...

Нил ярыннан  
Безнең якка килгән кәрван,  
Кәрван башы — Ибн Фазлан.

Ялга туктап болынлыкта,  
Эңгер төшөп кич житкәндә,  
Арган дөя, атларына  
Әтил суын эчерткәндә,

Гарәп углы Ибн Фазлан  
Киңлекләренә хозур кыла.  
Елга буйлап каек килә,  
Әтил иңләп жыр агыла.

Жырлый аны болгар кызы:  
*«Әтил суы ака торур,  
Кыя төби кака торур...  
Ака торур... кака торур...»*

Фазлан кебек тыңдыйм бүген  
Болгар жырын, чулпы чыңын.  
Укыйм аның китабыннан  
Ядкаръләрен шушы чорның.

Болгарларның мәркәзе дә  
Мәккә кебек мәртәбәле.  
Хөр мәмләкәт шөһрәтенен  
Рим-румнарга житкән мәле.

Ерак юлдан арып килсәң,  
Юын мәрмәр мунчаларда.  
Монда — аклык, монда — сафлык!  
Карап йөри ул шуларга.

Кичләр житсә, саз моңнары —  
Көмеш ефәк чатырларда.  
Сарайларда — көтепханә,  
Дастан теле — шагыйрьләрдә.

Һәммәсенә Әтил шаһит.  
...Идел һаман ага тора.  
Ни хәл итик:  
Яманлыкны  
Кемдер һаман тага тора.

Яманлыklar, яманатлар  
Идел өчен күбек кенә.  
Нишләп була — хакыйкәтне  
Күбек белән күмеп кенә?

Тарих сыры катлам-катлам...  
Булган заман...

Нил ярыннан  
Безнең якка килгән кәрван,  
Кәрван башы — Ибн Фазлан.

Ни ишеткән, нәрсә күргән,  
Арттырмыйча, киметмиçә,  
Барсын-барсын теркәп барган,  
Беркемне дә кимсетмиçә.

Шул китапны укыйм бүген:  
Тарих сыры катлам-катлам...  
Сәяхәткә алып чыкты  
Сәяхәтче Ибн Фазлан.

Заман жиле гел жилгәрә:  
Кайда чыны...  
Кайда чүбе...  
Без булганда  
чуалмас та  
Утта янмас Хәтер жебе!

## Лев Толстой кабере янында булганнан соң язылган шигырь

### I

Иске Заказ урманында  
Без дә көзен йөрдек бергә.  
Ява иде пыскак яңгыр,  
Охшап тыныч, тын шигырьгә.

Ә ул  
шушы тын урманда,  
Тыныч, аулак бер урында  
Гүрдә ята,  
тыңлап безнең  
Сөйләшкәнне ни турында.

Көзге урман тынлыгында  
Безнең сүзләр гади иде.  
Ләкин хисләр  
Бу урында  
Булу белән гали иде.

Телгә килде көзге урман:  
— Шулай булган ул элек тә,  
Хәзер дә ул һаман шулай:  
Галилекләр — галилектә!

### II

Көзге яңгыр,  
Көзге урман  
Галилекнең жыры сыман...  
Кайткан чакта чәй эчтек без  
Синең кытай термосыңнан.

Хисләр иде ашкынулы...  
Шул хисләрдән ашыгумы?—  
Азак белдек:  
Төшөп калган  
Синең алтын бал кашыгы.

Кайгырма, дус!  
Югалтулар  
Килә безгә ачыш белән;  
Шунысын да ачык беләм:  
Жыр язмыйлар кашык белән.



Күк читендә, офыкта  
Ажаганмы, яшенме?  
...Килеп кердең яшендәй —  
Сорамадым яшенең.

Әллә инде син үзең  
Сеңлесеме яшенең?

Күрсәтмичә йөзеңне  
Чәч араңа яшерден.

Карашыңда чагылды  
Бер чаткысы яшенең.  
Шуннан бирле, яшермим,  
Яшен көтеп яшим мин.

## Сынау

Ай нурыдай йоп-йомшак  
Назлы сүзләрен тезеп,  
Учыңа учын куеп,  
Әйтсә өздерең-өзеп:

«Мәңгегә мин синекә!» —  
Дип әгәр дә сөйгәнең,  
Йөрәгеңнең хисләрен  
Йолдызларга сөйләрсең.

Йолдызлар киң күнелле,  
Көнләшмиләр беркемнән.  
Балкыйлар, якты алып  
Гашыйклар йөрәгеннән.

Моңарчы да мэхәббәт  
Сынау узган мең тапкыр.  
Сынатмасаң, сөюдә  
Яңа бер йолдыз калкыр.



...Ә Чилида  
Менә бүген  
Яшыле күздәй яшыкелт шәфәкь.

Неруда да,  
Туфан кебек,  
Яшел белән язган фәкәть.

Яшел төскә инәдер ул  
Шагыйрьгә хас рәхим-шәфкәть.

...Ә Чилида  
Үги ана яфрагыдай  
Бүген шәфәкь.



Куера һаман болытлар...  
Берсеннән-берсе гайрәтле...  
Күк йөзе нурсыз, караңгы.  
Карашы явыз, нәфрәтле...

Яралды кинәт болытта  
Йөз чатлы яшен тармагы.

Йа хода! Жәйге челләдә  
Ишеп лә ишеп кар яуды.

Болыт та шундый халәткә —  
Нәфрәткә бик тиз күчәлә.  
Гәһәһәни, ахры, күп кылдык —  
Табигать бездән үч ала.

# Акъегет

## Жир хужасы булсак...

*Чәчәк әле чәчәк кенә түгел,  
Шул ук чәчәк — әле орлык та...*

Хужа булып, кеше урман кисә...  
Жир селкенә агач ауганга:  
сизми чишмәләре кибәчәген,  
калачагын шәрә яланга.

Дөнъялыкта берни эзсез узмый,  
гөманыңа жиңел карама:

көнъякларда пальма ава икән,  
төнъякларда корый карама.

Әйе, Кеше хужа шушы Жиргә,  
Жир язмышы Адәм кулында...  
Хужа була белгән онытмасын —  
Табигатьнең ул бит Улы да.

## Ул урамның иске йорты

Ул яшәгән иске йорт та  
инде исемдә генә.

Колакта тора сүзләре:  
«Өметем синдә генә...»

Бар иде ул адашулар  
сыерчык буранында.  
Ай нурларын көрәгән чак  
кар көрте урынына.

Тәмәке кабызган мәлләр  
йолдыздан гына гелән!

Тәрәзаләр ачылуы  
бер сызгыруым белән.

Менә килдем ул жирләргә,  
басып торам тын гына.  
Торна тавышыдай сузылып  
калган икән моң гына.

Ул урамның иске йорты  
инде исемдә генә.

Әле дә ишетелә күк:  
«Өметем синдә генә,  
өметем синдә генә...»

## Су буйлары

Су буйларын кичке якта  
таптадым мин, таптадым.  
Тирә-юньдә ул тирәкне  
тапмадым шул, тапмадым.

Ул тирәкне күңелем шулай  
исән дип саклый бугай.  
Баш очымнан оча бер кош,  
оясын тапмый бугай.

Ай толымын назлый дулкын,  
жилкән сорап жил исә.  
Ул тирәк юк, таллар үскән  
тирәкнең тирәсенә.

Башларын суга игәннәр,  
бу — моңсулык билгесе...  
Жирси күңел, дөрли учак,  
били туган як хисе...

## Ана ялваруы

«Адашып булса да,  
кире кайт...»  
Тэрэздэн ага төн бую  
ут яктысы юлларга.

«Адашып булса да,  
кире кайт...»  
Ялвару булып ага ут,  
кушылып яңгырларга.

«Адашып булса да,  
кире кайт...» —  
Тэрэздэн карый ана.  
Юк, еламый,  
яңгыр-тамчы  
кунган тик паялага...

## Мәжүси шом

Йөрәкләрне убылдырып,  
ни сагайтты күңелне?  
Ялгыш тамган тамчымы,  
ярдан ишелгән коммы,  
сүзсез моңмы?...

Баш өстеннән очкан  
төнге кош-байгыш  
аңласа аңлый  
сихерле һәм серле  
мәжүси бу шомны...



Күкне кара болыт каплап,  
кинәт кояш тотылды...  
Жиргә инде караңгылык,  
жиһан тын алмый торды...

Күз алдында — күрмәделәр,  
тик суқыр сиземләде:  
ут бөжәге, төн дип уйлап,  
кабынды — жемелдәде...

## Язгы кәләш

Зәңгәр күктән өлге кисә  
яшь кәләшкә карлыгач.  
Гөлгә түк яшен, яшь кәләш,  
кайгыдан еламагач.

Ак күбеккә баткан шомырт,  
шау чәчәктә алмагач.  
Күз яшьләрен чык дип белеп,  
гөлдән эчәр сандугач.

## Тәңгәллек тойгысы

Дулкыннарның йөгерүе,  
кошның канат кагуы,  
жилләрнең исеп куюы,  
болытларның агуы...

Мәңгелек гармония бу,  
бу — мәңгелек тәңгәллек:  
Иделемә күкләр сыйган,  
сеңеп беткән зәңгәрлек...

## Күңел тулы

Күңел — тулы,

күк — тирэн.

Яп-якты

бөтөн тирәм.

\* Пәрәвезләр жебе буйлап  
мин сине эзләп киләм.

## Август төне

...Атыла йолдыз —

сораумы бу?

Алма коела —

жавапмы?

Өлгергән алма жылләрә

өтөп алды янакны...

## Көзгедән дә кара үзеңә

Гел «акыллы гына»

булып яшәү

акылсызлык бәлки үзе дә?!—

Гел көзгегә генә түгел, иптәш,

көзгедән дә кара үзеңә.



Ха! Ха!— дип аваз салдык,

башны күкләргә чөеп.

Сызланып торды кайтаваз:

Ах!— диеп тик, ах!— диеп.

Гел сүз генә тыңлап яшәү —

эсирлекнең бер төре.

Тәмам кулга ияләшкәч,

эт булып улый бүре.



Күл төбөндә йоклайдыр төн,

йолдызлар шунда төште.

Таң атты да — төнбоеклар

каплап куйды су өстен.

## Кайчак

Бәхетлене гафу ит син,

белмәгәнгә сагыш тәмен;

Кайчак

чәчәк бәйләменнән

кадерлерәк була әрем...

## МАРИ ӘДӘБИЯТЫ КЛАССИГЫ

СЕРГЕЙ ЧАВАЙННЫҢ ТУУЫНА 100 ЕЛ

Былгы елның 6 октябрнда мари әдәбиятына нигез салучы әдип — шагыйрь, прозаик, драматург Сергей Григорьевич Чавайнның тууына 100 ел тулды. Аның исемен хаклы рәвештә Россия халыклары гаиләсендәге иң гали исеменәр — Г. Тукай, М. Гафури, К. Хетагуров, К. Иванов һ. б. лар белән бер рәттән атыйлар.

С. Чавайн — үз халкының мәдәният тарихында аерым бер дәвәр тудырган һәм аның рухи дөньясында кабатланмас эз калдырган олы шәхес, олы талант. 1905 елдан алып утызынчы еллар уртасына кадәр вакыт эчендә язучы тарафыннан халыкчан рухлы һәм югары сәнгатьчә эшләнештәге күп санлы шигърьләр, поэмалар, пьесалар, хикәяләр, повестьлар, роман язылган һәм бу мирас мари әдәбиятының иң кыйммәтле сәхифаләренән исәпләнә.

Царевококшайск өязе Себеусад волосте Кече Карамас авылында ярлы крестьян гаиләсендә туган С. Чавайн (чын фамилиясе — Григорьев) башта үз авылындагы мәктәптә, аннан Казандагы учительская семинарияда белем ала; ул анда яшерен революцион түгәрәктә катнаша, марксистик әдәбият белән таныша, 1905 елгы рус революциясенә күтәрелеш чорында беренче әсәрләрен язып бастыра. Бу чорның иң алдынгы идеяләре белән канатланган егет үз халкының иң якты омтылышларын жырлаучы әдип булып үсә. «Чоткар батыр», «Баһадирлар», «Бабаларым» кебек шигъри әсәрләрен язып, шагыйрь мари халкының үз тарихы барлыгын, башка халыклар кебек үк, аның да үз мәдәниятын, әдәбиятын тудырырга хаклы, көчле булуын раслады. Ул олуг мәгърифәтче дә иде. Царизмның милли үзәккә үтереп, халыкларны бер-берсенә каршы куйган бер чорында С. Чавайн бөек рус әдәбиятын өйрәнергә чакырды, Пушкин, Рылеев, Лермонтов, Некрасов шигърьләрен тәржемә итте.

Бөек Октябрь революциясеннән соң әдипнең бөтен тормышы һәм ижат юлы яңа тормыш, совет чынбарлыгы тәнтанасы белән аерылгысыз бәйләнгән; әйтик, «Революция» кебек шигърендә ул халкының яңа жәмгыять өчен көрәшкә килү юлларын ачык күзаллап язды.

С. Чавайн — мари милли театрына нигез салучыларның да берсе: аның «Умарталык» исемле музыкаль пьесасы, халык ижатына нигезләнгән «Тере су», «Акча уты» һ. б. драма әсәрләре бүген дә сәхнәдән төшми уйнала. Шулай ук «Акпатыр» исемле героик драмасын, халык язмышын сурәтләгән зур полотнолы «Элнет» романын С. Чавайн ижатының иң калку нокталары дип билгеләп була.

С. Чавайнның гомер юлы 1937 елда фәжигале рәвештә өзәлә: ул — шәхес култы корбаннарының берсе.

Әсәрләре илебез һәм дөнья халыклары телләренә тәржемә ителгән (Мәсәлән, «Рош» исемле шигъре кырыктан артык телдә янгырый.).

Укучыларыбызга бу саңда мари әдәбияты классигы ижатыннан яңа тәржемәләр тәкъдим итәбез.

## Сергей Чавайн

### Мәһабәт имән...

Кайчандыр безнең басуда  
Мәһабәт бер имән үскән,  
Колачлы ябалдашлары  
Як-якка таралып төшкән.

...Яшәгән илдә бер кавем —  
Илаһи буй, илаһи көч...  
Урман аша егетләре  
Юлга чыгып киткән, имеш,



Һәм шуларның иң кечесе  
Атлап чыккан зур имәнне  
Күккә башы тигән килеш,  
Чикмәненең сул итәге  
Аерылып калган, имеш...

Бабайлар сөйләгән хикмәт  
Әкият булып калган бары,  
Күр, имәннең эзе дә юк,  
Яшен кыеп киткән аны.

Пәһлеван кавем турында  
Сөйләнелә сирәк кенә...  
...Бары давыл сизгән чакта,  
Бәргәләнеп, йөрәк кенә  
Шул имәнне хәтерләргә

Кушкан сыман дулап ала...  
...Яшь егетнең зур адымы  
Безгә үрнәк булып кала.

1908.

## Изге хисләр

И туган жир, и матур жир,  
Онытылып тормый икән —  
Сине сөю хисләреннән  
Аерылып булмый икән!

Язмышым алып чөйсә дә  
Әллә кая — еракка...  
Иң якты сагышларым гел  
Кайтара сиңең якка.

Сагыну-саргаюларым  
Агыла күкрәгемнән.  
Яңадан сиңа әйләнеп  
Кайтырмын әле, беләм!

Кытыклар аяк табанын  
Хәтфә кебек чирәмен,  
Яшел бөдрәләрең белән  
Каршылар кинлекләрең.

Шунда мин сак кына атлап  
Тыңдармын болын шавын.

Чәчәкләр белән күмелеп  
Иркәләнер кочагым.

Былбыллар моңы иленә  
Алып барыр сукмагым:  
Сизми калып сабый чакның  
Басуына чыкканын.

Һәм мин анда төнгә кадәр —  
Бала чактагы сыман —  
Иңемнән уракны алып,  
Ызанга чаклы урам;

Көлтәләр ташыйм әвенгә,  
Жан уйный әллә нигә:  
Башаклардан сикереп төшә  
Орлыклар берәм-берәм...

...И туган жир, и матур жир,  
Китсәм дә бик еракка,  
Сагыну-сагышларым белән  
Кайтырмын сиңең хакка.

1909.

## Оч, акылым...

Еллары кара булса да,  
Төннәре ярып, бары  
Үз тиңнәре кинлегенә  
Оча акылым шоңкары.  
Оча... Ә мин жырым сузам:  
«Табигать-әнкам миңа  
Биргән канатлар,  
Очсын дип  
Беркетләр тарафына».  
Йөрәк курыкмый, дөньясы  
Булса да гел дәм-кара:  
Ут янып торган күзләрем  
Төннәрен ярып бара.  
Төн вә көндөз мин янамын,  
Таң калып тора гавәм:

Мин жирлийм. Жырның асылы  
Бер генә... Үзгәрмәгән.  
Акылның көчен беләм мин,  
Шуңа да кин колачым:  
Нәрсәләр булганын белгән  
Белә нәрсә буласын.  
Яктырак янмак булам мин,  
Төн кара булган саен —  
Халкына яктылык илтү  
Шулай мөмкин, мөгаен.  
...Күңел тели күк гөмбәзе  
Кинлекләрен тик бары:  
Үз тиңнәрең янына син  
Оч, Акылым Шоңкары!

1910.

Мәдәрис ӘГЪЛӘМОВ тәржемәләре.

Рафаэль Мостафин

## КАБАН КУЛЕ СЕРЛӘРЕ

ТАРИХИ-ДОКУМЕНТАЛЬ ПОВЕСТЬ

9

*«Казан каласындагы иң шәп су — төбәндә чышмалар тибеп торган Кабан күлләрендә. Ул тоныграк, элбәттә, әмәя ком белән күмер аша уздырсаң, бу суға яңадан табигый сафлығы кайтачак».*

Р. Дингель, дәвалтау управасы инспекторы, 1897 ел.

XIX гасырның житмешенче елларынача, Казанда суүткәргеч төзелгәнә кадәр, Кабан шәһәр өчен бердәнбер су чыганагы булып торган. Идел жиде километр читтән үтә. Өстәвенә, суын яратып та бетермиләр. Казан суын яр буенда яшәгәннәр дә эчәргә тотмый.

Шәһәрнең Кабан ягына таба үсә баруының бер сере энә шул. Сан алу кенәгәләреннән күренгәнчә, XVI гасыр уртасында шәһәрнең төп капкасы (хәзерге Куйбышев мәйданы тирәсе) яныннан ук яшелчә бакчалары башланып киткән була. Казан баштарак әкрән үсә, болыннар, калкулыклар, әрәмәләрне ашыкмыйча гына йота. 1708 елда, гаять зур губерна үзәгенә әйләнгәч тә, анда нибары унбиш мең кеше генә яшәгән әле.

XVI гасыр уртасында барлыкка килгән Татар бистәсе белән берәз соңрак салына башлаган Яңа бистә чагыштырмача тизрәк үсәләр. XIX гасыр башланганда Якын Кабанның көньяк яры Плэтән авылынача шәһәр кочагына керә. Төньяк ярда «Суконный» һәм «Кирпичный» дигән рус бистәләре үсеп чыга. Бу бистәләр белән Архангельский авылы (хәзерге Архангельский зиратыннан ерак түгел) арасына чөй булып аерым мәхәллә хасил иткән берничә татар урамы килеп керә...

Аз-азлап Казанның көнчыгыш белән көнбатыш, Азия белән Европа оеткылары кушылудан килеп чыккан үзенә бер төрле кыяфәте төсмерләнә башлый. Күккә ашып торган кызгылт-көрән Сөембикә манарасы, алтын гөмбәзле чиркәүләр, нечкә-нәфис мәчет манаралары, тау башындагы ак, көзә шәһәр үзәге, уйсулыктагы агач йортлы бистәләр... Өч яктан су белән уратып алынган, эчендә күлләр көзгә кебек ялтырап яткан Казан корабта йөзеп килгән сәяхәтчегә әкияти кала булып күренгән. Әмәя шул ук су зур каза да — пычраклык-юешлек һәм төрле-төрле чирләр чыганагы да булган.

Ахыры. Башы 9 ичы санда.

XIX гасыр башында шәһәрнең югары, иң мәһабәт өлешендәге урамнарына бүкән түшәлә, алар буйлап тавыш-тынсыз гына пролеткалар жилдерә. Берничә урамга йомры таш жәяләр, алар буйлап дөбер-шатыр крестьян арбалары үтә, мичкә белән Кабан суы таратып йөргән йөк атларының дагалары чакы-чоқы килә.

Урамнарның күпчелеге исә мәтегә батып ята бирә. Пычрак язын-көзен тәгәрмәч бүкәнәнә житә, тәгәрмәч эзе янындагы күлдәвекләр, юл чите канавындагы су жәен дә кипми. Тирес, чүп һәм нәжес, язгы ташу алып китәр дигән өмет белән, башлыча Кабан ярларына түгелә. Бу исә йогышлы авырулар таралу өчен менә дигән шартлар тудыра.

XVII гасыр уртасында Казанга чакырылмаган дәһшәтле кунак — чума килә. Шәһәр халкының яртылабын алып китә бугай ул. Корбаннарның төгәл саны мәгълүм түгел. Безгә бары риваятьләр генә килеп житте: көне-төне дөрләгән учаклар (чирнең таралуынан шулар ярдәм-мәндә котылып калмакчы булалар), шешенгән-күбөнгән, кара көйгән мәетләр, кара киёмле монахлар озатып барган исәпсез женазалар... Ваба, тиф эпидемияләре дә онытмый. Хәерчелек һәм начар һава юлдашы булган туберкулез Октябрь революциясенә кадәр тынгы бирми. Үлүчеләр, түбән уриашкан кварталларда, хәтта туучылардан күбрәк та була. Унтугызынчы гасырның башыннан азагынача Казан халкы бары читтән күчеп килүчеләр исәбенә генә үсә диярлек. XIX гасыр азагында статистиклардан берәү исәпләп чыгарган: үлү темпы шул килеш сакланса, 1960 елга Казанда... бер кеше дә калмаячак...

Хәер, бу яктан караганда, Казан башка провинциаль шәһәрләрдән әллә ни аерылып тормаган, зурлыгы һәм төзеклеге буенча күбесеннән арурак та булган әле. Әби-патша, мәсәлән, Казанга килеп киткәч, болай ди: «Ничшиксез, Рәсәйнең, Мәскәүдән кала, беренче шәһәре бу». Екатерина II тарафыннан Себергә сөрелгән, 1797 елның маенда Казан аша үткән Радищев исә көндәлегенә болай дип яза: «Шәһәр буйлап соклану хәлендә диярлек йөрдем». Әдип ул чагында әле муз сулы булган Болакны, Болактагы пристаньны, әрле-бирле йөзгән төрле-төрле корабларны тасвирлый. Бишбалтада төзелгән фрегатны суга төшерү турында яза.

Русның икенче бер бөөк улы, Пермьгә сөрелгән А. И. Герцен болай дип язып калдырган: «Казан уңайлы уриашмаган, татарча исемен аклап, чыннан да казанда утыра; юеш-дымлы урыннары күп, эчәр суы аз. Бина-корылмалары болай ару гына, үзәк урамнар матур; алар шау-гөр килеп тора, төркөм-төркөм булып халык жыела, шаулашалар; таза-матур гәүдәле бурлаклар очрап тора; татарлар күп, яньчек борынлы, кысыграк күзле, хәйләкәр чырайлылар, читек, түбәтәй, халат саталар, кигәннәре дә — халат... Крайның үзәк шәһәре, сәүдә шәһәре бу, иң мөһиме, Европа һәм Азия рухын берләштергән үзенчәлекле шәһәр».

Болгар заманнарыннан ук Казанда күнчелек нык алга китә. Биредә эшләнгән йомшак күн (юфть) һәм сәхтияң күнне Рәсәйдә, Урта Азиядә, Шәрык һәм Көнбатыш илләрендә кулдан йолкып дигәндәй алалар. Казан читекләрен рус боярлары яратып кия. Күнчеләр элек-электән Кабанның көньяк яр буенда, хәзерге Сафьян урамы тирәсендә төпләнгән булалар.

Казанга 1436-1452 еллар арасында килеп киткән Венеция сәяхәтчесе Йосифат Барбаро болай дип яза: «Бу — сәүдәгәрләр каласы, аннан Мәскәүгә, Польшага, Пруссиягә, Фландриягә бихисап мех китә».

Чыннан да, Казан Россиянең экономик, социаль һәм культура тормышында зур роль уйнаган санауды шәһәрләрнең берсе була. Казанда Россиядәге беренче мәдрәсәләр, беренче провинциаль гимназия (1758 ел), өченче (Мәскәү һәм Тартуныкыннан соң) университет ачылу (1804), беренче провинциаль газета чыга башлау («Казанские известия», 1811 ел), беренчеләрдән булып провинциаль театр эшли башлау энә шул турыда сөйлә. Документлар, хатирәләр шәһәрдә культура тормышы кайнап торганлыгын, арада татар зыялылары да булган белем ияләренек күплеген күрсәтә.

Шәһәрнең экономикасы үсүгә, шактый дәрәжәдә, табигый шартлар да йогынты ясый. Йомшак һәм чиста Кабан суы күп төрле һөнәрләр өчен алыштыргысыз сулык булып чыга. Ул постау житештерүдә, кирпеч сугуда, сабын кайнатуда, шәм ясауда да кулланыла. XVIII гасырның беренче яртысында Кабан яры буенда 25 сабын кайнату, 40 күн остаханәсе урнашкан була. Аларның кайберләрендә дистәләрчә кеше эшли. Күлгә төрле яктан бу һөнәрдә кулланылган агулы сулар агып төшә...

Шәһәр үскән саен, Казандагы эчке сулыклар берәм-берәм юкка чыга бара: Гүзәй күле булган жирдә балык базары ачыла (хәзер Куйбышев майданы), Тихвин күле урынында Печән базары гөрли. 1820 елда шәһәр Думасы Черек күл белән Мунча күлен чистартырга шактый зур акча билгели. Күлләрне чүп-чардан арындыралар, ярларын турайтып кәс тәзәләр, агач утырталар. Эмма күлләр барыбер саега, чөнки туендырып торучы чишмәләр, инешләр калмаган. Күпмедер вакыттан күлләрне күмәргә мәжбүр булалар.

Тирән сулы Кабанга әлегә мондый язмыш янамый яनावың, ләкин ул да XIX гасыр башларында саф сулы булмый инде. Шул елларда Мәскәү янындагы күлләрне тикшерүдән, кимендә, ярты гасыр алдан Кабанны фәнни яктан тикшерүләр башлана. Бу хәл үзе генә дә аның Казан өчен никадәр мөһим булуын күрсәтә.

Кабан турындагы беренче фәнни хезмәт — Р. Лангельның «Казан губернасына һәм губерна шәһәре Казанга кыска медик-физик һәм топографик күзәтү». Бу хезмәт 1807 елда Санкт-Петербургта «Медицина журналы»нда басылып чыга. Соңыннан ул ике мәртәбә (1817 һәм 1824 елларда) Казанда да басыла. Автор Лиль (яки Лилий) исемле аптекарьның безгә килеп житмәгән хезмәтенә дә таянуын әйтә. Бу аптекарь XVIII гасыр азақларында ук күлләрнең зурлыгын, тирәнлеген үлчи, аларның режимын өйрәнә башлый.

Р. Лангель Кабан күлләренең физик-географик тасвирламасына аныклык кертә, шәһәрне су белән тәмин итүдә аларның ролен күрсәтә. Гәрчә галим Якын Кабан суының сыйфатын, тулаем алганда, әйбәт дип бәяләсә дә, аның хезмәтендә инде яр буйлары пычратылуга, бернинди контроль-фалән булмауга борчылу да сизелә. Авторны бигрәк тә «өч аршын ләм утырган» Болакның хәле борчы. Болакны тирәнәйтәргә, ләм күмгән чишмәләрне арчырга, агымга юл ачарга кирәк, дип яза ул.

Статистик һәм тарихчы И. Ф. Яковкинның «Казанны Идел һәм Кабан суы белән тәмин итү, аларның сыйфаты һәм Кабанны мул һәм агым сулы итү турында искәртмәләр, күзәтүләр һәм фикерләр» дигән зур мәкаләсендә («Заволжский муравей», 1833 ел, 16 сан), күлнең һаман пычрана баруы борчуга салса да, чагыштырма анализ ясагач, автор болай дип таба: «Идел суы Кабан суына караганда начаррак — катырак та, саламәтлеккә тәсире ягыннан да шикләрәк».

Дәвалау управасы директоры Тиле исә бу караш белән килешми. «Казанның саламәтлек өчен кулай булмаган шәһәрләр исәбенә керү сәбәпләре турында» язмасында («Заволжский муравей», шул ук ел 19 — 20 саннар) ул төп өч факторны атый: 1. Шәһәрнең түбән урнашуы. 2. Пычраклык. 3. Суның ару булмавы. Инспектор Кабан күленнән (якыннан, билгеле) черек исә килүен, жәйге айларда яшелләнүен, суда балык аз булып та суалчан тулып ятуын, суның тәмделеге дә чамалы гына булуын яза. «Суга килеп элэккән пычрак беркая да китмәгәнгә һәм дә күл шәһәрнең төп өлешеннән түбәнрәк урнашканга... аның суы пычрансын өчен бөтен шартлар да бар», — дип, бик дөрес яза ул. Күлнең төбөн кара ләм каплаганлыгын ачыклай. Эмма бу — шәһәр эчендә генә шулай. Шәһәр читендә исә төптә ком һәм үзле балчык була. Инспектор шундый нәтижә ясый: Кабан суы Идел суыннан начар, шуңа күрә, һичшиксез, Идел суын эчү хәерлерәк.

Берничә дистә елдан бәхәсне бөек химик профессор А. М. Бутлеров

хәл итә. Гаять оста үткәрелгән фәнни анализлардан соң ул Кабан суының табигый сыйфатлары белән Идел суыннан яхшырак, йомшаграк булуын әйтә. Эмма ул органик калдыклар белән шулкадәр пычратылган ки, аның саламәтлеккә зыян китерүе бик мөмкин. Галим мондый тәҗрибә ясый: тирес суын 31 өлеш дистилляцияләнгән саф су белән катнаштыра, анә шул сыеклык үзенең төсә, исе һәм органик матдәләр күләме буенча Кабан суына барабар була.

Урта Кабанның суы исә төсә, исе, гомумән,— бөтен күрсәткечләр буенча да Идел суыннан әйбәтрәк була. Бутлеров, тиз арада суүткәргеч төзәргә һәм суны Урта Кабаннан алырга кирәк, ди.

Болакның хәле тагын да авыр була. Жирле журналистлар аның турында: «Шәһәрне төзекләндерүнең иң нечкә жире», диләр. Шәһәр монда чүп-чарын түгә, пычрагын агыза... Ярына элеккечә мунчалар сырышкан була. Арада сәүдәгәр Меркулов, борынгы нәселдән булган Жуковский һәм Баратынскийларыныкы кебек ике катлы зур таш мунчалар да бар.

Болак ул чагында да әле су юлы буларак эһәмиятен жуп өлгәргәгән була. Бу шуннан да күренә: XVII—XVIII гасырларда Болакка әле ачылмалы күперләр тора. Аларның берсе — төзеткән сәүдәгәр исеме белән «Жарковский күпере» дип йөртелгәнә — XIX гасыр башларына кадәр сакланып, бары 1815 елгы янгында гына харап була. Төилә күперләргә ачып, Иделдән, Казан суыннан кәргән судноларны яр буендагы складлар янына үткәрәләр. Язгы ташу вакытында кораблар Кабанның иң ерак почмакларына кадәр барып житә. Коры елларда исә Болак тирәнлегә иң бары ярты аршын (30 сантиметр) булган сасы ермакка әйләнәп кала. Күп гасырлар буена жыелып килгән пычракны язгы ташулар гына һичничек юып бетерә алмый.

Болакны чистарту, төзекләндерү проектлары шактый. Беренчеләрдән берсен 1807 елда инженер Шевякин эшләгән. Шевякин төпле чистартырга, яр кыегын ныгытырга, Болакны агымсулы итәргә телә. Шәһәр думасы проектны яхшы дип таба, эмма аны гамәлгә ашырырга акча житми.

XIX гасырның егерменче елларында танылган архитектор П. Г. Пятницкийга (университет биналары комплексы авторларынан берсе) Болакны чистартуның яна проектын төзү йөкләнә. Проект берничә мәртәбә аныклана һәм (арзанайту максатында) үзгәртелә. Ниһаять, 1829-1830 елларда реконструкция үткәрелә. Болакны нык кына чистарталар, тирәнәйтә төшәләр, яр кыегына кәс түшиләр, күперләр салалар. Шул кыяфәтәндә Болак безнең көннәргәчә килеп житте.

Шәһәребезнең бөтен үткәнә дә, бүтәнгәсә дә Кабанга, Болакка бәйлә. Алар турында жырлар, шигырьләр, поэмалар язылган. Лондонны — Темзадан, Парижны — Сенадан, Мәскәүне Мәскәү елгасыннан башка күз алдына китереп булмаган кебек, Кабан белән Болактан башка Казан да — Казан түгәл.

Болак тирәсендәгә иң шау-шулы, ыгы-зыгылы урын — Печән базары. Монда исәпсез-хисапсыз кибетләр, амбарлар сузылып киткән була. Кем генә юк монда. Һөнәрчеләр, чуар шәллә сәүдәгәр хатыннары, крестьяннары, тар, кара бишмәтлә шәкертләр, ул чалма-чапанлы руханилар, ялантәпилә бала-чагалар... Аршын һәм ачкыч бәйләмә тоткан приказчиклар әрлә-бирлә йөрәнә. Кызыл мал, кырык тартма товары, сабын, чәй, аш тәмләткечләре белән кызу сәүдә бара. Шунда ук чәчтарашлар пәке кайрый, сакал-мыйк төзәтә. Жәмигъ мәчетен, анә, гарип-гораба, теләкчеләр сырып алган.

Болак буенда ел саен беренче майдан алып беренче июньгә кадәр язгы ярминкә үткәрелгән. Татарлар аны, Ташаяк ярминкәсә дип, руслар Биржа, дип атап йөрткәннәр. Балачагы, яшьлегә Казанда үткән С. Т. Аксаков (Казаннан 1806 елда китә) бу ярминкәләргәнең матур тасвирламасын калдырган. Әдип язуюнча, «жәйләргән сай, тонык вә сасы була торган» Болак язын үзгәрә. Идел суы ыргылып кереп, коргаксып

беткән ярларны мөлдәрәмә тутыра. Форсаттан файдаланып, Кабан аша Иделдән Болакка көтүе-көтүе белән төрле вак товар төягән зур һәм бәләкәй көймәләр йөзеп керә, инешнен өстен тәмам каплап ала.

«Бердәнбер ярминкәләре була торган ошбу вакытны Казан халкы һәрвакыт түземсезләнәп көтөп алып иде. «Көймәләр килде», — дигән хәбәр минут эчендә бөтен шәһәрне аякка бастырыр иде. Болакның һәр ике ягында шау-шу, күңел ачулар башланып китә... Яр буйларын халык сырып ала. Төрледән-төрле товар әфлисун-лимон арасында фарфор, пыяла, эче-тышы яки эче генә яшел лакка буялган, кызыл балчыктан ясалган савыт-саба бихисап булыр иде. Савыт-саба берлә кызыл балчыктан яисә пыяладан ясалган үрдәк-каз, сыбызгы, су чәчрәткеч кеби уенчыклар алып киләләр иде. Ул көннәрдә сатып алынган өр-яңа уенчыклар тоткан өөр-өөр малайлар, кызыллар һиндилер куанычлы вә кыргый бер дәрт илә бөтен Казанны бетереп чабышып-сикерешеп йөрерләр, сызгырырлар, чинашырлар, чәчрәткечләрдән төрле тарафка су аттырырлар, бер-берләрен һәм хәтта өлкәннәрни дә коендырырлар иде. Бу хәлләр бер ай буена шулай дөвәм итәр иде. Халыкны, татар вә русны, кала вә сала киёмнәре кушылмасын тамаша кылырга Казан аристократиясә дә килер иде. Мондый чын бер халык сәүдәсә вә уен-сафасы бик тә кызыклы вә күрекле булыр иде».

Ташаяк ярминкәсендә кайбер елларда миллион сумлык товар сатылган — заманы өчен бик тә зур сума инде бу. Монда таш складлар, исәпсез-хисапсыз агач кибетләр тезеләп киткән була. Аларның кайберләре безнең гасырның илленче елларына кадәр килеп житеп, циркның яңа бинасын төзөгәндә генә сүтелде. Сүз уңаеннан искәрик — безнең цирк нәкъ менә Ташаяк ярминкәсә вакытында да цирк балаганнары корыла торган, шамакайлар, аю биетүчеләр, курчак уйнатучылар тамаша күрсәткән урынга салынды.

Кабан белән Болак үзенә күрә шәһәрнең рус һәм татар өлешләрен аерып торган чик тә булган. Татарлар бары Октябрь революциясеннән соң гына Казанның биегрәк һәм, димәк, корырак та ягында нигез кору хокукы алганнар. Кремльгә керү юлында исә: «Татарларга һәм этләргә керү тыела» дигән язу торган. Кышларын рус һәм татарлар ике гаскәр кебек Кабан бозында йөзгә-йөз килә торган булган. Бу йодрык сугышларын ни дип бәялик? Милли дошманлык утын өрөп дөрләтүче кыргый һәм рәхимсез яман гадәт дипме? Әллә үзенә күрә бер күңел ачу, көчкүәтчеңе, егетлегеңне күрсәтергә мөмкинлек биргән хәтәр, эмма кызыклы күмәк уен дипме? Хаклык тегесендә дә, монысында да бардыр.

XIX гасыр урталарында, капитализмның бик тиз үсүе сәбәпле, кешенең табигатькә тәэсире дә көчәя. Шул вакыттан күлнең бик тиз пычрана һәм үлә бару чоры башлана.

Кабанны пычратуга иң зур «өлеш» кертүче, мөгаен, агалы-эңеле Крестовниковларның Яқын Кабан буена салынган һәм тора-бара үзенә күрә бер шәһәрчек хасил иткән сабын заводыдыр. Гасыр азагына ул, ел саен 150 мең пот шәм, 205 мең пот сабын ясап, алар белән ярты Рәсәйне тәэмин итеп тора. Шул заманда чыккан шәһәр белешмәлекләрендә Казан сабын патшалыгы дип атала. Крестовниковлар гәрчә агулы суны Кабанга түкмичә, агач улактан шәһәр читендәгә сазлыктарга агызсалар да, заводның зарарлы тәэсире барыбер сизелми калмый. Һава бассейны пычрана. Янгыр суы, кар суы завод ишек алдында жыелган сабын күбеген, май һәм пычракны Кабанга да юып төшерә тора.

XIX гасыр азагында Казанда инде, күп санлы остаханәләрдән тыш 92 завод һәм фабрика була. Аларда 5900 кеше эшли, ун миллион сумлык продукция житештерелә. Шәһәр дә нык кына үсә: 25 квадрат километр мәйданда инде 140 мең кеше яши. Мең таш бина, тугыз мең агач бина була. Гади йортларга өстән унөч мәчет, кырык чиркәү манарасы бага. Халык биш йөздән артык коедан су ала. Тик күбесенең суы тәмсез, каты.

Хәзер ышануы да кыен: хәтта XX гасыр башларында да нәжеснен нибары уннан бер өлеше генә шәһәрдән читкә чыгарыла, калганы, жир асты суларын агулап, туфракка сеңә, яисә... Кабан буена яки күлнең үзенә үк түгелә. Кыш буена махсус йөкләр Кабан бозына «сасы алтын» ташый. Язгы ташуга өмет баглана. Ләкин ташу ел да күл суын яңартырлык дәрәжәдә көчле булмый.

1875 елда Казанда суүткәргеч төзелә. Моның алдыннан озак кына бәхәс бара: суны кайдан алырга? Башта Урта Кабанда су алу пункты төзү күздә тотыла. Тик, экономик яктан зур өстенлекләре булуга карамастан, бу вариант кире кагыла: күлнең пычрануы бар! Якин Кабанның язмышы шәһәр башлыклары өчен гыйбрәтле бер сабак була. Урта Кабан тираләренен жәен меннәрчә кешеләрнең ял итү урынына әйләнүе дә иске алына.

Суүткәргеч шәһәрдән унсигез чакрымдагы Пановка чишмәсеннән су кудыра башлый. (Бу линия әле дә эшли, ул Казанның югары өлешен тәэмин итеп тора). Су, әлбәттә, байгуралар, хәллә гражданның өйләренә генә керә. Ярлы-ябагай һәм Болак арьягы халкы Кабан суын эчәргә мәжбүр. Шул елларда тиф, дизентерия, ашказаны-эчәк авырулары белән чирләүчеләр күбәя. Бу хәл жәмәгатьчелекнең игътибарын янадан күлгә юнәлдә.

XIX гасырның сиксәннәнче елларында врач Купидонов Якин һәм Урта Кабан суына бактериологик анализ үткәрә. Нәтижеләрен 1890 елда аерым китап итеп бастырып та чыгара. Китепның төп сөзәтәсе шул: Якин Кабанның суы Пановка чишмәсеннән 150 мәртәбә пычраграк, ә Урта Кабан суы чишмә суыннан да чистарак икән. Купидонов төп пычрату чыганаclarын да күрсәтә: яр буендагы чүплекләр-тиреслекләр, кер чайкау һәм коену урыннары, фабрикаларның агынтылары, бәдрәф һәм юнлык чокырлары.

Кабан суын берәз соңрак тикшергән профессор Глинский да асылда шундый ук нәтижеләргә килә. Әмма бу вакытта эпидемия куркынычы беркадәр кими төшә, жәмәгатьчелекнең бу мәсьәләләргә игътибары кимегән була. Язгы ташулар да үзенә аруландыру миссиясен уңышлы үтәп килә. «Язгы ташкыннар да булмаса,— дип яза 1893 елда профессор А. Я. Щербаков,— Кабан суы гаять дәрәжәдә пычраныр, күл — күл булмас, чын мәгънәсендә арт юлга әйләнәр иде».

Күлне өйрәнүгә татар галимнәре, язучылар һәм жәмәгать эшлекләре дә өлеш кертә. Хосусан, тарихчы һәм дин белгече Шиһабетдин Мәржани хезмәтләрендә күлнең тарихы турында кызыклы гына мәгълүматлар бар. Каюм Насыри беренче булып Кабан турындагы легендаларны жыйна һәм бастырып чыгара. Алдыңгы карашлы күп кенә татар зыялылары Кабанны, Болакны һәм алар тирәсендәге кварталларны төзекләндерү өчен жан аталар. Менә бер мисал. 1907 елның 15 ноябрендә Яна клубта татарлар өчен лекция була. Укытучы И. В. Терегулов жыйланнарға йогышлы авыруларның килеп чыгу сәбәпләрен аңлата, шәһәрдә суның чисталыгын саклау өчен зарур чаралар турында сөйли. («Казанский вечер» газетасы, 1907 ел, 16 ноябрь).

Безгә килеп житкән фотографиялар һәм рәссамнарның эсәрләреннән Якин Кабанның яр буйлары XIX гасырда никадәр үзгәргәнлеген чамаларга була. Укытучылар семинариясенен ак кирпечтән салынган бинасы, Дүрт евангелист чиркәве, Мәржани, Юнысов мәчетләре һәм бигрәк тә Болгар дәүләтенен ислам динен кабул итүенә мең ел тулу унае белән, инде тамам тузган агач мәчет урынында салынган Иске таш мәчет (Һади Такташ урамында, хәзер анда балалар бакчасы) күлгә ямь өсти-ләр.

1868 елда Н. Свешников атлы кеше «Якин һәм Ерак (ягъни Урта) Кабан күлләре буйлап кеше ташу пароходчылыгы» оештыра. Шул вакыттан алып күлләр буйлап регуляр пароход хәрәкәте башлана. Якин Кабанның бер ярыннан икенчесенә паром да йөри.

Пристань, ягъни касса будкасы булган такта причал, Болак башланган урында, трамвай тукталышы янында корыла. Монда көпчәкле пароходлар — «Нептун», «Казанец», «Джигит», «Ласточка» һ. б. туктый. Пароходлар арасында хәтта «Бобчинский» белән «Добчинский» да була — аларның хужасы, сыра заводы тотучы Оскар Петцольд юморны яраткан, күрәсен.

Бу нәни пароходлар пассажирларны Казан юнкерлар училищесының Урта Кабандагы жәйге лагерьярына, Серебрянников, Андреевский кебек Казан байларының дачаларына ташый. Житмешенче еллар азагында Урта Кабанда кымыз шифаханәсе эшли башлый. 1885 елда монда үтә зур тантана белән «Аркадия» бакчасын ачалар. Ямьле табигать кочагында, бәләкәйрәк урман эчендә зур заллы жәйге театр, рестораны, күнел ачу урыннары, кегельбан, бильярд бүлмәләре, «иң яңа тасмалары булган синематограф» һ. б. төзелә.

Ул чор газеталары болай яза: «Аллеяларда кеше мыж килә... Берьюлы берничә оркестр уйный... Бер генә буш өстәл, бер генә буш урындыкта юк...» «Аркадия»дә татарның күп кенә культура әһелләре дә ял иткән. Монда Тукай хозурланып йөргән, Фатих Әмирхан, Галиәсгар Камал озак-озак яшәп алган. Болар бар да «Теплоконтроль» берләшмәсенен гүләп-дуылдап торган иләмсез зур корпуслары, складлары урынында булганлыгын хәзер күз алдына китерүе дә кыен!

Гасыр азагында Болак тагын ләмгә бата, йогышлы чирләр чыганагына әйләнә. Үзенең атаклы белешмәлегендә («Спутник по Казани») профессор Н. П. Загоскин: «Болактан инде барына да күнеккән Казан кешесе дә чыдый алмаслык авыр ис бәреп тора»,— дип язган. Ул елларда Кабанны һәм Болакны савыктыруны максат иткән күп төрле «проектлар» эшләнә. Әйттик, махсус канал казып, мул сулы Мишәне Кабанга бору, яисә агым хасил итәр өчен, Идел белән Кабанны ике яклап тоташтыру күздә тотыла. Бу проектлардан иң шиклесе, әмма иң арзанлысы сайлап алына. Аның авторы Болак төбендә артезиан скважинасы борауларга тәкъдим итә. Шуннан соң, янәсе, су үзе Болакка бәреп торчак һәм аны сафландырачак. Бораулылар. 44 метр тирәнлектә, чыннан да, чиста төче су табыла. Ләкин нигәдер бәреп чыгарга теләми ул — Болак төбенә менеп житәргә бер сажин кала туктый.

## 10

«Беренче күкрәү» 1926-27 елларның кышына туры килә. Якын Кабанда балыкның күпләп үлүен жирле газеталар әнә шулай дип атыйлар. Кыен вакытлар булуга да карамастан, республика Совнаркомы Казан университеты профессоры В. В. Миславский житәкчелегендә махсус комиссия төзи. Комиссия сүзен кистереп әйтә: «Кабан күле нык пычранган». Су һәм ләм анализлары шул турыда сөйли. Якын Кабанда туберкулез бациллалары, Урта Кабандагы белән чагыштырганда, утыз мәртәбә күбрәк булып чыга.

Комиссия фикеренчә, бу хәл күп төрле сәбәпләрдән туган. Беренчедән, Казан-Свердловск тимер юлын салганда Якын һәм Урта Кабанарны тоташтырган элекке бугаз күмдерелә. Таш торба астыннан үтә торган яңа бугаз таррак та, саерак та була, күлләрнең иркен аралашуын тәэмин итә алмый. Икенчедән, Беренче бөтендөнъя һәм Гражданнар сугышы, аннан соңгы авыр елларда шәһәр хужалыгы тәмам ташландык хәлгә килә. Чүп, тирес чыгару белән бөтенләй диярлек шөгыйльәнмиләр, күл буендагы урамнарда шакшы су чокырлары чистартылмый. Һәм, ниһаять халык хужалыгы аякка басу белән, күлгә торган саен көчләрәк булып промышленность юынтыклары ага башлый.

Комиссия түбәндәгеләрне тәкъдим итә: чистартылмаган суларны күлгә агузуны кичекмәстән туктатырга, чүплекләргә күл тирәсеннән кү-



черергә, бозга нәжес түгүне тыярга. Мондый саклык чараларының гына житмәвен аңлап, комиссия аеруча пычранган жирләрен генә булса да Кабан белән Болакны чистарту мәсьәләсен дә күтәрә.

Татарстан хөкүмәте беркадәр чаралар күрә. Нәжесне сугарулы басуларга чыгаруны оештыра, күл буйларына чүп һәм тирес түгүне тыя, күлнең хәлен тикшереп торыр өчен санитар постлар булдыра. Эмма шәһәр промышленносте һаман үсә бара бит. Яна йортлар салына, халык саны арта. Канализация челтәре исә бу үсештән нык калыша. Бу хәл иң гүзәл нияتلәрне дә тар-мар итә. Рәхимсез, мәжбүри экономия еллары иде бу.

Утызынчы елларда Казанда ул вакыт өчен иң зурлардан саналган машина төзү, металл эшкәртү, синтетик каучук, киноплёнка, фото-желатин заводлары, мех комбинаты, киез итек-киез фабрикасы һ. б. сафка баса. Урта Кабан ярында республика энергетикасының беренче карлыгачы — куәтле Жылылык энергоүзәге (ТЭЦ) төзелә. 1940 елда башкалабыз промышленносте продукциясен, революциягә кадәрге белән чагыштырганда, уникал тапкыр күбрәк бирә. Әйләнә-тирә мохитка төшкән басым да, әлбәттә, шушы үсешкә тәңгәл була.

Кабан тирәсендә урнашкан завод-фабрикалар 1929 ел дәвамында күл суының уникал процентын, 1935 елда — дүрттән берен, утызынчы еллар ахырына яртысынан күбрәген файдалана. Бу елларда Кабан суына иң зур зыяны «Спартак» аяк киёмнәре комбинаты ясый, заманында ул хакта матбугатта күп язылган. Комбинат тәүлек саен күлгә зәһәр кислота, көчле агулар, тире иләү калдыклары катнашкан дүрт йөз куб метр чамасы су агыза, Судагы катнашмаларның корылай авырлыгы гына да елга 27 тонна тәшкил итә.

Шул елларда чыккан газеталарны актарганда күлнең язмышы өчен борчылуның өзлексез арта барганын күрәсең. «Күлләрдә суның сыйфаты елдан-ел начарлана, — дип яза «Красная Татария» 1935 елның 16 мартында. — Ярым-йорты саклану чараларының файдасы шуның кадәр генә, алар фәкать жәмәгәтчелекнең уяулыгын гына киметә. Табигатькә ките-релгән зыян барыбер, иртәме-соңмы, кешенә үзенә кире әйләнеп кайта-чак, саламәтлегендә, гомер озынлыгында чагылачак»... «Күп гасырлык нәжес белән тулган Болак чир оясына әверелде», — дип, Болакны да оныт-мыйлар.

Утызынчы еллар уртасында Дәүләт шәһәр проеклаштыру институты («Гипрогор») Болакны һәм Якын Кабанны савыктыру проектын эшли (авторы — инженер А. Доценко). Болак белән Кабанның төбен чистарту, Иделдән Болакка, Болак аша Кабанга чиста су кудырту һәм күлләр тизмәсендә суның агып торуын тәмин итү — барлыгы өч миллион сум-лык эш башкару күздә тотыла.

Архитектор Исхак Казаков проекты да кызыгырлык була. Анда Бо-лакны кабат Кабан күле, Казан суы һәм Идел белән тоташтыручы суднолар йөрешле каналга әверелдерү карала. Шәһәр пристанен Болак тамагына, Казан Кремле янына ук, ягъни элекке тарихи урынына, күчерү күздә тотыла. Икенче бер канал Урта Кабанны Идел белән тоташтырырга тиеш була, ул чагында бөтен күлләр тизмәсендә су даими агып торыр, суднолар йөрүдән өзәлмәс иде.

Акча житмәү сәбәпле, И. Казаков проекты кире кагыла. А. Доценко проекты исә өлешчә генә тормышка ашырыла. 1938 елда Болак төбе шәпләп чистартыла, тирәнәйтелә, ярларына таш түшәлә. Эшнә ярты юлда сугыш туктата. Сугыш беткәннән соң махсус суүткәргеч төзелә. Болак белән Кабанга Идел суы кудырыла. Болак кабат жанлана, Кабан да күзгә күренеп тернәкләнә. Шул вакыттан башлап илленче еллар-ның икенче яртысына кадәр Болакка (Кабан турында әйткән дә юк) бала-чага рәхәтләнеп су коена.

Күл суын тиешле тирәнлектә тотар өчен һәм язгы суларны жыеп калыр өчен Болакның ике башына су капкалары куела. Шулар ярдә-

мендә Якын һәм Урта Кабанда су дүрт метрга күтәртелә, күләме исә жиде миллион куб. метрга арта.

Бер үк вакытта архитектор Ү. Г. Алпаров проекты буенча Болак яр буйлары реконструкцияланә: яңа биналар салына, череп беткән агач күперләр урынына яңа, нык күперләр төзелә. Болак буйлап милли орнаментлы чуен рәшәткә тотыла. Кабанны чистартыр өчен исә зуррак чыгымнар сорала, акча, әлбәттә, табылмый. Житмәсә, күл ничек итсә итә, әлгә пычрактан үзе арына бара. Кабанда коеналар, кер чайкыйлар, көймәдә йөриләр, ишү ярышлары үткәрәләр, балык тоталар. Дөрес, 1927 елда балык күпләп кырылганнан соң Кабан балыкчыларны бик куандырмый. 1921 елгы ачлык вакытында күлнең меңләгән Казан кешесен үлемнән коткаруын инде әкият итеп кенә сөйләргә кала.

Ләкин галимнәр чаң сугудан туктамыйлар. 1940 елда географ В. Н. Сементовскийның күлләр тезмәсенең гидрология режимына багышланган фәнни хезмәте басылып чыга. Күлнең торган саен ныграк пырчана баруы бер хәл, аның инде үлү процессы башланган — бу хакта беренче булып һәкь менә Сементовский сүз кузгата. Ни булган соң? Күл кислород житмәүдән чын мәгънәсендә тончыга, күкертле водород белән агулана. Сементовский ашыгыч чаралар күрергә: күл тирәсендәгә йортларга канализация үткәргә, промышленность суларын агызуны туктатырга тәкъдим итә. Ул, пычрак суларны махсус коллекторларда жыеп, соңыннан канализация чөлтәрәнә кудырырга тәкъдим итә. Галимнең сүзенә бөтенләй үк колак салмыйлар дип әйтә булмый. Ләкин гаять тиз үсә барган шәһәрнең мөһимрәк, ашыгычрак чыгымнары табыла тора. Сементовский тәкъдимнәрәнәң нибары берсә генә тормышка ашырыла: күкертле водород белән агуланулар ешаю сәбәпле, кар базлары өчен Кабаннан боз алуны тыялар.

Сугыштан соңгы елларда республика промышленносте яңа зур сикереш ясый. Куәтле компрессорлар, электрон-хисаплау машиналары, реактив һава лайнерлары, вертолетлар, суыткычлар, кондиционерлар, полиэтилен һәм халык хужалыгы өчен гаять мөһим тагын бик күп төрле продукция житештерә торган уннарча яңа предприятие эшли башлай. Казан өчен традицион жиңел промышленность предприятиеләре — мех берләшмәсә, «Спартак» аяк киёмнәре комбинаты, «Заря» конфет фабрикасы һ. б. ның куәте күп тапкырлар арта. Кабан тирәсендә биек йортлы, киң проспектлы яңа микрорайоннар үсеп чыга...

Илленче елларда төп эчү чыганагы ролен югалта барган Кабанга яңа вазифалар йөкләнде. Ул менә дигән ял итү урынына әйләнде. Студент чакларда, берәз гына буш вакыт чыктымы, Кабанга чаба торган идек. Анда һәрвакыт көймә алып була, туйганчы йөзәсәң, кызынасың. Кабанда ГТО нормалары тапшырдык, күмәк йөзешләрдә катнаштык, курсташыбыз, ишү буенча РСФСР чемпионы Виктор Шадринга куәт өстәргә дә килә торган идек.

Казан тирәсендәгә су майданы нинди генә киң булмасын, Идел дә, Казан елгасы да бу жәһәттән Кабанны алыштыра алмый. Күл жил-дулкыннан ышыкланган, анда башка сулыкларда була торган агым да юк. Житмәсә, үзе — шәһәр уртасында. Спортчылар Кабанны тренировкалар үткәрү өчен идеаль урын дип саныйлар, Кабан булмаса, аны казырга кирәк булыр иде, дип әйтәләр. Күп санлы коену урыннары, көймә һәм спорт станцияләре, сикерү манаралары һ. б. корылмалары булган илленче еллардагы Кабан Россия Федерациясендә иң әйбәт су стадионы булып санала иде. Монда әледән-әле бөтенроссия һәм бөтенсоюз ярышлары үткәрелеп торды.

Илленче еллар урталарында күлнең яңа биографиясен ачып жибәргән вакытга булды. Куйбышев ГЭСы Идел суының Казан тирәсендәгә биеклеген 11,3 метрга күтәрдә. Шәһәрнең түбән өлешен саклар өчен катлаулы инженерлык корылмалары — дамбалар, дренаж канаулары,

насос станцияларга төзөргө кирәк иде. Урта һәм Якын Кабаннарда сусаклагыч өслеге биеклегенән 1,5-2 метрга түбәнрәк. Кабанны элекчә Болак аша Казан елгасы һәм Идел белән тоташкан килеш калдырганга, Идел суы, күлне тутырып, якын тирәдәге урамнарны баса-чак иде, шуна күрә Болак тамагын күмеп, Казан суынан дамба белән аердылар. Хәзер Болак Казан елгасына килгеге ике ярым метрлы жир асты юлы аша, Иделгә исә аркылысы бер метр булган су юлы аша гына тоташкан. Хәер, тоташкан дип әйтү дәрәс үк булмас, чөнки һәр ике юлның «капкалары» бар, алар, гадәттә, бикле хәлдә тора.

Шәһәрнең икенче башында, су ташыганда, Урта Кабан Идел белән ермак аша тоташкан жирдә дә дамба салынды. Шулай итеп, күлләр Иделдән киселеп калды, зарарлы матдәләр торган саен күбрәк туплана барган йомык экологик системага әйләнде.

Хәер, сусаклагычның гидростатик басымы тәэсирендә жир асты горизонтларыннан күлләргә берникадәр су кереп тора торуйн. Яңгыр-кар сулары, промышленность сулары, канализация агынтылары да бар бит әле. Арткан суны сууртып чыгарыр өчен Болак тамагында һәм Урта Кабанның ерак читендә ике насос станциясе төзелде. Алар, артык суны Иделгә һәм Казан елгасына кудырып, күлне ел әйләнәсе бер биеклектә тоталар. Сусаклагычның су өсте биеклегенә һәм явым-төшемнең күпме булуына карап, кайбер елларда бер ярым яки хәтта ике Кабан күләмендә су сууртып чыгарыла.

Күл төбен ләм томалаган саен сусаклагычтан су саркып керү кими һәм, Н. М. Минһажева фикеренчә, бөтенләй туктауга бара. Шуна бәйле рәвештә, арткан суны сууртып чыгару да кими, һәм, димәк, күлдәге алмашыну елдан-ел акрыная бара.

Тулаем алганда, Куйбышев сусаклагычы төзү шәһәрнең санитар хәленә унай йогынты ясады. Гасырлар буена чүп түгү урыны, чир чыганагы булган баткак уйсулыклар, сазламыклар су астында калды. Элекке Ташаяк урамындагы баткак урын юкка чыкты, монда Узәк стадион, цирк төзелде. Болак һәм Кабан буйларын төзекләндерүгә, дамба-лар, комлык, күперләр, көймә станцияләре коруга дәүләт миллион-лаган сум акча бирде.

Иң мөһиме әле бу да түгел. Куйбышев ГЭСы төзелгәннә кадәр шәһәрне әледән-әле су баса торган иде. Ташу көчле булган елларда миллионнарча сумлык зыян күрә килдек, хәтта кеше гомерләре дә кисел-гәләде.

Әнием 1926 елгы туфан турында сөйләргә ярата. Ул чакта ана егерме ике яшь булган. Су, гомер булмаганча, хәзерге Куйбышев су-саклагычының иң биек жиреннән дә өч метр биегрәк күтәрелгән. Болак-та да су мөлдәрәмә тора, тротуарларга ташый. Кабан төрле тарафларга жәелә. Яна бистә, Архангельск һәм Қажә бистәләре, Казанның бөтен уйсу өлеше су астында кала. Халык өй түбәләренә кунаклаган, үзләре ясаган салларда йөзгән. Коткару катерлары һәм көймәләре әрле-бирле йөрөп торган.

Кабанның бу ягында су Куйбышев майданы һәм Свердлов урамына килеп житә. «Спартак» комбинатының ишегалды күлнең бер өлешенә әйләнә, анда чуртаннар йөзеп керә.

Бу кадәр үк катастрофик нәтижеләргә китермәсәләр дә, шундый су басулар 1929 һәм 1932 елларда да кабатлана. Шуннан соң су артык нык күтәрелми, ләкин су басуларга бары тик шәһәр инженерлык сак-лану линиясе генә чик куя.

1957-1958 елларда Кабанның төбен яхшы ук чистарттылар. Зем-снаряд ярдәмендә яр сызыгы буйлатып 15-20 метр киңлектә, 2-3 метр тирәнлектә ләм сууртылды. Бу эшкә өч миллион сумнан артык акча тотылды. Моңың күл өчен сикхәте зур булды.

Кабанның йомык экологик шартларда үзен ничек тотачагы мәгълүм түгел иде әле. Биолог В. В. Нечкина энә шуны ачыкларга алынды.

Ул илленче еллар башында (ягъни Куйбышев сусаклагычы төзелгәнче) аннары илленче елларның икенче яртысында һәм 1964-1965 елларда (күлнең яна режимы урнашып житкәч) тулы өч тикшеренү циклы үткәрдә. Галим ясаган төп нәтижә шундый: күп кенә уңай яклары булуга карамастан, Куйбышев сусаклагычын төзү, тулаем алганда, күлләргә начар тәэсир иткән. Идел белән бәйләнеш өзәлү пычрануның тизләнүенә китергән. Суның катылыгы хәтта Идел суыныкын да уңай киткән. Берничә ел эчендә углекислота микъдары 5-6 мәртәбә арткан, кислород микъдары исә шулкадәр дәрәжәдә үк кимегән. Галимнең әйтүенчә, төп куркыныч табигый ләмнең һәм суның күкертле водород белән агулануыннан гыйбарәт. Нечкина, галимнәрдән беренче буларак, Якын Кабанда жан әсәре калмаган зур-зур «үле зоналар» барлыкка килүен искәрә. Иң әүвәл планктон (бик вак терек организм) зыян күрә, аның саны һәм төрләре нык кына кими. Ә бу инде — су үзәүзә чистарту сәләтен жуя, авыру тудыра торган бактерияләрне жинә алмый дигән сүз. В. В. Нечкина үткәргән күп санлы анализлар Якын Кабанның куркынычлы инфекцияләр, кизүләр, ашказаны-эчәк авырулары һәм йогышлы мал чирләре чыганагына әверелә баруын күрсәтә. Якын Кабан суы эчәргә генә түгел, коену һәм спорт өчен дә яраксызга чыга бара. Элек хәле арурак булган Урта Кабан да, барлык күрсәткечләр буенча, Якын Кабанның «үкчәсенә басып» килә. Чөнки, миллионнарча сумнар сарыф ителеп тә, төп нәрсә эшләнмәгән Кабанга элеккечә промышленность сулары һәм хозфекаль агынтылар елга булып коеп тора. Монарчы күлне язгы ташулар сафландырса, хәзер ул чын мәгънәсендә тончыга, буыла. Нечкина шәһәр властыларынан барлык промышленность, көнкуреш һәм канализация агынтыларын туктатырга, яр буйларындагы чүплекләрне бетерергә, сазлыктарны киптерергә, Болак белән Кабанның төбен әледән-әле чистартып торырга тәкъдим итә, дөресрәгә, моны таләп итә. «Шушы елларда радикаль сәламәтләндерү чаралары күрелмәсә, Кабан котылгысыз рәвештә, тиз арада гигант пычрак жыю урынына әйләнәчәк», — дип яза.

Республикабыз 1979 елда промышленность продукциясен, 1913 ел белән чагыштырганда, 770 тапкыр күбрәк эшләп чыгара. Бу инде — завод-фабрикалар бер көндә генә дә элек ике елда эшләп чыгарылган кадәр, ә бер айда бөтен XIX гасырда житештерелгәннән дә артыграк продукция биргән дигән сүз.

1954 елдан 1979 елга кадәр Казан халкы ике тапкыр артты һәм бер миллион чиген үтте. Шулай итеп, абсолют саннарда Казан халкы чирек гасыр эчендә элек сизгез гасыр дәвамында артканнан да күбрәк арткан. Казанның беркайчан да болай үскәне булмаган. Шәһәр үзә дә, тирә-як ландшафты да үзгәрә, чиста су күбрәк тотыла, производство калдыклары исә геометрик прогрессиядә арта бара.

1975 елда Кабан суын сибү өчен дә файдаланмый башладылар — агачларны үстерми, үләннәрне корыта иде ул.

1976 елда Якын Кабанда балык юкка чыкты, акчарлаклар качты. Жәй урталарында Урта Кабаннан адашып килеп кергән балык була иде әле, ләкин язга анысы да жан тәслим кыла иде.

1978 елда санэпидстанция, бактериологик агулану булмасын дип, урамнарны Кабан суы белән юдыртуны тыйды. Күл төбендәге организмнар, суалчаннарга кадәр, үлеп бетте.

1980 елда Казан санэпидстанциясе шундый нәтижә ясады: «Күлгә агызылган пычрак сулар соңгы чик концентрациясен узса, Кабан торак массивлар атмосферасын агулуй торган күкертле водород чыганагына әверелгән».

Гади телгә күчәргәндә бу, боз ачылгач, Кабан тирәсендәгә кварталларда тәрзә-форточкаларны ябу-томалау гына житми, кайбер предприятие, оешма, учреждениеләрне дә ябарга кирәк, дигән сүз иде. Мона тагын хезмәт житештерүчәнлегә кимү, больничныйларга түләү, күл буен-

да төзү эшлөрөн туктатудан күргән зыянны да өстәсән, түгәрәк кенә сумма килеп чыга.

Шул 1980 елда Якын Кабан рәсми рәвештә үле күл дип табылды. Пычрану дәрәжәсе ун баллы шкала белән үлчәнә. Бу төбәккә кеше аяк басканга кадәр әлегә күрсәткеч — нуль, XIX гасыр башында бердән берәз гына артык булса, 1980 елда 7,7 баллга житкән. Тере организмнар яши ала торган чикне (биш балл чамасы) үтеп киткәч, күл инде канализация тондыргычларынан берни белән дә аерылып тормый башлаган. Кабанның мең ел буена тула килгән сабыр савыты, ниһаять, тулып ташкан.

## 11

*Кабан — Казанның моңлы бер күзе...*

*Равил Файзуллин*

Бу эшкә рәхсәт алу жиңелдән булмады. Дөрөс, берәү дә: «Ярамый!», «Мин каршы!» — дип сөрән салмый иде, тик, көне килеп житкәч кенә, ...берсенә вакыты юк, икенчесе командировкада, өченчесе стажировкага китеп барган булып чыга. Азмыйни ул санэпидстанция халкының эш-мәшәкатләре! Бер тапкыр, инде, ниһаять, жыелышып беттек дигәндә, моторчы килмәде...

Менә бу юлы да инде тәмам көйләнгән эш шул моторчы аркасында өзелә язды. Инде кузгалабыз дигәндә генә: «Безни юк», — дип әйтмәсенме! Санэпидстанциянең баш врачы да, хәтта райбашкарма комитеты хезмәткәре дә ярдам итә алмады. Әмма... баш врач югары инстанцияләргә шалтыратып маташкан арада, мин моторчыга бишлек тәкъдим иттем. Шундук табылды безни.

...Менә без Кабан буенча йөзәбез. Без дигәнәм — ике санитар врач гидрохимик лаборатория инженеры, лаборант кыз һәм без фәкыйрегез.

Күлнең иң хәтәр чагында, 1980 елның июнь аенда булды бу сәяхәт. Дегет кебек кап-кара су күбекләнеп-кабарып тора, әледән-әле шомлы гына пычтырдап та куя. Канализация исе аңкый. Төрле урыннарда су алып, яктыга куеп карыйбыз. Суда таркалып өлгермәгән нәжес кисәкчәләре, корым-сөрәм, кер уу порошогы бөртекләре йөзеп йөри. Лаборант кыз борынын жыера. Врачлар аңлаталар: кислород суның өстәге бик юка катламында гына табыла икән, калганы күкертле водород белән тәмам тончыккан. Димәк, су канализация суынан бер-нәрсәсә белән дә аерылмый инде.

Менә пычрату чыганакларының берсе — «Спартак» аяк киёмнәре берләшмәсе тирәсеннән Кабанга коя торган агынты. Болай да жирәнгәч күл суы бу урында сары-жирән күбек боткасы булып шактый еракка сузылган.

Моторчы әллә көймәне артык кинәт борды, әллә тизлекне исәпләп житкәргә инде, су алам, дип иелгән лаборант кызын битенә су чәчрәде. Кызы чырыллап кычырып жибәрде. Куркудан да бигрәк, жирәнүдән булса кирәк. Ярый әле бер бидон чиста суыбыз бар иде. Кыз юынды, ләкин бер күзе кызарып калды, күз кабагы да шешенкәрәде.

— Саграк кыланырга кирәк! — дип әрләп куйды аны врач. — Күзсез калуың да бар. — Ничек юарга, нинди дарулар салырга кирәклеген аңлатып, ярга төшәргә тәкъдим итте. Әмма кызыбыз фидакарьләрчә баш тартты. Аннан башка йөрүбезнең бер мәгънәсә дә калмый иде шул. Кичкә таба шеше кайтты. Аның каравы, икенче күзе дә кызарып чыкты. Хәер, бу вакытта безнең бөтенбезнең дә күзләре йорт куяны күзәнә охшап калган иде инде.

Әлегә вакыйгадан соң юлдашларым, үзара пышылашып алдылар

да, канализация агынтылары белән маташмаячакларын әйттеләр.

— Ник алай? Алар күлне пычратмыймыни? Кайдан нәрсә күпме акканын төгәл белергә кирәк! — дим.

Күтәрелеп бәрелмиңә генә түбәндәгеләрне аңлаттылар: иң катлаулысы — промышленность агынтылары, тулы бер көн эшләр өчен анысы да баштан ашкан. Хозфекаль агынтыларын анализларга махсус лаборатория жиһазлары соралмый — аларын бүтән вакытта да тикшереп була, янәсе. Мин ризалашырга мәжбүр идем, чөнки аларга шундый күрсәтмә булганлыгын сиздем.

Рейдчылар промышленность агынтыларын тикшерүгә бәйле бөтен эшне төгәл иттереп, үз-үзләрен аямыйча башкардылар. Моторчы көймәне каршы ярга бора. Элекке сыра заводы янына йөзеп киләбез (хәзер алкогольсез эчемлекләр заводы). Тутыгып беткән торбадан черек арпа исе бөркеп торган болганчык су ага. Икенче бер ермакка завод ишегалдындагы юынтыклар төшә: чан юган су, барда һәм башка калдыклар... Шунда ук — янып-парланып яткан арпа өемнәре, алар эчәндә сиез-сиез күселәр кайнаша. Ермакта файдаланылган кальций карбидының шомлы-дәһшәтле төстә парланып торган ак эретмәсе дә бар.

Акт төзибез. Әлбәттә инде, кул куяр кеше табылмый — администрация вәкилләрен жир йоткан диярсен. Цех башлыкларының бәрәсеннән кул куйдырмакчы булабыз, әмма бездән ваба чирле кешедән курыккан кебек качалар: «Юк-юк, бернинди имза да салмыйбыз. Бары начальство рөхсәте белән генә». Дөресен әйтм, моңарчы мин санэпидстанция хезмәткәрләрен эшсезлектә гаепләбрәк йөри идем. Хәзер менә алар хезмәтенә бөтен авырлыгы-катлаулылыгы ачыла башлады...

Без кайтуга, лаборант кыз беренчел анализы өлгерткән иде инде. Агынтыларда органик кушылмалар СЧКдән — соңгы чик концентрациядән йөзләрчә тапкыр күбрәк булып чыккан.

Мулланур Вахитов исемендәге химия комбинатының майланып-ысланып беткән карасу-көрән корпусларына якынаябыз. Илленче елларда «Спартак» комбинаты агулы агынтысын туктаткач, химкомбинат Яқын Кабанны иң нык пычратучы предприятие булып калган. Торбадан бәрәп торган су күрер күзгә чип-чиста кебек. Тик рейдта катнашучыларны бу алдый алмый. Алар эшлекле кыяфәт белән исәнәләп, суны яктыга тотып карыйлар, бармаклары белән угалыйлар, аннары реактивлар белән хикмәт кора башлыйлар. Кәгазгә багана-багана саннар тезелә. Химик анализ суда төрле майлар, органик кислоталар һәм синтетик актив матдәләр булуын күрсәтә.

— Артык хафаланыр урын юк-югын, — дип аңлаттылар миңа. — Ләкин биредә әледән-әле авария агызулары булып тора. Бөтен күл өсте ак күбек белән каплана. Тәүлегенә менәр тонна агызалар...

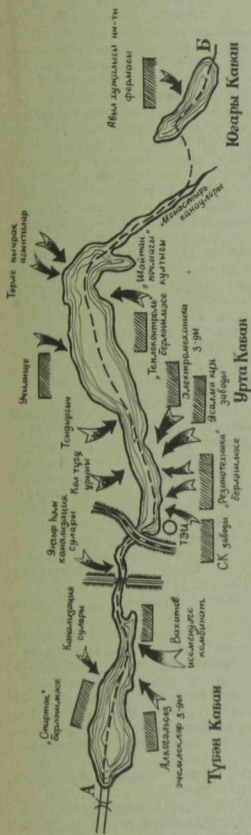
Күлгә хәлиткеч «һөжүм»нә нәкъ менә вахитовлылар ясай. Күлдәге соңгы балык алар юынтыгына тончыгып, өскә калкып чыга...

Эшне прокуратурага тапшыралар. Тикшерү берничә ай дәвам итә һәм, моңарчы каралган башка күп эшләр кебек үк, нәтижәсез төгәлләнә. 1978 елның 20 ноябрәндә Казан шәһәр Советы башкарма комитеты, химкомбинатка карата, Кабанга чистартылмаган су агызу тыела, дигән 1258 нче карар кабул итә. Әмма пычрак су ага да ага. Юк, үчлектән-дошманлыктан да түгел. Бердән, өстәмә канализация коллекторы тармагын сузучы төзелеш оешмасы инде ничәнче мәртәбә срокны өзә. Икенчедән, комбинатта авария очракларында, сабынлы су туплау өчен кирәкле махсус чокыр юк.

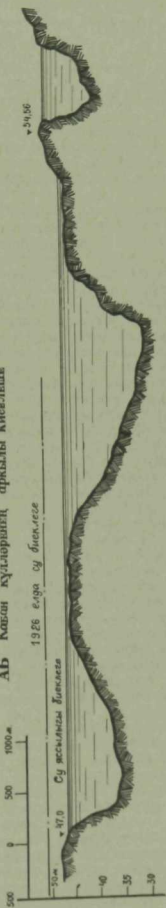
Ә бит югыпса Кабанга агып торучы майлар һәм органик кислоталар — комбинат өчен кыйммәтле чимал. Тиешенчә чистартканда, барысын да яңадан файдаланырга, өстәмә табыш алырга мөмкин.

— Бу хәл озак дәвам итәчәкме соң?

Соравыма санэпидстанция хезмәткәрләре: «Чистарту корылмалары төзелгәнче», — дип жавап бирделәр.



АБ Каван куллөрөнә аркылы киевлеше



Каван куллөре һәм аларның пычрану чыганаклары

— Комбинатта шуны аңласыннар өчен нәрсә эшләргә мөмкин соң?

— Күп тапкырлар кисәттек. Актлар да төзеп карадык, штрафка да тарттык. Инде бер генә чара калды — производствоны туктату турында кисәтү.

Ярты айлардан мондый документ та төзелде. Күпләгән имзалар, мөһер-штамплар белән «ныгытылган» кәгазь миңа бик тәэсирле булып күренде. «Комбинат бер ай вакыт эчендә шәһәр Советы башкарма комитеты карарын үтәмәсә, Кабанга чистартылмаган су агызуга чик куймаса, производство туктатылачак, жиһазлар «бикләп куелачак». Кисәтүдә акка кара белән энә шулай дип язылган иде.

Элеге документның язмышы кызыклы. Анда күрсәтелгән вакыт узып китте, комбинат исә пычрак суны элеккечә агыза бирде. Шуннан соң «Советская Татария» газетасы хәбәрчесе Майя Канторович, комбинатның ул чактагы директоры Степанов янына кереп, элге кисәтү турында сүз башлаган. Хәбәрченең әйтүенә караганда, директор шактый вакыт... сүзнең нинди документ турында барганлыгын аңламыйча торган. Директор бу кодрәтле документка игътибар да итмәгән икән! Чыннан да, ниндидер бер күл аркасында кем инде йөзләрчә кешене — акчасыз, ә илне сабынсыз калдырсын ди!

Шулай да йөрүләребез бушка китмәде. Санэпидстанция актлары һәм «Советская Татария»дә басылган мәкалә нигезендә, директорны эшеннән алдылар. Әмма пычрату давам итте. Тагын бер газета күлне яклап чыгыш ясады әле, бу юлы — «Вечерняя Казань» (1986, 19 июнь. «Үлчәү төлинкаләре» дигән мәкалә.) Мәкалә уңаеннан, ТАССР Министрлар Советы Карар кабул итте. «Кабан күленә промышленность суларын агызуга юл куюы һәм чистарту жайланмаларын төзетмәве өчен М. Вахитов исемендәге химкомбинат директоры иптәш А. М. Рәхмәтуллинга шелтә белдерергә һәм, авария агызулары кабатланса, катырак жәза кулланылачагы турында кисәтергә».

...Вахитов күпере аныннан үтәбез. Бу турыда күлгә диаметрлары берәр колачлы ике торба төбәлгән. Икесеннән дә шаулап-гөрләп сасы сыеклык ага. Әмма бусы хозфекаль агынтылар булганга, тукталмыйча узып китәбез.

Урта Кабанда элгә бәдрәф исе юк. Әмма күл бака ефәге белән капланган. Бу — пычрануның тизләнүе һәм күлнең үлеп бару билгесе. Сынау өчен алынган су метр ярым — ике метрдан башлап аска таба күкертле водород белән тультысыңча агуланган «үле зона» ятуын күрсәтә. Кислород исә өске катламнарда да нормадагыдан шактыйга аз.

Менә берьюлы өч предприятиедән — беренче ТЭЦ, резина-техник әйберләр заводы һәм синтетик каучук заводыннан чыккан агынтыларны берләштерүче мул сулы каналга килеп життек.

— Каршы килмәсәгез, ТЭЦны калдырып торыйк! — ди гидрохимик лаборатория инженеры. — Үзән бер көн кирәк аның.

Лаборант кыз синтетик каучук заводы сууның беренчел анализын өлгерткәч, санэпидстанция хезмәткәрләре үз күзләренә ышанмыйча тордылар. Дүрт контроль пробада фенол (куркынычлы канцероген матдә) соңгы чик концентрациядән утыз ике мәртәбә артыграк булып, пробаларның берсендә бакыр кушылмалары элге чиктән 820 мәртәбә күбрәк иде! Ә бит авыр металлларның тозы кешенә акылын зәгыйфьләндерергә, авыр чирләр китереп чыгарырга, киләчәк буыннарны гарипләргә һәм, гомумән, организмда алдан күрәп бетереп булмаслык үзгәрешләр ясарга мөмкин.

— Эшнә прокуратурага тапшырырга кирәк булып, — дип үзара киңәшәп алдылар санэпидстанция хезмәткәрләре.

(Алар сүзләрендә тордылар. Өстәмә күп кенә анализлар һәм тикшерүләр үткәргәннән соң материаллар прокуратурага бирелде. Бу эш белән шәһәр прокуроры, өлкән юстиция советнигы К. Садриев шөгыйләнде. Анализ мәгълүматлары раслануга да карамастан, гаепле кеше-



ларне ачыклау мөмкин түгел икән. Прокуратура предприятие житәк-челеген суны күлгә агызмыйча эшләүгә күчүне тизләтергә һәм алдагы бер-ике елда Кабанга чистартылмаган су коюны бөтенләй туктатырга мәжбүр итүче аерым билгеләмә чыгарды. 1988 елга ул үтәлмәгән иде ала).

Резина-техник эйберләр берләшмәсе агыза торган су исә барлык параметрлар буенча да... күлнекенән берничә тапкыр чистарак булып чыкты! Сәбәбе гади: завод артезиан коесынан су ала һәм бер тапкыр файдалану белән күлгә агыза икән. «Димәк, алар күлне чистарталар булып чыга!»— дип шаярттым мин. Ләкин санэпидстанция хезмәткәрләре көлөргә ашыкмадылар. Көләрлекме: Кабан суы шундый хәлгә китереп житкөргәнбез ки, хәзер промышленность агынтыларынан да пычраграк булып калган.

Шуннан соң ниләр үзгәрде? Асылда бар да шул килеш калды. Дөрөс, агызыла торган суның күләме, аерым анализларның күрсәткечләре беркадәр аерыла — нидер арта, нидер кими, әмма шакшы юн-тыклар һаман ага бирә... ТАССР Министрлар Советының шул ук карарында болай дип әйтелә: «Казан резина-техник эйберләр берләшмәсе, беренче ТЭЦ, С. М. Киров исемендәге синтетик каучук заводы (директорлары Григорьев В. Д., Галиев И. Г., Сафин З. З. иптәшләр) су белән тәмин итүнең йомык сиклы системаларын төгәлләү өчен тизләткеч чаралар күрергә һәм аларны, Кабанга су коюны 1990 елга тулысы-ча туктату максатында, 1987 елда төзи башларга тиешләр».

Бу озын-озак һәм гаять авыр көн дәвамында (иртәнге уннан кичке жидегә кадәр) без предприятиеләрдән күлгә коючы жиде агынтыны ачык-ладык һәм тикшердек. (ТЭЦка тагын бер көн кирәк булды). Аларның гомуми күләме тәүлеккә — ике йөз мең, елына 12 миллион куб метр тәшкил итә. Күл суларының гомуми күләме 72 миллион куб метр икәннен искә алсаң, промышленность предприятиеләренең ел дәвамында Кабанның бөтен суы үзләре аша алты мәртәбә үткәрүләрен исәпләп чыгаруы кыен түгел. Нинди күл моңа түзә алсын ди!

Санэпидстанция хезмәткәрләре — төпчөнүчән халык. Алар суың пычрану очраклары белән генә кызыксынып калмадылар, төркемнәргә бүленеп, цехларны да йөрөп чыктылар. Аеруча агулы матдәләрнең күлгә элөгүе, күп очракта, житәкчеләр аңлатканча, производство ихтыяжы түгел, ә гап-гади мәнсезлек, битарафлык нәтижәсе икән.

Әйттик, резина-техник эйберләр берләшмәсе ишегалдында, агулы булганга, шәһәр чүплегенә кабул ителмәгән калдыклар табылды. Ни генә юк иде анда: кислоталар, селтеләр, зәһәр матдәләр сыланган савытлар. Болар бар да кар-яңгыр сулары белән Кабанга агып төшә бит.

«Теплоконтроль» берләшмәсендә махсус нейтральләштерү цехы да бар, юкса. Тотылган электролит шуның аша үтәргә тиеш, тик аны канализациягә агызалар. «Сизмәсләр әле», янәсе. Чыннан да, еш кына сизми дә калалар. Табигатьне генә алдап булмый! Табигатькә кизәнен, без үз яшәешезбегә балта белән чабабыз. Кызганычка каршы, күпләр моны аңламый.

Әлегә күл суының бер өлешен Иделгә суырту коткарып кала. Әмма Идел үзе дә илбезнен мөһим кан тамыры ич! Агулы суны Иделгә агызу шулай ук катгый тыелырга тиеш!

Кешенең көч-күәте, бигрәк тә техник күәте, чиксез арткан бу заманда табигатькә мөнәсәбәт яңача караш таләп итә. Әлегә исә әйләнә-тирә мохитне саклау өчен көрәш, асылда, кешеләрнең бер-берсен алдауларына кайтып кала.

Бер генә мисал. Кабан тирәсендәге предприятиеләрне туктаусыз тикшереп торып, актлар һәм штрафлар белән тенкәгә тия башлагач, күрсәткечләр кинәт яхшырды. Мондый кинәтлек шикле иде. Тиздән исә шул мәгълүм булды: атна буенча тупланып килгән ич агулы калдыкларны, контроль хезмәткәрләре ял иткәндә — шимбә һәм якшәмбе көн-

нәрне агызалар икән. Моны Казан химия технология институтының инициатив группасына кәргән студентлар ачыклады. Әмма тагын эш йомылды: студент анализлары рәсми көчкә ия түгел.

«Кабан жинелде». Абдулла Алиш язган очеркның исеме шундый. Әдип, яш чакта, КазГРЭС төзелешендә десятник булып эшләгән. Язучы беренче бишьеллыкларның иң зур төзелешләреннән саналган бу мисалда дөнья моңарчы белмәгән хезмәт күтәрәнкелеген тасвирлый.

Язын Кабан суы, берничә метрга күтәрелеп, буаны ырып, котлованга ыргыла. Ташу суы белән көрәшкә алдынгы бригаданы куялар. Буаны кызыл балчык тутырган чыпта каплар белән томалыйлар. Тездән, кай-чакта хәтта бил тинентен бозлы суда торып эшләргә туры килә...

«Кабан! Ачулансаң да, котырсаң да, син жинелден. Удар бригадалар, корыч кешеләр сине барыбер авызлыкый алдылар...» — очерк энә шулай төгәлләнә.

Ул чорның әдәби документын укыганда бүген каршылыклы хисләр кичерәсең. Ата-бабаларның фидакарыңга сокландыра, әлбәттә. Икенче яктан... табигатьне буйсындыру, елгаларны, күлләрне, хәтта диңгез кадәр диңгезне дә авызлыкка, «табигатьтән рәхимлекләр көтмәү, аны кеше ихтыярына буйсындыру» омтылышы шундый нәтижеләргә китерде ки, хәзер чәчне йолкырдай хәлгә житәбез.

Электростанция салу өчен урын сайлаганда мәсьәләне Урта Кабаның суы саф кына түгел, йомшак та булырга тиешлеге хәл итә. Ул вакыттагы шкала буенча күл суының катылыгы биш градустан артмый. Казан суыныкы туксан градуска житә. Станциянең казаннары өчен исә катылыгы ун градустан артмаган су кирәк.

Утызынчы еллар башында станция ел дәвамында күлнең уннан бер өлешен файдаланса, сугыштан соң аны тулаем «эчеп» бетереп, кире коя башлый. Ә хәзер Урта Кабан аның ут кайнап торган казаннары аша елына әллә ничә тапкыр үтә. Нәрсәгә китерә соң бу?

«Жылылык пычрануы»ның хикмәте зур түгел. Күрер күзгә су нәкъ шундый ук. Ләкин ул, беренчедән, кислородсыз кала. Икенчедән, анда балыкларга иң кирәкле булган планктон бәтә бара. Әлеге иң һәни организмнарның һалакәтеннән соң, күл үзен-үзе чистарту сәләтен жуя, анда зарарлы бактерияләр үрчи башлый. Чик-чама билмичә үрчегән бактерияләр кислородның төп өлешен йотып, күлдәге башка тереклек ияләренәң үлемен тизләтәләр.

Менә су инспекциясе хезмәткәрләренәң 1980 елның 14 маенда ясаган анализлары. Нефть продуктулары бер литрда — 54 миллиграмм. Рөхсәт ителгән иң соңгы чик — 0,3 миллиграмм. Балык сагы инспекциясе таләбе исә тагын да кырысрак — 0,03 миллиграмм. Эремәгән химик кисәкчәләр — 20 мг. урынына 1391 мг.

Чистарту корымалары, ниһаять, эшкә жигелгәч, күрсәткечләр бер-кадәр яхшырды, әмма нефть продуктулары барыбер соңгы чиктән уннарча мәртәбә күбрәк.

Урта Кабанны күптән инде берәү дә Якты күл дип атамый. Суы көнкүреш яки хужалык хәҗәтләре өчен генә түгел, хәтта промывленностька да яраксыз. Табигый чисталыгын югалтып, каты елга суына якынап килә ул. Санэпидстанция хезмәткәрләре Кабан суына, яман ис беткәнчә, дистилляцияләнгән саф су кушып карадылар. Моның өчен аны 250 тапкыр «сыегайтырга» туры килде.

Урта Кабанда вак-төяк балык йөзгәли әле. Бака тавышлары да ишетелгәли. Ялгыз акчарлаклар да очып үткәли. Ләкин үләксә эзләп бөтерелүче козгыннар күбрәк.

Күлне бу һалакәттән коткару өчен нишли алабыз соң? Жавап күптән мәгълүм: судан файдалануның йомык циклын керткәч, чистарту корымалары төзәргә кирәк. Иң катгый карарлар да, штрафлар да, тантаналы вәгдәләләр дә бу үтә зарури, нәрсәләргә алыштыра алмаячак.

Шунысын ассызыклап әйтәсе килә: Кабан мәсьәләсе техник якка яки финанс мәсьәләләренә генә кайтып калмый. Бу — иң әүвәл, аңлылык, вәждән мәсьәләсенә кагыла.

...Балык сагы инспекторы, яшенә күрә артык житди егет — Володя Чекирин белән беренче жылылык энергоүзәгенәң чистарту корылмаларын карап йөрибезд. Менә нефть агып, кара эз сузган зур бер резервуар. Тирәсенә мазут күле жәелгән — түмгәктән түмгәккә, таштан ташка сикереп кенә якын килә алабыз. Суны чистартырга тиешле буфер савыт бу.

Володяның очлы күзе шунда ук житешсезлекне күрәп алды: су монда берничә сәгать тонарга тиеш, әле исә ул бер торбадан агып керә дә икенчесеннән чыгып та китә. Житмәсә, өстәге майлы катламны агыза торган бүрәнкә дә тыгылган.

Ягулык-транспорт цехы начальнигы иптәш Охлопчиковны эзләп табабаз — чистарту корылмаларының эше өчен ул жавап бирә.

— Әйе шул, — дип килешә цех башлыгы. — Резервуар бәләкәйрәк булып чыкты. Проектчылар ялгышкан...

— Алай булгач, тагын берне куегыз, — дип очып куна Володя. — Бакарыгыз аз мәллә? Тондырганда гына да нефть продуктарының туксан процентлабын аерып алып була.

Флотатор дип аталган жайланманы карыйбыз. Монда судагы нефтьне махсус химик өстәмәләр — коагулянтлар аера. Әмма, Охлопчиков әйтүенчә, бу хикмәтле коагулянтларны күргәннәре дә юк икән — дефицит мал.

Өченче стадиядә су фильтрлар аша уза. Ләкин, баштагы ике стадия тиешенчә үтелмәгәч, нефть продуктарының соңгы калдыгына исәпләнгән фильтрлар бик тиз тыгыла, үзләренә йөкләнгән бурычны үтәми башлый. Менә шуннан соң инде Кабан суында аллы-гөлле таплар, хәтта мазут төерләреннән оешкан кара утраучыклар йөзеп йөрүгә гажәпләнәсе юк.

Кабан мисалында табигать тирәлегенәң, бигрәк тә йомык экологик системаның үзенә бик тә сак мөнәсәбәт таләп итә торган нәфис-нечкә организм булуы күренә. Көчләүгә бер ел, ике ел, кайчакта хәтта унарча еллар буена түзә ул. Әмма соңыннан аны элекке хәленә кайтару өчен дөнъяның бөтен алтыны да житмәскә мөмкин...

## 12

Географик белешмәлекләр раславынча, Кабан күлләре тезмәсенәң хәзер бер генә кушылдыгы да юк. Әмма дә ләкин 1980 елның жәендә, Якын һәм Урта Кабаннырның яр буйларын тикшереп чыккач, мин фәнгә билгеле булмаган биш яңа кушылдык таптым.

Беренчесе, шаулап-гөрләп, «куш ис» аңкытып, Кабанга Академия театрының яңа бинасы тирәсендәрәк коя иде. Күлне сасытып, төзүчеләриң теңкәсенә иң нык тигәнә шул иде.

Бу кушылдыкны тикшерү күп вакыт алмады. Шаккаткыч мажаралар да, хәтәр мизгелләр дә булмады. Исе генә менә... Жилгә каршы яктан барырга тырышып, ташкын инде шактый тирән чокыр ярырга өлгергән калку ярга мендем. Комсомольский урамындагы сасы баткаклыкны кичтем (ә бит бу яр бие архитекторларның рәсемнәрендә нинди матур булып күренә иде!). Аркылы Насыйри урамы буйлап киттем. (Сүз уңаеннан: урамның исеме «Поп. Насыйри» дип язылган иде; шәһәр башкарма комитетына шалтыраткач, язуну алыштырдылар). Сасы елга башын мин... Мәржани мәчете яныннан эзләп таптым. Ул канализация коллекторыннан чаптырып агып тора. Чокыры эштер-өштер генә киртәләп куелган.

Киртә тирәсендә ләтит сатып утырган агайлар соравыма бик те-

ләп жавап бирде. «Чишмә» инде бер ел чамасы ага икән. Шалтыратмаган, язмаган жирләре калмаган. Туганнан туган энесе Мәскәүдә яши торган ниндидер Фатыйма атлы сатучы хатын «Чаян»га жибәреләсе хатка имза да жыеп йөргән, ди. Әбекәйләрнең берсе өч айлап элек чокыр янына «Водоканал» дип язылган ябык машина килеп туктаганын да күрөп калган. Машинадан төксә кыяфәтле, кырынмаган өч ир төшкән. Тәмәке тартып, таптанып, чокырга төкергәләп безаз торганнар да китеп барганнар...

Сууткәргечләр һәм канализация хужалыгы идарәсендә эшләр гадәти тәртип белән бара иде: язу машинкалары тыкылдый, телефоннар чылтырый. Коридор идәннең, аркаларын стенага терәп, иренеп кенә тәмәке пыскытып, берничә ир-ат утыра. Алар яныннан, биек үкчәле туфлилар белән тек-тек басып, кәгазь өемнәре тотып, буялган тырнаклы кызыллар үтеп китә. Башлык, әлбәттә инде, кайдадыр киңәшмәдә, урынбасары — ялда. Ярты сәгатьләр көтеп утыргач, баш инженер Дамил Жиһаншин кабинетына элгә алдым. Дамил Дәүләтович мине дикъкәт белән тыңлады. Бары бер урында гына: «Бер ел ук юктыр ла, артырырга яраталар инде бездә», — дип куйды. Яңалык ачмыйм, димәк. Соравыма жавап урынына, кыенлыктар турында сөйләп китте: акча аз, техника юк, эш хакы бәләкәй, берәр дә атлыгып тормый, янасе. Шулай да ул, сүзен түгәрәкләп: «Төзәтәрбез... Борчыласыгыз юк. Проект төзелгән. Акча бүленгән. Якын арада коллекторга ремонт төгәлләнәчәк», — диде.

Белмәгән кеше өчен канцелярия теле үзе бер табышмак. Шуңа күрә мин «якын арада»ны ничек аңларга икәннән ачыклай төшүләрен үтендем. Гади телгә күчсәң, бу — бер ай эчендә, күп булса, ай ярымда, була икән. Житәкче иптәшнән авызыннан шул сүз чыгу белән, «дусларча килешү» тәкъдим иттем: шушы срок үткәнчә үземнән «ачышым» турында берни дә язмыйм. Әгәр инде... Ул чагында үпкәләштән булмасын. Редакция белән килешеп куелган. Дамил Дәүләтович, елмаеп, кулын сузды. Елмаюу гына шактый чытык килеп чыкты...

Укучы чамалаганча, бер айдан да, ай ярымнан да Мәржани мәчете янында, намазга йөрүчеләр интекмәсен дипме, бер рәхмәт язугырысы «инеш» аша салып куйган басманы искә алмаганда, бернинди үзгәреш тә булмады.

Тагын ай ярым үткәч кенә (минем материал, инде кабул ителеп, редакциядә чират кына көтә иде), чыбыксыз телефон кеше ышанмаслык хәбәр китерде: мәчет янындагы «чишмә» акмас булган. Шунда ук әлегә урынга ашыктым. Чыннан да, асфальттагы яңа «ямаулык»тан гайре, үзем ачкан «яңа кушылдык»ның эзе дә калмаган иде. Гажәп: аварияне бетерү өчен бер атна вакыт житкәч, Кабанны ел дәвамында нәжес суы белән агулау ни пычагыма кирәк булды икән?

Икенче кушылдык Кабанга каршы яктан коя. «Динамо» су станциясенә такта идәнә астыннан үтеп, яңгыр суы юлының бетон улагынан агып төшә ул. Бу кушылдыкның очына чыгуы жинел булмады. Монда да махсус телдә «хозфекаль» дип йөртелгән су акканлыгы, беренче карауга, дөресрәге, беренче сулышка ук сизелеп тора иде. Тик каян агып килә ул? Канализация суы яңгыр юлына, гадәттә, канализация челтәрендә авария булгач кына элгә. Кабан тирәсендәге бөтен урманнарны йөрөп чыктым — бернинди «чыганак» тапмадым.

«Динамо» станциясендә эшләүчеләр соравыма каршы йөз чытып, кул гына селтәделәр:

— Монда гел шулай инде, ага да ага. Бәлкәм, ун, бәлкәм, егерме елдыр, кем белгән аны... Ничек инде: исебез китми? Шалтыраттык та, яздык та...

«Водоканал»дагы дежур диспетчер жаваплылыктан катгый рәвештә баш тартты:

— Без түгел. Ул районда безнең тулы тәртип... Әйе, элек иске кол-

лктордан аккалый иде. Соңгы вакытта бер зар да ишетелми...

— Эмма сасы су каян да булса ага лабаса!

— Яңгыр суы юлыннан дисезме? Балкем, кайдадыр бэдрэфне яки юынтык чокырын юдырып киткәндер. Ә балкем, әле берәр завод-фалән мыштым гына канализация суын агызып ятадыр?.. Чистарту трестына мөрәжәгать итеп карагыз!

Шәһәрне чистарту трестында минем белән сөйләшеп тә тормадылар. Санэпидстанциягә мөрәжәгать итәргә туры килде. Коммуналь бүлек мәдире Мария Алексеевна Калашникова яңгыр суы гына түгелдер дигән шигемне уртаклашты. Эмма «Водоканал»ны да хаклы дип тапты: соңгы вакытта шикаятьләр, чыннан да, кими башлаган, урамнарның санитар хәле дә яхшырган. Гафу үтенде: эшем күп, берни белән дә ярдәм итә алмыйм. Шулай да, әйбәт кенә киңәш бирде: кыш житсә, астан чыгып торган пар буенча пычрату чыганагын табып булачак икән.

...Һәм менә сүрән, болытлы декабрь иртәсендә серле кушылдык буйлап барам. Икеләнми-нитми атлыйм, чөнки су асты инешен каплап торган плитәләр урыны-урыны белән кузгатылган, тимер рәшәткәләрдән генә түгел, ярыклардан да пар һәм... ис бөркелә. Свердлов һәм Айдинов урамнары кисешкән жирдә ул аеруча көчле.

Уңга борылып, ис тәмам беткәнче барам. Кире борылып кайтам, һәрбер ишегалдына кереп чыгам. Ниһаять, канализация хезмәткәрләре уратып алган, авария булган жиргә юлыгам.

Отбой чүкече дөпелди, насос эшли. Пычрак телогрейка кигән, шәлләрен кашларына ук төшереп бәйләгән апаларның кулында — лом. Чокыр өстендә басып торучы төксе генә ир кешегә, баш дип белеп, сак кына сүз кушам: Кабанга «Динамо» станциясе янында агып төшә торган су асты елгасы шушында башланмыймы?

— Ә сезне кем дип велик?

Аңлатам.

— Юк, — ди агай, — теләр-теләмәс кенә. — Моннан башланмый.

Безнең сөйләшкәнгә майланып беткән спецовка кигән яшь кенә моторчы егет тә колак салып тора. Сүзнен ни турында барганын белгәч, рәхәтләнеп сүзгә кушыла:

— Кабанга акмый, тагын кая аксын? Тик «Динамо» турысында түгел, Вахитов күпере янында... Бу иске коллекторның көче житми аның. Соңгы ун-унбиш елда гына да Кабан буенда квартал-квартал күп катлы йортлар салынды. Барысы да шул бер коллекторга тоташтырыла.

— Мин Кабаннан ук килдем. Ярты көн йөрүм, бер генә авария урыны да күрмәдем.

Егеткәй белән абзый мәгънәле генә карашып алалар. Абзый, «ни булса булыр!» дигән сыман, кул селтәп алды да:

— Ярты куйсаң, серне чишәм, — диде.

Шаяртуга бормакчы булам. Эмма агай шаяртурга уйламый да — сүзнен кызыгы беткәнгә санап, арт белән борыла. Егет исә, күз кысып алды да, юеш жиргә йомычка белән схема сыза башлады:

— Менә сезгә канализация коллекторы. Ике метр ярым тирәнлектә. Ә менә яңгыр суы юлы. Ул өстән, тротуар астыннан ук үтә. Янәшә баралар, эмма тоташмыйлар: коллектор агынтыларны чистарту корымаларына куа, яңгыр суы Кабанга ага. Коллектор, төп-төзек булган хәлдә дә, зур агымны үткәреп бетерә алмый. Эмма дә ләкин аның төзек вакыты да булмый әле, гел тыгыла... Нигәме? Чөнки, проект буенча, ул яртылаш кына тутырылырга тиеш, ә без аны шыплап тутырабыз. Агынтылар, канализация капкачларынан ташып, күлдәвекләр хасил итә, урам буйлап ага. Пычрак, сасы. Халык-жалу арты жалу сырлый. Бу хәлдән гарык булган начальствобыз, беләсезме, ни уйлап тапты? Коллектор астан яңгыр суы юлы белән тоташтырылды. Хәзер агынтыларның бер өлеше Кабанга ага...

Шуннан соң ни булдымы? Шәһәр башкарма комитетында да, санэпидстанцияда да мин сөйләгәннәргә бик житди карадылар. Эңсәнән жебенә кадәр тикшерергә, очына чыгарга вәгъдә иттеләр. Миннән исә фаш итүләр белән ашыкмауны, шау-шу куптармауны сорадылар.

Чыннан да, телефон көн саен диярлек яңа хәбәр житкереп торды. Егетнең сөйләгәннәре тулысынча расланган. Санитария нормаларын тупас бозу бер ай эчендә төзәтелгән. Гаепделәр каты жәзага тартылган. Дөрөс, аларның фамилияләрен миңа әйтмәделәр. Тик фамилиядәмени хикмәт — көннәрнең берендә «Динамо» станциясе астыннан үткән агым да юкка чыкты. Әйтерсең, бөтенләй булмаган да! «А. Айдинов» тукталышында сасы ис килми башлады. Бактың исә, булган канализация челтәре белән дә, яңа магистраль коллектор төзүгә миллионлаган сум тотмыйча да (элек мәсьәлә нәкъ менә шул нәрсәгә килеп терәлә иде) шакшыны күлгә ағызмаска мөмкин икән. Моның өчен Спартак, Луковский, Свердлов урамнарындагы коллекторларга әледән-әле профилактик чистарту ғына үткәреп торырга кирәк булган.

Берничә айдан бу искитмәле уңанлыкның да сәре ачылды. Шәһәрнең чисталыгын һәм төзеклеген тикшерү өчен Мәскәүдән югары комиссия көтелгән булган икән. Ул елны Казан төзеклек буенча Россия шәһәрләре арасында беренче урынны алды. (Дөрөсен әйткәндә, Казаннан чистарак калаларны да күрергә туры килгәләде миңа).

Өченче, дүртенче һ. б. «кушылдыклар»ның да үз чишмә башлары бар иде. Кинәшмәләр үткәрелдә, планнар төзелдә һәм расланды, чаралар билгеләнде. Кемнедер «мунча керттеләр», кемнедер эштән сөрдәләр. Әмма... койрыгын алса — башы, башын алса, койрыгы ябыша дигәндәй, бер ағынтыны юк итеп өлгермиләр, ул икенче бер урында бәрәп чыга, бер торбаны ямыйлар ғына — икенчесе шартлый.

Елгачылар больницасы территориясендәге канализация коллекторында булган зур аварияне, әле бетерү өчен түгел, кем бетерергә тиешлеген ачыклау өчен генә дә елдан артык вакыт кирәк булды! «Водоканал», коллекторның бу өлеше елга порты балансында, дип тәкәррәлады. Порт исә, ремонтны мөх бирләшмәсе ясарга тиеш, дип саный иде. Моңысы тагын «Водоканал»га шудырмачы булды. Чынлыкта, «Водоканал» ремонтларга тиеш булып чыкты да. Ләкин шул вакыт эчендә Кабанга күпме сасы су акты?!

Бер тапкыр шулай исәпсез-хисапсыз кинәшмәләренң берсендә шәһәр канализация хезмәте башлыгы белән рәттән, шагыйрь әйтмешли, «туры килдә минем урындык». Житәкче иптәш, карашын читкә төбәп, төксе генә сөйләп китте:

— Менә сез язасыз, чыгышлар ясыйсyz, тәнкыйтьлисез. Игелек эшлим дип уйлыйсыз инде. Ә бит, төптәнрәк тикшереп карасаң, сез эшкә комачаулыйсыз ғына. Нигәме? Хәзер аңлатам. Менә сез санэпидстанция китерттегез, чебеннән фил ясадыгыз. Хуш, бәхәсләшмим, фактлар дөрөс. Әмма бер без генә алай эшләмибез ләбаса... Сезнең чыгыштан соң безне призлы урыннан мәхрүм иттеләр, бөтен персоналның премиясен кистеләр... Бездә күпме алалар дип уйлыйсыз?.. Белмисез шул, хикмәт тә шунда. Халык эш хакының премияләре исәбенә бараз адәм рәтенә керүенә күнеккән иде инде. Премиясез аларны монда аркан белән дә тотып булмый. Нәжестә казыну рәхәт мәллә? Болай да кеше житми — тагын уннарча кеше дәррәү гариза тотып килдә...

1980 елның 17 маенда Казан шәһәр Советы башкарма комитеты «Кабан күлен пычратуларны булдырмау чаралары турында» карар кабул итте. Үзтәнкыйтьле, гаепле кешеләрне атап күрсәткән, кем кайчан нәрсә эшләргә тиешлеген төгәл билгеләгән үткен һәм дөрөс карар иде бу. Башкарма комитетка турыдан-туры буйсынган идарәләргә кагылышлы ике генә пунктны китерәм:

...Суүткәргеч-канализация хужалыгының производство идарәсе башлыгы вазифаларын башкаручы ип. Артюнов Г. А.га 1980 елның

1 августыннан пычрак агынтыларны Кабан күленә агызуны туктатырга. Башкарма комитетның төзекләндерү идарәсе начальнигы ип. Цышевский Г. М.га 1980-81 елларда яңгыр суларын Кабанга агызу алдыннан тондыру өчен махсус бассейнар проектын эшләргә һәм 1982 елда аларны төзүне тәмин итәргә...

Алты елдан соң, 1986 елның көзендә шундый ук яңа карар кирәк булды, бу юлы — ТАССР Министрлар Советының. Анда элекке карарның үтәлмәгәнлегенә ап-ачык итеп әйтелгән иде.

«Элек Кабанда балык күл иде, акчарлаклар оча, балалар су керә иде. Хәзер ни булды? Күбекле дулкыннар да кер уу порошогы агарткан ярлар гына.

Кайчандыр Кабаннан жәйге челләдә дә саф жил исә иде. Хәзер тончыктыргыч сабын исә, черек исә, күкертле водород исә килә».

Равил Хосәнов, Казан. 1980 ел.

«Кичә, 1980 елның 11 августында, унынчы ярыда Вахитов исемендәге химкомбинаттан Кабанга куе ак сыекча агыза башладылар. Банкага алдым — кер уа торган порошок. Бу хал кичке туызга кадәр дәвам итте. Балыкны агулап бетергәннәр иде, инде бака да калмады. Әлеге порошоктан су башта агара, аннары дегет кебек кап-кара була, ә һава — противогаз киярлек. Мондый башбаштаклыкка кайчан чик куелыр икән?»

А. И. Кирьянов, Комсомольская урамы, 31/2 иче йорт.

«Кайчандыр соклангыч күл булган Кабанның сасы сазга әйләнен баруы белән кайчангача килешеп яшәрбез икән? Күлгә күлме пычрак агызарга була? Шәһәр властары кая карый?»

Л. С. Хәбибуллина, Казан.

«Болай\* яшәргә ярамый бүтән. Форточканы ачар хал юк, ачмасан, һава житми. Иртән йокыдан мунчада ис тидергән сыман торасың. Берни дә эшләп булмый микәнни соң?»

18 нмза куелган күмәк хаттан.

Мин берничә хаттан гына өзек китердем. Ә аларның исәбе-хисабы юк. Казан шәһәр Советы башкарма комитетында Кабанның пычрату турындагы хатларны махсус папкаларга теген баралар. Соңгы елларда гына да калын-калын өч папка тупланган.

Моңа тагын матбугаттагы чыгышларны да өстәргә кирәк. Миядәге тулы булмаган мәгълүматларга караганда да, 1971 елдан 1988 елга кадәр жирле һәм үзәк матбугат, радио-телевидение Кабан һәм Болак мәсьәләләре турында 58 мәртәбә чыгыш ясаган.

Кая гына язылмасын, газета редакцияләренәме, яки абруйлы үзәк органнаргамы — хатлар барыбер, ахыр исәптә, шәһәр Советы башкарма комитетына килеп керә.

Мине бу эшнең гади күзгә күренмәгән тәртибе кызыксындырды. Менә хат килде, газетада мәкалә басылып чыкты, ди. Шуннан соң ни була? Канцелярия эше остасы көлеп кенә куяр: хат килгән икән, димәк, аңа, тиешле вакыт эчендә, җавап язарга кирәк. Аннары инде ник шунда дөньяның асты өскә килми.

Хатлар төрлечә языла. Җаваплар исә әзер калыпка салынган. Хәер, ике төрле калып бар. Беренчесе, кыскарагы — аерым кешегә жибәрү өчен. Икенчесе, кичрәге, редакцияләргә җавап язганда файдаланыла. Әйдәгез, башкарма комитет председателе урынбасары А. Александров имзасы белән 1970 елдан башлап жибәрелеп торган җавапларга күз йөртеп чыгыйк.

Беренче өлештә фактларның дәрәс булуы әйтелә. Гәрчә томанлырак төстә һәм беркадар киметелеп булса да: «Кабанга пычрак агынты-

лар элэгүнең аерым очраклары булгалады...» Дикъкаты итегез: «аерым очраклары». Бу — агынтылар көннәр буена коеп торган чак турында! Арырак, көр күңел белән «мондый, һич тә ярамый торган пычратуларга» чик куелачагы искәрелә, сроklar күрсәтелә, газета чыгышына жавап йөзеннән күреләчәк конкрет чаралар санала. Әйтк, «Совет районынан Идел бие районына бара торган яна канализация коллекторы төзелә, ул 1971 елда файдалануга тапшырылу белән, Жданов-Свердлов-Луковский-Спартак урамнары төбәгендә эшләр килгән канализациядә аварияле ситуациялар һәм Кабанга канализация агынтылары элэгү очраклары бетәчәк».

«Күпсанлы чистарту корылмалары төзелә, алар агымдагы бишь-еллыкка сафка басачак. Шәһәрнең үсү перспективасын күздә тотып, өч яна магистраль коллектор салына. Әлеге коллекторларның аеруча мөһим участкалары 1972 елда сафка кертеләчәк. Бу исә хәлне тамырдан яхшыртачак».

Шулай итеп, әлеге документка ышансак, Кабанда хәл инде 1972 елда ук «тамырдан яхшырырга» тиеш иде. Ә ул начарланганнан-начарлана барды. Нигә? Совет районынан Идел бие районына баручы коллектор санап үтелгән урамнардагы авария ситуациясенә, чынлыкта, берничек тә тәэсир итмәде һәм итә дә алмый иде — энә шуңа! «Шәһәрнең үсү перспективасын күздә тотып» өч магистраль коллектор һәм шулай ук Кабан тирәсендә «күпсанлы чистарту корылмалары» төзү турында асылда сүз генә йөрде.

1973 елның январеннан башлап хатларның калыбы үзгәрә. Беренче өлеше элеккечә кала, әзерләнгән һәм кабул ителгән чаралар бүлегенә исә яналык керә: «1974 елда «Горки» коллекторы, шулай ук промышленность предприятиеләренең канализация һәм йомык су әйләнеше системалары төзелү төгәлләнгәч (Кабандагы хәлне тамырдан үзгәртәргә тиеш булган элекке коллекторлар турында ләм-мим!), Кабан күленә пычрак су агызу тукталачак».

Ай бу кәгазь дигәннәре тылсымлы көчкә ия булса икән! Әмма... 1974 ел да узып китте, пычрак инешләр көчәя генә барды. Моннан нинди нәтижә ясалырга тиеш? Дөрөс уйлысыз, тач шулай: яна калып әзерләргә кирәк. Бу юлы А. Александров саграк кылана һәм агынтыларны бөтенләй туктату өчен ераграк срок билгели: 1980 ел.

Кайчандыр Хужа Насретдин, башын кискәгә куеп, егерме ел эчендә ишәк дигән малыны да укырга өйрәтергә ризалаша. Башының муенда калачагына шикләнми ул: вәгъдәләшкән вакыт үткәнче, йә ишәк, йә хан, яисә үзе теге дөньяга китеп барачак бит.

Нәкъ шулай! 1980 елда әлеге шома хатларны ижат итеп утыручының күзенә булса да карыйм әле, ичмасам дип, шәһәр башкарма комитетына килсәм, Александров иптәш анда эшләми икән инде. Аны алыштырган Я. Ишбулатов үткәндәге эшләр өчен жавап бирә алмыйм, бигайбә дигәндәй, кулларын гына жәйдә.

Күлне пычрату «эшенә» турыдан-туры шәһәр башкарма комитетына буйсынган коммуналь хезмәтләр дә өлеш кертте. Бер кызык хәл истә калган. Киңәшмәләрнең берсендә суүткәргечләр-канализация хезмәте башлыгы ип. Арутюновка, «кискен рәвештә киметербез», «юл куймабыз», «чара күрербез» кебек чираттагы «ышандырулар»ына жавап йөзеннән, менә мондый сорау бирделәр:

— Әйтегез әле, Кабан булмаса, нишләр идегез соң сез?

Башлык аптырашта калды:

— Ничек инде, Кабан булмаса-а-а?!— дип сузды ул. Аннары төшенде.— Вакытлы трасса сузарга, өстәмә насослар куярга туры килер иде. Чистарту корылмасына кудырган булыр идек.

Кемдер берәү шунда әйтә куйды:

— Ә сез шулай итегез дә! Күл барын онытыгыз!

Ә бит, баксаң, эчке сулыклары булган башка шәһәрләрдә нәкъ



шулай эшлиләр. Безгә дә нигә Кабанны, әйтик, су стадионы дип санап, ана су стадионына тиешле кадр-хөрмәтне күрсәтмәскә?! Хәер, хәзер башкача мөмкин дә түгел инде, хәзер бөтен Казанның саламәтлеге Кабанның саулыгына бәйле.

Бахеткә каршы, эш шома жаваплар белән генә чикләнмәде. Күлнең ихлас һәм фидакар дуслары табылды, алар, шикаятьләр, матбугатта чыгыш ясаулар белән генә чикләнмичә, зур һәм мөһим эш башкардылар — мәсьәләне тамырдан хәл итү өчен жирлек әзерләделәр.

80 нче елларда В. В. Нечкинаның тикшеренүләрен университетның табигатьне саклау кафедрасы аспиранты Н. Минһажева давам иттерде. Ул күл суына меңнәрчә тапкыр анализ ясады, күлләрнең экологик системасын комплекслы өйрәнү үткәрдә һәм аның язмышын хәл итү өчен фәнни база булдырды. Бу эшнә ул кафедра мөдире Ю. С. Котов житәкчелегендә алып барды. Бөтенроссия табигатьне саклау жәмгыятең Татарстан советы президиумы да (председатель урынбасары Р. С. Левахина) турыдан-туры бу эшкә катнашты. Жәмгыятьнең коллектив әгъзалары, өлкән класс укучылары, университет, химия-технология һәм төзү институтлары студентларынан торган табигатьне яклау буенча яшьләр группалары аеруча мактауга лаек. Бу группаларга канализация һәм су белән тәмин итү буенча танылган белгеч — Әнвәр Якупович Абдюшев житәкчелек итте.

Шәһәр санэпидстанциясе хезмәткәрләре М. А. Калашникова белән С. А. Яни, балык сагы инспекторы Р. В. Мәрдәнов, казанлылар С. Ш. Абдюшев, И. Никитина, И. М. Николаев, күлне саклау буенча рейдлар, постлар һәм башка чараларда катнашкан башка күп кенә кешеләр хөрмәт белән искә алынуга лаек.

Жәмәгәтчелек тарафыннан күтәрелгән проблемаларга, әйтелгән фикерләргә шәһәрнең архитекторлары Ү. Алпаров, Р. Дустиев, шәһәр Советы башкарма комитеты председателе Р. Идиятуллин һәм тагын күп кенә житәкчеләр колак салалар, күнелләренә якын аладар иде.

### 13

Кешенең зур ясалма сулыклар, чып-чын дингезләр хасил иткәнә бар. Әмма тарих үле сулыкларга янадан тормыш өрү очракларын белми әле. Ә менә 80 нче елларда Кабан белән нәкъ шундый хәл булды.

Бик тә гади-гадәти — комиссия төзүдән башланып китте бу эш. Хәер, комиссиясе гадиләрдән түгел иде. Биологлар, медиклар һәм санитария хезмәткәрләреннән тыш ана реаль власть ияләре дә кертелде. Комиссиягә житәкчелек Казан шәһәр Советы башкарма комитеты председателе урынбасары Ю. М. Погореловка йөкләнде. Гыйльми секретарь итеп университетның табигатьне саклау кафедрасы мөдире, биология фәннәре кандидаты Ю. С. Котов билгеләнде.

Үз гомеремдә миңа күп кенә комиссияләренә әгъзасы булырга янса эшен күзәтергә туры килгәнә бар. Жаваплылык бөтен кешегә дә тигез бүленә торган һәм, димәк, конкрет берәүгә дә төшми торган, бюрократик гакилның иң югары казанышы булган бу оештырылмалар гадәттә әллә ни майтара алмый. Кемдер әкертен генә кыймылдый, актлар төзәлә, документлар теркәлә, беркетмәләр языла...

Әмма бу юлы башкачарак булды. Инде төзелгән чакта ук комиссиягә хәлнең торышын өйрәнү һәм «тиешле жиргә» хәбәр итү генә түгел, хәлне төзәтү бурычы да куелды. Конкрет вакыт эчендә — Г. Камал исемендәге театрның яңа бинасы ачылуга, ягъни 1985 ел башына кадәр. (Соңыннан бу срок 1986 елның азагына күчерелде.)

Менә шуңа да комиссиянең эшчәндәлек нәтиҗәләре, ул эшнең торышы белән танышып анык бер фикергә килгәнчә үк, күрәнә башлады. Табигатьне саклау белән лаборант кыз шөгыйльәнү — бер нәрсә ул.

Заводка партиянең шәһәр комитеты секретаре яки бүтән зур житәкче килеп, план үтәлешеннән дә алда Кабанга агызыла торган суның күләме һәм чисталык дәрәжәсе белән кызыксынуы исә бөтенләй башкача кабул ителә. Директор мәсьәләнең уеннан узганлыгын житәкче иптәшенң тавышыннан ук чамалап ала...

1981 елның маенда комиссия хөкүмәткә тиешенчә дәлилләнгән, экономик яктан нигезләнгән документ тапшырды. Бу документтан күлне бары ясалма юл белән — кеше катышлыгы белән генә коткарып булганлыгы күренә. Комиссиянең тәкъдимнәре шуннан гыйбарәт:

1. Күлгә һәртөрле пычрак су агызуларны кичекмәстән туктатырга.
2. Ясалма агым булдырырга.
3. Күл төбен шәпләп чистартырга.
4. Суны аэрацияләргә (һава өрдерергә).
5. Ярларны төзекләндерергә һәм яшелләндерергә.
6. Яңгыр һәм кар суларын махсус коллекторларга жыеп канализация челтәренә кудырырга.
7. Күлдән су алу күләмен чикләргә.
8. Күлнең тереклек дөньясын тергезергә.

Асылда бу — коры тәкъдимнәр генә булмыйча, комиссия үзе үк тормышка ашырырга тиешле эш планы иде инде.

Чираттагы гадәттән тыш адым директорлар советы төзүдән гыйбарәт булды. Кабан буенда урнашкан, күпме еллар күлне тончыктырып килгән предприятиеләрнең житәкчеләренә бу юлы аны коткару бурычы йөкләнде.

Бер директор: төрле-төрле 37 советта әгъза булып торам, һәр утырышта катнаша башласам, миңа 74 сәгатьле тәүлек кирәк булчак, дигән иде. Әмма бу совет атна саен үткәрелеп, анда бөтен директорларның да катнашуы мәжбүри иде! Хәер, акча бирү кебек нәрсәне директордан башка кем дә булса хәл итә аламы соң әле? Сүз дә бит ниндилер мең сумнар турында түгел, миллионнар турында барды. Мәсьәләнең чын-чынлап шулай куелуына кайберәүләр башта ышанып та житмәде: сез нәрсә, иптәшләр, шаяртасыз мәллә? Моңа кем юл куйсын! План бар, смета бар. Сметадан тыш сукуыр бер тиен дә тоталмыйбыз... Финанс ревизияләре, халык контроле белән ни эшләргә кушасыз тагын? Иреккә көннән башны төрмәгә тыгар хәл юк, янәсе.

— Ә уннарча ел буена күлгә теләсә ни агызырга ярый идемә соң?— аларның авызын энә шулай томаладылар.— Күз яше күк чиста суны бушлай тотарга ярый идемә? Табигатьтән алган бурычны түләргә вакыт. Чигенер урын юк — күл һәлакәткә килеп җитте.

Бөтен вагын-төяген сөйләп укучының башын катырасым килми. Төрлесе булды. Берәүләр, кызгандырырга теләп, мескенгә сабышты, икенчеләре һәр мең сум акча өчен жан талашты. Инстанцияләр буйлап та йөрделәр, өстәлгә эштән китү турында гариза атып та карадылар. Тик, беркайда да теләктәшлек тапмагач, аз-азлап янчыкларын чишә башладылар. Шулай итеп, жыя торгач, 20 миллион тупланды.

Әмма директорларны акча каерып өчен генә жыймыйлар. Чынлап торып тотынгач, һәрбер предприятиедә дә диярлек, пычрану үзенчәлегенә бәйле рәвештә, үз чистарту системаларын эшләү, берәр төрле әмәл табу мөмкин булып чыкты. Бер предприятиегә тондыру буасы да житә, икенчесендә зарарлы агынтыларны нейтральләштерү кирәк, өченчесендә гади, әмма ышанычлы фильтрлар куеп була икән. Рационализаторлар да күп кенә отышлы чаралар тәкъдим итте.

Шәһәр һәм республика житәкчеләренәң ярдәмен тоя башлагач, санитария хезмәтләренә дә жан керде. Бер кат чистартмыйча торып алар агынтыларны хәтта шәһәр канализациясенә дә кабул итми башладылар. Һәрбер сонгы чик концентрацияне үтү очрагы «ЧП»га эйләндерелә, шәһәр башкарма комитеты председателе кабинетында яки хәтта партиянең шәһәр комитеты бюросында тикшерелә иде.

Нәтижәдә, 1981 елның беренче яртысында күлгә агулы су агызу күләме өч тапкыр кимеде. 1980 елда Якын һәм Урта Кабанга төрлө яктан 18 сасы «кушылдык» койса (дөрөс, аларның өчөсө «рәсми түгел» — минем картада гына билгеләнгән), 1981 ел жаендә аларның нибары алтысы гына торып калды. Иң гажәбе шул: комиссия эшләгән чакта М. Вахитов исемендәге химкомбинатта ник бер авария агызуы булсын! Әллә технология дисциплинасын төгәл үтәү нәтижәсә, әллә очраклылык кына булган инде. Һәрхәлдә, директор А. М. Рәхмәтуллин шундый бер агызу өчен дә директор урындыгынан гына түгел, партия билетыннан да колак кагарга туры киләчәге турында шәп кенә кисәтелгән иде.

Комиссиянең таләбе буенча 1981 елда Кабанның аргы башындагы насослар тулы көченә жибәрелде. Күкертле водород белән агуланган су урынына, сулы горизонтлар аша, чиста агымсу керә башлады. Анализлар кислородка туенган катлауның аз-азлап тернәкләнә баруын күрсәтте. Ботан бугазы аша саф су Якын Кабанга да кертелде. Әмма монда ләм тыгылган сулы горизонтларны терелтү мөмкин булып чыкмады. Күл төбен шәп кенә чистартып алырга кирәк иде.

1981—1982 еллар кышында ничәмә-ничә еллар эчендә беренче тапкыр Кабанда боз катты. Соргылт, куыклы, тотрыксыз боз иде бу.

Язын ис гадәттөгедән азрак килде, тиздән анысы да бетте диярлек. Әлбәттә, күлдә жан әсәре юк иде әле. Шулай да, үлчәү тәлинкасә тирбәлеп куйды инде. Казанлыларның күпчелеге бу үзгәреш хакында берни дә белми иде әле. Якын-тирәдә яшәүчеләр исә шундук чамалап алды: шикаятьләр кимеде.

1982-1983 елларда агынтыларны бетерү, Иделгә су кудыру һәм күл төбен чистартырга әзерлек эшләре дәвам итте. Күмәк тырышык белән бик тиз арада 16 миллион сумлык проект та эшләп алынды. Юкка баш ватып тормыйча, илленче елларда инде сыналган һәм бик тә отышлы чыккан ысулны кулланырга — земснаряд белән чистартырга булдылар. Проектчыларны бүтән нәрсә борчый иде: миллионнарча тонна агулы ләмне кая кыясы?

Шактый гына эзләнгәч-тикшеренгәч, Утар ягындагы ташландык жиргә кудырырга булдылар. Шәһәрдән ерак булуы әйбәт иде, әмма 13-15 километр артык ерак түгелме? Хәтта Волга — Дон каналын төзегәндә дә кудыру ераклыгы тугыз километрдан артмаган... Кыен хәлдән пульпаның (балчык белән су кушылмасы) басымын тиешле дәрәжәдә тотачак арадаш насос станцияләре ярдәмендә чыгарырга булдылар.

Вақыт кыса иде. Театрның яна бинасы ачылуга өч еллар кына калып бара. Житмәсә, ачу тантанасы театрның сиксән еллыгы белән туры килә. Мәскәүдән, союздаш һәм автономияле республикалардан мөгтәбәр кунаклар чакырылган. Республиканың йөз аклыгы житди сынау алдында калган.

Казан заказы буенча Цимлянск судомеханика заводында житештерүчәнлегә сәгәтькә 250 куб метр булган куәтле земснаряд ясайлар. Аны 1983 елның апрелендә «Спартак» берләшмәсә янында суга төшерделәр. Шул ук вакытта пульпа үткәргеч салу буенча шактый катлаулы һәм күп хезмәт сорый торган эшләр дә алып барылды. Мона житәкчелек итү һәм төрлө оешмаларның тырышлыгын координацияләү өчен башкарма комитет председателе житәкчелегендәгә шәһәр штабы булдырылды.

Шундый ерак арага пульпаүткәргеч салу өчен күпме торба кирәк. Ә алар СССР Госпланы разнарядкасы буенча бирелә. Нишләргә? Планнарда төзәтмә кертеп, Кабан өчен «берничә тамчы» бүлеп биргәннән берничә ел көтеп утырыргамы? Еллар түгел, минуты кадерле. Урында «эзләп табарга» кирәк иде. Бу четерекле эшне шәһәрнең инженерлык санын эксплуатацияләү идарәсә башлыгы Иван Степанович Аксеновка һәм шул ук идарәнән баш инженеры Илдар Сәләхович Шәехсаттаровка йөкләделәр. Менә шулар инде бөтен Казанны бетереп, әле металл ватыклары өмендә, әле предпрятиялар ишегалдында күгәрәп ятканны

табып, төрле диаметрдагы шактый гына торба тупладылар.

Төпкә «Трансгидромеханизация» трестының 480 иче төзелеш идарәсе жигелде. Эшне тизләтә төшү өчен аңа «Татнефтепроводстрой» трестының кайбер идарәләре дә ярдәм итте. Шәһәрнең инженерлык саклануы идарәсе, «Татспецстрой», «Казгражданпроект» трестлары һ. б. оешмаларның бүлекчаләре һәм аерым белгечләре дә тартылды. Төп эш көчен һәм белгечләрне Кабан тирәсендәге предприятиеләр бирергә тиеш иде. Скептиклар юравы буенча, мондый таркаулык әзерлек эшләренен генә дә 10—15 елга сузылуына китерәчәк иде. Гыйбрәтле мисалы күз алдында: «Гидро-спецстрой» трестының Казан төзелеш идарәсе сигез ел эчендә Болакның нибары биштән бер өлешен генә реставрацияли алды. Анысын да проекттан тайпылгалап кына әле.

Ләкин шәһәр штабы пульпаүткәргеч төзелешен үз кулына алды. Штабта һәрбер эш көне кыска оператив киңәшмәдән башланып китте. Анда конкрет сораулар куелды: электриклар житмиме? Кайчанга һәм ничә кеше кирәк? Шунда ук штаб членнарының берсенә шәһәр предприятиеләреннән тиешле санда белгеч табу йөкләнә. Элементчеләр житмиме? Шәһәр элементә идарәсенә шалтыратып, күпмедер вакытка кеше жибәрү турында килешәләр. Монның ише мәсьәләләр сәгатъ саен диярлек чыгып тора. Әмма алар сәгатә-минуты белән хәл ителә. Ул гына да түгел, мондый өзеклекләр кабат тумасын өчен тиешле чаралар күрелә иде.

Пульпаүткәргечне театр бинасыннан танк училищесына кадәр Н. Николаев житәкчелек иткән монтажчы слесарьлар бригадасы сузды. Баштагы биш километр ике ай ярым эчендә салынып бетте. Арырак аны В. Гребнев житәкчелегендәге комплекслы бригада дәвам иттерде («Татнефтепроводстрой»ның 6 нчы идарәсе). Сазламыклы иң катлаулы урын туры килде аларга. Әмма зур тәҗрибә һәм көчле омытылыш эшне тиз арада менә дигән итеп башкарып чыгарырга мөмкинлек бирде.

Ярты ел дигәндә, унөч километрлы пульпаүткәргеч әзер иде инде. Арадаш дүрт насос станциясендә дә эш төгәлләнде.

Туфрак өемнәре белән читләнган илле гектарлы мәйданны — ләм «склады»н әзерләргә кирәк иде әле. Агулы ләм жир асты суына үтеп кермәсен өчен комнан махсус «түшәк» юдырдылар. Штаб М. Галиуллин житәкчелегендәге 348 иче земснаряд экипажының бу эшне гаять тиз башкаруын билгеләп үтте. Участок һәркайсы берәр гектарлы 48 тондыргычка бүленеп, алар бер-берсеннән бишәр метрлы валлар белән аерып куелды (ләм энә шул калынлыкта юдыртылырга тиеш иде). Саклык йөзеннән, участок тагын бер махсус дамба белән уратып алынды.

Кабан тирәсендәге бер генә предприятие дә «өлешсез» калмады. Эш өч смена буена — көне-төне барды. Берәүне дә үгетлисе юк. Күлне коткарырга кирәк — һәркемне шул уй ашыктырды-жилкендерде.

Һәм менә 1983 елның 4 ноябрәндә земснаряд машинисты Виктор Иванович Соловьев пульптагы тумблерларны күчерә, кнопкаларга баса башлады. Егерме метрлы рам, калтырангалап, әкрән генә суга күмелде. Тагын бер кнопкага баскач, рам очындагы кашыклы фреза хәрәкәткә килде. Торбаның дерелдәвеннән, ком бөртекләре ышкылган тавыштан аңладым: пульпа агыла башлады. Тик тиешле жиргә барып житәрме ул?

Ялыктыргыч минутлар үтә. Ниһаять, телефон шалтырады. Трубканы бригадир В. Савельев ала.

— Пульпа унөченче километрга килеп житте! Тизлекне арттыра аласы.

Ул көздә земснаряд бер ай чамасы гына эшләп калды. Язын якын тирәдә яшәгән кешеләр, өмет һәм курку белән, кат-кат иснәнделәр — сасы ис килми иде. Күпме гомергә беренче тапкыр!

Күл боздан арыну белән, земснаряд кабат эшли башлады һәм жәй буге туктамады. Кабан әйтерсең лә күкрәк тутырып сулыш алып куйды. Эссе көннәрдә аннан инде сасыган күкәй исе түгел, саф бер салкынлык бәрәп тора башлады. Кабанга карап сокланып була иде инде. Үтә күрән-

мале яшькелт суда күтәрү краннары, театр бинасының ак мәрмәр диварлары көзгедәгедәй чагыла... Бераздан яр буйларында камыш үсеп китте, күрән жете яшел төс алды. Очлы яфрак, жикән кебек күп еллар күрәнмәгән үләннәр дә баш калкытты. Шул елның июнендә күл өстендә беренче акчарлакларны күрдем. 1984 елның 14 июнендә беренче балыкчыга юлыктым. Театр янындагы бетон парапеттан тезләре сыдырылып беткән арык аякларын асылындрып утырган бу малай бик тә житди кыяфәт белән калкавычка текәлгән иде. «Чиртмидер бит?» дигән аптыраулы соравыма жавап төсендә горур рәвештә консерв банкасына ишарә итте ул. Банкада, узышып-куышып, ике елгыр жилембалык йөзә иде! Бу баланы көчәкләп үбә яздым.

Пычрану дәрәжәсе 3,5—4 баллга төште, ягъни ике тапкыр кимедә һәм кимүендә дәвам итте. Земснаряд та тәүлек саен биш мең тонна чамасы сасы ләм боткасы суырып ала торды. Күз алдына китерегез әле: көн саен биш тонналы мең самосвал дигән сүз бит бу!

Бер тапкыр шулай земснаряд машинисты Виктор Иванович Соловьев белән сөйләшеп киттем. Якын Кабан төбәндәге ләмнең күдәмә галимнәр исәпләгәннән күп өлеш артык булырга тиеш, диде ул. (Ахыр исәптә шулай булып чыкты да). Сүз иярә сүз китеп, ханнар хәзинәсе турында да сөйләштөк. Виктор Иванович минем хикәяткә бик житди карады, галимнәрнең күлне өйрәнү өчен шундый форсаттан файдалана алмый калуларына офтанып та куйды. Бер тапкыр земснаряд «тончыгып алган» икән: Гражданныр сугышы заманыннан калган маузер тыгылган. Очраклы рәвештә генә, әлбәттә; мондый зурлыктагы әйберләргә земснаряд гадәттә сизми дә йотып жиберә.

Виктор Иванович әйтүенчә, тоткыч жайланмалы махсус рәшәткә куйсан (шунда ук кәгазьдә сызып күрсәтте — гап-гади нәрсә) — шактый «ганимәт» жыярга мөмкин буласы икән. Хәзинә кадәресең үк әйтеп булмый, ә менә төрле савыт-саба, чүлмәк ватыклары, балык тоту эсбаплары кебек нәрсәләр өзәлеп тормаячак. Күлнең төбә ташлы түгел, димәк, каты әйберләргә һәркайсы диярлек археологлар өчен кызыклы булырга мөмкин....

1984 елдан башлап, күлнең хәле яхшыруга бәйле рәвештә, театр төзелешә дә тизләнеп китте. Аның тирәсендәге яр буен төзү аеруча кызу темп белән алып барылды. Бу эш «Казгражданпроект» институты проекты буенча башкарыла (авторлары — Ю. В. Гребнев, А. Я. Осокина, Р. Н. Жаләлетдинов). Күп хезмәт салуны сорый торган, чутсыз тимер-бетон йота торган шактый кыйбатлы проект бу (бер як яр буен төзүгә генә дә алты миллион сум акча тотылсын әле!). Аның каравы, мәңгә туз-маслак итеп эшләнә.

Театр бинасы күлнең йөзек кашына әйләнде. Шәһәрнең күренекле урыны булып белешмәлекләргә дә теркәлеп өлгерде инде. Ул, бәлкәм, тарихка да даны сүнмәс-сүрелмәс Кабан бие театры булып кереп калыр.

## 14

Болак шул хәләндә калган килеш Кабанны гына чистарту — кан тамырларын холестерин томалаган килеш йөрәкне довалау белән бер. Житмешенчә еллар башында бер очында Казан суыннан, икенчә очында Кабаннан өзеп калдырылган Болак (ләм утыра торгач, аның төбә Кабанның су өсте биеклегеннән дә 1-1,5 метрга биегәя) сасы су жыелган озынча бер чокрыга әйләнде. Санэпидстанция: Болак куркынычлы инфекция чыганагы булып тора, дигән нәтижә ясады. Аның череп барган суында һәм лайлалы ләмендә табигатьтә очрый торган чир таратучы бактерияләргә бөтенесең дә тапканнар, имеш.

Болак мәсьаләсе ул елларда шәһәр Советы сессияләренең барысында да диярлек тикшереләп торды. Бер-бер артлы проблемалы мәкалә-

лар, корреспонденциялар басылды, фельетончылар, Болак турында язып, тапкырлыкларын чарлады. Хезмэт ияләренинән хатлар, шикаятьләр өзел-мәде.

Ниһаять, кирәкле акча бүлөп бирелде. Тиз арада проект дигәнән эш-лөп ташлаганнар (авторларын ачыклау мөмкин эш булып чыкмады). Житмешенче еллар урталарында «Болак» операциясе башланып та китте.

Болайрак булды бу. Яр буйлап әржәле самосваллар чиратка баскан. Чылбырлары шалтор-шолтыр килүче, ачы төтенгә уралган куәтле экскаватор, гайрәтле селтәнеп, берничә куб сыйдырышлы чүмечен ләмгә батыра. Тик... сасы сыеклык чүмеч тешләре арасыннан агып бетә, чүмеч-нең мыёгы гына чыланып кала. Суны куәтле насослар белән дә сууртып карадылар. Бусы да барып чыкмады, көчләрәк суурткан саен, сулы горизонтлар аша, яна сыек ләм күбрәк керә торды. Болак Куйбышев сусаклагычыннан йөз метрлап кына арада бит. Ләмне суы белән чумырып алырдай чүмеч тә жайлап карадылар. Тик ул самосвал әржәсендәге ярыклардан акты.

Жыелган халык төрлечә теш агартты:

— Я, кем самосвал белән су ташый инде?!

— Тагарак белән ташысан, тизрәк булыр иде!

— Земснаряд кирәк, егетләр! Иң кулае, иң арзанлысы шул...

Тик халык фикеренә колак салучы булмады. Экскаваторны күпергә куеп карадылар. Нәм ул, элегрәк ваткан яр буге рәшәткәләренә өстәп, күпернең таш култыкчасын селтәп атты. Болак төбе анда ныграк дип, экскаваторны Казан суы ягынан төшерергә булдылар. Тик бу иләмсез нәмәрсә шундук бата башлады. Әлеге сәер операция, асылда, шуның белән төгәлләнде. Вакытның нәм акчаның калган өлеше экскаваторны «батырларча коткару»га сарыф ителде.

Хәер, бу юкны бушка авыштыруның да бер файдасы тиде: Болакны һәлакәттән «ура» кычкырып кына коткарып булмагачагы, техник яктан дөрөс, төплә фәнни мөнәсәбәт кирәклегә ачыкланды.

Шәһәр житәкчеләре Ленинградның каналлар чистарту буенча зур тәҗрибә туплаган «Ленгипрогор» институтына мөрәҗәгать итәлар. Институт вәкилләре, Казанга килеп, эшнең торышы белән танышалар нәм... Әллә үз белдекләре белән, әллә кемнелдер сүзенә колак салып, мәсьәләне «хирургик юл белән» хәл кылу вариантын тәкъдим итәлар. Болакны... күмеп, бик шәп автомагистраль саласың да, вәссәлам!

Беренче булып ижат эшелләре каршы чыкты. Алар инешнең тарихи әһәмиятен аңлатырга тарыштылар: Болак ярлары Володя Ульяновны күрөп белә, Толстой нәм Горький, Тукай нәм Такташ, Лобачевский нәм Бутлеров, Жәлил нәм Сәйдәшев монда ял итеп йөрергә яраткан. Болак турында күпме легенда, риваять бар, аңа багышлап шигырьләр язылган, жырлар чыгарылган. Болак шәһәр йөзөндәге бер төсмер генә, әмма нәкъ менә ул Казанның тарихи үзәгенә мөкәммәллек бирә.

Архитекторлар исә сул нәм уң Болак урамнарының күп гасырлар давамында яр буге урамнары булып формалашуына нәм бу аларның «төскыяфәтләрендә» дә чагылуга дикъкәть итәргә өндәделәр. Шактые үзләре дә архитектура һәйкәлләренә әйләнгән күперләргә кая куясың тагын?

Гидрологлар нәм шәһәрнең инженерлык саклануы вәкилләре Болак — шәһәрнең бизәге генә түгел икәнән искә төшерделәр. Ул элек-электән артык жир асты суларын суурып-жыеп торган, бу вазифаны әле хәзер дә үти. Болакның стадион янындагы очында урнашкан насос станциясе ел саен меңнәрчә тонна су сууртып чыгара бит. Болакны күмү белән, Куйбышев сусаклагычы кысып-этеп торган жир асты сулары якын-тирәдәге йортларның подвалларын басачак. Сусаклагычның су өсте биеклегә — дингез өсте биеклегеннән 53 метрда, Казанның уйсулыкта урнашкан өлеше исә күбесенчә 50-52 метрда гына булуын истән чыгарырга нич ярамый.

Проекта хәтта ГАИ вәкилләре дә каршы иде. Аларның фикеренчә, транспорт агымын шәһәрнең үзәк өлешен аша үткәрү кулай булмагач. Болай да хәттин ашкан шау-шу арта, һава пычрана. Әйләнеч юллар эзләвен хәерлерәк...

Шау-шулы тикшерүдән соң авторлар күпчелек тавыш белән кире кагылган проектны янадан эшләргә булдылар һәм күпмедер вакыттан аны беркадәр үзгәртелгән вариантын тәкъдим ителәр. Бусы да Болакны «күмә» иде. Тик, гидрологлар сүзен истә тотып, бу юлы төптә дренаж торбалары калдырылачак, ягъни Болак торба эченә яшереләчәк. ГАИ вәкилләре фикерен истә тотып, юл урынына бакча булдырырга тәкъдим ителә иде.

Бәхәс янабаштан кызды. Бу вариант кайберәүләргә шул ягы белән ошады: ул проблеманы бөтенләй хәл итәргә мөмкинлек бирә, шәһәр сасы ис һәм инфекция чыганагынан арынып кына калмыйча, өстәмә «яшел үпкә» дә ала. Шәһәр Советына хат арты хат юллап, якин-тирәдә яшәүчеләр дә кызган табага май өстәде: күмсәгез күмегез, томаласагыз томалагыз, сасысыннан һәм шакшысыннан гына коткара күрегез!

Болакның язмышы кыл өстендә калды.

Ләкин гидрологлар бу юлы да катгый рәвештә: «Юк!»— диделәр. Болак шәһәрнең уйсу өлешендә, шуңа күрә яңгыр һәм кар сулары шунда агып төшә. Язгы якта яки көчле яңгырдан соң проекттагы бакчаны 30—40 сантиметр биекләктәге су каплап алачак. Ул гына да түгел әле, дренаж системасы салып калдыру проектын бәйсез арттырачак. Файдасы, ышанычлылыгы ачык каналныкыннан азрак булса да, үзе кыйбаткарак төшәчәк. Шуңа ук чыгымнар исәбенә, шәпләп чистартып һәм төзекләндереп, Болакны саклап калуың хәерле.

Экологик тигезлекне саклау зарурлыгы да исәпкә алына. Ул вакытта Кабанны агым сулы итү буенча берничә проект эшләнган иде инде, аларның барысы да Болактан файдалануны күздә тотта. Проектларның берсе менә мондый. Дамбадагы үткәрүчәнлегенә махсус «калкан»нар белән үзгәртелә торган ерым аша су Куйбышев сусаклагычыннан биекләге шуңа чамә булган Югары Кабанга кертелә. Аннан ул махсус суташлагыч аша Монастырь бугазына, аның аша Урта Кабанга керә, шуңа рәвешле, Ботан бугазы һәм Якин Кабан аша үтеп, Болакка ага, насос станциясе суны Казан елгасына, ягъни кабат сусаклагычка кудыра.

Бу проект, аз чыгым тоткан хәлдә, бөтен системаны юдырырга мөмкинлек бирә. Һәм әле, күлләрнең хәленә карап, иң әйбәт режимда юдырып була. Тик моның өчен, күргәннегезчә, Болакның исән-аман булуы кирәк...

Менә шуларның барысын да бизмәнгә салып карагач, ленинградлыларның проекты кире калдылар.

Болакның реконструкцияләүнең бүтән проектлары да була. Берсе, әйттик, ярларны гына түгел, каналның төбен дә бетонлауны күздә тотта. Болакны чистартуны нык жиңеләйтчәк бу, эмма кыйбатка төшәчәк. Ник дисәң, төпне бетонлау ГЭС котлованын төзегәндәге кебек катлаулы шартларда алып барылачак, аерым участокларны шпунтлар белән аерырга, корытканчы суын сууртырга, бихисап бетон тотарга туры киләчәк. Ә файдасы ташка үлчим. Хәтта зыяны да булачак әле: махсус калдырылган тишеклар тиз арада ләм белән томаланып, Болакның дренажлау сәләте юкка чыгачак.

Күп төрле экспертизалардан соң, ниһаять, «Казгражданпроект» институтының проекты кабул ителде. Ул менә ниләр күздә тотта: авыш туфрак яр тека бетон стена белән алыштырыла. Стена читеннән, элек авыш яр булган жирдән, шәһәр өчен үтә кирәкле коммуникацияләр: жылылык трассасы, суүткәргеч, магистраль канализация коллекторы уза. Яңгыр-кар сулары өчен махсус тондыргычлар төзелә. Болак, суның уртача тирәнлегенә ике метрдан ким булмаган хәлдә, су өсте биекләге Кабанныкы белән тигезләшерлек итеп тирәнәйтелә. Чистартканнан соң төпкә чуерташ һәм

эре бөртекле ком жәелә, бу исә дренажлау сәләтен тулысынча саклап калачак, ләм һәм пычрак аска саркып торачак.

Проект сиксэненче еллар башында тормышка ашырыла башлады. Бу эшне «Гидроспецстрой» трестының Казан төзү участогы алып бара (участок башлыгы — ТАССРның атказанган төзүчесе Виктор Афанасьевич Васильев). Беренче һәм соңгы торыклар реконструкцияләнде инде. Эш жиренә житкереп, бөтен шартын китереп башкарыла. Яр читләп сигезәр метр тирәнлеккә сигез тонналы субайлар сугыла. Субайларны аксыл-соргылт профильләнган бетон белән тышлыйлар. Бер унайдан күпер нигезләре дә ремонтлана.

Шулаен шулай... Эмма эш ифрат акрын бара. Сигез елда Болакның нибары биштән бер өлеше генә реконструкцияләнде, анда да әле — тирәнәйтелмәде, төпкә чуерташ, ком түшәлмәде. (Монысы ае-көне мәгълүм булмаган киләчәккә калдырылган). Болай барганда эшне төгәлләү өчен тагын утыз елдан артык вакыт кирәк булачак.

Хәер, кайберәүләр фикеренчә, эшнең шулай сузылуы хәерле. Вертикаль бетон күрәксез, элекке яшел авыш ярларны саклап калырга кирәк, ди алар. Күпме дефицит тимер-бетон материал кирәк булачак дип, дөгваларын экономик яктан да нигезлиләр. Борчый торган башка нәрсәләр дә житәрлек. Проекттан читкә китүләр күп. Әйттик, Болакны шунда да тирәнәйтмәсәң, кайчан тирәнәйтәсен? Утыз-кырык елдан соң, нигә эшләмәдегез дип сорар кеше дә табылмаячак. Юк, моны нәкъ менә хәзер, кул астында куәтле техника барында, акча «үзләштерелеп» бетмәгән чакта башкарырга кирәк. Минемчә, шәһәр башкарма комитеты эшне, проекттагы бөтен күрсәтмәләр жиренә житкереп үтәлсә генә, кабул итәргә тиеш.

Янгыр суы өчен тондыргычлар да төзелми.

Проект Болакның тарихи бер өлешенә әверелгән яр бие тирәкләрен саклап калдыруны күздә тоткан иде. Аларны эшкә керешкәнче үк кисеп ташладылар. Бер очтан, менә дигән юкә аллеяларын да харап иттеләр.

Хәер Болакның биштән дүрт өлеше балчык белән күмелгән, тирәнлегә бер метрдан артмый. Экологларның кисәтүенә дә карамастан, Болак Кабан белән килгеле һәм тирәнлегә нибары бер метрлы бетон улак аша гына тоташып тора. Агым хасил итәр өчен бу бик аз. Проекттан читкә китүләр өчен кем жавап бирәчәк? Эшнең сыйфатын ничек яхшыртырга? Темпны ничек арттырырга? Бу сорауларны Казан шәһәр Советы башкарма комитетына юлларга туры килә.

## 15

Кеше белән бергә жир йөзәндә уй-фикер дә барлыкка килгән. Нәкъ менә фикер йөртү сәләте кешене табигатьнең падишаһы, жирдә булган һәрнәрсәнең иң камил үрнәге итә. Ләкин кеше белән бергә жирдә чүп дигән нәрсә дә пәйда булды. Табигатьнең бөтен буыннары да миллионнарча еллар дәвамында бер-берсенә гаять дәрәжәдә жайлашкан-көйләнгән табигый әйләнешенә сыя алмаган беренче жан иясе — кеше.

Табигатьнең сыгылмалылыгы, үз-үзен көйләү сәләте никадәр соклангыч булмасын, техник цивилизациянең хәзерге этабында табигать үз көче белән генә пычрактан арына, биосфераны тотрыклы хәлдә тоталмый инде. Шундый зарурият, мәсәлән, Байкал һәм Ладога күлләре янындагы целлюлоза-кәгазь комбинатларын ябу мәсьәләсен алга куйды. Бу гыйбрәтле ачы тәҗрибә табигать белән алыш-бирештә бүгенге көн файдасын гына күздә тоткан исәп-хисапка таянып эш итәргә ярамаганлыгын бик тә ачык күрсәтә. Ахыр исәптә бу табигатьнең дә, кешенең дә харал булуына китерә. Аларны бер-берсенә каршы куярга ярамый, чөнки кеше — табигатьнең үсеше нәтижәсе генә түгел, аның аерылгысыз бер өлеше дә әле ул.

Кабан күле Казан халкы өчен генә түгел, бөтен Идел артериясе



өчөн да куркыныч тудыра. Моны һич истән чыгарырга тиеш түгелбез. Хәер, эш истә тоту, аңлауга гына да терәлмәгән. Предприятиеләрдә, масалән, һәркемнең табигатьне пычратуның зарарын яхшы аңлавына мшанасын. Шуна да карамастан, пычрата торалар... Бурыч, күрәсен, экологик аңлылыкны әхлак нормасына, үз-үзенне тоту кагыйдәсенә әйләндерүдән гыйбарәттер.

Кабанны коткарып калу өчөн бүген нәрсә эшләргә кирәк?

Кабан комиссиясе тәкъдимнәрендә бу бурычлар бик тә төгәл тәгъбир ителгән. Аларның иң мөһимнәрен кабат искә төшерик.

Беренче чираттагы бурыч — бөтен төр агынтыларны да бетерү. ТАССР Министрлар Советы карарында моның иң соңгы катгый срогы итеп 1990 ел билгеләнгән. Кайчандыр бу бик ерак ара булып күренә иде, инде менә килеп тә житкән дияргә була. 1970 елдан башлап бер-бер арты билгеләнә һәм өзелә барган сроклар кебек, монысы да өзелерме?

Булган агынтыларны туктату белән беррәттән, яналарын булдырмау да зарури. Әмма синтетик каучук производство берләшмәсе хәзерге вакытта реконструкцияләнәп ята. Проектка караганда, заводның житештерүчәнлегә алдагы елларда бермә-бер артырга тиеш. Күлгә ага торган агулары, һавага оча торган дәншәтле төтеннәре дә бермә-бер артмасмы?

Шул уңайдан тагын бер сорау туа: реконструкциягә дип бирелгән уннарча миллион сум акчаны башкача тотып булмый идемени? Хәзер Ереван шәһәрендә урнашкан химия заводларын ябып, аларны башка урынга күчерү мәсьәләсе килеп басты. Ни өчөн соң без, казанлылар, калабызның нәкъ үзегендә борынгы изге күл буенда салынып яткан искилек зарарлы химик производствога битараф карыйбыз? Аны башка жирдә дә салып булыр иде бит...

Бездә мохитны саклау турында Закон бар. Законны бозучы исә, кеше үтерәме, күлне тончыктырамы, казна милкенә күл сузамы, халык байлыгы булган чиста су ресурсларын юк итәме — барыбер жинаятьче ул. Без исә еллар буенча аларны оялтмакчы яки үгетләмәкче булабыз, күп дигәндә, табигатькә китерелгән зыянын һичничек капламый торган символ иштрафлар белән «куркытабыз».

Кабан төбен чистарту дәвам итә. 1987 елның азагына ярты миллион тоннадан артык лам чыгарылды. Хәзер эш иң кыен урыннарда — Вахитов күпере, Ботан бугазы һәм тимер юл күпере тирәләренә житеп бара.

Кабан комиссиясе, яңгыр суы коллекторлары, тондыргычлар төзү, төптәге катламнарда һава өрдерүне дә кертәп, эшне комплекслы алып барырга тәкъдим итә. Әмма коллекторлар һәм тондыргычлар төзүен проектлаштыру стадиясен үтә алганы юк әле. Һаман бәхәсләшәләр: аерым, резервуар тондыргычлар төзәргәме (сүз уңаеннан, шактый кыйммәткә төшәләр, туктаусыз карап-көйләп тору сораала, өстәвенә, нәтиҗәләгә дә чамалы гына) яисә бөтен күл системасына берне — шәһәр чистарту корылмалары кебекнеме? Пай кертү тәртибендә, Кабан буендагы предприятиеләр исәбенә төзегәндә бу эш реалы күренә.

Суга һава өрдерү системасы да гаять нәтиҗәле булачак. Казан компрессор заводында компрессорларның бер өлеше эшләнде инде. Кайбер галимнәр бу система үзе генә дә проблеманы тулаем хәл кылдырга мөмкинлек бирәчәк дип исәпли: окисьлашу процесслары уннарча тапкыр тизләнәчәк бит. Күл асылда күпмедер микъдарда промышленность һәм хужалык агынтыларын да эшкәртәргә сәләтле мөстәкыйль чистарту корылмасына әйләнәчәк. Системаның бер генә кимчеләгә бар: эксплуатацияләү кыйммәткә төшә, болай да житми торган электр энергиясе гаять күп тотыла. Димәк, төрле-төрле вариантларны сынап карарга, иң отышлысын сайлап алырга кирәк.

Кабанны коткаруга бүлөп бирелгән акчаның төп өлешен хәзер ярны төзекләндерү чыгымнары йотып бара. Зур-зур төзелеш оешмалары, куәтле техника жәлеп ителгән. Театр урнашкан урыннан алып, Кабан яр буйлары танымаслык булып үзгәрә бара.

Шәһәрне үстерүнең перспектив планында күлнең төньяк-көнчыгыш яры буйлап метро линиясе салу күздә тотыла. Буш жирләр, чүплекләр, тузып беткән бер катлы йортлардан торган кварталлар монда линияне иң арзанлы ачык ысул белән салырга мөмкинлек бирә. Бу төзелеш шәһәрнең әлеге аеруча шыксыз, ташландык өлешен төзекләндерер, матурлар дип ышанып.

Экономистлар исәпләвенчә, күлләр, бугазлар һәм алар тирәсендәге майданнарны тулысынча реконструкцияләү, дамбаларны рәтләү һәм төпне чистарту, суга һава өрдерү һәм чистарту корылмалары салуны да кертеп, йөз миллион сумнарга төшәргә тиеш. Шәһәрнең моннан гайре дә кичектергесез проблемалары бихисап икәннен уйласан, кыйбатрак тоела. Ләкин экологлар табигатьне саклауда акча «кысу»ның тагын да кыйбаткарак төшәчәген әйтәләр. Сүз кешеләрнең сәламәтлеге турында бара бит. Аллергия, тире авырулары, онкологик чирләр, тын юллары ялкынсынуларының артканнан-арта баруы, күп кенә галимнәрнең фикеренчә, асылда мохит пычрану нәтижәсе булып тора. Димәк, бирелгән акчаны тота белергә, максатларны һәм аларга ирешү эзлеклелеген дөрөс билгеләргә кирәк.

Шушы максаттан чыгып, шәһәрнең берләштерелгән экология хезмәте булдырыла. Аңа экологлар да, биологлар, медиклар, психологлар, архитекторлар, философлар да жәлеп ителә. Әлбәттә, язучылар да читтә калмас.

Университетның теоретик кибернетика кафедрасында Кабан күленең электрон-хисаплау модели эшләнгән. Электрон-хисаплау машинасы, теге яки бу тискәре фактор калган тәкъдирдә, күлнең ничек үзгәрүен һәм аларны нинди эзлеклелектә бетерә барырга кирәклеген шактый төгәл исәпләргә һәм тагын күптөрле сорауларга анык җавап алырга мөмкинлек бирәчәк.

Бу «акыллы» модельнең авторы — математика фәннәре кандидаты Юрий Валентинович Голунков. Аның белән очрашып, берничә сорау бирәм.

— Юрий Валентинович, югары математик белеме булган гади диспетчерлар электрон-хисаплау машинасын тыңлата алырлармы? Сөз аларның һәркайсы янында басып тормассыз бит инде.

— Булдырырлар дип уйлыйм. Бик гади модель бу. Бер-ике дәрестән соң өлкән класс укучылары да эш итә алачак. Аннан, модель операторны үзе өйрәтә, теге яки бу очракта нишләргә кирәклеген әйтеп тора бит ул. Модельнең асыл максаты да шул — экологик хаталарны булдырмый калу.

— Бик тә кыйммәтле «уен» түгелме бу? Шаукымга ияреп, кыйбатлы машиналар, программа сатып алып та, аларны эшсез тоткан предприятиеләр бар.

— Исрафчылык турында әйтәсезме? Ә ул нәрсә хисаплау машинасына бәйләнмәгән бит. Хаталар кыйммәткәрәк төшә. Экономик яктан гына түгел, экология жәһәттенән дә, — машинаны кулланып отышлы.

— Аны бүген үк практикада кулланып булмыймы соң?

— Юк. Моңың өчен алдан кайбер шартлар үтәлергә тиеш. Ин әүвәл, контроль хезмәте булдырырга кирәк. Машинага күлнең хәле турында мәгълүмат биреп торучы санитар-контроль постлар кирәк. Икенчедән, суның сыйфатына тәэсир итәрлек нәрсәләр — агым хасил итү, су кудыру, һава өрдерү системалары һ. б. булдырылырга тиеш. Бу модель кирәкмәс жирдән күлгә һава өрдереп, энергияне эрәм-шәрәм итмәс өчен, күлгә тәэсир итүнең иң отышлы вариантын табып, иң уңайлы режим тоту өчен ижат ителә.

— Шартларның иге-чиге юк. Ирекседән болай дип уйлап куясың: ничек соң әле күл, боларның берсен дә белмәгән килеш, меңнәрчә еллар буена экологик тигезлекне саклап килә алган? Пычрак су агыздан баш тартып, жәрәхәтләрен төзәтүне күлнең үзенә тапшыру дөрөс булмасмы?

— Дөрөсөн дөрөс тә ул, тик әрәмәлекләренә, камышлыкларны күлгә кайтарып бирә алмыйсыз бит. Бүтән бер авариягә дә юл куелмас дип тә әйтеп бетереп булмый әле. Модель күлнең нәкъ менә хәзерге цивилизациянен гигант басымы астында яшәүгә бәйле реаль шартларны күздә тотып төзелгән.

Сүз уңаеннан, әлеге модель, экология жәһәттеннән караганда, бетон ярының файдасы гаять аз булуын күрсәтә. Суны камыш, күрән, тал куагы үскән сөзәк яр бик шәп чистарта икән. Күл камышы, әйтик, пестицидлар, фенол һәм авыр металл кушылмаларын (шул исәптән, терекөмешне дә) һәм нефть продуктларын суырып ала икән (концентрациясе һәм микъдарына карап, әлбәттә). Кызык: мондый матдәләренә сабакта һәм яфрактагы концентрациясе судагыдан ун мең өлеш күбрәк була ала икән.

Боларның бөтенесен дә исәпкә алып, университетның табигатьне саклау кафедрасы Кабан күлләре системасын республика күләмендәге табигать истәлегә итү турында закон проекты эшләде һәм аны хөкүмәт органиары каравына кертте. Проектта күл тирәсендәге буш урыннарда 50-100 метр кинлектәге яшел зоналар булдыру каралган. Мондый зонада ни дә булса төзү тыела, ул бары ял итү, балык тоту өчен генә файдаланылачак. Проект суны чистарту гына түгел, күлнең балык хәзинәсен яңарту эшләрен дә күздә тотта. Мөмкин эшме бу?

Берничә ел элек Оренбургтагы дусларым мине соклангыч бер күлгә алып бардылар. Жете яшел зирек, тал куакларына, камышка күмелеп утырган зәңгәр күл өстендә кара болыт булып киек кошлар бөтерелә.

Күлнең Оренбург газ эшкәртү заводы агынтыларынан хәсил булганлыгын белгәч, исем китте. Хикмәте гади икән үзе: баштан ук табигатьне мөмкин кадәр саклауны максат иткәннәр монда. Чистарту корылмалары дирекциянең дә, жәмәгәт оешмаларының да күз уңында. Иң яңа сепараторлар кулланалар, агулы катнашмаларны нейтральләштерүнең иң шәп әмәлләрен эзлиләр, кислород өрдөрү һәм биологик чистарту кулланалар.

Мондый мисаллар тагын да бар. Идел дельтасындагы Зур Лиман дигән ясалма сулык турында газеталар күп язды. Лиман асылда Волжский шәһәре чистарту корылмалары тезмәсендәге соңгы буынны тәшкил итә. Ике йөз мең кешеле кала һәм зур-зур нефть-химия предприятиеләре суларын шунда агызалар. Ләкин — бары химик, механик һәм биологик чистарту үткәннән соң гына.

Зур Лиман түбән Иделнең балыкка һәм киеккә бай табигый лиманнары арасында да аерылып тора. Балык монда хәттин ашкан, аккошлар, челәннәр йөзеп йөри, башка төрле кошлар көгүләре белән оя кора.

Мин, әлбәттә, Кабан күлләре тирәсенә дә яңадан көтү-көтү кабан дуңгызлары әйләнеп кайтыр дип өметләнмим. Ләкин кешенең үзе харап иткән соклангыч, гажәеп табигый сулыкны тормышка, табигатькә кабат кайтарып бирми калдырырга хакы юк...

Бу әсәрни язып йөргәндә барынан да элек ханнар хәзинәсе кызыксындырган кешеләр белән күп тапкырлар очрашырга туры килде. Мине урамда барган жирдән туктаталар, өйгә шаалтыраталар.

— Шулай да Кабан төбәндә хәзинә бармы, юкмы?

Алдарак язганнарга өстәп ни әйтим икән? Бәлкәм бардыр, ә бәлкәм юктыр да. Табышмак чишелмәгән килеш кала. Эзләргә атлыгып торучылар да аз түгел. «Конкрет нәрсә эшли алабыз? Нидән башлайык?» — дип сорайлар алар. Инициатив группа төзүдән башларга кирәктер, минемчә. Яшьләр группасы була ала ул. Бәлкәм, студентлар группасыдыр. Легендалар, риваятьләр жиле кагылган тарихи табышмакның жавабын яшьләр эзләми кем эзләсен ди?

Шулай да фараз ителгән хәзинә тирәсендәге шау-шуның төп нәрсәне каплап китүен теләмәс идем мин. Бәһаләп бетергесез иң зур хәзинә — Кабан үзе, аның көмеш суы, зөбәржәт яры, сихәтле кислород белән мөлдәрәмә туды фирүзә һавасы икәннен онытмыйк әле!

## МӘЖМУГЫ-Л-ХИКӘЯТ

### Патша кияве «Жәбраил» мажаралары



әбәрләрне сөйләүчеләр һәм әсәрләрне күчерүчеләр болай бәян кылдылар: бер шәһәрдә балта остасы һәм тукучы бар иде. Икесе дә үз эшенә шулкадәр оста иделәр — ул заманда аларга тиңнәр юк иде.

Бәхетсезлеккә каршы, икесе дә бер үк хатынга гашыйк булдылар, әмма һәр икесе бер-берсенә бу хәленнән хәбәрдар түгел иде. Әлеге хатын матурлык иясе иде, бик күрекле иде. Күңеле белән балта остасына күбрәк тартыла иде. Ләкин тукучының көче, кыюлыгы балта остасыныкына караганда артыграк иде: вақыт-вақыт бу хатынны көч белән куркытыр һәм хатын, чарасыздан, аның белән булыр иде.

Шушы рәвешчә беркадәр вакыт үтте. Тукучы, бөтен осталыгын эшкә жигеп, әлеге хатын өчен шундый бер күлмәк тукуды ки, ул күлмәкнең итәге һәм якасы тәмам тоташ иде, бер генә жәе дә юк иде. Ул күлмәкне бөтен шәһәрдә күрсәтеп йөрделәр, һичкемнең мондый күлмәк тукуырга кодрәте житмәде һәм барысы да тукучыны бик мактадылар.

Балта остасы бу күлмәкне күрде, ачуы килде. «Тукучының бу хатын белән гыйшкы бар икән», — дип уйлады һәм әлеге уен хатынга да белдерде. Хатын балта остасын бик якин итә иде, аулак жирдә утырганда әйтте:

— Белеп тор һәм аң бул: синең бер бөртек чәчең дә миңа тукучының башынан газизрәк. Мин, янавыннан куркып кына, аның белән ирексездән сөйләшеп утырам, аның күңел кайтаргыч гәүдәсен күрүгә, кургашындай эримен һәм яфрактай калтырыймын, — диде. Балта остасы жавап бирде:

— Әгәр аңа күңелең ятмаса, мин сине ул явыздан коткарам, — диде. Хатын әйтте:

— Син теләсәң, мин аны исертеп һәлак итәм, — диде. Балта остасы әйтте:

— Ул эш синең өчен мәшәкәтлелек булыр. Минне чылап дус итсәң, мин тукучыны шундый хәйлә белән юк итәм — галәмдә һич кеше аның эзен тапмас, — диде.

Балта остасы тукучы янына барды. Әйтте:

— И туган! Ул күлмәкне шундый сыйфатта тукугансың, бөтен тукучыларның борынына чиртеп, үзләрен бер капчыкка тыгып куйдың. Мин дә шулай, бөтен һөнәрменә күрсәтеп, башка балта осталарын аста калдырсам иде, — диде. Тукучы әйтте:

— Мөбарәк булсын, әгәр миңа хәжәтең төшсә, мин сиңа ярдәм итәм.

Балта остасы такталар әзерләде, бөтен кодрәтен һәм осталыгын биреп, бер сандык ясады. Тәмам булгач, тукучы янына барды:

— Агачтан бер нәрсә ясадым, һичкемнең андыйны күргәне юк. Миңа ярдәм итсәң һәм минем белән сахрага барсаң икән. Таулы жир булмасын,

Ахыры. Башы 9 санда.

тип-тигез дала булсын. Бу тылсымны кулланып, сынап карыйк, аннан соң балта осталарына белдерербез,— диде.

Тукучы риза булды.

Шәһәр читендә бер тигез дала бар иде, сандыкны шунда алып килделәр. Балта остасы сандыкның авызын ачты, аннан соң тукучыга әйтте:

— Киёмнәреңе салып, бу сандыкка кер, ә мин сандыкның житешмәгән жирләрән күрим,— диде. Тукучы, киёмнәрен салып, ялангач булып, сандыкка кереп утырды.

Сандыкның эчендә ике чөй бар иде, берсе — уңда, берсе — сул ягында. Уңдагысын борса — сандык күккә менәр, сулдагысын борса жиргә төшәр иде. Балта остасы беркатлы тукучыга уңдагы чөйне күрсәтте һәм әйтте:

— Моңысы бор! — диде.

Тукучы, мескен, уң кулы белән борды — сандык, кош кебек, һавага күтәрелде. Тукучы күпме борса, шуның кадәр биегрәк күтәрелер иде. Шулай итеп, балта остасының күзенән дә югалды.

Сандыкның тәрәзәләре бар иде, тукучы түбәнгә карады: жиһанда нинди төзек һәм жиимерек урыннар булса — һәммәсен күрде. Күңеленән әйтте:

— Ah! Балта остасы мине бәлагә дучар иткән икән!..— диде. Шулкадәр курыкты, йөрәге ярылырдай булды. Ниһаять, сул яктагы чөйне борды, сандык түбәнәя башлады, жиргә якын килеп, бер утрауга төште. Тукучы сандыктан чыкты, безаз йөрде, бу нинди урын икәннән белмәс иде, тирә-юне су иде. Һәр тарафка йөрөп, төрле жимешләрдән авыз итте. Көтмәгәндә күрде: диңгез читендә ике-өч кеше йөри иде. Барып салам бирде, алар жавап кайтардылар. Һәм әйттеләр:

— Син ни кеше һәм бу жирдә ни эшәң бар?

Тукучы әйтте:

— Мин ерактан килгән кеше, юлымнан адаштым, миңа коры жиргә юл күрсәтегез әле? — диде. Тегеләре:

— Бу — Гомман диңгезе, ә без — әнжә эзләүчеләр. Сиңа бу утраудан чыгарга кирәктер. Бу диңгезнең уң тарафында шәһәр бар, үзеңне анда житкер,— диделәр. Тукучы үз-үзенә әйтте:

— Әгәр сандыкны монда куеп, жәяү барсам — курнам, һәлак булырмын. Яхшысы шул булыр: сандыкка керим, бөтен серләрен белдим, чөйне борып, һавага очып, бу утраудан чыгыйм,— дид сандыкка утырып, чөйне боргалап, һавага күтәрелде. Өскә күтәрелгәч, аска карады, еракта бер зур шәһәр күрде. Сулдагы чөйне боргалап, шул шәһәрдән ерак булмаган бер урынга тоште. Сандыктан чыкты, бер мәнәбәт сарай күрде, сарайның капкасы тимердән ясалган иде. Карап-карап торды — һич кеше күрмәде. «Бу нинди жир икән? Бу сарай турында кайдан хәбәр белешим икән?» — дид, хәйран булып, гәжәпләнеп, як-ягына караныр иде. Ниһаять, шунда нәрсәдер төзәтеп ятучы бер кешене күрде. Барып салам бирде:

— Бу сарай кемнеке? — дид сорады. Тегесе әйтте:

— Син читтән килгән кешеме әллә? — диде. Тукучы:

— Әйе, читтән килдем, бертуганымны югалттым, шуны эзләп йорим,— диде. Ул кеше әйтте:

— Бу сарайны Гомман патшасы салдырган иде. Аның сәбәбе шул: патшаның бер чибәр кызы бар, аның кебек зат бөтен дөньяда юк диләр, туганнан бирле аны һичкемгә күрсәткәннәре юк. Бары тик патша үзе генә килеп, кызының йөзен күрәп китә,— диде.

Тукучы, бу сүзләренә ишеткәннән соң, яшеренгән жиренә кире кайтты, кич булганчы сабыр итте. Менә кич житте, якты дөнья кара дию төсле караңгы булды. Тукучы халыкның татлы йоки вакытында сандыкка керде һәм, чөйне боргалап, сарай түбесенә төште. Сандыктан чыкты, сарай эченә төшөп, кыз бүлмәсенә керде, аны кочагына алып, шикәр кебек иреннәренән үбә башлады. Кыз кинәт уянды, үзен ят бер ир кочагында күрде, куркып кычкырды:

— Син ни кеше, ни өчен мондый әшәкә хәрәкәтләр кыласың?

Аның авазына даясе<sup>1</sup> уянды, ут яндырып өйне яктыртты. Күрделәр: бер ялангач кеше басып тора. Әйттеләр:

— Син кем, нинди кеше буласың!

Тукучы әйтте:

— Мин — Жәбраил булам, мине аллаһы төгәлә жиберде. Күңең жи-

<sup>1</sup> Дая — сөт анасы

денче катында бу чибәрне миңа багышлап никахладылар һәм мине кияү итеп жиһәрделәр,— диде. Дая белән кыз аның сүзенә ышандылар, үз-үзләренә әйттеләр:

— Бу сарайга көп та очып керә алмас, өйнең ишекләре тимер чыбыклар һәм йозаклар белән бикләнгән. Сарайга шушы ялангач хәлдә Жәбраилдән башка беркем дә үтәп керә алмас иде,— диделәр. Кыз әйтте:

— Мөбарәк булсын, аллаһы төбәрәкә вә төгәлә мине сиңа тиң кылып тора икән, миңа да, атама да моңа шөкер итәргә, тиешлесен үтәргә кирәк булыр,— диде. Шулай итеп, чибәр кыз тукучыга буен куйды, тукучы теләгенә ачкычы белән аның кызлык йозагын ачты.

Күрәсен, кызның атасына бер мәһим эш төште, бер ай бие сарайга килмәде. Тукучы, һәр көн кич белән килеп, таңга кадәр кыз янында булды. иртә белән генә китә иде. Кыз йөккә узды.

Көннәрдән бер көнне кызның атасы сарайга килде. Кызы янына керде, кызын элеккегә хәлендә күрмәде. Даясеннан сорады:

— Моңа нәрсә булды? — диде. Дая булып үткән хәлләренә сөйләп бирде, әйтте:

— Аллаһы төгәлә, сиңең кызыңны Жәбраилгә никахлап, сиңа кияү жиһәргән. Һәр төнне Жәбраил килә, таң атканчы кызыңның күңелен күреп, иртә белән китә.

Патша бу сүзләргә киктән тыш гажәпләнде, вәзиренә әйтте:

— Кеше ышанмаслык ни эш икән бу? — диде. Сарайның тирә-юнен, як-ягын яхшылап карадылар — һичбер жирдә кеше эзен күрмәделәр, гажиз булдылар. Патша үз-үзенә әйтте:

— Бу һич булмаган эшләрдәндер. Шушы кадәр бикләп белән ныгытылган сарайга ничек юл табарга мөмкин? Мин бу төндә сарайны саклайым, шаять, баш бутагыч бу вакыйгалар серен белермен,— дип, коралланып, кылычын кулында тотып сакта торды.

Төн уртасында, гадәтчә, сандыкка утырган тукучы сарай өстенә төште.

Сандыкның түбәгә төшкән авазы шаһның колагына ишетелде һәм ул кинәт һушыннан китеп егылды. Аннары акылына килде, кызы янына ашыкты. Аның янында төмам ялангач хәлдә утырган тукучыны күреп:

— Хуш килдең, аллаһы төгәләңә акыны, фәрештәләрең башлыгы! — дип, күзләреннән яшь агызып, аягына егылды. Кыз әйтте:

— И Жәбраил! Бу — минем атам,— диде. Тукучы мөбарәк кулы белән шаһның башын-йөзен сыйпады, маңгаеннан үпте. Патша аның аяк-кулын үбеп, тагын аягына егылыр һәм эченнән горуланып: «Кем уйлаган, Жәбраил минем киявем булыр дип! Бу — минем өчен бөхет!». — дип уйлар, аллага шөкер итәр, мактау сүзләрен укыр иде. Ахырда өенә кайтып, йокларга ятты.

Тукучы, кыз кочагына кереп, күңеленә рәхәт тапты. Таң якынлашканда, кызы йокыда калдырып, түбәгә чыкты, сандыкка кереп, үзенә яшеренгән жиренә очып китте.

Кыз уяңды, тукучының үз яныннан киткәнен белде. Торып, атасы янына барды. Атасы уяңды, сарай түбәсенә чыкты. Нәкъ шул вакытта күктә йолдыз атылды. Шаһ ул йолдызны күреп:

— Алланың ишеге ачылып, Жәбраил югары китеп бара,— диде. Шунда ук йөзен жиргә куеп, догалар кылды. «Жәбраилнең киявем икәнә чынлап та дәрәс икән»,— дип уйлады һәм, югарыдан төшөп, кызына әйтте:

— Зинһар, Жәбраилнең хезмәтенә һәрвакыт эзәр бул, мөмкинлегенә жиктән кадрәле жаена тор. Мин кайтып, аңа лаек төрлө-төрлө эйберләр һәм яхшы киёмнәр хәзерләп жиһәрәм,— диде. Кыз әйтте:

— Инде кырык көн Жәбраил өебезгә килеп йөри, бу вакыт эчендә бер тамчы су һәм бер кисәк азык капканы юк,— диде.

Таң аткач, патша сарайдан чыкты, капкалары бикләп, шәһәренә кайтып китте. Шунда ук берничә букча затлы киём, күп төрлө азык-төлек хәзерләп, кызына жиһәрде. Әйтте:

— Бу бүләкләренә Жәбраил киявемә бирсен, тагын да хезмәт итәрмен,— диде.

Ә бу төнне тукучы, Гомман шаһының үз сараена очып барып, түбәсенә төште. Төнлекләрдән карап йөрдә, сарай эчен күзәттә. Йөри торгач, бер бүлмәдә падишаһны күрде. Ул вәзире һәм өч-дүрт түрәсә белән утыра иде. Беркатлы падишаһ вәзире һәм түрәләренә киявә турында хикәятен сөйлә

иде. Падишаһның якыннарыннан берсе акыллырак иде, патшаның бу хикәтенә каршы төшөп әйтте:

— И падишаһ! Бу бер дә урынсыз эш инде: синең кебек атаклы һәм акыллы патша мондый буш хыялга бирелгән икән. Ул кеше сихерче булырга тиеш, сихер һәм әфсен белән үзен шундый хәлдә күрсәтеп, шул әфсеннәр белән синең башыңа хурлык салыр,— диде. Патшаның бу сүзгә ачуы килде, кырыслык белән әйтте:

— Әгәр үз күзем белән күрмәсәм, синең сүзең дәрәс булып иде. Мин аны ачыктан-ачык күрдәм, Жәбраил килде һәм китте, киткәндә артынан карап калдым, ул киткәндә күңең ишекләре ачылып торды,— диде. Әмма, патша бу турыда күпме генә дәлилләр китермәсен, теге адәм үз сүзеннән кайтмады. Шул вакыт тукучы төнлеккә кулы белән сукты һәм, кирпечләр алып, шаһның, вәзир һәм түрәләрнең өстенә ташлады. Бер кирпеч, теге туры сүзле адәмнең башына төшөп, берничә жирендә жәрәхәт ясады. Шаһ, вәзир һәм түрәләр бу хәлне күрөп, өйнең түшәмә ишелә дип уйлап, өйдән чыгып качтылар. Патша аларга әйтте:

— Күрдөгезме инде Жәбраилнең мөҗизасын! — диде. Һәммәсе гажәпкә калдылар һәм өйләренә таралыштылар.

Тукучы сандыкка кереп утырды, кыз сараена очып барды. Кыз анына кереп, әйтте:

— Синең атаң минем турыда вәзире һәм ярдәмчеләренә сөйләде. Ләкин бер ярдәмчесе моңа каршы төште, ышанмады. Ходай төгалә аңа газап итү өчен, Газраилне жиборде. Ачуы килеп, һәммәсен, һәлак итмәкче иде. Әмма мин, жир үбеп, алладан шәфкать сорадым һәм атаң хөрмәте өчен аларны үлемнән алып калдым,— диде, үткән вакыйгаларны сөйләде.

Ә патша, йокыдан уянгач, вәзир һәм ярдәмчеләрен жыйды:

— Торыгыз, Жәбраилгә барып, үтенечләребезне белдерәбез һәм аннан безгә булышлык итүен сорыйбыз,— диде. Һәммәсе кызының сараена бардылар. Патша ишеккә килеп, бикләрен, йозакларын күрсәтте:

— Яхшы карагыз: бу сарайга кош та очып керерлек түгел,— диде. Сарайның нык бикләнгән булуын күрөп, барысы да хайран калдылар. Кыз атасын күрде, анына төшөп, аяк-кулын үптә, атасына әйтте:

— И атам, жаным! Жәбраилнең хәлен башыннан ахырынача бу кешеләргә әйт, ишетсеннәр. Кичә сездә үткән вакыйганы син сөйләми тор, ул вакыйганы мин сөйләп бирим,— диде. Патша:

— Сөйлә, ул ни вакыйга? — диде.

Кыз кичә аларда булып узган бөтен вакыйгаларны — ходай төгаләнең Газраилне жиборгәнен, Жәбраилнең аларны йолып калуын һәм бер туры сүзле адәмнең яраланганын — һәммәсен сөйләп бирде. Патша һәм аның белән килгән кешеләр, бу хәлләрне ишетеп, һәммәсе гажәпкә калдылар һәм әйттеләр:

— Ниң шик юк, ул — Жәбраил,— диделәр. Кызының аягына төштеләр:

— Безгә ярдәм ит һәм Жәбраилгә әйт: күңелен хуш тотсын, моннан соң без аңа каршы сүз әйтмәбез,— диделәр. Әмма әлегә яраланган адәм күңеленнән генә әйтте: «Әгәр аллаһы төгалә мине бу усаллыгым өчен гафу итмәсә дә һәм тәугка салып ачуын алса да, мин һичбер вакыт Жәбраил патша кызы белән акынлык кылучы икән дип уйламам. Бу уйнашчы кеше үзен әфсен һәм сихер белән «Жәбраилмен» дип әйтер»,— диде.

Аннан соң патша ярдәмчеләре белән шәһәргә кайтып китте, һәрвакыт яңадан-яңа бүләкләр жибореп, «Жәбраил»нең күңелен күрер иде.

Тукучы, һәр төн килеп, кыз белән таңга кадәр күңел ачып, тиешле вакытта кайтып китә иде. Һәм һәр кичне аның өчен яхшы-яхшы матур киёмнәр, төрлө-төрлө төмле ризыклар хәзерләнгән була иде. Ул шул ризыкларның һәрберсеннән берәр кисәк яшереп алып, сандыкка салып, үзе белән алып китеп, туйганчы сыйлана иде. Шулай итеп шактый вакыт үттә. Кыз бу арада ай кебек матур йөзле бер ир бала тапты.

Әмма алга таба вакыйгалар үзгәрәп китте. Атасы бу кызы, кече яшеннән үк, бер патша улына багышлаган иде. Ул падишаһ, вакыты житкөч, кызын сорап илчеләр жиборде. Бу падишаһ аңа мондый җавап юллады:

— Минем кызымны ходай төгалә Жәбраилгә никахлаган. Һәр төнне күктән Жәбраил иңеп, кызым белән бергә булып китә. Һәм бу сәгатьтә минем кызымның улы дөньяга килде.

Патшаның бу хәбәрне ишетеп, аны ахмакка һәм тилегә санадылар. Ачулары чыгып, күп итеп гаскәр жыеп, Гомманга таба чыгып киттеләр. Чиксез гаскәр белән килеп, Гомман шәһәрен көтмәгәндә камап алдылар.

Гомман падишаһының түзеп торырлыгы калмыйча, ныгытма эченә

кереп бикләнде, гаҗиз һәм чарасыз булып, кызына язу җибәрде: «Жәбраилгә әйт, әгәр миңа булышмаса, минем бөтен байлыгым җилгә китәр», дип язды. Кыз бу хәлне тукучыга белдерде. Тукучы әйтте:

— Бу кичә сабыр ит, мин барып аллаһы төгалә хәзрәтләренә белдерәм, илбасарларга газап җибәрсен,— диде.

Таң атты. Тукучы үз эшенә китте: ул көн кичкә кадәр таш җыеп, сандыкка тутырды. Төн уртасында сандыкка кереп, һавага күтәрелеп, дошман падишаһының чатыры өстенә барып, таш яудырды. Шул вакыт патша уянды, күрде: күктән таш ява. Көтмәгәндә бер таш падишаһның башына тиде, башын ярды. Гаскәр курыкты, чатырларын, тирмәләрен ташлап качты. Ә тукучы, аларның артларынан куа барып, зур-зур ташлар белән атыр иде.

Иртәгесен Гомман падишаһы дошман гаскәренә качып баруын күрде, һөҗүм итеп, артларына тоште, кайсын үтереп, кайсын әсир алды. Гомман падишаһы, бу зур җиңүнең сәбәбе Жәбраил икәнен исендә тотып, өенә кайтмыйча, сугыш кырынан турыдан-туры кызының сараена юнәлдә. Төнлә тукучы килде. Падишаһ аның аягына йөз куеп, күп рәхмәтләр укыды. Аннан соң өенә кайтып китте.

Тукучы патша кызына боерды:

— Миңа хәлвә, көлчә һәм кош ите хәзерләп бир, мин аларны аллаһы төгаләгә рәхмәт йөзәннән, кош-кортка бирәм,— диде. Кыз ул әйткәнне эшләде, тукучы өлгә ризыкларны үзе яшеренгән тау куышына куеп, көндә туйганчы ашар иде, ә патша кызы белән төнлә күңел ачканда, үзен Жәбраил итеп күрсәтеп:

— Миндә ашау хәҗәте юк! — дияр иде.

«Жәбраил»нең даны дөньяга таралды. Ләкин теге чакта җиңелгән падишаһ һич тә тынычлана алмас иде һәм җиңелү ачысы күңеленән бер дә китмәс иде. Ул яңадан хәзинә ишеген ачты, кара халыкка төрле нигмәтләр өләштерде, яңадан чиксез гаскәр җыеп, Гомманга юнәлдә. Һәр җирне басып алып, талар һәм үтерер иде. Бу хәбәр Гомман шаһына җитте, каты гаҗизлектә калды. Яңадан тукучыга мөрәҗғәт итте. Кыз тукучының аягына егылды, ялварды. Тукучы әйтте:

— Сабыр итегез, хоҗай ни кушса, шул булыр,— диде.

Ул кичне бу сүз белән күңелләрен юатып, кайтарып җибәрде. Таң вакытында тау куышына барды, сандыкны анда куеп, шәһәргә китте. Анда безар кара май алып, аны мамык белән аралаштырды һәм утлы күмер алды. Төннең яртысында сандыкка кереп, дошман гаскәренә таба очты, дошман падишаһы ята торган зур чатыр өстенә килде. Утны майлы мамыкка төртеп, чатыр өстенә атты. Утны күргәч, барысы да курыктылар, урынарынан кубып, йөгәрешә башладылар. Хоҗай төгалә аларга ут яудыра дип уйладылар. Бөтен кирәк-яракларын, юл әйберләрен, чатырларын, тирмәләрен ташлап качтылар. Гомман падишаһы шатланып, гаскәре белән килеп, тукучының хезмәтенә йөз куйды.

Тукучы, кыз янына килеп, үткән хәлләренә сөйләп, канәгатьлек белән янында йоклады. Иртә белән тау куышына кайтты. Ни күрсен, сандыкта ялгыш бер кисәк утлы күмер калып, сандык янып беткән, көл булган иде. Бичара тукучының үзен Жәбраил әмингә охшатып йөрүе дә шулай төкәм янып беткән, ул инде гади кеше булып калган дигән сүз иде бу. Тукучы бик озак кайгырып, уйланып утырды, аннары Гомман шәһәренә юнәлдә.

Тукучылыктан башка һич һөнәр белми иде, ниһаят, тукучыларның кибет ишегенә җитте. Үз-үзенә әйтте: «Борынгыдан ук акыллы кешеләр әйткәннәр: һөнәрен яхшы белгән адәм тук булыр, үз кәсебендә булган адәм хуп булыр. Әгәр мин үз кәсебемдә мәшгуль булсам, миңа шуннан да яхшы чара юктыр, үз көнемне үзем күрермен»,— дип, бу уйда булды. Тукучыларның башлыгына барып сәлам бирде, әйтте:

— Мин читтән килгән кеше. Бу һөнәргә мин яхшы беләм. Әгәр боерсаң, эшемне күрсәтәм һәм нәрсә бирсәң, шуны алырга риза булам,— диде. Оста әйтте:

— Бик яхшы. Эшендә бул,— диде.

Патша кызы ул кичә һәм көндәз «Жәбраил килер» дип күз тотар иде — килмәде. Моннан соң бер ай үтте — килмәде. Кыз, каты кайгыга төшеп, елый башлады, чөнки ул тукучыны ярата иде. Ниһаят, бу хәбәр аның атасына да барып иреште, төрле шөбһәле уйлар уйлап, кызы янына килде. Хәлен сорашты, әйтте:



— Алла язмасын, синең тарафтан лаек булмаган бер хәрәкәт ясалган булса кирәк. Жәбраилнең синнән күңеле кайткан ахры,— диде. Кыз:

— Мин һичкайчан Жәбраилнең хәтерен калдырырлык нәрсә эшләгәнем юк,— диде. Гомман падишаһы халыкка хәер һәм садакалар өләште һәм дәришләргә күп нигъмәтләр чәчте. Кызның ул сарайдан төмән гайрәте кайтты, шәһәргә йөз тотып, атасының сараена килде.

Тукучының юкка чыгуы турындагы хәбәр галәмгә жәелде. Гомман шаһының дошманнары кузгалыша һәм хәрәкәт итә башладылар. Үтерелгән шаһның туганнары, гаскәр жыеп, Гомман шәһәренә юнәлделәр. Гомман мәлиге халыкка ныгытма эченә кереп бикләнергә боерды, кызын үз сараена озатты.

Кыз юлга чыкты. Юлда барганда тукучы хезмәт итә торган остаханәгә күзә төште. Көймәле зур арбаларның тавышы тукучының да колагына керде, остаханәдән чыгып, бу тамашаны карап тора башлады. Кинәт кызның күзә тукучыга төште, аны таныды, атының тезгенен тартып туктатты, «Әнә шул адәмне китерегез» диди, ике-өч хезмәтчене жиберде. Үзе шунда ук кире борылып кайтты, атасына бу турыда мәгълүм итте. Атасы, ике кеше жибереп, тукучыны үз янына алдырды. Аны күрүп, әйтте:

— Син Жәбраил түгелме?

Тукучы:

— Әйе, мин — Жәбраил,— диде. Шаһ:

— Синең белән ни хәлләр булды? — диди сорады. Тукучы:

— Ул кичне синең дошманнарыңа ут яудырган һәм барысын һәлак иткән идем, шул сәбәптән аллаһы төгәлә миңа газап кылды, канатларымны яндырды, мине тукучылыкка багышлады,— диде. Гомман мәлиге аңа зур ихтирам күрсәтте, кыз да тукучының аягына төшеп, түбәнчелек итте. Гомман мәлиге әйтте:

— Инде бар, хатының һәм улың белән хуш бул, аллаһы төгәлә яңадан сиңа рәхмәтен салып, әүвәлге хәлеңә кайтарганчы тыныч кына яшә,— диде. Тукучыга падишаһлар гына кия торган киёмнәр китереп бирделәр һәм ул падишаһ кызы белән күңел ачуларга, кәеф-сафа коруларга мәшгуль булды.

Күп тә үтми дошман шәһәренә камап алды, киң дөньяны тар итте. Гомман мәлиге, гаскәрен жыеп, капкаларны бикләп, ныгытма эчендә утырды. Бер көн гаскәренң бөтен башлыкларын чакыртып, боерды:

— Бу кичә гаскәр белән чыгып, кисәк кенә һөжүм итеп, дошман явына курсу салыгыз,— диде. Тукучыга да әйттеләр:

— Син дә гаскәр белән бергә чык. Ходай төгәлә сиңа ачуланган булса да, сиңдә бәрәкәт күп, шуңа күрә без сине бергә алып барабыз, синең изгелегең безгә уңыш китерер,— диделәр. Тукучы кара кайгыга төште, үзүенә әйтте: «Минем гомеремдә дә атка атланганым юк, инде нишләргән? Шуннан да яхшысы булмас: берәр сылтау табып акланыйм, шуннан соң миннән баш тартырлар». Падишаһның бик атаклы бер аты бар иде, исемен Ваднам диярләр иде. Андый ат дөньяда юк иде, әгәр падишаһка дошманга каршы барырга туры килсә, шул атка атланып барыр иде, шуңа гына ышаныр иде. Тукучы падишаһка:

— Син миңа сугышка барырга боерасың. Тик син миңа үзем теләгән атын бир,— диде. Падишаһ:

— Кайсы ат кирәк булса, шуны ал,— диде. Тукучы күңеленнән: «Падишаһның атын сорыйм, шаять, бирмәс, шуның белән котылырмын»,— диди уйлады. Әйтте:

— Миңа синең атың кирәк,— диде. Ләкин падишаһ:

— Синең өчен бернәрсә дә кызганмыйм,— диди, атын бирде. Тукучы, атын күрүп, каты гажиз булды, тапкан сылтавы бернигә дә ярамады. Үзүенә әйтте: «Бу сәгәт бәлагә төштем, инде бу юлы жан коткара алмам»,— диде. «Падишаһлар кия торган яхшы жилән, алтын билбау һәм кыйммәтле кораллар бирегез. Аннан соң, атка мендереп, капкадан чыгарып жиберегез. Шуннан соң мин Хозыр пәйгамбәрне булышчылыкка, Ильяс пәйгамбәрне ярдәмгә алып киләм, диди әйттим. Шуңа сылтау белән жанымны коткарырмын»,— диди уйлады.

Мәлик боерды, тукучы үзе сораган бөтен нәрсәне алдына китерделәр, киёмнәрен кигезеп, коралларын тагып, ат өстенә утырттылар, ныклап беркеттеләр һәм капкадан төн уртасында чыгарып жиберделәр.

Тукучы шәһәрдән чыкты. Барыр юлы дошман гаскәренә туры килде.

Атына камчы белән сукты, тагын да берне катырак орган иде, ат бик кызу чабып китте. Тукучы куркуыннан: «Ля илаһи илля аллаһи!» дип кычкыра башлады. Дошман падишаһының чатыры янында бер агач бар иде. Ул агач инде бик борыңгы заманнарда бирле үсеп утыра, төбө һәм үзеге черегән иде. Тукучы, жан куркуыннан, ул агачка тотынып салырга теләде. Ә аты шул агач күәсәсенә килеп бәрелде һәм аны тамырыннан кузгатып, падишаһ чатыры өстенә аударып жибәрде. Агач каты тавыш белән чатыр өстенә килеп төште, падишаһ һәм аның күп гаскәр башлыклары агач астында калып үлделәр. Ат, дулап китеп, гаскәр урнашкан жирдә шулкадәр каты чабып йөрде, чатырларны таптап, һәммәсен тар-мар китерде. Тукучы жан куркуыннан тетрәп: «Мин — Жәбраил!» дип әледән-әле кычкыра иде. Моны ишеткән һәм падишаһларының үлемен белгән гаскәр халкы ул караңгы төндә төмам куркуга төште, коралларын һәм бөтен жиһазларын ташлап качты.

Таң атканда күрделәр: дошман гаскәреннән бер атлы калмаган, бар нәрсәне ташлап качып баралар. Гомман падишаһы артларыннан төшөп, кайсын өсир алып, дошманның байлығын, малын һәм нигъмәтен жыеп шәһәргә әйләнеп кайтты. Тукучыны эзләп карадылар, тапмадылар. Даладан, таулардан эзләделәр, ахырдан бер тирән чокыр эчендә таптылар. Ат иярәнә бәйләнгән хәлдә, һушсыз булып ята, аты ул чокырга төшөп үлгән. Тукучыны ат сыртынан алып, йөзәнә гөл суы чәчеп, һушына китерделәр. Гомман мәлиге аның йөзән-күзән үбеп, Ходайга шөкерләр кылды. Тукучы берәз куәт алып, йөзән шаһка борып, әйтте:

— И мәшһүр падишаһ, и данлыклы падишаһ! Мин Жәбраил түгелмен, мин — тукучы булам, — дип, булып үткән хәлләрен башыннан ахырынача төмам сөйләп бирде. Аннан соң әйтте:

— Әгәр миңа риза булсагыз, Ходай хақы өчен мине моннан артык хурлык белән һәлак итмәгез, һәм үземнең шул фәкыйрь хәлемдә калдырыгыз, — диде. Гомман падишаһы тукучының хәлләрен төмам ишеткәч, болай уйлады: «Бу кеше күп егетлек күрсәтте һәм ничә тапкыр минем дошманнарымны һәлак итте. Кызым да аны ярата, аннан баласы да бар, аннан соң аның исеме дә дөньяга жәелгән, данлы исеме аркасында һич кеше миңа дошман була алмас. Әгәр аның тукучы икәнән белсәләр, барысы да мине хурлап көләрләп һәм дошманнарым да батыраер». Шулай уйлап, падишаһ аның күңелен күрергә тырышты. Әйтте:

— Хатының һәм улың белән хуш бул һәм бу яшерен сүзләрни һичкемгә әйтмә һәм һәрвакыт Жәбраил кыяфәтендә бул, — диде, тукучыны элекке гадәте буенча кыз янына, сарайга жибәрде.

Тукучы Гомман падишаһы кызы белән кичә һәм көндөз күңел ачып, рәхәтлек белән гомер кичерер иде. Кайвакыт болай кабатларга ярата иде:

Яманлыкны күп кылса да яман,  
Син кеше күңелен кылма азар<sup>1</sup>,  
Кыл дуска һәм дошманга яхшылык,  
Шул вакыт яман булыр хур вә зар.

## Диңгезче Әбелфәварис хикәятә

Хәбәрләрни тапшыручылар хикәяттә шулай сөйләделәр:

Басра шәһәрәндә бер кеше бар иде, нигъмәт иясә һәм мөхтәрәм кеше иде, исемен диңгезче Әбелфәварис дип атап әйтерләр иде. Һинд диңгезендә ул йөрмәгән һәм күрмәгән бер карыш жир дә калмагандыр. Бер көн ул диңгезчеләр белән диңгез ярында утырып иде. Кинәт каяндыр бер карт килеп чыкты, бер көймә алдына килеп, боларның яннарында торды. Сүзгә катышты, әйтте:

— Әй, осталар! Алты айга көймә биреп торыр кешегез булырмы? Күпме теләсә — шулкадәр түлим, — диди. Әбелфәварис:

— Мең динар бирсәң, мин риза, — диде. Карт әйтте:

— Ярый, кабул итәм, — диде, мең динар кызыл алтын санап бирде. Өч көннән килергә сүз беркетте, өенә кайтып китте.

Диңгезче, алтынны алып, йорт кирәк-яракларын һәм үз мәшәкатләрен

<sup>1</sup> Азарлау — хурлау, гаепләү

кайгыртты, калганын гаиләсенә васыять итте. Вәгдәләшкән көнгә диңгез читенә килде. Шул ук вакытта карт та килеп житте. Бер кара голәм<sup>1</sup>, егерме йөк тукумасы бар икән. Әбелфәварисны күргәч, хуплады, шунда ук йөкләренә көймөгә төяделәр. Өчәүләшеп юлга чыктылар. Карт юналәшне күрсәтеп барды. Диңгезче көймәне ул күрсәткән тарафка алып барды. Йөздәләр, бер утрауга життеләр, көймәне бәйләделәр, капчыкларны бушаттылар, аларны голәм жылкәсенә күтәреп алып китте. Бер тау итәгенә життеләр. Күрдәләр: тау итәге коелар белән тулган. Карт бер кое анына килде, диңгезчегә әйтте:

— Әй кыю адәм! Бел: мин бер сәүдәгәр идем, бу утрауда жәүһәр табып тордым. Сиңа мең динар кызыл алтын бирүнең сәбәбе шул иде. Инде мена монда килдек, әгәр аңласаң, миңа һәм сиңа күп файда булыр. Бу коеларда капчыкларыбызны энже белән тутырырбыз, төмам булганнан соң китәрбез. Өебезгә кайткач, яртысын син алырсың, яртысын мин алырмын. Коега төш, анда көрзинне тутыр, мин моннан алып торырмын. Бу байлык сиңа да, миңа да үлгәнче житәр, — диде. Әбелфәварис ул-бу әйтмәде, коега төште, көрзинне тутырды. Карт югары тартып алды, күрде: энже бик вак икән. Әйтте:

— Кил, бире чык, күр: бу энже эшкә ярамас, — диде. Диңгезче өскә чыкты, карады, аннан соң башка коега төште, көрзинне әре энжеләр белән тутырды. Энжене шул кадәр алдылар — көрзиннәр, капчыклар һәммәсе тулды. Шунда диңгезче күрде: карт аны тартып чыгарырга бау төшерми. Әйтте:

— Йә карт! Минә дә чыгар, — диде. Карт әйтте:

— Урының яхшы, шунда тор, — диде. Диңгезче озак ялварды, әмма файдасы булмады. Шуннан соң әйтте:

— Миңа тигән өлеш сиңа булыр, чыгар гына, — диде. Карт әйтте:

— Әй, тилә! Синә чыгарсам, миннән өлешенә дә, үчеңе дә алачаксың. Иң яхшысы — шунда ят, сүзем өзелде, — диде. Диңгезче ант эчте:

— Валлаһи, сиңа тимәм, коткар гына, — диде. Карт әйтте:

— Тәҗрибә өчен генә агуны авызыма салмам, — диде, китеп барды.

Диңгезче үз хәленә аяныч икәнән күрде, карттан өмет өзде, үксеп елады. Мөнәҗәтләр әйтеп, өч көн коеда ятты. Аннан соң кое төбе буйлап китте. Күрде, кеше сөякләре ята. Әйтте:

— Миннән башка кешеләр дә бу балага юлыккан икән, — диде.

Шулай йөргәндә бер тишеккә юлыкты. Аягы суга тиде, суга төште, су иңенә кадәр житте. Татып карады: су тозлы икән. Шуннан белде: бу диңгезгә чыгу юлы булса кирәк. Су юлы буйлап китте, диңгезгә килеп чыкты, аннан ярга күтәрелде. Ходайга шөкер итте. Коега барды, карады: карт белән голәм киткәннәр. Кыен хәлдә калды. «Шаять, берәр көймә күрермен», — дип, яр читенә барды. Кинәт бер олы кораб күренде. Диңгезче кул болгап, ярдам сорады. Ул корабтан көймә төшерделәр, килеп, Әбелфәварисны корабка алдылар. Әйттеләр:

— Һай, монда нишләп йөрисең?

Әбелфәварис җавап бирде:

— Корабым батты, мин ярга йөзеп чыктым, — диде.

Аннан ул кораб белән ун көн бардылар, коры жир күренмәде. Әбелфәвариска әйттеләр:

— Дүрт-биш көн инде корабыбыз, артка тарткан кебек, кире китә, хәлебез нидер, белмибез, — диделәр.

Кинәт манара кебек бер тау күренде, үзе көзгә кебек шома. Нинди тау икәнән белмәделәр, «Бу ни гажәп?» — диделәр. Күрдәләр: кораб шул көзгә сыман кыяга таба китәр. Әбелфәварис әйтте:

— Һәммәбез һалак булырбыз! — диде. — Атамнан бу жирнең сыйфатын ишеткән идем. Атам миңа: «Бер уккыдыр, анда төшкәң һичкем котыла алмас», — дип әйтә торган иде. Халыкның барчасы Әбелфәвариска әйтте:

— Чарасын белсәң, син белерсәң, безне коткар?!

Әбелфәварис әйтте:

— Булган барлык бауларны алыгыз. Корабыбыз кыяга якын баргач, аркан атып чыгарбыз. Суда һалак булганчы, корыда булырбыз, — диде. Һәммәсе дә бу фикерне яхшы дип тапты, Әбелфәварис ни боерса, шуны эшләделәр. Бу чара уңышлы чыкты, аркан бер агачка эләкте. Әбелфәварис

<sup>1</sup> Голәм — хезмәтче малай

ярга беренче булып чыкты. Бер яшел гөмбөз күрдө, шунда таба барды. Күрдө: шактый биек корыч багана тора. Ана бер зур барабан асылган һәм такта беркетелгән. Ул тактага болай дип язылган: «Эй бу жиргә килүче! Бел һәм аң бул: мин Искәндәр Золкарнәйн дигән кеше, бу жиһанны гизеп, шушы упкынга очрадым. Моньң афәтен күргәч, хәкимнәргә боердым: «Бу афәттән котылу өчен бер тылсым ясагыз»,— дидем. Әфләтун хәким: «Мин бер-бер чара кылам»,— дип, шушы багананы ясады. Ничек гамәлгә килүе будыр: алтын чылбыр белән асылган барабанга таяк белән өч тапкыр каккач, упкын эченә кәргәннәр котылу юлына чыгар, ләкин барабанны каккан кеше монда калыр». Әбелфәварис бу язуну укыды, кораб белән килгән жәмәгәткә дә хәбәр бирде. Халык арасында үкереп елау башланды, гарасат көне кебек булды. Бер-берләреннән ризалык теләшеп, өметсезлеккә бирелеп утырдылар. Берездан соң үзара сөйләштеләр:

— Барыбыз да үлгәнчә, ялгыз бер кеше үлсә — ни булыр?

Ахырда, елашып, Әбелфәвариска әйттеләр:

— Кил, безгә чара янә синнән булыр, әгәр булмаса, һәммәбез монда һалак булабыз,— диделәр. Ә Әбелфәварис аңлы кеше иде. Эченнән генә уйлады: «Шул хәтле адәм һалак була, янә мин дә исән калачак түгелмен. Инде чара шул булыр: мин ялгыз калып, бу кадәр халык котылыр булса, кыямәт көн, шаять, әжерен буш итмәс». Халыкка әйтте:

— Мин бу эшне эшлим, әмма миңа үз ризалыгыгыз белән ни бирерсез?— диде. Әйттеләр:

— Ни теләсәң дә ал, жаныбызны гына коткар!— дип, йөзләрен жиргә куйдылар. Әбелфәварис әйтте:

— Монда торган корабның эче тулы мал. Шуньң яртысы — сезгә һәм яртысы миңа булсын. Моннан котылгач, Басрага барып, минем өлешемне йортыма, гаиләмә бирегез. Минем башыма ни язган булса, шуны күрермен,— диде. Барчасы ант эчтеләр, кабул ителәр. Әбелфәварис ярга кире чыкты, таяк белән барабанга бер тапкыр сукты. Шул арада кораб ике-өч ук атымы кадәр ара кире китте. Өч мәртәбә оргач, Хакның кодрәте белән, кораб инде упкын чигенә чыкты. Вәгдәгә тугрылыклы булып, Басрага кайтып, Әбелфәварисның өлешен, килешкәнчә, йортына тапшырдылар.

Ә бу тарафта мескен Әбелфәварис ярда ятты, йоклады. Торды, юнды, намаз кылды. Аннан соң, кыяга кош кебек ябышып, мең бала-михнәт белән тау естенә чыкты. Күрдө: сусыз һәм үлән-куаксыз бер сахра. Әмма каяндыр куйлар чыкканын күрдө. Шунда китте, анда баргач, бер болын күрдө, болын эчендә куй көтүе йори иде. Әбелфәварис шатланды. Карады, күрдө: бер тау кебек олы гәүдәле егет куйлар көтә, кәжә тиресеннән киём кигән. Әбелфәварис ул егеткә сәлам бирде. Көтүче аның сәламен алды:

— Хуш килдең!— диде, сорады:

— Син кайдан һәм ни кеше син? Монда ни эзлесең?

Әбелфәварис башыннан кичкәннәрнең бөтенесен сөйләп бирде. Көтүче көлдә, әйтте:

— Шөкер ит, ул бала упкыныннан котылдың,— диде.— Кайгырма, мин сине кеше яши торган бер урынга ирештерәм.

Бер чынаяк сөт һәм безаз икмәк бирде. Әбелфәварис ашады, аннан көтүче әйтте:

— Өйгә кайтабыз, ял итәрбез,— диде. Диңгезчә белән көтүче өйгә киттеләр.

Бер тау төбенә житкәч, егет куыш ишеген каплап торган ташны алды, Әбелфәварисны эчкә төртеп кертте, аннары тишекне янә таш белән каплап куйды. Диңгезчә куыш эче буйлап китте, бер ачык жиргә чыкты. Бакчалар һәм басулар күрдө, жимеш агачлары чиксез күп иде. Тау эчендәге бер мөгарәдә бүлмәләр уелган, ләкин һичкем күренми. Бер бүлмәгә керде, анда ун ялангач кеше утыра, шулкадәр симергәннәр — күзләре күрмәс булган. Әбелфәварисны күреп, еладылар, сорадылар:

— Ни кеше син, монда ни эзлесең?— диделәр. Әбелфәварис хәлән сөйләп бирде. Тагын да әйтте:

— Ул егет мине кунак итте,— диде.

Әйттеләр:

— И бичара! Ул егет — кеше ашаучы, көтүче рәвешендә йөрер, очраган кешене китерер, монда ташлар, симертер, суеп ашар. Без һәммәбез сәүдәгәрләр идек, каршы жил безне монда ташлады, моньң кулына төшеп, бу хәлгә дучар булып утырырбыз,— диделәр. Әбелфәварис бу сүзләрен ишетте исә, бөтен тәне дерелди башлады, жанына ут ябышты, кайгылы-хәсрәтле утырды.

Бераздан соң көтүчө килде, киёмен салды, мөгарадән чыкты. Яшелчә-жимеш китерде. Әбелфәвариска бирде:

— Бар, юлдашларың белән бергә аша!— диде. Аннан көтүчө эчкә керде, иң симез тоткыннарның берсен алып китте, учакта кыздырып ашады. Аннан соң бер чиләк шәраб эчте. Тамагы туеп, йоклады. Әбелфәварис әйтте:

— Мин үзем монда һәлак булырмын, әмма котылу өчен бер-бер хәрәкәт кирәктер,— диде. «Аһ» итте, елады. Юлдашлары әйтте:

— Ах, бер хәрәкәт ясасаң икән? Шаять, Хак рас китерер иде,— диделәр. Әбелфәварис торды, ике очлы тимер таяк тапты, утта кыздырды. Бик каты кызганнан соң, икесен дә көтүченең күзләренә басты, аны төмам сукуыр итте. Көтүчө торды. Әбелфәварисны куа башлады. Болай гына тоталмагач, тиз генә капкага барды, утырды. Куйларны бер урынга жыйды, аркаларыннан сыйпап, берәм-берәм чыгара башлады. Әбелфәварис шунда ук бер куйны суеп, тиресен салдырып киде. Куй кебек булып, капкадан үтәргә уйлады. Ләкин көтүченең кулы бу хәйләнә тойды, ныгытып тотты, куй тиресе аның кулында калды, ә диңгезчә чыгып качты. Көтүчө аның артынан куа китте. Әбелфәварис күрде: котылырга мөмкин түгел. Диңгезгә ташланды, йөзә башлады. Көтүчө бүтән чара тапмады, диңгез ярында утырды, шактый утыргач, кире китте. Әбелфәварис яңадан ярга чыкты, көтүчедән куркып, күз күргән якка таба китте.

Көтүчө, диңгезчедән өмет өзеп, сарайга барды, андагы жәмәгәтьләренә тапмады. Аңлады: барысы да качканнар. Аннары куйларын эзләп барды, аларны да тапмады. Ачуыннан диңгезгә сикерде, һәлак булды.

Әбелфәварис өч көннән соң бер тау итәгенә житте. Бер болынлык күрде. Анда бер кеше жир сөрә иде. Барды, сәлам бирде. Ул кеше жавап кайтарды:

— Хуш килдең!— диде. Кунак итеп, икмәк һәм су бирде, хәлен соралды. Әбелфәварис үзенең хәлен хикәят итте. Карт көлдө, әйтте:

— Көтүчө бик нык куркыткан икән, ярый әйбәт кенә котылгансың. Хәзер инде тыныч бул, хәвеф юктыр,— диде.— Бер тау өстендә зур авыл бар, өем андадыр, кунак булырсың,— диде.

Авыл халкы Әбелфәварисны «Хуш килдең»,— дип, сәламлип каршы алды.

Өйгә керттеләр, яхшы ризыклар китереп ашаттылар. Аннан карт әйтте:

— Аргансың, ят, тынычлап ял ит,— диде. Үзенә ияртеп, жир астындагы бер куышка алып керде. Әбелфәварис эчкә керде, күрде: егермеләп кеше утыра, алар моны күрөп елаштылар. Әйттеләр:

— Әй сукуыр бәхет! Бу кеше ашаучының тозагына ничек төштең?— диделәр. Әбелфәварис үз хәлен сөйләде. Болар әйтте:

— Без сөүдәгәрләр идек, Ходайның казасы безне монда ташлады. Һәм мәсе монда кеше ашаучылар. Кулына кәргәнне көндөз эшләтер, төнгә монда куяр. Симергәннәренә тотып ашар,— диделәр. Бу сүзләрен ишетеп, Әбелфәварис бик кайгырды, тәнненә калтырау төште, аллага ялварды:

— И йөрәк серләрен белүчә! Синсез котылу, баладән чыгу юктыр. Үтенечемне өметсез калдырма,— дип, мөнәжәт әйтте.

Таң аткач, карт килде, ишекне ачты, боларны үз эшләренә жиберде. Диңгезчегә әйтте:

— Син нинди эш беләсең?— диде. Диңгезчә әйтте:

— Өй хезмәтен беләм,— диде. Карт аны өй эшенә куйды.

Диңгезчә кичә-көндөз хезмәт итте, су китерде, аш пешерде, өйне себерде. Картның хатыны моны күрде, бик күңелә булды. Икенче көнне хатын иренә әйтте:

— Моны миңа багышла, өй хезмәте өчен тотармын,— диде. Ире моның үтенечен кабул итте. «Ярар», диде. Әбелфәвариска карчык шатлык хәбәрән әйтте, диңгезчә моңа рәхмәт укыды.

Бер көн картка бер кеше килде:

— Фәлән көтүчә үлдә,— дип хәбәр бирде. Карчык:

— Бу кеше ышанычлы күренә,— дип, Әбелфәварисны сарык көтәргә жиберде.

Диңгезчә далада сарык көтәр иде, ихлас күңел белән күзәтер иде. Даланың ике башында сакчылар бар иде. Диңгезчә бер сакчы белән танышты, бер чара булар дип, бер көнне куйларны сакчы ихатасына куып китерде, сөт сауды.

— Ризык пешер, ашыбыз,— диде. Бу эш сакчыга ошады. Диңгезче бу эшне гадәт итте, ул өйгә кыю рәвештә килеп-китеп йөри башлады. Бервакыт тау куышында бал тапты, алды, сакчы өенә китерде. Сакчы әйтте:

— Каян алдың, барып белим, күбрәк алып кайтыйм,— диде. Юлдаш булып киттеләр. Юлда кулай туры килде, диңгезче сакчыны үтерде. Бу юнүсез урыннан китте, диңгез арына барып чыкты. Күрдә: бер зур кораб килә, эче тулы халык. Әбелфәварисны күрөп, корабка алдылар, хәлен соралдылар. Ул хәлен-хикәятен сөйләде, гаҗәпләнделәр.

Бер ай диңгездә йөрөп, ахырдә сау-сәләмәт килеш ярга чыктылар. Корабның капитаны Әбелфәварисны Басрага озатты.

Менә өенә кайтты, күрдә: өй халкы матәм тоткан. Әбелфәварисны күргәч, шат булып, матәм киёмнөрөн салып, шатлыктан елашып күрештеләр. Әбелфәварис бик шөкерләп итеп, хода юлына күп корбан багышлады. Күп алтын һәм энҗе-көмешне фәкыйрь-мескеннөргә бүлөк итте, янә баштан кичкөннөрөн сөйләде, халык хәйран калды. Шул рәвешле берникадәр вакыт өендә торды.

Беркөн шулай күңел ачып, диңгез читендә, халык арасында утыра иде. Шул вакыт әлегә дә баягы — хикәят башында телгә алынган карт килеп чыкты. Янадан, элеккечә көймә һәм диңгезче таләп итте. Әбелфәварис утырган жиреннән торды, килде, әйтте:

— Мең динар бир, мин барам!— диде. Әлегә карт шунда ук кабул итте, сөйләшкән мең динарны санап бирде. Шулай ук, әүвәлгә кебек, очрашу вакытын билгеләде. Әбелфәварис күңелендә әйтте: «Миңа әле юлга чыгу вакыты житмәгән, ләкин бу эшкә, мәрхәмәтсез карттан мәселманнар үчен алмый калдырмам»,— диде.

Вәгдәләшкән көнгә диңгез арына килде. Явыз карт көтеп тора иде, көймөгә менде. Шулай ук, теге кара голәм белән өчәсе бергә юлдаш булып, өч ай дигөндә шул утрауга чыктылар. Карт максатына житте, сөенде. Әбелфәварисны коелар янына алып барды. Когага житкәч, диңгезчегә әйтте:

— Бу когага төш, монда бик күп энҗе бар, яртысын син алырсың, яртысын миңа бирсең,— диде. Диңгезчә әйтте:

— Әй карт! Минем бу жиргә килгәнем юк, хәл ничек икәннен белмим, әүвәл син төш, берәз чыгар, ничек эшлисен күрим, аннан мин төшәрмен,— диде. Карт:

— Минем бу гомеремдә бер кырмысканы да рәнжеткәнем юк, сиңа зыян тидерәм,— диде. Диңгезчә әйтте:

— Зыянсыз, тыныч кеше булуңга иманым мең тапкыр камил, әмма файдасын-табышын күрмәгән килеш ул эшкә керешмим,— диде. Карт гаҗиз булды, нишләсен: теләсә-теләмәсә дә, үзе когага төште. Бер көрзин энҗе тутырды, әйтте:

— Тарт!

Диңгезчә көрзинне тартып чыгарды. Карт әйтте:

— Күр, монда ни газәп булсын!— диде.— Мин чыгам, син төш,— диде. Диңгезчә әйтте:

— Күрдем, сүзең дәрәс икән, син инде бүген эшлә, иртөгә мин төшәм, бик күп энҗе чыгарырман,— диде. Карт:

— Ни чара итим?! Тозагына төштем,— диде. Шул кадәр күп энҗе чыгарды — чамасын төдрә генә белер. Капчыклар тулды, Әбелфәварис аларны көймөгә салды, кара голәмне дә шунда утыртты. Карт әйтте:

— Инде мине чыгар,— диде. Диңгезчә әйтте:

— Монда чыгып нишләрсез? Анда тор!— диде. Карт ялварды, әйтте:

— Әй туган! Мәселманлык хакы өчен мине тартып чыгар!— диде.

Әбелфәварис әйтте:

— Әй яман эт! Үзеңә төшкән авырлыкны күрәсең, башкалар зөхмәтен күрмисең, ни өчен күрмисең?! Әй яман фигуралы! Беләсеңме: мин диңгезчә Әбелфәварис буламын. Әй хәрәмзадә! Минә бәлагә дучар иткөндә сукур идеңме әллә? Исеңдәме: «Агуны тәҗрибә өчен генә авызыма салмам», дип, минем ялынганыма рәхим-шөфкать итмиңе, бауны кистең. Инде үз башыңа төште, алдыңдагы сөякләрне күрәсеңме — сине шуларның гөнаһысы тотты!

Карт елый-елый ялынды, әмма файда булмады, кое төбендә калды.

Шулай, гөнаһ кылмаса — газәп тапмас иде. Һәркемнең кылганы алдына килмиңе калмас, яманлык итеп яхшылык көтү — булмас эш.

Әбелфәварис бер олы ташны китерде, коеның авызын каплап куйды.

Эйже-мөржөн белән тулы көймә янына килде. Голәм сорады:

— Хужам кайда?— диде. Дингезче әйтте:

— Дингез эчендә,— диде. Голәм, дингезгә карыйм дип, аска иелде. Дингезче аны суга төртеп төшерде, кайтыр юлга чыкты.

Өч айда Басрага житеп, бу хәзинәне өенә илтте. Жәмәгәтьләре күреп, сөөндөләр. Ахыры хәерле булды, бу хикәятне ядкар итеп калдырдылар.

## Алтын бәһасенә торган зирәклек

Хәбәрләргә сөйләүчеләр һәм әсәрләргә күчәрүчеләр шундый риваять сөйләделәр:

Нишапур шәһәрндә Ләввахә атлы укымышлы бер хужа бар иде. Һәр төрле һөнәрләр белән бизәүле иде. Бервакыт аңа Хижазга сәфәргә китәргә туры килде. Хәзерләнде, кирәк-яракларын алып, юлга чыкты. Хижазга баручылар белән бергә китте. Багдадка якынлашканда юлбасарлар Ләввахәнең юлын кистеләр, янчыгындагы йөз алтмыш динар алтынын алдылар, ялангач калдырдылар, гажиз-мескен итеп ташладылар. Ләввахә бер тиен акчасыз калып, җанын сөйрәп, Багдадка килде, оятыннан өч көн бер почмакта, аулакта яшерен ятты.

Бу хәлендә күрдә: тик утырып һәм әдәп саклап эш бармас. «Хәрәкәт-тә — бәрәкәт» дип, торды, базарга барды. Бер кешегә әйтте:

— Авыр хәлгә очрадым, миңа ярдәм ит, бу шәһәрдә берәр юмарт кеше булса, аңа йөз орам, шаять, миңа берәз тукланып торырлык нәрсә бирер иде,— диде.— Начар нияттән әйтмим моны, хажга китәсем бар,— диде. Ул кеше әйтте:

— Безнең шәһәребездә мөлкәтле, бай бер кеше бар, мөгътәбәр кеше, исеме Бәшәр. Аның алдына барган һәркем максатына ирешә, янына барып, хажәтеңне белдер,— диде.

Ләввахә торды, хужа Бәшәрнең сараена барды, рөхсәт белән сарайга керде. Уз хәлен аңлатып бирде. Ләкин хужа Бәшәр ул вакытта башка нәрсә белән мәшгуль иде, шуңа күрә әйтте:

— Иа кардәш! Иртөгә килерсең, гафу ит, таңда хәлеңе күреп, эшеңне кайгырттырмын,— диде. Ләввахә бу урынысыз жаваптан көлдә, үз гозерен түбәнчелекле кичкәтерүгә рәнҗедә, күңеленнән әйтте: «Бу нинди юмартлык булсын?!»— диде. Аннан уйлады: «Кайгысы бар кеше корьәнәгә баксын, корьәнне укыса, кайгы-хәсрәтә бетә, дип әйткәннәр. Мин дә шулай итим»,— диде.

Барды, мәчеткә керде, корьән битен ачты, көйләп укуга мәшгуль булды. Кинәт бер аяткә күзә төште. Анда: «Ләввахәтүн ли-л-Бәшәр галәйһә тисгату гашәр» («Ләввахәгә Бәшәрдән унтугыз тиешле») дип язылган иде.

Шунда ук торды, корьәнне җиңенә яшерде, мөһаззыйрга<sup>1</sup> барды. Әйтте: — Читтән килгән кешемән, теләкләремне үти алмыйм, бер мөселманда унтугыз динарым бар иде, бирми, шуны алып бирсәгез иде?— диде.

Мөһаззыйр барды, хужа Бәшәрне казыйга китерде. Казый аңа хөрмәт күрсәтте, әйтте:

— Ни булды, безгә хөрмәт күрсәтеп килүегезнең сәбәбе ни? — диде. Хужа Бәшәр әйтте:

— Мөһаззыйрыгыз килде, хезмәткә чакырды.

Казый мөһаззыйрга карады:

— Ни вакыйга?— диде. Мөһаззыйр әйтте:

— Мәнә бу читтән килгән егет әйтте: «Алымым — шул кешедә»,— диде. Аның сүзе белән китердем.

Казый Ләввахәгә әйтте:

— Алымың кемдә?

Ул әйтте:

— Шушы хужададыр,— диде. Казый әйтте:

— Күпме? Телгә алырлыкмы?

Ләввахә:

— Әй дөньяның хөкемчесе! Яшең озын булсын, бу кешедә унтугыз динарым бар,— диде. Казый хужа Бәшәрдән сорады:

— Син ни диарсең? — диде. Хужа Бәшәр:

— Хәбәрәм юк,— диде. Казый хайран калды, чөнки бу кеше мең динар булса да, ялган әйтмәс, кире какмас иде. Ләввахәгә әйтте:

<sup>1</sup> Мөһаззыйр — нотариус

— Каршы якны кире кагырлык таныклыгын, шаһитең бармы?

Ләввахә әйтте:

— Монда ул, хәзер күрсәтәм, — диде. Жиңненән коръянне чыгарды, әйтте:

— Атам миңа Ләввахә дип исем биргән, бу хужаның аты Бәшәрдер, хак тәгалә боерган болай дип: «Ләввахатүн ли-л-Бәшәр галәйһә тисгату гашәр».

Казый көлдә, хужа Бәшәргә әйтте:

— Бу — үткен егет икән, синең моңа унтугуыз динар бирәсең бар имеш, кил, бир! — диде. Хужа Бәшәр:

— Гәрчә юк булса да, сез әйткәч — бирәм, — диде. Үлчәү тартты, китерде, унтугуыз динарны Ләввахәгә бирде. Ләввахә алтынын алды, китәргә теләде. Казый Ләввахәнең кулыннан алды, үз бүлмәсенә алып керде, әйтте:

— Бу ни? Килдең, дәлилсез-нисез унтугуыз динар алдың, дәлилеңнең исбат булуы кирәк түгел, хәзер үк син аңа кире кайтарып бир, тәңредән курыкмыйча, коръян аятен пычраттың, кяфер булдың, вәләкин читтән килгән мескен булганың өчен, үтенечеңне сакладым, тимәдем. Инде алтынын хаксыз алгансың икән, кире алам, иясенә бирәм, мәгәр тәүбә итәрсен, берәр төрле күркәм эш күрсәтәрсен, юкса кулымнан котылмассың, — диде.

Ләввахә әйтте:

— Миннән нинди күрекле эш таләп итәсең? — диде. Казый:

— Менә бу эше кыл, — диде һәм кыздырылган тавык китерде. Әйтте:

— Бу тавыкны без биш кешегә һәм ике голәмгә<sup>1</sup> бүлә алсаң, егерме динар бирәм. Әгәр өлешләргә тигез итмәсәң, алтынын кулыңнан алам, чөнки син ялган нәрсә белән мөселманнардан мал алырга теләсәң, — диде. Ләввахә күрдә: казый үзе, аның хатыны, ике улы һәм ике голәме аяк өсте торалар. Пәке чыгарды, тавыкның башын кисте — казый алдына куйды. Муенын кисте — хатын алдына куйды. Канатларын кисте — ике угланның алдына куйды, ике аягын кисте — ике голәмгә бирде. Калганын үзенең алдына куйды, эшен тәмам итте. Казый әйтте:

— Бу нинди бүлү!? Моңың ни нигезе бар? Башын эт тә ашамас, янә калган өлешләрен бүлү ни сәбәп белән булды? Бу кыздырылган тавык синеке булдымы?! — диде. Ләввахә әйтте:

— Бүленеш бик дәрәс, нич кимчелек юктыр, — диде.

Казый әйтте:

— Ничек?

Ләввахә әйтте:

— Бу шәһәрнең хужасы, башлыгы — син, шуның өчен башын сиңа бирдем. Тагын галәм халкына шул мәгълүм: ирләрнең шәһрәтле, атаклы булуы һәм югары күтәрелүе хатыннарының яхшылыгы беләндер. Шуның өчен муенын хатынга куйдым. Янә угланнар — ата кешенең канатларыдыр, шуның өчен канатларын угланнар алдына куйдым. Янә аякларын голәмнәргә бирдем, шуның өчен: алар, аяк булып, син боерган жиргә синең өчен чабып барырлар. Ә мин инде бер ярлы, бәхетсез, сөрелеп йөрүче, кулсыз һәм аяксыз, башсыз һәм милексез. Шуңа күрә дә башсыз-муенсыз һәм канатсыз гөдәне, үз алдыма куйдым, — диде. Казый моны ишетте исә, инсафка килде, бүленешне хуп күрдә, егерме динарны Ләввахәгә бирде. Әйтте:

— Иртәгә тагын киләрсен, тагын бер мәсьәлә бар, җавап бирсәң, алтын алырсың, йә һәммә акчаңны кире бирәрсен, — диде.

Икенче көнне аш өстәлендә дүрт тавык ята иде. Казый аларны Ләввахәнең алдына куйды, әйтте:

— Моңы да өлешләргә бүл, дәрәс бүлсәң, кырык динар тагын бирермен, дәрәс бүлмәсәң, электән никадәр алтының булса — шуны алырмын, — диде. — Аннан янә чыбык белән суктырырмын, — диде. Ләввахә карады, күрдә: алдында биш кеше, хезмәтче малайлар монда түгел. Бер тавыкны казый белән аның хатыны алдына куйды. Бер тавыкны — ике углан алдына, ике тавыкны үз алдына куйды. Казыйның йөзе караңгыланды, әйтте:

— Һай, бу ни мәгънә: без икешәр кеше булып та, берне генә бирәсәң, ә үзеңә икене аласың? — диде. Ләввахә әйтте:

— Әгәр шулай әйтсәң икән, үзең туры юл күрсәтсәң булып чыга, чынлап та шулай, — диде. Казый:

— Сөйлә, нинди буш, мәгънәсез сүzlәр әйтәрсен икән? — диде. Ләввахә әйтте:

— Син, хатының һәм тавык — барлыгы ничә була?

Казый әйтте:

<sup>1</sup> Голәм — хезмәтче малай



— Өч.

— Янә ике углың белән бер тавык ничә була?

— Өч була.

— Янә минем белән ике тавык ничә була?

— Өч,— диде казый. Ләввахә әйтте

— Мин хисапны дәрәс әйттем, монда нинди ялгышлык бар?

Казый кыен хәлдә калды, кырык динарны чыгарып бирде. Янә әйтте:

— Иртән килерсең, өченче тапкыр ничек үтәрсең — күрербез,— диде.

Икенче көнне казый сиксән динарны ячыктан чыгарды, алга куйды, әйтте:

— Һай! Әгәр тиешенчә бүлөп бирсәң, алтынны тулысы белән алырсың, әгәр дәрәс булмаса, бөтен алтынныңны алырмын, сине алтын хәсрәте белән рәнжешле итәрмен,— диде. Ләввахә:

— Ярар, и үткен фикерле, акыллы казый!— диде.

Казый жиде йомырканы Ләввахә алдына куйды.

— Әй, акыл иясе, бу жиде йомырканы без биш кешегә бүлөп бир, һәрберебез риза булырлык шарты белән тигезләп бул,— диде.

Ләввахә берсен алды да казый алдына куйды. Өч йомырка алды, хатын алдына куйды. Берне үз алдына һәм икене ике урлан алдына куйды. Казый болай бүленешне күргәч, жанына ут төште, кычкырды, әйтте:

— Һай! Бу кылганыңның сәбәбе-нигезе ни: безгә берәрне бирәсең, ә хатынга өчне бирәсең, моның ни акылга сымшыгы бар?— диде. Ләввахә әйтте:

— Башта хисапны күрерсең, кирәксә тагын бер хисапларбыз,— диде.

Казый әйтте:

— Әйт, ни урынсыз сүз сөйләрсең, тыңлык,— диде. Ләввахә әйтте:

— Һәрберебезнең икешәр йомыркасы бардыр, өчәр иттек. Хатынның берсе дә юк — аңа да өчне бирдек, аның да өчәү булды,— диде.

Казый гаҗиз калды, жиңелде. Әйтте:

— Тор, моннан югал. Алтынныңы далада юлбасарга бирдек, бу вакыт монда килдең, Багдад шәһәрәндә безне талыйсың һәм малыбызны аласың. Бөтен доньяның ганимәте минеке булса, аны да алдап алырсың, мине бурычлы итәрсең. Яхшылык ит: янә сиксән динарны да ал да, тизрәк юлыңда бул,— диде.

Ләввахә, жиңү яулауга ирешеп, урамга чыкты, табыш-алтыннарны күрдә: йөз алтмыш динарга бер генә динар тулмый калган.

Инде бу хикәятнең файдасы шулдыр: житезлек һәм зирәклек алтын баһасенә торыр, ул сәфәрдә һәм чигтә йөргәндә кешегә һәрвакыт кирәк. Ә фәкыйрьлектә бигрәк тә кирәк икән.

## Өч егет хикәяте һәм патша кызының тәүбәсе

Хикәятчеләр шундый хикәят сөйләделәр:

Үткән заманда бер карт белән өч егет юлдаш булып бардылар. Аларның казасы белән, бер сахрага життеләр. Һәр дүртесе арып-талып, шулкадәр азгыйфь, гаҗиз булдылар — йөрергә көчләре, хәлләре калмады.

Шулчак егетләрнең берсе сахрада гаҗәеп бер сарай күрөп алды. Ул сарайның башы күккә житкән, ишекләре агым суга караган. Юлдашлар берберсенә әйттеләр:

— Тырышып-тырмашып, үзезне ул сарайга житкөрә алсак, шаять, берәр кеше булып, безгә ашамлык-әчәмлек бирер, туйдырыр иде, берәз ял итәр идек,— диделәр. Булдыра алганча тырышып карадылар, әмма тагын да алга барырлык көчләре юк иде. Бер сәгать утырдылар, янә кузгалып киттеләр. Сарайга кадәр өч-дүрт ук атымы ара калган иде. Һәр дүртесе хәлсезләнеп егылдылар. Аннан соң кузгалдылар, картка әйттеләр:

— Әй озақ еллар яшагән карт! Әйдә, һәркайсыбыз үз башынан кичкән берәр гаҗәеп вакыйга-хикәят сөйлик, кайсыбызның хикәясе яхшырак, матуррак — шуны сарайга күтәрәп илтәбез. Һәммәсе дә:

— Яхшы булдыр!— дип килештеләр. Аннан соң егетләрнең берсе әйтте:

— Исфәһан вилаятендә Әбү Дәләф дигән олы дәрәҗәле бер кеше бар иде. Мин, ике муг<sup>1</sup> кешесе белән шәрик<sup>2</sup> булып, бервакыт аның хезмәтендә

<sup>1</sup> Муг — утка табынучы, зөрдүш динен тотучы

<sup>2</sup> Шәрик — компаньон

торган идем. Шулвакыт бер нәрсә күрдөм. Бик гажәп һәм сирәк була торган хәл, сезгә сөйлим, файдасы булыр, күңелләрегезне бу дөньяга багламасыз, — диде. Юлдашлары:

— Сөйлә, — диделәр. Егет сөйләде:

— Ул авылның яртысына гына Әбү Дәләф хужа иде. Икенче яртысы — ике муг кулында. Ә Әбү Дәләф кичә-көндөз шул фикердә иде: ул авылның яртысын муглардан берәр хәйлә белән сатып алмакчы иде. Әмма ул муглар үз өлешләрен һичбер сәбәп белән дә сатмаслар иде.

Бер көн Әбү Дәләф аудан кайтып килә иде. Муглар аны, кадер-хөрмәт күрсәтәп, өйләренә алдырдылар, чиксез кунак иттеләр. Әбү Дәләф, күпме вакытлар инде, авылның яртысы өчен утыз мең кызыл алтын бирмәкче иде, әмма муглар риза булмаслар иде. Мугларның берсе сары киёмле иде. Әбү Дәләф күрдө — бармагына якут ташлы затлы йөзек кигән икән. Сары күлмәктән кайтарылган нурлар, йөзек ташына төшөп, ул таш гажәп һәм соклангыч булып күренде. Әбү Дәләф, хәйран калып, аңа карап иде. Бу муг Әбү Дәләфнең уен аңлады. Шундук, йөзекне бармагынан чыгарып, Әбү Дәләфнең алдына куйды. Әбү Дәләф йөзеккә алды, карады, әйтте:

— Бик матур икән, әмма моның өстенә азылган язу гына берәз зыян китерә, — диде. Ул муг әйтте:

— Әй әмир! Зинһар, андый уй белән күңеленә шик салма, бу язу йөз-мең йөзектән яхшырак, — диде. Бу йөзеккә чиста уй-фикер язып куелган, мәгънәсе болай: «Әгәр бөтен дөнья падишаһларын үз ферманыбызда тотсак — ахыры ни? Барча дөнья малын төмам үзегә жыйсаң — ахыры ни? Һәммә дәүләтләренә үзөбезнеке итсәк — ахыры ни?» Ягъни ахырда һични калмас, юк булыр.

Әбү Дәләф моны ишетте, каты әсәрләнәп, ачы күз яшьләре белән елады. Үзе һаман кабатлар иде: «Ахыры ни?» Һәм үз нәфесенә әйтер иде: «Әгәр бу авылның төмамы минекә булса — ахыры ни?» Аннан соң үзә үк көйләп әйтәп бирде:

Дөньяны морадыңча узарсың — ахыры ни?

Гомер китабың укып чыгарсың — ахыры ни?

Бу жиһанда йөз ел тереклек сөрсәң,

Тагын да йөз ел торсаң — ахыры ни?!

Әбү Дәләф, шушы сүзләренә әйтәп, авылның икенче яртысын — үз өлешен дә мугларга багышлады. Аннан кайтып китте. Тереклеге беткәнчә, гомерен гыйбадәттә үткәрдә, бу түбән дөньяны ташлады һәм күңелен ахирәт эшләренә беркетте.

Шушы хикәясен төмам иткәч, егет әйтте:

— Әй юлдашларым! Бу хикәятнең файдасы шул булыр: дөнья вафасыздыр. Әгәр көнчыгыштан көнбатышкача алтын-көмеш жыйсак — ахырдә ни булыр?!

Бу гыйбрәтле хикәят юлдашларына хуш килде, егетне мактадылар. Янә бер егет әйтте:

— Минем дә башымнан кичкән вакыйгам бар, сөйлим, сезгә янә бер файда булсын. Әмма шул шарт белән: ишеткәннән соң, хоодай хакы өчен, кабул кылыгыз, кешеләрнең йөз пәрдәсен ертмагыз һәм һич тә көнчелек итмәгез. Көнчелек — бик зур афәт ул, — диде. Юлдашлары әйттеләр:

— Сөйлә! Ничек икән?

Егет сөйләде:

— Ул вакытта мин әле мыек кына чыгарып килгән яшь егет идем. Йөзем күркәм, буй-сыным күңелгә ятышлы иде. Шатланып, горуранлып, жиңел һәм матур атлап йөрер идем. Бер көн, алланың казасына каршы, шәһәр читендәгә сахрага чыккан идем. Бер инешкә килеп життем. Ул инеш Хәжжәж исемле бер залимнең жәйге сарае яныннан гына ага иде. Киёмнәремне салдым, суга кердем. Алланың казасы һәм хөкеме шулай булган икән: Хәжжәжның бер кәнизәге бар иде. Чиксез матурлык иясә, яшь һәм саф иде. Ул кәнизәкнең күз карашы кинәт миңа төштә, күңелә белән миңа гашыйк булды. Уйнап кына миңа алма белән атты. Алманы алдым, югары карадым, алманың иясен күрдөм: тулган айдай балкып тора. Ул гүзәл сынлыга гашыйк һәм кол булдым, күңел дәртәм белән аңа омыттылдым. Ул назлы кәнизәк татлы тел белән сүзгә кереште һәм миннән исемемне, билгеләремне сорапты. Мин атым-юлымны әйттем. Аның гыйшкыннан эчем янар-көяр иде. Өч көн хәл-әхвәләм шул рәвешчә үттө. Ахырдә ул кәнизәк, үзенең эч серен әйтәп, бер хезмәтчесен миңа жиберде. Мин бер аулак жир хәзерләп куйдым. Ул гүзәл һәрвакыт килеп житәр иде. Байтак вакытлар шулай үттө.

Беркөн Хәжжәж үзенең берничә әмире һәм вәзире белән утыра иде.

Падишаһларның әңгәмә корып утырган вакытларында сөйләнә торган һәр төрлө сүзләр сөйләшәрләр иде. Хәжжаж әйтте:

— Барча ризыклардан кайсы ризык яхшырак һәм тәмлерәк икән?

Вәзирләрдән берсе әйтте:

— Мин кечкенә кошларны шикәр, чикләвек, канәфер, шәраб һәм май яккан ипи ашатып симертәм, шулар итәнән яхшырак һәм тәмлерәк ризык булмый, — диде.

Хәжжаж бу сүздән гажәпкә калды. Ә вәзир өенә кайтты, шул рәвешчә симерткән берничә кошы бар иде, аларны кыздырып һәм эчләрән якут-жәүһәрләр белән тутырып, Хәжжажга жиберде. Хәжжаж теге ай йөзлө кәнизәккә бик ошата иде, ул кошларның берсен үзенә алды, калганын кәнизәккә жиберде. Ә кәнизәк исә аларны миңа жиберде. Минем бер дустым бар иде, аны чакырдым, кыздырылган кошларны бергә ашарга тәкъдим иттем. Дустым килде, ул кошларны аның алдына куйдым, эчләрән ярып, андагы кыйммәтле жәүһәрләрне күрдәм. Шундук ул дустымның көнчелеге кузгалды, хөсөт чылбырын тибрәттә. Урыныннан торды, ул төгамны ашамады, Хәжжажга барып, хәлне аңа әйтте. Хәжжаж каты ачуланды, чөнки ул кәнизәккә бик якин дусти итеп тотта иде һәм башка кәнизәкләргә баш итеп куйган иде. Әмма башта бу сүзгә һич ышанмады. Шундук вәзир артыннан кеше жиберде:

— Ул кошларның корсакларына ни салган идең? — дип сорады.

Вәзир:

— Якут-жәүһәрләр белән хәзерләгән идем, — дип җавап кайтарды.

Хәжжаж, кеше жибереп, кәнизәккә һәм миңе чакыртты. Кәнизәккә карады, әйтте:

— Әй мәлгун! Мин синең хакыңда ниләр генә кылмаган идем, инде син кылган эш шуның хакымы? — диде. Кәнизәк җавап бирде:

— Әй җир йөзенең хөкемдары! Минне бу яман хәрәкәткә өчен шелтәләмә, минне ике нәрсә әсир итте: берсе — тәкъдир, алланың хөкеме миңа шулай булган икән; икенчесе — гыйшык тәәсир итеп, күңелемне ныклыктан һәм ихтыярымнан чыгарып, минне зиндан миһнәтенә һәм богауга дучар итте, — диде. Хәжжаж әйтте:

— Әй бозык! Минем ачуымнан курыкмадыңмы? Синең түбән җаныңны җилгә бирәм, юкка чыгарам бит!

Кәнизәк әйтте:

— Әй атаклы хөкемдар! Гашыйк абруй югалту һәм татлы җан турында уйламас, бу эшкә аяк баскан көннән бирле, мин башымны югалтканмын, синең ачуың хакыңда кайчан уйлыйм ди?!

Хәжжаж, җавап таба алмыйча, гажиз калды. Миңа карады, әйтте:

— Син кайдан килдең?

Мин әйттем:

— Бу шәһәрнекемен.

Әйтте:

— Минне танымадыңмы, канәкчәк икәлигемне белмәдеңме, миңа шундый яманлык эшләргә ничек батырчылык кылдың?!

Мин, тереклегемнән өмет өзеп, әйттем:

— Әй әмир! Гомерең озын булсын. Синең канәкчәк һәм залым икәнеңне ишетеп белә идем. Әмма мин гашыйк булдым, җанымнан кулымны юдым, бу хәтәр эшкә аяк бастым, максатым шул иде, ә инде башым бетә икән — хөкем синеке.

Хәжжаж берәз миңа карап торды, аннан соң кәнизәк белән минем арада йөргән хезмәтчегә карады, әйтте:

— Син ни өчен риза булдың, сиңа ышаныч күрсәткән идем?

Хезмәтче әйтте:

— Әй бәхет иясе хөкемдар! Минне алтын-көмеш юлдан чыгарды, галәмдә алтын-көмеш юлдан чыгармаган кем бар? — диде.

Хәжжаж, башын аска иеп, берәз вакыт уйланып торды. Аннан соң башын күтәрде, әйтте:

— Бу төр кыен эшләр галәмдә күп булды, әмма һәр өчесе дөрөс сөйләгән өчен гафу иттем, — диде, кәнизәкнең кулынан тотып, мең динар белән миңа багышлады. Әлегә хезмәтчене дә азат итте. Ә көнчелектән миңа яла яккан оятсыз дустыма әйтте:

— Әй хәрәмаздә! Бу егет синең хакыңда кешелеклек күрсәткән, ул кошларны һәм жәүһәрләрне сиңа биргән һәм серен сиңа айткан. Ниңди шайтан сине бу эшкә китерде, ике мәселманның йөз пардаларын ертып һәм

серләрән фаш итеп, ачып, тагын өч мәселманның канын түкмәкче иде-ме?!— диде. Шундук боерды: тегене аягынан дарга асып, ташлар белән атып үтерделәр.

Кем дә кем агай-энесенә, дустаны яки ярына көнчелек чылбырын тирбәтеп яла якса, җазасы һәм өлешенә тигәнә шул булды.

Бу вакыйгага инде бер ел үтте, ул кәнизәк вафат булды. Ә мин, аның кайгысыннан тынычлыгымны югалтып, башымны калдырып, сөрелеп йоримен.

Бу кызганыч хикәят егетнең юлдашларына хуш килде. Инде өченче егеткә әйттеләр:

— Хәзер чират синеке, син дә башыңнан кичкән берәр вакыйганы сөйлә,— диделәр. Ул егет әйтте:

— Минем вакыйгам шул булды:

Мин шәһәрбезнең олы нәселдән булган затларынан идем. Ләкин алдакчы, тотрыксыз язмаш миннән йөз чөөрде, тормышым, көн күрүшем үзгәрдә, гайләм зур булды. Шулу көнгә төштем — бер көнлек ашар ризыгым калмады. Анам, хатыным һәм өйдәге ике балам — барчасы миңа бердәнбер туендыручы итеп карарлар иде. Бик каты кайгыга чумдым, чөнки өч көн һәм өч төн инде балаларыма ашатырга бер кисәк ипи дә юк иде. Оятымнан үз хәлемне кешегә әйтмәс һәм кешедән һични сорамас идем, күршеләремнән дә сер итеп саклар идем. Миңа әйттеләр:

— Тор, Бәрмәкилә<sup>1</sup> җәмгыятенә бар, хәл-әхвәлеңне аларга мәгълүм ит, шаять, алланың тәкдире шулай туры килеп, синең эшеңә аларның мәрхәмәтле карашы һәм ярдәме булып.

Мин тордым, гаилә эһелләремне алып, Багдад шәһәренә йөз тоттым.

Менә, Багдад шәһәренә килеп җиттек. Кая барырга да белмәдем, гаҗиз булдым, чөнки бу вакытка кадәр Багдадны күргәнәм юк иде. Шәһәр капкасыннан кергәч үк, янында бер мәчет күрдәм, гаиләмне шуида калдырдым. Үзем, кайгы-хәсрәткә чумып, алга таба киттем, мәгәр берәр җирдән хәер табармын дип, базарга чыктым. Ләкин, оялганлыктан, һичкемнән дә берни сорый алмадым. Мәхрүм һәм хәсрәтле булып, гаиләмә әйләнеп кайтмакчы идем. Кинәт, алланың эмере белән, бер төркем кешеләр күрдәм. Өсләрендә — матур, чиста киёмнәр, яхшы атларга атланып, мәгъүр һәм купшы рәвештә киләләр. Мин эчемнән генә: һич шик юк, бу кешеләр берәр җиргә кунак булып бара торганнардыр. Мин дә ияреп барыйм, шаять, балаларыма берәр кисәк икмәк яки ризык калдыклары алып кайтырмын,— дип уйладым, шул үй белән аларга иярдем.

Бер биек сарайның ишек төбенә килеп җиттек. Ул сарайның түбәсе күккә ашкан, ишегенә кәрәз сыман чөлтөр пәрдә эленгән. Эчкә кердем, анда исә һәр дүрт якка утыргычлар куелган, һәрберсе төхәт сыман, җәүһәрләр белән бизәлгән. Килгән кешеләрнең барчасы шул утыргычларга барып утырдылар. Шунда ук җәүһәрләр белән бизәлгән тагын бер алтын урындык чыгарып куйдылар һәм тулган ай кебек бер егетне шул урындыкка утырттылар, аның сөйләгәннән тыңладылар. Ул егет сүзен төәмә иткәч, сарай эченнән хезмәтчеләр чыга башлады. Алар мәҗлестә булган һәр кешенә алдына алтын тулы берәр табак куеп киттеләр. Мин, тартынып һәм уңайсызланып, табакка карарга да кыймас идем. Андагы кешеләргә карадым: һәрберсе, табаклардагы алтыннарны алып, кесәләренә һәм куеннарына салдылар. Ә мин, куркуымнан һәм берни белмәгәнлектән, табакка кул сузмам идем. Хезмәтчеләреннән берсе миңа әйтте:

— Әй шәех! Ни өчен табактагы алтынны алмыйсың? — диде. Мин алтынны алдым, шатланып, ишектә таба киттем. Шулчак:

— Әй шәех, кая барасың?— дигән бер аваз килде. Мин шикләндем. «Алтынны миннән кайтарып алмагайлары» дигән үй белән сарай ишегенә җиттем. Теге алтын урындыкта утырган егет янында тагын бер егет бар иде. Минә күрделәр, ачык йөз күрсәттеләр, сорадылар:

— Кайсы шәһәрдән син? Бу шәһәргә ничек төштң, читтән килгән кеше күрәнәсең?— диделәр. Мин әхвәлемне сөйләп бирдем. Әйттеләр:

— Син монда гаиләң белән Бәрмәкилә<sup>1</sup> өчен килдеңмени?

— Әйе,— дидем. Әйттеләр:

— Син бу җирдә туктал, синең өчен Бәрмәкилә<sup>1</sup>не белешербез, аннан соң сине аларга хезмәткә җибәрербез, алар сине максатыңа җиткерерләр.

<sup>1</sup> Бәрмәкилә<sup>1</sup> — иранлыларда атаклы нәсел. Габбасилар хәлифәлеге заманында (VIII—IX гасырлар) алар сарайда иң югары дәүләт урыннарында торганнар.



кемнең вакыйгасы гаҗәбрәк булса, аны кеше яши торган урынга күтөрөп житкәрәбез, дип сүз куешкан идек. Инде сезгә мәгълүм булсын: без, вәгдә-безгә тугрылыклы булып, һәркайсыбыз бер хикәят, баштан үткән бер вакыйга сөйләдек, бу карт сөйләмәде. Арабызда булган шарт һәм килешенү буенча гамәл кылдык, золым кылмадык.

Кыз карттан сорады. Карт әйтте:

— Әйе, дәрәс әйтәләр,— диде. Кыз әйтте:

— Син ни өчен хикәятенә сөйләмәдең?

Карт әйтте:

— Хәтеремдә юк,— диде. Кыз әйтте:

— Шушы яшькә житеп, башыңнан һичбер вакыйга үтмәдемени?

Карт әйтте:

— Үтмәде,— диде. Кыз гаҗәпкә калды, янә картка әйтте:

— Яшең ничегә житте?

Карт әйтте:

— Җитмешкә,— диде. Кыз әйтте:

— Минем башым унҗидегә житте, шул унҗиде ел эчендә мең төрле әхвәл-вакыйга башымнан кичте. «Җитмеш ел эчендә башымнан һичбер вакыйга үтмәде» диюең — дөнъяның бер гаҗәбедер.

Карт әйтте:

— Әйе, нәкъ шулай,— диде. Кыз егетләргә әйтте:

— Әгәр мин үз башымнан үткәннәре бу бичара карт хақы өчен сөйләсәм, ярамсы?— диде.

Егетләр әйттеләр:

— Хөкем — сезнекедер.

Кыз сүз башлады, сөйләде:

— Мин унөч яшемдә идем. Беркөн базар уртасыннан үтеп бара идем, бер тегүченең улын күрдем, остаханәдә нәрсәдер тегеп утыра. Күрүем белән, аңа чын күңелдән гашыйк булдым. Шулкадәр тәэсирләндем: аякларым хәл-сезләнде, остаханәдән атлап чыгарлык көчем калмады. Берничә көннәзек һәм хезмәтче янымда иде, базарда рисвай булам дип, йөз хәйлә белән үземне тыйдым.

Өемә кайттым, әмма әүвәлге тынычлыгым югалган иде инде. Гыйшык уты көннән-көн газаплап, күңелем ялкыннары күкрәгем учагынан чыгып, баш миемә үрләп, намус-оятымны, сабыр-түземлегемне көйдерде; ахырда, алла белән ант итәм, сөягемә кадәр житте. Төкәтсез булып, серемне сөт анама әйттем. Даям әйтте:

— Моңа чара булып, син әле бик яшь, гыйшык тотуны белергә иртәрәк,— диде, мине күп үгетләде, шелтәләде. Мин даямнең сүзен колагыма да элмәдем.

Кыскасы, бер хезмәтчегә тегүче егетнең билгеләрен әйттем, аны алып килергә куштым. Егет килде. Мин, аның зифа буй-сынын күргәч, һушымнан китә-яздым, мең хәйлә белән үземне туктаттым. Төрле төстәге парчаларны алдына куеп, әйттем:

— Берничә күлмәклек кис!— дидем. Шуны үтенгән булып, сылтау таптым. Ул — яхшы холыклы, әдәпле егет — оялып һәм тарсынып кына, парчаларны кисте, эшенән бушагач, китәргә теләде. Мин әйттем:

— Безнең гадәт һәм йолабыз шундый: кем дә кем безнең сарайга килсә, ризыктан авыз итмичә китмәс,— дидем, алдына ризык китертеп куйдым. Ул, башын аска иеп, әдәпле кыяфәт белән ашамлыктан авыз итә башлады. Мин, итне үз кулым белән кисеп, алдына куяр идем. Ул егет, минем бу тыйнаксыз хәрәкәтләремне күреп, башын күтөрөп, «ләхәүлә»сеи укыр иде. Өй аулак иде. Егетне үзәмә таба тартып, кочаклап, шикәр иреннәреннән үптем. Ул—диндар һәм тыйнак егет—минем бу әдәпсез эшләремне күргәч, әйтте:

— Әй, ай йөзлә хур кызы! Мондый яман хәрәкәтләр кыласың, ходайдан курыкмыйсыңмы? Ул, серләре һәм бөтен яшерен нәрсәләрен белүче, күреп тора бит!— диде. Минем ачуым килде, куркытам дип, егеткә пычак белән селтәндем. Казага каршы, пычак аның бугазына тиде. Егет шунда ук егылды, жан бирде. Бу фаҗигале вакыйганы күргәч, эчемдә ут кабынды, төтене тамагымнан чыкты. Хәйран булып, борчылып, шунда ук даямне чакырдым, вакыйганы белдердем. Даям әйтте:

— Мин сиңа «Мондый мәгънәсез, ялган фикерне кылма, ансат кына кулга кермәс, соңынан үкенү файда китермәс», димәдемме? Инде ул эшне кылдың, гөнаһсыз бер егетнең канын түктең, өстең олы гөнаһ алдың,— диде. Мин әйттем:

— Эй миһербанлы даям! Бу ачулануың, шелтөлөвөң урынлы түгөл, бер чара кылсаң икән, югыйсә, сер ачылмагае,— дидем. Ахырда шуны яхшы дип таптык: үтерелгән егет яткан бүлмәне бикләп, йозаклап куйдык. Ачкычын үземә алдым.

Төн житте, халык йоклады. Ул мескеннең гәүдәсен бер паласка чорнадык, сарайның бер почмагына ташлмыйбыз дип йөрдек, ләкин ташлмый алмадык, чөнки сарайның һәр ягы сакчылар белән тулы иде. Шулай итеп, гәүдәне бүлмәдә калдырырга туры килде. Ходайның казасына ризалык бирдек.

Шулай шактый вакыт үтте. Каравылчылар сизенә башладылар. Һәр-кайсын бер-бер хәйлә белән тынычландырып идек.

Атамның сараенда, каравылчылар арасында кара төнле бер мәсхәрә, исәр сыманрак кол бар иде. Исемә Макбиләк иде. Һәркем аннан көлеп, мәсхәрә итеп, аның муенына бер сугып китәр иде. Ахырда шуны яхшы күрдек: Макбиләкне чакырдык, алдына илле кызыл динар куйдык, әйттек:

— Бу кызыл динар сиңа булсын. Бу паласны бер жиргә яшереп куй, һичкем тоймасын, әмма шул шарт белән: бу паласны ачып карамайсың,— дидек. Макбиләк явыз, бу алтыннарны күргәч, әйтте:

— Әгәр ул паласның эчендә ни икән белсәм, илтеп яшерермен,— диде. Без әйттек:

— Синең анда ни эшең бар?

Макбиләк әйтте:

— Бу паласның эчендә ни икән белмичә, яшермәм.

Даям белән күпме генә үгетләсәк тә, һич файда булмады. Бөхәс, тарткалашу күп булды, чиктән ашты. Чарасыздан паласны ачтык, үлекне күрсәттек. Макбиләк әйтте:

— Миңа әйтегез, бу үлек кем, вакыйгасы ничек?

Мин гаҗиз һәм кайгылы булдым, вакыйганы сөйләп берергә туры килде. Ул хәрәмзәдә кара кол, бу сүзне ишеткәч, йөзөн миңа борды, әйтте:

— Әгәр теләсәң, бу вакыйга, бу фаҗига һәм бу серләр яшерен калсын дигәң, шул кирәк: син, миңа буеңны биреп, куеныма керсәң — һәммәсен булдырырмын. Юк исә — мин һичкайчан бу эшкә аягымны атламам, ә бәлки сереңне ачармын,— диде. Аннан бу сүзне ишеттем исә — якты дөнья күзәмә караңгы булып күренде. Мин әйттем:

— Эй надан Макбиләк! Мин падишаһның саф һәм намуслы кызымын, миңа мондый пычрак, эшәке сүзләр әйтмә!

Ул кара кол миңа шундук җавап бирде:

— Ул тегүче егет белән гыйшык уены уйнаганда гафифә түгөл иден, инде бу сөгәт изге һәм чиста булып кыланасың.

Мин әйттем:

— Мондый буш, мәгънәсез сүзләргә ташла, башыңнан чыгар, сине дөньялыкта бай итәм, ризалатам,— дидем. Ул әйтте:

— Әгәр бөтен дөнъяның малын бирсәң дә, минем морадымны бирми-чә, файда булмас,— диде. Мин каты кайгыга төштем. Атама рисвай булуымнан куркыр идем. Макбиләк исә һәрдаим килеп янар иде, кире кагып сүз әйтү һич файда бирмәс иде. Ахыры, ходайның казасына ризалык биреп, ул начар эшне кабул кылдым... Ул хәрәмзәдә, морадына ирешеп, паласны илтеп яшерде. Мин бер кайгыдан котылдым. Әмма теге кара йөзле бөндә мине үз иркәне шулкадәр буйсындырды ки — кайчан теләсә, шунда миннән теләгәннән алып китәр иде. Мин, гарьлектән һәм ризасызлыктан интексәм дә, атамнан куркып, һич сүз әйтә алмас идем. Шактый вакыт шул рәвешчә үтте.

Алланың казасына каршы, бервакыт атам гаскәрә белән ауга китте. Бер төркем сакчыларны сарабызның капка төбөндә каравылга куйды. Мәгәр бер кичә сакчылар каравыл йортының ишек төбөндә торырлар иде. Макбиләк аларның арасында күңел ачар иде. Ул сакчылар бу кичә үз хатыннарын да алып килеп тамаша кылырлар, күңел ачарлар иде. Һәм дә Макбиләк наданның муенына орып, әйттеләр:

— Син дә хатыныңны китер,— дип, аны мәсхәрә итеп көлделәр. Макбиләк әйтте:

— Сәз мине мәсхәрә итәсез, мине түбәнсетәсез, әгәр мин мәгъшукамны сезгә күрсәтсәм, валлаһи дип әйтәм, барыгызының да үте сытылыр!

Сакчылар әйтте:

— Синең мәгъшукаң кем соң?

Ул хәрәмзәдә, исереклегеннән үзгән-үзгә белештермичә, әйтте:

— Сезнең падишаһыгызның кызы ул!

Барчасы көлөп, мөсхэрә итеп, тавышландылар:

— Моннан соң, бу көннән соң, мондый мәгънәсез сүзгә сөйләмә, безнең башыбызны ярырсың,— диделәр. Макбиләк әйтте:

— Әгәр ышанмасагың, шушы сөгәт барып, алып килеп, сезнең яныгызда утыртам,— диде. Сакчылар көлдә:

— Ходай хақы өчен, әгәр дөгъваң рас икән — күрсәт!

Макбиләк шундук урыныннан кубып, оятсыз рәвештә минем яныма килеп керде. Мин әйттем:

— Бу тиешсез вакытта ни эшләп йөрисең?— дидем. Ул әйтте:

— Шул кирәк: хәзер үк тор, минем белән сакчылар арасына барып, күңел ачуга катыш. Анда барысы да хатыннарын китергәннәр.

Мин әйттем:

— Әй Макбиләк, син яман хәрәкәт кыласың, мондый эшкә эшнә һәм сүзгә ташла,— дидем, ничә мәртәбә каршы әйтеп карадым. Әмма тәэсир итмәде. Чарасыздан тордым, хәзинәмә кереп, берәз агу алып, ул юлбасар белән сакчылар янына бардым. Сакчылар мине күрделәр, урыннарыннан кубып, әдәплә кыяфәт белән тордылар. Мин алар янына барып утырдым. Әйттем:

— Мин бу кичә сезнең белән мәжлестәш булаам, ләкин шул шарт белән: ачуга катыш<sup>1</sup> мин булсам икән,— дидем. Алар әйттеләр:

— Хөкем — сезнекедер.

Макбиләк һәр мизгелдә кулын муеныма салып үбәр иде. Сакчылар, мөсхәрәнең мондый хәрәкәтләреннән гаҗәпләнеп, хәйранга калырлар иде. Мин шәраб касаләрен алдым, һәркемгә агу салып бирер идем, эчеп егылырлар иде.

Шулай итеп, барысы да егылды. Мин пычак алдым, әүвәл кара йөз Макбиләкнең башын кистем, сакчыларның корсакларын ярдым, хатыннарын да һәлак иттем. Эшләрен тәмам кылып, сарайга кереп йокладым.

Таң атты исә:

— Падишаның каравыл йортындагы сакчыларын үтереп киткәннәр!— дигән тавыш купты. Шулай итеп, бу бәланә шул чара белән кире кайтардым.

Берникадәр вакыт үтте. Минә бер падишаның углы кияүгә сорады. Атам бирергә булды. Туй кирәк-яракларын хәстәрли башладылар. Минем эчемә янә ут төште. Даямне чакырдым, әйттем:

— Әй миһербанлы даям! Минем ни өчен борчылуым сиңа ачык, шуңа бер чара яки хәйлә кылсаң икән, мин киявем алдында әүвәлгә кичтә оят һәм уңайсызлыктан котылсам икән?— дидем.

Даям әйтте:

— Әй ай йөзем! Мин бу хакта сиңа караганда йөз-мең тапкыр кайгылырак, хәсрәтләрәк булып торам. Әмма һич төгәл юл һәм чара табарга аң житми,— диде. Даямнән моны ишеткәч, каты кайгыга чумдым. Ахырда оста куллы бер рәссам чакырттым һәм каршыма утырттым. Каш-күземне, буй-сынымны тәмам күрсәттем һәм әйттем:

— Әй оста һөнәрле рәссам! Сурәтемне төшереп һәм тасвир кылып ал, шул сурәттәгә берәр кәнизәкне, ничек кенә кыйммәт бәһалә булса да, эзләп тап. Миңа шундый охшаган булсын — замананың акыллылары һәм бу чорның зиһенлеләре дә аны — миннән, мине аннан аерып ала алмасын. Һәм бу сәрне һичкемгә белдермә. Мин сиңа гомерең буена житәрлек байлык бирермен,— дидем. Рәссам әйтте:

— Фарманыңны кабул кылдым, жаным-күңлем белән бу юлда тырышлык куярмын,— диде.

Берникадәр вакыттан соң ул бер чибәр кәнизәк алып кайтты. Һичкем аны — миннән, мине аннан аера алмаслык иде. Мин чиксез шат, хуш күңелле һәм бәхетле булдым. Ул кәнизәкне чакырдым, әйттем:

— Бел һәм аң бул: мин сине шулкадәр зур бәягә сатып алдым, бу кадәр юмартлык һәм хөрмәт күрсәттем. Болар һәммәсә шул бер кичә өчен, аннан соң сине бу ике-өч көн эчендә берничә мең динар биреп азат итәрмен. Кемне күңелен сөйсә, шуңа никах кылып бирермен. Әмма минем бер хажәтем бар, аны кабул кылсаң икән,— дидем. Сиңа хажәтем шул: мин сиңа хәбәр иткән вакытта киявемнең кочагына кереп ятарсың, максатын синнән алып, күңелен күрер. Аннан соң, торып, үз урыныңа китәрсен. Киявем янына инде мин барырман.

Кәнизәк әйтте:

<sup>1</sup> Сакый — шәраб өлешүче



— Эй маһруй, хөкөм синекедер, мин ул эшне эшләрмен, син кушканны үтәрмен, — диде. Кәнизәкнең бу сүзенә күңелем булып, йөзөн һәм күзен үп-тем һәм сабыр иттем.

Ниһаять, мине киявем янына илттеләр, бүлмәсенә кердем. Киявем исек-рек иде, минут саен уянуын көтәр идем, кәнизәкне шунда янәшәдә генә яткырган идем. Киявем уянды, тиз генә тордым, кәнизәкне уятып, куенына салдым. Киявем, кәнизәккә кул озатып, теләге гәүһәрән аның энже кабырчыгына куйды, морадын төмам кылып, янә йокыга китте. Мин әйттем:

— Эй кәнизәк! Үз урыныңа бар!

Тугрылыксыз кәнизәк җавап бирде:

— Бу ир — минем киявем, аллаһы тәгалә аны миңа насыйп итте, — диде. Ул вәгдәсен бозган кәнизәккә кат-кат әйтеп карадым — фәйдасы булмады, кулын киявемнең муенына салып, катырак кочаклар иде. Мин, каты куркып һәм өметсезлеккә бирелеп, ул урыннан торып киттем. «Киявем йокыдан уянамагае, бу серне белмәгәе» дип, чарасыздан аш бүлмәсе ягына чыктым. Ашханә эченә утын тутырганнар иде, ул утынга үт төртеп җибәрдем, аш бүлмәсен бөтенләй үт чолгап алды. Ул бүлмә киявем белән кәнизәк яткан өйгә тоташ иде, үт аның түшәменә дә үрләде. Халык кычкырыша, шау-шу килә башлады, киявем йокыдан уянды, утның ялкыннарын күрде, качып, түбә өстенә чыкты. Мин артыннан бардым, күрдем: кәнизәк янында тора. Киявем хәмер һәм йокы исереклегендә иде, хезмәткәрләргә кычкырды:

— Тизрәк су китергез, утны сүндергез! — диде. Мин, шул шау-шудан файдаланып, киявем белән кәнизәкнең арасына кердем. Ул каһәр суккыры кәнизәкне үт эченә төртеп төшердем. Шулай итеп, мин ул каты бәләләрдән котылдым.

Инде минем бу гыйбрәтле хикәятенң сезгә берничә фәйдасы булып. Берсе шул: һәркем, һәр кеше хоҗайдан курыксын, күзен һәм төмам аңзаларын яман эшләрдән сакласын, аңсыздан гыйшык утына дучар булса, сабыр итсен. Әгәр сабыр кылмаса, минем кебек рисвай булып. Икенчесе шул: һәркем үз чигеннән тышка аяк басмасын, бары-югынан канәгать була белсен. Әгәр шулай канәгать итмәсә, сакчы Макбиләк кебек һалак булып. Өченчесе шул: һәркем кешенең яхшылыгын белсен, исендә тотсын, вәгдәсендә һәм сүзендә нык торсын. Әгәр шулай булмаса, тугрылыксыз кәнизәк кебек башын югалтыр.

Карт һәм юлдаш егетләргә бу кызның башыннан кичкәннәре бик гәҗәп булды, күңелләренә хуш килде, барысы да хикәятне һәм кызны мактадылар, афәрин әйттеләр.

## Жәйсур хикәяте

Хикәятчеләр шундый риваять китерделәр:

Борынгы заманда бер олы падишаһ бар иде. Мәмләкәтенең озынлыгы — киңлеге чиктән тыш иде. Жәйсур исемле бер углы бар иде, шул углын гаять якын күрер, гаять сөяр иде, зирәк, белемле һәм дә һөнәрдә итеп тәрбияләп иде.

Шулай бервакыт шаһзадә ауга чыкты. Гаскәр тукталган урыннан аерылып китте, адашты. Даланы гизеп йөрде, юл күрсәтерлек бер кеше дә булмады. Ачлык миһнәтен күп кичерде, ахырда бер ят җиргә килеп чыкты.

Күрде: бер манарага кеше башларын асып куйганнар. Кешеләрдән сорады:

— Нәрсә бу? — диде.

Әйттеләр:

— Симхар шаһның шахматны оста уйнаучы бер кызы бар, гаять чибәр. Бөтен дөньяның шаһзадәләре килеп, шахмат уйнап җиңелә, кыз башларын отып ала, монда аса, — диделәр. Шаһзадә моны ишеткәч әйтте:

— Мин дә шахмат уйный беләм, үземне сынап карасам ни булып? Иә башымны югалтам, йә тагын бер баш алам, — диде. Шулай белән солтанның вәзире янына барды. Әйтте:

— Солтанның шахматка оста кызы бар икән, аның белән күрешсәм икән, — диде. Вәзир әйтте:

— Әйе, бик чибәр кыз, ләкин шуны белдерәсем килә: һушсыз итеп,

башыңны алып. Бу теләктән кире чиген, бу — башкарып чыгарлык эш түгел,— диде. Шаһзадә әйтте:

— Барыбер уйнармын. Шаһка белдерегез!— диде.

Бу хәбәрне ишеткәч, шаһ кызы шатланды, әйтте:

— Канга сусап торам, яхшы булды, килсен!— диде.

Килешенеп, мәжлес жыйналды. Алланың ярдәме белән, Жәйсур жиңүче булды. Әмма кыз, үзенең матурлығы белән горуранып, Жәйсурга кырын карады. Солтан кызын күп тапкырлар үгетләде:

— Инде никадәр ярамас эш эшләдең, булачагы булды, иткәнең явыз эштер, ояттан башка ни файда?— диде.— Әгәр Жәйсурның дәрәҗәсенә шикләнсәң, аны тикшереп карыйсың килсә, берничә йөк мал бирим, сәүдәгәр рәвеш белән барсын, нәрсә дә булса эшләсен, керем алып китерсен,— диде. Кыз бу сүзгә ишеткәч:

— Ярар. Жәйсурдан сорагыз, бу эшкә риза булса, берничә йөк мал бирегез, барсын, эшнә бетереп кайтсын,— диде. Жәйсурга әйттеләр исә, риза булды. Кыз әйтте:

— Бу төлке кулыннан котылу юк икән,— диде. Тагын да вәзиргә яшерен сүз әйтте:

— Моңы бер хәтәр жиргә озат, бүтән килмәсен, анда олаксын,— диде.

Жиде йөк кыйммәтле гуд агачы төяделәр. Жәйсурга йөк хайваннары белән идарә итүгә тапшырдылар, «Фәлән шәһәргә илт, анда сатып алучы күп»,— диделәр.

Мәгәр ул шәһәрдә өч хәйләкәр, алдакчы, үткән бар иде. Вәзирнең Жәйсурны анда озатуының максаты да шул иде: мал анда югалыр, Жәйсур оттырып, шаһ кызы үз иркендә калыр дип өметләнде.

Жәйсур, байлыкны алып, шул шәһәргә китте. Ничәмә тукталышларны үтә-үтә, барасы жиренә якынлашты.

Әлегә шәһәрдәге өч хәйләкәр кеше, жиде йөк кыйммәтле гуд агачы килүен ишетүгә үк, үзара сүз беркеттеләр, байлыкны алдап алырга уйладылар. Аларның берсе — тире иләүче, икенчесе — орлык һәм ашык белән сәүдә итүче, өченчесе сыер башларын сатучы иде. Берсен, алдап алу өчен, Жәйсурның каршына жибәрделәр. Шәһәр алдында бер тау бар иде, анда кәрван килеп кунар иде. Ул кеше шунда барып торды. Анда гудка охшаган агачлар бар иде, шуларны күп итеп янына жыйды.

Шул вакыт Жәйсур килеп житте, сәлам бирде. Әлегә кеше сәламне алды. Жәйсур әйтте:

— Әй туган! Товарымның бәһәсе күпме булып?— диде. Теге:

— Яхшы булса, йөген биш-алты бакырга алырлар,— диде. Жәйсур гажәпләнде:

— Ни сөйлесең?— диде.

— Ни ишетсәң — шуны. Бу шәһәрдә гуд агачын утынга гына ягалар. Менә шуны ягып утыруымны күрмисеңмени?— диде әлегә алдакчы.

Жәйсур әйтте:

— Мин боларны шәһәргә илтәп сатмакчы идем,— диде. Алдакчы әйтте:

— Шунда бушат, ни дип шәһәргә илтәсең, мин монда юлдашларым килеп житкәнче яндыра торыйм,— диде. Янә әйтте:

— Бу утынны калдырсаң, шәһәргә баргач бер баш бирермен үзең,— диде.

Жәйсур китеп барды, тагын бер алдакчыга юлыкты. Ул да шул рәвешчә алдады. Аңа да ике йөкне бушатты. Алдакчы әйтте:

— Мин тире иләүчеген. Яныма килсәң, бер киёмлек тире бирермен,— диде.

Аннан соң Жәйсур тагын бер алдакчыга юлыкты. Ул да, тегеләр кебек, өч йөкне бушаттырды. Әйтте:

— Мин — орлыкчымын. Килсәң, бер капчык орлык бирермен,— диде.

Жәйсур, тәмам малсыз калып, шәһәргә килеп керде. Аңа бер карчык очрады, карчыкның бер күзгә генә күрә иде. Жәйсурның кушагына кыстырган гуд ботагынан бер чыбык күрде. «Мөхәммәткә салават» дип, чыбыкны алды, күзгә сөртте. Ике күзгә дә күрә башлады. Хакка шөкер итеп, Жәйсурның аягына төште. Жәйсур сорады:

— Ни булды?— диде. Карчык әйтте:

— Гуд чыбыгы белән сөрттем исә — күзем ачылды. Тагын бармы агачың?— диде. Жәйсур әйтте:

— Эй ана! Йөгемнең һәммәсә гуд иде, әле генә монда мине алдадылар, агачны кулымнан гел бушка алдылар, ни эшлим?— диде. Карчык:

— Эй углым! Синнән игелек күрдем, хезмәтчеңмен, кил, өемдә кун, качырларыңа да урын табылыр,— диде. Янә әйтте:

— Сине алдаганнар. Фәлән жирдә бер мунча бар, аның янында бер кечкенә бүлмә бар, караңгы төшкәч, шуның түбәсенә чык, кырына барып ят, колак тот, ни сүз кичсә — тыңла, шаять, дәртенә бер дәрман булыр,— диде.— Гудның бу жирдә бәһасә үз авырлыгындагы саф алтындыр,— диде.— Бу кадәр алтынны әрәм жиберү ярамас,— диде. Жәйсүр әйтте:

— Эй ана! Алар кемнәр булыр?— диде. Карчык әйтте:

— Эй углым! Бу шәһәрдә алдакчы һәм хәйләкәр халык күп, аларның башлыклары да бар. Кич булгач һәрберсә килер, башлыкларына шикаятен белдерер. Ул аларга җавап бирер, аны истә тотарга боерыр. Яхшы эшләде исә, изге дога кылыр. Өгәр кешене алдый алмаса: аны өйрәтер, кирәкле очракта аның тиешле җавабы булыр,— диде.

Жәйсүр кичен карчык әйткән жиргә барды. Түбә өстенә чыкты, шыпырт кына колак салып ятты.

Беренче булып тире иләүче килде. Жир үпте, карт алдында баш куйды. Карт суык иде, тире иләүчене капшады, «Хуш килдеңме?»— диде. Тире иләүче әйтте:

— Бу көн юлга чыккан идем. Бер тилгә очрадым, ике мең торырлык гуд агачын алдым,— диде.

Карт әйтте:

— Сатучы ни әйтте, син ни бирәм дидең?— диде. Тегесе әйтте:

— Бер киёмлек тире бирәм, дидем.

Карт әйтте:

— Яхшы булмаган, ачык һәм төгәл әйтергә кирәк иде. Өгәр сатучы ул тирене синең жылкәңнән алырга теләсә, син нәрсә әйтерсең?— диде.

Тире иләүче әйтте:

— Эй сөекле шәех! Куй, ул кеше бер надандыр, андый сүзне әйтә алмас, ул ни белсен?!— диде. Карт әйтте:

— Ярар, мин сиңа әйттем, хәзер бул,— диде.

Аннан соң баш-аяк сатучы килде. Картның кулын-аягын үпте. Ярдәм итүен теләде, әйтте:

— Эй шәех! Ике йөк гуд агачы кулга төшердем,— диде. Карт әйтте:

— Алдапмы, йә сатып алыпмы?— диде. Ул әйтте:

— Бер баш бирергә булдым,— диде.

Карт әйтте:

— Ачык әйтү кирәк иде. Иртәгә килеп, синең үз башыңны сораса, ни диярсең?

Баш-аяк сатучы әйтте:

— Бу сүзне белер кеше түгел ул,— диде.

Аннан орлыкчы килде. Ул да кул үпте. Өч йөк гуд турында сөнеч хәбәрән белдерде. Карт әйтте:

— Акчага килешепме, яки берәр нәрсә бирепме?— диде. Ул әйтте:

— Шәһәргә килсәң, бер капчык орлык алырсың,— дидем. Карт әйтте:

— Өгәр ул ир орлыгы сораса, нишләрсәң?— диде. Орлыкчы әйтте:

— Аны белер кеше түгел ул,— диде.

Жәйсүр боларны хәтеренә беркетте, оенә кайтты, мажараны сөйләде. Карчык әйтте:

— Күзең ачылды, эшеңне күрү артыннан йөр,— диде.

Таң атты. Жәйсүр базарга керде. Баш сата торган кибеткә килде, күрдә: сатучы баш-аякны очсыз бәягә сатып утыра. Салам бирде. Сатучы әйтте:

— Бу башларның кайсын телисең — шунысын ал!

Жәйсүр әйтте:

— Бу баш белән мин нәрсә эшлим? Миңа синең башың кирәк,— диде.

Янә әйтте:

— Һай, күзеңне ач, мине шахматчы Жәйсүр диярләр, мин — шаһзада, мин синең турыда үз шәһәрәмдә ишеткән идем, теләгем сине сүзеңнән эләктерүдә иде. Бу шәһәрне синең яманлыгыңнан коткарам, ике йөк гудны бер башка бирдем, юкса ике йөк гудны бер башка бирер идеммә?!— диде.

Аннан тире иләүчегә барды. Жилкәсеннән тиресен телеп алырга сорады. «Аннан соң орлыкчыга барды, бер капчык ир орлыгын сорады. Ул көнне әлегә алдакчыларны артык рәнҗетмәде, оенә кайтты.

Ә алдакчылар, кич булгач, шәехләре янына бардылар, «Коткар!»— диделәр. Шәех әйтте:

— Сөзгә ул кеше гуд агачын юкка гына бирмәс, дип әйтмәдемме?— диде. Тегеләр әйттеләр:

— Әй солтаныбыз! Без ялгыштык. Инде безгә берәр чара кирәк!— диделәр. Шәех әйтте:

— Чара шул булыр: шахматчы Жәйсурны риза-бәхил итү кирәк,— диде.

Иртән тордылар, шаһзадәне эзләп таптылар, йөз-мең гафу үтеделәр, кунак ителәр һәм малын тулысы белән кайтардылар, шактый бүләкләр кушып бирделәр.

Жәйсурны күп маллар белән озаттылар, әмма шәһәрдән чыкканда алдакчылардан сакланырга куштылар. Жәйсур рәхмәтләр әйтте, бу хәлне карчыкка сөйләде. Карчык әйтте:

— Киткән вақытыңда качырларыңның дагасын тискәре дагалат. Артыңа төшкән алдакчылар «һаман да чыкмаган икән» дип уйлар, кире борылыр. Син, Хак уң китерсә, эшеңне сәламәтлек белән башкарып, кайтып китәрсен,— диде.

Жәйсур карчыкка афәрин укыды. Аллага тапшырып, юлга чыкты. Исән-саулык белән тукталышларны, торақ урыннарын үтеп, Симхар шаһның хезмәтенә сәламәт һәм табышлы булып кайтып җитте.

Симхар мәлик кызына әйтте:

— Без аны бу эшне башкара алмас, дип уйлаган идек. Инде мондый сурәттә күрүнгәч, дәрәсән, тиешлесен эшләү кирәктер,— диде.— Каршы килердәй бүтән сылтавыбыз калмады,— диде.

Кыз дәрәслек белән ризалык бирде. Мәлик боерды, туй ясатты, шәһәрне, сарайларны бизәтеп, кызын бизәндереп-ясандырып, Жәйсурның куенына салды.

Шаһзадә, мәлик янында шактый көннәр булып, аннан соң Симхар шаһтан рәхсәт алып, ата-анасының бусагасына таба йөз тотты. Мәлик хәзинәсен ачты, алтын-көмеш, энже-жәүһәрләр, якут-зөбәржәтләрне кызының юлына исраф итте. Гарәп голәмнәре, һинд кәнизәкләре, гарәп атлары һәм чиксез гаскәр белән, кадер-хөрмәт күрсәтеп озатты.

Шаһзадә, үз шәһәренә якынлашканда, кеше жибәрде. Падишаһ ишетеп, шәһәр халкын каршы алырга чыгарды, шәһәрне бизәп, гыйззәт һәм хөрмәт белән үз сараена төшерде. Улын тәхеткә утыртты. Шаһзадә гадел хөкөмгә кул озатып, халык белән бергә булып, юмартлык һәм киң күңеллеккә йөз тотты, күп заманнар падишаһлыкта булды.

Инде, һәркем белсен: һөнәрнең һәммәсе һөнәрдер, аны яхшыга-яманга бүлү ярамас — Жәйсурның бу мәртәбәгә, олы дәрәжәгә ирешүе һөнәр белү нәтижәсендә мөмкин булды.



Бәхәс дәвам итә: «Заман һәм шигъыр»

Мансур Вәлиев

## НИ ӨЧЕН БОРЧЫЛАБЫЗ?

Барысы да бергә бәйләнгән...

**Б**езнең шигърият проблемаларыбыз, хәтта саф әдәбияттың гына булып күренгән мәсьәләләребез дә яшәү һәм торыш мәсьәләләре белән бик тә тыгыз бәйләнгән. Бүгенге шигъриятта безне борчыган байтак жына уй-фикерләренең тамыр очы олы торышка, реаль чынбарлыкка килеп ялган.

Шуңа күрә журналыбыз битләрендә бара торган дискуссиядә без бүгенге поэзиянең үзен генә алып, аның мәсьәләләрен торыш проблемалары белән бәйләмичә сүз йөртсәк, әңгәмәләребез шактый ук бер яклы булыр. Аларның ышандыру көче дә кимер.

Аннан соң, безнең бәхәсбезнең уртақ темасы да «Заман һәм шигъыр» дип куелган бит әле. Димәк, шуңан чыгып караганда да, шигърияттебез эчәнә кереп киткәнчәгә кадәр, безгә башта үз заманыбыз турында уйланып алу кирәк. Аның аеруча күзгә ташланган кайбер сыйфатларын, тенденцияләрен ныграк аңларга тырышу кирәк. Ул сыйфат һәм тенденцияләренең заманыбыз кешеләренә, чордашларыбызга ни рәвешле тәэсир итүен төшенергә тырышырга кирәк.

Биредә, әлбәттә, ул проблемаларның барысына да тукталу, һәммәсен күз уңынан үткөрү мөмкин түгел. Чөнки «Егерменче гасыр» дигән ул проблема — кешелекнең гаять тә үзенчәлекле һәм принципиаль үзгә сыйфатларга ия булган, гаять уникаль бер чоры буларак дистәләгән том фәнни хезмәтләр таләп итә.

Ә хәзергә без, сойләшүнең, бәхәснең топ үзәнән истән чыгармыйча гына, торышыбызның шигърияткә аеруча кагыла торган кайбер яклары, кайбер сыйфатлары турында уйланып алайк.

Зур-зур сәбәпләр...

Бүгенге торышыбызда шигъриятнең «саламәтлегенә» көчле йогынты ясаучы нинди мөһим факторлар бар соң?

Соңгы елларда татар совет поэзиясенең генә түгел, ә гомумән дөнья поэзиясенең торышына тәэсир иткән иң зур факторларның берсе — шәһәрләшү процессы.

Бу процессның безнең торышыбызны нык үзгәрткәнен барыбыз да бик яхшы белә. Чыңнан да шәһәрләшү күренеше (фәнни телдә ул «урбанизация» дип йөртелә) бик күлләрнең яшәвен бүтәнчә итте. Хәзер инде безнең Татарстан халкының гына да, гомер-гомергә жирдә яшәгән халыкның да, 70 проценттан күбрәге шәһәрләрдә көп күрә.

Шәһәр торышы. Шәһәрчә яшәү. Бүгенге кеше өчен ул нәрсә дигән сүз соң? Торышның елларында без торышыбызның уңай яклары турында шактый күп сөйләштек. Хәтта эйбәт якны арттыра төшеп тә сөйләштек, кабаттырак та, ыспайлап, бизәп та. Ә хәзер чынбарлыгыбызның кешегә тискәре тәэсир ясаучы яклары турында сүз алып барырга вакыт түгел микән? Бүген шул турыда күбрәк уйлану.

бергә-бергә фикер йорту киләчәктә кеше өчен тагын да начаррак булачак кайбер тенденцияларне йөгәндәргә ярдәм итмәсә? Хәзерге ачыктан-ачык сөйләшү һәм үзгәртеп кору дәверендә мондый мөмкинлектән без һичшиксез файдаланырга тиеш бит!

Шулай итеп, шәһәрләшү процессының бүгенге кеше яшәешенә нинди тискәре йогынтысы күзәтелә соң?

Барыбыз да белеп, сизеп тора: шәһәр тормышы ул — табигать баласы булып яралган, шулай үскән һәм миллионнарча еллар давамында табигать эчендә яшәгән Кеше дигән затның кинат кенә бөтенләй икенче төрле сферага — үзенә капмакаршы булган әйберләр, күренешләр мохитенә — барып керүе дигән сүз. Ягъни аның тимер-томыр, калын-калын ташлар һәм зарарлы газлар мохитенә күчүе дигән сүз. Тоташы белән әнә шундый әйберләрдән диарлек кенә торган тирәлектә кешенең тормыш корып жибәрергә маташуы дигән сүз.

Хәзер инде бу күренеш маташу ғына булып калмады, ә зур процесс төсен алды. Кайчандыр ямь-яшел булган Жир шарын хөтта кайчак таштан, тимердән, сасы газдан торган гигант шәһәрләр чолганышында ғына итеп тә күзәлләп куясың курка-курка...

Әйе, бер генә якны күбрәк кайгыртып, бары тик уңайлык турында ғына уйлап, кеше әнә шундый сәер тормыш корды. Гаять тә киң мөйдәндә, бихисап күп жирне асфальт һәм тимер-томыр белән каплай-каплай, төзедә ул үзе уйлап чыгарган бу яңа төр тормышны.

Яңача булган, табигатькә каршы булган ул тормышны коруын корды кеше. Ләкин бит һәр нәрсәнең чын кыйммәте чагыштырып караганда ғына беленә. Әйберләрен дә, күренешләрен дә без чагыштырып карага, шуннан соң ғына нәтижә чыгарырга өйрәнгән.

Әйдәгез, биредә дә шул әйбәт алымны кулланыйк. Чагыштырып карыйк. Ягъни шәһәр жирендәге яшәүне табигать эчендәге яшәү белән янәшә куеп карыйк.

Авыл жирендә туып-үскән кешегә инде моны сөйләп тә торасы юк кебек. Табигать бит ул — урман һәм болыннарыбыздагы әйтеп кенә бетерү мөмкин булмаган чиксез ямь, тиңе булмаган гүзәллек, иң камил шигърият! Табигать бит ул — кешенең эченә искиткеч шифа булып бөркелеп керүче хуш исләр, тәмле исләр! Ул бит — кошлар авазы белән дә, әкрән искән жилдә лепердәшеп утыручы яфраклар көе белән дә кешенең жанына агылуы үтә нәфис бер моң! Ул — елга һәм күлләребездәге бөтүнчә кабатлана алмастай ләззәт, бу бәхетне бер мәртәбә үзе кичергән кеше инде шуннан соң һичкайчан оныта алмастай бәхет!

Гомумән, табигатьнең кайсы ғына күренешен алма, кайсы ғына мизгеленә тукталма — аның һәммәсә дә кешене сәламәт һәм матур итеп үстерүгә булыша. Шулай тәрбияли, кешене һәр аяктан ныгыта, чыныктыра. Табигать һәм кеше турында күбрәк уйланган сәен, без хәзер сирәк искә ала башлаган бер хакыйкәтнең дөресе генә ныграк ышана барасың. Ул хакыйкәт түбәндәгедән гыйбарәт: Кеше — үзенә Табигать дип исемләнгән анасы карынындагы мәңгелек бала икән! Әнә шул карынны ул беркайчан да ташлап чыкмаска тиеш икән! Үзен Анасы белән бәйләгән кендек жебен һичкайчан өзмәскә тиеш икән ул!

Шушы урында яшүсмерләр холкы турында да уйланып аласы килә. Үзенә безаз көч кәргәнән сизү белән, нәрсәдер майтара алганын аңлау белән, ниләр генә кылана башламый яшүсмер кеше?! Гомумән, ул кыланмаган нәрсә калмый дөньяда!

Моңарчы кешелек жәмгыятә дә әнә шуңа якын психологик халәт кичерде. Үз кулында фәниң һәм техниканың гаять зур көчен тою — аны ниләр генә кыландырмады?! Кешелек — әлегә яшүсмер малай кебек — алдын һәм артын, нәтижәсен, ахырын уйлап тормыйча, әллә ниләр майтарып ташлады...

Шәһәрнең кешегә ничек тәэсир итүен тулысынча аңлай алсак — безнең чөчләребез үрә тормас иде микән?! Хәер, чамалап кына без аны безаз төшенәбез дә бугай инде. Чөнки гыйбрәтле хәлләр адым сәен диарлек очрап тора... Күптән түгел күргән бер күренеш минем үземнең күз алдымнан һич кенә дә китми.

Жәйге эссе көн иде. Казан шәһәрнең бөтен транспорт өчен диарлек иң үзәк юлы булган Декабристлар урамындагы тукталышта, эсседән әлсери-әлсери, төтенгә һәм газга буыла-буыла трамвай көтәм. Шактый ғына көткәч, ниһаять, дөбер-шатыр шалтырап мин көткән трамвай да килеп туктады. Көчле кояштан, тавыштан инде нишләргә белмиңә тәмам ярысан халык ташкыны белән бергә мин дә эчкә үттем. Инде кузгалып киттек, тынычланып кына барырбыз дигән идея — мөмкинме соң?! Трамвай утыргычлары уртасындагы тар коридорга кертеп куелган кечкенә арба бар иде, шундагы яшь бала бөтен көченә акырып, гасабиланып жылый башлады. Күрәсең инде ул без кәргәнчә дә шактый тавышланган — кырыендагы әнисе нишләргә белмичәрәк аптырап тора, халыкның йөз-кыяфәтендә дә үтә борчылу.

Һәркемнең тынычлығын ала торган бу күренешкә карап барган саен башка күнелсә уйлар күбрәк килә иде.

Мескен, бу бәләкәй жан иясе, нәселендәге меңләгән еллар буена аккан күзәнәкләр дөшүе буенча табигатькә чыгам дип туган бит инде. Ә аны, табигать баласын, үтергеч тимер ташкыны уртасына китереп керткәннәр! Чын, туп-туры мәгънәсендә тимер ташкыны бит бу! Эһә, янәшәдә генә алла ничә рәт булып, үкәрә-үкәрә зур машиналар, тау хәтле тракторлар бара. Алар арасындагы тимер юлда тагын тимер трамвай! Ул да галәмәт тавыш чыгарып — шатыр-шотыр бара! Ә трамвай эчендә инде янә тимер кыса — арба. Боларның һәммәсе бит — бу кечкенә жан иясенә каршы! Һәммәсе аны нык борчып, изә һәм ботарлый бит!

Үсә, олыгая барган саен без тимер ташкыны арасында әлегә бала сыман ела-маска, ул кадәр үк әрнемәскә тырыша башлыйбыз. Әкреләп түзәргә өйрәнәбез, чыдарга өйрәнәбез. Ләкин аңа карап кына, безнең ташлама ясавыбызга карап кына, бу конфликтның асылы алышынмый шул! Бу зур каршылык тирә-юнебездә яшәп кала, һәр даим безгә тәэсир ясавын дәвам итә.

Табигатьтә исә бөтен хәрәкәт һәм үзгәрешләр инде озақ дәверләр буена сыналып беткән, уңайлы рәвештә табылган юлдан бара. Анда һәммәсе ипле бер жай белән бара.

Авыл кешесен генә алыык. Ул мал асрый, кош-корт тота. Материаль якны — кеше жылкәсендә яшәмәүне әле бөтенләй искә алмаганда да, аның яшәвендә никадәр дәрәслек?! Аныңча яшәү — ул кыска гына итеп әйткәндә — табигать белән бергә зур гайлә булып яшәү дигән сүз! Мал-туар һәм кош-корт исәбәнә кешенең аралашу сферасы, яшәү мохите зурау, гайләсә ишәү дигән сүз. Әлегә мал-туар да, барча кош-корт та — болар һәммәсе кеше белән бер гайлә сыман яши бит алар. Бер гайлә. Димәк, кеше никадәр күп яктан ала үз өчен кыйммәтле тәжрибәне, акылны, сабакны!

Ә яшь буын, кечкенә кеше?! Аның өчен мондый шартның никадәр кадерле икәнән аңлатып кына бетереп була микән? Яшәүнең гаять тә күп төрле һәм нечкә мөнәсәбәтләрә үзәнә актив кагыла торган, әкрән-әкрән тәэсир итә торган бу мохит эчендә кечкенә кеше бит ни хәтле әхлакий сабак — яшәү тәжрибәсе, гармоник тәрбия ала!

Ә шәһәр баласы мондый олы бәхеттән мәхрүм. Кызганыч дәрәжәдә мәхрүм! Аңа бит, әлегә катлы-катлы тимер ташкыны эчендә барган сабыйга булган кебек, гомерә буена диярлек каты, кискен, тупас көчләр тәэсир итеп тора. Аңа бик озақ дәверләр әнә шундый йогынты ясала!

Жирдан нык аерылып, таш пулатларның сизгезенче-унычы катларына менеп кунаклаган безнең шәһәр фатирларыбызда бит малай кешегә бөтенләй эш, шөгиль дә юк. Кызлар әле кухняда, әнисә тирәсендә, үзләренә эш табалар. Бу аларның киләчәк юлы, төп яшәү стихиясе белән тәңгәл килә, шуның белән яраша. Ә киләчәктә ир-ат булырга тиешле кеше — малай кеше — йә нәрсә эшләсен инде ул һәр яктан чикләнгән таш стеналар арасында?! Ә бит егет кешегә бөтенләй бүтән төрле яшәү, бүтән төрле — актив стихия кирәк!

Энә шундый шартлар булмаганга күрә, без яшьләребезнең бүгенге бозыклыкларын күрәбез. Шәһәрдә кеше тормышының чүп урынына да куелмау очраклары адым саен диярлек. Соңгы вакытта исә үтереш белән төгәлләнә торган урам сугышлары да ешайды...

Боларның һәммәсе — үзәбез оештырган шәһәр тормышы жимешләрә. Болар — безнең зур күләмдә уйлап эш итмәвез, зур ялгышларыбыз нәтижәсе.

Шулай итеп, без югарыда күрсәтеп үткән хәлләр барысы да тормышыбыз гармониясен (ягъни шигъриятне дип уйлыйк) жимерү буенча шактый кирәкмәгән эш башкардылар, жәмгыятькә зыян салдылар. Әдәбият ягынан чыгып караганда, бу төбәкнең күренекле вәкилләрә авызыннан инде байтактан сөйләнәп йөргән сүз-нең дәрәсегә тагын да бер мәртәбә расланды соңгы елларда. «Шагыйрьләр авылда туа, а шәһәрдә үлә» дигән сүзнен...

Егерменче гасырга хас булган икенче зур үзәнчәлек — фән һәм техника революциясе дә, кеше өчен бик зур уңайлыklar тудыруга карамастан, яшәеш гармония-сән бозуга шулай ук байтак кына өлеш кертте. Заманыбыз кешесе бары тик салкын исәп белән генә, башны гына эшләтү, акыл белән генә күп нәрсәгә ирешергә өйрәнәп, шуңа күнәгеп китте. Шул рәвешчә генә яшәүгә ияләште. Фәннең һәм техниканың көннән-көн киңрәк масштабларда яуланып килгән казанышлары акылның һәм салкын исәпнең абруен тагын да күтәрде.

Шулай итеп фән безнең тормышның төп героена әйләнде. Кеше тулысы белән диярлек шуларга байла була башлады, хәзер ул алардан башка яшәүне күз алдына китерә дә алмый. Баштарак күрәп үткәнбезчә, кечкенәдән үк нечкә мөнәсәбәтләр арасында тәрбияләнмәгән, аларны тоярга һәм аңларга өйрәнмәгән кешедә болар бер

якълыйкны тагын да көчәйттеләр. Дөньяның һәм халык яшәшенең хисси һәм әхлакый ягы бөтенләй игътибардан ук читтә кала башлады.

Яшәшне шактый гадиләштереп аңлау, кешене исә автомат роботларга якынлаштырып карау көчәйде. Парадоксаль шундый бер хәл дә килеп туды: эшләр болай барса, үзе уйлап тапкан робот белән кеше арасында бөтенләй аерма да калмаска мөмкин икән бит! Хисси һәм әхлакый якны искә алмый яшәгәндә, мена шул үтә кызык һәм кызганыч хәлгә дә бик якын кала икән бит!

Бүгенге яшәү гармониясе, ягъни шигърият бозылуга зур гына сәбәпче булган әле тагын бер көч бар. Анысын да карап үтик.

Илебездә озак еллар буге дөвәм иткән торгынлык чоры һәм шәхес култы еллары кешеләр эчендәге, бигрәк тә миллионлаган гади халыктагы фикер һәм хис хәрәкәтенә һич кенә дә ярдәм итмәде. Киресенчә, ул елларда гади халыктан чыккан һәр тойгы административ бюрократик аппарат тарафыннан зур дошманлык белән каршы алынды. Һәр хәрәкәтнең алгы сафында бара торган хискә, эмоциягә ул елларда бик еш киртә куелды.

Ул елларның бик күп ачы жимешләреннән берсен искә төшерик. Торгынлык чорында бюрократ начальниклар авызыннан дөньяга бик тә тискорә төсмерле «самодетельность — үзешчәнлек» дигән сүз туды. Нинди дә булса тәкъдим, кызыкты фикер әйткән гади кешеләргә, халкыбызның улларына һәм кызларына әнә шундый күңел төшөргөч сүз әйтелде. Ягъни администратор үзеннән узып фикер йөрткән, димәк, аңа өстәмә мәшәкәт тудырган берәүне дә яратмады, күрәлмады.

Шулай итеп безнең чордашларыбыз ихласлыктан уттан курыккандай курка башладылар. Ә ихласлыктан шигърияткә дә ерак калмый бит инде! Ихласлыктан шигърияткә бер генә адым ара бит! Димәк, торгынлык елларында югарыда карап үтелгән бөтен сыйфатлар белән бергә ихласлыкка урын да кимү — шигъриятне кысучы тимер божжаны тагын да ныгыткан дигән сүз!

Чынбарлыкның үзендә поэзиянең үсүенә комачаулаучы әнә шундый зур-зур сәбәпләр яши. Соңгы елларда без шигъриятнең торышынан ризасызлык беддәребез икән — иң әлек әнә шулар хакында истән чыгарырга тиеш түгелбез!

## Үзебездән торганнары...

Әйе, әйе — сәбәпләрнең үзебезгә бәйлеләре, бары тик үзебезнең оештыру эшебездән генә торганнары да байтак. Әгәр дә бүген без татар совет поэзиясенең халык күз алдында абруен тагын да күтәргәргә телибез икән, ул чагында әлеге сәбәпләр хакында да һәм аларны бетергән төркемдә безгә ачылачак мөмкинлекләр турында да ныклап уйланырга тиешбез.

Барынан да әлек шуны әйтергә кирәк: безнең балаларыбызга кече яштан үк житәрлек дәрәжәдә һәм системалы итеп, ә бик күп урыннарда хатта бөтенләй үк шигъри тәрбия бирелми. Балакәй кешенең жанын, күңелен тәрбияли һәм матурлап үстәрә торган әнә шул бик зур мөмкинлек файдаланылмый кала. Ә бит безнең үзебезне үстәргән әниләребез кичтән йокларга ятканда халкыбызның мавыктыргыч әкиятләрен сөйлиләр, көндезләрен төрле-төрле жырларын жырлыйлар, такмакларын әйтәләр иде. Гааят күп яклы шигъри тәрбия бара иде. Хәзер, безнең чорда, ныклап уйлап карасак — мондый әниләр күпме икән соң? Без бөтен эшне балалар бакчаларына һәм мәктәпләргә ышанып тапшырдык та тапшыруын, ә бит балалар бакчасында безнең шигъриятбез бөтенләй дә кулланылмый, мәктәпләрнең дә бик күбесендә андый эш бармый.

Шулай булгач, без бик тә көткән әлеге шигъри тәрбия кечкенә кешегә каян һәм ничек, ни рәвешле килеп керергә тиеш икән соң? Илаһи юл белән күктән төшәргә тиешме ул?! Ә бит балалар бакчалары, аеруча мәктәпләр, бүгенге көндә шигъри тәрбия буенча бик тә зур эш эшли алырлар иде.

Алтымышынчы елларда үзем укыган Баржы урта мәктәбе (Әгерже районы) искә төшә. Анда даими рәвештә дип әйтерлек шигъри язучылар арасында ярышлар үткәрелә иде. Әдәби викториналар бик еш була иде. Мәктәптә укучыларның үзләре тарафыннан гына берничә стена газетасы чыгарылды. Ә аларның берсе — «Яшь каләм» исемлесе — бары тик әдәби газета гына иде! Шулай ук драматург Юныс абый Әминев житәкләгән әдәби түгәрәк тә эшли иде бездә.

Болар бүгенге һәрбер мәктәп укучыларының кулынан килә торган эшләр бит инде. Моның өчен бары тик... Бары тик теләк кенә кирәк! Һәм дәртләнеп, шушы эшне яратып йөрүче берәү кирәк. Әнә шундый канатлы жан кирәк!



Ә югары уку йортларын төмамлап мәктәпләргә килүче яшьләребез ниңә соң әнә шундый матур-матур эшләргә башлап йөрмиләр? Беренче башлап оештырмыйлар? Әллә соң институтларыбызның үзләрендә дә андый эшләр бик үк гөрләп бармый микән? Болай дип уйларга да нигез юк түгел. Чөнки, белүебезчә, әлегә аларда актив ижади мохит бик үк күренми. Шулай икән — институтларыбызның тәрбия жимешләре булган студентлардан актив шәхесләр ничек тусын ди инде!

Шуларга ук тоташып килүче тагын бер мөһим сәбап: без әле булган, басылып чыккан әйбәт кенә шигырьләребезнең дә халкыбыз тарафыннан яхшы үзләштерелүенә ирешә алмыйбыз. Мәнә дигән шигъри әсәрләр китапларда яисә журнал битләрендә дөнья күрә тора. Аларны укыган хәтле шигырь сөюче укый, укымаганы исә укымый — һәм шуның белән бу процесс төгәлләнә дә! Ә бит яхшы шигырьләргә халык өчен эшләгән эшләр алай гына бәтәргә тиеш түгел! Чөнки анда, талантлы шигъри әсәрдә, халыкның, тормышның бик тә зур рухи энергиясе тупланган була.

Мәнә мисал өчен бер очракны алыяк. Чорыбызның атаклы шагыйре, эйтик, Гамил Афзалның бер бик шәп шигъре басылып чыкты ди. Без, аның каләмдәшләре һәм күп санлы укучылар, әлегә шигырьгә салынган тирән һәм актуаль эчтәлекне ул шигърь басылып чыккан көндә үк ачып бирергә тиешбез. Ул эчтәлекне ачу процессында бүгенге тормышның әсәрдә чагылган проблемаларын уңай якка хал итү турында да уйланырга тиешбез. Әле бит Г. Афзал әсәрләре эчтәлек ягынан катлы-катлы була, аларны тиз генә сүтәп бетерү — тиз генә төбәнә төшәп житү мөмкин булмый.

Шуның өстенә әле тагын талантлы шагыйрь тапкан сүз энжәләрен аерым-аерым алып карага да кирәк. Аларны да бар кыйммәтләндә аңлау сорала.

Кыскасы, кайбер шәп шигырьнең эчтәлегә романнарда тиң була. Аны хөтә сөйләп бетерү дә кыен! Ә киң катлау укучыларга шигъри тәрбия бирү максатында популяр басмаларда бу эң эшләнергә тиеш иде.

Ләкин безнең көндәлек матбугат моны эшләми. Анда-санда күрелгән рецензияләр дә ул таләпкә жавап бирә алмый. Мәнә шушы урында инде без тагын бер мөһим сәбапка килеп житәбез.

Шигырьләребезне, гомумән барлык кызыклы һәм игътибарга лаеклы әсәрләребезне укучу күз алдында тиешенчә анализлап, шул нигездә эстетик һәм шигъри тәрбия эше алып бара алмавыбызга — безнең әдәби матбугатыбыз бик аз булу сәбапче. Аның житәрлек булмавы, басылу өчен майданның бик аз булуы. Аз дигән дә атиалык әдәби газета булмау бу эшкә бик комачаулый.

Шул ук мәңгә сүгелә торган әдәби төнкыйть фикереңә пассив булуы да — әлегә сәбап нәтижәсе. Чөнки бүген басылып чыккан кызыклы әсәргә иртәгә яисә бер-ике көн эчендә халык фикере дөнья күрмәгәч — ул әсәр әкрәнләп онытыла. Аның кайнарлыгы бәтә, эчтәлегә тоныклана. Ул тудырган рухи дулкынлану басыла, сүрелә. Көчле ижтимагый яңгырашка лаеклы күпме әсәрләр шулай акрынлап сүнә, сүрелә бәздә!

Мәнә каян туа бәздә сүлпәлек! Мәнә каян килеп чыга бүтәйге әдипләребезнең пассивлыгы! Һәм укучыларның шигърияткә житәрлек дәрәжәдә, без көткән дәрәжәдә кызыксыну белән карамавы!

Мисал өчен Тукайлар, Әмирханнар чорын искә төшерик. Алар ни өчен шундый, без сокланырдай зур һәм актив шәхесләр булып формалашканнар? Чөнки ул вакыттагы гаять күп санлы матбугат органнары тирәсендә кайнар һәм ижади атмосфера булган! Әдипләр, шагыйрьләр әнә шул кайнар халәттә — көрәш халәтендә яшәгәннәр.

Ә соң бүген тормышыбызда андый көрәшләр беттемени?

Юк, безнең заманда — яшәешебезне өр-яңадан үзгәртеп кору чорында — ижтимагый һәм социаль көрәшләр һич тә бәтә алмый. Безнең үзәбездә генә матбугатыбызның ролен күтәрү, аның чынбарлыкка тәсирен көчәйтү турында конкретрак уйланырга кирәк! Һәм тиешле чарасын күрергә! Югыйсә, без каләм ияләре, илебездә жиде миллион булган татар халкын әхлакый тәрбияләү буенча әлегә бик тә аз эшлибез! Һич тә заман талап иткән дәрәжәдә түгел. Шигъри тәрбия турында инде айткан дә юк!

## Эш алдыннан киңәшү

Халкыбызның «Киңәшле эш таркалмас» дигән бик акыллы мәкале бар. Журналыбыз битләрендә инде бер елга якын бара торган бу сөйләшүне дә беренче чиратта әнә шул ноктадан карап кабул итәсен.

Р. Мостафин белән В. Нуруллинның бәхәснә башлап жибәргән әңгәмәләрендә бүгенге шигъриятнең шактый гына «авырткан урыннары» ачыклана. Алар бигрәк тә китапның басылу һәм халык арасында таралу якларына нык тукталалар. Тәнкыйтьчә белән нашир сүзнә күбрәк шул хакта куерта.

Әйе, алар кузгаткан бу мәсьәләләр — эшнең практик ягы дигән сүз. Бүгенге көндә безнең игътибардан һич кенә дә читтә калмаска тиеш ул проблемалар.

Чыннан да, китапларны басу эше дә, шулай ук аларны халыкка тарату, сату эше дә заман талап иткәнчә куелган дип әйтә алмыйбыз әле без бүген. Ни өчен заманча түгел соң?

Чөнки тагын бик тә кызык хәл — китапны басучыга да, сатучыга да, китапның ничек таралуы моһим түгел кебек килеп чыга! Бу тармакта эшләүчеләрнең хезмәтенә түләү китапның күлмә таралуына бәйләнмәгән. Алар барысы да билгеле бер окладта утыралар.

Ә бит чылап караганда бер дә алай булырга тиеш түгел! Башка күп кенә ил-ләрдәге кебек, китапны язган өчен дә, аны баскан һәм саткан өчен дә түләү — табышка бәйле булырга тиеш! Әнә шул табышның билгеле бер проценты түленергә тиеш һәр хезмәткәргә, һәр авторга.

«Шигърь китабы табыш бирерме?» — дип шик белдерүчеләр булыр.

Әйе, болай эшләгәндә халыкка кирәкмәгән буш шигърь җыентыклары саны нык кимичәк. Ә яхшылары ничек булыр? Аларга да дөньяга чыгу авырлашмасмы?

Тарихка борылып карыйк. Без бүген тәнкыйтьләнган капиталистик тормыш шартларында Тукайлар елына 2-3 әр китап бастырып чыгара алган икән, безнең гуманистик холькы социализмда эш аннан начар була алмый! Без эшебезне тиешенчә оештырып жибәрә алсак, яхшы шигърь китабы өчен унар меңләгән тираж да туплый алабыз. Жиде миллионлы татар халкы өчен ул мең дигән сан бер дә күп түгел ул!

Шулай ук китапны бастыру һәм сату эшләренә шигъри зәвыклы кешеләрне куя алсак, халыкка иң-иң кирәкле китапларны гына бастырып чыгара алсак — таралу эшенең дә бик уңышлы барачагына һич шикләнмәскә мөмкин. Элек-электән үк безнең авылдан-авылга йөрәп китап сатучыларыбыз булган. Фидакарь жанлы мондый затлар бүген дә килеп чыгачак бит алар! Бары тик бу изге эшне зур масштабта кузгаттып жибәрү генә кирәк! Тик бу эшкә хәзергә хәлдәге сыман битараф кешеләр генә алынмасын! Татар телен бөтенләй белмичә дә, татар китабын алмасыннар иде дип, үзә янына килгән кешене куып жибәргәндәй читкә этәрәп утыручы хәзергә безнең манекен-сатучыларыбыз гына алынмасын бу эшкә! Сату эше хәзергедән дә начар була алмый! Берничек тә хәзергедән начар була алмый ул!

«Заман һәм шигърь» дигән бәхәснә башлаган беренчә әңгәмәдән мин үзем әнә шул фикерләргә тотып алдым. Бүгенге шигърият өчен чыннан да җитди әһәмияткә ия мәсьәләләр алар.

Шагыйрь Марс Шабәевның икенче санда басылган «Төшсез чикләвекләр» исемле усал һәм принципиаль мәкаләсә белән дә килешми мөмкин түгел. Бу язманың төп мәғнәсә шигърияттәге чүп-чар белән көрәшнә көчәйтәргә чакыру дип аңлашыла. Чылап та, хәзер безнең илебездә бөтен кеше дә диарлек укый-яза белә. Бик күпләренң теле дә шома гына — ак көгәз буйлап аларның каләмнәре бик җитез чаба. Сүз арты сүзнә, җөмлә арты җөмләнә тезеп кенә тора... Әнә шулай итеп шигърь булырга ашыккан бихисап такмаклар, шома язмалар туа тора. Ә иң моһиме алар авторның күңелен басу һәм таныш-белеш арасында укып юану өчен генә язылмый бит әле — почта белән яисә «аякланып» шундук Казан ягына юл ала, төрлө-төрлө басмаларда үзләренә урын таләп итә...

Әйе, биредә һәвәскәрләр турында сүз барганы ачык. Ләкин мена алар язган бик күп санлы шигърьләргә нишләтү мәсьәләсендә төрлө карашлар яши. Берәүләр (Р. Мостафин да андый караш белдергән иде) һәвәскәрләр өчен аерым басма булдырырга кирәк, ди. Әлбәттә, аларның үз хисапларына яши торган. Икенчеләр исә мондый төр ижатчыларга бөтенләй диарлек игътибар итмәү ягында — янәсә «алар белән алыш-биреш итәсе юк, кемнең кем икәнә ап-ачык арылып ята!»

Ныклап уйлап караганда мондый карашларның икесе дә дәрәс түгел. Чөнки һәвәскәрләр өчен аерым басма — ул кирәкмәгән естәмә мәшәкәт кенә. Шулай ук ул типографияләр проблемасын тагын да үткенәйтәчәк. Яхшы поэзия әсәрләре язмышына шактый ук тәэсир итәчәк. Байтак кына буталыш та китереп чыгару ихтималы юк түгел андый басмаларның. Түбән зәвыклы язмалар белән чын шигърият әсәрләре укучыга бер төслөрәк тәкдир ителәчәк бит!

Ә һәвәскәрләргә бөтенләй игътибар итмәскә дигән карашның дәрәс түгеллеге инде ап-ачык. Чөнки сәләтле шагыйрьләргә каян һәм кайчан киләсен беркем дә алдан әйтә алмый бит! Андыйлар үзешчәннәр арасынан да килеп чыгарга мөмкин.



шигырь сөүчөлөргө «Татарстан яшьләре» күптөн түгөл бер зур бүлөк ясады. Газетаның 1988 елгы 27 март санында яшь шагыйрь Рәниф Шәриповның «Фатыйма мәхәббәте» исемле поэмасы басылып чыкты.

Каям алып минди сүзләр белән генә  
Ясым икән Фатыймакай сурәтеңне.  
Каләм алып кәгаземә кагылырга  
Куркып торам Фатыймакай, күрәсеңме.

Ничек кенә таушалгам суз, ялган белән  
Кагылмаска синең матур исемеңә.  
Суз күп бездә, тик күбесе жасалма моң,  
Чүп кичереш, буш гыяллар ише генә.

Энә шундый бик тә ихлас хис-кичерешләр белән башлап китә яшь автор үзенең поэмасын. Һәм менә шушы без укыган беренче строфаларда ук аның үзенең дә гаять дулкынланган, тәэсирләнгән, алдагы вакыйгалар белән чын мәгънәсендә әсәрләнгән күңеле сизелеп тора. Шуңа күрә поэманың «Фатыйма мәхәббәте» дигән исемен укып инде шактый гына ымысманган кеше беренче строфалар аша тагын да ныграк рухлана төшә. Якындагы вакыйгаларның дулкыннары инде аны үзенә суырып ук диярлек ала. Бүтән аерыла алмаслык итеп!

Ә алда торган вакыйгалар гаять драматик. Алай гына да түгел — хәтта трагик...

Менә шушы соңгы жөмләне язып куйдым да, алга таба узып китә алмыйча, шунда тукталып калдым. Чөнки драматик, трагик вакыйгалар дигән сүзләр ничкә кенә дә үзләрениән жибәрмиләр. Чөнки менә шушы урында безнең бүгенге шигърият өчен бик тә мөһим мәгънәләр ята. Уйланасы мәсьәләләр, кинәшәсә нәрсәләр ята.

Без озак еллар буена тормышыбыз ал да гөл дип сөйләп килдек. Хәтта әле еш кына очрақларда шулай дип уйладык та. Кызганычка каршы... Ә чынлыкта, менә хәзер күзөбезне ныграк ачып карагачтын, әйләнә-тирәбездә нәрсә күрәбез соң?

Хәд ителүне көтөп яткан бик тә күп мәсьәләләр күрәбез без үзөбезнең әйләнә-тирәдә. Социаль, әхлакий, шәхси мәсьәләләр... Һәм аларның бик күбесе тирәсендә көрәш бара. Аларның бик күбесе төрлө-төрлө бәрелешләр төене булып тора.

Ә замандаш кешеләребезнең шәхси тормышларында никадәр катлаулы хәлләр! Капма-каршы хольк-характерлар бер-берсенә килеп бәрелә, икес утлар чыгарлык итеп ышкылып үтә... Ә бүгенге гәиләләрдә сабак һәм гыйбрәт алырлык минди генә хәлләр юк?! Ир белән хатын мөнәсәбәтләре хәзер ничек кенә үзгәрәп бетмәде инде?! Ата белән бала, ана белән бала мөнәсәбәтләре... Ә һаман күбәя баручы ятим балалар? Беринди тәрбия күрмичә өрлек хәтле гаүдә үстергән яшүсмерләр?

Кайсын гына алсак та, бетмәс-төкәнмәс гыйбрәт, уйланы чыганагы була ала болар. Ә безнең соңгы еллар шигъриятендә ни дәрәжәдә чагылды соң алар? Энә шул гыйбрәтләр хәлләр, күренешләр безнең шигърияттә бөтенләй диярлек күренмәде бит!

Безнең шагыйрьләребез күбесе һаман да шул вак-төяк чагыштырулар эзләп, ә алар табыла калганда шуларны төрлө яктан әйләндерә-әйләндерә карап, тикшереп мавыктылар. Үз күңелләреннән төрлө кызыклы төсмерләр, нюанслар эзләделәр. Икене берләре икә уйлап чыгарулар белән мавыктылар.

Ә яшь шагыйрь Р. Шәриповның поэмасында тасвирланган трагик хәлләргә килгәндә, алар шуннан гыйбарәт. Килчөктә перспективасы юк дигән исәпкә керү аркасында бик тә кечерәеп калган бөләкәй генә авылда Фатыйманың ире Салих каты авырып китә. Аны тиз арада больницага илтергә кирәк! Көч-хәл белән арба табып, карт алашаны төртә арасына кертә дә, Фатыйма юлга чыга. Илтеп житкерергә, ничек тә булса өлгерергә! Поэманың менә шул өлеше ир хатыны Фатыйманың олы жанын гаять тә тирәннән ача. Ирнең гомерен саклап калу — Фатыйма өчен бердән-бер зур максат!

Тик ара акын түгел шул... Аты да бик карт аның... Ә Фатыйма һаман куа. Чөнки вакыты бик тә аз! Каты чиргә ирек бирмәскә кирәк!

Тормышта гел дә диярлек шулай була бит ул — эшләр бер артка китә башласа, төрлө яклап начараерга тотына. Чыдап кына тор! Фатыйманы да юлында сынау арты сынау сагалый. Аның карт аты юлга егыла, ә Фатыймага инде бүтән чара юк — арбаны ул үзе... тарта башлый!

*Изге мөжиза бу! Илһам, сакла юк-бар сүздән!  
Фатыйма бит бөтенләйгә туктар тиздән...  
Шифаханә баскычына йөгән салыр,  
Ишек шакыр, башын күтәрми тын калыр.  
Ишек ачык. Кемгә монда ярдәм кирәк?  
Ә Фатыйма һаман шакый: тизрәк! тизрәк!  
Соңгы тамчы көчен алган бер ишарә —  
Салихына төртеп күрсәткән бичара.*

*Һәм тынычлап ятып калган, изрәгән дә,  
Йөрәгенең туктаганым сизмәгән дә...*

Поэманың ахыры нич тә мажор нотада төгәлләни. Исән калган ир берничә көн узу белән, шул ук арбага утыртып үзенә... яңа хатын алып кайта! Шулай... бу тормышта һәркем үзенчә яши шул!

Әсәр уйландыра. Нык уйландыра... Күптән укылса да — истән чыкмый.

## Кемгә нәрсә кирәк?

Шактый озак давам иткән торгынылык елларында безнең күңел дөньяларыбыз һәм уйлау-фикерләү рәвешләребез дә нык кына үзгәргән икән. Без илебезгә Бөек Октябрь социалистик революциясе алып килгән, егерменче елларда жәмгыяте-беадә киң канат жайган актив яшәү рухын байтак кына дәрәжәдә онытканбыз икән. Чын тормышның, чын яшәешнең үзенә хас булмаган ниндидер ясалма һәм үсешкә комачаулаучы шартлылыктар кануны буенча яши башлаганбыз без. Хәтта шундый яшәешкә төмам күнәгә үк башлаганбыз.

Артта калырга тиешле, хәзер без алар тоткынлыгынан чыгып китергә тиешле бу тәртипләр, мондый рух бигрәк тә соңгы елларда — илдә революцион яңарыш жәелгәндә — нык сизелә. Аеруча күзгә ташлана. Әдәбият өлкәсендә бигрәк тә.

Әдәбиятның халык өчен яшәве, укучылар өчен изылуы бәхәссез хакыйкать. Халык үзенә иң талантлы улларын тәрбияләп үстереп, әдәбият дөньясына кертеп жиберә дә, шуннан соң инде алардан әйбәт-әйбәт әсәрләр көтә башлый. Үз күңелендә будганны, яшәеш тудырганны оста итеп, тәэсирле итеп әйтеп бирүче дип санып бит изучыны халык. Бик гади генә итеп әйткәндә әдәбият белән халык арасындагы бәйләнеш энә шундый ул.

Әйе, бу кадәрсенә беркем дә каршы килмидер. Бусы, әйтеп узганыбызча, инде аксиома хәлендәгә хакыйкать...

Шуннан соң инде алга таба китик. Рас әдәбият халык өчен изыла икән, аның өчен дип яши икән, һәм жәмгыятькә нәкъ менә шул хезмәтне күрсәткәне өчен аннан ма-териаль һәм рухи ярдәм ала икән — шулай булгач халыкның, укучыларының да изучы ижаты хакында үз фикерләрен әйтергә хокукы бар бит! Теге яки бу әсәр-нең үзенә ничек тәэсир итүен, ошавын яисә ошамавын әйтергә һәм изып чыгарга ха-кы бар.

Мөгаен, бусы белән дә бәхәсләшүче табылмас дип уйлыйм. Чөнки монысы да абсо-лют дәрәжәдәгә, барыбыз да танып торган дәрәслек. Балки биредә энә шулай дип язганнан соң, бүтән фикерләргә дә күчәргә мөмкин булыр иде. Ләкин әлегә дә баггы без озак еллар кичергән торгынылык еллары шактый үзгәрткән икән кайберәүләрнең фикерләү рәвешен. Чөнки без әле яңа тына бәхәссез хакыйкать дип карап киткән кануны бозарга маташулар шактый еш очрый. Әдәбият һәм аның проблемалары хакында ачыктан-ачык сөйләшүне тыярга, аны кирәксез һәм хәтта зыянлы нәрсә итеп күрсәтергә теләүчеләр бар.

Соңгы елларда укучылар шигърият мәсьәләләре хакында борчылып редакция-ләргә хатлар яза башлагач, әдәбиятның бу тармагы турында сөйләшү чынан да олгергән икән ачыклангач — ике төрле мөнәсәбәтләр бәрелеше бигрәк тә күзгә ташлана башлады.

Нинди мөнәсәбәтләр соң алар?

Соңгы еллар тормышының үзендә, адаби жәмәгәт-челектә һәм матбугатта шактый еш чагыла, еш очрый торган бу ике төрле карашка тулырак тукталып үтик.

Беренче караш. Бу караш тарафдарлары болай дип санылар. Әйе, бүгенге көндә безнең поэзиябезнең дә һәм гомумән ил күләмендәгә поэзиянең дә байтак кына житди кимчелекләре бар. Ул кимчелекләрнең байтагы торгынылык чоры һәм аның чагылышлары белән нык бәйләнгән. Бөтен яшәү рәвешебез белән бәйләнгән. Шунд күрә хәзер ул кимчелекләр хакында ачыктан-ачык сөйләшү, аларны игътибар үзгәнгә чыгарып кую һәм төзәтү өчен, алардан тиз арада арыну өчен көрәшәргә кирәк. Чөнки яшәп килгән теге яки бу кимчелекне атап әйтмиңә, төртеп күрсәт-миңә — аннан котылып будмый. Мөмкин түгел. Энә шундый изге ният белән бу караш тарафдарлары төрле жылышларда һәм матбугатта үзләре күргән кимчелек-ләрен әйтеп чыгалар, ул житешсезлекләрдән тизрәк котылык диләр.

Икенче караш. Мондый фикердә торучылар асылда әдәбиятның һәм бигрәк тә шигъриятнең чын хәлен ачыктан-ачык сөйләшүгә каршы тошалар. Бигрәк тә аның кимчелекләрен күрсәтү кирәк түгел дигән сыман фикер үткәрәләр. Мондый мөнәсәбәтнең хәзергә яңарыш чорында шактый гәҗәп тоелуы мөмкин. Чөнки үсеш-

кә бары тик кимчелекләрдән котылу аркылы гына ирешеп була бит. Бүген яшәүче кимчелекләр алар алга таба бару юлындагы киртә, өскә таба күтәрелүче кош өчен авыр таш бит.

Шагыйрь Әхмәт Рәшитов бәхәстә катнашып үзенең мәкаләсен (5 сан) тулысы белән менә шушы икенче фикерне — ялгыш карашны раслауга багышлады. Шуңа күрә аның ялгышларын берәм-берәм һәм тәртибе белән карап барыйк.

Мәкаләсенең иң беренче бүлеген автор «Урап кайтыйк әле үткәннәрдән» дип исемли һәм үткән чорлар тормышына мөрәжәгать итеп, аннан А. С. Пушкин мисалын ала. Бу шагыйрьне сирәк туа торган даһи дип санау мәсьәләсендә без биредә, әлбәттә, автор белән бәхәсләшмибез. Әмма менә шул даһиниң язганчы турында аның замандашлары үз фикерләрен белдерә ала идеме, юкмы? Безнең Ә. Рәшитов кистереп «юк!» дип өйтә. А. С. Пушкин талантын мактап, аның әсәрләренең кыйммәтен аңлатып, күплеген замандашлары яратып укырдай зур-зур тәнкыйть әсәрләре язган В. Г. Белинский шагыйрьнең кайбер шигырьләре унаеннан усал фикерләр өйткәч,— бу безнең Ә. Рәшитовка ошамый. Шагыйрьне үтерүчеләргә булышты тәнкыйтьче дип яза ул.

Ярый, алайса киресеннән чыгып карыйк, Ә. Рәшитов сүзе дәрәс дип карыйк. Алай булган очракта безнең тәнкыйть һәр шагыйрьгә, ә инде зур талантка бигрәк тә, ләббайкә генә диеп торырга тиеш булып чыга бит?! Дәрәсен өйтмичә генә! Менә бу карашны безнең илдә шәхес култы һәм торгылык чоры тудырган караш димичә ни дисең?! Шуңа елларның иң типик жимеше бит инде бу! Ягъни, нинди дә булса саләткә ия булган берәү бөтенләй халык һәм җәмәгатьчелек күзәтүеннән азат. Халык аның теге яки бу сыйфатлары хақында, бигрәк тә йомшак яклары турында авыз да ача алмаска тиеш!

А. С. Пушкин белән В. Г. Белинский арасына кереп, безнең Ә. Рәшитов бөекләргә бары тик суык рәвештә ияргә яратуын гына ачты түгелме?! Ә бөекләр үзләре бит теге яки бу кеше турында, аның ижаты турында ни уйласалар — шуны өйтеп, шуны язып яшәгәннәр! Әнә шуңа күрә алар бөек булып үскәннәр дә! Үз күңелләрен шартлы кысалар эчендә тотмаганга күрә! Ә. Рәшитов тәкъдим иткән рухи кыса кысып тормаган аларның яшәвен һәм аларның ижатын! Менә бит хикмәт нәрседә! Ә без (Ә. Рәшитов карашы моңа бик ачык мисал) мондый кысаларга бик тә ияләнгән, хәтта артыгы белән ияләнгән икәнбез! Илләнче еллар тәэсире дими ни дисең инде моны!

Шулай итеп, тормыш һәм яшәеш хәрәкәтен нинди генә булса да кысага тыгарга маташу үсешкә зыян китерә. Яшәүдә бары тик хәрәкәт һәм көрәш закончалыклары гына идәрә итәргә тиеш! Әнә шулар гына үсешкә һәм яңа биеклекләргә китерә. Күп еллар буена расланган фәлсәфә әнә шул хакыйкәткә инандыра.

Үзенең язмасын «Шигърият һәм тәнкыйть» дип исемләсә дә, чынлыкта Ә. Рәшитов позицияне тәнкыйтьтән читтә калдыруга чакыра. Мәсәлән, ул рецензияләргә бары тик шагыйрьләр үзләре генә нык аңлап, тирән тоеп язсалар ди. Әйе, андый шагыйрьләр дә бар, башка жанрларда да андый ижатчылар бар. Ләкин шуңа ул вакытта без бит монысын да бик яхшы беләбез. Соңгы елларда язучылар һәм шуңа икәтән шагыйрьләр арасында да: «Син — миңа, мин — сиңа» принцибы бунча эш итүчеләр шактый күбәеп китте. Жыелышларда алар доклад сөйләсә, барысын да мактап кына бара, өйтерсәң инде бездә бер генә кимчелек тә калмаган! Матбугатта алар мәкалә ясә рецензия белән чыгыш ясага — шулай ук гел мәдхия генә! Ә. Рәшитов нәкъ менә шуларны чын тәнкыйть дип атый. Гел мактап кына һәм өстен генә рецензияләр язучы Ә. Габиди кебекләргә ул үрнәк итеп куя. Алар өйткән тәнкыйтьне дә шифалы дару кебек кабул итсәң, ди автор.

Әйе, бу тип «тәнкыйтьчеләр»не бик яхшы беләбез без! Тоташ мәдхия укыганнан соң, алар форма өчен генә бер-ике вак житешсезлек тә күрсәткән була. Янәсе, менә болар да бар, аларны һичшиксез төзәтергә кирәк. Ә чынлыкта ул житешсезлек әсәр өчен төп кимчелек булмый, андыйлар әсәр язмышын хәл итми торган була. Әсәрне бар иткән яисә аны юк иткән төп моментлар андый «тәнкыйтьтә» билгеле инде өйләнен узыла. Уртакул һәм буш әсәрләр язып бастыручының йөрәгенә мондый «тәнкыйть», әлбәттә, май булып ята.

Шигъриятнең безнең әдәбиятта иң борынгы һәм иң көчле тармак булуын бүген беркем дә шик астына алмый. Ул бәхәссез хакыйкәт. Ләкин кайчагында матбугатта принципналь мәкалә басылганнан соң «шигърияткә кизәнү» дигән сүзләр ишетеләп ала. Андый сүзләр артында зур гына хәйлә ята.

Иң башта, гомумән, тәнкыйтькә эләккән кешенең үз-үзен ничек якларга теләвенә күз салыйк. Әдәбиятта гына түгел, теләсә нинди бүтән тармакны алайк. Кем тарафыннандыр тәнкыйть утына дучар булган кеше үзен яклау өчен иң элек тәнкыйтьләүченең үзенә нинди дә булса берәр гаеп тагарга тырышыр. Аның үзенең бер-бер

кимчелеген табып, игътибарны шуца таба юналтерге тырышыр. Ягъни, «иң айбат саклану чарасы — үзең һөжүм башлау» дигән тактика белән хәрәкәт итү була инде бу! Нәкъ Суворовча!

Шулай итеп, мондый очракта тәнкыйть утына әләккән кеше күрсәтелгән житешсезлекне бетерү турында түгел, ә судан коры чыгу хакында уйлана, шуның чарасын күрә башлай.

Әйләнә-тирәдәгеләр менә шушы хәйләнә вакытында ашлап ала алмасалар, тәнкыйтьләүче белән тәнкыйтьләнүче арасында үзара гаепләшү генә бу дигән уй да туарга мөмкин. Яшәп килгән кимчелекләрне, беренче башлап сүз әйткән тәнкыйтьләүче күрсәткән житешсезлекләрне бетерү чаралары күрелмәскә дә мөмкин. Ә таза, рухи яктан саламәт коллектив булганда, әлбәттә, кемнең нәрсә өчен көрәшкәне бик тә ачык күренеп тора ул...

Безнең әдәби жәмәгатьчелек катнашында узган жылышларда да чыгыш ясаучылардан бары тик шагыйрьләрнең үзләренең генә безнең позицияне бер дә кимчелексез дип санаулары, булган кимчелекләрне реаль рәвештә күрергә теләмәүләре — айбат, эшлекле киләчәк файдасына сойлама.

## Кыялар һәм үзәннәр...

Һич уйламаганда кыялар турында да бәхәс килеп чыкты бит әле. Журналистик узган ел дөнья күргән саннарының берсендәге (8 сан) мәкаләдә мин Равил Фәйзуллинның шигыре белән Сафуан Муллағалиевнең әсәрен чагыштырган идем. Беренче шагыйрьнең «Аһ, бу тау юклыклар, кыя юклыклар...» шигыре белән икенчесенең «Теләмәдем кыяларга бер кош булып ояларга» дигән әсәрен. Бу ике шигырьнең төп фәлсәфәсе шушы без атап үткән юлларга нигездә сыеп беткән, шуңа күрә бәхәспен асылы укучыга да ачык аңлаешлы.

Эш шунда, шигырь турындагы бәхәс барышында Рахмай Хисмәтуллин сүз алып (белгем 6 сан) бу очракта Р. Фәйзуллин сүзенә ныграк ышануны, аның фәлсәфәсе белән килешүен белдерде. С. Муллағалиевнең шигырен исә көпшәк әсәр дип кенә тамгалап үтте.

Чыннан да, фикер алышыр өчен кызыклы гына очрак. Әйдәгез, бу ике шигырьнең башка ягына кагылып тормастан — аларның төп фикерләре, төп фәлсәфәләре хакында сойләшеп алайык. Аларның кайсысы тормащакрак эчтәлеккә ия? Кайсында яшәү фәлсәфәсе ныграк һәм тулырак чагыла?

Иң әлек берсен кире кагып, икенчесен генә расларга тырышу булмасын өчен, икесенең дә уңай ягын, дәрәҗә ягын табарга тырышыяк. Әйе, «аһ, бу кыя юклыклар, тау юклыклар...» фәлсәфәсе безгә яхшы аңлашыла — кешеләрне сыный торган ситуацияләргә кытлык сизү, шуларны юксыну, чын ирләрчә яшәргә бик нык ымсыну дип кабул итәргә кирәк бу шигырь юлларны. Шулай ук ныклык, кыюлык, каһарманлык символы дип тә аңлай алабыз без кыяларны. Һәрхәлдә, шагыйрь Р. Фәйзуллинның төп идеясе әнә шул тирәгә яшеренгән. Натиге ясаган кебегрәк әйтсәк, бу күбрәк очракта яшьлеккә хас халәт. Каядыр, нәрсәгәдер ашкыну, омтылу халәте. Бик үк ачык, анык булмаса да — каядыр, нәрсәгәдер ирешәсе, күтөреләсе, менәсе килү...

Инде икенче шагыйрь Сафуан Муллағалиевнең «Нәрсәм калган кыяларда...» дип үзәннәре мактаган шигыренә килик. Биредә нинди реаль эчтәлек ята икән?

Биредә иң әлек үзәннәренң төп үзлеген — аларда яшәү, тормыш баруын, давам итүен әйтәп китәргә кирәк. Менә бу сыйфат: тормышны барлыкка китерү һәм давам иттерү бер генә төрле шигъри чара белән генә дә, бер генә төрле матур омтылыш белән генә дә алмаштырыла алмый торган асыл һәм бердәнбер сыйфат! Хәтта ки әле бөтен табигать, галәм өчен уникаль дәрәжәдә бөек булган бердәнбер халәт бу! Тормыш китереп чыгару һәм аны давам иттерү!

С. Муллағалиев үзенең тормыш тәҗрибәсенән чыгып әнә шул бөек фәлсәфәгә ирешкән һәм аны шигырендә гади генә итеп, әмма ихлас һәм тәсирле итеп әйтәп биргән. Дөнья күрүе, шулар жирен сагынып, жирсеп кайткан һәм туған туфрагының ни икәнен бик яхшы аңлаган кешеләр акылы чагыла монда. Биредә ирекседән диярлек мәрхүм шагыйрәбез Сибгат ага Хәкимнең: «Бу кырлар, бу үзәннәрдә...» дигән юллары искә төшә. Кыскасы, реаль эчтәлек — мөгънә тирәнлегә ягынан караганда «үзәннәр» ягының жиндә көн кебек ачык. Тормыш үзе, яшәү үзе әнә шул ямь-яшел гүзәлләккә төренгән үзәннәр ягында! Тормыш үзе әнә шулларны якмый.

Ярый, ә егетлек, кыюлык, мөгъносендәге кыя образы белән нишлибәз соң? Балки бу яктан караганда «кыя» дигән чакыру дәрәҗәдә?

Тормышта һәрвакыт батырлыкка урын бар. Бу сүзләре Максим Горький әйт-

кән. Шулай булгач, без әле нигә батырлык, кыюлыкны гел кыялар төбәге белән генә бәйлибез? Үзәбезнең як үзәннәрендә туып үскән Жәлиләр кыядан киммени? Алар үзләрендә туган ягыбызның бөтен матурлығын һәм ныклығын чагылдырмадымыни?!

Тау ягы — кыялар иле халыкларының кырысрак холкын мактый биредә Р. Фәйзуллин дисәк — моңа да бик иярәсе килми. Чөнки андый холыклы кешенең ил башына менеп утырып халыкка ниләр күрсәткәннен без бүген бик яхшы беләбез. Шуңа күрә бу мәгънәдә дә «кыя» образы безнең күңелне аяулы алмый. Юк, алмый! Кешелек матурлыгына ия, кече күңелле һәм тирән рухи донъялы шәхесләргә — үзләрендә эчке һәм тышкы гармония чәчәк аткан шәхесләргә — үзрәк күрә, яқырак күрә безнең халкыбыз!

Язмабызның ахырында кыялар һәм үзәннәр хақында сүз кузгатуның тагын бер максаты бар иде.

Билгеле булганча, без — татар интеллигентлары, үзәбездән читтә булган темалар турында бик тә теләп сүз куертабыз. Үзәбез катнашып хәл итә алмастай проблемалар — әйтерсез лә безнең өчен жан азыгы! Шул кадәр дә мавыгып һәм озак вакыт биреп тикшерәбез без андый ерак проблемаларны! Гаҗәпкә калырлык!

Аерым алганда бүгенге поэзиядә дә андый чир бар. Шигъриятне каендыр читтән, ерактан, бүтән тормыштан — бүтән жирлектән эзләү көчле. Шуңа күрә безнең поэзиядә диңгезләр дә, таулар да, йолдыз жылләр дә — буа буарлык!

Тик менә бүген безнең каршыга килеп баскан чынбарлык иҗат кешесенә язган вакытта теманы һәм мәсьәләне үзенә басып торган жирлегеннән алырга куша. Иҗатны жиргә төшәргә чакыра. Жир кешесе янына килергә куша. Аның — гади кешенең — йөрәген аңларга, тоярга чакыра! Чөнки безнең чор ул конкрет кешенә һәм аның жирлеген ныгыту чоры.

Шуңа күрә без язмабызның ахырында тагын бер мәртәбә Сибгат Хәкимнең асыллы юлларын кабатларга мәҗбүр булабыз... «Бу кырлар, бу үзәннәрдә...»

Әйе, бу кырлар, бу үзәннәрдә — безнең татар халкыбыз яши!

Безнең дә яшәү һәм иҗат итү жирлегебез әнә шунда!

## Роберт Миңнуллин

### НӘРСӘ БУЛДЫ БЕЗГӘ?

**Н**әрсә булды безгә? Нәрсә булды безнең шигъриятбезгә? Ни өчен аның тирәсендә шулкадәр шау-шу, бәхәс купты? Данлыклы поэзиябез үзенең позицияләрен чыннан да югалттымы соң әллә? Бәлки, бәлки... Хәзерге көндә — иң зарур чакта гына ни өчен шигърьнең кирәге калмады? Югыйсә, нәкъ менә бүтән шигъри сүз әлеккедән көчлерәк яңгырый ала түгелме соң? Әлбәт-тә, әлбәттә...

Гомумән, шигърьгә кем бая бирергә тиеш соң әле? Тәнкыйтьчеләрме? Наширләрме? Шагыйрьләр үзләреме? Әллә инде укучылармы? Кайсыларына ышанырга? Хакыйкәт кем ягында? Ә бит шигъри тормыш яшәвен давам итә: шагыйрьләр яза тора, укучылар укый тора, тәнкыйтьчеләр тәнкыйтьли тора... Барысы да тәртиптә шикелле. Ләкин, ләкин...

Һәр шагыйрь үзенчә ачыла. Кемнедер тәнкыйть ача. Кемнедер — укучылар. Кемнедер — аксакаллар. Кемнедер — вакыт галиҗәнәпләре...

Әхсән Баяновның 60 еллык юбилей кичәсе әле дә күз алдымда. Матур сүzlәр дә күп әйтелде анда. Талантлы язучы, шагыйрь, драматург, тәнкыйтьче икәнлегенә дә искә алынды. Ләкин иң истә калганы — шагыйрь Ренат Харис чыгышы булды. Ул Әхсән Баяновны күкләргә күтәрәп тә мактамады, әллә нинди төчә-төчә юбилей котлаулары да әйтмәде. Ул юбилярының шигърьләрен генә укыды. Кулына әләккән очраклы бер китабыннан. «Жәй — яшел кош» исемле. 1976 елны басылып чыккан. Бер шигърь яңгырады. Ике, өч... Зал башта аптырабрак калды, сискәнәбрәк киткәндәй булды. Ахырдан бөтен зал шаулатып кул чапты. Шигърьләре кырыс, усал, гадел иде Әхсән Баяновның. Житмәсә, Р. Харис үзе укыган һәрбер шигърьнең язылган елын әйтеп барды. Ул шигърьләренең барысы да торгылык чорының чәчәк аткан елларында



язылган булып чыкты. Шуңа күрәдерме, алар аеруча көчле яңгырадылар ул көнне. Янымда утыручы язучы кичә беткәндә колагыма пышылдады. «Әхсән Баяны, ниһаять, аңладым мин»,— диде ул, дулкынлануы яшерә алмыйча.

Әхсән Баяновның зур шагыйрь булуы, аның юбилей көннәрендә, ниһаять, төнкийтчеләр дә аңладылар булса кирәк. Мәсәлән, Татарстан радиосынан барган бер русча тапшыру истә калган. Анда төнкийтче Рафаэль Мостафин белән шагыйрь Николай Беляев, Мәскәүдә «Советский писатель» нәшриятында чыккан «Другой земли нет» исемле шигърьләр китабынан соң, Ә. Баяновны шагыйрь буларак өр-яңадан ачулары турында сөйләделәр. Р. Мостафин аны Р. Гамзатов, К. Кулиев, Д. Кугультинов белән дә чагыштырып сөйләде әле хәтта. Ә бит ничә еллар буге төнкийт Әхсән Баяновны шагыйрь буларак күрмәмешкә салышып килде. «Соң булса да уң булсын» дими ни дисең инде бу очракта.

Торгынлык чоры... Ә бит ул елларда Әхсән Баянов язган. Туфан, Хәким, Арслан язган. Г. Афзал, Ш. Галиев, И. Юзеев, Р. Фөйзуллин язган. Кырык беренче елгылар язган. Юк, безнең шигърият үз позицияләреннән чигенмәде. Чөнки шигъриятбез зур, шагыйрьләре зур. Мин монда әле төп көчләрне күз алдында тотам. Шигъриятбезнең намусы алар ижаты белән үлчәнә. Шигъриятбез алар иңенә таяна.

Шулай да соңгы елларда шагыйрьләр ижатына бәя бирүдә шактый буталчыклыклар килеп чыкты. Объективлык юмеди. Мәктәп торган гына шагыйрьләр барлыкка килде. Алар талантлы шагыйрьләр. Алар калын-калын китаплар чыгаралар. Алар турында озын-озын рецензияләр, мәкаләләр, ижат портретлары языла. Алар турында һәркем ашыга-ашыга үз фикерен әйтә калырга тырыша. Төнкийтчеләр генә дә түгел, хәтта прозаиклар да, драматурглар да читтә калмый. Әйткә, заманында Р. Фөйзуллин турында сүз әйтми калу ниндидер бер кимчеләк булып санала иде. Шуңа күрә үзләренә яңа поэзияне «аңлауларын» тизрәк күрсәтә калырга теләүчеләр кирәктә дә, кирәкмөгәндә дә шагыйрьне мактадылар.

Төнкийт мәкаләләрендәгә төрле обоймаларга «беркетелгән» шагыйрьләр төркеме пәйда булды. Алар әлегә исемлектән бер дә төшпә калмыйлар, искә алынып кына торалар, онытылмыйлар. Ләкин аларның үз гомерләрендә бер генә тапкыр мактау да, төнкийт тә ишеткәннәре юк.

Һәр чактагыча, төнкийт өчен яратылган шагыйрьләр дә табылды. Алар, гадәттә, төнкийтчеләрнең яраткан шагыйрьләре. Чөнки аларның ижатыннан мәкаләләр өчен кирәк булган кирәк мисалларны теләгәнчә табарга мөмкин.

Тагын бер төркем шагыйрьләр бар. Алары сиңдерми генә, тавышсыз-тынсыз гына китап чыгару ягын карыйлар. Һәм чыгаралар да. Ләкин ул китапларны төнкийтчеләр белмиләр дә, күрмиләр дә. Укучылар да беләдер дип уйдамыйм. Аларның шагыйрьлекләре беркемгә дә билгеле түгел диярлек. Аларны фәкать редакцияләрдә, нәшриятта, литфондта, Язучылар союзы бухгалтериясендә һәм шулай ук пропаганда бюросында беләләр булып. Андыйлар Казанда да, Чаллыда да, Әлмәттә дә тыныч кына яшәп яталар.

Шигъриятбездә графоман дәрәжәсендәгә шигърь язучылар да житәрлек әле. Алары куркынычрак та. Бу хакта М. Шабаев бик дөрес әйтә китте. Алар соңгы вакытта арканның арты гына бара. Алар коточкыч күп язгалар, шагыйрьдән шагыйрьгә йөрләр, шигърьләрен бер укыталар, ике укыталар, өч укыталар, киңәшләр алалар, төзәттерәләр, эшләттерәләр, ямыйлар, ремонтлыйлар. Аниары шул шигърьләрен ижат секцияләренә алып киләләр. Анда аларны өч-дүрт, дүрт-биш шагыйрь яңадан укып чыга, киңәшләрен бирә. Шуннан соң ул шигърьләр газета-журнал редакцияләренә килеп ала. Төзәтелә, редакцияләп кайберләре дөнья да күрә. Еллар уза, әлегә шигърьләр жыела тора. Кулъязма нәшриятка төкүдим ителә, рецензиялана, редакциялана, кереш сүз языла һәм, ниһаять, әлегә шигъри язмалар аерым китап булып басылды та чыга. Китапның тышында, билгеле инде, әлегә әсәрләрен беренче тапкыр язган һәм аларны еллар буге күтәрәп йөргән кешенең исем-фамилиясе тора. Гәрчә анда, агар да гадәл булук диск, тагын бер ун исем-фамилияне бик рәхәтләнәп куярга булып иде. Чөнки әлегә китапка күп шагыйрьләрен күп зур хезмәт кәргән бит. Ә авторның үз хезмәте бөтенләй диярлек калмаган. Хәер, андый авторлар үзләренек «соавторларына» бурычлы булып калмыйлардыр. Чөнки алар шигърь язарга оста булмаса да, башка һөнәрләргә оста булган. Шуңа күрә дә тора-бара алар китапларны көп кына куя башлыйлар. Билгеле инде, союзга да керми калмыйлар. Моннан соң сөйләшәп кара инде син алар белән! Шунсы аянычлы, минем бу мәкаләне укыганда ул «шагыйрьләрен» берсе дә «кара әле, минем турыда язган бит бу» димәгәч, хәтта башына да китермәгәч, ләкин аларны барыбыз да белә. Тик дашмибез генә. Ничек дашик инде. Без алардан үзбез шигърьләр әваләдек түгелме соң?

Аниары шунсы да бар әле. Алар, сукуыр чөбән кебек, төнкийт мәкаләләренә дә килеп керәләр, талантлы, зур шагыйрьләр белән беррәттән, алар хакында да сүз

әйтелә, китапларына сүз башлары языла, хәтта үзәк матбугатка да тәкъдим ителә башлый, шула тып ижат кичәләре уздырыла. Менә шуниан соң инде кайбер тәнкыйтьчеләрнең компетентлыгына берәз шик уянып куя. Тәнкыйтьнең бүгенге көндәге иң зур кимчеләге дә шигърият белән мөташигъриятне бутаудадыр, мөгаен.

Шигъри тәнкыйтьтәге аңлашылмаучылыкларның берсе талантлы шагыйрәбез Рәшит Әхмәтжанов белән булды. Ләкин аңа ни өчендер беркемнең дә игътибар иткәне юк. Әйтерсең лә, шулай булырга тиеш. Ә бит ул бүгенге көндә танылган шагыйрь, моннан утыз еллар элек поэзиягә килгән шагыйрь. Аның беренче шигърьләре 1961 елда ук Марс Шабәев, Сажидә Сөләйманова, Әнжә Мөзминова кебек өлкән буын шагыйрьләр белән «Яз күрке» исемле яшь шагыйрьләр китабында дөньяга тарда. Аннары үзенең аерым китабын чыгарды. Ләкин берәздән ни өчендер тәнкыйть күреде. Аннары Р. Фәйзуллиннар буынына кертеп йортелә башлады. Соңрак аның шигърьләре Т. Камалиев, Ш. Маннапов белән бергә «Адымнар» исемле жәңтөйткә чыкты. Соңга табан аның исеме Зөлфәт, М. Әгъләмөв, К. Сибгатуллиннар белән бергә күренде. Бу елларда ул безнең буын шагыйрьләре рәтендә саналып йортелә. Тәнкыйтьчеләр Рәшит Әхмәтжановны татар шигъриятенең «мәңгелек яшь шагыйрь» ясамакчылар, ахры.

Эдуард Мостафинны да талантсыз шагыйрь дияргә берәүнең дә теле бармас. Аның талантлы шагыйрь булуы бәхәссездер. Шулаен шулай, ләкин талантлы шагыйрьгә мөнәсәбәт та башкача булырга тиештер бит. Ләкин аңа карата безнең тарафтан, йомшак кына итеп әйткәндә, талантсыз мөнәсәбәт, игътибарсызлык, битарафлык хөкем сөрә. Беренчедән, китаплары еллар буе ята-ятагына, бик авырлык белән генә чыга. Икенчедән, СССР Язучылар союзына әле булса кабул ителмәгән. Өченчедән, аның исеме дә, шигърьләре дә Татарстан китап нәшриятында чыгып килүче «Татар поэзиясе антологиясе»нә кертелмәгән. Моны ничек аңларга? Балки, шигърьләре начардыр? Әгәр ул критерийдан чыгып карасаң, Эдуардтан начаррак шигърьләр язучы берничә дистә шагыйрьне дә әлеге антологиядән төшереп калдырырга кирәк иде. Әллә инде «башка» сәбәп өченме? Алай икән, шул «башка» сәбәп өчен, әгәр гадел булайк дисәң, тагын бик күп, бик күп шагыйрьләребезне антологиягә кертми калдырырга иде. Шулай да ни өчен бер Эдуард Мостафинны гына керми калган соң анда? Сәбәбе нидә? Хәзер беркем белми, беркемгә кирәкми... Ләкин ничек кенә булмасын, шагыйрь Эдуард Мостафинның «Татар поэзиясе антологиясе»нә керми калуы барыбызның да — Язучылар союзы идарәсенең дә, поэзия секциясенең дә, нәшриятның да, антологияне төзүчеләрнең дә намусында кала. Торгынык чорындагы социаль гаделсезлекнең «матур» бер үрнәге бу. Башка кабатланмаса тиеш үрнәк!

Тәнкыйтьчеләр шагыйрьләренең ижатларын тикшергәндә бүлгәләргә, йә булмаса төрле төркемнәргә аерырга яраталар. Әйттик, шактыйгына еллар шагыйрьләребез дулкыннарга бүленеп йортелде. Мин үзем, мәсәлән, бишенче дулкын вәкиле идем. Бүлгәләүләр шагыйрьләренең әдәбиятка килү вакытлары белән дә, индидер бер темага язуларына карап та ишләнде. Үзләренең зәвыкларына туры китереп та бүлгәләп карадылар. Ләкин бу бүлүләр, төркемнәр, обоймалар субъективлыкка китерә торган алым булып чыкты. Талантлы шагыйрьләребез, бер чыбыкка тезеп куйгач, төссезләнеп, бер-берсенә охшап калдылар. Тәнкыйтьчеләрнең кайберләре шуны онытып жи-бәрделәр бугай: лирик шагыйрьләренең дә, әгәр талантлы булса, һәркайсы үзләренчә яза. Фәлсәфи шагыйрьләр дә шулай ук. Аннары лирик шагыйрьләр дә фәлсәфи шигърьләр ижат итәргә мөмкин түгелме соң әле.

Һәрхәлдә, мөкалә саен Р. Фәйзуллин, Р. Харис, Р. Гатауллин, Г. Рәхим дип тезеп китү укучыларны туйдырғандыр. Әлеге шагыйрьләренең үзләренә дә ошамыйдыр бу чылбырдай тезелеп гомер итүләре. Алар миңа хәзер Р. Фәйзуллиннар харисргатауллингрәхим дигән бер шагыйрь булып тоела башлады. Ләкин бит аларның һәрберсе үзенчә, шигърияткә алып килгән яңалыклары да үзләренчә, туган телгә булган мөнәсәбәтләре дә үзләренчә. Бер-берләренә һич кенә дә охшамаган шагыйрьләр. Бер-берсенә тагылып йөрергә лаек түгел дип уйлыйм мин аларны.

Әгәр дә тәнкыйтьчеләребез шагыйрьләргә һәрвакыт объектив бая биреп барсалар, аларны вакытында күрә белсәләр, әйбәт, талантлы шагыйрьләренең кадерең белсәләр, төрле уңайсыз хәлләр килеп та чыкмас иде, балки. Ә алар житәрлек була тора. Рәхим итсәң, шундый хәлләргә бер мисал: күптән түгел Мәскәүнең «Современник» нәшриятында «Середина земли родной» исемле яшь шагыйрьләр китабы басылып чыкты. Анда безнең Татарстаннан Р. Зәйдуллин, Л. Зөлкарнаев, Г. Моратов, Р. Шәрипов, Л. Лерон, Н. Акмалов кебек яшь буын шагыйрьләребезнең шигърьләре тупланган. Шулар арасына кем килеп кергән дип уйлайсыз? Фәнис Яруллин. Танылган татар шагыйрь. Татарстан комсомолының Муса Жәлил исемендәге премиясе лауреаты. Быел «Шигъри китапханасы» сериясендә сайланмаларын чыгарган почти классик шагыйрь. Әйтсәң дә түгел, шагыйрьнең 50 еллык юбилеена менә дигән «бүләк». Мәскәү нәшриятларында Фәнис Яруллинның кем икәннән белмиләрме? Белергә тиешләр! Әгәр дә бел-

миләр икән инде, монда без дә гаепле. Күрсәтә белмибез, димәк.

Әгәр дә безнең шагыйрьләребезне илебез күләмендә яхшы белсәләр, нич югында, аз-маз булса да алар турында хәбәрлар булсалар, СССР Язучылар съезды трибунасынан сөекле шагыйребез Хәсән Туфанны, әле үзе исән чакта ук, «Хасан Туран» дип мәсхәрәләмәсләр иде. Ярар, Х. Туфан рус телендә яшчырамасын да ди. Аның шагыйрәләре рус теленә аз тәржемә ителгән. Мәскәүдә чыккан китаплары да берничә генә. Белмәүләре бер дә гажәп түгел кебек. Ләкин үзәк газетادا («Социалистическая индустрия», 15 апрель, 1988 ел) ике бөек шагыйребезне — Габдулла Тукай белән Муса Җәлилле берләштереп, аларның икесен бер итеп «Джалиль Итукай» дип яздулары, ниңдир бер мөһим кадәр билгеле булмаган шагыйрь исеме «ижат» итүләрен берничек та аңлап булмый. Димәк, Җәлиллә белән Тукайны да тиешенчә белмиләр булып чыга. Кайберәүләр өчен бу гадәти хәрәф хаталары гына булып тоелырга мөмкин. Ләкин, кызганычыбызга, хәрәф хаталары гына түгел, тирәнгәрәк киткән хаталар шул болар.

Әле менә искә төште. Берничә эл әлек рус мәктәбендә укыган, ләкин татарчасы бик та әйбәт бер егет белән сөйләшү булган иде.

— Үзезбезнең кайсы шагыйрьләргә беләсең соң?— дип сорадым егеттән.

— Хәсән Тукайдан башка берәүне дә белмим шул.— дип җавап кайтарды ул. Үзенең татар әдәбиятынан аз булса да хәбәрлар булуына горуранлыгын.

Анекдот кебегрәк яңгырым, шулай бит? Кемгәдер көлке дә тоелырга мөмкин әле. Ләкин ул чагында бер генә дә коләсе килмәгән иде минем.

Шигърияткә нидер булды шул. Соңгы вакытта аның абруе төште. Дөресрәге, шигърият үзе, нигездә, үзгәрмәде, шигърияткә мөнәсәбәт үзгәрдә. Язучылар союзында да, нәшриятта да, редакцияләрдә дә, төнкыйтьчеләр даиресендә дә. Шигърь күпләр өчен кирәкһез, файдасыз бер жанрга әйләнгән башлады. Шигърь китаплары моңа кадәр мөмкин кадәр кыяфәтһезрәк чыгарылды. Рәсемһез, саргылт кәгазьдә, шигърь юллары шунлап тугтырылган булар. Нәм, әлбәттә, иң түбән тираж белән. Хатта газета-журналларыбыз да «акчаны күп ашы» дип, шигърьләргә азрак бирергә тырыша. Кайсыдыр бер мокалада сәер бер фикер дә яңгырап китте. Янәһә, шагыйрьләр шигърьләрен акча өчен генә язсалар. Күп язган шагыйрь — начар шагыйрь. Аз язса, әйбәт булып чыга инде. Ул чагында иң әйбәт шагыйрь бездә Махмүт Газизов булырга тиеш. Чөнки аның унбиш ел инде шигърь язганы юк. Ләкин «акча өчен яза» дигән ярлык тагу таланты шагыйрьне рәнҗетә торган әйбер. Безнең шартларда шигърь белән тамак туйдырып булмаганын бөтен кеше беләдер, могаһен. Шуңа күрә дә шагыйрьләребезнең бөтенесе дә диярлек казна эшендә эшләргә мөжбүр. Ул гына да түгел, күп шагыйрьләр күптән инде башка төшемһезрәк жанрларга күчешеп беттеләр. Күпләр өчен шигърият икенчел жанрга әйләнгән бара шикелле. Хисам Камалов — романнар яза. Илдар Юзеев — танылган драматург. Әхсән Баянов — романнар, повесталар, драмалар авторы булып танылды. Шәүкәт Галиев балалар әдәбияты дилбегәсен үз кулына алды. Гәрәй Рәхим — прозаик та, драматург та, Рөстәм Мингалым да драматург булып китте. Марсель Галиев — прозаик, драматург, Разил Валиев — прозаик. Рашат Низамиев — прозаик. Күрәһез, шагыйрьләр югалып кала торганлардан түгел, алар акчаның кайсы жанрдан күпме тамганын яхшы чамалыйлар. Төшемһез жанр шигърь түгел шул. Ә инде «саф» шагыйрьләр бармак белән генә санарлык калып бара. Җиңел түгел шул шагыйрь шулпасы!

Бездә бик күп талантлы шагыйрьләр еллар давамында төнкыйтьчеләр игътибарынан читтә кала килә. Югарыда мин аларның кайберләре турында әйтпә уздам инде. Ә менә җитмешенчә еллар башында поэзиягә килгән шагыйрьләргә төнкыйтьчелә, гомумән, тотынмаган. Дөрес, унбиш-егерме ел давамында безнең буыны да кыр казлары кебек бер чылбырга тезеп йортһеләр йөртүен. Әмма аерым рещенаяләргә нәһкә алмаганда, ни Марсель Галиев турында, ни Зиннур Мансуров турында, ни Фәниур Сафин турында — әлеге бер жидти сүз дә әйтелгәнә юк. Шулай ук Нурия Измайлова, Госман Сада, Харрас Әюпов, Рашат Низамиев та күптән инде төнкыйтьчеләр фикеренә лаек китаплар бастырып чыгардылар. Хикмәт нидә соң? Югыһса, шагыйрьләр бар, китаплар бар, иҗатлар бар, а төнкыйтьчеләр фикере юк. Шигъриятта үзен тапкан, үз сүзен әйткән, татар шигъриятен үзенчәлекле иҗатлары белән баектан буын. Аларны шигърияттан барыбер алып ташлап булмый. Шуңа күрә тулы бер буыны күрмөмешкә салышу гадәлек түгел, минемчә. Аннары шунысы кызык, безнең буының зур бер төркем төнкыйтьчеләре дә бар. Аларга безне аңлавы жөнһезрәк та булырга тиеш. Ләкин алар да дөһми... әлеге.

Нәрсә будды соң әле безгә, егетләр? Шигърияткә булган бу битарафлык каһи килә? Нигә бугалышып беттәк? Югыһса, шигъри хужалыгыбызны тәртипкә китерер өчен күп та кирәкһи бит. Берничә шарт та жита. Шагыйрьләр яхшы шигърь язса, нәшрият яхшы китаплар чыгарса, төнкыйтьчеләр яхшы төнкыйть мокадаләргә язса,— бар да яхшы булчак!



## ФИКЕР КАТЛАМНАРЫ

Шүкәт Галиевнең «Илһамым-мәхәббәтем» китабын мин кулыма кызыксыну белән алдым. Иң әүвәл аның тышкы ягы — әсәрләренең чәчмә формада язылуы ымсындырды. Шагыйрьләренең, хәтта бик киң танылганнарының да, бәгъзе бер ихтыяж белән прозага күчүләре, алар каләменә хас булганча, мул хислә мәтур-мәтур чәчмә әсәр ижат итүләре табигый күренеш, әлбәттә. Прозабызның ничектер төссезләнә, сүлпәнәп барган хәзәрге мәлендә аңа Шүкәт Галиев кебек талантларның килүе, яңа сулыш өрүе әдәбиятыбыз өчен мөһим табыш, зур отыш булып иде.

Ләкин бу китабында Ш. Галиев чәчмә рәвештә язса да, барыбер шагыйрь булып калган икән. Монда аның соңгы утыз ел эчендә төркен барган лирик язмалары туплап бирелгән. Ягъни ул — уй-фикерләр китабы. Анда күтәрелгән мәсьәләләр гажәп күп төрлө, маштабы биниһая киң. Яшәеш, дөньяны тану дәверендә фикер иясә күчеленә ни-нәрсәләр кагылып узса, шуларның һәммәсә дә жыентыкта урын алган. Автор аларны аерым-аерым ояларга жыеп бира: «Илһамым-мәхәббәтем», «Хисләр әлифбасы», «Ил яктысы», «Вақыт һәм гомер тәүлеге», «Туган жир. Табиять сәхифәләре». Бу бүлекләр үз эчләрендә тагын бик күп бүлекчәләргә бүленә, жыйнак-жыйнак фикерләр, күзәтүләр китерелә. Бу хасияте белән алар күпмедер дәрәжәдә К. Насыриның «Фәвакиһел-жәләсә» китабын да, Н. Исәнбәтнең «Татар халык мәкальләре»н дә хәтерләтәләр.

Фикерләр арасында, билгеле, авторга иң якын, иң газизләре — шагыйрьнең яшәешен, хәятини тәшкил иткәннәре — әдәбият һәм сәнгать хақындагылары. Ул аларның ижтимагый, рухи тормыштагы урыны, тәсир көче, бу мөмкинлекләренең ни дәрәжәдә файдаланылуы хақында уйлана. Еш кына әдәбиятның өстән-өстән йөзүен, тормышның асылына төшенеп житмәвен күрсәтә, үз ижатыннан да моңа мисаллар китерә. Самолет кырда чүп утуй дип, илленчә елларда, әле бу эшнең үзен дә күрмәгән чагында, сокланып шигыйрьләр яза торган булган шагыйрь. Хәзәр исә ул химикатларның чүпне генә утамавын, тирә-юньдәге барча тереклек ияләренә, кош-кортка, балыкка зыян салуын да күрә башлаган.

Шагыйрь әдәбиятның еш кына инерция

Галиев Ш. Илһамым-мәхәббәтем. Лирик язмалар. Казан, 1986.

буенча баруына, аерым темалар тирәсендә генә бөтерелүенә игътибар итә, язучыга үтә таныш булган тормышның, тәҗрибә, уй-тойгыларның читтә кала бирүен искәртә.

Автор әсәрләребезнең сәнгатьчә эшләнеш дәрәжәсенә текәлеп карый. Аның күзәтүенчә, кайбер әдәби әсәрләренең сырт сәяге булмый. Моңың сәбәбен ул кеше күчелен, психологиясен тирән тоймауда, шуны образлы рәвештә әйтеп бира белмәүдә күрә. Рәтле телен, житди темаң, мавыктыргыч сюжетң, анык характерларың булмаган килеш заман турында роман бинасын төзәргә тырышуны ул саман кирпеченән унбишәр катлы йорт салып азаплануға тиңли.

Аны урта кул әсәрләренең күпләп языла торуы, шуларның мактала килүе хафаландыра, борчуга сала. Автор моңың чыганагын эзли. Әйттик, ни өчен бер тәнкыйтьчә кызып-кызып уртакул шагыйрьне яклай? Чөнки ул үзе уртакул тәнкыйтьчә икән. Моңың белән ул үз дәрәжәсен расламакчы була.

Күренә ки, бу фикерләренең нигезендә ижәтка карата зур таләпчәнлек, әдәбиятны олылау, тормыштагы актив позицияне раслау ята, сүз сәнгәтенәң нормаль үсеше хақында кайгырту чагыла. Китапта гомумән яшәеш, аның асыл сыйфатлары, закончалыклары хақында житди караш уздырыла. Бик сирәк очракларда гына эзлеклекле чуалып киткәндәй була. Әйттик, авыр елларда әдәбият, сәнгать тормышны бизәп күрсәтергә тырышкан, ди автор. Тормышлар рәтләнгәч исә, авыр чаклар кырысдыгын чагылдырырга омтылу сизелә. Әдәбиятыбыз тарихында андый хәлләр дә күренеп калгалады, әлбәттә. Ләкин шулай да моңы табигый күренеш, закончалык дип аңлату дәрәжәдә туры килеп бетми. Асылда ул әдәбиятның билгеле бер атмосферада пассивлаша төшүен, үткен мәсьәләләрдән читләшүен, көрәш дәрте сүрелүен генә раслай.

Бу язмалардан без шагыйрьнең ижәт психологиясен, язу, хис-фикерне тышкы дөньяга чыгару, образга күчәрү дәрте бе-

лән канатланган чактагы үзенчәлекле халәтен ачык итеп күз алдына китерәбез. Художникка илһам килүен автор илаһи бер кодрәт уянуына тиңли. Аныңча, илһам — ул саламәт кешенең сау рухы канатланган чагы: күнел мөлдәрәмә яктылык белән тула, тамырларда кан урынына кайнар нур ага, тәндә дәрт-дәрман ташып тора, ни эшләсәң дә җырлап кына бара, авыр тоелган, җанга тигән мәсьәлә дә аңсат кына хәл ителә.

Ләкин моның белән автор иҗат эшен һич тә җиңелләштереп аңлатмый, илһам — үзеннән-үзе, шагыйрь тырышлыгынан башка эшли дигән беркатлы фикер үткәрми. Әлеге халәтне, иҗат дәртен ул тырыш хезмәт, өзлексез уйланы, эзләнү нәтижәсе дип баяли. Күнел кагына, күнел — күкүлдә, ди ул. Әмма бу хәлгә җитәр өчен җир тырынап шактый үрмәләргә кирәк: канатлар күктән төшми, канатларны җирдә үстерәсең.

Автор монда иҗатның шагыйрь үзе генә тойган серләре белән уртаклаша, әсәренең ничек итеп күңелдә борелануын, ак көзгәзгә төшүен аңлата. Һәр шигырьнең үзгә генә белгән көе була, ди ул. Еш кына койләп язасың да, дөресрәге, күңелдә яңгыраган койне сүзгә күчәрәсең. Аңлашыла ки, моның өчен шагыйрьдән хис моңың, барометр кебек, бик сизгер тоя белү сорала.

Ш. Галиев әдәби әсәрдә конкрет картинаның, образлы сурәтнең куәтле эстетик йогынтысын басым ясап күрсәтә. «Мең кеше үдде!» дигән гомуми сүзгә караганда, тасвирлап бирелгән бер үлем ныграк тетрәтә дип раслый ул.

Язмалардан аңлашылуычча, шигырь язучы вакытында уй һәм тойгыларның урыннары, шагыйрь аңында, күңелендә кайсының алга планда, кайсының арттарак торуы да әһәмиәтле икән. Иң яхшысы — уй һәм хис бердәмлеге белән бергә туган шигырь. Ул рәхәт азыла, анда бөтенлек, гармония була. Әүвәл фикерне теркәп, соңынан шуңа тиң хис өрү читенрәк. Киресә дә булырга мөмкин. Башта күңелдә хис ярала. Әле шуның мәгънәсен аңлатырдай фикер ачык төсмерләнми тора. Ул шулай кабатланмыйча, мәгънәви анык кыяфәт алмыйча, югалып та калырга мөмкин. Ләкин, шуңа да карамастан, автор күп кенә хәлләрдә шигырь язучы өчен беренче этәргеч булып тойгы хезмәт итүен раслый. Шагыйрь хисен уйга күчәрәп яза, ди ул икенче бер урында. Ягъни дәртләнә һәм иҗат итү, әйбәт әсәр тудыру өчен хис һәм фикер бердәмлеге шарт булуын тагын бер кат искәртеп уза.

Автор монда гадилеккә килү юлын да аңлата. Каләм тибрәтә башлаган мәлдә ул купшы, томанлы итеп яза торган булган. Магънәгә дә артык игътибар итмәгән, өстән-өстән йөзә биргән — сүзләр генә ялтырасын. Шигырь шулай булырга тиеш дип

инанган ул. Тик байтак еллар тырыша торгач, ул кешечә, гади итеп язарга өйрәнә, гадилек гүзәлләгенә ирешә. Шуңа күрә ул гадилек дәрәжәсенә күтәрелүне сәләт, тәҗрибә нәтижәсе итеп, сәнгатьнең, матурлыкның бик мөһим серенә төшенү билгесе итеп карый.

Ш. Галиев сәнгать тармаклары: җыр, био, мазәк турындагы фикерләрен дә теркәп узган, аларның табигатенә хас сыйфатларны билгеләгән. Мазәк жанры, аның әйтүенчә, кылыч белән ярышуну хәтерләтә, анда тизлек, һөҗүм халиткәч роль уйный. Салмак сөйләгәндә исә мазәкнең пары чыгып, сүнәп, сушып бета. Бу мәгънәдә һәр мазәк — үз ритмы, сулыш-тыны булган җыйнак спектакль ул.

Мазәк жанрының асылы турында зур зур мәкалә дә язарга мөмкин булыр иде. Ә Ш. Галиев аның мөһим билгеләрен икенчә чөмлә белән әйтә биргән.

Бу язмалар арасында без чын мазәкчел ситуацияларны да очратабыз. Шундыйларның берсе, мәсәлән, баланың елга өстендә дегет катламы күрәп соклануы, матурлыгын салават күперенә тигләве. Шундыйрак күрәнешне Ш. Галиев бер шигырьдә дә сурәтләгән иде. Димәк, автор аны башта шушы язмаларында теркәп куйган, аннары шигырь калыбына салган. Биредә шулай ук легендага тартым рисала, сабак булырдай үзенчәлек хәлләр, драматик, фажигале күрәнешләр дә тасвирлана.

Бездә әле иҗат процессы, художникның лабораториясен эчкә яктан аңлаткан хезмәтләр аз азыла, иҗатның серләре, сүз остасының бай тәҗрибәсе күп очракта дөньяга чыкмыйча, уртак хавизгә айланмича кала. Бу җөһәттән Ш. Галиев китабын түгә җиткә тәҗрибә дип карарга була. Ул әсәр язучының нәрсә икәннән, үзенчәлекләрен, нечкәлекләрен укучыга төшендереп бирә. Без монда шагыйрьнең эстетик карашлары турында мәгълүмат алабыз, җанга гәзиз туган тел турындагы фикерләре белән танышабыз.

Калган бүлекләр асылда фәлсәфи планда азылганнар. Икенче бүлектә, мәсәлән, кешенең хисләре, уйлары, мәгълүматлылык, фикер йөрү, акыллылык, зирәклек, күңел дөньясы, хакыйкәт, характер һәм башкалар хакында сүз бара, боларның мәгънәсе ачып бирелә. Аныңча, җитәкче зирәк булганда, бер акыл йөзгә тапкырлана — күрсәтмәләрен йөз кеше тормышка ашыра. Юлбашчы зирәк булганда, бер акыл мидалонга тапкырлана. Үкенечкә каршы, ялгышлар да шул ук дәрәжәдә тапкырлана.

Кешене кеше итүдә автор күркәм рухи, охлакаый сыйфатларны бик югары баяли. Ата-анасының баласына калдырган мирасын — эшчәнлек һәм тынгысызлыкны, намус һәм вәжданы ул бар байлык, мөһкәмләрдән дә өстөрәк куя. Балалар дөнья-

сы китапта аерым бүлек биләп тора. Автор эш төме, яме, ләззәтә турында тирән мәғнәле фикерләр әйтә, эшкә һәм эш турында сөйләнгән мөнәсәбәтнең төрлечә булуын күрсәтә. Эшләдем, дәшмәдем, ди берәү әйтә, ошатмадылар, пассив диделәр. Инде сөйлим дә сойлим, эшләргә вақыт юк. Мактыллар, актив!— диләр.

Ямалардан күренүенчә, тыйнаклыкка һәм әрсезлеккә мөнәсәбәт тә бер генә төрлө булып чыкмый икән. Автор күзәтүенчә, тыйнаклык мактала килә, күлгәгә дә кала килә. Әрсезлек әрләнгән бира, эшен эшли тора, түрдән төшми тора.

Китапта яшьлек, мәхәббәт, гаилә мөнәсәбәтләре хақында гыйбрәтле фикерләр әйтәләр, төрлө ситуациялар китерелә. Бер ир аерылырга ниятләп йөргән. Судка кагазьләр әзерләгән, әйберләренә бүлүргә исемлек төзеп куйган. Көтмәгәндә, бөтененсен дә калдырып, үзә үлөп киткән.

— Шулкадәр аерыласың килгән иде... Мена, аерылдың инде...— дип жылый икән хатыны, әрнү катыш үпкә белән.

Ямыш, шулай итеп, үзенчә аера, үзенчә бүлә.

Автор сугыш һәм жир иминлегә турында борчылып уйлана, игътибарын акыл үсешенә бүгенге логикасызлыкларына юналдерә. Әйтик, ерткычка атар өчен мылтыкны ядрә белән кораллар. Кешегә ату өчен атом бомбасы әзерләп куелган. Адам баласы шул хәтлө зур ерткыч булып чыгамыни? Автор энә шундый сорауга жавап эзли.

«Кызыл китап» бүлеге табигать турында сөйли, андагы гармонияне, зирәклекне аңлата, кеше акылының, гамәлләренен табигатькә йогынтысын күрсәтә. Кеше, мәсәлән, тиз йөрешле машиналар ясей, эма һәр машина мең кеше азыгын — кислородны ашый. Машиналар күбәя, жан иясе сулы торган һава азая. Бу хәл кешелек алдына тагын да житдирәк, кискенрәк проблема китереп куя. Мондый шартларда кеше әлегә кислород чыганагын күп тапкырлар ишәйтү, һәр буш яткан жирдә калын урман үстөрү хәстәрән күрергә тиеш иде кебек. Ләкин чынлыкта гел алай булып бетми. Әйтик, адәми затлар яңа ел бәйрәмен бәйрәм итәргә йөргәндә, миллионлаган, дистәләгән миллион зифа, сылу чыршылар, үзләренә үлем якынлашуны сизеп, кан калтырап торалар. Чөнки ул көннәрдә аларны хисапсыз кыру башлана, борынгы таш курчакка табынучылар, мәжүсиләр дәверендәгә кебек, алар символ хақына корбан ителәләр. Инде атна-ун көн үтүгә боларның кирәккләре бетә, илнең бөтен урам-тыкрыклары корыган чыршы белән тула. Корбан йоласы аек акылдан көчләрәк булып чыга, энә шундый табигатькә, яшәешкә хилаф хәлләр шагыйрь күңелендә аптырау, гажәпсенү хисләре уята. Эдип рас-

лавынча, безнең әле бик гади күренешләренәң дә мәгънәсенә тошенеп житкәнәбез юк. Үзәбез өчен нәрсәненәң файдалы, нәрсәненәң зарарлы икәнлегенә дә хисап биреп бетермибез. Автор күтәргән күп генә мәсәләләр, минемчә, бүген үк хәл итүне, эшкә керешүне көтәләр.

Биредә мин аңлы рәвештә жыентыкта күтәрелгән проблемаларның аеруча үткәннәренә тукталдым, аларны калкурак итеп күрсәтергә тырыштым. Ләкин, моңа карап, китапта гел күңел әрнетердәй мәсәләләр жыелган икән дип фараз кылырга ярамый. Аның күп өлеше якты, ягымлы нурлардан тукулган, чынбарлыкның тирән хикмәтләрен ачып бирә торган нәтижеләрдән тора. Шул ук вақытта ул ваемсыз хозурлану, тук канәгатьлек жимеше генә дә түгел.

Фәлсәфи язмалар — безнең әдәбият өчен таисык жанр. Уйлану, фикер йөртү күләмлә әсәрләрдә дә аз чагыла. Әллә нигә бер очраштырып куйгаласа да, сайлыгы, беркатлылыгы аркасында, примитив була, хаталар китә. Мондый хәл биргәк тә уртакул әсәрләргә хас. Бу китаптагы уйланулар исә жиһанны тирәнрәк аңларга, нәтижеләр ясарга булышалар. Яшәешкә актив мөнәсәбәт энә шунда күренә.

Китапта фикерләрен бер-берсенә ялгап, тоташтан үстөрә бару, өзлексез агым булдыру бурчы куелмаган. Мәгънәле, жыйнак жәмләләр күпмедер дәрәжәдә шигъри парчаларны хәтерләтәләр. Кыскалык авторга тормышны киң иңләргә, жыентыкны күп сыйдырышлы итәргә булышкан.

Далилләү, иллюстрацияләү дә юк. Макаль, айтмәнәр кебек, бу язмалар үзләренәң эчкә энергиясә, кодрәтә хисабына яшиләр. Бу көчнә аларга мәгънә тирәнлегә, фикер тапкырлыгы, ыспай, килешле итеп әйтә белү осталыгы бирә, иллюстрациягә, исбатлауга ихтыяж калмый.

Язмаларның һәммәсә дә, лирик әсәрләр кебек, композицион бөтен, төгәл итеп оештырылганнар. Күп очракта фикерләр билгеле бер фонда, багызе күренешләр янәшәсендә киләләр. Шуңа күрә монда янәшәлек, контрастлык, антитеза әһмиятле роль уиный. Фикерләргә параллель яки контраст итеп, я тормыш күренешләре, тарихи вакыйгалар, я тапкыр, канатлы гыйбарәләр килә, ахырдан мәгънәле нәтижә ясап куела. Энә шулар һәр парчага төгәллек, бөтенлек төсмере бирәләр, аларны шигъри строфага якынайталар. Гомумән, монда күп нәрсә лирика һәм башка жыйнак жанрлар законы буенча ижат ителгән. Китапта гыйльми концепцияләр генә түгел, шигъри караш та хәтсез урын ала.

Ш. Галиев төгәл тел белән эш итә. Китапта нинди дә булса артык яки урынсыз сүзнә очратмыйсың. Бер жирдә автор: «ат уйнаткан сыман сүз уйнатырга

яратам», ди. Моны без аның шигырьләрендә дә күрә киләбез. Сүз уйнатулар бу язмаларга поэтик яңгыраш өстиләр. Үзенчәлекле метафора, чагыштырулар белән бергә автор омофон, оксюмороннарны да чит итми, жаена туры китереп, ипле итеп рифмаларны да кушып жибәрә. Шуңа күрә фәлсәфи-абстракт идеяләр укучы аңына жиңел-мәшәкатьсез барып житәләр, предметлы, жанлы булып күз алдына килеп басалар.

Нәтижә шул: бу китап талантлы лирик шагыйрьнең бер үк вакытта олы фикер иясе дә булуы, кеше күңелендә күпме жәүһәрләр саклануын күрсәтә. Бу язмалар илдә башланган үзгәрешләргә кадәр теркәлгәннәр. Ләкин шуңа да карамастан, бүген һич та үзләренең кыйммәтләрен жуймаганнар, гажәп актуаль яңгырылар, хәзергә хәрәкәткә, үзгәртеп кору эшенә актив катнашып киләләр. Китапның күп кенә битләрендә без үзгәртеп кору идеяләренә аваздаш фикерләр белән очрашабыз. Ал-

гарак карап язылганнары да бар. Шул ук вакытта аларның әле бу китапка керми калганнары да аз түгелдер. Заман атмосферасы эдип күңелендә яңа хисләр, яңа уйлар уяткан булуы ихтимал. Алары белән яңа китапта очрашырбыз дигән өмет бар.

Автор үзе бу язмаларны сүтеп ташлаган сәгать детальләренә тиклештерә, шуларны жыеп, бер бөтен итсәң, безнең дәверне күрсәтердәй әсәр килеп чыгар иде, ди. Эня шул жыю шөгылән дә, тоташ сюжетлы, киң сулышлы әсәр язу эшен дә Ш. Галиевның үзенә йөклесе килә. Әлегә фикерләре, кеше характерлары, психологик күзәтүләре, тасвирлау осталыгы белән Ш. Галиев мена дигән проза әсәрләре иҗат итә алыр иде. Шул юлда аңа уңыш һәм илһам телесе килә.

**Фәрит ХАТИПОВ,**  
филология фәннәре докторы,  
профессор.

## *Бер сорауга — бер җавап*

— Гомәр ага! Сөз алдагы елларда «Казан утлары»нда нинди әсәр белән катнашырга уйлайсыз?

**Гомәр Баширов,** Татарстанның халык язучысы:

— Хәзергә заман яшьләренең кайберләрендә халыкның тарихына ихтирам һәм игътибар житеп бетмәве сизелгәләп куя. Алар, мәсәлән, «Үткән заман кешеләреннән нәрсә көтәсең? Аларның культуралары шактый ук түбән булган бит» дигән кебектәк фикер йөртәләр. Бактың исә, үзе шул ук борынгы кешеләр чыгарган соклангыч жырлар белән күңелен ача, моннан 800 ел элек язылган «Йосыф китабы»н укып хайран кала, Сак-Сок бәетинен гыйбрәт ала. Әле жигмәсә, үз фикерен куәтләү өчен, иң ышанычлы дәлил итеп, ике сүзнең берендә бабайлар әйтеп калдырган табышмакны, мәкальне, тапкыр сүзне искә төшерә.

Килсә елда «Казан утлары»на тәхтәдим ителәчөк яңа әсәрәндә мин эня шулайрак уйлаучы сай карашлы кешеләр белән бәхәскә керәм. «Үзе арлы булса да күңеле бай» диләр бит. Мин бу әсәрәндә революциянең беренче елларында яшәп, хәзер инде ветеран дигән хөрмәтле исем йөртүче бай күңелле, батыр йөрәкле, фидакарь жанлы шәхесләр хакында язам. Димәк, аларның дәртле яшьлек еллары, легендаларга әйләнерлек кайнар мәхәббәте, яңа тормышны аякка бастыру, мена хәзергә муллыкка, байлыкка нигез ташлары салу өчен конен-төнен белмичә, жаннарын да аямыйча көрәшүләре хакында булачак ул әсәр.

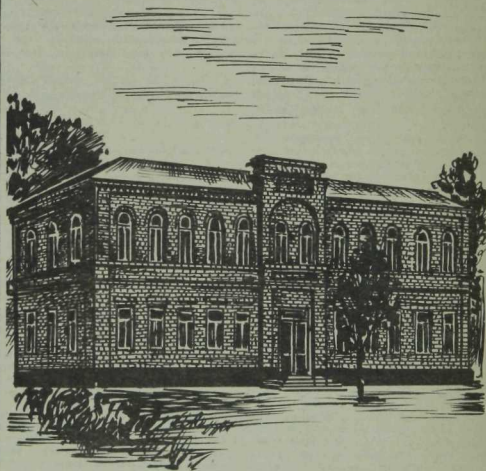
Бу әсәрәнде язганда замандашым Әхмәт Ериков жыры гел исемдә булды. Ул онытылмас бер аһаң булып күңелем түрәндә монландырып торды:

*Яшьлегемә кире кайтыр идем,  
Кире кайта торган юл булса...*

дигән иде ул. Эмма әдәби иҗат кешесенең бәхетле шундадыр ки, аның өчен яшьлегенә кире кайту юлы биләнмәгән. Әдип кеше әгәр бик теләсә, яшьлегенә кире кайтып, анда яңадан бер мәртәбә яшәп кала, әгәр таланты яисә сәләте житәрлек икән, нәфис сүз ярдәмендә, әдәби образлар аша аны башкалар күңеленә дә тәэсир итәрлек дәрәжәгә менгерә.

Мин хәзер нәкъ эня шундый, бер үк вакытта бәхетле һәм газаплы көннәр кичерәм.

Урада  
культурадыз  
истареклере



«Госмания» мәдрәсәсе урнашкан бина

Г. Тукай урамы, 39 нчы йорт.

А. Тимергалина рәсеме.



## «ГОСМАНИЯ» МӘДРЭСӘСЕ

«Галия», «Госмания», «Хакия», «Хөсөния»... Уфадагы атаклы татар мәдрәсәләре. Октябрь революциясе алды елларында бу дүрт мәдрәсәдә генә дә алты йөзгә яқын шәкерт белем алган. Алар арасында «Галия»дән кала иң мәшһүр — «Госмания». XIX йөзгә икенче яртысында ачылган бу мәдрәсә 1906 елда яңа бинага күчә (хәзерге Тукай урамы, 39 нчы йорт). Ул бинаны Уфаның зур байларынан Госманов мәдрәсә өчен махсус рәвештә төзетә. Шуңа күрә аны «Госмания» дип атаганнар. 1916 елда мәдрәсәгә капитал ремонт ясала. Бу чорда инде мәдрәсә заманча жиһазлана: ике кешелек парталар, мөгалимнәр өчен кафедра эшләтелә, гомуми лекцияләр өчен махсус зал да булдырыла. Шәкертләргә торак өчен ике катлы агач йорт сатып алына.

Мәктәп-мәгариф өлкәсендәге яңалыklar «Госмания»не дә читләтеп үтмәгән, әлбәттә. Гасыр башында ук монда, ислам дине нигеzlәреннән тыш, дөньяви фәннәр дә укытыла башлый. Шәкертләр география, тарих, физика, математика, ботаника, химия, геометрия һәм алгебрадан, татар, гарәп, төрек, рус телләре һәм әдәбиятларынын дәрес тыңлыйлар. Хокук фәннәре буенча да лекцияләр укыла. Мәдрәсәнең китапханәсенә керсәң дә шундый ук хәл: төрле фәннәрдән дәреслекләр, кулланмалар белән бергә татар, рус һәм дөнья әдәбияты классикларының әсәрләрен дә укырга мөмкин булган анда.

Октябрь революциясе алды елларында мәдрәсәдә үз заманы өчен абруйлы мөгалимнәр коллективы туплана. Физикадан Г. Шнаси, математикадан Г. Хәбилов, ботаникадан Г. Фәхретдинов, гарәп теленнән Ә. Әсәдуллин, татар теле һәм әдәбиятынан К. Кәриб һәм башка мөгалимнәр дәрес бәрә. Күренекле татар язучысы һәм галиме Риза Фәхретдинов та берара мәдрәсәдә дәресләр алып барган.

1916 елда мәдрәсәнең уставы һәм программасы булдырыла. Анда башка татар мәдрәсәләрендә күренмәгән яңалыklar да карала. Мәсәлән, һәр елны мәдрәсәнең алты калкы курсына төмән иткән шәкертләрдән сәләтләрәк 2-3 кешене яңадан мәдрәсәдә калдыру күздә тотылган. Бу шәкертләр мәдрәсә хозурында берәр фән белән ныклап шөгыйльләнергә һәм белгечлек алырга, соңыннан сайлаган фәннәре буенча китап язып, аны аерым комиссия тарафыннан тикшертергә тиеш булганнар. Икенче төрле айткәндә, алар зур мәдрәсәләрдә укыту хокукы алу өчен диссертация исулы белән имтихан тапшырганнар. Заман таләпләренә ярашлы мондый яңалыklarның күбесе тормышка ашмаган.

«Госмания» шәкертләре әдәбият, сәнгать һәм музыка белән дә кызыксыналар. 1901 елның 27 январында ук шәкертләр үзләре язган дүрт пәрдалә бер пьеса буенча спектакль куялар. «Госмания» мәдрәсәсе шәкертә, соңыннан үзе дә берничә пьеса авторы булган Гыйлаж Гумирский театр белән кызыксынып күтүе турында болай дип искә алган: «Бервакыт кичен мәдрәсәгә Мәжит Гафури килеп утырды. Без, шәкертләр, гадәттәгечә, аны әйләндереп алдык. Сүз күбрәк театр, артистлар, театр китаплары турында барды. Ул безне шул чакта ук драматург булып танылган Галиәсгар Камал, талантлы татар артисты Габдулла Кариевларның ижаты белән таныштырды. Мин аңа кадәр, яшеренеп кенә, «Сәйяр» труппасының бер-ике спектаклен караган идем. М. Гафури белән әңгәмәдән соң, ныклап артист булырга карар иттем. Мәдрәсәдә миңа фикердәш кешеләр дә табылды. Жыелып сөйләштек тә, Г. Камалның «Беренче театр»ы буенча репетиция ясый башладык. Төп рольне мин алдым. Тәүге спектакль бик уңышлы үттә. Безне дәртләндереп жиберде».

Мәдрәсәдә спектакльләрдән тыш әдәби-музыкаль кичәләр дә үткәрелгән. 1916 елда узган бер бәйрәмдә мәдрәсәдә кызлар кыллы оркестры чыгыш ясый. «Госмания» шәкертләре шәһәрнең башка мәдрәсәләрендә уздырылган кичәләргә, театрларга да теләп йөргәннәр. Өлкән язучыбыз Риза ага Ишморат «Госмания»дә укыган вакытында «Галия» мәдрәсәсенә әдәби кичәгә баруын, анда бик яшлы фажигалә төстә һәлак булган көрәшче шагыйрь Шамун Фидан белән танышум искә ала.

Октябрь революциясеннән соң да берәз вакыт эшләп килгән «Госмания» мәдрәсәсе соңыннан татар мәктәбе итеп үзгәртелә. Егерменче елар башында аңа «Хөсөен Ямашев» исеме бирелә. Хәзер әлеге бинада педагогия институтының халык мәгарифе хезмәткәрләренә квалификациясен күтәрү факультеты урнашкан.

*Х. Гобәйдуллин һәм Ж. Миңнуллин тексты.*



## ТӘТЕШ

**Х**алык телендә сакланып калган риваятьләргә караганда, шәһре Болгар тар-мар ителгәннән соң, аннан күчеп китүчеләрнең бер өлеше Тәтешне нигезлиләр. Риваятьтә хикәят ителгәнчә, аның исеме монда элек яшәгән Тәтеш исемле бабага мөнәсәбәтле рәвештә бирелгән. Шәһәрнең төньяк юнәлешендә, соңыннан руслар төзегән Троицкий дип аталган монастырь урынында әлеге бабаның йорты урнашкан булган. Чиркәү төзегәндә берничә зиннәтле каберлек табылган. Шул каберлекләрнең берсе өстенә куелган кабер ташында, П. Семенов язуына караганда, 1283 елда үлгән болгар кешесе турында мәгълүмат булган. Шулай ук бу урыннан акча хәзинәсе, төрле бизәнү әйберләре, жиз тәңкәле бил каешлары һәм башка матди культура ядкарьләре табылган. Археологик мәгълүматларга караганда, шәһәрлек жирлегендә (археологик әдәбиятта ул икенче Тәтеш шәһәрлеге дип атала) барлыгы өч культура катламы ачылган. Аларның өстә ята торганы, тирәнлеге 15 сантиметр булганы — рус катламы, барлыкка килү чоры — XVI—XX йөзләр. Икенче катламның калынлыгы шулай ук 15 сантиметрлар тирәсе, ул XIII—XIV йөзләргә, ягъни болгар чорларына карый. Бу катламнан әйбәт итеп яндырылган, балчыктан ясалган 118 савыт-саба калдыгы, Үзбәк хан чорына, ягъни 1330-1340 елларга мөнәсәбәтле акчалар, 4-5 сантиметр калынлыктагы кирпеч ватыклары, төтен үткәрә торган балчык торба калдыклары, тимер китмәннәр, балык тотат торган кармаклар, сьер, сарык, балык сөякләре һәм башка әйберләр табылган. Өченче катламның калынлыгы 115 сантиметр чамасы. Бу катламдагы балчык төсе нәкъ болгар чорыныкы кебек, ләкин монда табылган матди культура калдыклары бортасларга мөнәсәбәтле итеп каралган. Әлеге төбәктә тагын X-XI йөзләргә мөнәсәбәтле энжә бөртеге табылган. Шундый энжә бөртекләре моннан тыш, археологик казынулар күрсәтүенчә, Идел суының уң ягында, хәзерге Мордва АССР жирләренә кадәр, ягъни элек бортаслар яшәгән урыннардагы каберлекләрдән дә табылган. Халыкта Бетле Тау дип йөртелә торган тау янында тагын бортасларга мөнәсәбәтле булган һәм фәндә беренче Тәтеш шәһәрлеге дип аталган шәһәрлек тә өйрәнелгән. Шунысы игътибарга лаек, археологик яктан тикшерелгән икенче Тәтеш шәһәрлегенәң аскы катламын, ягъни башлангыч ноктасын X-XIII йөзләрдә яшәгән бортас авылы хәрәбәләре тәшкил иткән. Анда XIII-XIV йөзләрдә болгар һәм бортаслар аралашып яшәгәннәр һәм бу авыл тора-бара болгар шәһәрэнә әверелгән. Күршәдәге бортас шәһәрлеге, ягъни беренче Тәтеш, яшәүдән туктаган. Татарстанның Тау ягы һәм Кама арьягы районларында бортас этнонимына мөнәсәбәтле авыл, күл һәм тау атамалары сакланып калуы археологлар карашын ныгыта. Болгарларга күрше булып яшәгән һәм төрки телдә сөйләшкән бортаслар да татар халкының формалашуында катнашканнар. Төрки мифологиядә һәм татар халкында да кил таралган легенда-риваятьләрдә Алып батырның бертуган улларынан Болгар исемлесе Болгар шәһәрэн, э Бортас — Бортас шәһәрэн нигезләве хәбәр ителә.

Шәһәрлекнең төньяк өлешендә табылган болгар чорына мөнәсәбәтле матди культура әйберләренәң байтак булуына караганда, элек аның мәйданы шактый зур булган.

Тәтеш географик яктан бик уңай урынга, көнчыгыш яктан Иделгә килеп төшә торган биек текә калкулыкка утырган. Шәһәрнең көньяк һәм көнбатыш юнәлештәге кырыйларынан зур чокыр үткән. Крепостьның көньягына таба сузылган биеклектә, күрәсең, шәһәр бистәсе урнашкан булгандыр.

Шәһәрдә сәүдә, һөнәрчелек, культура үскән. Гыйлем учаклары — мәдрәсәләр булган. Тирә-юньдәгә жирләрдә халык иген иккән, елга-сулардан балык тоткан һәм башка һөнәрләр белән дә шөгылләнгән.

Тәтеш бер феодаль үзәк булып, шул тирәдәгә жирләр аның кул астына оешкан булса кирәк. Н. К. Калинин фикеренә караганда, болгар чорларында ук хәзергә Тәтеш урынында, Идел суының уң ягынан шәһре Болгарга чыга торган турыда, каравыл посты итеп шәһәр торгызылган булырга мөмкин.

1552 елда Казан ханлыгы жирләре Рус дәүләте составына кертелгәннән соң, элек шәһәр булган нәкъ шушы урынга йомышлы кешеләр, нигездә руслар, китереп утыртыла. Хәзергә шәһәрнең оешуы XVI йөзгә икенче яртысына карый. Ул хәрби-административ характердагы ныгытма һәм колонизация үзәге буларак барлыкка килә (1892 елда, губерна статистика комитеты мәгълүматларына караганда, Тәтештә яшәгән 4729 кешенең бары 226 сы гына татарлар булган). Аны яңа нигезләгән русларның төп вазифасы жирле халкыны буйсындырып тору һәм рус дәүләте чикләрен саклау була. Шәһәр белән гаскәр башлыгы (воевода) житәкчелек итә.

XVI йөзгә 70 нче елларында Тәтеш койма белән әйләндереп алынган кечкенә генә шәһәрчек рәвешен алган. Койма эчәндә йомышлы халкының аз саны йортлары, воевода торагы һәм чиркәү урнашкан. XVII йөзгә 30-40 елларында Тәтеш шәһәрнең майданы шактый зурая. 1638 елда, Иранга сәяхәткә баруы вакытында, Адам Олеарий 18 август көнне Идел өстеннән Тәтешне күрә һәм аның турында истәлекләрен калдыра. «Төш вакытында без Казаннан 120 чакрым ераклыкта тау өстенә һәм тау битенә урнашкан Тәтешне күрдөк», — дип яза һәм аның күренешен дә бирә. Олеарий тасвирлаган Тәтеш шәһәре күренеше безгә билгеле рәсемнәргә иң борынгысы буларак әһәмияткә ия. Тәтешнең йортлары төрле урыннарда (тау башына, тау битенә, Идел яры буендагы тау астына) сибеләп утырган. Шәһәрнең тау башындагы ныгытмаларынан башка тагы тау битенән түбәнгә, Иделгә таба сузылып төшә торган бистәне әйләндереп алган агач диварлары һәм дүрткырлы манарасы булган. А. Олеарий язуына караганда, Тәтеш халкы балыкчылык белән шөгылләнгән һәм ашылык белән сәүдә иткән, чөнки ул сәүдә өчен уңайлы зур елга — Идел ярына урнашкан.

XVII йөз урталарында Тәтеш хәрби әһәмиятен югалта. Аны 1648 елда төзөлгән Сембер (хәзергә Ульяновск) шәһәре алыштыра. XVIII йөз башынан Тәтеш яңадан оештырылган Казан губернасы составына керә. Пугачев восстаниесеннән соң патша хөкүмәте, Идел буенда үзенең йогынтысын көчәйтү максатыннан чыгып, башында генерал-губернатор торган Казан наместничествосы оештыра. Казан губернасы үнөч өязгә бүленә һәм Тәтештә өяз шәһәрендә була торган дәүләт учреждениеләре ачыла.

Тәтеш шәһәрнең XVIII йөз ахырына, XIX йөзгә беренче елларына (1804 елдан да соң түгел) караган планы мәгълүм. Аннан күренгәнчә, шәһәрдә таштан салынган чиркәү, тоз амбарлары, кабаклар, ипи кибете, базар урыны, тимерче алачыклары, дәүләт учреждениеләре, зират һәм башка урыннар бар. Шәһәр төньяктан көньякка таба сузылган. Кечерәк чокырлар белән ул зурлыгы ягынан тигез булмаган өч кисәккә бүленә. Төньяктагы кечкенә өлеште түгәрәк формасын алып тора. Урта кисәктән ул параллель рәвештә хришкан ике кечерәк чокыр белән аерыла. Шәһәрнең иң зур урта өлеште көньякта урнашкан өченче кисәгеннән шулай ук чокырлар белән бүленгән.

Тәтеш катлаулы үсеш юлы узган. Башта ул борынгы авыл, аннан соң болгар шәһәре, вакытлар үткәч, Рус дәүләтенең чиген саклаучы һәм өяз шәһәре буларак үсеш алган.

Хәзерге вакытта Татарстанның бер район үзәге булган Тәтеш үсеп килә торган шәһәрләрнең берсе. Янында пристане дә бар. Тәтеш районы авылларының жирләре кара туфраклы һәм уңдырышлы. Республикабыз экономикасын үстерүдә Тәтеш районы хезмәт ияләре дә үзләреннән даеклы өлеш кертәргә омыталар.

Фирдәүс ГАРИПОВА,  
филология фәннәре кандидаты

## УКУЧЫ СУЗЕ

«Иртеш таңнары» романын («Казан утлары» №№ 1, 2, 3, 1988 ел) тирэн ләззәт белән укыдым. Әсәрнең дөнья күрүе Себер татарлары тормышында зур вакыйга булды.

Роман геройлары аша якташларым — туган авылым Саускан кешеләренең язмышлары белән очраштым; аларның көнкүреше, тарихы, төрле йолалары безнең күңелгә бик якын. Инде романның икенче кисәген түземсезлек белән көтәбез.

**Тукай Сөечев.** *Тәмән өлкәсе, Тобол районы.*

Безнең авылда «Казан утлары» кулдан-кулга йөри. «Иртеш таңнары»н һәркем зур кызыксыну белән укый. Хәтта Кави бабай да чират көтә. Аңа 78 яшь. Авылда укучылар конференциясен уздырырга жыенабыз.

**Газиз Әхмәтов, Шакиржан Ибраһимов.**  
*Тәмән өлкәсе, Күкрәнде авылы.*

Мөхәммәт Уразаев образы аерым бер жылылык белән бирелгән. Сәрвәрне, Шамилне, Мәүлияне, Йомабикәне жәлләп күземнән яшь килде. Әсәр тормышның төрле якларын эчәнә алган. Һәммәсә дә ышандыра, шатландыра, көйдәрә. Романның давамын көтәм.

**Миңнүра Камалова.**  
*Башкортстан АССР, Нефтекамск шәһәре.*

Үзөбезнең Себер халкы тормышы яктыртылганга күрә күңелебезгә бик якындыр, могаен. Гаят зур кызыксыну белән укыдык. Әйтемиңәрә, жырлары да безнең якныкы. «Иртеш таңнары»н иң яхшы әсәрләр белән янәшә куярга була. Роман басылган журналыбызны укый-укый тәткәләп бетерделәр. Барнаул шәһәрәндә яшәүче туганнарыбыз үтенеп сораганлыктан аларга озаттык. Әсәрне эшкәртүче һәм бастырып чыгаручы редакция хезмәткәрләренә бик зур рәхмәт!

**Зиннур, Зафирә Бекшеневлар.**  
*Тобол шәһәре.*

Якуб Зәкиевнең «Иртеш таңнары» романын укыгач, артык хисләнүдәнме, әллә әсәрнең авторы өчен куанычтанмы — «Казан утлары» журналы редакциясенә хат язмыйча булдыра алмадым.

Мин үзем утыз сизгә ел мәктәп директоры булып эшләдем. Туган телне саклап калу юнәлешендә капма-каршы фикерләр кешеләр белән көрәшәп яшәдем. Шулар телгә тел тидерүчеләр, аны тырнаучылар шактый очрады. Шөкер, менә демократия, үзгәреш чоры бу өлкәдә ниндидер өметләр уятты. Бу уңайдан шуны әйтәсем килә: моннан ике-өч дистә еллар элегрәк, мәктәпләрдә бу телне укытмасак та ярар, яки башка фәннәр арасында аның әһәмияте шулар кадәрле генә дип кимсетеп караучылар булды. Хәтта дәрес расписаниеләрен төзөгәндә рус телен ана теле, ана телен татар теле дип язылганнары да очрады.

Туган телебезнең матурлыгын, ягымлы-йомшаклыгын, күңелләргә тетрәндерерлек көчләгән шулар роман расламыймыни инде?!

Соңгы ике-өч дистә елларда, татарлар татарлыгынан качып, үз телендә сөйләшүне гарьлеккә санаучылар артты. Бу турыда уйласам, миңем жаным өши. Никадәрле гарип кешеләр — үз теленәз төмен-ямен белмәүче туң күчәннәр артты.

Без үзөбез менә инде утыз сизез ел «Казан утлары»н алабыз. Һәр номеры безнең өйгә үзе бер бәйрәм булып керә.

Быелгы саннары тагын да кадерле, алар әлеге роман белән башланды бит.

Безнең бурыч, булдыра алганча, әсәри халык арасында кинчрәк тарату. Әсәр буенча китап укучылар конференциясе үткәрергә жынабыз.

**Х. Хәбибуллин.**

*Төмән өлкәсе, Акъяр авылы.*

Хөрмәтле «Казан утлары» журналы хезмәткәрләре!

Брак Сахалиннан сөзгә сәләмнәр һәм изге теләкләр юллайбыз. Сезнең журналда шөхес культы елларында һалак ителгән кешеләр тормышын сурәтләгән роман басылды («Тайгак кичү». «Казан утлары» № 4, 5, 6. 1988 ел). Бу әсәрдә миңем иремиңә әтисе — Рияз Йосыф улы Алкин турында шактый күп язылган. Иремиңә үз әтисе турында күбрәк беләсе килә. Ул әтисе кулга алынганча, 1938 елда туган. Әтисен күрәп белми.

Алкинарның өч балалары булган. Олы кызлары Резеда Казанда яши, пенсиядә. Икенче уллары Разит Татарстанның Балтач районында физика-математика укыта. Ирем Роберт — хәрби кеше. Әнибездә (миңем каенанам) Хәтирә Хөсәеновна исән-сау. Аңа хәзер 82 яшь.

Сөзгә рәхмәт хисләре белән.

**Е. И. Алкина.**

*Ковьяк-Сахалинск шәһәре.*

И. Салаховның «Тайгак кичү» романын тетрәп укыйбыз. Без, утызынчы елларда туган кешеләр, бик күпләриң бер гаепсезгә һалак ителгәнлекләрен ишетеп, беләп үстек. Ләкин бу кадәр дә жәзалау, кырылыш булган дип уйламыйм идек әле.

Миңе бер нәрсә борчыт: кайда соң ул гаепсез кешеләриң жәзалаучылар, кыйнап, этләрдән талатып үтерүчеләр? Алар персонал пенсия алып, иң затлы квартираларда яшәп ятмыйлармы икән? Болар да үз жоазсын алсыннар иде. Шунсыз жаным тынымчланмаячак. Бу хатымны елый-елый язам.

**Назирә Галимова,** пенсионерка.

*Чаллы шәһәре.*

Безнең гаилә «Казан утлары» журналын күптәннен яратып укый. Әнибездә аны гомер буе укыды. Соңгы елларда язучыларыбыз күңелгә якын темаларны күтәрәләр. Һәр әсәриң ахыргача укып чыгасың. И. Салаховның «Тайгак кичү» романын заман рухына туры килгән, кешеләр көткән әсәр дип әйтер идем. Аны авыл халкы бик тиз укып чыгып, үзара фикер алышырга да өлгерде. Безгә бигрәк тә кадерле булды бу әсәр. Анда әнибездә Алкин Рияз турында язылган. Бу турыда әнибездә елый-елый укыды. Ул бүгенге көндә Казанда тора. Әниңе әти белән күрештермәгәннәр. Суд та булмаган. Әтиңе шуннан соңгы язмышы безгә төгәл билгеле түгел иде.

**Разит Алкин,** укытучы.

*ТАССР, Балтач районы, Чугай авылы.*

Батулланың «Юл өстендә зәңгәр чәчәк» әсәре («Казан утлары» № 4, 5. 1988 ел) күңелгә кереп калды. Үзәм дә сугыш алдынан туган кеше. Әсәрдә барысы да дөрес сурәтләнгән диясем килә. Бала чакларың искә төшергән бу әсәриң укыганда күңел тула. Ач вакытлар, күргән миһнәтләр, халык өчен авыр чаклар... Ятим балаларына бер уч арыш алган өчен ул елга төрмәгә ябылган кешеләриң дә беләм.

Яшьләр өчен гыйбрәтле әсәр язган язучыга рәхмәтләремне юллайым.

**Хәкимулла Базыров,**

*Төмән шәһәре.*

«Юл буенда зәңгәр чәчәк» повестын яратып укыдым. Хатын-кызлар язмышын уйландырырлык итеп язган. Укый-укый бер нәрсәгә ачык төшенәсен: кеше кылган һәр явызлыкның сәбәбе бар икән бит. Ул сәбәпләренең серена төшенү өчен тормышны гына күзәтергә кирәк. Аларны булдырмый калу яки алдан кисәтү өчен без күп нәрсәләр эшли алабыз. Әйдәгез, яшәвез без мәгънәлерәк булсын.

**Габделхак Фатыйхов.**  
*Удмуртия АССР, Воткинск шәһәре.*

Журналины кулга алу белән иң элек аның тиражы күпме икән дип карыйм. Аз-азлап булса да арта тора. Ана телебезнең көч-куәтән саклый, яклай алсак, тагын артчак бит.

Безнең гаила М. Хәсановның «Язгы ачаган». Я. Зәнкиевнең «Иртеш таңнары» романинарын бик жентекләп укып чыкты. Туган телнең көч-куәте әнә шундый эсәрләрдә күренә инде.

Ф. Латыповның «Татарстан читекләре» дигән очеркын укып куандык та, хафаландык та. Читекләргә матур итеп, сыйфатлы һәм мул итеп эшләп чыгаруга каршы корылган киртәләргә (алар әле бар икән) жимерәсе иде. Безнең Оренбург якларында, Казан читеге киясе иде, дип өметләнеп яшәүче хатын-кызлар аз түгел.

**Т. Әбрәшитов.**  
*Оренбург шәһәре.*

Безгә дә ата-бабаларыбыздан калган архитектура исәлекләрен реставрацияләү өчен аерым фонд булдырып, сәчет ачарга кирәк. Борынгы Болгар истәлекләренә «жан өрәп», кеше күзәнә күрсәтерлек итсәң, яки Казанда булган борынгы биналарны реставрацияләсәң, начар булмас иде. Казанда булып кайткан кешеләр бу мәсьәләдә башкалабызны бик мактамыйлар. Халкыбызның йөз аклыгы булыр дәрәжәдә аны матурлайсы иде. Рухи байлыкларыбызны барлап, яшьләргә шулар жирлегендә тәрбияләү бурычы безнең өстә тора. Юкса, алар таралган, сибелгән, кайберләргә югалган һәм югалып баралар. Бу минем гена уйларым түгел. Гади балта остасының гамьле уйлары сөзгә дә ят түгелдер шәт. Журнал әнә шул мәсьәләләргә дә күтәрәп чыксын. Бик вакыт инде.

**Хәбир Габдуллин.**  
*Оренбург өлкәсе, Октябрь авылы.*

«Казан утлары» журналының биек 3 нче санында Клара Булатованың «Югалтмаска!» исемле шигыре басылды. Шифалы шигырь ул: йомылган күзләргә ача, йокыга талган күңелне, фикерләргә уята. Мең рәхмәт ул шагыйрәгә! Халкыбызның шундый талантлы хатын-кызлары булуы куандыра. Шигырь үзгәртеп коруның чынлап та революцион булуын ачып бира. Бу илаһи дулкыннан шагыйрә үзәнә илһам алсын, иңат уңышлары ишәйсен.

**Ф. Сәйфуллин,** медицина фәннәре докторы  
*Ташкент шәһәре.*

Хөрмәтле вә кыйммәтле туганнарым!

Мин олы яштөгә кеше инде. Журналыгызыны укып барам, анда басылган эсәрләр белән рухланып үзем дә шигырьләр язам.

Биредә үзешчән сәнгать түгәрәгә оештырдым. Эшнә алып бару шактый авырға туры килә. Милләттәшләрнең күбесе үз телебезне белми яки начар белә. Татарча тапшыруларны Мәскәү күрсәтсә гена карый алабыз. Торгынык елларында «эше хәләл, үзе хәрәм» диебрәк карамаган булсалар, бәлки безнең шәһәрдә дә татарча ансамбльләр оешыр, үзешчән сәнгать түгәрәкләре барлыкка килер иде. Эшче кешенең торышы белән бергә күңелле, рухи дөньясы да матурланырға тиеш. Шунсыз үзгәрәп, яхшырып булмас.

**Халидә Хөснетдинова.**  
*Узбәкстан ССР, Әндижан шәһәре.*

Халкыбыз кайларда гына яшәми. Алар арасында хезмәт батырлары, чын хезмәт кешеләре исәпсез-хисапсыз.

Магнитогорск мартеннарына, Чиләбе трактор заводына, Донбасс һәм Кузбасс шахталарына нигез салуда халкыбыз уллары зур тырышлык куйган. Хәзер дә алар төп хезмәт кешеләреннән санала. Нигә менә шул кешеләр янына язучылар, шагыйрьләр, артистлар онытканда бер генә килеп китәләр. Нигә алар турында әдәби эсәрләр язылмый. Әдәбият-сәнгать, алар хезмәте бергә кушылса, халкыбыз горурылыгы булырлык эсәрләр туар иде.

**Хәмит Дияров.**  
*Чиләбе шәһәре.*

«Казан утлары»н көтөп алам. Анда басылган эсәрләрие укыгач, үземне Татарстанда, туган авылымда итеп хис итәм. Марсель Зариповның журналның 2 санында басылган «Тагын карабодай турында» дигән очеркын укып чыккач, тирән уйларга баттым, жаным кузгалды. Авылда яшәгән кеше белә, ничәмә-ничә еллар карабодайны санга сукмыйча яшибез, шулай итә-итә карабодай эзләп таба алмый торган малга әйләнде. Хәзер кайбер яшьләр аның исемен дә, нәрсә икәннен дә белмиләр. Халык хөрмәт иткән бу кыйммәтле ашлык менә шушы хәлдә калды.

Марсель Зариповка зур рәхмәт. Ул шундый аңлаешлы итеп, исбат итеп карабодайның кыйммәтен күрсәтеп бирә. Карабодайны күбрәк игүнең файдасы турында ышандырырлык итеп сөйли. Марсель Зарипов өндәвенә итегнеләр гамьсезлек күрсәтмәстер.

**Кашшаф Юнысов.**  
*Тажикстан ССР, Кайраккол шәһәре.*

Журналда «Татарстан — туган төбәгем» рубрикасын ачу — редакциянең бик акыллы, кирәкле эше булды.

«Зоя буе йолдызлары» дигән мәкаләне кат-кат укыдым. Мин үзем бу төбәктән булмасам да озак елларга сузылган хезмәтем, гайлә тормышым буенча ул яклар миңа бик таныш, бик якын. Татарстан районнарында, күп генә авылларда булырга, төрле кешеләргә, катлаулы вакыйгаларга очарга туры килде. Әмма Зоя буенның табигать матурлыгы, кешеләрдәге әдәп-гадәтләренең матурлыгы, тормыш-көн күрешләрендәге пөхтәлек, чисталык, эшлеклелек миңдә гомер буена якты эзләр калдырды.

Мәкаләдәге һәрбер кеше зур шәхес, икътимагы һәм политик торышта жуелмас аз калдырган кешеләр. Мисал өчен революционер Вали Шәфигуллин яки галим Жамал Валидине генә алсак та, алар фонни һәм тарихи ойронүне көтөп яткан гаять зур шәхесләр.

Кайбер теләкләремне дә әйтәсем килә.

Халык артисткасы Галия Кайбицкая — йолдыз. Бик дәрәс. Аның агасы жырчы һәм мөгърифәтче Камил Мотыйгыһ да йолдызлар арасында урын алырга хаклы кеше. Кара көннәрдә күп кыйналды. Гадәлсезлеккә түзә алмады. 1941 елда үз-үзенә кул салды.

Йолдызларны тәрбияләгән укытучылар, партия эшлеклеләре дә бар бит әле. З. Рәмиев, М. Гайнуллин, Я. Насибуллин һ. б. Башта укытучы, аннан 25 ел буена партия эшлеклесе булып танылган Фатих Адаматов та бу очеркта урын алырга тиеш иде. Шушы кадәр бай материалны район үзәгендә музей итеп формалаштыру турында уйларга кирәк.

**Жамал Вәзиева,** хезмәт ветераны.  
*Казан шәһәре.*

Журналның биедгы 3 иче санында Согыйтә Хафизовның «Үзеге тид, шагыйрь!» дигән мәкаләсен укыгач, үземнең фикеремне язарга булдым.

Автор Р. Миңнуллинның Сөн елгасын үзегеңе итүен, Башкортстандагы бу инешка Мамадыш егете З. Мансуров та барып чума деп, авторны икәт этикасын бозуда гаепли, аңа үз инешен табарга киңәш итә.

Бу уңайдан мин шуны әйтер идем: Сөн елгасы Башкортстанның Бакалы районнан башланып, Татарстанның Актаныш районы Чуракай авылы аша Татарстан

жиреннән ага. Минем үземнең бу елгада (ул инеш кенә түгел) су коенганым бар. Аның өчен Башкортстанга баруның кирәге юк.

Татарстанның Мамадыш районында Югары Сөн, Кече Сөн, Түбән Сөн дигән авыллар бар. Бу авылларның исеме үзләре урнашкан шул исемдәге елгачыклар белән дә бәйле. Сәгыйть Хафизов үзенең мәкаләсендәге ялгыш сүзгә төзәтсән иде.

**Габделхак Хафизов.**  
*Азнакай районы.*

Журналны мин хәрәф таный башлаганнан бирле укып үстем. Аның әле «Совет әдәбияты» исемендә бик ябык-нәзек чагы, кытыршы кәгазьгә басылып чыккан еллары бар иде. Шул еллардагы бер истәлеккә нич оныта алмыйм.

Күрше малае Фәсихулла, минем кебек үк ата-анасыз үсүчә ташбаш, кайдадыр казынып йөрөп, кылыч табып алган. Кылыч тимгел-тимгел яшелләнеп күтәргән инде. Безнең Алпар авылы аша гражданныр сугышы елларында ак чехлар да, кызыллар да узган. Кылыч шулардан калган булырга тиеш, диде безгә Югары оч карты Мәтәлли бабай.

Ул кылычны без Чирмешән буена алып төшөп, ком белән ышкый-ышкый ялтыраганчы чистарттык. Шул кылычны әбиләр тегеп биргән киндер ыштан бөрмәсенә, күрше белән алмаш-тизмәш тагып, бөтен авылны әйләнеп чыгабыз. Малайларның күзләре кыза! Бигрәк тә укытучы Заһитов абый малае Роберт безгә чат ябышты. «Миңа бирегез дә, бирегез» дип арттан калмый.

— Сездә китаплар күп. Китаплар китерсәң, бирербез, — диде тегеңәр.

— Күпме китерим соң? — ди теге.

Күршем Фәсихулла жиңе белән борын астын ышкый-сөртә берәз нәрсәдер исәп-ләп-чутлап торды да:

— Ун «Совет әдәбияты» китерсәң, кылычны бирәбез, — диде. Роберт бик тә риза булып оенә чапты. Көтәбез. Килми дә килми теге. Караңгы төште. Бермәлине, килеп керде бу безнең ызба алдына. Безнең азли. Куены тулы — китап! Сигез данә «Совет әдәбияты» журналын алып килгән бу.

Сатулашып тормадың инде — бирдек кылычны. И шул ук кичне, ай яктысында ук, тотындык журналларны укырга. Рәхәтә, шатлыгы — ат биргесез! Дөньяда тиңе булмаган хәзинәбез бар сыман тоябыз үзезнең малайлар арасында.

Аннары инде ул журнал безнең избачка килә башлады. Без аны дүрт күз белән көтөп алабыз.

Миңа биш-алты ел Себер, Кемерово якларында яшәргә туры килде. Мин анда да якташлардан журналны эзләп таба идем. Кави Нәжминен «Язгы жыллар», Гомәр Бәшировның «Намус» романы, Габдрахман Әпсәләмовның сугыш хәлләрен язган хикәяләре, повестьлары, романнары, Шәрәф Мөдәррис шигырьләре минем күңелгә энә шул чактан ук сөнөп калды.

Хәзер инде «Казан утлары»ның һәр санын диярлек укып барам. Миннән соң малай укый, аннары — кече кыз.

Журналга теләкләрем дә бар. Нигә безнең атаклы елгалар, күлләр, төрле исемдәге чишмәләр, аланнар, болыннар, таулар, үрләр турында ешрак, матуррак итеп, жаңга итышлы итеп язмаска? Һамаң да гражданныр сугышы, Ватан сугышы турында укыйсы килә. Узган сугышта да татарның зур-зур командирлары булган бит. Алар турында күбрәк беләсе килә.

Журналның «Елмаеп та, көлеп тә» дигән битләре бик сирәк күренә. Минемчә, усал да түгел ул. Әллә кемнәрне төржәмә итеп маташалар. Үзезнеңке, татарыңкы әз чыга. Мине, энә, кайбер татар егетләренең эштә адәм рәтле эшләмичә, азып-тузып йөрүләре, бай хатыннар эзләүләре, шәфкатьсез сугышулары бик борчый. Нигә шундыйларны журнал аша да ныграк пешермәскә? Яки өлкәннәр теле белән аларга үгет-нәсихәт, гыйбрәт бирмәскә?

Журналның мәртәбәле булуы — безгә дә сөнөч. Дусыңның шатлыгы, синең дә — куаныңның, диләр бит. Ихлас күңелдән уңышлар теләм мин журналга.

**Фәргать Шакиров.**  
*Чаллы шәһәре.*



Мин журналины күптән укып киләм, чөнки әти-әниләрәм үк татар һәм башкорт телләрендә газета-журналлар алдыралар иде.

Безнең Чилябеда татар китапханәсе дә бар, әмма анда укучылар саны елның елында кими бара. 350 меңнән артык татар һәм башкорт ишәгән өлкәдә милли тел укытыла торган мәктәпләр бармак белән санарлык кына булгач, ул укучылар каян килсән инде...

Этнография, тел, культура турындагы материалларны канәгатьлек белән укып барам. Вигрәк тә татар халкының килеп чыгуына кагылышлы материаллар кызыклы, халыкның (Казан татарларының гына дип әйтмим) тормыш-көнчүреше, теле, културасы да кызыксындыра.

Журналиның һәр санында диарлек партия райкомнарының беренче секретарьларына сүз бирелү куанычлы күренеш. Минем уемча, Татарстаннан еракта яшәгән укучылар республиканың байтак районнары турында инде бай мәгълүмат алгандыр. Чынынан да, бу рубриканы укыганда гүя Татарстанның төрле төбәкләре буйлап сәяхәт итәсең. Ә иң мөһиме, бу мәкаләләрнең тәрбияви әһәмияте дә бар: алар туған якка, үз халыкка мәхәббәт тәрбияли. Зур рәхмәт сезгә моның өчен!

Ләкин бит илнең башка регионнарында яшәүче татарлар турындагы язмаларны Татарстан һәм Башкортстан кешеләре — «Казан утлары»ның төп укучылары да яратып укыйдыр. «Казан утлары»ның яктысы үз ягында яшәүчеләр өчен генә булдырга тиеш дип уйламыйм мин.

Чынынан да, Татарстаннан читтә яшәүче милләттәшләремнең иҗтимагый-политик тормышын күз уңында тотучы башка матбугат үзәге юк бит. Бу зәһәттән, Пенза өлкәсенең Әләзан авылы Волгоград ягындагы һәм Финляндиядә яшәүче татарлар турындагы язмаларны иң кызыклылары дип саныйм. Себердәге һәм Мешера ягындагы телдәш һәм кандаш туганнарыбызның ничек көн итүе, Әстерхан һәм Ставрополь татарларының ничек яшәве турында укыр идея Кытай һәм Румыниядәге, Польша һәм Болгариядәге генә түгел, Тамбов өлкәсендәге татарлар да игътибардан читтә кала бит. Шундый материаллар күбрәк басылсын иде.

Мин ел саен диарлек Узбәкстандагы туганнарыма барам. Менә кайтуым гына әле. Минем белән бер купеда Пермьнән бер ир белән хатын барды. Милләتلәре татар. Безнең халыкның шул бит, кем, кайдан дип сөйләшү китте. Гәҗәпләнүемә каршы дип әйтмиме, кызганыч димме, әңгәмәдәшләрем Курган өлкәсендә буын-буыннан татарлар һәм башкортлар яшәвен белми икән. Чынынан да, әйтик, Красноярск краенда яки Иркутск өлкәсендә яшәүче татарлар турында без нәрсә беләбез соң? Берни дә! Балки «Казан утлары» битләрендә шундый мәкаләләр бирергә кирәктер? Балки, иң яхшысы, союз күләмендәге яңа журнал булдырыргадыр? Ул «Казан утлары» яки «Агыйдел»гә көндәш түгел, ә өстәмә булсын ди. Чынынан да, «башка» татарлар кайдадыр яши, эшли, ач-алангач түгел икән, тагын нәрсә кирәк, дип карарга күнелгән. Еламыйлар бит, ә еламаган балага ими бирмиләр...

Менә күптән түгел генә Курган өлкәсендәге Сафакул районында чыга торган «Трудовая слава» газетасын укыдым. Анда газетаның үз хәбәрчесе Мәүләвиловның, минем уемча, кызык кына мәкаләсе бар. Автор район халкының 80 проценттан күбрәген тәшкил иткән татар-башкорт халкының рухи өлкәдәге проблемалары турында яза. Һәр юлы йөрәк әрнеп язылган. Районда 4 көнә мәктәптә милли тел укыталар. Балалар туған телне генә түгел, рус телен дә начар беләләр. Жыр-биюләр онытылган (сеңелем яши торган Учалы районында уеннарыбызны күрәп сөенәм әле). Жирле радиодан татарча сүз бик сирәк иңгирый. Кыскасы, проблемалар бик күп.

Гафу итегез, сезгә дә зур үпкәм бар. Кырым татарларының «Ленин байрагы» газетасын үрнәк итеп куясым кила. Анда «Без СССРда яшибез» дигән рубрикада илнең төрле якларындагы милләттәшләре турында азып торалар. Ә алар кая гына таралмаган. Яшәгән һәр өлкәләрендә диарлек тапшырулар алып барыла, балаларын туған телгә өйрәтәләр. Үз телләренә, культураларына ничек сак карыйлар алар! Чынынан да, бу патриотизм. Ә бездә ничек? Татар теле укытучысының балаларын туған тел дәрәсене йөрү өчен нинди «педагогик» алымнар куллануын Чаллыда эшләгән вакытымнан хәтерлим әле. Балалар үз телләрен өйрәнергә теләми. Бу бит әле Татарстанның зөендә. Ә инде халкыбызның башка төбәкләрдәге төркемнәре, бөтен милли-рухи тормышларынан мөхрүм ителеп, алмашка берни дә алмаган кешеләр турында нәрсә әйтәсең!

Чилябеда яшәүчеләр «бахетләрәк» әле: үз китапханәләре бар, өч үзешчән сәнгать коллективы эшли, ара-тирә Уфа һәм Казан тапшыруларын карыйбыз, «тере» артист-

ларны күрәбез. Төмән өлкәсендәге Аромашево яки Курган өлкәсендәге Сафакул районы татарларына бу да тәтеми бит. Тик безгә дә болар гына житми, канәгатьләндерми.

Менә нәрсә борчый һәм хәтта гажәпләндерә. Без Алма-Атадан тапшыруларны рәхәтләнеп тыңлый алабыз, ә Казан яки Уфа белән хәл бөтенләй башка. Юньләп ишетелми. Омск һәм Иркутск өлкәләрендәге татарлар гомумән берни ишетә алмыйлар. Казах Алтайдан Иделгә, Алай тауларынан Төмәнгә кадәр туган телдәге тапшыруларны тыңлый. Татарга исә бу юк! Мәскәү яки Казаннан бөтен илгә ишетелерлек итеп тапшырулар алып барырга әллә кайчан вакыт инде. Немецлар тыңлый бит!

Шушы елның 19 январенда Мәскәү радиосынан «Ярты тоннән соң» дигән музыкаль тапшыру яңгырады. Жырларның исемнәре әйтелмәде. Халык жырларын менә дигән итеп башкаручы Габдулла абый Рәхимкулов баянга кушылып бер жыр жырлады. Һәм миң радиодан бу жырның исемең сорاپ белмәкче булдым. Тик әле дә жавап юк. Казанга да язып караган идем, юк белән баш катыру дип карадылар, ахрысы.

Үз телен белмәгән, укырга-язарга өйрәнмәгән, жырларыбызны тыңларга яратмаган бөтен-бөтен буыннар үсте, борын-борыннан килгән милли жырлы-биволе уеннарыбыз онытылып бара. Алар Татарстанның үзендә дә онытылды бугай инде. Күпме югалттык, куддан ычкындырдык, әрәм иттек. Киләчәк буыннар моны гафу итмәсләрдер.

Т. С. Мальцевка рәхмәт! Курган телевидениесе аша ул чыгыш ясаганнан соң эти-әниләрәм туып-үскән Сафакул районында (4 мәктәптә генә!) туган тел укыта башладылар.

КПСС Үзәк Комитетының милли мәсьәләгә багышлап үткәреләчәк Пленумы кайбер проблемаларны хәл итәр дип ышанасы килә.

Миң ни өчендер сезнең журналга, аның укучыларына, авторларына зур өмет баглыйм. «Казан утлары» бу өлкәдә башлап йөрер дип уйлыйм.

Ә теләкләр шундый: татар халкы яшәгән һәр төбәктә туган телдәге тапшыруларны тыңлау мөмкинлегә булсын, китаплар һәм пластинкалар сатылсын, жыелып яшәгән урыннарда үз телеңне укытсыннар һ. б.

Сезнең журнал — үзәктә. Артык хисләнеп киткән булсам, гафу итәрсез, дип уйлыйм. Бөтен гәрәп илләре өчен Мисыр ничек булса, безгә дә Татарстан шулай баш миңе һәм йөрәк кебек.

Башта ук гафу үтенәм: бу хатымны бастырып чыгарып өчен дип язмадым. Ул бигрәк тә йөрәк әрнүенә бер авазы кебек. Туган телдә яза алмавым бик кызганыч. Тукай: «Күп яттык без мәдрәсәдә, аңламадык бер нәрсә дә», — дигән, безгә мәдрәсәсә дә эләкмәде шул.

Эти-әниләрәмә рәхмәт, гәрчә руслар арасында үссәк тә, гаиләдә телне кадерсезләмәгәннәр.

Язучыларыбыз КПСС Үзәк Комитеты Пленумына ничек хәзерләп, Татарстан вәкилләре анда нинди тәкъдимнәр белән бара, журнал бу юнәлештә нәрсәләргә эшли ала — менә шул хакта беләсе килә.

**Фатыйх Шәфиқов,**  
*Чиләбе шәһәре.*



# Гарәп әлифбасы нигезендә татарча уку-язу

Икенче дәрәс

Узган санда журнал укучыларга гарәп хәрефләренә нигезләнгән иске татар әлифбасы тәкъдим ителгән иде. Күренә ки, иске татар язуы белән хәзерге графика арасында бик зур аерма бар. Болар: күп хәрефлелек, вариантлылык һәм күп авазлылык. Бу хәл, үз чиратында, укырга-язарга өйрәнү процессында зур кыенлыklar тудыра, өйрәнүчедән түземлек һәм тырышлык таләп итә. Иске татар язуы уңан сулга таба языла һәм шул тәртиптә укыла. Китап-журналларны уку тәртибе дә башкача, ягъни хәзерге уку-язу системасына күнеккән кеше күзлегеннән караганда, китап яки журнал «кире яктан, соңгы битләреннән» укыла башлый, димәк, текстлар да шул тәртиптә языла. Иске язуыбызның бик күп үзенчәлекләре бар. Бу дәрәстә сүз хәреф нигезләре турында барыр. Беренче дәрәстә тәкъдим ителгән алфавиттан күренгәнчә, иске татар язуында хәрефләр өч-дүрт төрле рәвештә языла: аерым, сүз башында, уртада һәм ахырдә. Мондый төрлеклекнең нигезендә иске татар язуының басмадан да бигрәк кулъязма өчен ныграк җайлаштырылуы ята. Бу хәл иске язуы өйрәнгәндә, бигрәк тә башлангыч чорда зур кыенлыklar тудыра. Шунның өстенә бу язу системасында баш һәм юл хәрефләре дигән төшенчә дә юк. Гарәп хәрефләрен график-фонетик алым белән үзләштерү уңай нәтижеләр бирә. Бу дәрәстә бирелгән таблица (ул профессор Миркасыйм Госманов тарафыннан эшләнгән) әнә шул алым нигезендә төзелгән. Таблицада хәрефләр төп өлешләренә (нигезләренә) язылыш охшашлыгы буенча төркемләнгән. Аларны шартлыча «хәреф нигезләре» дип атарга мөмкин. Әмма таблицادا хәреф нигезләренә исемнәре традиция буенча «шәкел» дип бирелде: би-шәкел, нун-шәкел һ. б. Алга таба да хәреф нигезләрен атау өчен шушы гыйбарә кулланылачак. Шулай итеп, иске татар язуында барлыгы 18 хәреф шәкеле кулланыла. Хәрефләргә тизрәк истә калдыру өчен иң беренче чиратта әнә шул хәреф шәкелләрен игътибар белән өйрәнергә кирәк. Мәсәлән, таблицада тәртип буенча икенче позициядә торучы би-шәкелне алып карыйк.. Бу шәкел иске татар алфавитындагы дүрт хәрефне «ясауда» катнашкан: б — ب, т — ت, с (сь) — ث, п — پ. Ә хәзер тәртип буенча үндүртенче позициядә торучы каф-шәкелгә игътибар итик. Классик гарәп алфавитында нечкә к авазын белдерүче 5 хәрефе нигезендә иске татар язуында, гарәп телендә булмаган авазларны белдерер өчен, ике яңа хәреф барлыкка килгән: нечкә г — ڭ һәм ң — ڭ, ڭ.

График-фонетик алымга нигезләнеп төзелгән бу таблица иске язуыбыздагы хәреф шәкеленә өстенә һәм астына куела торган нокталарның язудагы мөһим вазифасын тагын да ачыграк итеп күрсәтергә ярдәм итә. Иске алфавиттагы күп кенә хәрефләр бер-берсеннән нокталарның кайда куелуы белән аерылалар. Шуңа күрә нокталарның иске язуыбызда өстәмә билгә — галәмәт кенә түгел, ә балки хәрефнең төп элементларын төшкил итүен оныт-маска кирәк. Тәкъдим ителгән таблицаның «Асыл гарәп алфавитында» дип аталган графасында хәрефләргә бер-берсеннән аеру өчен өтер куелды. Иске татар язуында өтерне, сызык асты хәрефләре белән бутамас өчен, өскә каратып куйганнар.

Мәгълүм ки, яңа алфавитны үзләштергәндә укырга гына түгел, балки дәрәс язарга да өйрәнергә кирәк, ягъни уку-язу эшләре бер үк вакытта алып барылырга тиеш. Иске татар язуында хәрефләргә язылышы, аларның үзара кушылуы турында кыскача мәгълүматлар журналның киләсе санында биреләчәк.

ФАРСЫ ҺӘМ ТӨРКИ ӨСТӘМӘЛӘР	АСЫЛ ГАРӘП АЛФАВИТЫҢДА	ПОЗИЦИЯДӘГЕ РӘВЕШЛӘР: БАШТА, УРТАДА, АЗАКТА	ШӘКЕЛ НИГЕЗЕ	ХАРЕФ ШӘКЕЛЛӘРӘ	ТӘРТИП БҮЗҮЧӘ
	آ	آ آ آ	ا	ӘЛИФ ШӘКЕЛЕ	1
پ (п)	ب، ت، ث	ب د ت	ب	БИ - ШӘКЕЛ	2
	ن	ن د س	ن	НУН - ШӘКЕЛ	3
	ی	ی د ی	ی	ЙАЙ - ШӘКЕЛ	4
چ (ч)	ج، ح، خ	ح ح خ	ح	ЖИМ - ШӘКЕЛ	5
	ع، غ	ع ع غ	ع	ГАЙН - ШӘКЕЛ	6
ژ (ж)	ز، ز	ز ر ر	ر	РӘ - ШӘКЕЛ	7
	د، ذ	د د د	د	ДАЛЬ - ШӘКЕЛ	8
	س، ش	س س س	س	СИН - ШӘКЕЛ	9
	ص، ص	ص ص ص	ص	СЪАД - ШӘКЕЛ	10
	ط، ظ	ط ط ط	ط	ТЫЙ - ШӘКЕЛ	11
و (w)	و	و و و	و	УАУ - ШӘКЕЛ	12
	ق	ق ق ق	ق	КАФ - ШӘКЕЛ	13
گ (g) (g) (g) (g)	ک	ک ک ک ک	ک	КӘФ - ШӘКЕЛ	14
	ل	ل ل ل ل	ل	ЛӘМ - ШӘКЕЛ	15
ف (w)	ف	ف ف ف	ف	ФИ - ШӘКЕЛ	16
	م	م م م	م	МИМ - ШӘКЕЛ	17
ه، ه (ə)	ه	ه ه ه ه	ه	ҺИ - ШӘКЕЛ	18

## Язу үрнәкләре

А а Б б П п Т т  
Т т Ч ч П п Ч ч  
Х х Ч ч Д д З з Р р  
С с Ш ш Ш ш Ш ш  
Т т П п Ч ч Г г Ф ф  
Қ қ К к К к К к К к  
Л л М м М м Н н  
У у О о И и Й й

## Укыгыз һәм күчереп языгыз

Аз Ақ Ал Ар Ас Аш Аға Ара Ала Ана  
Ата Апа Ача Ариа Арата Алма Арқан Баба Бар Бағана  
Бармақ Батпақ Таба Татар Тазара Талақ Тармақ Жанаш  
Жай Чабата Чатан Чатнаған Чарлақ Дар Дан Дастан  
Сап Саз Сак Саран Сабакташ Сайлана Салмақ  
Шаман Шах Шаф Фаш Фал Фадак Қазак Қанаған  
Қарасақ Қабартама Қазан Қалфақ Кадар Казарма Лайла  
Лақан Лашман Лабаса Лампа Лапас Марс Мақтанма  
Малай Наз Нарат Вақ Ваз Яз Яқ Ялған Ялағай

## ТАТАР ӘДӘБИЯТЫ ЧИТ ИЛЛӘРДӘ



Гомәр Бәширов. Намус. Роман. Немец телендә. О. Браун тәржемәсе. Берлин, 1954. 2-басмасы 1955 елда нәшер ителә. 344 бит.

Шул ук әсәр һинд телендә. Судхир Кумар Махтур тәржемәсе. Ташкент, «Прогресс» нәшрияты филиалы, 1981. 424 бит. Тиражы 5000.

Шул ук әсәр кытай телендә. Ши Чжепунь тәржемәсе. Шанхай, «Хосин», 1952. Романның яңа басмалары 1953 (ике мәртәбә), 1957 елларда чыгарыла. 422 бит.

Гомәр Бәширов. Туган ягым — яшел бишек. Повесть. Венгр телендә. Тәржемәчесе Дьюла Фюзеш. Будапешт, «Европа», 1982. 575 бит. Тиражы 5500.

Әмирхан Еники. Әйтелмәгән васыять. Хикәяләр. Венгр телендә. Будапешт, «Европа», 1986. 191 бит. Тиражы 3000. Жыентыкка «Кем жырлады», «Ялгызлык», «Төнге тамчылар», «Бер сүз», «Әйтелмәгән васыять», «Жиз кыңгырау» әсәрләре авторының «Юлчы» жыентыгынан Адягасы Клара һәм Баскы Имре тарафыннан тәржемә ителгән. Китапта авторының тормышы һәм ижаты турында Адягасы Клараның белешмәсе дә бирелә.

Әмирхан Еники. Жиз кыңгырау. Хикәяләр. Гарәп телендә. Ташкент, «Радуга» нәшриятының филиалы, 1984. 200 бит. Тиражы 3770. Авторының «Юлчы» жыентыгынан унбер хикәя сайлап алып тәржемә ителгән.





## Нурихан Фэттахка 60 яшь

Нурихан Фэттах (Нурихан Садрилмән улы Фэттахов) 1928 елның 25 октябрендә Башкортстан АССРның Яңавыл районындагы Күчтавыл дип аталган татар авылында туган. Казан дәүләт университетының татар теле һәм әдәбияты бүлеген тәмамлаган.

1944 елда «Совет әдәбияты» журналында аның беренче шигырьләре, ә 1948 елда күмәк жыентыкта беренче проза әсәре дөнья күрә. Ә 1955 елда язучы үзен «Сезнеңчә ничек?» исемле романын тәмамлай. 1962 елда «Бала күңеле далада» исемле романын яза. «Мөдир Сажидә» повесте Н. Фэттахны татар прозасына үзгәлткеләк шигъри бер төс, аһәң алып килгән калам остасы итеп таныта.

Алтымышынчы еллардан башлап язучы үзен төп игътибарын тарихи жанрга юналтә. Язучы археологик экспедицияләргә кушылып, борынгы Болгар харабаларын казуда катнаша, сәяхәтләр ясый. Эдипнең «Ител суы ака торур» (1970), «Сызгыра торган уклар» (1977) романнары һәм «Кол Гали» (1973) трагедиясе, «Ерак гасырлар авазы» (1976), «Фест дисбесеңең сере» (1986) исемле хезмәтләре — әнә шул күп еллык эзләнүләр нәтижәсе.

Әдәбиятны үстерүдәге хезмәтләре өчен Н. Фэттахка 1978 елда РСФСРның атказанган культура эшчеләре дигән мактаулы исем бирелде.

Нурихан Фэттах — Татарстан Язучылар союзы идарәсе һәм «Казан утлары» журналы редколлегиясе ағъзасы.



## Салисә Гәрәевага 50 яшь

Шагыйра Салисә Гәрәй кызы Гәрәева 1938 елның 6 ноябрендә Татарстан АССРның Минзәлә районы Тулбай авылында туган. 1962 иче елдан ул Уралда — Чиләбе шәһәрендә яши, ашли, ижат итә.

Салисә Гәрәеваның шигырьләре башта республикабыз көндөлек матбугатында дөнья күрде, аннары татар һәм рус телләрендә басылган күмәк жыентыкларда урын алды.

1979 ичы елда «Уралым» исемле мөстәкыйль китабы басылып чыкты, быел исә аның ижатын шактый калку күрсәткән «Тау сукмагы» исемле жыентыгы дөнья күрде.

Салисә Гәрәева — 1982 иче елдан СССР Язучылар союзы ағъзасы.

Татарстан Язучылар союзы идарәсе һәм «Казан утлары» журналы редакциясе юбилярларны кайнар котлыйлар, аларга саламәтлек һәм ижат уңышлары теллиләр.



## ЯЗУЧЫЛАР СОЮЗЫ ПАРТИЯ ОЕШМАСЫНДА

Татарстан Язучылар союзының 18 августта узган ачык партия жыелышы авылга шефлык ярдәме күрсәтү, үзгәртеп кору проблемаларын яктырту һәм аларны тормышка үткәүдә язучылар алдында торган бурычларга багышланды. Очерк һәм публицистика секциясе житәкчесе М. Зарипов докладыннан соң, әлеге мәсьәлә буенча фикер алышуларда язучылар Р. Төхфәтуллин, Г. Ахунов, С. Сабиров, М. Хәбибуллин, Ә. Галиев, М. Галиев, Р. Кәрами, шагыйрьләр М. Хөсәен, Г. Рәхим, Ә. Гадел һ. б. катнашты.

## ГЫЙЛМИ КОНФЕРЕНЦИЯ

24—25 майда Казанда «XIX гасырның икенче яртысы — XX гасыр башларында Россия халыкларының прогрессив иجتимагый һәм фәлсафи фикер юнәлешләрен өйрәнүнең методологик проблемалары» темасына фәнни конференция булып узды. Аны СССР Фәннәр академиясе каршындагы Иجتимагый фикер тарихы фәнни советы, Г. Ибраһимов исемдәге Тел, әдәбият һәм тарих институты һәм СССР Фәннәр академиясенең Философия институты оештырды.

Конференция эшендә Мәскәү, Ташкент һәм РСФСРның кайбер автономияле республикаларынан килгән галимнәр катнашты.

## АРХЕОГРАФИК ТАБЫШЛАР

Быел июль аенда В. И. Ульянов-Ленин исемдәге Казан дәүләт университетының тарихчы-археографлары ике төркемгә бүленеп илебезнең төрле төбәкләрендә тикшеренү эшләре белән шөгыльләнделәр. Тарих фәннәре докторы, профессор М. Госманов житәкчелегдәге белгечләр Красноярск шәһәрндә һәм крайдагы авылларда булды. Тикшерүләр нәтижәсендә эпиграфика өлкәсендә кызыклы күренешләр ачылды, бу якларга 1910—1912 елларда Столыпин реформасы дәверендә күчеп килгән татар авылларының хәзерге географиясе, саны аныкланды.

Бер үк вакытта шул татар авылларында университетның татар теле һәм әдәбияты бүлеге студентлары доцент Ш. Садретдинов житәкчелегдә фольклор практикасы үттеләр. Бу төбәкне өйрәнү КДУ студентлары тарафыннан киләчәктә дә давам ителәчәк.

Тарих фәннәре кандидаты И. Гыйләжөв житәкчелегдәге икенче төркем Горький

өлкәсенең Кызыл Октябрь районы авылларында эшләде. Аның эшендә журналның тәнкыйть һәм фән бүлеге өлкән редакторы Ж. Миңнуллин да катнашты. Тикшеренүчеләр татар, гарәп һәм фарсы телләрендә язылган йөзгә якын кулъязма һәм документаль чыганак таптылар. Алар арасында болгар-татар шагыйре Кол Галинең «Кыйссалар Иосыф», XIV йөз татар әдәбиятының күренекле ядкарларының Хөсәм Кятибиең «Жөмжөмә Солтан» داستانы, урта гасыр татар прозасының күренекле әсәре «Каһарман катыйл» китабының XVIII гасыр күчермәсе, Ә. Каргалый әсәрләре бар. Арада төрөкчә һәм кытайча язылган таныклык грамоталары да очрый. Алар бу як сүздөгәрләренәң элгәргә эшчәнлегенә, аларның төрле илләр белән тыгыз элемтәсенә ишарәли.

## РӘШИТ ВАҺАПОВ МҮЗЕЕ

Рәшит Ваһаповның туган авылы Актукта (Горький өлкәсе) жырчыга багышланган музей ачылды. Авыл клубының бер бүлмәсендә сөекле жырчыбызның шәхси әйберләре, төрле еллардагы концерт афишалары, диплом күчермәләре, фоторәсемнәре тупланган. Шушы ук бүлмәдә Р. Ваһаповның туган йорты макеты куелган.

Музей ачылган көнне Рәшит Ваһаповка багышланган кичә булды. Кичәгә Казаннан сангагы осталары З. Сәхәбиева, Р. Курашнин, Ә. Яһудин, С. Алиев, жырчының тормыш иптәше Зәйтүнә ханым, улы Зөһрә, Мәскәүдән сәңдәсе Халидә ханым һәм башка туганнары килгән иде.

## КАЮМ НАСЫЙРИ ИСЕМЕНДӘГЕ ПРЕМИЯ

Татарстан Халык мәгарифе министрлыгы коллегиясе һәм РСФСР Педагогика жәмгыятең Татарстан бүлеге президиумы Каюм Насыйри премиясе булдыру турында карар кабул итте. Бу премия халык мәгарифен үстерү эшенә лаеклы өлеш керткән иң яхшы укытучыларга, мәгариф работникларына, фәнни хезмәткәрләргә биреләчәк.

Премия бирүнең положениесе эшләнде, әлеге бүләккә төкәдим ителгән эшләренә карау һәм бәяләү буенча комиссия составы расланды.

Каюм Насыйри премиясе тәрбия һәм укыту өлкәсендәге яңа хезмәтләр, татар мөктәпләрендә рус теле һәм әдәбияты, татар теле һәм әдәбиятын укытуда алдынгы педагогик тәҗрибә туплау һәм аны тормышка ашыру, республикада халык мәга-



рифен үстөрүгө зур өлөш керткөн өчөн бирелә.

Премиягә шәхси хезмәтләр белән бергә, педагогик советлар, жәмәгәт оешмалары, галимнәр һәм методистлар рекомендациясе белән коллектив хезмәтләр дә кабул ителә.

Премия һәр елны укытучылар көнендә биреләчәк.

### «ТУГАН ТЕЛ» ЖӘМГҮЯТЕ

Ульяновск шәһәрендә татар әдәбияты һәм сәнгать пропагандалау юнәлешендә эшләүче «Туган тел» дигән яңа жәмгыять ошты. Энтузиастлар Наил Минеев һәм Айрат Ибраһимов башлангычы белән төзелгән жәмгыять Чкалов исемендәге культура сараенда эшләп килүче «Чулпан» ансамбле белән берлектә, Габдулла Тукайга багышланган кичә үткәрдә инде. Әлегә оешма Бөтенроссия культура фондының Ульяновск өлкә бүлегендә рәсми рәвештә аерым секция итеп расланды.

### ЮГАРЫ БҮЛӘК

Совет музыка сәнгатьн үстөрүдәге хезмәтләре өчөн Татарстан АССР Дәүләт жыр һәм бия ансамбле, СССР Верховный Советы Президиумының 1988 ел, 15 август Указы нигезендә, Халыклар дуслыгы ордены белән бүләкләнде.

### МАКТАУЛЫ ИСЕМНӘР

Совет культурасы өлкәсендәге хезмәтләре һәм күп еллар буена нәтижәле эшләгән өчөн язучы Мөсәгыйт Хәбибуллинга, РСФСР Верховный Советы Президиумының 1988 ел, 22 июль Указы нигезендә, «РСФСРның атказанган культура хезмәткәре» дигән мактаулы исем бирелде.

Г. Камал исемендәге Татар дәүләт академия театры артисты Равил Шәрәфиев со-

вет театр сәнгатьн үстөрүдәге хезмәтләре өчөн РСФСР Верховный Советы Президиумының 1988 ел, 1 июнь Указы нигезендә, «РСФСРның халык артисты» дигән мактаулы исемгә лаек булды.

Татарстан АССР Верховный Советының 1988 ел, 16 июнь Указы нигезендә совет сәнгать өлкәсендәге хезмәтләре өчөн:

— шагыйрә Гөлшат Зәйнашевага «Татарстан АССРның атказанган сәнгать эшлеклесе»;

— Татар дәүләт драма һәм комедия театры директоры Роберт Әбелмамбетовка «Татарстан АССРның атказанган культура работнигы»;

— Г. Тукай исемендәге Татар дәүләт филармониясенә әдәби-музыкаль лекторий жырчысы Рәшит Гобәйдуллинга «Татарстан АССРның атказанган артисты» дигән мактаулы исемнәр бирелде.

Совет театр сәнгать өлкәсендәге хезмәтләре өчөн М. Жәлил исемендәге Татар дәүләт академия опера һәм балет театрының әдәби бүлеге мәдирә Рәмзия Такташка, Татарстан АССР Верховный Советы Президиумының 1988 ел, 12 август Указы белән, «Татарстан АССРның атказанган сәнгать эшлеклесе» дигән мактаулы исем берелде.

### ХЕЗМӘТЛӘРЕН ХӨРМӘТЛӘП

Совет әдәбияты өлкәсендәге хезмәтләре өчөн язучы Роберт Батуллин, шагыйрә Шамил Маннапов, язучы Фатих Хөснү Татарстан АССР Верховный Советы Президиумының 1988 ел, 20 июнь Указы нигезендә, Татарстан АССР Верховный Советы Президиумының Мактау грамотасы белән бүләкләнделәр.

Озак еллар нәтижәле әдәби һәм жәмәгәт эшчәнлеген өчөн язучы Шамил Викчурин, РСФСР Верховный Советы Президиумының 1988 ел, 29 июнь Указы нигезендә, РСФСР Верховный Советы Президиумының Мактау грамотасы белән бүләкләнде.

## ӨЙ ЭЧЕГЕЗ — ГӨЛБАКЧА...

Өе нурлының — йөзе нурлы, ди халык. Бу сүзләргә тирән мәгънә салынган. Чыннан да, өй эченең бизәлешендә кешенең яшәү рәвеше, көнкүреше, рухи тормышы чагыла. Ул гына да түгел, өй бизәү сәнгате халык культурасының аерылгысыз бер өлеше булып тора һәм аның тамырлары ерак-ерак гасырларга — борынгы болгар чорларына ук барып тоташа.

Кеше һәрчак янәшәсендә, әйләнә-тирәсендә үз рухына, үз зәвыгына, үз идеалларына туры килердәй әйберләр булуын теләгән. Шуңа күрә дә өй бизәүдә кулланылган һәрнәрсә халык тарихын, аның милли үзенчәлеген, дөньяга карашын, дини ышануларын, әхлак кануннарын, эстетик зәвыгын калку чагылдыра.

Халык сәнгате тудырган жәүһәрләрне без, гадәттә, аерым-аерым карыйбыз. Музей залларында да алар шулай аерым-аерым куелган. Ә бит аларның күбесе үзара бик тыгыз бәйләнештә, бер-берсен тулыландырып, бер-берсенең мәгънә төсмерен арттыра. Мәгаен, анә шундый сәнгать жәүһәрләрен үзара янәшә куеп, бер тирәлектә күзаллаганда гына без аларның рухи кыйммәтен, дөньяви мәртәбәсен чын-чынып аңлый һәм тоя алабыздыр. Өй эче бизәлешен чагылдырган күренеш — нәкъ менә шундый тирәлек — бик күп сәнгать жәүһәрләрен үзара жыеп, туплап, берләштереп торучы гажәеп бер тирәлек ул! Монда инде чигелгән сөлгеләр дә, бизәклә чаршаулар да, туқылган паласлар да, чөлтәрләр пәрдәләр дә, сандык төпләреннән алынган намазлыклар да, өй түренә яки ишек өстенә эленгән шәмаилләр дә — һәммәсә һәм һәммәсә дә бербөтен сурәт булып әверелә. Бер сүз белән генә өйткәндә, өй эчен бизәү халыкның рухи тормышына, көнкүрешенә аеруча тыгыз бәйләнгән һәм монда кул эше сәнгатенен барча төрләре тупланган.

XVI гасырда, Казан ханлыгы алынган, татар халкының көнкүрешендә һәм, әлбәттә, өй бизәү сәнгатендә дә кискен бер үзгәреш пайда була. Моңа шәһәрләрнең жиңгерелүе, татар халкының читкә сөрелүе яки күчкән китүе, халык тормышының гомуми «авыллашуы» сәбәп була.

Авыл өе. Бура-йорт. Өй бизәү сәнгате нәкъ менә шушы бура-йорт белән тыгыз бәйләнгән. Дүрт почмаклы яки алты почмаклы өй. Ап-ак мич. Кече як һәм олы як. Олы якны хужалар гадәттә кунак өе итеп тоталар. Әлбәттә, кунак өенен бизәлешенә аеруча зур игътибар бирелә. Мондагы жиһазлар аеруча жыйнак һәм пәхтә итеп урнаштырыла. Агач сәке, өстәл, урындыклар, зур сандык — гадәти генә булган шушы жиһазларны туқылган һәм чигелгән әйберләр гөлбакча итеп бизи.

Өй бизәү турында сөйләгәндә, әлбәттә, татар халкының барлык этник төркемнәре сәнгатен дә күзалдында тотарга кирәк. Аларның һәркайсында үзенчәлекле сыйфатлар, үзенчәлекле күренешләр бар.

Ә без бүген борынгы Болгар чорында ук ислам дөньясының бай культурасын үзләштергән, тарих юллары аша үз төсмерен саклап узган һәм Казан татарларында сакланып калган өй бизәү сәнгате турында сүз алып бардык. Әлеге сәнгатьнең жуелмас төсмерләрен Татарстан авылларында хәзер дә еш очратырга мөмкин. Андый өйләргә керсәң, чынлап та: «Өй эчегез гөлбакча икән!» дип өйтәсе килә.

Л. КОРОБЦОВА,  
Татарстан сынлы сәнгать  
музее хезмәткәре.

А. СИНИЦЫН фотосы.

Тышлыкның дүртенче битендә: Татарстан китап нәшрияты.

Ю. ФИЛИМОНОВ фотосы.

## «КАЗАН УТЛАРЫ» 1989 ЕЛДА

Газиз Кашапов. «Убырут»

...Август аеның караңгы төне. Коеп яңгыр ява. Урманда ялгыз башы яшәп ятучы Мәүләви Риянов хужасы күренмәс, әмма нәрсәсә беләндер үзенә бик тә таныш Тавыш ишетә. Әлеге кырыс Тавыш Мәүләвигә, инде картаеп житкән кешегә, аның узган тормышы, төрле урыннардә эшләгән чакларында кешеләргә кылган кансызлыклары турында исенә төшерә. Улем бусагасына якынайган көннәрдә булса да үзе төрлечә жәберләгән һәм кимсеткән кешеләрдән бәхиллек соравын таләп итә. Озакламый Мәүләви үзенең вәжданы белән сөйләшүен аңлай. Шулай итеп, каһарманының гомер йомгагы бик табиғый рәвештә сүтелә башлай. Ул берәүне шикәят ярдәмендә «халык дошманы»на чыгарып юк итә, сугышка бармыйча калу жаен таба, ирләре сугышка киткән хатын-кызларны төрле кыен шартларга куя һәм үз корбаны итә...

Баштагы мәлне Мәүләви, әлекке хәйләкәрлеген жигеп, вәждән таләбәннән качып котылмакчы була. Ләкин Тавыштан качып котылу мөмкин түгел, ул тамчы да калмыйча хужасын эзәрлекләп йөри. Чын күңелдән үк булмаса да, кайберәүләр алдында бәхиллек сорарга туры килә. Әмма Мәүләви Рияновның күңелендә чын йөрәктән чыккан омтылыш юк, алар мәжбүри һәм киеренке. Ниһаять, кайнап торган тормыш фоннда Мәүләви Риянов үз хәленең мөшкеллеген аңлай...

*«Убырут» дигән бу повесть, 1983 елда ук язылып, «Казан утлары» редакциясенә тапшырылган иде, әмма торгынлык чорының салкын сулышын жиңә алмыйча, ул авторга кайтарып бирелде. Яңарыш жиле белән рухланган журнал эсәрне автордан кабат соратып алды...*

Бәясә 90 тиен.  
Цена 90 коп.

Индекс 73210



**КАЗАН УТЛАРЫ  
(ОГНИ КАЗАНИ)**

Ежемесячный литературно-художественный  
и общественно-политический журнал  
**ОРГАН СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ ТАТАРИИ**  
[на татарском языке]